

ROZSAI KÖNYVTÁR
F 1802 1
GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATA



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 1. SZÁM • 2002. JANUÁR • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 77 Ft

BOLDOG ÚJ ÉVET!

Egy meglehetősen kemény tél közepében vagyunk. Az elmúlt évek során, a rendszereserét követően megéltünk már kemény telek mellett kemény éveket is. Ezek legyűrése után a kívülálló is konkludálhatja: erre az országra, erre a népre lehet számítani! Igaz, senki sem énekeszó mellett vonult át, örömtől és boldogságtól átitatottan a megszorító intézkedésektől szabdaltnak jelenleg vezető úton. Sok minden mögöttünk van már. Elviseltük a kiválasztottak gyors meggazdagodását, lenyúlásait, sikkasztásait, tartalom és újratemelés nélküli gyarapodásokat, politikai zavarokat, csődhelyzeteket és pártosdi játékokat – kontónkra – összefogás helyett, inkább az ország javára... Legfeljebb zsebünkben kinyílt a bicska, kezünk ököibe szorult... Belenyúgvásunk magyarázata az lenne, hogy ez mindig is így volt, mindig voltak, akik a felerősödő szelet kedvezően meg tudták ülni...?

Reméljük, hamarosan túljutunk az eredeti felhalmozás törvényen kívüli korszakának évein, minden a helyére rázódik: az emberek tisztelik egymást és a jogot, az igazságot érvényesítik és keresik. Az idősek, a becsületben megöszültek, a családok nem küszködnek anyagi gondokkal, gyermekeik megfelelő nevelést kapnak, ez után ígéretes karriert futnak be, és végre hazánk a keserű, megsavanyodott emberek országából a mosolygó, jókedvű nép hazája lesz, és a jólét felé hajózik! Hiszen nagyon tudjuk: „Mebűnhődte már e nép...” - és van-e ember, aki azt mondaná, hogy nem érdemelnénk már meg a szűk esztendőnk után mindent?

Az idén választások következnek. Előbb áprilisban az országgyűlési képviselőnket, majd ősszel a helyhatóságunk embereit nevezük meg. Bizhatunk-e abban, hogy végre túljutottunk valamin? – mikor az év vége közeledtével túlestünk mindezekre a fontos teendőkön?

Kimondott, kimondatlan óhaj él valamennyiünkben az iránt, hogy érezzük végre a sorsunk jobbulását, és ezért tenni is szeretnénk, még ezek után is, az eredmény pedig látható fény az alagút végén, mely egyre közeledik... Utópia és ideális lársadalom képe és zagyvaléka lenne mindez? Meglehet. Azonban el kell indulni, és tudatosan alakítani a rövid életünket, legalábbis megfontolt elgondolások, tervek jellemezzenek bennünket. Az álom további lépcsőfokán pedig hazánk, Szűz Mária országa is feljebb léphet.

Az új esztendő küszöbén, a Híradó XXI. (XXVI.) évfolyamának kezdetén, minden kedves gyomaendrői polgárnak, a Híradó tisztelt Olvasóinak nagyon boldog és eredményekben gazdag 2002-es évet kíván BIRÓ KÁROLY, a Híradó felelős szerkesztője!



Gyomai főter a 30-as években

A TARTALOMBÓL:

Víziközmű Társulatról – kérések, beszámoló	9. oldal
Közmeghallgatási beszámoló	3. oldal
Alapkölétételek – szoc. bérlakások, ipari park	6. oldal
Gimnáziumi felvételi változás	6. oldal
Varga Mihály pénzügyminiszter fóruma	7. oldal
Bővült a Bethlen iskola	8. oldal
Helyi buszközlekedés változása	8. oldal
A közlekedési morál a Balkán felé tart	15. oldal
Szilágyi professzor jubileumi verse	15. oldal
Megkérdeztük a polgármestert	2. oldal

Figyelem!

AKTIVÁLTÁK A VODAFONE TORNYYOT!

Vitamax city csomagban a legolcsóbb beszélgetés bármely mobil hálózatra!

Rock n' roll előfizetéssel korlátlan beszélgetési lehetőség csúcsidőn kívül és hétvégén a Vodafone hálózatán belül!

Érdeklődni: Gyomaendrőd Fő út 188. • Telefon: 06/70/318-00-54



GYOMAFON rádiótelefon szaküzlet

CYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 188.

Telefon: 06/70/318-0054

ÁTKÖLTÖZTÜNK!



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *Milyen évet zár az önkormányzat és a polgármester? Milyen nehézségek és sikerek jelentkeztek 2001-ben?*

A polgármester az eredményeket tekintve olyan évet zár, mint az önkormányzat, a hivatal és intézményei. 2001-ben beindult nagyobb beruházások voltak: a szennyvíz, az ipari park infrastruktúra kiépítése, a 24 lakásos szociális bérlakások építése. Az intézményeink kívülről is épülnek-szépülnek. Összességében mindezek nagyon kecsesítő eredmények lennének, de megvannak a kísérő problémáik is. Például az ipari park még mindig csak kezdeti állapotban van, s munkahely-lehetőségei még nincsenek. Másrészt nem sikerült még a kommunális hulladéklerakót beindítani, valamint az is ide tartozik, hogy olyan fiataloknak, akik most végeznek különböző szakirányú közép- vagy felsőfokú tanintézetben, még nem tudunk megfelelő munkahelyet felkínálni. Ennek következménye, hogy sajnos, egyelőre többen elmennek a településről.

Ha gazdaságilag és a jövőbeli remények oldaláról nézzük, akkor kedvező évet zárt a város és a polgármester is. Viszont ha a meglévő kisebb problémákat vesszük személyekre szólóan, egy-egy családra vonatkoztatva, akkor találunk még gondokat és problémákat.

A hivatal ebben az évben is a gyomaendrői polgárokat szolgálta, néhány eset kivételével, amikor valamilyen hiba csúszott be, amiért most is elnézést kérünk.

Nehézség, megoldhatatlan feladat maradt például a kábeltévé ügye, az utak állapota. A szilárd burkolatú utak építése, ahol még nincs meg, azután következhet, hogy a csatornaépítés befejeződött. Bár ez a járdaépítéseknél nem mindig igaz.

Nem sikerült előrelépni a környezetünk rendezettsége, tisztasága terén sem. Nem megfelelő ütemben alakul ki a város imázsa. A két településrészről összekötő út mellett fásítani kellene. Az ingatlanok előtti közterület néhol nagyon szépen rendezett van tartva, mellette néhány pedig nem. 2002-ben mindenképpen elindítjuk ezt a szépítő kampányt.

Sikernek azt könyvelhetjük el, hogy végeztük a munkánkat, úgy a hivatal, a képviselő-testület, mint a polgármester. Kiemelkedő, hogy elindult a 24 szociális bérlakás, a szennyvíz és az ipari park beruházása. Megnyertük a Széchenyi Terv pályázata keretében a támogatást ahhoz, hogy Gyomaendrőd hamarosan egy fedett uszodát kapjon. A 2500 gyerek a bölcsődés kortól a középiskolásokig és a lakosság ekkor télen is kulturált körülmények között tud testnevelési órát tartani, vagy sportolni, szórakozni. Remélhetőleg ez 2003-ra megvalósul, hiszen egy ilyen kisvárosnak alapvető feltétele, hogy legyen egy fedett uszodája.

• *Milyen költségvetés várható 2002-re, s az előre jelzett szoros gazdálkodás mit jelent?*

Ez azt jelenti, hogy lesz ugyan pénzünk mindenre, ami alapvetően szükséges, de nem lesz mindenre, amit nagyon szeretnénk és nagyon jó lenne. Körülbelül 2,9 milliárd forint lesz a költségvetési összeg. Viszonylag szép évet zártunk. A tartalékokat az el nem indult és megpályázott beruházásokra, mint fedezetet tervezzük. Azonban egy kicsit vissza kell fogni a felújításokat az intézményeknél, és be kell azokat a nagyberuházási fejlesztéseket fejteni, amelyeket elindítottunk. Mégsem lesz szűkös esztendőnk, mert hiszen sokat fogunk beruházni. Ebből a szennyvízrendszer nem látható, ugyanis a föld alatt van, és a legnagyobb mértékű. A zeneiskola felújítása azért befejeződik, de másra nemigen lesz pénz. Lényeges azonban, hogy az oktatás tárgyi és személyi feltételeit változatlanul biztosítjuk.

• *Az utóbbi időben megtanult a város pályázni, hiszen a benyújtottakból csak néhány nem nyert...?*

Az EU-csatlakozással előtérbe kerül egy térség, egy település fejlődése pályázatok segítségével. Ezután is pályázunk, de a nagyberuházások után már csökken ezek száma. Míg 2000-ben 70-nél többet, addig 2001-ben már csak 55-öt adtunk be. Az önkormányzat sok kis pályázatot nem nyújt be ezután, de az intézmények természetesen igen. Örömteli, hogy megtanultunk pályázni, tehát ahol van ötlet ott megtették ezt, s ha szükséges, a saját erőt biztosítjuk, ahol nem, ott csak támogató nyilatkozatot adunk. Az is nagyon kedvező, hogy a település vállalkozói is megtanulták már ezt, és számos nyertes is akadt. Pályáztak sikerrel a Széchenyi Tervhez, vagy a területfejlesztéshez...

Az eddig már megnyert beruházási pályázatok kiegészítői következhetnek 2002-ben, mint például a fürdő, vagy a szennyvíz esetében, de a város parkjainak, zöld területeinek rendbentartására is gondolunk. A szennyvízcsatorna megépítése után a városkép kialakítása, csinosítása következhet, ugyancsak lehetséges pályázatokon.

• *Mit kíván a gyomaendrői polgároknak a 2002-es évre?*

Jövőre választások lesznek, ezzel biztosan feszültségek járnak majd együtt. E feszültség levezetésére mértéktartást, türelmet és bölcsességet kívánok! Továbbá a tavaszi országgyűlési, majd az őszi helyhatósági választáson szintén megfontolt, bölcs döntést kívánok és kérek, amit úgy értek, hogy ne csak szívükre, de az eszükre is hallgassanak. Szerintem ugyanis a város jövőjét vagy továbbvisszük, vagy megállítjuk...!

A 2002-es esztendőre pedig annál szebbet alig lehet kívánni, hogy eredményekben gazdag, békés, boldog év legyen! Mindenkinek nagyon jó egészséget és türelmet kívánok!

KÖZMEGHALLGATÁS

2001. december 5-én Endrődön, másnap 6-án Gyomán tartotta a képviselő-testület a közmeghallgatást. Az érdeklődőknek DR. DÁVID IMRE polgármester beszámolt többek között:

A város anyagi helyzetéről: az önkormányzati vagyron az 1990. évihez képest több, mint a 11-szeresére nőtt, összege 2001. év első 9 hónap adatai szerint közel 2 milliárd 695 millió forint. 1990-ben 169 587 ezer, 1995-ben 562 379 ezer, 2000-ben 2 milliárd 119 millió 377 ezer forint volt. Az immateriális javakban bekövetkezett változás 2000–2001. évben a Hármas-Körös Kistérségi Társulás fejlesztési koncepciójának elkészítéséből adódik. A Békés Megyei Vízmű Rt. vállalatát történt átalakulásával '97-től jelentős vízközmű vagyronnal rendelkezik az önkormányzat, amelyet a vízmű vállalat üzemeltet.

Az értékpapírok és részese-dések csoportjában nagyobb arányú változás történt '95–98 között, például a belterületi földterületek utáni részese-dés, vagy a TITÁSZ, a Sanopharma, a DÉMÁSZ, a DÉGÁZ részvények jó értékesítése.

A 2001. évi költségvetésről: fő összegei: bevétel 2 584 998 ezer, kiadás 2 400 905 ezer, tartalékok 184 093 ezer forint. A bevételen belül a költségvetési hiány 52 646 ezer forint, amely rövid lejáratú hitelként került megtervezésre. Ez a hiány a takarékos, ésszerű gazdálkodással az év végére megszűnt, a hitel felvételére nem került sor. A 2001. évi fejlesztések felújítási kiadások közül: a Kis Bálint Általános Iskola tanteremének felújítására, fűtés korszerűsítésére 9,2 millió, a Rózsahegyi iskola tetőjavítása, tanterem tetőszigetelése, lépcsőfelújítás, számítógép vásárlás, riasztóberendezés felszerelése megtörtént, valamint folyamatban van a konyhafelújítás és az orvosi szoba kialakítása.

A Kner Imre Gimnáziumnál a konyha szigetelése megtörtént. A Bethlen szakképző iskola július 1-től a FVM irányítása alá tartozik. Az első félévben megtörtént az épület felújítása.

A Liget-fürdő esedékes javításai, felújításai befejeződtek. 2002-ben indul a 786 millió forintos beruházás, a fedett fürdő felújítása és a fedett uszoda felépítése.

Az endrői könyvtár felújítása 13 millióba, a Zeneiskola felújítása 7,4 millióba került. A Városi Gondozási Központ konyhabővítése 21 millióba, a Rózsakert továbbfejlesztése pedig 22 millióba kerül, a munkák áthúzódnak 2002-re.

Az óvodák renoválására mintegy 7,2 millió forintot fordítottunk.

Három új út épült – Baross, Bartók, Honvéd utcákban. Felújították a Kulich Gy., a Sempelweis u. burkolata egyéb munkák mellett. Endrődön a tervezett piacpavilon is elkészült.

A Pásztor tér helyreállítása a volt MOL-kút helyén befejeződéshez közeledik. A gyomai főtéri buszpályaudvar átépítése befejeződik. A Vidólaposi csatorna és kerékpárút felújítása közel 23 millió forint értékben befejeződött. A két városrészben az atlétikai pályák felújítása is megtörtént.

A szennyvízberuházás szeptemberben elkezdődött. Ennek nettó összege 1 596 948 000 forint. Forrásai: 40% céltámogatás, 20% KAC, 6,26% VICE, 5,32% TEKI, 5% Vízmű Vállalat, a többi saját erő és lakossági hozzájárulás.

2001-ben a Gazdasági Minisztérium Széchenyi Tervében kiírt lehetőségekre, a 24 szociális bérlakás építésére pályáztak. Erre 120,8 millió forint vissza nem térítendő támogatást nyert az önkormányzat. A 24 lakás beruházási költsége 151 millió forint, amelyből saját forrás 15,8 millió forint. 14,4 millió forint a telekben ill. a telekárban áll rendelkezésre.

A jelentős értékű „vitatott földek” ügyében, a földhivatali bejegyzés tárgyában, a legfelsőbb bíróság elutasította az önkormányzat keresetét.

A 2002. évi költségvetési koncepcióban szereplő adatok: 3 016 653 000 Ft bevétel – ebből működési kiadások 1 421 486 000 Ft, felújítások 74 723 000 Ft, fejlesztések 1 583 895 000 Ft, tartalékok 241 934 000 Ft. Kiadások összesen 3 322 038 000 Ft. A hiány – 305 385 e Ft pillanatnyilag.

Az önkormányzat adóbevételeiből november 30-ig: építményadó 6 739 992 Ft, telekadó 1 536 151 Ft, magánszemélyek kommunális adója 22 800 424 Ft, iparüzési adó 68 569 832 Ft, idegenforgalmi adó 1 930 310 Ft, gépjárműadó 21 111 075 Ft. A termőföld bérbeadásából 6 012 138 Ft folyt be. A helyi adók bevétele összesen november 30-ig (pótlékokkal, bírságokkal, mintegy 150 millió Ft. 116 inkasszót adtak ki, ebből eddig befolyt 18 521 803 Ft.

Az önkormányzat összes elnyert pályázati összege 678 347 000 Ft. Az 55 benyújtott pályázatból 32 nyert, 20 folyamatban van, és 10 várható még. Nem nyert 5 pályázat.

A településen regisztrált munkanélküliek száma 1995-ben 1383 fő, '97-ben 1138 fő, '99-ben 909 fő, 2000-ben 812, 2001. első 10 hónapjában 777 fő, de december elején ez a szám 650 fő volt. A csökkenés a körzetben és Békés megyében is érezhető.

Az építési engedélyek száma összesen 173 ebben az évben, szemben a 2000. évi 157-tel és az 1999-es 115-tel.

A gyomai közmeghallgatáson Hornyák mérnök úr a gyomaendrői településszerkezeti terv változásairól tartott ismertetőt.

A beszámoló után a lakossági kérdések között felvetették, hogy (például) a Csókási lejáró állaga és a csatornázással kapcsolatos problémák megoldásra várnak; az ivóvíz időnkénti elszíneződése kellemetlen, és megnyugtató körülményjavulást várnak; a személtelhelyezésben és a személtel megközelíthetőségében milyen javulás várható; a gyomai termálkút-kifolyó környezeti problémákat jelent és nem az utcára kellett volna helyezni; a révlaposi zártkertek beépíthetőségének problémája foglalkoztatott több embert. Azonban a gyomai főtérrel kapcsolatosan is elhangzott kritika. A felvető szerint nem harmonizál a szökőkút, az óra/hőmérő és az eredeti országzászló...

A kérdésekre, a képviselő-testület tagjai, a polgármester és szakemberek válaszoltak.

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Testületi ülés december 20-án

Az év utolsó képviselő-testületi ülése előtt a Selyem úti óvoda csemetéiből álló színjátszó csoport karácsonyi betlehemi játékkal lepte meg a képviselőket. A gyermekek kedves előadása mellán aralott sikert, ugyanakkor karácsonyi hangulatot varázsolt a tanácskozóterembe.



NAPIREND ELŐTT

A polgármester úr napirend előtti beszámolójában megemlítette többek között, hogy a településen járt a Fidesz választási kampányának kezdetén Varga Mihály pénzügyminiszter, de sajnos nem lehetett dr. Dávid Imre jelen a találkozón, más irányú elfoglaltsága miatt...

December 13-án jól sikerült kisebbségi napot rendeztek a Cigány Közösségi Házban, bár az időjárás nehézségei ellenére kevesen tudtak eljönni.

December 14-én a Bethlen Gábor Szakképző Iskola kecskefarm-telephely és információs központ átadási ünnepségein az ünnepélyes aktuson részt vett Szabó István is, a Békés Megyei FVM Hivatali képviselőjeként.

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola köszönő levélben fordult a képviselő-testülethez, amelyben megköszöni, hogy az önkormányzat az eddigi támogatási és fenntartási feladatainak maradéktalanul eleget tett a FVM-nek történő átadás hosszú hónapjai alatt is, ezzel megtartotta az iskola működőképességét. A meghitelezett összegek visszafizetési folyamatban vannak a kincstáron keresztül.

Nagyenyedről, a romániai testvérvárosból küldöttség vett részt a Bethlen iskola rendezvényein.

A nyugdíjasoknak szánt ajándékcsoomagok az önkormányzattól kiszállítás alatt vannak. Most már csak az utólagos reklamációk elrendezése és a számítógép hibája miatt keletkezett probléma helyesbítése folyik.

Az endrődi városrészben volt egy hajléktalan állampolgárunk, aki a gyulai kórházba került, mivel tüdőgyulladás és egyéb betegségek ezt indokolták.

Domokos László levelet intézett a polgármesterhez, amelyben leírta, hogy az alapkövetételek hasznos és eredményes rendezvények voltak a város jövője számára. A Széchenyi Terv sikeres pályázataival Gyomaendrőd bizonyította, hogy fejlődni akaró és tudó település. További eredményes munkát és sikereket kívánt.

Császárné Gyuricza Éva képviselő a Hősök tere emlékművének javítása, Dezső Zoltán a Ghost motoros klub tízéves évfordulója alkalmából rendezendő motoros találkozót támogatását kérte hozzászólásában.

NAPIRENDI PONTOKBÓL

✓ Elnapolták a települési folyékony hulladék szállítással kapcsolatos rendelet módosítását az előkészítés egyes pontatlanságai miatt.

✓ Elfogadták a Gyomaszolg Kft. által végzett szolgáltatások ár- és díjtételeinek változását. Néhány példa: (a lakossági szemét elszállítása továbbra is ingyenes, illetve beépített a kommunális adóba.)

Közületek részére: 110 l-es kukaedény ürítése 420 Ft/ürítés, 5 m³-es konténer 6680 Ft/ürítés, 5 m³-es konténer hullági egyesületek részére ápr. 1-től okt. 31-ig 5569 Ft/ürítés. Személtrepre kiszállított szemét befogadása 607 Ft/m³. (Árak áfával.)

Temelkezési tevékenység díjai: (csak néhány példa!)

Sírhelyek ára: egyszemélyes normál 25 évre 5280 Ft, egyszemélyes mélyített 25 évre 6930 Ft, gyermek sírhely 25 évre 3630 Ft, urnafülke 15 évről 25 évre 825 Ft/év.

Sírbolt 50 évre: egyszemélyes sírbolt (14,7 m²) 3630 Ft, kétszemélyes (20,6 m²) 3630 Ft.

Szolgáltatások: egyszemélyes normál sírásás 4422 Ft, hantolás 1793 Ft. Egyszemélyes mélyített 7041 Ft – 2688 Ft. Gyermek sírhely 1793 Ft – 902 Ft. Urna sírhely 1793 Ft – 902 Ft.

Kökeret sírásás esetén 1793 Ft, hantolás 908 Ft. Fedlap leemelése, elhelyezés 2688 Ft. Urnalap elhelyezés 1794 Ft.

Egyéb szolgáltatások: névírás koporsóra 520 Ft, sírjelzőre névírás 520 Ft, szalagírás 223 Ft, áldozati láng 600 Ft, ügyintézés 930 Ft, helyi halottszállítás 3500 Ft, temetőn belüli szállítás 1000 Ft, ravatalozás 6100 Ft, sírjelző, koszorú kiszállítás 70 Ft/db, urnamegőrzés 3 napon túl 726 Ft/nap, hűtőszekrény-használat 990 Ft/nap, temetőfenntartási hozzájárulás 3200 Ft, távolsági halottszállítás 110 Ft/km.

✓ Módosították a közterület használati (foglалási) díjakat. Néhány példa: közterületbe 10 cm-en túl benyúló üzlethomlokzat, kirakatszekrény, üzlet, védőtető, ernyőszerkezet 85 Ft/m²/hó, árusító és egyéb fülke, újság, könyvárúsítás, üzlet előtti árbumutató 270 Ft/m²/hó, Építési munkával kapcsolatos állvány, építőanyag tárolása 6 hónapig terjedő időszakra 90 Ft/m²/hó, 6 hónapon túli közterületfoglalás esetén 100 Ft/m²/hó, idény jellegű zöldtség, gyümölcsárúsítás (alma, dinnye, fenyőfa) 55 Ft/m²/nap, vendéglátóipari előkert 330 Ft/m²/hó, állandó jellegű közterület foglalás 650 Ft/m²/év...

✓ Parkok, ligetek gondozásáról az önkormányzat gondoskodik. Ezek a területek: Szabadság tér, Erzsébet-liget, Hősök útja 8. (Esze T. u.–Mírhóhát u.-ig), Fő út, Bajcsy-Zs. út (46-os közl. út), Kossuth u., vasútállomás előtti terület, emlékművek környéke, Damjanich tér, Nagylaposi játszótér egyszemélyes kaszálása, Ridegváros játszótér, Killián tér folyamatos kaszálása, Balassi B. u.-i játszótér, Vásártéri játszótér folyamatos kaszálása, ill. egyszeri fűnyírása, Hősök tere, Népliget, Blaha L. út, Ifjúsági ltp., Október 6. ltp., Vásártéri ltp., Pásztor J. út, Kolmann ltp., Endrődi utca.

✓ Módosították a köztemetőkről és a temelkezés rendjéről szóló rendeletet. Ez foglalkozik a temetők fenntartásával és a temelkezési szabályokkal. A temető tulajdonosa az állam, a települési önkormányzat, az egyház, a helyi és országos kisebbségi önkormányzat, gazdálkodó szervezet és közhasznú szervezet lehet. A temető tulajdonosát (fenntartóját) jogok illetik meg, és kötelezettségek terhelik. Ennek megfelelően a fenntartó köteles a működő és lezárt temetőben biztosítani a jogszabályban foglalt infrastrukturális feltételeket és szabályozni a temető használati rendjét. Ezt az illetékes jegyző ellenőrzi. (Lezárás, ismételt használatba vétel, kegyeleti park kialakítása...)

Gyomaendrőd város közigazgatási területén lévő temetők: (endrődi városrész) önkormányzati köztemető, tulajdonos: önkormányzat. Működő, megnyitás ideje 1972.

Szarvasvégi katolikus temető, tul.: R. katolikus Egyház. Ismétellen használatba véve 2001-től a tulajdonos döntése alapján. Lezárás ideje 1973.

Gyomavégyi katolikus, tul. R. kat. Egyház, lezárt, 1973.

Izraelita temető, Izraelita Egyház tulajdonában, lezárt, 1973.

Központi katolikus temető, tul.: R. kat. Egyház. Ismétellen használatba véve 2001-től, lezárás ideje 1973.

(Folytatás az 5. oldalon.)

(Folytatás a 4. oldalról.)

Endrődi Református temető. Tul.: Református Egyház, lezárt, 1973.
(Gyomai városrész) önkormányzati köztemető, tul.: önkormányzat.
Működő, megnyitás 1968.

Fő úti református temető, tul.: Ref. Egyház, lezárt, 1973.
Fő úti Evangélikus temető, tul.: Evang. Egyház, lezárt, 1973.
Református öregtemető, tul.: Ref. Egyház, lezárt, 1973.
Kisréti református temető, tul.: Ref. Egyház, lezárt, 1973.
Katolikus temető, tul.: R. kat. Egyház, lezárt, 1973.
Izraelita temető, tul.: Izraelita Egyház, lezárt, 1973.

✓ Felülvizsgálati kérelmet nyújtanak be az ügynevezett önkormányzati vitatott földekre vonatkozó Békés Megyei Bíróság 1.P.21./196/2000/13. sz. ítéletének felülvizsgálatára a Legfelsőbb Bírósághoz. Ez az ügy 1995-óta húzódik, és a jelenlegi állás szerint a felülvizsgálati kérelem pozitív elbírálása esetén a tényállás pontos megállapítása a tulajdonjogi per során is jelentőséggel bír.

✓ A képviselő-testület az egyházi kárpótlás címén a kormányzattól kapott támogatást (mintegy 10 millió forint) a Kis Bálint Általános Iskola és Óvoda Hősök útja 45. sz alatti iskolaegységének bővítésére és felújítására használja fel.

✓ Egyelőre a Kner emléktér kialakításával. Erre vonatkozóan elkészült Sziráczki Mihály táj- és kertépítő mérnök tanulmányterve. Az 1982-ben Kiss Nagy András szobrászművész által készített Kner emlékmű ide áthelyezésre kerülne. A volt Szabadság téri piactér átalakítását különféle elkülönített állami pénzalapokból és egyéb pályázati lehetőségekkel kívánják csökkenteni. A térrendezéshez ebben a formában a szobor készítőjének özvegye is hozzájárul, s várhatóan a Kner család is.

✓ Corini Margit festőművész síremlékének felújításához a képviselő-testület 200 ezer forinttal járul hozzá. Ezt az összeget a Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiért kuratóriuma számára biztosítja. A síremlék felújítása a festőművész nő halálának 20. évfordulójára készülne el. A felújításra Váradi Zoltán kőfaragótól kérnek ajánlatot.

✓ Meghosszabbítják a Recline Studio egyéni céggel, Hornok Ernővel a Tourinform Iroda működtetésére kötött megállapodást, változatlan feltételek mellett 2002. márciustól egy évi időtartamra. A bérleti díja a Fő út 173–179. alatti Tourinform Iroda helyiségeinek 1250 Ft/év (áfaval).

✓ A közoktatási megállapodás keretében működő óvodák vezetőinek beszámolóit elfogadják: Szabó Istvánné a Selyem úti Óvoda, Bárdi Zoltánné a Blaha úti Óvoda, Giricz Ilona a Tulipános Óvoda 2001. évi munkájáról számolt be.

✓ Meghosszabbítják az Apolló Mozi üzemeltetési megállapodását változatlan feltételek mellett 2004. február 28-ig Békésiné Boldizsár Ella kulturális szolgáltatóval

✓ Ladányi Gáborné a Rózsahelyi Kálmán Általános Iskola és Diákotthon igazgatójának megbízása 2002. augusztus 31-én lejár. Ezért pályázatot írnak ki az intézmény igazgatói állására, amely megbízás 2002. augusztus 15-től 2007. augusztus 15-ig szól. A pályázat, illetve a megbízás feltételeit a Közoktatási törvény, illetve a testület kiírása határozza meg. A pályázat benyújtásának határideje az Oktatási Közlönyben megjelenést követő 30 nap, de legkésőbb 2002. június 30.

✓ Lejárnak 2002. január 1-jével az endrődi és a gyomai (Fő út) városrészi gyógyszerárak önkormányzattal kötött bérleti szerződésai. Az új szerződést az Endrődi Patika Gyógyszerkereskedelmi és Szolgáltató Bt.-vel és a Diadem Pharma Bt.-vel további öt évre meghosszabbították az adott naptári negyedév áfamentes bevételének 2%-a+áfa bérleti díj ellenében.

✓ Hozzájárulását adja a képviselő-testület az önkormányzat tulajdonát képező Kecsegszigeti holtág belvízátelő-elcső felújítási és átalakítási munkálatainak tervezési szintű kidolgozásához. Döntést az ügyben később hoznak. A munkához a költségvetés ismeretében hozzájárul, például a szükséges földmennyiség biztosításával, műszaki ellenőrzéssel, engedélyek megszerzésével...

Köszönet

A Siketek és Nagyothallók Országos Szövetségének Gyomaendrődi Szervezete 2001. december 12-én tartotta hagyományos karácsonyi ünnepségét. Az ünnepség szépségéhez, sikeréhez hozzájárultak támogatóink is.

Köszönetünket fejezzük ki azért is, hogy a hallássérült emberek szervezetét a megalakulás óta támogatják. (1987. október 24-én alakult meg a hallássérültek helyi szervezete.)

Eredményekben gazdag és boldog új esztendőt kívánva megköszönjük a Kis Bálint Általános Iskola 4. c osztály tanítóinak és tanulóinak a kedves betlehemes ünnepi műsort, támogatóinknak pedig az adakozást: a SINOSZ Békés Megyei Szervezetének (Békéscsaba), a SIKÉR Kft.-nek, a Gyomai Kner Nyomda Rt.-nek, a Körösi Halász Szövetkezetnek, az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnek, a Hőtechnikai és Gépipari Kft.-nek, a Margó virágüzletnek, a Dréher Söröző és Étteremnek, Dévaványa város polgármesterének, képviselő-testületének.

Itt köszönjük meg a Hallássérültek Szervezetének a megalakulás 14. évfordulójának megemlékezésére nyújtott támogatást a Magyar Vöröskereszt Gyomaendrődi Szervezetének, valamint a Kis Bálint Általános Iskolának.

2002. január 9-én tartjuk a legközelebbi összejövetelünket 1/2 4 órás kezdettel a Katona József Művelődési Központban. Várjuk szeretettel a Gyomaendrődön és környékén élő hallássérült sorstársakat!

JÁNOVSZKY GYÖRGYNÉ logopédus,
a SINOSZ Gyomaendrődi Szervezet titkára

Batyus bál

Batyus sváb bálát rendez

a Német Kisebbségi Önkormányzat

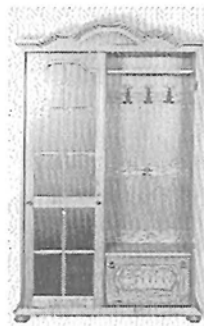
a Katona József Művelődési Központban március 2-án.

Időpontja: 19 óra. A vérméni Gódi-zenekar játszik.

Mindenkit szeretettel vár a rendezőség!

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos



GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.
Telefon: 06/30/354-3383

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok és bútorok
egyedi megtervezése
és kivitelezése

✓ Dr. Vaiach Béla képviselő kérte felmentését 2002. évtől a Városi Önkéntes Tűzoltó Egyesületben való önkormányzati képviselőtől.

* * *

✓ A legközelebbi képviselő-testületi ülés 2002. január 31-én várható 14 órás kezdettel a Városháza tanácskozó termében.

December 7-én Gyomaendrőd két nagy beruházásának: Endrődön az Endrődi utcában a 24 költségelven alapuló bérlakás; az Ipartelepi utcában a Gyomaszolg Ipari Park Kft. telephelyén az ipari park alapköveit rakták le.

A 24 szociális bérlakás elkészülte után valószínűleg a lakosság megtartását, az idősek gondozási feltételeit és a lakásmobilitást fogja szolgálni. A beruházás összköltsége 151 millió forint. Erre 120 800 ezer forint vissza nem térítendő támogatást nyert az önkormányzata Széchenyi Terv kereteiben. A tizenhat 34 m²-es idősek garzonlakása az egy-két fős idősek emberekből álló háztartásoknak nyújt majd igényeiknek és lehetőségeiknek megfelelő méretű lakást, ugyanakkor az általuk már fenn nem tartható ingatlanokat módjuk lehessen értékesíteni. (Bérek: 8831 Ft/hó/lakás, vagy 9258 Ft/hó/lakás.)

Alapkövetételek

A beruházások az önkormányzat saját forrásaiból, a Széchenyi Terv pályázati alapjaiból és a Békés Megyei Területfejlesztési Tanács fejlesztési alapjaiból nyert pénzekből épülnek.

- BK -



Endrődi utcában a 24 lakás alapkövét...

A fiataloknak szánt 70 és 74 m²-es, nyolc darab bérlakás építése bizonyára tovább javítja majd a településen a lakhatási feltételeket, az életkezdesi esélyeket a fiatal pályakezdő házaspárok részére. Helye: a Gyoma és Endrőd közötti beépítetlen terület az Újkert soron. (Bérek: 13 351, illetve 14 025 Ft/hó/lakás.)

Az Ipari Park címet 1999-ben nyerte el a város. Ez 39 hektáron elterülő, döntően zöldmezős beruházás, amely a 46-os főúttól 500 méterre fekszik. Az infrastruktúra kiépítése folyamatban van, szintén a Széchenyi Terv segítségével. A majdan betelepülő vállalkozásokat a város kialakult hagyományos profilja alapján első sorban a cipő-, bútor-, nyomda- és vasiparból várja, emellett szükség lenne informatikai, elektronikai, raktározási, szállítmányozási és élelmiszeripari vállalkozásokra is. A betelepülő adókedvezményekre is számíthatnak. Az első ütem beruházási költsége 277 500 000 forint.



A Gyomaszolg Kft. telephelyén az ipari park alapkövét helyezik el. A beruházásokat megáldotta Iványi László és Sipos Tas Tőhötöm plébános ill. lelkes



A sajtótájékoztatón Domokos László, Glattfelder Béla és dr. Dávid Imre

Változások a középiskolai felvételi eljárásokban

Tisztelt Szülők, továbbtanuló Gyerekek!

Napjainkban az oktatásban egy bizonyos: a változás. Pillanatnyilag a középfokú oktatási intézményekbe történő jelentkezés rendjét az oktatási miniszter 15/2001. (V.25.) OM rendelete és az azt módosító 29/2001. (VIII.31.) OM rendelete szabályozza.

Az előző évi jelentkezésekhez képest lényeges változások vannak. Hatosztályos gimnázium esetén például közvetlenül a gimnáziumtól kell kérni jelentkezési lapot, és oda is kell visszaküldeni február 15-ig. A tanulói adatlapot pedig közvetlenül Győrbe küldi a szülő. Miután a határidők rövidek, ezért szeretnénk a tisztelt Szülőket a jelentkezéssel, a nálunk folyó képzéssel kapcsolatban meghívni egy tájékoztató szülői értekezletre. **Időpontja:** 2002. január 15. (kedd) 17 óra. **Helye:** Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola, Gyomaendrőd, Hősök útja 43.

A 2002-BEN INDULÓ OSZTÁLYOK

Gimnázium:

- 6 osztályos gimnázium - 4 osztályos gimnázium (emelt óraszámú idegen nyelv és számítástechnika),
- 4 osztályos gimnázium (általános tantervű), - 4 osztályos gimnázium (rendvédelmi-közbiztonsági fakultáció).

Szakközépiskola:

- 4 évfolyamos közgazdasági, - 4 évfolyamos kereskedelmi, - 4 évfolyamos marketing reklám ügyintéző.

Technikum:

- 2 éves kereskedelmi (nappali képzés, érettségivel rendelkezők számára)

Dr. Kovács Béla igazgató

FIDESZ lakossági fórum

A Fidesz MPP által szervezett lakossági fórum gyomaendrői vendégei december 13-án Varga Mihály pénzügyminiszter és Domokos László, a Fidesz megyei elnöke, országgyűlési képviselő voltak.

A fórum előtti sajtótájékoztatót Varga Mihály elmondta, hogy érdemes Békés megyében az elmúlt három év eredményéről beszélni, hiszen e kormány a vidékfejlesztésre sokkal nagyobb hangsúlyt fektetett, mint a korábbiak. Gyomaendrődön is több olyan lehetőség nyílt, amely lehetővé tette azt, hogy az eddig elhanyagolt vagy nem kellő súllyal kezelt területek megmozduljanak. A Széchenyi Terv keretében Gyomaendrőd például a 24 bérlakás felépítésében támogatást kap, valamint az ipari park megvalósulásához, továbbá a fürdő fejlesztéséhez is.

A pénzügyminiszter kifejtette, hogy a Széchenyi Tervhez eddig mintegy 7700 pályázat érkezett be, ebből 5100 került elbírálásra, és több, mint 3800 kapott pozitív elbírálást. 54 milliárd forint állami támogatást nyertek és ez 270 milliárdos beruházást jelent. A Széchenyi Terv éppen azért jó, mert rugalmas, s alkalmazható az ország fejlettebb, és kevésbé fejlett régióira is. A gyomaendrői 24 lakásos beruházás esetében például 151 millió az összeruházás értéke, ebből 120 millió forintot biztosított a Széchenyi Terv, de igen jó az ipari park esetében is az arány: a 277 milliós összeruházáshoz a 120,9 milliós saját erőforrás feletti részt adja.

Tehát, ahol vannak elképzelések, fejlesztési tervek, ahhoz előbb-utóbb a lehetőségek arányában az állam mindig tud valamilyen segítséget biztosítani. A Széchenyi Terv jövőjéhez tartozik, hogy elemezve a hatásait, a sikeres irányba lehet továbbvinni, plusz ki lehet egészíteni más programokkal is, pl. az egészségüggyel...

A Híradó kérdésére, hogy mikor várható az adók és járulékok érezhető mérséklése, ugyanakkor az állam takarékosabb működésre való átváltása, a miniszter így válaszolt:

- Az elmúlt három évben is igyekeztünk kedvezményeket bevezetni, például vállalkozások számára a társasági adóban 10 millió forintos, amennyiben beruházás célú felhasználás történik, akkor adómentes legyen a vállalkozás. Ezt a határt januártól 30 millióra növeljük.

Aki nyugdíjas, de még dolgozni akar, a jövedelme nem kerül összevonásra a nyugdíjjal, s a nyugdíj adómentes lesz - szintén január 1-jétől. Aztán lehetővé tettük azt, ha egy szülő természetbeni juttatást kap, akkor 10 ezer forintos értékig adómentes lesz. Megteremtettük azt, hogy a lakáshitelnél az eddigi 35 ezer Ft helyett 240 ezer forintosig vonhassa le az illető ezt az adójából...

Az adómentesítést egyébként úgy lehet véghezvinni, hogy meg kell vizsgálni, miként tudjuk szűkíteni a kiadási oldalt a bevételi csökkenés mellett...

Járulékok esetében '98-ban elindítottuk a járulékosökkentéseket 39-ről 33%-ra. Az idén is, jövőre is tovább csökkentjük 2-2%-kal. A kis- és középvál-



Varga Mihály pénzügyminiszter
a Fidesz alelnöke

lalkozások döntő többsége a minimálbéren működik, tehát számukra ezek nem jelentettek olyan kedvezményt, mint egy nagyvállalatnál vagy önkormányzatnál.

- A minap mondta éppen Békés megyében Horn Gyula egy kampánygyűlésen, hogy a Fidesz-kormány korrupciókkal vádolható, és a „fiúk” megosztják a társadalmat... Mi erről a véleménye, továbbá mennyire fordul a választási kampány ön szerint durva, mocskoló jellegűvé, vagyis - az eddigi tapasztalat szerint nem jellemzően - válhat-e ötletektől, és értékes, konkrét, ám demagógiától mentes elképzelésektől gazdaggá?

- A volt miniszterelnök ezen kijelentését úgy lehet értékelni, hogy mivel elindult egy rendőrségi vizsgálat éppen az ő pártja által jelölt kulcsember ellen (igaz, nem párttag hivata-

losan), talán erről akarja a figyelmet elterelni. Az előző ciklusban azért jó néhány olyan súlyos ügy volt, amely az akkori kormány korrupciós indexét nem biztos, hogy csökkentette, sőt, éppen ellenkezőleg. A magyar parlamentben eddig egy olyan képviselő ül, akit a bíróság elítélt, s ez az MSZP frakciójában foglal helyet... Ebből a szempontból sem helyénvaló Horn úr megállapítása.

Másrészt a kampány - a klasszikus mondás szerint - a választások másnapján indul el. A jelenlegi kormány kampányában gyakorlatilag arról a tevékenységről szól,



A fórumon

amit az elmúlt 3-3,5 esztendő során folytatott, vagyis, ami munkája eredményét jelenti. Az emberek - akármi-lyen kampány is lesz, - ezt a kormányt az alapján ítélik meg, hogy mit tett. A sok szempont mellett, amit ki lehetne emelni - lakásépítések, úthálózat-fejlesztés, vidékfejlesztés, adókérdés stb. - fontosabb egy dolog: 1998-ban, a kormányváltás idején a magyar nép a legpesszimistábbak közé tartozott. Ez a helyzet az elmúlt 3 évben megváltozott. Van egyfajta bizakodás, tervezgetés, előrettekintés az emberekben, s ez a kormány munkáját dicséri. Ez a lényeg. Az optimistább szemlélet mindenkinek jó. A kampány a kormány számára a tényekből fog állni.

A Bethlen tovább fejlődik...

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola további fejlődése töretlen. Talán részben köszönhető ez a múlt esztendő eredményes tevékenységének, fejlődési akaratának is. Most, mikor a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium vette át a fenntartó szerepét, ez a lendület további eredményekhez vezethet. Az átgondolt, reális útkereséshez pedig biztosabb és gazdagabb hátteret, gazdasági biztonságot kap az FVM által. Eddig az önkormányzat gazdasági nehézségei ellenére is fontosnak találta az intézmény sorsát. A fejlődése eddig is érezhető volt.

A közelmúltban átadták az intézmény 2. sz. telepén



A kiállítás megnyitásán Megyeriné Csapó Ildikó és Balog István. Hátterben Szabó István, Gubucz József és Nagyné Veres Róza

a juh- és kecske programhoz tartozó, a gyakorlati működését biztosító tejfeldolgozót és sajtüzemet. Ezzel az elképzelések a gyakorlat területére terelődnek, és a tangazdaság megkezdheti ezen tevékenységét is az oktatásban: az állattartástól a végtermék előállításán

át az értékesítésig, hiszen tervben van az iskola saját mintaboltjának kialakítása és megnyitása is.

A juh- és kecskeprogram összesen 76 millió forintos beruházás. Ebből a tejüzem 40 millió. A megvalósulásra, a tangazdasági pályázatra a FVM 19 milliót, a területfejlesztési tanács a fejlesztési alapból 7 milliót, a Szakképzési Alap 7 milliót adott, és a saját erő ehhez 7 millió forint volt.

Ezen a napon az átalakított, volt ÁFÉSZ bútorbolt átadása is megtörtént. Az épületben a Bethlen iskola információs és tanulmányi központjának irodái, terméi, könyvtára kap majd helyet. E beruházás összege 34 millió forint, amiből 24 milliót a FVM, mint fenntartó, 7 milliót a régi fenntartó, az önkormányzat biztosított, a fennmaradó összeg pedig saját erőt képviselt. Az ünnepélyes átadáson jelen volt Megyeri László a FVM-től és Szabó István a FVM Békés megyei irodájától. A nap eseményeit megkoronázta a Katona József Művelődési Központban rendezett kiállítás, amin a nagyenyedi, testvérvárosi festőművészek képeit láthattuk. Balog István és Cocovean Joan Victor festményeit január 15-ig lehet megtekinteni.



A kecskék az istállóban

A HELYI BUSZ ÚTVONALÁNAK VÁLTOZÁSA

Gyomaendrőd lakosságának kérésére, a Hősök úti Központi Orvosi Rendelő jobb megközelítésére az Alföldi Közlekedési Kft. a helyi járatú autóbussz közlekedésben útvonalat módosítana. Amennyiben kellő számú érdeklődő bizonyítja a járat szükségességét, akkor véglegessé válik az alábbi menetrendi változás:

Déryné Közösségi Háztól induló autóbussz módosított útvonala:

8.10 Déryné Köz. Ház–MÁV állomás–Kossuth u.–Fő út–Hősök útja/Rákóczi u. sarok–(Sportcsarnok felé kanyarodva) Szabadság tér

13.20 Déryné K. H.–MÁV állomás–Kossuth u.–Fő út–Hősök útja/Rákóczi u. sarok–(Sportcsarnok felé kanyarodva) Szabadság tér–MÁV állomás

13.35 Hősök útja/Rákóczi u. sarok–Szabadság tér–MÁV állomás–Szabadság tér–Déryné K. H.

16.05 MÁV állomás–Kossuth u.–Fő út–Hősök útja/Rákóczi u. sarok–Szabadság tér–Déryné K. H.

Röviden az EU házatájáról

• Az Európai Unió nem felel meg a lakosság elvárásainak – írja a brit The Times – és bírálóinak száma naponta nő. A lap mindezt egy olyan brüsszeli jelentésből tudta meg, amelynek szerzője nem más, mint maga az unió mostani elnöksége, pontosabban a belga miniszterelnök, Guy Verhstadt.

• Az EU önzonosságai válsággal került szembe, a lakosság és Brüsszel között széles szakadék tátong – írja ugyanez a jelentés – a polgárok szerint az unió kevésbé árja bele magát olyan ügyekbe, amelyek számukra fontosak, de túlzottan avatkozik be olyan dolgokba, amelyeket a tagországok kormányainak és parlamentjeinek kellene intézni. Európának újra ki kell találnia magát, írja egyebek mellett a Tony Blairnek is eljuttatott jelentés.

• Az EU országjelentése, mind az OECD, mind a EBRD összegzései szerint Magyarország gazdasága rendkívül jó állapotban van, fenn tudta tartani az erős növekedési rátáját, kedvező év van mögöttünk. Varga Mihály pénzügyminiszter szerint közel vagyunk ahhoz, hogy versenyképes legyen hazánk az EU tagországjaival.

KÖSZÖNTŐ

A választó körzet minden lakójának kívánok sikereket, örömeiket, gazdag, reménytelit új esztendőket!

FÖLDESI ZOLTÁN, az MSZP Békés megye 5. sz. v. k. országgyűlési képviselőjelöltje.

Csatornabekötések: ne üljenek fel mendemondáknak!

Mint ismeretes, október 17-én megalakult a Gyomaendrőd II.-III-IV. Víziközmű Társulat – kezdte tájékoztatását a közmű társulat elnöke, Kovács Mihály. Az ezt követő legfontosabb feladat volt a jelenleg folyamatban lévő cégbírósági bejegyzéshez szükséges okmányok beszerzése. A hitelfolyósítással kapcsolatos banki ajánlatát fogadtuk el a november 5-i intéző bizottsági ülésen, s a társulat folyószámláját is ez a bank kezeli majd. A továbbiakban alapvető feladatunk az érdekeltségi hozzájárulások postázása volt az érintettek számára. Ez rendkívül nagy problémát jelentett. A december 15-i fizetési határidőhöz alig több, mint egy hónap állt rendelkezésre. Összesen a háromszázat is meghaladó érdekeltségi kivetés kézbesítéséről volt szó – lakossághoz, vállalkozókhöz, közületekhez.

A társulat feladata, hogy a lakosság pénzével, érdekeltségi hozzájárulásával kellő gondossággal gazdálkodjon. Mivel a postai díjak rendkívüli anyagi megterhelést jelentenének, ezért úgy döntöttünk, hogy középiskolások segítségét kérjük a kézbesítéshez, ami azonban nem vált sikeressé. Egyrészt azért, mert a lakók bizonyos mértékig bizalmatlanok. Sok esetben előfordult, hogy nem engedték be őket, nem vették át az érdekeltségi kivetést. Ügynököknek, Jehova tanúinak, egyebeknek nézték őket. Másrészt a nyilvántartási adatokban rendkívül sok az olyan címzett, akiket nem lehet fellelni. A többszöri kézbesítési próbálkozások is sikertelenek maradtak.

Segítségül hívtuk az utcabizalmiakat is, de még így is közel 15%-os az az arány amelyet a mai napig nem tudtunk személyhez juttatni. Probléma még, hogy az átvett érdekeltségi hozzájárulásokat, sajnos, nem kellő figyelemmel olvassák el az érdekeltek és olyan dolgokban fordulnak hozzánk, amelyek az irat áttanulmányozása után nem merülnének fel. Például a társulat irodájába jönnek az emberek befizetni...

Felhívjuk az érintett lakosságot, hogy vegyék át az érdekeltségi hozzájárulás-kivetéseket, hiszen kötelességük kifizetni ezt. Nem célszerű megoldás az, hogy nem akarják átvenni. Tudjuk, hogy ez jelentős anyagi megterhelést jelent egyes családoknak, de a társulat intéző bizottságának vagy elnökének nem áll módjában fizetési könnyítést, vagy elengedést eszközölni. Kérjük, hogy akinek fizetési problémái vannak, azok forduljanak a társulat közgyűléséhez írásbeli kérelemmel. Ebben a kérdésben csak a taggyűlés dönthet.

A beruházási munkák az időjárásra való tekintettel december 15-től leálltak. Folytatás – az időjárás függvényében – tavasztól várható. Amint egy-egy öblözeti rész elkészül, beindulnak a belső bekötések. Ezt a társulat fogja elvégezni, illetve bizonyos fokig a költségeket magára vállalja. Gyomán és Endrődön 15–15 ingatlant kiválasztva felmérést készítettünk, milyen belső kiépítési volumenre lehet számítani az egyes ingatlanok bekötésével kapcsolatban. Ennek eredményeként átlagosan 24 folyóméteres belső hálózattal kell számolni a házi szennyvízbekötésekkor.

A későbbi üzemeltetési problémák elkerülése érdekében úgy döntöttünk, hogy a belső bekötéseket szervezett formában valósítjuk meg. Erre két verzió van:

– a szükséges belső földárkot a lakosság, a tulajdonos készíti el, majd ezt követően a csőhálózat

szerelését az időközben kiválasztott kivitelező végzi – természetesen a vízművek részvételével, felügyeletével.

– A második variáns szerint a kivitelező végzi el eze- ket, ami bizonyos, hogy nagyobb anyagi megterhelést jelentene mindenki számára. Erre árajánlatokat kértünk.

Bizonyos zavaros mendemondák keringenek a bekötésekkel kapcsolatban. Ezért felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a belső bekötésekkel kapcsolatban ne üljenek fel semmiféle híreszteléseknek, magán megkereséseknek stb., mert ez teljes egészében a társulat szervezésében valósul meg! Erről a Híradóban, szórólapokon és „Cibere” hangosbemondó által tájékoztatjuk a lakosságot.

Az elképzelések szerint, mielőtt márciusban elkezdődnek egyes öblözeteknél a házi bekötések, a kivitelező képviselői – megbízólevelükkel ellátva – már várhatóan január végén, februárban elkezdik az egyes ingatlanoknál történő munkálatok felmérését.

Hamarosan a központi hálózat is átadásra kerül. Ezt követően indulnak be az adott öblözetekben a bekötések. A korábbi ütemezéseknek megfelelően folynak egyébként a kivitelezési munkák, de az időjárás viszontagságai miatt néhány betervezett munka elmaradt (pl. a Fő út egyes szakaszain a KPM 2001-ben már nem engedélyezte tovább...). Ezek áttolódtak 2002-re.

Tájékoztatjuk a lakosságot továbbá, hogy a házi bekötéseknél a korábban ismertté vált 5 éves kom- munális adókedvezmény csak abban az esetben illeti meg a jogosultakat, ha ténylegesen rá is kötnek a rendszerre, és erről a vízmű az igazolást kiadta.

HANGVERSENY

Karácsonyi hangversenyt tartottak a Kiszéti utcai Zeneiskolában december 17-én, a növendékek fellépésével. Mintegy 34 műsorszám szórakoztatta a megjelent szülőket, érdeklődőket.



A gyertyás köszöntő

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Kajakos év

A Körös Kajak Sportegyesület sportolói 2001-ben is sikeresen álltak helyt a regionális és országos versenyeken egyaránt. A kölyök korcsoportban a Magyar Bajnokságon Szabó Edit IV., míg Porubcsánszki Dóra V. helyezést ért el, serdülő korcsoportban Scherk Ádám országos IV. lett.

Sajnos, mindhárman másik településen tanulnak tovább, így jövőre már nem Gyomaendrőd hírnevét öregbítik eredményeikkel.

Regionális versenyeken 2001-ben dobogós helyezést ért el: Csik Andrea, Csőke Zsolt, Dávid Máté, Farkasinszki Gergő, Fülöp Emese, Gellai Tamás, Hunya Péter, Kolozsvári Krisztián, Lövei Tibor, Porubcsánszki Petra, Rác Anikó, Varga István.

A Körös Kajak Sportegyesület közgyűlése 2001. november 12-én új vezetőséget választott, melynek elnöke Pál Jánosné, alelnöke Csőke János lett. További vezetőségi tagok: Csik Imre, Gellai Zoltánné, Nagyné Perjési Anikó, Scherk László, Varga István. Az ugyaneznap megválasztott felügyelő bizottság tagjai: Gondáné Cserenyecz Andrea, Hunya Zoltánné, Szabó István.

Az egyesület idén is, november 16-án megtartotta nagy sikerű Kajakos bálját. Tiszteletbeli meghívottjai voltak: Füleki András, az MKKSZ főtitkára, Vaskúti István, az MKKSZ szakmai elnöke – világ- és olimpiai bajnok, Dónusz Éva, az MKKSZ szakmai titkára – olimpiai és világbajnok, Horváth Gábor – olimpiai bajnok, Deme József és Rátkai János – olimpiai és többszörös világbajnokok, Krajner Gyula – világbajnok, Kovács Géza, a Békés Megyei Sportszövetség elnöke, Marik Lászlóné, a Békés Megyei Sportszövetség alelnöke, valamint dr. Dávid Imre Gyomaendrőd polgármestere. A bajnokok szívesen választották a gyermekek kérdéseire és az általuk ajándékba hozott könyveket dedikálták a fiataloknak.

Miután Scherk Zsolt tovább már nem tudja vállalni az edzések vezetését, az egyesület felkérte Irimiás Róbertet, az egyházi iskola testnevelőjét, valamint a jelenleg is aktív sportolót, Fülöp Emesét, hogy szakdedzői tanfolyam elvégzése után edzőként tevékenykedjenek.

2001-ben megtörtént az új, korszerű vízi telep alapozása, kerítés felállítása. Folyamatban van további építőanyagok beszerzése a következő évi építésekhez.

Ebben az évben is a legnagyobb támogató az önkormányzat, a Polgármesteri Hivatal volt, de rajtuk és a szülőkön kívül az alábbi vállalatoknak, magánszemélyeknek és vállalkozóknak szeretne az egyesület ezúton is köszönetet mondani:

Gyuricza Sándor, dr. Katona Piroska, Varga Zoltán, Dambatter Kft., Tótkáép Kft., Farkasinszki Zsuzsanna, Thermix Építőipari Szövetkezet, Gyomai Kner Nyomda Rt., Hőterm, Lizák Istvánné, Nagy Ferencné, Mágus Comp, Rózsa Sándor, Balázs Imre, Lila bolt, Ugor Kft., Kovács Zsolt, Judit élelmiszer, Lottózó, Dinya Imre (Vas Műszaki Bolt), Sebők és Sebők Kft., Kurilla butik, Baby élelmiszer, Turul cipő, Luícia Dávid István, Madizol, Izsó Sándor, Schell benzinkút.

Bízunk benne, hogy 2002-ben is számíthatunk segítségükre! – nyilatkozta a Híradónak Pál Jánosné elnök.

RUHAOSZTÁS

December 10-én a nagylaposi közösségi házban ruhaosztást tartottak. Gyermeknek és felnőtteknek a szociális intézmény dolgozói és családtagjai gyűjtöttek ruhaneműket. Az intézmény karácsonyi ünnepségén – Nagylaposon és Öregszőlőben – megjelent dr. Dávid Imre polgármester és Jakus Imre, a körzet képviselője is. Hangya Lajosné a Gyomaendrőd-i idősekért Alapítványtól kisebb ajándékokkal lepte meg az intézmény lakóit.

TÉLAPÓ-ÜNNEPSÉG A CSALÁDSEGÍTŐBEN

December 6-án a Városi Családsegítő Központ Télapó-ünnepséget rendezett Endrődön, a Polgármesteri Hivatal kirendeltségén. A rendezvényen a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola és Diákotthon kollégista tanulói vettek részt. A műsor 15 órakor kezdődött zenés-dalozó bábjátékkal. Később – a gyerekek nagy öröme – megérkezett a Télapó, és szétosztotta a Magyar Vöröskereszt által felajánlott csomagokat.

A Városi Családsegítő Központ köszönetet mond Cserenyecz Évának, Giricz Klárának, Ágostonné Farkas Máriának és Kiss Imrénnek a felejthetetlen és színvonalas műsorért, valamint a Magyar Vöröskeresztnek és R. Nagy Tibornak!

DROG - AIDS VETÉLKEDŐ

A Magyar Vöröskereszt Gyomaendrőd Területi Szervezete és a Városi Családsegítő Központ december 3-án vetélkedőt szervezett hetedik, nyolcadik osztályos diákok számára. Húsz, egyenként 3-3 fős csapat jelezte részvételi szándékát, ezért a verseny színhelyeül a Dérnyéi Községi Házat jelöltük ki. Végül 17 csapat vett részt a megmérettetésen. Ennek során totókérdések, keresztretjvény és esszé kérdések szerepeltek, amelyek megoldását végül megbeszéltük.

Minden résztvevő csapat csokoládét és üdítőt kapott a Vöröskereszt ajándékként. Első helyezést ért el a Vámpírok csapata (tagjai: Mészáros Renáta, Martinák Erika, Takács Ágnes). Második az Antidrog lett (a csapat tagjai: Rideg Dóra, Fekécs Edina, Levente Bernadett). Harmadikként végzett a Vírusok csapata (tagjai: Gera Nikolett, Juhász Kitti, Orovecz Mária).

Ezúton is köszönetet mondunk a Máltai Szeretetszolgálatnak, SOLE Hungária Rt.-nek, és a Dosszié Kft.-nek, akik a díjazásban segítettek, támogattak.

Terveink szerint jövőre is megrendezzük a vetélkedőt, reméljük hasonló érdeklődésre számíthatunk majd! – mondta a Híradónak Czikkely Erika intézményvezető.

November 22-én közös rendezvényünk volt a Művelt Cigányifjúságért Alapítvánnyal Önmagunkról – Önmagunkért címmel. A vetélkedőn a város három általános iskolájának csapatai vettek részt öt-öt fős csapatokkal. A fő témakörök az egészséges életmód, a helyes táplálkozás, környezetünk védelme köré csoportosultak. Első a Kis Bálint iskola, második a Szent Gellért iskola, harmadik a Rózsahegy Kálmán iskola csoportja lett. Köszönet a támogatóknak: SOLE Hungária Rt., Máltai Szeretetszolgálat, Gyomai Kner Nyomda Rt., CUTI Bt.

✦ A Magyar Vöröskereszt Gyomaendrőd Területi Szervezete sikeres és boldog új esztendő-t kíván minden tagjának, véradójának és támogatójának!

VÉRADÁS

✦ **Gyoma:** Művelődési központ 2002. január 18-án 8–12 óra, 2002. január 21-én 8–12 óra.

✦ **Endrőd:** Művelődési ház 2002. január 28-án 8–11 óra.

A Vöröskereszt minden régi és új véradót szeretettel vár!

Magyar Vöröskereszt Területi Szervezete

Kurilla Jánosné területi vezető

APRÓHIRDETÉSEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltutas, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-

Kocsorhegyen ház olcsón eladó. Telefon: 66/283-483. Érdeklődni 19 óra után lehet.

Gyomán, a Kiss L. üdülőtelepen kisebb nyaralót vennék, lehet faház is. I.ár 1-1,5 M Ft. Érd.: 66/414-271 vagy 06/20/415-6835. -b-
Az Október 6. ltp.-en II. emeleti 4 szobás lakás (nő-, hangszigetelt) + garázs eladó. Érd.: Október 6. ltp. 1. ép. D lh. 2. e. 5. (Papp) Tel.: 66/285-503 vagy 06/30/259-3515.

Gyomán, a Keleti u. 20. sz. alatt 800 n.ől zártkert eladó. Gyümölcsfák, veteményes, gazdasági épületek. (Jószágirtásra, terménylőrásra alkalmas.) Asott- és lürott kút, villany van. I.ár 1,5 M Ft. Ugyanitt egy közép nehéz borona eladó. I.ár 50 E Ft. Érd.: Gye., Sallai u. 10/1. vagy 66/285-574. (-b-)

Gyomán, a Lehel utcában két generáció részére alkalmas családi ház ipari árammal, kerttel eladó. I.ár 4,5 M Ft. Érd.: 66/285-489. -b-

A Fűzias-zugban 300 n.ől gyümölcsös kis faházzal eladó. I.ár 250 E Ft. Érd.: 66/386-097 Gellai, Mályás király u. 15. -b-

vegyes

Kisbálás gyepszéna eladó. I.ár 300 Ft/bála. Érd.: 06/30/371-53-79. -b-

Nokia 3310-es Pannonos mobiltelefonot vennék kártya nélkül 15 ezer forintig. Ugyanitt mini HiFi eladó, 25 ezer forintért. Érd.: 06/20/931-4824. -b-

B 47-es kisbálázó üzembékesen eladó, cserelhetőség is érdekel. Zab, lucernadara, körbálás szalma, széna, MTZ alsó vonópont, talajsimító eladó ár megegyezés szerint. Érd.: Móra F. 20., tel.: 66/284-082. -b-

120 l-es használt, működőképes villanybojler eladó. Érd.: 66/284-963. (-b-)

1 db gyógymasszírozógép, padlószőnyeg 3,20x2,5 m-es, 1 gáztűzhely, 1 hintaszék -lonoit, 1 filodentron 1,20x1,20 m-es, 1 gracéna 1x1 m-es, 1 zuhanyzófülké lálcával eladó. Érd.: Vásártéri ltp. D/A II/6. 66/282-939. (-b-)

Jobb bizonyítványért! Személyre szabott oktatás! Korrepetálás, lezáráskoztalás kisiskolásoknak, illetve 5., 6. osztályosoknak történelemből. Cél a minél jobb eredmény! I.ár: 1600 Ft/oglalkozás (3-3,5 óra). Érd.:

66/285-141 (17-20 óra), vagy 06/30/856-3218. (-b-)

Bedolgozásra alkalmas fűtőhegesztő készülék eladó. I.ár 20 E Ft. Érd.: 66/283-123. -b-

Pedikúr, manikúr, műkörömépítés a Liget-fürdőben! Bejelentkezés: 66/282-926 vagy 06/30/477-85-88. -b-

Agyagozók, figyelem! Agyagból készített tárgyait egésze ki nálam! Az égetőkemence hasznos térfogata 80 liter. Kérjen árajánlatot. Érd.: 06/30/9672-741. -b-

Egyetemisták, főiskolások, figyelem! Diplomamunkák, esszék, jegyzetek, határidős munkák kivitelezése, leadásra készen kéziratból. Színes, esztétikus kivitelezés. Rövid határidő! Híví! Segitünk. I.ár gépelés 90 Ft/old. Érd.: 66/285-141 (17-20 óra), vagy 06/30/856-3218. (-b-)

Takarítást, mosást, vasalást, bevásárlást vállalkozó! Érd.: este 18 után. Tel.: 66/284-252 -b-

TV szerelést vállalkozó! Helyszíni javítás, antenna szerelés. Érd.: 06/70/221-9378. -b-

Bontatlan Westel SIM-kártya 4500 Ft lebeszélhetőséggel eladó! Érd.: 06/30/413-727. (-b-)

Forgótárcsás mosógép és centrifuga eladó. Érd.: 06/66/283-247.

Salétromos házak szigetelését és belső kőműves munkát (csempézést, burkolást) vállalkozó. Érd.: 06/30/215-7722. -b-

Elektromos kukoricamorzsoló eladó. I.ár 22 ezer Ft. Érd.: Nemes Tibor, Sugár u. 4. 66/284-392 vagy 20/423-0926. -b-

Napos, előnevelt és vágni való csibe lebruártól előjegyezhető. Érd.: Nemes Tiborné, Gye., Sugár u. 4. sz. tel.: 66/284-392, vagy 06/20/423-0926. (-b-)

lakás

Gye., Apponyi u. 2. sz. alatt 3 szobás összkomfortos családi ház kiadó. Érd.: 06/20/972-6215. -b-

Lakás kiadó bútorral vagy anélkül. Érd.: 66/285-875 vagy 06/70/226-9876. -b-

jármű

1984-es Fiat Regatta Iriss műszakivai, elektromos ablakaemelő, központi zár, jó állapot. I.ár 300 E Ft. Érd.: 66/282-384, Erkel F. u. 19. -b-

állás

Üzletkötőket keresünk grafikai értékesítésére. Érd.: 66/285-875, vagy 06/70/226-9876. -b-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!**

Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

ÁLLÁST AJÁNL!

**Asztalosipari cég
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ
önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.**
Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.

KÖSZÖNET

Megköszönjük mindazoknak, akik felejtethetetlen halottunk,

LÁTKÓCZKI KÁROLY

(élt 70 évet)

temetésére december 12-én eljöttek és sirjára virágot vagy koszorút helyeztek, fájdalunkat enyhíteni igyekeztek!

A gyászoló család

KÖSZÖNET

A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesülete által 2001. november 24-én, a rokkantak napja alkalmából megrendezett Esélyegyenlőségi rendezvényünket támogató vállalkozók és magánszemélyek tombolatárgyakhoz való hozzájárulását ez úton is megköszönjük, további sikeres együttműködésünk reményében! munkájukhoz kívánunk sok sikert, további eredményekben gazdag boldog új esztendőt!

Egyesületünk tagjai és vezetősége nevében
Timárné Kozma Ágnes elnök

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

**Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.
Telefon: 284-255**

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása

Szemüvegek készítése, javítása

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk
kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER



ANYAKÖNYVI VÁLTOZÁSOK

Házasságkötések:

Elhunytak:

Pölus Elemérné Nagy Teréz Etelka 77, Bencze Zsigmondné Nádudvari Mária 86, Weigert Mihály 53, Magyar Jánosné Marinkova Gizella 85, Giricz Vincéné Gyuricza Erzsébet 76, Terdik Károly 50, Fekete Imre 83 éves, Sztancsik Elekné Dinya Gizella 68 éves korában.



Vállalkozók figyelem!

**Különböző alapterületű irodák
eladók illetve bérbeadók,
kedvező áron
a Gyomaendrőd,
Kossuth u. 33. sz. alatti
irodaházban!**

**Érdeklődni lehet a 386-874-es
telefonon illetve
a Kossuth u. 33. sz. alatti
ÁFÉSZ központban.**



5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútortalap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalag, toner HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L.

Cartridge újratöltés RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO-, VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

ÚJ ÉVEZRED ÚJ KÉPESÍTÉS

TANULJON A KISOSZ-NÁL

Az alábbi, államilag elismert szakképzést nyújtó
tanfolyamokat indítjuk

Gyomaendrődön 2002. január 21-én

Kereskedő boltvezető (71 500 Ft)

Vendéglátó üzletvezető (71 500 Ft)

Időtartam: 4-5 hónap. Oktatás heti 3 alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 18 év betöltése, érettségi vagy bármilyen
szakmunkás bizonyítvány.

ABC eladó (82 000 Ft)

Gyorsétkeztetési eladó (82 000 Ft)

Időtartam: 6 hónap. Oktatás heti 3 alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 16 év betöltése, általános iskolai
végzettség.

**Munkanélküliek a képzési támogatás ügyében érdek-
lődhetnek a Munkaügyi Központ helyi kirendeltségén
Részletfizetés lehetséges!**

Jelentkezni lehet és részletes felvilágosítást kérhetnek:
KISOSZ BÉKÉS MEGYEI SZERVEZETE
BÉKÉSCSABA, DR. BECSEY O. U. 4/1.

Tel.: 66/325-997, 66/327-193, 66/451-741, 06/30/9354-371



**Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet**

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-16 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.



GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

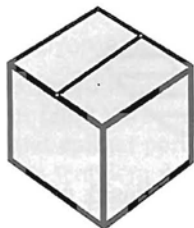
**December hónapban, aki 1000 forint felett
vásárolt üzletünkben, sorsjegyet kapott.**

**A sorsolás eredménye, illetve amely
nyereményeket még nem vitték el:**

- Mobiltelefon25. (kék karika)
- hajszáritó21. (kék karika)
- gőzölős vasaló20. (kék karika)
- kenyérpíró22. (kék szív)
- serpenyő45. (piros háromszög)
- ajándécsomag35. (kék kereszt)
- 500 Ft-os vás. ut...11. (kék szív)

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCOLT CIPŐSDOBOZ
TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRÓD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**Tévé, video, antenna és egyéb
elektronikai készülékek**

JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz. Telefon: 06/30/2284-728

Eredményekben gazdag, boldog új esztendőket kívánunk!

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútor (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitéka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.

Gabonamoly-, zsizsikgázosítás

MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS

csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását



Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Sz.: 8-12-ig.

VIDEOFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRÓD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/285-756



UPC Direct

Égből kapott szórakozás
Hivatalos forgalmazó

Telemax

TÁVKÖZLÉSTECHNIKA
BÉKÉSCSABA GYÓNI G. U. 3.

TELEFON: 66/442-755

Önhöz legközelebbi szerelőnk: Szabó Gyula
Gyomaendrőd Csillagos u. 9. Tel.: 06-20-9266-853

A részletekről érdeklődjön az alábbi
telefonszámokon.

Gyomaendrődi szerelőnk

06/20/9266-853

Békéscsabai üzlet: 66/442-755

INTER NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686.

tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**ANGOL,
NÉMET,
FRANCIA**

kezdő és
nyelvvizsgára felkészítő
tanfolyamokat indítunk

február 10-től.

Várjuk a jelentkezőket

január 20-ig.

Munkaügyi támogatás

igényelhető **jan. 10-ig.**

30 órás tanfolyam 9500 Ft,

50 órás tanfolyam 15 000 Ft.



Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren

**építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron**

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

Telefon:

06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellekek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festépatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu • Tel./fax: 66/282-388

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9–12-ig és 13–17 óráig.



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrői Magán Autósiskola
az alábbi időpontban
és kategóriákban tanfolyamot indít**

Gyomán: 2002. január 17-én, 17 órakor

Endrődön: 2002. január 17-én, 17 órakor

(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi • motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Ügyélfogadás: **Kedd, csütörtök 16–17 óráig
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**

Lionne Shop!

2002-ben is várjuk vásárlóinkat
a **LIONNE SHOP**-ban!

- Arany- és ezüst ékszerek javítása

– tört aranyból ékszerkészítés

(Bővített mintakollekcióval)

- Fotócikkék órák, kazetták, szá-
mológépek bő választékban!

Amatőrfilmek kidolgozása kedvező
áron, kiváló minőségben, rövid
határidővel.

- **FOLYAMATOS AGFA-AKCIÓK!**

- **22 K-OS ARANNYAL FUTTATOTT BIZSU ÉKSZEREK.**

Boldog új évet kívánunk!

Lionne Shop

Gyomaendrőd, Hősök útja 46. • Tel.: 06/66/386-424



GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

Szülőhelyem várossá válására

– Gyoma és Endrőd 1981. évi egyesülésére –

Ős Hárm-as-Körösünk tükrén kettős, tesvér-falu fénylik –
mit falu? Város már, várfala bár sose volt.

Am falat építhet porból, sárból is a szellem:

itt is templom nőtt pusztá por- és hamuból
s kert kelt, búzavetés a ki-tudja-hányadik omlás
űszkeire: vert fal, kőfalú ház magasult.

Elszánás, hit, dac magasítá hárm-as erővel,
köszándék, -akarát rakta magasbra falát:

így lett végül vár az idők tépő viharában,
vártalanul város, ős folyamunkon erőd:
emberi ős jognak e vihar tépdeste sarokban
bátor bástyája: sánca, erős sövénye
büszke szabadságnak, népjognak, a nemzeti jussnak

úgy, ahogy a Költő mondta e hely piacán:
mert haza ott van csak, hol a népnek is joga szólni
s tenni a közjóért szíve szerint, szabadon.

Ő itt járt: döngő léptét még hallani vélem
s a dörgő éljent, mely szavait fogadá:

„Majd ha a bőségnak kosarából mind az egész nép
jussol, a jobból is mind, ki ma számkivetett
s majd ha a szellemi fény tündöklök szerte egünkön:
akkoron álljunk meg végre, pihenni, vigan!”

– Ez legyen okmányunk, alapító városi chartánk,
amit a Költő irt s mondta el itt, e helyen
és a szabad sajtó száz évvel utána a híres
nyomdánkban a szabad nép nevében kinyomá
s mintegy szentesíté, hogy a Közjó, Jog s a Szabadság
hárm-as jelszavait vallja, Petőfi szerint.

Légyen hát a cimer hárm-as folyamának ezüstlő
szalagján jelszó amit adott örökül:

a Közjó, Népjog s a Szabadság hárm-as igéje,
melyért egy szívvel küzd ma az egykori két
helység: egy szívnek dobogó két pitvara már csak,
s így nő három arany ágat az egy akarat:

jölétet, tudományt s haladást; hárm-as arany águk
öntözd, ősi Körös, tág karu édesanyánk;
nőjön az új város szellemében: földjei, könyve
büszke barázdáin keljen özönnel a kincs.

Váratlan város, aki bölcsöm is kifaragtd
népet védő sánca, légy igazunknak erőd,
űszkös parlagokon aki mindig kezdeni tudtál:
nőj, gyarapodj, sokasodj új ezer éveken át!

Szilágyi Ferenc

1989 Húsvétján

MÉLYRE SÜLLYEDT...

A magyar közlekedési morál a korábbi évtizedekhez képest elképzelhetetlenül mélyre süllyedt – állítja Kováts László, a Magyar Autóklub közlekedésbiztonsági szakértője, aki maga is évtizedek óta vezet. A nyolcvanas évektől kezdve az agresszivitás is leleselkedik az utazóra, mint veszélyforrás. Mi, magyarok nem vagyunk udvariasak, előzékenyek és rendszeres szabályszegőkké váltunk, mondja Kováts László. Sokan nem használnak például indexet, s egy ilyen kis mulasztás tömeges szerencsétlenség előidézője lehet. A többség furakszik, tolakszik, megpróbálja kiszorítani vagy lassításra kényszeríteni a szabályosan közlekedőket. Az biztos, hogy az olasz, a német vagy az osztrák autósok udvariasak és figyelmesek az utakon. Nálunk a vérmesebbek az anyázás mellett a tettelegességig is elmennek. Aki a KRESZ szabályai szerint közlekedik, arra bizony rádudálnak, türelmetlenkednek vele. A hazai közlekedést szemlélve elmondhatjuk, hogy az autósokat vezetni ugyan megtanították, ám közlekedni nem! Nem lehet vigasztaló a magyarokra nézve, hogy a helyzet ezen a téren még rosszabb is lehet, például Portugáliában...

Találkoztak már olyan autóssal, aki gallytörővel felcícomázott dzsippel rátapadt az előtte haladóra, élénk fénykürt és dudajelzések kíséretében. Ma még Magyarországon nem közismert, hogy ezek a gallytörő cicomák kifejezetten veszélyesek, például a kisgyermekekre. Ennek megléte akár 30 km-es sebesség alatt is halált okozhat. (Norvégiában már be is tiltották ezt jó pár évvel ezelőtt, néhány éves fennhézó „virítás” után... – a szerk.)

A sebességkorlátozás, a KRESZ-táblák utasításainak és egyéb szabályok nagyvonalú be nem tartása és a rendőrök tenkintélyvesztése jellemző az utakon. A szabályszegés furcsa módon a demokrácia velejárója is kis hazánkban. (És sokan azt hiszik, ez így van jól!?) A rendszerváltásnak nevezett fordulatlót sokan lettek bátrabbak az utakon is. Jobb, gyorsabb, erősebb autókban száguldoznak – sokszor a halálba. A tévhit ugyanis az, hogy a jó autó megvéd... (Ugyan mitől...? – a szerk.)

Riasztó szám, hogy Magyarországot évi 200 milliárd forint kár és veszteség éri a közlekedési balesetek miatt. Szakemberek szerint a megfelelő követési távolság megtartásával például számtalan baleset megelőzhető lenne. Biztosítási szakemberek szerint azt is látni, hogy amikor nő a társadalmi feszültség, csökken az emberek egymás iránti megbecsülése, s ez a közlekedésben is megmutatkozik. A különböző manőverek során a közlekedésben ráadásul, nem figyelnek kellőképpen egymásra. A statisztikák alapján az elmúlt évben 1200 ember halt meg a közutakon közlekedési balesetben.

A járművek és az utak korszerűsödése mellett a közlekedés leggyengébb láncszeme változatlanul továbbra is az ember...

Apró kíváncsi lehetne, hogy az oktatást kell helyreigazítani. A morális felkészítést, a közlekedésre való nevelést sokkal körültekintőbben és hangsúlyosabban kellene végezni. Ne kerülhessenek az utakra agresszív, indulatos, önző vezetők!

A IV. Szaloncukor Kupa eredményei

A Gól-Suli 2001. december 16-án a Városi Sportcsarnokban hat csapat részvételével rendezte meg a IV. gyermekeknek szóló Szaloncukor Kupát. A polgármester, dr. Dávid Imre megnyitóját követően az izgalmas összecsapások után a végeredmény az alábbiak szerint alakult:

1. Gól-Suli I. • 2. Lajosmizse • 3. Gyoma FC I. • 4. Gól-Suli II. • 5. Gól-Suli III. • 6. Gyoma FC II.

A 2002. év várható programjai:

2002. február 8. Gyermek Labdarúgó Torna – 1986–87. születésűeknek 4 csapat részvételével. Helye a Gyomaendrődi Városi Sportcsarnok.

2002. március 15. Gyermek Labdarúgó Torna 1991–92-es születésűeknek. Helye: Lajosmizse.

2002. júliusban edzőtábor Ásotthalmon, 35-40 fő részére.

A Gól-Suli támogatói:

Polgármesteri Hivatal, Gyomaendrőd Városi Sportegyesület, Gyoma FC, Madizol, Németh Klt., Pentament Klt., Körös Bútor, Dávid Csemege, Fülöp Zoltán, Pelyva Miklós, Zöld-lehár Tolózó, Hőterm Klt., Molitorisz Tibor, Szabó József, Paróczai László, Szurovecz Istvánné, Szakálos Ernő, Szalai Zoltán, Rau József, Sport-Trió Klt. és a szülők.

Köszönettel Gál István, Gól-Suli alapító



A győztes csapat

• Rendőrségi hírek •

A decemberi eseményekről

Egy rokkantkocsival közlekedő helyi lakost december 2-án a Fő út–Tamási utca kereszteződésében egy azonos irányba haladó gépkocsi hátulról elütölte. Könnyebb sérülésével a mentő szállította el.

4-re virradóra 41 anyabirkát raboltak el egy külterületi tanya hodályából egyelőre ismeretlen tettesek. Az állatokból már 15-öt megtaláltak egy Mezőútrhoz tartozó volt libatelepen, a löbbit még keresik. A kár kb. 600 ezer forint.

5-én észlelték, hogy a Körösladányi út melletti leágazásnál 4 km használaton kívüli alumínium villanyvezetékét levágták ismeretlen elkövetők.

7-re virradóra betörték a Selyem utcai óvodába, ahonnan az ismeretlen elkövető számítógépet, fénymásológépet, magnót és édességeket, mintegy 250 ezer forint értékben lopott el.

A Torzsás-zugban 12-én észlelték, hogy az egyik hétfégi házba betörték és hidroforszalvályút, gázpalackot vittek el, kb. 70 ezer forint értékben.

13-án betörték az öregszőlői Diófa kocsmába, és onnan egy kétkazettás magnót tulajdonítottak el. Sikerült időközben az elkövető kilétét felderíteni.

13-ra pilymalló hajnalon a gyomai Sport büfébe törtek be, s ott erejükkel kimonodottan sportot üzve, a hely szelleméhez illően, a játékgépeket törték fel a készpénzért, de elvittek ital-, cigaretta-, és csokiárut is. A kár mintegy 50 ezer forint.

19-én könnyű sérüléses balesetet szenvedett egy kerékpáros, amikor egy előzésbe kezdett kisteherautó elütötte balra kanyarodás közben a Fő út 14 szám előtt.

20-án a Vadász bisztróba törtek be, s a jálékgépben meglapuló aprópénzt lopták el erőszakkal, valamint dohány- és italárut vittek magukkal. A kár legalább 150 ezer forint.

21-én 03.20-kor baleset történt a vasúti áljáróban a Fő úton. A tilosjelzés ellenére át akart haladni a síneken egy Suzuki személykocsi, de nekiütközött egy éppen arra haladó lehervonatnak. A vezető és utasa könnyebb sérüléssel megúszta a találkozót, a gépkocsi totálkáros lett.... A sofőr alkoholszondázata pozitív eredményt mutatott. Ellene a büntetőeljárás folyamatban van.

22-én betörték a Rózsahégyi iskola diákolthónába is, innen videómagnót, színes tévét tulajdonítottak el mindaddig ismeretlen tettesek.

Január 2-án kézikocsival közlekedő gyanús személyt, valószínűsíthetően bűncselekmény elkövetése közben kapott rajta a rendőrség. A rendőr a kézikocsin kerékpárt és egyéb bizonytalan eredetű holmit talált. A szükséges eljárás megindult a tettes ellen.

Január 1-én és 2-án fedezték fel, hogy betörték egy-egy Sóczó-zugi hétfégi házba. Mikrószűt, porszívót, valamint hosszabbítókábel, gumimatracot, faliórát loptak el belőlük a még ismeretlen betörők.



A Tulipános óvoda Betlehemes játéka a Dérynében

KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE ÉS NYERTESEI

A 2001. decemberi Híradó keresztrejtvényének helyes megfejtése: „Legalább a lopakodást gyakorolhatnád!” Nagyon sok helyes megfejtés érkezett, s közülük a szerencsés nyerteseket sorsolás útján neveztük meg:

A helyi ÁFÉSZ 500 forintos vásárlási utalványait Bari Zsolt, Juhász Mihályné, Schwalm Dániel; a GSCHWINDT ÉS TÁRSA 500 forintos utalványait Kiss János, Bátor Sándor, Hegedűs József; a GYEBNÁR ÉS TÁRSA utalványát Gonda Zsuzsa; a KERT-KIWI utalványait Ádám Endréné, Szatmári Anita; a PRIVÁT CSEMEGE utalványát Czikkely István; a SIKÉR KFT. utalványait ifj. Tóth Sándor, Vaszkó András, Csöre Tünde, Budai Jánosné és Roósz Lászlóné nyerte. Utalvényaikat postán küldtük meg számukra.

FELHÍVÁS

Voltak olyanok a karácsonyi-újévi ünnepek alatt, akik ünneplés helyett erejükkel fítoztatva a Fő úton legalább harminc fát kitördeltek, kivágtak. Ezen garázda egyének felkutatására, felderítésére 25 ezer forintos jutalmat tűz ki - a nyomravezetőnek - a Polgármesteri Hivatal!

Dr. Dávid Imre polgármester

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

Kínálatunkból:

- > Padlóburkolók
- > Fali csempék
- > Festékek
- > Asztali lámpák
- > Szobai és konyhai csillárok
- > Szerszámosládaszett 2 db-os 2567 Ft
- > Szennyestartó 60 l-es 1440 Ft
- > Laminált parkettpanel 1490 Ft-tól
- > Padlóburkolók 1299 Ft-tól
- > Halogén asztali lámpák 1725-Ft-tól

Nyitva tartás:

hétköznap 8–18 óráig, szombaton 8–12 óráig.

Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re. (A volt Tequila helyén)

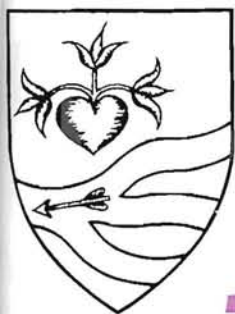


ANDOR és ANDOR KFT.

5500 Gyomaendrőd, Toldi u. 1/1.

Telefon/fax: 06/66/284-528

Mobiltelefon: 06/20/9667-647



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 2. SZÁM • 2002. FEBRUÁR • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

A TARTALOMBÓL:

A beiratkozásokról	5. oldal
Közeleg a választás... fórumok, közlendők	7. oldal
A falugazdász hírei	9. oldal
A helyi cigány kisebbség hová húz	9. oldal
A Víziközmű Társulat hírei	5. oldal
Helytörténeti pályázaton díjat nyertek	8. oldal
A testületi ülésről	4. oldal
1%-okról	9. - 10. oldal
Pályázatok a lakosságnak és vállalkozóknak	2. oldal
A gyomai könyvtár is nyert	8. oldal

PÁLYÁZATOK AZ ALAPOKRA

Az ifjúsági-, a sport- és a civil szervezetek támogatási alapjainak pályázati kiírásai. A határidők március 1-jén járnak le, ám még márciusban eredmény is születik az odaítélésben. • 3. oldal

A MEGYE ELSŐSZÜLÖTTJE GYOMAENDRŐDI

Békéscsabán jött a világra a megye első újszülöttje, aki viszont gyomaendrődi. Balláék Valentinja jó egészségnek örvend. 8. oldal

GYOMAENDRŐDI JELÖLT

A Munkáspárt bizik a gyomaendrődi Dávid Istvánban. Helyi képviselő már volt, de most a parlament felé kacsingat a szókimondó Dávid. Az 5. sz. választókerület országgyűlési képviselőjelöltjével interjút olvashatnak a 6. oldalon.

MEZŐGAZDASÁG

A családi gazdaságok fejlesztése számít legfontosabb feladatnak. A MAGOSZ 830 szervezete és 40 ezer tagja a családok érdekeit képviseli ezért is kapta az érdekképviselet az ajánlás lehetőségét. Jakab István Gyomaendrődön, az 5. oldalon

TAXI GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP
06/30/205-3164
-28 66/28-28-28

SUZUKIT GYOMAENDRŐDRŐL!

Suzukit vesz? Most figyeljen!



HÍVHATÓ SZÁM
66/313-882
66/386-322



Önnek csak a telefont kell felvennie, mi minden mást elintézzünk

- Hitel akár 10% befizetéstől
- Mozgáskorlátozott utalvány beváltása
- Használt autó beszámítása
- Közalkalmazotti kedvezmény max. 6%
- 40% befizetés felett Casco-mentesség
- Használt autó értékesítése
- Eredetiségvizsgálat 15% kedvezmény



DE EZ MÉG NEM MINDEN!

Nálunk most minden autó 125 000 Ft-tal olcsóbb.

Tesztautók óriási kedvezménnyel.

Limitált Sport V és Wagon R+ modellek

KERESKEDŐINKET MEGTALÁLJA

SZARVASI AUTÓCENTRUM
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322

Miért is kellene választanom?

25.900-

NOKIA

Market City

csúszkán kívül
belső 24 Ft

csúszkán belül
belső 54 Ft

mindhárom
mobilhálózatra

Vodafone

**GYOMAFONE RÁDIÓTELEFON
SZAKÜZLET GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 188.
TELEFON: 06/66/283-474
VODAFONE HIVATALOS PARTNERE**



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *A 2001-es költségvetési főösszeghez képest mi okozza 2002-ben a tervezett főösszeg 700 milliós növekedését?*

Az ekkora ellérést az okozza, hogy új beruházások is indultak és a régi beruházásokból is több áthúzódik 2002-re. Például a kommunális hulladéklerakó esetében, ami még nem kezdődött el, viszont az idén már be is kell fejezni. A szociális bérlakások építései is ez évben kezdődnek, a szennyvízberuházás II., III. üteme folytatódik, és a 2001. évből átcsúszik egy jelentős összegű ebben.

Ez az év a fejlesztések éve lesz 1 milliárd 930 millió 955 ezer forinttal, ami a költségvetési mérleg főösszegének jelentős része.

• *Az adók esetében milyen változások várhatók 2002-ben?*

Az adók lényegében nem változnak, a lakosság nem érzel jelentősebb emelkedést, csak az inflációt követő mérték jelentkezik, valamint iparüzési adónál várható kisebb mértékű változás.

• *A tavasz közeledtével újra várható a lakosságot nyugtalanító, agresszíven zavaró hangot adó, főleg a fiatalok körében népszerű motor-kerékpározási tevékenység: versenyszerű közlekedésük a város egyik végéből a másikba, eredendő cél nélkül... Történik-e a problémáról megbeszélés a rendőrhatalósággal?*

A motorozók általában nálunk is a fiatalabb generáció köréből kerülnek ki. Legtöbbjük járművét a szülők vásárolták, illetve még sok esetben az üzemanyagot is ők fizetik. Ebből következne, hogy ráhatással kellene lenniük a fiatalok járműhasználatára, főleg az esti és éjszakai órákban.

A megyei főkapitánysággal is történt megbeszélés, ami oda vezethet, hogy a jó idő eljöttével alkalmanként ők is tartanak ellenőrzéseket területünkön. A helyi rendőrség is megteszi a tőle telhetőt, a polgárokkal együtt.

• *Szintén a tavasz eljövetele veti fel sokakban az utcai szemétes edények folyamatos és gyors kihelyezését, például az állomástól bevezető Kossuth úton...*

A városban már az elmúlt években is helyeztünk ki ilyen edényeket, sőt ezek gyarapítását a vállalkozóknál, a kereskedőknél, üzletek előtt szorgalmaztuk mi is. Az idén is tervezünk több ilyen hulladékgyűjtő edény létesítést, érezhetőbb lesz ezek számszerű növekedése, amit egyébként a parkokban padok elhelyezésével is megtoldunk. Tudjuk, hogy az emberek többsége nem szokott személni az utcán, azonban vannak olyanok, akik véletlenül vagy kényelmességből megteszik. Szeretnénk felhívni a figyelmet, hogy a szemétni, a papírokat dobjuk is bele ezekbe az utcán álló edényekbe, mert csak így van értelme a költséges kihelyezésüknek, így óvhatjuk leginkább településünk tisztaságát.

• *Van-e kapcsolat a MÁV-val a gyomai állomás épülete és környéke rendezésére?*

• A MÁV szakmailag tagolt főnökségeivel szoros kapcsolatunk nincs, de van bizonyos megállapodás, miszerint az épület rendezése aktuális és tervezett. Az állomás előtti teret a város próbálja virágokkal beültetni, parkosítani, rendezni, s ez várható a jövőben is.

• *A Fő úti fatördelő személyek meghatározására érkezett-e bejelentés a felhívásra?*

Ezeket a személyeket még nem nevesítették, de a kijelölt 25 ezer forintos nyomravezetői díj még mindig áll. Azonban úgy tudom, hogy a rendőrség nyomon van és mihamarább megoldás várható az ügyben.

• *Változatlanul többen felvetik és hiányolják a hátszámokat, utca-neveket jelölő táblákat...*

A város rendezése során ismert problémával állunk szemben, viszont az egységesített arculat kialakítása ebben is csak a szennyvízberuházás és az útépitések után várható. Mindenképpen arra törekszünk, hogy ez a probléma is mihamarább megoldódjék.

* * *

Több esetben hallottam olyan kételkedő hangokat, miszerint azért állt le a csatornaépítkezés, mert elfogyott a pénz. Ez természetesen nem így van. A beruházás leállt a téli időszakra, s egy része éppen a korai tél beállta miatt csúszik át a 2002-es évre. A téli leállást beterveztük. A pénzeszközök természetesen megvannak, a pályázati pénzek erre folyamatosan érkeznek. Az időjárástól függően hamarosan újraindul az építkezés.

* * *

A választásokról szólva elmondhatjuk, hogy érezhetően élesedik a választási kampány és a választásokig még fokozódhat is. Én kérem a helyi pártokat, hogy mérsékeltebb és visszafogottabb kampányt folytassanak, a minősíthetetlen eldurvulás senkinek sem jó. Azonban a helyi erőket figyelembe véve valószínűleg maradnak a moderált hangnemen.

A demokrácia megnyilvánulásaként a választópolgár majd a szavazófülkében arra fogja voksát leadni, akit ő arra méltónak tart meggyőződése szerint, vagy a szívére hallgatván. Ebben akkor és ott nem lehet senkit befolyásolni.

(folytatás a 10. oldalon)

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

• **MAKITA** elektromos profi kisgépek, kéziszerszámok

• **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik

• **KLUDI** csaptelepek

LINDAB lemezek forgalmazása,

erre megrendeléseket felvesszünk.

• Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipressz tartozékok és prösszerszámok • rozsdamentes evőeszközök

• kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

FIGYELEM!

UNGVÖLGYI JÁNOS kistérségi megbízott fogadórája megváltozott! Februárban és márciusban csütörtöki napokon 8–11.30-ig. (Áprilistól változatlanul keddi napokon várja az érdeklődőket.)

A Széchenyi Terv pályázatai iránt érdeklődő vállalkozókat és magánszemélyeket tisztelettel várja.

Újdonság: lakótelepek esetében nyílászáró cserére egyénileg is lehet pályázni (max. 30% vissza nem térítendő támogatás).

A Békés Megyei Területfejlesztési Tanács pályázatai is folyamatosan jelennek meg (vállalkozóknak).

Ungvölgyi János elérhető Hősök útja 56. Vállalkozók Háza (Motormúzeum mellett). Tel.: 06/30/2940-650.

2002-ES PÁLYÁZATOK

ifjúsági alap, sport alap, civil szervezetek támogatási alap

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a 2002. évi

• Ifjúsági alap felhasználására.

A pályázat célja: az ifjúság szabadidejének kulturált és hasznos eltöltése, a gyermekeknek, tanuló ifjúságnak szervezett táborok, programok támogatása.

A pályázat feltételei: pályázni csak kizárólag az erre a célra szolgáló pályázati adatlapon lehet, ha a pályázat formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg, a pályázatból kizártnak tekintendő. A pályázó csak egy önkormányzati kiírású pályázatra adhat be pályázatot.

Adattlap igényelhető:

Polgármesteri Hivatal, Kóris Györgyné oktatási előadónál
Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. Telefon: 386-122/124-es mellék

A pályázattal kapcsolatos információ ugyanitt.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2002. március 1. 12 óráig.

Elbírálási időpontja: 2002. márciusi Humánpolitikai Bizottság ülése.

A pályázati elbírálás eredményéről a pályázókat levélben értesítjük.

A pályázatokat a következő címre kérjük megküldeni:

POLGÁRMESTERI HIVATAL

„Ifjúsági alap pályázat”

GYOMAENDRŐD, Szabadság tér 1. sz.

* * *

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a 2002. évi

• Sport alap felhasználására.

A pályázat célja: a településünkön működő olyan sportszervezetek támogatása, akik jelentős eredményeket értek el a versenysportban, akik az utánpótlás nevelését is folyamatosan biztosítják. Új sportágak beindításával is elősegítik a fiatalság egészségmegőrzését, a rendszeres testedzést. Jelentős szerepet vállalnak a testkultúra, az egészséges életmód népszerűsítésében.

A pályázók köre: Gyomaendrőd városban működő, bírósági bejegyzéssel rendelkező sportszervezetek és sporttevékenységet folytató alapítványok.

A pályázat feltételei: pályázni kizárólag az erre a célra szolgáló pályázati adatlapon lehet, ha a pályázat formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg, a pályázatból kizártnak tekintendő. Csak bírósági bejegyzéssel rendelkező sportszervezet pályázhat. Azok a sporttevékenységet folytató szervezetek részesülhetnek támogatásban, akik az év folyamán, legalább egy alkalommal városi szintű sportversenyen vagy bemutatón tevékenységükről számot adnak. A labdajátékokra szerveződött egyesületek és klubok, amelyek bajnokságokon indulnak, az elnyert támogatásnak 50%-át abban az esetben vehetik igénybe, ha az első félévi teljesítésük a bajnokságban legalább az első kétharmadban szerepel. A kieső sportszervezetek a II. félévre eső támogatás összegének 50%-át az önkormányzat visszavonja. A tárgyév szeptemberében az így fennmaradó összeget a feljutó csapatok között felosztja. Az önkormányzati támogatásban részesülő sportszervezetek sportolói a bajnokságokon és versenyeken Gyomaendrőd város címerével ellátott sportruházatban kötelesek részt venni.

A pályázó csak egy önkormányzati kiírású pályázatra adhat be pályázatot.

Pályázatból kizártnak tekintendő az a sportszervezet, amelynek 90 napot meghaladó köztartozása van.

A pályázati laphoz kérjük csatolni az APEH által kiadott igazolást a köztartozásokról.

Adattlap igényelhető:

Polgármesteri Hivatal, Kóris Györgyné oktatási előadónál

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. Telefon: 386-122/124-es mellék.

A pályázattal kapcsolatos információ ugyanitt.

A pályázatok benyújtásának határideje: 2002. március 1. 12 óráig.

Elbírálási időpontja: 2002. márciusi Humánpolitikai Bizottság ülése.

A pályázati elbírálás eredményéről a pályázókat levélben értesítjük.

A pályázatokat a következő címre kérjük megküldeni:

POLGÁRMESTERI HIVATAL

„Sport alap pályázat”

GYOMAENDRŐD, Szabadság tér 1. sz.

* * *

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a 2002. évi

• Civil szervezetek támogatási alap felhasználására.

A pályázat célja: Gyomaendrőd város területén működő civil szervezetek, magánszemélyek támogatása.

A pályázók köre: kiemelten közhasznú szervezetek, alapítványok, klubok, egyesületek, magánszemélyek. (Kivételesen sporttevékenységet folytató szervezetek vagy magánszemélyek.)

Tevékenységi kör szempontjából a pályázatok között előnyt élvez az a pályázó személy vagy szervezet, aki tevékenységével jelentősen növeli a város hírnevét, hagyományokkal rendelkezik, magas színvonalon végzi tevékenységét, karitatív jellegű, a lakosság aránylag nagy létszámának biztosít tartalmaz, kulturált szabadidő eltöltést.

A pályázat feltételei: pályázni kizárólag az erre a célra szolgáló adatlapon lehet, ha a pályázat formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg, a pályázatból kizártnak tekintendő.

A pályázó csak egy önkormányzati kiírású pályázatra adhat be pályázatot.

Pályázatból kizártnak tekintendő az a civil szervezet – 100 ezer Ft támogatási összeg felett – amelynek 90 napot meghaladó köztartozása van.

A pályázati laphoz kérjük csatolni az APEH által kiadott igazolást a köztartozásokról.

Az elnyert támogatási összeg folyósításának feltételei: kiemelten közhasznú szervezetek és alapítványok az elnyert pályázati összeggel azonos nagyságú szponzori támogatást kell igazolniuk a támogatás igénylésekor. (Szponzori támogatási szerződés másolata és pénzügyi jövőrészt másolata a támogatás jóváírásáról.)

Adattlap igényelhető: Polgármesteri Hivatal, Kóris Györgyné oktatási előadónál

Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. Telefon: 386-122/124-es mellék.

A pályázattal kapcsolatos információ ugyanitt.

A pályázatok benyújtási határideje: 2002. március 1. 12 óráig.

Elbírálási időpontja: 2002. márciusi Humánpolitikai Bizottság ülése.

A pályázati elbírálás eredményéről a pályázókat levélben értesítjük.

A pályázatokat a következő címre kérjük megküldeni:

POLGÁRMESTERI HIVATAL

„Civil szervezetek támogatási alap”

GYOMAENDRŐD, Szabadság tér 1. sz.

POLGÁRMESTERI HIVATAL

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Testületi ülés január 31-én

NAPIREND ELŐTTIEK

Dr. Dávid Imre polgármester beszámolójában többek között megemlítette, hogy

✓ a Liget-fürdő közbeszerzési egyeztetése három forduló után véglegesítésre került. A szempontok elfogadásra kerültek, a kiírásnak most már nincs különösebb akadálya. A tender-tervek elkészítésének határideje április 15. Valószínűleg, ha a Phare-pénzek rendelkezésre állnak, akkor május végén a fedett uszoda beruházás elindulhat.

✓ Járdaépítési akciót szerveznek ebben az évben. Ennek lényege, hogy sokkal több járdát szeretnének felújítani, mint az elmúlt esztendőben. Mellékutcákban is legalább két-három kilométer hosszan szeretnének járdát aszfaltolni, feljavítani. Erre az igényeket a Gyomaszolg Ipari Park Kft. gyűjti egybe. Minden kérést nyilván nem lehetséges kielégíteni ez alkalommal, de ügykeznek minél többet. Továbbá egyéb javítások, egyes helyeken díszburkolat lefektetése is tartozik ezen akcióhoz.

A Gyomaszolg Ipari Park Kft. és Gyomaendrőd Város Önkormányzata kéri a lakosság segítségét, hogy járdaépítési, járdajavítási, felújítási akció elindításához kéréseiket, észrevételeiket, problémáikat ÍRÁSBAN jelezzék február 20-ig a Gyomaszolg Kft.-nek. Gye., Ipartelep u. 2., tel.: 386-233 vagy tel./fax: 386-269.

✓ Meglátogatta a városunkat Borsodnádasd polgármestere, jegyzője, továbbá néhány hivatali osztályvezető. Olyan megállapodás történt, hogy két élő fenyőtűt hoznának Gyomaendrődre március végén. Ezek a település két városrészi központjában lennének beültetve. A feldíszített fák a karácsonyi ünnepek hangulatát biztosítanák évről évre.

✓ A Liget-fürdő beruházás ünnepélyes indító alapkövetelére Matolcsi György miniszter kap meghívást, március 14-re. Ez további egyeztetéseket kíván.

✓ Áldozatos, jobbító szándékú munkájáért, a képviselő-testületnek és a polgármesternek címzett levelében Stipsicz-Betten Károly gróf elismerését fejezte ki. Ebben röviden leírja örömteli észrevételeit a település gyarapodása, szépülése láttán, s reményét fejezi ki a további fejlődésért.

NAPIRENDI PONTOKBÓL

✓ Elfogadta a képviselő-testület a város 2002-es költségvetését. A koncepció szerint a költségvetés főösszege 3 728 849 000 forint. A működési kiadás összesen 1 651 581 000 forint, a felújításokra összesen 33 388 000 forint jut, fejlesztésekre viszont 1 930 955 000 forint. Tartalékként 112 925 000 forint szerepel. Az intézményekkel történt egyeztetések után a költségvetés hiánya valamivel több, mint 52 millió forintra mérséklődött, s ez fegyelmezett gazdálkodással kezelhető lesz. Az egyensúly biztosítása érdekében ez a hiány rövid lejáratú hitelként került megtervezésre. A gázközművagon nem szerepel a koncepcióban. Az intézmények végül megértették az ideai lehetőségeket. Az érdekegyeztető tanács, a könyvvizsgáló is elfogadta a költségvetésben lefektetett.

✓ Módosították a települési folyékony hulladékszállítással kapcsolatos rendeletet. Az eredeti előterjesztést 13 igennel fogadták el. (A módosító javaslat, miszerint átlagos 10%-os emelés történjen meg a szolgáltatásban, nem kapott elég szavazatot.) A rendelet szerint:

Lakossági szennyvízszippantás díja közcsatornával ellátott területen 950 Ft/m³ (díjak áfával), közcsat. nélküli területen 850 Ft/m³.

Kiszállított szennyvíz mennyiség támogatás igénybe vételével: 2 m³ – 2800 Ft/m³; 3 m³ – 3300 Ft/m³; 4 m³ – 3800 Ft/m³; 5 m³ – 4200 Ft/m³.

Támogatás nélküli: 2 m³ – 3300 Ft/m³; 3 m³ – 3800 Ft/m³; 4 m³ – 4300 Ft/m³; 5 m³ – 4750 Ft/m³.

(Közületi szennyvízszippantás: 1100 Ft/m³.) Árnyékszék, WC-tisztítás: 1500 Ft/m³.

✓ A Városi Gondozási Központ konyhai fejlesztést célzó pályázatát támogatták. A lepusztult berendezések cseréjét szolgáló felújítások az igényelt támogatás 4 millió forint, ennek saját ereje 2 millió forint lenne.

✓ A Közösségi Ház tetőfelújításra és belső korszerűsítésre igényelt pályázati összege 4 581 965 forint lenne. A beruházás értéke közel 5 millió forint.

✓ Elfogadásra került a (Híradó 3. oldalán található) pályázati alapok kiírásának tervezete az Ifjúsági-, Sport- és Civil Szervezetek Támogatási Alap céljaira.

✓ A térségi hulladéklerakó építésére létrejött beruházási munkacsoport megállapodását módosították. A társulathoz jelentkezett Köröstarcsa és Körösladány csatlakozási szándékkal. A településeken keletkező kommunális hulladék szelektív gyűjtésére és kezelésére a Gyomaendrődön megvalósuló lerakó létesítésével kapcsolatban felmerülő előkészítő munkák költségeinek lakosságáryanos megosztása is változik a két település belépésével. Ez indokolta a 2000. márciusi megállapodás módosítását. Így tehát Gyomaendrőd, Csabacsúd, Csárdaszállás, Hunya, Kardos, Kétsoprony, Kondoros, Örménykút, Szarvas, Körösladány, Köröstarcsa a résztvevője a beruházásnak.

✓ Folytatódott a közoktatási megállapodás keretében működő óvodák és a bölcsőde vezetőinek éves beszámolója. Ez alkalommal dr. Csoma Antalnét a Kossuth úti, Lázárné Varjú Judit a Vásártéri Óvoda és Bölcsőde, Szmolna Magdolna a Napsugár Óvoda vezetője számolt be 2001. évi működéséről.

✓ A Sporttrió Kft. beszámolt a Városi Sportcsarnok 2001. évi tevékenységéről. A napirendi szavazástól kérte kizárását Babos László képviselő. Mint ismert, a csarnoknak Babos Lászlóné volt a vezetője a Sporttrió Kft. működése előtt, tehát érintettségére hivatkozott Babos képviselő úr. Azonban a beszámoló tárgyalása során hozzászólásaiban nem tartózkodott a kritizáló szavaktól és a megjegyzésektől sem...

✓ Ezen az ülésen megszületett az endrői és a gyomai (Fő út 210. sz.) gyógyszerárak bérletére vonatkozó rendelet. Egy ellenszavazattal fogadták el az endrői patika 555 Ft/m²/hó+áfa, a gyomai gyógyszerár 440 Ft/m²/hó+áfa mértékű, valamint a naptári negyedév áfamentes bevételeinek 1,5%-a +áfa mértékű bérleti díjakat.

✓ Kijelölik értékesítésre az önkormányzat tulajdonában lévő Kossuth u. 32. sz alatti ingallant. Az értékesítésre megjelölt irányár 35 millió forint. A vevőnek 2 éven belül rendbe kell tennie az épületet, de jellegét, külső megjelenését nem változtathatja meg.

✓ Elvi hozzájárulást adtak a békéscsabai repülőter fejlesztéséhez, amihez valamennyi anyagi hozzájárulást is biztosítanak a későbbiek során. Ennek összege egyelőre nem meghatározott.

✓ Gyomaendrőd rendőrsének parancsnoka, Tóth Bálint meg kívánja vásárolni a jelenleg általa lakott szolgálati lakást. Az Áchim utcai ingatlan vásárlására megadták az engedélyt.

✓ A békéscsabai vállalkozó, Tóth István telekvásárlási szándékát jelezte a MOL benzinkút melletti 800 m²-es területre kézi autómóso telepítése céljából. A területet megvételre felajánlották 1500 Ft/m²-es áron. 2 éven belül be kell fejezni az építkezést, szőlő a határozat az egyéb feltételek mellett...

✓ Gyomaendrőd gesztorágával pályázatot nyújtanak be Kardos, Kondoros és Kétsoprony részvételével a Szociális és Családügyi Minisztérium és a BM Területfejlesztési Tanács által meghirdetett közmunkaprogramokra, ennek 2002. évi támogatási keretére. Városunkban 64 főt érintene a foglalkoztatás, teljes költsége közel 38 millió Ft lenne.

* * *

A BEJELENTÉSEK KÖZÜL:

✓ Tótka Sándor képviselő felhívja a lakosság figyelmét, hogy a kutyákat ne engedjék ki a közterületekre (utcákra, terekre), mivel fokozott balesetveszélyt jelenthetnek gyermekek, idősebbek, de bárki számára. Az ebeket próbálja mindenki az udvarában tartani, ha kell, javítsa meg a kerítését, vagy tartsa megköltve az állatot.

* * *

✓ Az épülő szociális bérlakásokra az érdeklődőknek valószínűleg május körül lehet majd pályázni – válaszolta a polgármester Hangyáné képviselő asszony kérdésére.

* * *

✓ Czibulka György képviselő kérte a mihamarabbi intézkedést a Vásártéri lakótelepi játszótér fejlesztésére, valamint a lakótelepen a csapadékvíz elvezetésének megoldására.

* * *

✓ Jenei Bálint képviselő pedig a csatornaépítkezések során átgondoltabb depóniahely kijelölést szorgalmazott.

A Német Kisebbségi Önkormányzat műsoros sváb batyus bálát rendez a Katona József Műv. Központban március 2-án 19 órától. Zenél a Gódi sváb zenekar.

Névváltozás és hírek a Víziközmű Társulásról

A Víziközmű Társulás január 23-án rendkívüli közgyűlést tartott. Legfőbb oka, hogy a cégbíróági bejegyzés során névváltoztatást írtak elő. A javasolt új nevet a közgyűlés egyhangúlag elfogadta: Hármaskörös Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulat (Szabadság tér 1.). Széles körű szervezési igényelt ismét a közgyűlés összehívása, hiszen alapszabály-módosításról volt szó, és ehhez a kétharmados többség kellett.

A bejelentések között tájékoztatták a közgyűlést az eddig beérkezett méltányossági, fizetési könnyítésre, elengedésre vonatkozó kérelmekről. Ezekről majd a rendes közgyűlésen márciusban döntenek. Továbbra is probléma, hogy a kb. 3450 érdekelt mintegy 10%-ánál nem tisztázódtak az érdekeltségi hozzájárulás átvételével kapcsolatos dolgok.

A házi bekötésekre vonatkozólag az a végleges álláspont, hogy a belső vezetékrendszerhez szükséges földmunkát, illetve az épületi rácsatlakozásokhoz a tisztítóaknát a telek/ingatlan tulajdonosnak kell elkészítenie. A csőszerelési munkát a társulás végzeteti el, biztosítja térítésmentesen a hozzá szükséges anyagot. Ha valaki nem tudja ezt maga megcsinálni, úgy külön, térítés fejében ezt elvégeztetik.

A házi bekötések kivitelezése csak a társulat által megbízott céggel lehetséges, elkerülve minden további szabálytalanságot.

A tényleges felmérés februárban elkezdődik. (Bekötéshossz; kellő időben rendelkezésre álljon a csatorna anyaga...)

2002-ben nettó értékben mintegy 620 millió forintnyi munka kerül elvégzésre.

A 2001-ben elkezdett munkák közül a H öblözet – révlaposi rész, várhatóan március 31-ével, az A (Mikes K., Juhász Gy., Napkeleti u., Tamási Á. utca egy része), a C, az F (gyomai részen Sallai, Bajcsy, Fegyvernek, Attila, Jókai utcák stb.), az N öblözet befejezési határideje április 30.

Idén elkezdődnek az E, a G, a J, a K öblözetek munkái, s november 30-ig be is fejeződnek.

Ezek a szakaszokon folyamatosan a házi bekötések is megvalósulnak.

A kedvezőre fordult időjárásnak köszönhetően a munka-felvonulások elkezdődtek, sőt az Erzsébet-ligetben, a Pásztor J. utcában a munkák is.

Várhatóan 2003-ra el/áthúzódnak a D, az O, az S, a T, a Z öblözet kivitelezése. Amennyiben a pályázati pénzek időben rendelkezésre állnak, úgy az ütemből kimaradt részek: Árpád u. – Hantoskerti u. közötti szakasz és a kisebb pótlások valószínűleg 2003. év II. felében elkezdődhetnek.

-bk-

GAZDAKÖRÖK A CSALÁDI GAZDASÁGRÓL

Eredményes évet zárt a Gazdakörök Szövetsége országos, megyei és helyi szinten is. A családi gazdálkodási modell jelentős megerősítést kap a közös politikai akarat révén. Hosszú távra sikerült az agrár-törvény csomagot útjára bocsátani. Egyik legfontosabb a családi gazdaságok meghatározásáról, működéséről, feltételrendszeréről és kiemelt támogatásáról szóló jogszabály – indította a sajtótájékoztatót dr. Kulcsár László, a Békés Megyei Gazdakörök Szövetségének elnöke január 24-én, a Bethlen iskolában tartott gyűlésen.

Jakab István, a MAGOSZ elnöke szövegezte az országos gyűlésen lefektetettéről, hogy a meghozott törvények korszakos jelentőségűek, biztosítják a múlt nem kívánt örökségeinek felszámolását, és a tiszta továbblépést. A termőföld jogi keretei rendeződtek, s aki ezt nem szavazta meg, az nem kevesebbre mondott nemet, minthogy a magyar termőföld magyar tulajdonosok kezében maradjon, a magyar családi gazdaságok kialakuljanak, megerősödjenek, az ehhez tartozó támogatási rendszer mihamarabb életbe lépjen...

Domokos László, a megyei közgyűlés elnöke hozzászólásában elmondta, hogy más szemmel kell nézni a mezőgazdaságot: hogyan hasznosulnak a támogatások, hozzá kell nyúlni a birtokviszonyokhoz és ki kell alakítani az étel-miszer-gazdaság jellegű családi tevékenységet, jelentős hitellehetőségekkel...

Gubucz József, a Bethlen iskola igazgatója intézménye szerepét hangsúlyozta változó körülmények tükrében...

-b-

BEIRATÁS

**Gyomaendrőd Város Önkormányzatának
Képviselő-testülete
a 2002/2003-as tanévre az óvodai
és az általános iskolai beiratás időpontját
2002. március 18., 19., 20. napjára rendeli el.**

Tisztelt Szülők!

Óvodai beiratás

A szülő a kiválasztott óvodába irathatja be a 2002. évben a 3 éves kort betöltött gyermekét. Az óvodai ellátást a gyermek 3. életévének betöltésétől lehet igénybe venni. Kérjük, hogy a beiratkozáskor vigye magával a gyermek születési anyakönyvi kivonatát és a gyermek egészségi állapotát igazoló gyermekorvosi véleményt.

Az a gyermek, aki 2002-ben az ötödik életévét betölti, az óvodai nevelési év első napjától kezdődően (2000. szeptember 1.) óvodai nevelés keretében folyó, iskolai életmódra felkészítő foglalkozáson köteles részt venni.

Az I. osztályos gyermekek beiratása

„A gyermek, ha az iskolába lépéshez szükséges fejlettséget eléri, attól a naplári évtől válik tankötelessé, amelyben a hatodik életévét május 31. napjával betölti. A szülő kérelmére a gyermek tankötelessé válhat akkor is, ha a hatodik életévét december 31. napjáig tölti be.” (1993. évi törvény a Köznevelésről 6. § (2) bekezdés.)

„Az általános iskola első évfolyamára történő beiratkozáskor be kell mutatni a gyermek születési anyakönyvi kivonatát, továbbá az iskolába lépéshez szükséges fejlettség elérését tanúsító igazolást.” (11/1994. (VI. 8.) MKM rendelet a nevelési-oktatási intézmények működéséről 17. § (1) bekezdés.)

Ha a szülő gyermeke beiratását elmulasztja, a 218/1999. (XII. 28.) Kormányrendelet 141. § (1) a) pontja alapján ötvenezer Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható.

DR. CSORBA CSABA
jegyző

Területfejlesztés

Gyomaendrődön január 21-én a polgármesteri hivatalban a Békés Megyei Területfejlesztési Tanács elnöke egy sorozat részeként fórumot rendezett a kistérséget érintő pályázati információkról. A 2001. év élénk pályázati aktivitása után a folyamatot szeretnék 2002-ben is megtartani.

Megismertették a jelen lévő érdeklődőket az aktuális területfejlesztési kérdésekkel, pályázatok rendszerével, továbbá a kis- és középvállalkozások számára szolgáló egyéb többevonási lehetőségekkel.

Dr. Dávid Imre polgármester vendégeként előadásokat tartott Domokos László, a területfejlesztési tanács elnöke, országgyűlési képviselő, a tanács titkárságáról Takácsné Nagy Nikolettta és Nagy Ferenc, a Dél-Alföldi Regionális Fejlesztési Rt. vezérigazgatója.

Jelölt a városból: DÁVID ISTVÁN is indul...

Mint közismert, április az országgyűlési választások hónapja lesz. A kérdéses témában máris beindultak a kampányrendezvények. Megtudtuk, hogy az 5. számú országgyűlési választási körzetünkben legalább öt-hat jelölt lép fel, valamelyik párt támogatásával. Köztük találhatunk hosszú idő után ismét egy gyomaendrődi is. Pártja, a Munkáspárt jelöltként állítja a vetélytársak mellé.

Dávid Istvánnal erről a tényről, és az elkövetkezendő választási felkészülésről beszélgettünk.

• *Hogyan merült fel az ötlet az Ön képviselőjelöltségére?*

Ez nem ötlet szerint alakult, hanem maga a Munkáspárt meghatározott programja szerint, s személyem is ennek része. A párt mind a 176 országos egyéni választókerületben indít képviselőjelölteket. Erre azokat a személyeket választották ki, akik legalkalmasabbak e feladatra a tagság és a párt szimpatizánsai közül.

• *Milyen támogatottságot érez és bír szűkebb, s tágabb környezetében?*

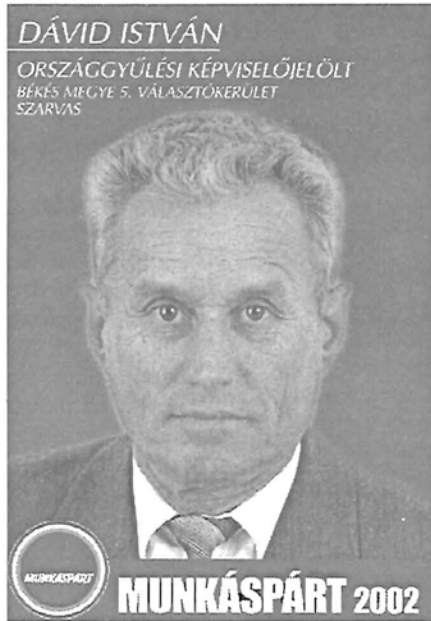
A városban szinte mindenki ismer, és én is nagyon sok embert ismerek. Feltételezem, hogy nagy lehetősége van most a városnak arra, hogy országgyűlési képviselőjelöltje, képviselője legyen, hiszen legjobb tudomásommal Gyomaendrődön egyedül indulok. Szarvas és térségéből legalább öt személy jelölteti magát. Valószínűleg a szavazatok ezért majd megoszlanak, és abban az esetben, ha még a szomszéd településekről is megfelelő számú voksot kapok, elképzelhető, hogy a második fordulóra állva maradok.

• *Mint volt helyi önkormányzati képviselő, hogyan képzeli el az országgyűlési képviselőt, és milyen hasonlatosságot lát a kettő között?*

En, mint esetleges országgyűlési képviselő, a pártom politikáját, programját támogatom és vallom magaménak. Ezért is maradtam ebben a pártban. Azok, akik más pártokban nagyon ügyesen tevékenykednek, legtöbbször az egykori egypártrendszer vezetői közé tartoztak. Kijelenthetem, hogy a szegények, a munkásemberek érdekeit fogom képviselni. A Munkáspárt programjából az egészségügy, oktatás megoldásának, a közrend, közbiztonság megszilárdításának feladatát emelném ki.

Az ország szomszédjaival a jó viszony kialakítása, ezen keresztül munkahelyteremtés, árucserre-kereskedelem is elképzelhető. Például a mezőgazdasági termékek nem állnának tárolókban (már akinek van), ha megfelelő szinten lehetne kereskedni ezen országokkal.

Az országgyűlésben az ország, míg a helyi önkormányzatban a település dolgaival kell foglalkozni. Megragadom az alkalmat, hogy ha már az önkormányzatról beszélünk, kinyilváníthatom a véleményemet erről. Szerintem a jelenlegi vezetés sem volt ígérettartó az elmúlt



ciklusban. Az ígéretekből kevés valósult meg. Azokra gondolok, amelyek a két településrész közötti területfejlesztésre vonatkoznak. Ez a feszültség, ami korábban kialakult, szerintem a jelen pillanatban is megvan. Arról beszélek, hogy az egyik településrész a másik rovására városá fejlődött... A jelen problémája például az Endrődön nemrég elkészült útszegély. Ez ügyben nem csak saját, de mások véleményét is merem tolmácsolni, amikor azt mondom, hogy a Blaha úton a zúzott kővel szegélyezett út a lakosság negatív véleményét váltotta ki... Szeretném például tudni, hogy az endrődi Béke Tsz székházának lebontott anyagából miért nem lehetett volna az endrődi szabadstrandot fejleszteni, egy tábort építeni, ahol a gyerekek, horgászok táborozhatnának? Ez hasznot hozna a város idegenforgalmának is.

• *Érez-e elég erőt, tehetséget, tenniakarást a képviselői munkához?*

Jó egészségnek örvelek, és természetesen érzek hozzá megfelelő erőt. Azt a tizenkét éves küzdelmet, amit eddig a pártom színeiben tettem – öndicséret nélkül kijelenthetem – nem sokan vállalták volna. Én vállaltam, mert láttam, hogy időközben elszellelt a felelősök a pártból. Nekem tiszta volt a múltam, tiszta a jelenem és tiszta lesz a jövőm is.

• *Gyomaendrődre vonatkozólag milyen tervei vannak az országgyűlésbe jutva?*

Alig van olyan képviselő, amelyik ne a szülőföldjét támogatná elsősorban. Ezt én is csak így tudom elképzelni, mert nyilvánvaló, hogy mindenkinek panamázni, lobbizni kell ebben a tekintetben és tudtommal ezt mindenki így is teszi. Szerintem az országgyűlési képviselőnek szent kötelessége a szülőföldjéért tenni. Konkrét elképzelésem is van, de ezt még korai elmondani, ám mindenképpen követi a párt programját.

Nálunk tisztességes országgyűlési képviselőjelöltek állnak sorba, akik tenni akarnak és tenni is fognak, ha a parlamentbe jutnak.

• *A körzet többi településével milyen kapcsolatban van, illetve képes-e azokat is képviselni?*

A megye 5. sz. választókerületében a többi település képviselőjére is kész vagyok, velük jó kapcsolatban állok. Az elmúlt tizenkét év alatt voltam K. B.-tag, most koordinációs bizottsági tag vagyok. Ezért is sokan elfogadnak, az emberek bíznak bennem. Tudják, hogy a véleményemet őszintén ki is mondom, de meg is védem, ha kell...

• *Milyen esélyt lát a Munkáspárt győzelmére az 5. sz. választókerületben, és országosan?*

Csodákat nem remélünk, de tarkóra tett kézzel sem megyünk neki a választásnak. Bízom az egyszerű, szegény emberekben, munkásokban és voksukban, hogy saját maguk érdekében azt reám, vagyis a Munkáspátra fogják adni. Hiszen láthatják, hogy az elmúlt tizenkét évben a parlamentben érdekeiket csak a Munkáspárt képviselő. Tisztességes eredményt várok, mint mondtam szeretnék állva maradni a második fordulóra. A választások során jöjjön, aminek jönnie kell, viszont én nem kívánom felvenni a mocskolódó stílust egy párttal szemben sem, tiszteletben tartok minden pártot s a jelölteket.

Az én felfogásom szerint a jelöltek a választóik, az emberek boldogulásáért szállnak ringbe. Amit a választási kampányban valaki a zászlójára tűz és megígér, azt tartsa is be a szegények, a dolgozók érdekében is a választások után. -x-

Rajzpályázat

A Nőtagozat XII. kerületi és a Munkáspárt endrődi szervezete

rajzpályázatot hirdet

9–13 éves gyermekek részére

Szeretett hazánk,

Magyarország – címmel.

Olyan alkotásokat várnak, amelyek kirándulások, táborozások és nyaralások során szerzett élményeket ábrázolnak hazánk tájairól.

Beküldési határidő:

2002. március 5.

Cím: Munkáspárt Nőtagozata, 1082 Budapest, Baross u. 61.

Eredményhirdetés március 21.

Négy év közös munkája áll mögöttünk

A kettőezerettes évben választások lesznek. Ennek első része, az országgyűlési képviselőválasztás áprilisban történik, amely időpont egyre közeledik. A mostani ciklus lezárásaként, illetve az elmúlt több, mint három év történéseinek, eredményeinek összefoglalójára kértük Domokos László országgyűlési képviselőnkét. Ő nem csak a parlament egyes bizottságaiban töltte be jelentős funkcióit, de a Békés Megyei Közgyűlés elnöke, valamint a megyei Fidesz elnöke is egyben.

Domokos László a Híradónak elmondta:

Először is köszönettel tartozom az itt élőknek, amiért lehetővé tették, hogy országgyűlési képviselőként szolgálhassam a helybéli emberek érdekeit! Négy év közös munkája áll mögöttünk. Nagy fába vágtuk a fejszénket, amikor a választókerület problémáinak leküzdésére vállalkoztunk.

Érdemes visszatekinteni, hogy milyen feladatokat tűztünk magunk elé, és ezeket a problémákat hogyan oldottuk meg. Ezt az „elszámolást” azért is fontosnak tartom, mert hiszem, hogy a hosszú barátság alapja a pontos elszámolás, és országgyűlési képviselőként különösen jelentősnek érzem, fontosnak tartom ezt. Az első probléma, aminek megoldásáról tájékoztathatom az embereket: a belvív.

Ha visszaemlékszünk, 1998-ban a belvív fenyegette a családok otthonainak biztonságát. Akkor ez volt a legfontosabb, hiszen a családok mindennapi biztonsága: az otthon került veszélybe. Még sokan emlékeznek arra, hogy 1999-ben, az év elején Hunya és Kondoros hetekig szerepelt az országos televíziók híradóiban, mert előlöttötte a belvív. Ugyanakkor a választókerületben mind a nyolc településen volt belvív, számos család maradt átmenetileg fedél nélkül. Az emberek összefogva védték otthonaikat, biztonságot akartak ellene.

Miután sikerült elvezetni a belvizet a házakról, a településekről, azonnal csatornák építésébe, belvízelvezető árkok ásásába kezdünk, melyek majd megvédik a településeket. Ehhez támogatást szereztünk a kormánytól és a területfejlesztési tanács pályázataiban is kiemelten támogattuk a belvív elleni biztonságot. Így épülhetett ki Hunyán és Kondoroson a teljes csapadékvíz-elvezetés. Gyomaendrődön, Kondoroson és Szarvason szennyvízcsatorna épül. Csabacsüdön és Békésszentandrásan belvízvédelmi csatorna.

Közben a károsodott családok otthonai újjáépültek, állami támogatással. A belvízkárok helyreállítása a megye 52 települését érintette, 8852 család otthonában keletkezett károkat kellett helyreállítani. A legtöbbet ebben a választókerületben. Összesen 4,5 milliárd forintot kellett költeni arra, hogy zökkenőmentes legyen a védekezés, hogy a családok helyreállíthassák otthonaikat, és az iskolákban elkezdődhessen a tanítás.

Elért sikereink az itt élők sikerei. Erőink összefogása eredményes volt, jövőnk pilléreit közösen fektettük le: az első pillér a belvív elleni biztonság. A lehetőségeinket többé nem emésztí fel a védekezés és újjáépítés. Ennek eredménye, hogy ma már az egész megye biztonságát garantáló terv készült, amelynek megvalósításán dolgozunk. Új évezred kezdődött, ahol a jövő a nyugodt építkezés – fejezte be Domokos László.

A MIÉP fóruma

Január 16-án megye 5. sz. választási körzetének MIÉP-es jelöltje, dr. Olasz Imre lakossági fórumot szervezett a gyomai városrészben. A gyűlés témája dr. Olasz Imre bemutatkozását követően az agrárium helyzetéről szólt. Előadó Győri Béla, a MIÉP agrárszakértője és szóvivője volt.

Beszélt többek között a földbirtoklás problémáiról. Kifejtette, hogy a MIÉP egyik célja, hogy a politika hagyja el a mezőgazdaságot. A Világbanki diktátumok vezetnek ma önös érdekeiben az agráriumot. A földhivatali ügykezelés is alapos reformra szorul. Továbbá céljuk az élet- és vagyonbiztonság, valamint a jogbiztonság megteremtése. Másnap az endrői városrészben tartottak hasonló rendezvényt, jelentősebb érdeklődés mellett.

TISZTELT GYOMAIAK, ENDRŐDIEK, NAGYLAPOSIÁK ÉS ÖREGSZŐLŐBEN LAKÓK!

Kedves gyomaendrődiek!

A „kopogtató cédulát” már kézhez kapták, vagy hamarosan kézhez kapják. E cédulával támogatják az Önöknek szimpatikus pártot és annak jelöltjét. Önök döntenek el, kinek a nevét írják rá, kinek adják oda.

Mi, gyomaendrői szocialisták azt szeretnénk, hogy gyors döntéssel a

Magyar Szocialista Pártot és annak jelöltjét, FÖLDESI ZOLTÁNT

támogatnák, s a „kopogtató cédulát” részére, illetve megbízottja részére adnák át.

Ennek érdekében mi is igyekszünk megkeresni Önöket.

Lehetőségeink azonban korlátozottak, ezért kérjük, Önök is keressenek bennünket.

Megtalálhatók vagyunk Gyomaendrődön, a Kossuth Lajos u. 3. sz. alatt, a rendőrség melletti épületben február 4-16-ig, hétköznap 13-17 óráig. Szerdán és szombaton délelőtt is, 8 órától 12 óráig.

Megbízottjaink „Megbízó levél”-lel rendelkeznek.

A „kopogtató cédulát” csak ennek felmutatása és ellenőrzése után adják át részükre.

Önmagunk, városunk és országunk érdekében váltunk kormányt!

Számítunk támogatásukra, melyet előre is köszönünk.

*Magyar Szocialista Párt Városi Szervezete
Gyomaendrőd*

A Katona József Művelődési Központ februári programajánlataiból

Február 18-án 19 órakor SZOMORÚ VASÁRNAP zenés játék, a Békés Megyei Jókai Színház előadása

7-én 12 órakor filharmóniai előadás

12-én 9 és 11 órakor gyermekműsor: REST MISKA óvodásoknak és kisiskolásoknak

* * *

30 éves a RUMBA • **Felhívás!**

Szeretettel várjuk a 2002. június 22-i jubileumi rendezvényre mindazokat a volt és jelenlegi tancosokat, akik lelkükben hűek maradtak a klub szelleméhez!

Bővebb információ: 66/283-524



AZ ÉV ELSŐ ÚJSZÜLÖTTJE

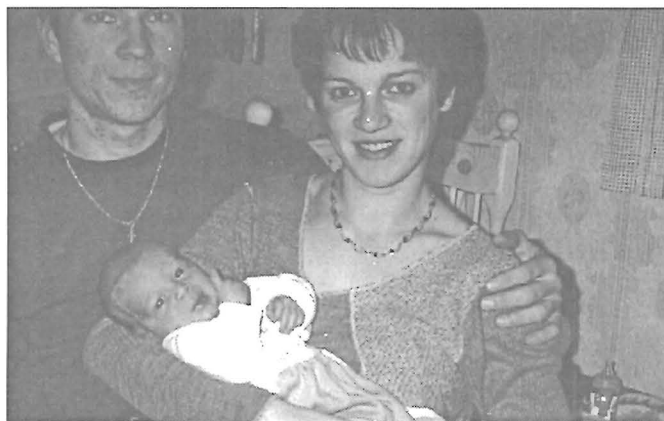
A 2002-es év elsőnek megszületett csecsemője Békés megyében a gyomaendrődi Balla István és Szigetvári Katalin fia, Valentin volt. Világra jöttét közel 15 órás vajúdás előzte meg, ami kissé megviselte az anyukát. Azonban az örömteli esemény január elsején 2 óra 20 perckor bekövetkezett. A jövevény 3,45 kg-ot nyomott és 52 centiméteres volt.

Látogatásunk idején Valentin nagyon jó étvággal fogyasztotta az anyatejet, és szemmel láthatóan egészségesen fejlődik. Anyira izlik a fiatalembernek a táplálék, hogy habzsolása apróbb emésztési balesetekkel is jár...

Az apuka bútorasztalos a Liviel Kft.-nél, és ezért sem véletlen, hogy saját kezűleg készítette fiának a remek kiságyat. Anyuka a gyermeknevelés mellett időt szorít majd, hogy elvégezzen valamilyen tanfolyamot, hogy a későbbiekben biztosabban elhelyezkedhessenek.

Jelenleg egy kisebb, régi, lakhatóvá tett házban laknak a Sugár utcában, amit a család esetleges további létszámnövekedése esetén bővíthet.

Valentin nevét azért választották, mert megtetszett, valószínűleg a Valentin-nap ünneplése hatásaként. (Bár



Az elsőszülött és szülei

a naptárban együtt áll a Bálint és a Valentin névnap, úgyhogy akár Valentin Bálint, vagy fordítva is alakulhat a gyermek neve, ha ki akarnók meríteni a február 14-e adta lehetőségeket...)

A névadót vagy keresztelőt a tavasz melegebb napjaira tervezik, a szülők esküvőjét pedig májusra.

Kívánjuk, hogy az év első gyomaendrődi újszülöttje jó egészséggel gyarapodjék!
-b-

Nagy Z (Nagy Zopán) fotókiállításának megnyílt

BÉKÉSCSABÁN

a Szü-Net kávézóban,
Kossuth tér 8.

– a könyvtár mellett –
január 25-én.

Megtekinthető március 1-ig.

Mindenfajta keleti, nyugati személygépköci és haszonjármű KIPUFÓGÓ, KATALIZÁTOR javítása, forgalmazása és cseréje, olajcsere

Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Dobozi út „Eiffel toronytól”
jobbra, 50 m)

Nyitva tartás: H–P 7.30–17.30-ig.
Telefon: 66/430-589, 66/325-937

Nyert a könyvtár

A Széchenyi Terv Információs Társadalom- és Gazdaságfejlesztési Programja keretében meghirdetett „Az információs társadalom megvalósításában közreműködő közművelődési könyvtárak támogatása” című pályázatán megyénk 17 települése között a gyomaendrődi könyvtár is megtalálható. Eddig legjelentősebb könyvtárinformatikai fejlesztés a könyvtárak szolgáltató képességének jelentős, összehangolt növelését teszi lehetővé. A vonatkozó pályázati szerződések aláírása január 10-én történt meg a megyei könyvtárban.

A gyomaendrődi intézménynek hat multimédiás számítógép operációs rendszerrel, továbbá egy hálózati tintasugaras nyomtatóval, a helyi LAN-hálózat kiépítéséhez a gépekhez MS Office XP-program, internetes bekötés és egyéves előfizetés nyújt gazdagodást, valamint egy könyvtáros akkreditált továbbképzése biztosított. Mindez összességben kifejezve 2,4 millió forintot jelent. A beszerelések után a kedves olvasók, valószínűleg már márciustól használhatják a rendszert – nyilatkozta a Híradónak Hajdú László, az intézmény vezetője.

Helytörténeti pályázat

A különdíjat egy földink, aki sajnos régen járt már itthon, Szántó Mihály professzor, a Zrínyi Miklós Nemzetvédelmi Egyetem hadtörténelem tanszékének vezető tanára adta át egy-egy könyv és oklevél kíséretében a Kis Bálint Általános Iskola tanulóinak. A Honvéd Kulturális Egyesület írt ki pályázatot a II. világháború helyi emlékeinek összegyűjtésére.

Az általános iskolai tanulók munkája *Megőrzött emlékezet* összefoglaló cím alatt a helyi II. világháborús eseményekről tudósít a gyomai és endrődi emberek emlékeiből. A diákok sok segítséget kaptak szüleiktől, nagyszüleiktől, ismerőseiktől, illetve Simonné Szrnka Zsuzsanna és Kovácsné Nagy Katalin tanárnőktől a történetek begyűjtésében, kidolgozásában.

A pályázat készítői voltak: Czinczár Kitti, Juhász Kitti, Simon Zsuzsanna, Kovács Csilla, Uhrin Ákos, Uhrin Vince, Bogyá Norbert és Kovács László.

Szántó Mihály hozzáfűzte, hogy a történelmi tények nagyon jól ismertek ebben az esetben is, de a részletek elvesznek, illetve az utolsó másodpercekben sikerült ezeket a részleteket emberi életeken keresztül felkutatni és megörökíteni. Nagy örömmel értékelte a gyerekek nagy és komoly, tiszteletre méltó munkáját ebben a témában, úgy is, mint hadtörténész. Egyébként az országból 25 pályamunka érkezett be, és ebből a gyomaendrődi különdíjat érdemelt.

A január 11-i ünnepségen Szántó professzor rendhagyó történelemórát is tartott *Magyarország a II. világháborúban* címmel a jelen lévő tanulóknak és tanároknak.



Helytörténeti csapat

Gyermekbarát Öregszőlőben

A Magyarországi Gyermekbarátok Mozgalma „Az év gyermekbarátja”-díjjal tüntette ki Pésó Illés Bélánét. A gyomaendrődi nyugdíjas pedagógusnak a közelmúltban Szili Katalin, az Országgyűlés alelnöke adta át az elismerést.

Endrőd-Öregszőlőben született, 1961-ben végzett a szegedi Pedagógiai Főiskolán földrajz-biológia szakon. 1961-től egy évet Dévaványán tanított, majd 1975-ig az öregszőlői, 1995-ös nyugdíjazásáig az endrődi általános iskola tanára volt. Őt esztendeje hozták létre az Öregszőlői Gyermekéért Alapítványt az öregszőlői fiatalok felsőfokú tanulmányainak támogatására. Későbbiekben szeretnék ezt a középiskolások segítésére is kiterjeszteni. Pésóné az alapítvány kuratóriumának elnöki tisztét tölti be. A gyermekekkel való foglalkozást hobbijának tekinti.

Köszönjük az Öregszőlői Gyermekéért Alapítvány részére juttatott támogatását, amellyel Ön is hozzájárult az Öregszőlőben élő tehetséges gyermekek továbbtanulásának támogatásához!

Pésó Illés Béláné, a kuratórium elnöke

Azzal a kéréssel fordulunk Önökhöz, hogy az Öregszőlői Gyermekéért Alapítványt támogatni szíveskedjenek! Személyi jövedelemadójuk 1%-át az Öregszőlői Gyermekéért Alapítványra is utaltathatják. Az itt felnövő gyermekek a távolság, a családok nehéz anyagi körülményei miatt hátrányos helyzetűek.

Számlaszám: Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet, Gye., Fő út 1. – 53200015-10001961, – adószám: 18376184-1-04. *Támogatását hálás köszönettel vesszük a felnövő generációk nevében!*

Pésó Illés Béláné, a kuratórium elnöke



Pésó Illés Béláné

A falugazdász tájékoztatása

Az őstermelői igazolványok érvényesítése és betétlap kiadása folyamatos. Ha március 20-ig érvényesítetteti, akkor 2002. január 1-ig visszamenőlegesen érvényes, azt követően az érvényesítés időpontjától érvényes.

A 2001. évi gázolaj jövedéki adó visszaigénylésének határideje 2002. február 15.

A 2002. évi agrártámogatások igénybevételének alapfeltétele a mezőgazdasági termelők agrártámogatásával összefüggő adatszolgáltatásról és nyilvántartásba vételéről szóló, többször módosított 236/1998. (XII. 30.) Korm. rendelet (Nyilvántartási rendelet) (regisztráció) termelők 2002. évi nyilvántartásba vétele.

Megjelent a 102/2001. (XII. 16.) FVM rendelete az agrárgazdasági célok 2002. évi költségvetési támogatásáról (agrártámogatások).

Pályázatok – azok beadási határideje!

A 326/2001. (XII. 30.) Korm. rendelet a családi gazdaságok létrehozásáról, nyilvántartásba vételéről, működtetéséről, valamint kiemelt támogatásokról – adózásokról.

Részletes tájékoztatásért kérjük, forduljanak a falugazdászokhoz, az ügyfélfogadási időben!

A fenti tájékoztatást Kertes Imre falugazdász adta a Híradónak.

A HELYI KISEBBSÉG...

Az országos sajtóban is napirenden van most, a választások előtt, hogy egyes cigány kisebbségi szervezetek melyik párthoz sorolnak be saját „jövőjük” érdekében, vagy „csupán” meggyőződésből. Természetesen ebben nem egységes az egyes szervezetek beállítottsága, erről sokat hallhatunk. Gyomaendrődön, szervezete nevében ifj. Dógi János elmondta a Híradónak, hogy a civil szervezetük, a Művelt Cigányifjúságért Alapítvány a Cigány-szervezetek Országos Szövetségének a tagja, ami egy szakmai indíttatású, de politizáló szervezet. Ez a szervezet azt az elhatározást hozta, hogy nem követik a FIDESZ-Lungo Drom megállapodást. Ezzel én személyesen – nyilatkozta Dógi János – nem is értek egyet, mivel így a magyarországi cigányság teljes mértékben meg lett osztva. A szövetség elnöksége továbbá azt a döntést hozta, hogy az országgyűlési képviselő-választáson mint szövetség senkivel nem köt megállapodást, senkivel sem paktál le... Viszont a tagok egyenként, egyénileg bármilyen színekben indulhatnak. Az elnökük, Teleki László például az MSZP listáján előkelő helyet kapott.

Szűnyoggyérítés az idén is

Január 24-én a városházán találkoztak a Körös-völgyi Települések Regionális Szervezete tagjai. Megvitaták az idei szűnyoggyérítési feladatokat. A közbeszerzési eljárást elindítják Békés, Békésszentandrás, Doboz, Csárdaszállás, Cserkeszőlő, Gyomaendrőd, Gyula, Körösladány, Köröstarcsa, Kunszentmárton, Lakitelek, Mezőtúr, Mezőberény, Ócsöd, Sarkad és Szarvas védelmében. A Magyar Turizmus Rt. a szűnyoggyérítés költségének a felével, de maximum 33 320 ezer forinttal járul hozzá. A költségek másik felét a települések állják, arányosan elosztva. A bonyolítás gesztora a gyomaendrődi önkormányzat.

10 éves a Kör

A 10 éves Komédiás Kör nagyszerű gálaműsort adott a Katona József Művelődési Központban január 25-én este. A Gyomaendrődért Emlékplakett címmel kitüntetett színjátszók közül fellépett Hajdú László vezetésével Balázs Andrea, Homoki Anna, Nyíri Dóra, Hainfart Lilla, Nedró György, Véha Zoltán.

(folytatás a 2. oldalról)

• *Miért zárt ülésen tárgyalták a polgármester, a gondozási központ és a fürdő vezetőjének az illetményét, valamint a címzetes főjegyzői cím adományozását illető napirendi pontokat?*

A jegyző úr kérte, hogy személyeket érintő ügyekben zárt ülést kell elrendelni, én tiszteltem tartottam ezt.

A polgármesteri illetmény 330 ezer forint lett, ami tízszerese a mindenkori közalkalmazotti alapilletménynek, január 1-től. Ezt követően a jegyző fizetését valamennyivel túllépi, ami az egyik indíték volt. A másik, hogy a környékbeli polgármesterek fizetése jóval több ennél.

Két további fizetésrendezés is történt. A gondozási központ és a fürdő vezetői részére, mivel ott folyamatos beruházások indulnak. E pótlékok összege 22, ill. 27 ezer forint.

A város kezdeményezte a címzetes főjegyzői cím adományozását a jegyző úrnak. A felterjesztést a megyei közigazgatási hivatal a Belügyminisztériumhoz továbbítja, ahol ezt elfogadják, meghatározatlan időre. Bérkiegészítése központi költségvetésből történik majd, megítélése után.

A Rózsahelyi Könyvtár pályázata

A Rózsahelyi Könyvtár pályázatot hirdet az Olvasás éve alkalmából. Pályázni lehet: irodalmi és képzőművészeti alkotásokkal.

1. kategória: irodalom – mese, novella, humoreszk, vers írása max. 3 A/4-es oldal terjedelemben. (A szöveget gépelve kérjük leadni. Alsó tagozatosok esetében elfogadjuk az olvasható gyermekírást.)

2. kat.: rajz, festmény, bármely technikával A/4, A/3 terjedelemben, paszpartuval.

3. kat.: irodalom + illusztrációja. (Az előzőeknek megfelelően.)

A pályázat témája:

– az olvasás, a könyv, a könyvtár, könyvnyomtatás, írás, írni-olvasni tanulás, kedvenc olvasmány.

– Irodalmi műhöz kapcsolódó illusztráció is lehet (2. kat.).

A pályázat benyújtásának határideje: 2002. március 29. (péntek)

Helye: Rózsahelyi Könyvtár, Gyomaendrőd, Blaha u. 21. sz.

A pályamunkákat nem csak egyénileg lehet elkészíteni, szívesen fogadjuk csoportok, közösségek munkáit is. Az értékelés során ez külön szempontot nem jelent. A pályamunkákat a megjelölt kategóriákban, három korcsoportban lehet beadni: – alsó tagozat, – felső tagozat, – középiskola. A pályázat jelíges. Kérjük, a pályamunkán szerepeljen a mű címe és a jelige, valamint a korcsoport. A pályamunkák mellé lezárt borítékban kérjük a készítő(k) nevét, címét, iskola és osztály megnevezését. A borítékra a jelíget, a mű címét kell feltüntetni, valamint a korcsoportot.

A pályamunkákat zsűri értékeli majd, a legjobbakat díjazzuk!

Az ünnepélyes eredményhirdetésre az „aranyfonál” városi mesemondó verseny döntőjén kerül sor. Sok sikert, jó munkát kívánunk!

Felvilágosításért fordulhatnak a Rózsahelyi Könyvtár dolgozóihoz személyesen vagy telefonon: Gye., Blaha út 21. sz., tel.: 66/386-157.

A Rózsahelyi Könyvtár ebben az évben is megrendezi

Az „aranyfonál”

városi mesemondó verseny.

Résztvételi feltétel: szabadon választott népmese (bármely nép) könyv nélküli előadása. (Csak népmese előadását értékeljük!)

A mesemondó versenyen részt vehetnek: általános és középiskolai tanulók. Életkornak megfelelően külön-külön kategóriákban versenyeznek. A jelentkezők számától függően több fordulóra is lehet számítani.

A döntők tervezett időpontjai: 2002. április 22. és 27. között. Jelentkezni lehet: az endrői könyvtárban 2002. március 29-ig. (Blaha u. 21. sz. Tel.: 386-157) Határidőn túli jelentkezést nem tudunk fogadni!

A jelentkezéskor szükséges adatok: név, életkor, elérhetőségi cím (iskolai, vagy lakcím). (A mese címe nem kell!)

A döntő időpontjáról mindenki névre szóló értesítést kap.

Szeretettel várjuk a jelentkezőket! Felvilágosításért forduljanak a könyvtár dolgozóihoz!

Tisztelt Adózó!

Ajánlja adója 1%-át a Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény – Városi Képtárat működtető Közalapítvány Gyomaendrőd Vároša Közgyűjteményeiretű neű kiemelten közhasznű alapítványunknak!

Adószámunk: 19058733–1–04

Támogatásukat előre is köszöni: Kóris Görgyné, az alapítvány elnöke és Bula Teréz, a Városi Képtár gyűjteménykezelője.

Mit tegyen Ön, ha adója 1%-át már felajánlotta, de céljainkat szívesen támogatná?

A támogatás összegét az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnél vezetett számlánkra is befizetheti csekken vagy átutalással. Számlaszámunk: 53200125–10002089

Alapítványunk megkapta a kiemelten közhasznű minősítést, s így támogatóink nagyon ösztönöz adókedvezményekben részesülhetnek.

A Városi Sportsarnok februári programtervezete

Női konditorna: hetente hétfőn 18–19 óráig és csütörtökön 17.30–18.30 óráig. Vezetı: Varga Lajos tornászolimpikon.

Február 2. SAS-Kupa 10–16 óráig. Teremlabdarúgó torna 6 csapat részvételével

3., 10., 17., 24. A csoportos teremlabdarúgó bajnokság tavaszi fordulói 14–19 óráig

9. Serdülő teremlabdarúgó torna 9–15 óráig

9., 16., 23. B csoportos teremlabdarúgó bajnokság tavaszi fordulói

16. Női NB I. teremlabdarúgó bajnokság

A Gyomaendrődi Városi Sportegyesület köszönetet mond azoknak a sportbarátoknak, szűlőeknek és adakozóknak, akik a SZJA 1%-át az egyesület részére felajánlották.

Az összeget 48 402 forintot az ifjúsági csapatok cipővásárlásának támogatására fordítottuk.

Kérjük, a jövőben is támogassák egyesületünket!

Adószám: 18370827–2–04, bankszámlaszám: 53200015–10000458

Sporttársi üdvözlettel: a GyVSE elnöksége

Kérjük a Tisztelt Lakosságot, hogy amennyiben teheti adója 1%-ával támogassa a Selyem Úti Óvodáért Alapítványt! Amennyiben az alapítvány támogatása mellett dönt, csupán annyit kell tennie, hogy a rendelkező nyilatkozaton az alábbi adatokat jelöli meg:

A kedvezményezett neve:

Selyem Úti Óvodáért Alapítvány

A kedvezményezett adószáma: 18379778–1–04

Köszönjük

A Gyomaendrődi Társastánc Mozgalmaért Alapítvány kuratóriuma köszönetet mond mindazoknak, akik adójuk 1%-ával a RUMBA Táncsport Egyesületet támogatták. A befolyt 129 326 Ft-ot a párok versenyre való utaztatására fordítottuk.

Megjelent a gyűjteménybemutató

Megjelent a Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény, a Városi Képtárat bemutató színes katalógus. Olvashatjuk és megismerkedhetünk Vidovszky Béla, Corini Margit, Illésy Péter és Pásztor János életútjával, egyes műveit ábrázoló színes fotókkal.

Írta és szerkesztette Bula Teréz gyűjteményvezető, lektorálta Banner Zoltán művészettörténész. Kiadta a Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiretű Közalapítvány.

APRÓHIRDETÉSEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. **Irányár:** 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-

Kocsorhegyen ház olcsón eladó. Telefon: 66/283-483. Érdeklődni 19 óra után lehet.

Kétszintes, félkész ház eladó Gyomaendrőd közepén. Lár 3,5 M Ft. Erd.: 66/386-691, 66/285-718, 30/366-22-32. -b-

Gyomán 3 szobás, komfortos családi ház eladó. Alsó- és nagy gazdasági épülettel! Erd.: Gye., Kulich u. 55. sz. alatt és 06/66/282-005 tel.

Vásártéri lakótelepen 1,5 szobás lakás eladó. Lár 4 M Ft. Erd.: 66/282-341. -b-

Gyomán a Lehel utcában két generáció részére alkalmas családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Lár 4,5 M Ft. Erd.: 66/285-489. -b-

Eladó! Besenyözsg Ady E. u. 34. sz. alatti 80%-ban kész, szilikátból épült, padlástér beépítésű családi ház! Lár 3,2 M Ft. Erd.: a helyszínen 15 ó. után, tel.: 06/20/482-4771. -b-

Éndrődön összkomfortos, kertes családi ház melléképülettel, ipari árammal, műhellyel eladó a Vasvári Pál utcában. Lár 5,5 M Ft. Erd.: 66/386-288 vagy 284-576. -b-

Vásártéri lakótelepen 1,5 szobás földszinti lakás eladó. Lár 3,9 M Ft. Erd.: 66/386-288 vagy 282-828. -b-

Eladó Gyomán 120 m² 3. sz. családi ház Bajcsy út 20. Lár 5,2 M Ft. Erd.: 66/282-184 vagy 06/30/301-9794. -b-

A Fűzlás-zugban 600 n.öl gyümölcsösökkel eladó. Lár 250 E Ft. Erd.: 66/282-158. -b-

Családi ház eladó. Lár 3,5 M Ft. Erd.: 66/386-097. Gellai, Mátyás kir. u. 15. -b-

Éndrődön ház lebontásra vagy felújításra, portával eladó (769 m²). Lár 450 E Ft, Mikes K. u 18. Erd.: 66/282-195. -b-

Öregszőlő 6. sz. alatti ház eladó. Iható víz, melléképülettel és szántófölddel eladó. Lár 700 E Ft. Erd.: 06/30/854-1999. -b-

Gye., Révlaposon Erkel u. 15. sz. összkomfortos családi ház eladó. Erd.: 66/285-340 és 06/30/915-7668.

Vásártéri ltp.-en III. emeleti, 1,5 szobás, felújított lakás eladó. Erd.: 06/30/439-6238.

Kocsorhegyen a Borbély-holtágnál 300 n.öl telek, villány, ásvolt kút, a telken 50 db termő gyümölcsfa van. Ilvóvíz a telek előtt található. Hasas kocát vagy birkát beszámítok. Lár 350 E Ft. Erd.: 66/285-510. -b-

Bocskai u. 2. sz. kertes, összkomfortos házat elcserélném 1., 2. emeleti 1+1/2 vagy 2 szobás lakásra. Erd.: a helyszínen vagy 66/283-280 -b-

Gyomaendrődön 3 szobás összkomfortos családi ház, 1400 m²-es rendezett telken eladó. Lár 6,5 M Ft. Erd.: Kólcsey F. 21. vagy 06/20/917-3796 -b-

1+2 fűszobás lakótelepi (Kolmann), lakás eladó. Lár 4,8 M Ft. Erd.: 06/30/320-5006. (-b-)

vegyes

Hallgatók, figyelme! Diplomamunkák, esszék, határidős munkák gépelése, szerkesztése, nyomtatása, kötése, fűzése. Képek, ábrák, táblázatok szerkesztése, szövegkörnyezetbe helyezése. Színes, esztétikus kivitelezés! Lár: gépelés: 90 Ft/old + lloppy lemez. Erd.: 66/285-141 (17-20 ó), mobil: 06/30/856-3218 -b-

Napos és előnevelt csirke, kacsa jegyezhető! Szeleiné, Fő út 4. 66/386-077. -b-

Csemege paprika van eladó 1000 Fv/kg. Erd.: 06/30/412-1630 -b-

Weimar T174/2 rakodógép eladó! Lár 1,3 M Ft. Erd.: 06/30/315-78-69, vagy 06/30/981-8052. -b-

Pedikúr, manikűr, műkörömépítés a Liget-

tűrdőben! Bejelentkezés: 66/282-926 vagy 06/30/477-85-88. -b-

Pelenkázós babaágy megkímélt állapotban eladó! Lár 18 E Ft. Erd.: 66/284-110. -b-

Vietnámi malacok eladók, vagy takarmányra cserélhetők. Lár 4500 Ft. Erd.: 66/285-294. -b-

60 db körbálás gyepszéná eladó, vagy haszonállatra, mezőgazdasági gépre cserélhető. Lár 4500 Fv/bála. Erd.: 66/284-996 Kiss Péter. -b-

Három éves kan, német juhászkutya állapotbarát gazdának ingyen elvihető. Erd.: 06/20/544-5735. -b-

Jobb bizonyítványért! Korrepetálás, felzárkóztatás kisiskolásoknak (1-4. oszt.), illetve 5-6. osztályosoknak (lörténelemből). Cél a minél jobb eredmény! Erd.: 66/285-141 (17-20 ó), mobil: 06/30/856-3218

Agyagozók, figyelme! Agyagból készített tárgyait egésze ki nálam! Az ételökemence hasznos térfogata 80 lit. Kérjen árajánlatot! Erd.: 06/30/967-2741. -b-

Egy új Singer varrógép (70 E Ft) és 3 db gázpalack eladó. Erd.: Deák F. u. 20., tel.: 66/283-311. -b-

Eladó egy 6 hónapos, 26-os női kerékpár. Ár megegyezés szerint. Erd.: 06/30/412-1533. -b-

MOTOROLA T2288-as kártyaüggetlen telefon 4500 Ft lebeszélhetőséggel, börtökkel sürgősen eladó! Lár 15 000 Ft. Erd.: 06/30/413-7227. -b-

Építkezéshez terméskő van eladó. Erd.: 66/284-252. -b-

Kukorica van eladó! Erd.: Széchenyi u. 4. sz. Napos, előnevelt és vágni való csibe februártól előjegyezhető. Erd.: Nemes Tiborné, Gye., Sugár u. 4. sz. 66/284-392, vagy 06/20/423-0926. -b-

Kézvelhajtós kukoricamorzsoló, egy 24-es gyermekkerékpár, 200 db fehér tetőcserep eladó. Ár megegyezés szerint. Erd.: 66/284-354. -b-

DREAMCAST játékgép garanciával 10 CD + memóriakártya eladó! Lár 50 E Ft. Erd.: 66/284-887 18 óra után. -b-

120 l-es fagyasztóháza jó állapotban eladó. Erd.: 66/285-207.

IHB-47-es kisbálozó üzemképesen eladó, vagy bontásra – cserélhetőség is érdekel: zab, lucernadara, körbálás szalma, széna MTZ alsó vonópont talajsimító, Tomasz szilárd öntözőcsövek megegyezés szerint eladók. Erd.: Móra F. 20. tel.: 66/284-082. -b-

Keresem 7 hete elvesztett 2 db fekete Labrador szuka kutyáimat! Ugrinné dr. Katona Klára, Gyomaendrőd, Fő út 139. tel.: 66/386-835, 66/386-414 -b-

Uj, barna mázas hólógós régi lécezősű teteőcserep eladó. Erd.: 66/284-277. -b-

Kombi pelenkázós gyermekágy megkímélt állapotban eladó. Lár 25 E Ft. Erd.: 66/284-277. -b-

ZANUSSI 2201-es hűtőszekrény eladó. Lár 30 E Ft. Erd.: 66/284-696 az esti órákban. -b-

állás

Mosást, vasalást, takarítást, bevásárlást vállalok. Erd.: 18 óra után 66/284-252. -b-

jármű

SUZUKI Eco metálkék segédmotor jó állapotban eladó. Lár 43 E Ft. Erd.: 06/30/856-5049. -b-

95-ös Lada Samara 1300, 5 ajtós, műszaki 03.03-ig első tulajdonostól eladó! Lár 620 E Ft. Erd.: 66/282-128, este 283-541. -b-

Eladó piros 2105-ös szgk. 90-es évjárat. 2002. dec-ig műszaki. 4 új gumí, új akkumulátor, teljes belső műanyag padlóburkolat. Lár 420 E Ft. Erd.: 66/284-797. -b-

Eladó Skoda 1202-s szgk. 87-es évj. 1,5 év műszaki, új küszöbök, új gumik. Lár 200 E Ft. Erd.: 284-797. -b-

Skoda 120 L szembélyautó, lejárt műszakival, jó állapotban, olcsón eladó! Lár 90 E Ft. Erd.: 06/30/209-1035. -b-

Göll II-es GTD (5 ajtós, lehe) eladó. Lár 650 E Ft. Erd.: 06/30/402-5878. -b-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* *Tas* apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne felelje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.) (olwasható írással!)

Anyakönyvi változások

Elhalálozottak:

Jónás Péter 62, Pelyva Imre 82,
Mészáros Vendel 87 éves korában

Ezúton mondunk
köszönetet
mindazoknak, akik
szeretett édesanyánk
**FARKAS ISTVÁNNÉ
POZSGAI ROZÁLIA**
temetésén részt vettek,
ezzel fájdalunk
enyhíteni igyekeztek!

A gyászoló család



ÚJRA TAXI A VÁROSBAN!

Az elmúlt években megszűnt a taxi-szolgáltatás Gyomaendrődön. Most egy vállalkozó kedvű fiatalember újraindítja ezt. Taxira az igény városunkban is már fokozottabb, mint néhány éve.

Hétvégeken R.Nagy Tibor vállalkozása éjjel-nappal is rendelkezésre áll. Kiemelten hangsúlyt fektet ezért az esküvői és egyéb rendezvényekkel kapcsolatos fuvarozásra. Természetesen a településhatáron túlra is vállal megbízást. Sőt, megállapodástól függően bizonyos esetekben kedvezményes tarifával számol.

Gyomaendrődön nincs kijelölt taxi-droszt, ezért a telefonon történő hívás él egyelőre. Megemlíthetjük, hogy a szolgáltatás árai diszkrétek: 100 forint/km, az alapdíj 150 forint.

A személyszállításon kívül vállal műszaki mentést és járművontatást is!
TAXI-28 hívható telefonszáma 66/28-28-28 vagy 06/30/2053-164. (A két telefonszám össze van kapcsolva, ezért csak az egyik számot is elég megjegyezni.)

Gyurcsán és Neibort

sírkő- és épületműkö készítés, tisztítás

Érd.:

Gyomaendrőd, Kulich Gy. 55. sz.,
vagy Bajcsy-Zs. 34. sz.

Telefon:

06/20/4971-883, illetve a 66/282-005

HÍDKNAP KFT.

Gyomaendrőd, Lévai út 21. sz. alatti telepen
bérbe adja az alábbiakat:

- irodahelyiségeket
- tárolásra alkalmas épületeket,
összesen 1000 m²
- felvonulásra és tárolásra alkalmas
területet (úthálózattal ellátva).

Eladásra kínál jó állapotú MÁV szabvány
raklapot.

Vállal bármilyen faipari munkát.

Érdeklődni telefonon Knapcsek Lajosnál
66/386-694 • 30/9531-355

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varródaiban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek,
pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi, méret és igény szerinti
elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!
Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke
Nyomatatókazetta, festékszalag, toner HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L.
Cartridge újratöltés RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO-, VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

Kedves Szülők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a



továbbra is biztosítja gyermekeik számára
Gyomaendrőd egész területén
az **ingyenes** buszjáratot
otthonuk és intézményünk között.

Várjuk érdeklődésüket!

Telefonszámunk: 66/386-115

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endródi vásártéren

**építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron**

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

Telefon:

06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZTÍTÁS, RUHAFESTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
kedvező áron, rövid határidőre.

Nyitva: hétfőtől péntekig 9–15 óráig
Közületeknek háztól házig szállítás!

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centrozását



Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H–P: 8–17-ig, Szo.: 8–12-ig.

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellekek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festépatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu • Tel./fax: 66/282-388

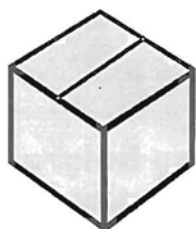
Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 9–12-ig és 13–17 óráig.

Tévé, video, antenna és egyéb elektronikai készülékek JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCOLT CIPŐSDOBOZ

TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrői Magán Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán: 2002. február 13-án, 17 órakor

Endrődön: 2002. február 13-án, 17 órakor

(Déryné Művelődési Otthon)

Személygépkocsi • motorkerékpár segédmotoros kerékpár

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Ügyfélfogadás: **Kedd, csütörtök 16–17 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**

INTER

NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,

Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

ANGOL, NÉMET, FRANCIA

kezdő és

nyelvvizsgára felkészítő

tanfolyamokat indítunk

Várjuk a jelentkezőket!

Munkaügyi támogatás

igényelhető.

30 órás tanfolyam 9500 Ft,

50 órás tanfolyam 15 000 Ft,

50 órás tanfolyam 15 000 Ft



GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlet
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

Magánrendelőmet
megnyitottam
Bajcsy-Zs. út 52. sz. alatt!

GÁL GABRIELLA
pszichiáter

Rendelési idő:
hétfőn 16-18 óráig.

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

VIDEOFELVÉTEL

KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/285-756



**TURI Tavaszi kabátok
nagy
választékban!**

*
géprongy kapható

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

Nyitva tartás:
hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig



UPC Direct

Égből kapott szórakozás
Hivatalos forgalmazó

Telemax

TÁVKÖZLÉSTECHNIKA
BÉKÉSCSABA GYÓNI G. U. 3.
TELEFON: 66/442-755

Önhöz legközelebbi szerelőnk: Szabó Gyula
Gyomaendrőd Csillagos u. 9. Tel.: 06-20-9266-853

A részletekről érdeklődjön az alábbi
telefonszámokon.

Gyomaendrődi szerelőnk

06/20/9266-853

Békéscsabai üzlet: 66/442-755

Figyelem! Elköltöztünk!

A **Molett divatáru**
és a **Lionne Shop**

**2002. február 4-től egy helyre,
a Fő út 216. szám alá költözött!**

A közös név kiválasztásában kérjük kedves vásárlóink segítségét. A legötletesebb név a cégtáblára kerül és az **ötletgazda 5000 Ft-os vásárlási utalványt kap.** A javaslatokat nével és címmel ellátva az üzletben kell leadni
február 19-ig.

Kezdődhet a fejtörés!!!

Kibővült áruválasztékkal,
(divatáru kicsiknek és nagyoknak) változatlanul
magas színvonalú szolgáltatásokkal, akciók
árainkkal várjuk vásárlóinkat!

Gyomaendrőd, Fő út 216.



- homok, sóder, cement, mész, közúzalék szállítása
- út-, víz-, szennyvízbekötés tervezése, kivitelezése
- építőmesteri, műtárgyépítési munkák elvégzése
- földmunkavégzés autógréderrel, úthengerrel, árokásás és rakodás
- betonbontás, élvágás, döngölés, kis felületek aszfaltozása

ÚJ CÍMÜNK: **5500 GYOMAENDRŐD VI. ker 540. • (volt Győzelem Tk.)**
TEL./FAX: 06/66/386-186

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince

- Friss tökehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
- Cukrászsütemények (tortarendelést felvesszünk)

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–18 óráig,
szombaton: 6–12 óráig, vasárnap: 7–10 óráig

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

Tavaszi tüzelőakció!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az endrői városrészben áraink 10 mázsa felett házhoz szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása



Szemüvegek készítése, javítása

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk

kedves vásárlóinkat!



Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

- Környezetvédelmi ügyintézés
- veszélyes hulladék bejelentők
- levegőtisztaság-védelmi adatlapok készítése
- telepengedélyek teljes körű lebonyolítása

RÁCZ MÁRIA

Gyomaendrőd,
Tamási Á. u. 31.

66/284-505, 20/9857-378

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

- Tasakos vetőmagok: zöldségfélék, virágok, virághagymák, rózsatövek
- Kukorica vetőmag, lemosószerrek
- Fóliák, virágföldek, cserepek
- Kerítésdrótok, szögek, csavarok
- Gumicsizmák, esőköpenyek
- **Műanyag kukák (110 l-es) 5990 Ft-tól**
- Kéziszerszámok, lapátok, fejszék, balták, létrák, permeterzőgépek, fűnyírók

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté Tel.: 06/20/9527-032,
66/386-274

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.



Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8–16 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig.

THERM



5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.

Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

• Rendőrségi hírek •

A januári eseményekről

Január 1-én észlelték, hogy a Sóczó-zug egyik hétvégi házba betörték, onnan mikrohullámú sütőt, porszívót loptak el a kár 40 ezer forint.

Egy másik vikendházba is betörték itt, ahonnan gumimatracot, faliorát, hosszabítókat vittek el.

A Torzsás-zug egyik házikójáról 8-ára virradóra antennát szereltek le ismeretlen elkövetők.

A Bónom-zug egyik vikendházából 2 gázpalackot, horgászbót, Siesta gázmelegítőt vittek el.

13-án betörték a Fő úti Pannon üzlet kirakatát, de semmit sem vittek el.

18-án, 21-én, 22-én, 23-án, 30-án a Kiss Lajos üdülősor nyaralóiba törtek be sorozatban. Legtöbb esetben semmit sem vittek el, de volt, ahonnan gázpalackot, kerti széket, takarót, konzerveket, ágyneműt, 5 db márkás pólót stb.

19-én észlelték, hogy egy endrői lakatlan házba törtek be. Mikrohullámú sütőt, gázpalackot, teaőzöt, étkezészetet raboltak el.

22-re betörték a Holler étterembe, ahol a játékgepet törtek fel a benne lévő pénzért.

23-ra az Október 6. ltp. egyik garázsába törtek be, onnan mosógépet, centrifugát, 1 mázsa búzát loptak el.

25-re virradóra a Vadász bisztróba is betörték a játékgepek pénzéért, de még cigarettát is magukkal vittek az elkövetők. A kár kb. 40 ezer forint.

A Kondorosi úton halálos baleset történt 26-án. Egy nagy sebességgel autózó békéscsabai férfi lesodródott az útról Fordjával, egy útszéli fának ütközött, s belehalt sérüléseibe.

28-án előállítottak közterületről egy 15 éves helyi fiatalembert, akit eltűnés miatt köröztek. Ez a fiatalember gyanúsítható a Kiss Lajos üdülősoron elkövetett nyaralófeltörések egy sorozatával, annál is inkább, mivel néhány elkövetéséről beismerő vallomást tett. Ellene az eljárás folyamatban van. Ettől függetlenül, a nyomozások eredményeképpen, rábukkantak egy három tagú, fiatal korú bandára. Feltehetően ők követték el a nyaralókba történt betörések zömét.

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

Kiskerti vetőmagok • Burgonya mini vetőgumók

Virághagymák • Tavasz lemosószer, vegyszerek

Fóliák • Kolbásztöltők (álló, fekvő)

Fűnyírók (elektromos, motoros) • Kerek és guruló kukák

Olcso kukorica vetőmagok

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

Helyesbítés

A januári Híradó 16. oldalán szereplő fotó aláírásában helytelenül szerepelt a Tulipános óvoda, valójában a Blaha úti óvoda csemetéi adták a műsort. Elnézést a tévedésért!

FELHÍVÁS

Az ipari park beruházás megkezdődött az infrastruktúra kiépítésével.

Kérjük a helyi vállalkozókat, hogy jelezzék betelepülési szándékukat, ezzel kapcsolatos kérdéseiket tegyék fel. Mindennemű érdeklődést tisztelettel fogad a

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.,

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2.

Tel.: 66/386-233, tel./fax: 66/386-269

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

Zalakerámia burkolók teljes választéka

- > Padlóburkolók, falicsempék
- > Kül- és beltéri csemperagasztók, fugázók
- > Dekorelemek, csaptelepek

Egyéb kínálatunk:

- Laminált parkettpanelek, lambériák
- Zuhanyfülkék
- Akryl és műmárvány sarokkádak teljes választéka
- Tükrök, szaniterak, fürdőszoba kiegészítők
- Festékek, kézi szerszámok
- Műanyag szerszámosládák, szemetesek, tároló edények
- Csillárok, állólámpák, asztali lámpák
- Armatúrák, spotlámpák, kerti lámpák

30 000 Ft értékű vásárlás felett 5% kedvezmény!

Gyomaendrőd területén díjtalan házhoz szállítás!

Hétköznap 8-18 óráig, szombaton és vasárnap 8-12 óráig.

Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re. (A volt Tequila helyén)



ANDOR és ANDOR KFT.

5500 Gyomaendrőd, Toldi u. 1/1.

Telefon/fax: 06/66/284-528

Mobiltelefon: 06/20/9667-647



HÍRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 3. SZÁM • 2002. MÁRCIUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

A TARTALOMBÓL:

A helyi fociról	10. oldal
EU-Nap a könyvtárban	6. oldal
Balettktatás a Zeneiskolában	6. oldal
Választási rendezvények, választási programok	8-9. oldal
Munkaügyi központ pályázata	5. oldal
Ovi-galéria újabb eseménye	7. oldal
Pályázók és eredmények	3. oldal

Tavaszi nyitás – 2002. március 1.

**Örökzöldek, díszcserjék, sövények,
kúszónövények, gyümölcsfák**

gazdag tavaszi választékával várjuk gyomaendrői dísznövény
lerakatunkban

Kossuth u. 56/1. sz. alatt (a Földhivatallal szemben)!

Nyitva: hétköznap 9-17-ig, szombaton, vasárnap 8-14-ig. Telefon: 06/66/285-812

SUZUKIT GYOMAENDRŐDRŐL!

Suzukit vesz? Most figyeljen!



HÍVHATÓ SZÁM

66/313-882

66/386-322



Önnek csak a telefont kell felvennie, mi minden mást elintézzünk

- Hitel akár 10% befizetéstől
- Mozgáskorlátozott-utalvány beváltása
- Használt autó beszámítása
- Közalkalmazotti kedvezmény max. 6%
- 40% befizetés felett Casco-mentesség
- Használt autó értékesítése
- Eredetiségvizsgálat 15% kedvezmény

DE EZ MÉG NEM MINDEN!

Nálunk most minden autó 125 000 Ft-tal olcsóbb.

Tesztautók óriási kedvezménnyel.

Limitált Sport V és Wagon R+ modellek

KERESKEDŐINKET MEGTALÁLJA



SZARVASI AUTÓCENTRUM

Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.

5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.

Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.

telephely

5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.

Tel.: 66/386-322

Március 15.

*Éljen Nemzeti
ünnepünk,
az 1848-49-es
szabadságharc
emléke és eszméje!*



vodafone

hivatalos partner

Nyerd meg a 3 Sony robotkutya egyikét!



Ha 2002. március 4. és 31. között bármilyen VitaMAX csomagot, havi díjas előfizetést vagy SIM kártyát vásárolsz, részt vehetsz egy sorsoláson, ahol 3 SONY AIBO szórakoztató robotkutya, illetve 20 db SONY CD-walkman keresi gazdáját!

Ha bármilyen Sony készüléket vásárolsz VitaMAX csomaggal vagy havi díjas előfizetéssel, egy Sony walkmant adunk ajándékba!

Most a vadonatúj Sony J7/J70 VitaMAX csomagban csak bruttó 39 900 Ft, havi díjas előfizetéssel pedig mindössze bruttó 24 900 Ft!

GYOMAFON rádiótelefon szaküzlet

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 188.

Telefon: 06/70/3180-054

ÁTKÖLTÖZTÜNK!



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



– lakossági kérdések –

• *A kocsmákban a kopogtatócédulákat adják-veszik, hallani többektől. Mit lehet tenni ennek kivédése érdekében?*

Ez nem polgármesteri feladat. A választási irodához, a jegyzőhöz már több észrevételezés érkezett, sajnos, konkrét bejelentést azért még nem tettek. Ezt személyesen kell bejelenteni a választási, azaz a jegyzői irodában.

• *A csatornaépítkezés során az ősszel lebetonozott részek már felporladtak. Ki felel az ilyen gyatra kivitelezésért?*

A novemberben elkészült csatornákra hosszú, mintegy hét héten keresztül tartó kemény hideg tél jött. Látható, hogy egyéb utakon is komoly téli károk voltak. A helyreállítások tavasszal folyamatosan megtörténnek majd, sőt aszfaltborítást is kapnak a javított területek. Tehát még nincs készen, csak ideiglenes állapotban van, a helyreállítás ebben az évben történik majd meg.

• *Hogyan lehetséges, hogy olyan cégek is dolgoznak a csatornaépítésen, akik már az első fordulóban ki lettek zárva összeférhetlenség miatt...?*

Mi nem tudjuk, hogy ki milyen címen dolgozik, alvállalkozóként vagy munkavállalóként. Igazán ez a dolog közvetlenül nem tartozik a városra. Igaz, hogy a közbeszerzési pályázat alapján önállóan néhány cég nem vehetett részt, attól függetlenül, mint munkavállaló részt vehet az építésben. Az ilyen nagy beruházást szerintem nem személyhez, hanem a végzett munkához, ennek minőségéhez kéne kötni.

• *A csatornaépítkezés miatt nagyon sok utca szinte járhatatlan. Mikorra várható normalizálódás útjainkon?*

Ez akkor várható, mikorra a beruházást be tudjuk fejezni. Ezután a felújítást, helyreállítást meg tudjuk oldani. Ahol nincs szilárd útburkolat, ott a burkolást is el tudjuk készíteni. Ez gyakorlatilag folyamatosan készül, de várhatóan a végleges átadásra az első szakaszokon május, júniusban kerülhet sor. Az utolsó területre pedig 2003 őszén, tehát ez csak 2004-ben fejeződhet be. Esetleg ezek után következnek még az új útburkolatok megépítései.

• *Mikor lesz színvonalas játszótér (terek) a településen, és mikorra várható a ligetek rendezése?*

Úgy gondolom, hogy nagyon sok minden kellene még a városba. Tisztában vagyunk ezekkel a gondokkal. Tervezzük az Október 6. ltp.-en, a Vásártéri ltp.-en a játszótérek felújítását, kibővítését még az idén. Sajnos, azt is tudomásul kell venni, hogy a használható játékok pótlását évente napirendre kell tűzni, mert olyan nagy a rongálás esetenként. A ligetek esetében nehezebb a helyzet, mert ezeket tizenöt éven belül fel kell újítani, újratelepíteni. Ezért az újonnan alkalmazott városi kertépítő mérnök feladataiba ez is beletartozik. Várhatóan a jövő évben a ligetfelújítási tervek is elkészülnek, s eszerint fogjuk, mintegy tíz év alatt a két ligetet újjávarázsolni úgy, hogy megmaradna egy-egy részük is, hogy ne veszítse el varázsát sem, s ugyanakkor a folyamatos kialakítás is megtörténne.

• *A Kis Bálint iskola Hősök útjai veszélyesnek nyilvánított épületének mi a sorsa?*

Valószínűleg ez te fogjuk bontani. Jelenleg „üzemen” kívül van. A város tervezi a Kis Bálint iskola egységesebbé történő felújítását. Várhatóan ebben az évben elindítunk egy ún. címzett támogatási eljárást, amelyben az egész Kis Bálint iskola rekonstrukciója megtörténik. Tudomásul kell venni, hogy a kifogások jogosak, viszont a forrásokat igen nehéz hozzáadni, mert ez a beruházás is mintegy 500

millió lesz. Ehhez is idő kell, mert a jelenleg futó beruházásokat be kell fejezni, mielőtt újat kezdünk.

• *Bővebb tájékoztatást szeretnének többen kapni, hogy a tervezett új iskolakomplexumot hová és mikorra tervezik?*

Az új iskolakomplexum az lenne gyakorlatilag, hogy a Sallai, a Jókai úti intézményt megszüntetve egy vagy két helyen tartanánk fent a Kis Bálint Általános Iskolát. Tehát vagy csak a Fő úti épületet, vagy a Hősök útjait is figyelembe vennénk... A rendkívül sok és elavult, korszerűtlen, nem túl egészséges tantermet mindenütt meg szeretnénk szüntetni. Úgy a Fő úti iskola udvari részét is, mint a Sallai és a Jókai utcait és a Hősök útjai épületek nem megfelelő részeit. Ezeket címzett támogatásra szeretnénk 2002-ben benyújtani. Ha nyernénk, akkor 2003-ban lesz az elbírálás, és gyakorlatilag 2004-ben kezdődhetne a beruházás. Jelenleg a tervek két-három variációban való elkészítése van folyamatban. Ez csak előzetes kalkuláció alatt van.

• *A kerékpárút, a kerékpársáv állapotát kritizálják sokan.*

Nyilván lehetnének sokkal jobbak, de egyelőre a meglévő kerékpárúttal tudunk csak megfelelően bánni, erre van lehetőség. Ott van még egy szakasz, ami a csatornázás miatt nincs még rendben. Ez a csatornázás után, a tavasz folyamán kerül felújításra. Igazán a gondunk az, hogy a meglévő kerékpárútnak és sávnak ez az egyetlen elhelyezési lehetősége. A 46-os főközlekedési úton nagy a forgalom, ami indokolja ezek létét, de a gond az, hogy a Bajcsy úton is például egyszerűen nincs szabad terület, ahová további kerékpársávot vagy utat tudnánk építeni. Egyetértek azzal, hogy ettől sokkal több kerékpárútra volna szükség. Ennek további kivitelezése napirenden van, de az említett helyhiány miatt szinte megoldhatatlan a feladat. A közlekedési előírások miatt is bonyolult a helyzet.

• *A mi szeretett városunkban miért olyan magas a kommunális adó, hiszen más településen ez jelentősen alacsonyabb?*

Más városokban lehet, hogy kevesebb, de a kommunális hulladék elszállítása pedig legalább másfélszer többé kerül. Ha ezeket összeadják, akkor már talán duplája is lehet máshol. Az a kérdés, hogy a kommunális adó tartalmazza-e a kommunális feladatok mellett a kommunális szemét, hulladék elszállítását? Gyomaendrődön tartalmazza. A környék településein vagy tartalmazza, vagy nem. Ha igen, akkor vagy ennyi az adó, vagy magasabb, de ha nem tartalmazza, akkor külön számítják fel a hulladék-elszállítást. Békéscsaba éppen ezek közé tartozik. Ismereteim szerint ott egy lakásra vonatkoztatva mintegy nyolcezer forint csak a kommunális hulladékszállítás díja.

• *A Kossuth utcában a közlekedést akadályozza a sok parkoló autó, busz, vagyis kevés a leállónak, parkolónak kialakított hely. Lehet-e ezen változtatni?*

Itt is csak hely kérdése a megoldás, de, sajnos, abból kevés van. A Kossuth utca sem versenypálya. A közlekedést szabályozó sebességkorlátozó tábla utasításait (40 km max.) be kellene mindenkinek tartani! Akkor ott a közlekedés biztonságos lenne. A felszaporodott gépjárműforgalom átka, sajnos, ez is. A másik megoldás az, hogy egyirányúsítani is lehetne a Kossuth utcát, akkor mérsékelhető ez a probléma, de ez a megoldás sem lenne népszerű, és sok gonddal járna. Miután kész lesz a csatornaépítkezés, utána kell majd áttekinteni a városi közlekedést is.

• *Miért nem pályázaton döntöttek a leendő Kner terecske kinézetéről?*

Több irányban érdeklődött az önkormányzat, de ez az egyén vállalta, hogy ingyen és bérmentve ad egy árajánlatot.

PÁLYÁZÓK ÉS EREDMÉNYEK...

A Területfejlesztési Tanács által megítélt támogatási pályázatok 1996–2001. Gyomaendrődi viszonylatban:

Gyomaendrőd önkormányzata Gye. és Csárdaszállás egészséges ivóvízellátása (megnevezés) 119 573 650 (forint), Mezőgazdasági és Ipari Szakképző Iskola megvalósítása és követelmények teljesítése 3 906 000, Póhalmi bekötőút építése 2 756 000, Működő idősok otthona átalakítása, megvásárolt épület átalakítása, a kettő összeépítése 7 200 000, Szilárd burkolatú utak építése 9 235 100, Kner Imre Gimnázium külső felújítása 14 760 000, Üzleti terv megvalósíthatósági tanulmány ipari park cím elnyeréséhez 4 704 000, Csapadékvíz csatorna felújítása közmunkásokkal 5 795 745, Regionális hulladéklerakó építése (Gye. és 8 település) 117 125 700, Görbekút–Vidólaposi csatorna torkolati áteresztés felújítása 4 369 102, Gyomaendrőd általános rendezési tervének elkészítése 2 972 000, Szennyvízcsatorna hálózat II. és III. ütem 85 000 000, Városi Gondozási Központ intézményhálózatát ellátó konyha bővítése 8 000 000, Összesen: 385 397 297 Ft.

Belvíz védekezési költség (1999) 10 586 120, Önkormányzati intézmények kárai 4 050 000, Személyi tulajdonú lakások kárai 30 338 000, Utak kárai 35 871 900, Belvízi védekezési költség (2000) 27 446 305, Önk. int. kárai 53 350 000, Szem. tul. lakások kárai 61 550 000, Árvízi védekezési kts. 4 473 928, Összesen: 227 666 253 Ft.

Bethlen Gábor iskola sertéstelepi rekonstrukció 6 millió Ft (M), Tímár Andrásné Gasztronómiai és gyakorlati oktatás a falusi vendéglátás szolgálatában 6 880 000, Hanyecz Veronika Könyvkötő üzem létesítése 2 M, Hármaskörös Kistérségi Ter. fejl. Társulás – fejlesztési koncepció elkészítése 3 136 000, Bethlen iskola Kecsképrogram 14 M Ft.

Lénia Kft. üzemgazdasági épület és gép 6 800 000, Dosszié Nyomdaipari Kft. ISO 9002 minőségbiztosítási rendszer bevezetése 2 M, Tótkáep Kft. iroda és műhely kialakítása 3 180 000, Dobó Sándor új mezőg. gép, techn. ber. 196 000, Szabó Zakariás "-, Vad Imre "- 182 000, Körös Farm 97 Mg. Kft. 1 013 000, Ratkay János "- 211 000, Keret Term. Szolg. Kft. "- 698 000, Körösmenti AGRO Term. Kft. "- 804 000, Laposi Bt. "- 591 000, Keselyősi Földművelő Bt. "- 611 000, Hanyecz és Tsa Mg-i Term. és Szolg. Kft. "- 117 000, ORKER Kft. Terménytároló, szárító 2 253 000, Keret Kft. Takarmánykeverő üzem bővítése 5 M, Róza Kft. EU-konform papírdobozgyártás megteremtése 4 M, Róza Kft. "- 6 M, Németh Kft. gép és jármű besz. 3 M, hegesztési varratlító ber. 4 M, Schwalm és Tsa Bt. ipari telephely kialakítása 2 100 000, Csikós János cipőgyártáshoz termelő ber. 2 200 000, MammútTec Hungary Kft.

kötözőelem gyártásához gépbesz. 50 M, 31 M, Gyomaszolg Ipari Park Kft. Ipari park infrastruktúra kiépítése I. ütem 30 M, Bátori Gyuláné Erdőtelepítés, fásítás 504 000, Tímár Attila Ültetvénytelepítés 553 000, Hunyad Simon Péter Új mezőg. gép, techn. ber. besz. 452 000, Búza Mihály "- 301 000, Fónagy László 325 000, Öregszőlősi Pulyka-Farm Kft. "- 358 000, Hanyecz és Tsa Mg. Term. és Szolg. Kft. "- 434 000, Vaszkó Imre "- 458 000, Dávid Vince "- 53 000, Izsó Sándor "- 55 000, Villányi Attila "- 121 000, Püski Sándor "- 132 000, Giricz Máté "- 193 000, Agrócsúcs Kft. "- 215 000, Iványi Ervinné "- 242 000, Ambrózi László "- 263 000, Hanyecz és Tsa Mg. Term. és Szolg. Kft. Meliorációs és öntözésfejlesztési ber. 830 000, ORKER Kft. új mezőg. gép, techn. ber. besz. 267 000 Ft.

Ilfűségi és Sportminisztérium pályázati eredményei Gyomaendrőd viszonylatában
Művelt Cigányifűsűségért Alapítvány –

Integrált szabadidős nyári foglalkoztató tábor 100 e Ft, – Kis értékű eszközök besz. tám. 50 e Ft, – Balatoni Nyár 2002. 180 e Ft.

Városi Családsegítő Központ – Drogprevenációs Nap 100 e Ft, – A kábítószerfogyasztás megelőzésével kapcsolatos szabadidős prevenációs programok tám. 250 e Ft, – Szabadidős tábor ép és fogyatékos gyermekeknek Gyomaendrődön 100 e Ft.

Selyem úti óvoda – Gye.-i óvodások III. Olimpiai játéka 78 e Ft.

Gye. önkormányzata Kecskés-zugi faház kis értékű tárgyi eszköz besz. 50 e Ft.

Kner Tánc Sport Egyesület – Kis értékű tárgyi besz. 50 e Ft,

Rózsashegyi Kálmán Ált. Isk. – Rózsashegyi Napok 230 e Ft.

Kis Bálint Ált. Isk. és Óvoda – Fialatok társadalmi felelősségre való nevelése 100 e Ft.

Természetjáró Tájvédők Egyesülete – Érdemes tanulni – megérdemelt jutalom – hurrá nyaralunk! 100 e Ft.

Modern Pedagógusok

Eredményes pályázóink – több, mint hatszáz nyertes a megyéből

Az új évezredben fokozódik az a kihívás, ami a számítástechnika, az informatika fejlődésével és elterjedésével éri az embereket. Az ebből eredő szükségszerűséget ismerte fel a kormány, amikor a Széchenyi Terv keretén belül pályázatot hirdetett a köztisztviselők és a közoktatásban dolgozó pedagógusok számára otthoni számítógép-használat és internet-hozzáférés támogatására.

A pályázat első körében több, mint 600 Békés megyei köztisztviselő és pedagógus jutott otthoni számítógéphez. A második kör pedagógus nyerteseinek névsorát böngészve pedig örömmel fedeztem fel a Magyar Nemzet február 1-i mellékletében a szarvasi kistérség huszonnégy pályázójának a nevét. Akad közöttük békésszentandrási, gyomaendrődi, kondorosi és szarvasi nyertes is.

Köszönet a pályázóknak!

Nekik és az összes Békés megyei pályázónak köszönöm, hogy éltek azzal a lehetőséggel, amit a kormányzat, a parlament megteremtett. Köszönöm, mert a saját használatra megnyert számítógépeikkel is hozzájárulnak térségünk és megyénk szellemi felemelkedéséhez, a technikailag fejlett világhoz való minél gyorsabb és könnyebb csatlakozásunkhoz. Köszönöm, hogy pedagógusokként személyes példájukkal is hozzájárulnak ahhoz, hogy tanítványaik már az új évezred irástudóinak sorába tartozzanak.

Korábban még úgy tűnt, hogy elég, ha az új technikán felnövekvő új generáció és néhány jól képzett szakember foglalkozik ezzel a területtel. Mára azonban annyira felgyorsult a fejlődés, a számítástechnika annyira behatolt az élet szinte minden területére, hogy bebizonyosodott: előbb-utóbb kortól és szakmától függetlenül mindenkinek fel kell ugrania az informatika robogó vonatára. Ennek a lehetőségét sikerült most együtt megteremtelnünk, és ha már sikerült, akkor használjuk is ki a technika adta lehetőségeket. Köszönettel várom a friss nyertesek és a régebbi internetezők leveleit. Címem: laszlo.domokos@bekesmegye.hu

Domokos László országgyűlési képviselő

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés február 28-án

Napirend előttiékből – Polgármesteri beszámoló

Elkezdődtek a városunkban is a választási kampányok. Általában mind-egyikre elmegyek, és meghallgatom a programjaikat. A választók voksaiért zajló események során mint független polgármester a városházán is fogadom a jelölteket – kezdte beszámolóját dr. Dávid Imre.

A Szociális és Családügyi Minisztériumhoz közmunkapályázatot a térség településeivel közösen – Kardos, Kondoros, Kétsoprony és Gyomaendrőd nyújtott be, a Békés Megyei Területfejlesztési Tanács javaslatával. Gyomaendrőd mintegy 2/3-ad részben fog részesedni a 48 millió forintos támogatásból.

A tegnapi napon a regionális kommunális hulladéklerakó PHARE-pályázata is elindult.

A szünyogygyérítésre a közbeszerzési eljárás elindult. A részt vevő települések közreműködési szerződését március 18-án írjuk majd alá, a fürdő alapkötetelésének ünnepe keretében. A májusi, első szünyogygyérítés valószínűleg meg is történik majd ezt követően.

Az Állami Számvevőszék a hivatalban folytat vizsgálatot a szennyvízberuházással és a kommunális hulladéklerakóval kapcsolatban, a saját erő kérdésében, a beindult beruházások folyamatának törvényessége szempontjából. Az APEH gazdasági rendszere is górcső alá vette a szennyvízberuházást egy olyan bejelentést követően, hogy az önkormányzat nem rendelkezik megfelelő saját erővel a beruházás lefolytatásához... A vizsgálat befejeződött. A város a 10%-ot meghaladó saját rész felett is rendelkezik anyagi erővel... Törvénytelenség, jogszabály-ellenesség nem volt tapasztalható.

A Március 15-i ünnepek a szokásos formában bonyolódnak majd. A megemlékezés Endrődön kezdődik, majd Gyomán folytatódik. Az ünnepeken valószínűleg Domokos László országgyűlési képviselőnk is jelen lesz.

A vitatott földek ügye a megyei bíróságon felfüggesztésre került, ezért ez a íromat továbbra is függőben van.

Március 18-án a Liget-fürdő felújításának és további beruházásának alapkötetelésére kerül sor. Ezen jelen lesz és az alapkötet elhelyezi Matolcsi György miniszter, aki emlékfát is ültet az erre kijelölt emlékfák parkban.

Napirendi pontokból

Az egyes pénzbeli és természetbeni szociális ellátások nyújtásának módjáról és feltételeiről szóló rendelet módosítása során a testület a szennyvízberuházás megvalósulása érdekében az önkormányzat lakossági támogatásának feltételeit építi be a rendeletbe, amely rendelkezések módosításra szorulnak. Például: támogatás annak állapítható meg, akinek családjában az egy fű júli havi nettó jövedelem összege nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének ötszörösét. Vállalta, hogy az érdekeltségi hozzájárulást a Hármaskörös Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulatnak megfizeti. Az ingatlan rákötéséhez a kivitelezési szerződést megkötötte. Az egyszeri támogatás mértéke lakásingallanokként max. 16 ezer forint lehet. A megállapított támogatást a polgármesteri hivatal a kivitelezőnek utalja, a munka elvégzésének igazolását követő 8 napon belül.

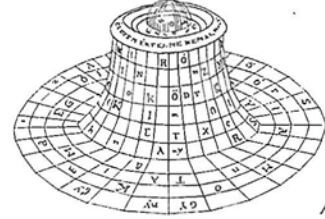
✓ Gyomaendrőd Öregszőlő ivóvízhálózatának bővítése után a keletkezett vagyont az önkormányzat bérbeadás útján kívánja a Békés Megyei Vízművek Vállalattal üzemeltetni.

✓ A Kulich Gyula utca burkolaterősítési munkáját elvégezték. Azok a lakosok, akik befizették a lakossági hozzájárulást, várják a kommunális adó alóli mentesítést 2002-re vonatkozóan. A képviselő-testület ezt egy évre és egyedileg megszavazta.

✓ Gyomaendrőd II.–III.–IV. ütem szennyvízberuházás finanszírozásának biztosítására támogatási szerződést köt az önkormányzat és a Hármaskörös Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulat. Az önkormányzatnak, mint kivitelezőnek pénzeszközt kell átadnia a víziközmű társulatnak a feladatok teljesítése érdekében. A finanszírozás 260 millió forint, amit megfelelő ütemezés szerint biztosítanak.

✓ Gyomaendrőd 20 szavazókörébe megtörténtek a szavazatszámlláló bizottságok tagjainak és póttagjainak kijelölései, megválasztásai. A jelölt tagok és póttagok az összeférhetetlenségi nyilatkozatot megadták, a tisztséget elvállalták. Megbízatusuk a következő szavazatszámlláló bizottság megválasztásáig szól.

✓ A képviselő-testület a Kner Emléktéren elhelyezendő „Tudás kútja” csobogókút bemutatott ötlettervének kialakításával egyetért, megvalósítását támogatja. A továbbiakban a máz- és színmintákat elkészítették Kungl György szobrászművésszel, majd a megvalósítás költségvetésére is javaslatot kérnek.



A kútterv

✓ Az önkormányzat több pályázatot nyújt be különböző célok érdekében. A Békés Megyei Területfejlesztési Tanácshoz a gyomaendrőd városközpont fejlesztésére; az útfenntartási és fejlesztési célú önkormányzati elnyerhető támogatására a Selyem út – útépités érdekében. A Selyem út folytatása az iskolától első részben a Rácz Lajos útig épülne meg. A Gazdasági Minisztériumhoz szintén a városközpont fejlesztése érdekében a Települések összképének javítása című felhívására; A Szent István Napok Gyomaendrődön című rendezvénysorozat megtartásának támogatására; a Magyar Művelődési Intézethez közművelődési érdekeltségűvel támogatás elnyerésére technikai, műszaki berendezések beszerzése érdekében. Pályázatot nyújtanak be továbbá a Közművelődést pártoló önkormányzat 2002. cím elnyerésére a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumához.

✓ Az önkormányzat ajánlatot kapott a ELMIB Rt. képviseletében fellépő SZÁ-CO Kft.-től intézményeink belső világításának rekonstrukciójára. Az önkormányzati intézmények világítási kiadásainak csökkentését célzó beruházás megvalósításához a Széchenyi Terv pályázati felhívása szerint támogatás vehető igénybe. Ez 30%. Ezért a Kis Bálint Általános Iskola és a Városi Sportcsarnok épületének világítását korszerűsítik. A szerződést erre vonatkozólag hamarosan megkötik. Értéke: elnyerhető összeg 1 782 ezer forint, bruttó összeg 7 425 ezer forint.

A Nemzeti Földalap és családi gazdaság...

Ezen témákat tárgyaló fórumok, rendezvények voltak városunkban a közelmúltban. A mezőgazdaságból élők sorsát a jövőben meghatározó törvénycsomag és az EU-csatlakozást megelőző tárgyalások egyik legfontosabb témája a sokakat érintő mezőgazdaság kérdése. Domokos László, dr. Kulcsár László, a Gazdakörök országos alelnöke, Szabó István, a megyei FVM hivatal vezetője, az APEH-től Ádámné Nyemcsok Andrea tartottak értékes előadásokat, valamint Kertes Imre vezető falugazdász értékelte a törvényt. Ungvályi János térségi megbízott a vonatkozó pályázatok aktuális információit ismertette.

Köszönet

Köszöneteket fejezik ki azoknak, akik támogatták a Boldog Óvodáskör Alapítvány jótékonyági bálját, támogatójegy vásárlásával, tombolatárgyakkal. Külön köszönet a szülőknek!

Támogatók:

Pentagon Kft., Szoli stúdió, Farkasinszki Zsuzsanna, Madizol, Bercsényi Katalin, Turul Cipő, Farkas Máté, Anikella Bt., Sikér Kft., Fundy Kft., Varga Zoltán, Németh Szabó Kft., Kalamáris Papír Írószertbolt, Kovács Szilvia, Barba és Társa Bt., Szabóipari Szövetkezet, Kruchió Ferenc váll., Bela Zoltánné, Porubcsánszki Sándorné, Szabó Istvánné, Sevrő Modell, R. Nagy Tibor, Szabó Lajos, Color Shop, Bárdi Gabriella, Sárhegyi András

Pályázati felhívás

A magas élömunka igényű vállalkozások 2002. évi foglalkoztatási támogatására

A Gazdasági Minisztérium a vállalkozások gazdálkodási feltételeinek javítása érdekében a Munkaerőpiaci Alap foglalkoztatási alaprészt terhére indított munkaerőpiaci programra a megyei (fővárosi) munkaügyi központok közreműködésével

p á l y á z a t o t

hírdet a minimálbér-növelés esetleges kedvezőtlen foglalkoztatási hatásainak ellensúlyozását szolgáló foglalkoztatási támogatás nyújtására, a vállalkozás szintjén 2002. évre számított járulékteher-többlet, illetve élömunka-többletköltség részben vagy egészben történő átvállalására.

I. A pályázat célja

Az alacsony átlagkeresetű és magas élömunka igényű vállalkozások foglalkoztatási helyzetének javítása, munkaerő-megtartó és létszám bővítő képességük elősegítése.

II. A pályázók köre

A pályázaton a belföldi székhelyű

- gazdasági társaságok
- állami, önkormányzati, szövetkezeti és egyesületi vállalatok, trösztök
- szövetkezetek
- egyéni vállalkozók, valamint
- közhasznú társaságok és közhasznú szervezetként nyilvántartásba vett alapítványok, amelyek az alapító okiratuk alapján rehabilitációs foglalkoztatást végeznek, a munkaerőpiac hátrányos helyzetű személyek foglalkoztatását végzik, és a 2001. évi átlagos statisztikai létszámukban a megváltozott munkaképességű munkavállalók, illetve a munkaerőpiac hátrányos helyzetű személyek aránya az 50%-ot meghaladja (továbbiakban együtt: vállalkozás) veheinek részt.

III. Pályázati feltételek

A II. pontban megjelölt pályázók az alábbi feltételekkel nyújthatnak be pályázatot:

1. ha a vállalkozás alkalmazásában állók 2001. évi átlagos statisztikai állományi létszáma elérte az egy főt, de

a) az alkalmazottak száma 2001-ben nem éri el a 20 főt, és a számított támogatási igénye éves szinten a tízezer forintot meghaladja, illetve

b) az alkalmazottak száma 2001-ben eléri vagy meghaladja a 20 főt, és a számított támogatási igénye éves szinten az ötvezer forintot meghaladja.

2. A főfoglalkozású egyéni vállalkozó, ha a támogatási igénye éves szinten legalább tízezer forint.

Nem részesülhet támogatásban az a vállalkozás

a) amely – a Munka Törvénykönyve 76. § (1) és (2) bekezdésben foglalt kötelezettségét elmulasztva –, írásos munkaszerződés nélkül foglalkoztatott munkavállalót, és ezért a munkaügyi ellenőrzési hatóság által, az 1996. évi LXXV. törvény 3. § (1) bekezdés a) pontja, illetve i) pontja alapján hozott jogerős és végrehajtható határozatban 2001., illetve 2002. évben munkaügyi bírság fizetésére kötelezték

b) amelynek 60 napnál régebben lejárt határidejű adó és/vagy járuléktartozása van, és annak későbbi megfizetéséhez az adóhatóság nem járult hozzá.

IV. A pályázattal elnyerhető támogatás

A támogatás formája: vissza nem térítendő, egyösszegben folyósított támogatás.

A pályázat keretében támogatás nyújtható, a vállalkozás szintjén 2002. évre számított élömunka-többletköltség, a főfoglalkozású egyéni vállalkozó esetén a járulékteher-többlet részben vagy egészben történő átvállalására.

A támogatás normalív alapú, a támogatás arányait az összesített pályázatok alapján a Munkaerőpiaci Alap Irányító Testülete (MAT) határozza meg. A legalább 20 főt foglalkoztató – 2000. évi mérlegbeszámolóval rendelkező – vállalkozások esetében, a vállalkozás átlagkereset szintje és élömunka-igényességi mutatója – a MAT döntése alapján – normalív rendszerben differenciáló tényezőként kerül figyelembevételre.

V. A pályázat benyújtásának módja, helye és határideje

A pályázat kizárólag az előírt (és csatolt) adatlapon nyújtható be, amely – a munkaerőpiaci programra vonatkozó tájékoztatóval együtt – a Gazdasági Minisztérium

honlapjáról letölthető, illetve a munkaügyi központok kirendeltségeinél is beszerezhető 2002. február 15-től.

A pályázatot 3 eredeti példányban az adatlapon – az adatlapp mellékleteiben közölt számítási módszer alkalmazásával – a pályázó székhelye szerinti illetékes munkaügyi központi szervezeti egységéhez kell benyújtani.

Az alkalmazottat is foglalkoztató főfoglalkozású egyéni vállalkozó a saját járulékteher-többletére és alkalmazottai élömunka-többletköltségére egy adatlapp benyújtásával pályázhat.

A pályázat benyújtási határideje 2002. március 18.

A benyújtott pályázatok hiánypótlására csak egy alkalommal, a hiánypótlásra felszólító értesítést követő 8 naptári napon belül kerülhet sor.

A pályázónak eljárási díjat nem kell fizetnie.

VI. Döntés-előkészítés, döntési mechanizmus

A normatív támogatás arányáról és az egyes munkaügyi központoknál felhasználható pénzügyi keret nagyságáról – az országos szinten összesített támogatási igények és a támogatási keret figyelembevételével – a MAT dönt 2002. május 15-ig.

A támogatásról a pályázó székhelye szerinti illetékes munkaügyi központ igazgatója államigazgatási határozatot hoz 2002. május 31-ig.

VII. Egyéb rendelkezések

A munkaerőpiaci programban meghatározottak megvalósulását a Foglalkoztatási Hivatal és a munkaügyi központ kíséri figyelemmel. Az adatlapon és az egyéb dokumentumon feltüntetett adatok valódiságát a munkaügyi központ ellenőrizni jogosult.

Békéscsaba, 2002. február 4.

BÉKÉS MEGYEI MUNKAÜGYI KÖZPONT

Pályázati felhívás!

Gyomaendrőd Város jegyzője pályázatot hirdet a Polgármesteri Hivatalhoz egy fő *intézmény irányító ügyintézői* állás betöltésére.

Eliátandó feladatok: közoktatási, egészségügyi, művelődési, kulturális és sportigazgatási feladatok, intézmények törvényességi felügyelete.

Alkalmazási feltételek:

- büntetlen előélet, magyar állampolgárság
- 18. életév betöltése
- Gyomaendrőd állandó lakóhely
- 5 év oktatói gyakorlat
- vagyonyilatkozat tétel (kinevezés esetén).

Iskolai végzettség: egyetemi vagy főiskolai szintű természettudományi, bölcsész, pedagógus szakképesítés, államigazgatási felsőoktatásban szerzett szakképesítés; egyetemi vagy főiskolai szintű végzettség és az OKJ szerinti: felsőfokú szakirányú szakképesítés. Közigazgatási szakvizsgával, pedagógus szakvizsgával vagy közoktatás-vezetői szakvizsgával rendelkezők előnyben részesülnek.

Bérezés: a köztisztviselői törvény szerint.

A pályázatot Gyomaendrőd város jegyzőjéhez kell benyújtani.

A pályázathoz mellékelni kell:

- szakmai önéletrajzot
- erkölcsi bizonyítványt (3 hónapnál nem régebbi)
- iskolai végzettséget tanúsító okiratok fénymásolatát.

A pályázat benyújtásának határideje: 2002. április 30.

Elbírálás időpontja: 2002. május 31.

Alkalmazás kezdő időpontja: 2002. szeptember 1.

A pályázattal kapcsolatban felvilágosítást ad: Mucs Lajosné személyügyi főelőadó (Polgármesteri Hivatal, 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz.)

Telefon: 66/386-122

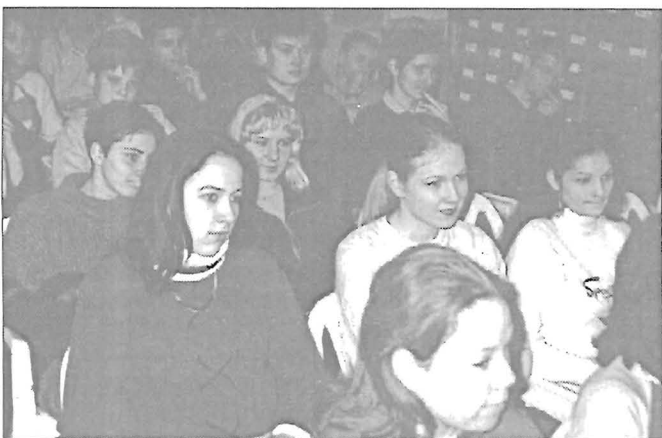
Európa Nap a könyvtárban

A rendezvény célja az volt – mondta Varga Zoltán, a Békés megyei közgyűlés gazdasági bizottságának elnöke, hogy megnyissák a megye nyolcadik Euroalpontját. Ezzel olyan újabb településen sikerült a megyei önkormányzatnak egy alpontot létrehozni, ahol még nem működött. Ezután folyamatosan rendelkezésre áll Gyomaendrődön ez az információs bázis minden érdeklődő lakos számára. Amit esetleg nem találnak ezen, arra az egyéb helyről történő beszerzés lehetőségét adják meg. Például olyan mezőgazdasági vállalkozó is választ kaphat kérdéseire, aki szállítani kíván az EU-ba, hogy milyen feltételekkel teheti ezt meg stb. Azért, hogy ezt a komoly eredményt elérhették, köszönet illeti a megyei könyvtárat.

Ambrus Zoltán, a Békés Megyei Könyvtár igazgatója a továbbiakban azzal folytatta, hogy Békés megyében a megyei könyvtár ennek az információs szolgálatnak a központja, s eddig nyolc alpontot hoztak létre különböző megyei városok könyvtáraiban. Ennek finanszírozása döntően a külügyminisztérium által történik.

Különböző pályázati lehetőségek állnak rendelkezésre, illetve hozzájárul a működéshez a megyei önkormányzat, de Békéscsaba városa is, továbbá a helyi önkormányzatok a költségvetésükben. Vannak úgynevezett célcsoportok, amelyek fontosak az EU célkitűzésében, elsősorban a fiatalok, a felnövő nemzedék, hogy a kellő ismeretekhez hozzájuthassanak... Azonban a mezőgazdaságban tevékenykedők is egy másik fontos célcsoportot alkotnak. Nekünk az a feladatunk, hogy a közvéleményben tudatosíthassuk az EU-val kapcsolatos kérdéseket, annak működését, történetét, feladatát, rendjét, hagyományait, az előnyöket és hátrányokat – tette hozzá Ambrus Zoltán.

Remete Tamás, a megyei könyvtár munkatársa előadást tartott fiataloknak az Európai Unió története címmel. A gyomai könyvtár rendezvényén, február 7-én a Bethlen iskola végzőseinek egy csoportja vett részt. Számukra vetélkedő is tarkította még a programot, amin értékes könyveket nyerhettek.



A közönségből

Balet a Zeneiskolában

Az elmúlt év őszétől Gyomaendrődön is foglalkozhatnak ezzel, tanulhatnak balettel az erre jelentkező gyermekek. A városi Zeneiskolában heti egy alkalommal a Békés Megyei Jókai Színház koreográfusa, Novák Éva balettoktató, tanár foglalkozik a növendékekkel. Az alapfokú oktatáson részt vehet bárki. A balettra jelentkező 57 fő között megtaláljuk a 4 éveseket éppúgy, mint a 18 éveseket is. Mindenkit szívesen látnak, hiszen a cél nem lehet minden esetben világhírű primadonna, balettművész kibocsátása az iskolából, viszont a tánc sok egyéb hasznos hozadéka, eredménye is jelentős.

Novák Éva elmondta, hogy Gyomaendrődön nagyon sok értelmes, fogékony gyermekkel van dolga, akik e rövid idő alatt is már szépen, látványosan fejlődnek. (Ennek szemtanúi lehettünk a Zeneiskola bemutató rendezvényén.)

A balettra való nevelés pozitív hatásai között megtalálhatjuk a helyes testtartás kialakulását, az összehangolt mozgást, de fejleszti az önfelegyelmet, megszeretteti a fiatallal a komoly, a klasszikus zenét, a művészetet. Továbbá nem elhanyagolható a közösségformáló ereje sem. Valószínűleg Gyomaendrődön is megszeretik majd a későbbiekben ezt a művészeti ágat, és kialakulhat a városban ennek hagyománya.

A Zeneiskolában nem titkolták aggodalmukat, hogy kicsi lesz rá az igény. Viszont hamar megcáfolta ezt az, hogy némi lemorzsolódás után stabilan 45–50-en látogatják a foglalkozásokat. Sajnálatosnak veszik azt is a létszám alakulásában, hogy csak a szombati nap áll a rendelkezésre a balettel gyakorlók számára.

Reméljük, hogy az újdonság erejével ható, az oktatási kínálatot a városban bővítő balett kitűzött útjáról nem tér le, s bár helyi múlt híján van, mégis komoly jövő előtt áll.



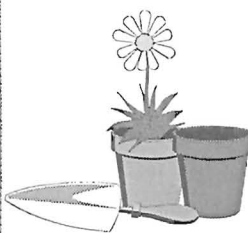
A bemutatón

Virág, ajándék

FORGÓ FRIGYES Gyomaendrőd, Fő út 160. sz.
Ajánlatából:

Akciós

- selyemvirágcsokor
- élő cserepes növények
- műfenyőkoszorúk
- virágcserepek
- kaspók
- virágládák.



Tavaszi virághagymák – gumók
Háztartási műanyagáruk nagy választékban!
Várom régi és új vásárlóimat!

A Zenebarátok Kamarakórus 2001. éve

A zene kikapcsol, megnyugtat és lélekfelemelő! Ennek megfelelően, ezt a gondolatsort követve a kórustagok az évet szívvel-lélekkel végigdolgozták, hogy kitűzött céljukat megvalósítsák.

Az első szereplés március 24-én Dévaványán, a zeneiskola farsangi vacsoráján volt. Ezt áprilisban a helyi zeneiskola farsangi bálja követte. Májusban a Kner Imre Napok keretén belül a gimnáziumi öregdiák találkozón énekeltünk. Ez után anyák napi műsor volt a polgármesteri hivatal dísztermében, közös hangverseny a budapesti Arco vonós-hangszeres zenekarral. Másnap Dévaványán a református templomban zajlott az előadás. Ezt követően június hónapban Dévaványa várossá avatásának évfordulóján léptünk fel. Június 21-én a gyomaendrői Művészeti Tábor záróhangversenye következett. Júliusban az endrői katolikus templomban esküvői szertartáson énekeltünk, augusztus 20-án az ünnepségen.

Szeptemberben a református egyház ünnepén, a templom felújítása alkalmából, októberben a Zene Világnapján hangversenyeztünk Gyomaendrődön és Dévaványán. Az UNESCO nemzetközi pedagógus napját is megünnepeltük az alapítvány tagjaival. Novemberben a Szent Imre-napi búcsún a katolikus templomba és a MKDSZ vacsorájára hívtak bennünket. December 23-án volt hagyományos karácsonyi koncertünk az endrői katolikus templomban, közösen, Tóth Mihály kántorral.

Terveink között szerepelt még egy tanulmányút, ami, sajnos, nem sikerült, viszont idén ismét megszervezzük. A közös éneklés, az együttlét sok örömet ad nekünk. Sok új darabot tanulunk, s a jövőben is folytatjuk a kamaraéneklést, a kamaraéneklést.

Köszönjük a képviselő - testület által megszavazott önkormányzati támogatást! Köszönjük, a kapott adományokat, a hangversenyek látogatóinak bátorító tapsait, amely erőt ad és ösztökél. Köszönjük kedves közönségünk!

Holubné Hunya Anikó, a kuratórium elnöke, Erdeiné Mucsi Márta, a kuratórium titkára, Horváth Gáborné, a kuratórium gazdasági vezetője

ANGOLUL

A Kis Bálint Általános Iskola és Óvoda angol nyelvi hetet rendezett február 25-től március 1-jéig. Az eseményen meghívott előadókkal tarkított előadásokat és versenyeket rendeztek. A hét folyamán népszerű mesefigurák sütése is a programban szerepelt, úgynevezett totó feladat-verseny és egyebek társaságában. A megmozdulás címe English Holidays volt.



Jókai úti ovisok farsangján

Az ovi-galéria újabb eseménye

A Kossuth utcai óvodában az immár hagyományos ovi-galéria keretében újabb kiállítást nyitottak. Az intézmény óvónője, Sinka Beáta szárazvirág és termés kompozícióit tekinthette meg az érdeklődő közönség.

A megnyitón február 15-én fellépett Szilágyi Zoltán és Uhrin Anikó, megnyitotta Tóth Ferencné. Megtekinthető május 31-ig.

Itt a farsang, áll a bál...

Február 8-án a Selyem úti Óvodában farsangi mulatságot tartottunk. Hagyomány nálunk, hogy ezen a napon korán reggel fánkot sütünk, és a frissen sült fánkkal fogadjuk az érkezőket. A fánkot a gyerekek egész nap ehetik, mert ilyenkor 10 liter tejből sül a finom csemege.

Farsang napján jelmezbe öltözik felnőtt, gyermek egyaránt, és vidám bolondozással, táncal lölljük el a délelőttöt.

„Körbe, körbe / húzd meg a láncot, / perdülj, fordulj / járd a táncot / Farsang, farsang / ujjadra fúzd / hideg időt / messzire üzd!”

(Kufár Róza: Körbe, körbe...)



Selyem úti ovi

A Jókai úti óvodában is...

Az ünnepek jelentős események óvodánk életében. Minden évben arra törekszünk, hogy hagyományos ünnepeinket újszerű programokkal örömelelvé tegyük. Az idei farsangi multságunkat iskolánk 2/b osztályos tanulóinak néptánc műsora színesítette. Ezt követően látványos, izgalmas bűvészmutatványokon szórakoztunk. Óvodásaink lufifigurákat kaptak ajándékba, amivel nagy örömet szereztek számukra. Úgy érezzük, sikerült a vidám délelőtttel maradandó élményt nyújtani.

* * *

Intézményünk névadójának tiszteletére májusban (13–17-ig) Kis Bálint Napokat tartunk. Az eddig megszokott hagyományos ünnepeinken kívül aktívan bekapcsolódunk a rendezvénysorozatba kicsinyeinkkel. Terveink szerint nagycsoportosainkkal részt veszünk az utcai felvonuláson. Óvodásaink legszebb alkotásaiból kiállítást rendezünk. A mozgásos nap keretében közös zenés tornát szervezünk, majd versenyjátékokkal tesszük színessé a délelőttöt.

Tervezünk egy kézműves délelőttöt is, ahol a gyermekek érdeklődésüknek megfelelően kedvükre válogathatnak a tevékenységekben: például origami, arcfestés, gyöngyfüzés, papírsárkány készítés stb...

A szülők aktív részvételére is számítunk, délután családi sportvetélkedőt szervezünk.

A hét utolsó napján kirándulni visszük gyermekeinket Szegedre, a Vadasparkba. Mindent megteszünk, hogy e rendezvénysorozat hagyománnyá válhasson intézményünkben.

A Jókai úti óvoda óvónői

A választásról

Az országgyűlési képviseléválasztás időpontjai, mint az már bizonyára mindenki előtt ismert, 2002. április 7., a második forduló 2002. április 21.

A választásra jogosultak február 4. és 8. között megkapták az értesítést a választói névjegyzékbe történt felvételtől. Az értesítő tartalmazza a szavazás pontos helyét és időpontját. Az értesítővel együtt megkapott hivatalos és kitöltött ajánlószelvényvel 2002. március 15-ig lehet jelöltet ajánlani, azt a jelöltnek, illetőleg a jelölő szervezet képviselője részére átadni. Az ajánlásért előnyt adni vagy ígérni, valamint az ajánlásért előnyt kérni vagy annak ígéretét elfogadni tilos!

A KAMPÁNYIDŐSZAK ESEMÉNYEIBŐL

A választás közeledtével természetesen megsza-
porodnak a kampány- vagy kortes rendezvények. A
pártok vagy a szervezetek igyekeznek minél több
állampolgárt információkkal ellátni, megismertetni
jelöltjeiket. Ennek során számos országos politikus
látogat „le” vidékre, így városunba, illetve körze-
tünkbe, Békés megye 5. számú választókerületébe.
Az eltelt hetekben, sőt hónapokban már ennek során
megismerhettük a MIÉP, az MSZP, a FIDESZ jelölt-
jeit, országos alelnökök, egyéb pártvezetők tár-
ságában.

* * *

Békésszentandrason február közepén a FIDESZ
alelnöke, Kövér László és Domokos László ren-
dezvénye zajlott. Kövér László beszélt az országban
történt előrelépésekről, mindenkire kiható hatásairól.
Közvéleménykutatások is mutatják – hangsúlyozta az
alelnök –, hogy az emberek érzik a javulást, ezzel a
jövőbe vetett hitük is pozitívan változik. Említette,
hogy a gazdasági növekedés az EU-s érték két-
szeresét érte el tavaly. A munkanélküliségi ráta is
leszorult, egyes területeken például már munkaerő-
hiány is tapasztalható. Az állam az eddig is működött
és a jövőbeli közmunkaprogramokkal mindenkit
munkához tud juttatni. A közoktatásban pedig a
diplomások száma elérheti a jövőben az 50%-ot is. A
diákhitel sikeres és inkább az ország déli, keleti
megyéiben veszik igénybe. A közbiztonság is javult, a
lakásprogram elindult, és az egyéb javulások okán az
emberek egyre inkább elhiszik, hogy a politika róluk
és értük szól...

Domokos László jelenlegi országgyűlési képviselő
és jelölt is egyben – beszámolt arról, hogy az agrá-
rium kérdése átszötte az elmúlt négy évet. Az
agrártörvény és a támogatási rendszerek sokakat
érintenek, és ebben is előrelépést tett a kormány,
valamint ezt a régen nyomasztó ügyet súlyának
megfelelően kezeli... Az itt élők sorsát nagyban segítik
az új rendelkezések. A tulajdonosi és a birtokjogi
szerkezet méreteiben is rendezésre szorul, s a régen
volt szerkezetet közelíti. Ennek a nemzeti földalap
fontos eszköze lesz.

Szocialista képviselők Gyomaendrődön I.

Földesi Zoltán, az MSZP országgyűlési képviselőjelöltjének meghívá-
sára Gyomaendrődön járt Kiss Péter, az MSZP Baloldali Tömörülés Plat-
form elnöke, az MSZP Munka Világa Kabinetjének vezetője, országgyűlési
képvisező. A szocialista politikusok találkoztak a helyi sajtó képviselőivel,
megbeszélést folytattak dr. Dávid Imre polgármesterrel, és látogatást tettek
a Művelt Cigányifjúságért Alapítvány vezetőjénél, Dógi Jánosnál.

Kiss Péter, aki az előző ciklusban munkaügyi miniszter volt, szólt arról,
hogy a szocialisták kormányra kerülése esetén 300–400 ezer új munkahe-
lyet fognak létrehozni, hogy a több mint 900 ezer munkanélküli eséllyel
induljon a foglalkoztatás terén. A szocialista politikusok elhibáztak
tartják a kormány minimálbér-politikáját, ami miatt országos szinten
hónapról hónapra csökken az alkalmazásban állók száma. Az MSZP kor-
mánya kerülve bevezeti, hogy ne kelljen a minimálbér után személyi
jövedelemadókat fizetni, és a foglalkoztatás bővítése érdekében csökkenteni
fognák a munkáltatók terheit.

Szóltak azon terveikről, melyek során a 45 év feletti nőket és az 50 év
feletti férfiakat foglalkoztató munkaadók külön adókedvezményben
részesüljenek.

Érdeklődéssel hallgatták a város polgármesterének tájékoztatóját
Gyomaendrőd terveiről, biztosították őt arról, hogy minden megkezdett
beruházást folytatni fognak, jelentősen növelni fogják az önkormányzatok
mozgásterét.

Dógi János tájékoztatója alapján elismeréssel szóltak az alapítvány
tevékenységéről, példa értékűnek tartva kezdeményezéseiket, melyeket kor-
mánya kerülve a szocialisták is támogatni fognak.

Földesi Zoltán, választókerületünk szocialista képviselőjelöltje a továb-
biakban ismertette a kampány további rendezvényeit, amelyek alkalmával a
helyi lakosság löbb vezető szocialista politikussal találkozhat és cserélhet
véleményt a párt „Egységben a nemzettel” programjáról.

A szocialisták választási esélyeiről elmondták, hogy az ajánlószelvény
gyűjtése során tapasztalt lakossági véleményekből, a nagy számú
begyűjtött ajánlószelvényből is arra lehet következtetni, hogy április 7-ét és
21-ét követően a szocialisták alakíthatnak kormányt, s e közelben is
megszerzik az egyéni mandátumot.

MIÉP

Február 25-én az endrői Községi Házban a
MIÉP országgyűlési képviselőjelöltjének dr. Olasz
Imrének, vendége volt ifj. Hegedűs Lóránt ország-
gyűlési képviselő. Dr. Olasz Imre bemutatkozása
során röviden ismertette a pártja programjából
azokat a lényegesebb pontokat, melyek meghatározói
a kampánynak. Például a közélet rendjét és tiszt-
ságát szeretnék elérni, valamint a lágy drogok
legalizálását sem tartják elfogadhatónak. Munkát
szeretnének adni minden dolgozni akaró polgárnak.
Nem tartják jónak a földtörvényt, ezt átdolgozásra
visszadobnák. Jól szervezett kedvezményes hitelekkel
szeretnék a vállalkozók tevékenységét támogatni...

Hegedűs Lóránt hangsúlyozta a keresztyéni
eszmeiség fontosságát. Nem csoda, hogy a nép sötét-
ségben él, mert az elnyomó akarat ezt kívánta,
történelmi hatása ezt eredményezte. A legnagyobb
feladat a világhosszág felé vezetni az országot. A
nemzeti vagyont vissza kell szerezni, felülvizsgálni az
eddiggi rabló-privatizációkat. Végül felhívta a figyel-
met, hogy a választások mocskában figyeljünk az
igazi értékekre!

Köszönve és kérve a bizalmat

Gyomaendrőd országgyűlési képviselőjeként köszönöm az emberek bizalmát! A gyomaendrődi emberek 1998-ban úgy döntöttek, hogy a térség hátrányos helyzetének magyarázatát helyett a jövőre szavaznak. Az Önök választása eredményes volt, az élet szinte minden területén előre léptünk.

A belvizes házak, a középületek a kormány támogatásával megújultak, folyik a csatornaépítés.

Megújult az idősek otthona, szociális bérlakás és fiatalok garzonja épült. Több helyi vállalkozás munkahelyteremtését sikerült támogatnunk. Utak, kerékpárutak épültek. Gyomaendrőd fejlődésének egyik legfontosabb állomása az 1999-ben elnyert Ipari park cím. Az oktatás területén is előre léptünk, a Bethlen iskola és a Kner Imre Gimnázium megújultak.

A Liget-fürdőben nyaranta egyre több hazai és külföldi vendéggel találkozhatunk, akik évről évre visszajárnak ide pihenni. Ezért Gyomaendrőd elhatározta, hogy fejleszti, szépíti a fürdőt, amit képviselőként támogattam, így 393 millió forintot nyert a fürdő a Széchenyi Terv egészségutizmus programján. A városban nincs fedett medence, ezért új fedett uszoda és gyógyfürdő épül, összesen 787 millió forintból.

Az elért eredmények az itt élő emberek munkájának eredményei. Országgyűlési képviselőként, politikusként is csak a lehetőségeket tudom megteremteni, ezekkel a lehetőségekkel az itt élő embereknek, a vállalkozóknak, civil szervezeteknek, önkormányzatoknak kell élniük, és éltek is!

Gyomaendrőd eredménye négy évre elegendő, de összességében ez még kevés. Azt mutatja, arról beszél, hogy még nagyon sok dolgunk van. Ezért szeretném tovább képviselni a gyomaendrődi embereket az országgyűlésben, köszönöm, hogy ebben kopogtatócédulájjal sokan támogattak.

Országgyűlési képviselőként munkámmal azt szeretném elérni, hogy a Gyomaendrődön élő embereknek legyen munkájuk, a vállalkozókat vállalkozóbarát környezet vegye körül, melyben kibontakozhatnak terveik. Országgyűlési képviselőként minden segítséget meg akarok adni az önkormányzatnak, a civil szervezeteknek és a vállalkozóknak ebben a munkában.

Domokos László országgyűlési képviselő



Tisztelt választók, polgártársak!

Rövidesen eljön az idő, hogy a parlamentbe választathatják az ország lakói a képviselőket, mostani jelölteket. Ez így lesz Gyomaendrődön is.

Békés megye 5. számú választókerületébe tartozunk, ahol a Munkáspárt országgyűlési képviselőjelöltje vagyok: Dávid István, gyomaendrődi lakos. Gyomaendrőd városa most közelebb kerülhet az Önök jóvoltából, avagy szavazatuk támogatásával az ország irányításához.

Ha Önök szavazatukkal megtisztelnak, szeretném a szegény emberek, parasztok, munkások, munkás-értelmiségiek, nyugdíjasok, kisvállalkozók érdekeit képviselni az Országgházban, a Parlamentben. Ígérem, hogy a Munkáspárt programját képviselem majd, mint például:

- A szociális alkotmányt!
- Munkát mindenkinek, teljes foglalkoztatást!
- Európai munkáért európai béreket!
- Ingyenes egészségügyi ellátást!
- Ingyenes oktatást!
- Versenyképes magyar mezőgazdaságot!
- Fiatalok lakáshoz való juttatását!

Kérem Önöket, menjenek el szavazni! Szavazzanak rám, a Munkáspátra!

Így Gyomaendrődnek is lehet végre az Országgyűlésben képviselője.

Megragadom az alkalmat, hogy megköszönjem azt, hogy kopogtatócédulájjal megtisztelték!

(x)

DÁVID ISTVÁN Munkáspárt



Szocialista-szociáldemokrata kézfogás Gyomaendrődön

A Magyar Szocialista Párt és a Magyarországi Szociáldemokrata Párt országos választási szövetségét Békés megyében, városunkban kézfogással is megerősítette Földesi Zoltán, az MSZP megyei irodavezetője, körzetünk országgyűlési képviselőjelöltje és Jenei Bálint, az MSZDP megyei elnöke.

Közös cél a szociális rendszerváltás megvalósítása, hogy mindenkinek javuljanak életkörülményei. Mert Magyarország mindannyiunké!

A sikerért mindannyiunknak össze kell fogni!



MSZP fórum II.

Az MSZP 5. sz. választókerületének képviselőjelöltje, Földesi Zoltán meghívására Gyomaendrődön politikai fórumot tartottak február 27-én a Katona József Művelődési Központban. Ezen jelen volt és választási beszédet mondott Burány Sándor, az MSZP frakcióvezető helyettese, dr. Kapolyi László, az MSZDP elnöke. Helyi pártvezetők, mint házigazdák: Babos László, az MSZP és Jenei Bálint, az MSZDP helyi elnöke.





A helyi fociról



A város labdarúgó csapatai már javában a tavaszi rajtra készülnek. A megyei I. osztályú bajnokságban szereplő GYFC az előkelő első helyen várja a tavaszi startot, míg az endrődi volt Barátság, a Gyomaendrődi Városi Sport Egyesület az NB III-as tabella vége felé...

A két csapat vezetőinek szinte ugyanazokat a kérdéseket tettük fel a felkészülés alatt, februárban.

• *Minek köszönhető csapata őszi idényt záró eredménye, a tabellán elfoglalt jelenlegi helyezésétük?*

Hornok László, a Gyomaendrődi FC elnökhelyettese:

Jól tudunk erősíteni a nyári szünetben. Olyan játékosokat igazolhattunk – csatárokat, középpályásokat –, akik a csapat számára használhatók voltak. A másik dolog pedig az, hogy tisztességes munka folyik az egyesületnél, úgy a játékosok körében, mint más szinten is. Továbbá, hogy az a csapat, amely eléggé hátul végzett az elmúlt bajnokságban, a tavasz folyamán kezdett összerázódni, együttesé formálódni. Talán még egy dolog, ami közrejátszhatott, hogy a mezőny sem olyan nagyon erős. Szinte minket is meglepett, hogy egyszerűen csak az élen találtuk magunkat.

Gyomaendrődi Városi Sport Egyesület elnöke, Szakályos Ernő:

– Nem volt igazi góllövő csatárunk, ezért kevés gólt szereztünk. A védelemmel és középpályásokkal nem volt különösebb probléma. Most leigazoltuk Bakos Józsefet Körösladányból, akitől a gólokat várjuk. Ezen kívül lehettek felfogásbeli gondok is, amiket most megpróbálunk javítani, leszűrni.

Kovács Lajos halála gazdaságilag nagyon visszavetette a csapatot. A településnek, mint kiderült, magas az NB II-es osztály, és ezt csak Kovács Lajossal bírtuk el. Jelenleg a vállalkozók egyre kevesebb pénzt tudnak támogatásként a focira fordítani.

• *Milyen gazdasági háttér biztosítja a továbbiakban a működést, milyen esetleges problémákkal küszködnek?*

– (H. L. – GYFC): Elég alacsonyról indultunk. Amikor felmerült, hogy egy csapat legyen a városban, akkor ezt a mi tagságunk leszavazta. Utána a játékosok zöme átment a VSE-be. Új elnökséget választottunk, mert a régiék íthagtak bennünket több, mint négymillió forint adóssággal. Gyakorlatilag semmink sem volt. Az új elnökség tevékenysége során pénzt gyűjtött össze a működés érdekében, szponzoroktól. Aztán beindult, és működik az egyesület, szerintünk a jól dolgozó elnökség ebben sokat tett és tesz, még anyagi áldozatot is hoz... Ennek itt az eredménye.

A tartozásunk tekintetében megállapodtunk az APEH-hal. Ugyanis fel akarták számolni az egyesületünket tavaly télen, azonban a tárgyalások, a megállapodás során a büntetőbírságot, kamatokat stb. elhagyták, és csak az alaptartozást fizetjük meg. Ezt részletekben teljesítjük, s hamarosan, márciusban ezt le is tudjuk.

Néhány cég igen jelentős támogatást biztosít, mint például a Hőterm, a Kner Nyomda, a Sebők és Sebők, a Siker, a Gyomafa, a Szaci Kft...

– (Sz. E. – GYVSE): A polgármesteri hivatal most valamivel több pénzt tud adni, a vállalkozók pedig egyre kevesebbet. Ehhez jön még a közönség támogatása. Ezért is szükséges a jó eredmény, a sikeres játék, hogy minél többen kijöjjenek a mérkőzésekre. Tavaly a fizető nézők számának átlaga elég alacsonyan, mintegy 150 fő körül mozgott.

• *A játékos anyagban milyen változás történt?*

– (H. L. – GYFC): Marad a régi gárda, mindössze egy helycserre, egy váltás történt, az eltávozott helyére új játékos érkezett.

– (Sz. E. – GYVSE): Nagy Tibor is visszajött kanadából, az ifiből két fő került fel az „egybe”. Hajdú Viktor, Pajusik Gábor, Kondacs András pedig elment.

• *Örök témának számít immár, hogy hány csapat szerepeljen bajnokságban Gyomaendrődről? Az Önök véleménye mit tükröz ebben a kérdésben?*

– (H. L. – GYFC): Ebben azt szeretnénk elérni, hogy a gyomai városrészben ne szűnjön meg, legyen itt is foci. Ez olyan dolog, hogy két pálya régóta adott a településen. Minden városrészben megvan az igény a labdarúgásra. Ehhez jelenleg is megvan minden szükséges: vezetőség, játékosok, közönség, és az említett pályák. Elismerjük, hogy racionálisabb lenne az egy csapat léte, azonban, mint mondtam, mi itt, Gyomán szeretnénk saját csapatot bajnokságban szerepeltetni. Ezt képviselik a támogatóink, a partolóink és a közönség is.

Egyértelmű lenne a helyzet, ha mondjuk egy stadion lenne a két városrész között, azonban erre olyan sok pénz kellene, hogy egyelőre nem látszik reálisnak. Meg kell jegyezni, hogy a város sportegyesületeivel közösen találtunk megoldást arra, milyen rendszer vagy elbírálás alapján osszuk fel az önkormányzati támogatást. Ezt írásban annak idején jeleztük is a polgármester úrnak, aki ezt készségesen fogadta.

Egyébként kapcsolatunk az endrődiekkel most nagyon jó. Segítjük egymást, problémáinkat megbeszéljük...

– (Sz. E. – GYVSE): Egyelőre nem oldható meg az egy csapat kialakítása a helyi körülmények, adottságok miatt. Mind a két városrésznek az ellenkező, a város két távolabbi pontján található a pályája. A gyomaiak nem tekintik sajátjuknak az endrődi pályát, ezzel az ottani csapatot sem, és ez fordítva is így van. Az endrődi rész azért jelentős arányban támogatná az egy csapat összehozását, de az ismert okok miatt ez aligha járható út. Hiszen szerintem nem lenne megegyezés abban sem, hogy melyik pályát használjuk ebben az esetben... Viszont a pénz több lenne, nem osztódna kétfelé, mert oda jutottunk, hogy már a pénz a lelke mindennek, sajnos, a futballnak is. Azonban elképzelhető lenne, hogy a játékosokból összeállna egy úgynevezett első csapat és egy úgynevezett második, tartalék, amelyik alacsonyabb osztályban szerepelhetne.

Van viszont egy lényeges pont, hogy a mostanra kialakult jó viszonyt, úgy is mondhatnánk: a békés egymás mellett élést a klubok között nem kellene most felrúgni ezzel a vitával... Az önkormányzati sportalap támogatási pénzeit is sikerült úgy elosztani, hogy mindenki egyelőrtéssel aláírta és elfogadta a reá jutó összeget.

Végül megköszönöm a Híradó sorain keresztül is ifjúsági edzőink Pelyva Miklós és Gál István (Gól-Suli) eddigi munkáját!

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.
Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA

szemüvegek készítése, javítása

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER

APRÓHIRDETÉSEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-

Kocsorhegyen ház olcsón eladó. Telefon: 66/283-483. Érdeklődni 19 óra után lehet.
A Siralóban 400 n.ő föld eladó. Érd.: 66/386-959.
A VI. dűtő a Kondoros útiút (2,6 ha és 90 ak szántó) eladó, augusztus 20-ától átvethető. I. ár 12 ezer/ak. Érd.: 06/30/413-5144. -b-

Gyomán, a Körösi szabadstrandnál, a Hantos-keremben 420 n.ő gyümölcsös eladó, vagy hosszú távra kiadó. Villany, víz van. I. ár 380 E Ft. Érd.: 66/386-588. -b-

Gyomán, a Bajcsy úton 120 m²-es 3 szobás családi ház eladó. I. ár 5,2 M Ft. Érd.: 66/282-184, vagy 06/30/301-9794. -b-

Gyomán a Lehel utcában 2 generáció részére alkalmas családi ház ipari árammal, kerttel eladó. I. ár 4,5 M Ft. Érd.: 66/285-489. -b-

A Pocsói kertekben gyümölcsös eladó. Érd.: Kossuth u. 15. tel.: 66/386-405.

14 ha szántóföld bérbé adó! I. ár 12 E Ft/ha/év. Érd.: 66/282-611. -b-

Besenyőszeg Ády E. u. 34. sz. alatti létkész, szilikátból épült padlástér beépítési családi ház eladó. I. ár 3,2 M Ft. Érd.: 06/20/482-4771 egész nap, vagy szombaton, vasárnap a helyszínen. -b-

Vásártéri lakótelepen 2 szobás lakás eladó. I. ár 4 M Ft. Érd.: 66/282-341. -b-

Endrődön, a Polányi u. 79/1. sz. alatti családi ház eladó. I. ár 5,3 M Ft. Érd.: 66/282-925. -b-

Endrődön a Lásbas u. 11. sz. alatti összkomfortos családi parasztház nagy gazdasági melléképülettel eladó, vagy lakótelepre cserélhető. I. ár 4,2 M Ft. Érd.: Kulich Gy. 36. 66/283-157. -b-

Endrőd Halhás u. 4. sz. alatti ház eladó. Padlásteres, gáz központifűtéses, víz, villany, telefon, garázs van. I. ár 5 M Ft. Érd.: 66/285-526. -b-

Öregszőlő szőlő farm eladó. A kövesút 200 m, buszmegálló, járda, villany van. Ár megegyezés szerint. Érd.: 06/30/279-9443. -b-

2 szobás, összkomfortos kertesi családi ház eladó. I. ár 3,8 M Ft. Érd.: Endrőd, Dobó István u. 6. sz. alatt. Tel.: 66/285-304. -b-

Gyomán, a Bethlen G. – aszfaltos, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. I. ár 250 E Ft. Érd.: 06/30/289-7496. -b-

Gyomán a Vásártéri ltp.-en II. emeleti, 1,5 szobás lakás eladó, vagy kertés házra cserélhető értékegyeztetéssel. I. ár 4 M Ft. Érd.: 06/30/380-5166 az esti órákban. -b-

Gyomán a Kisrét u. 1/1 sz. alatt családi ház eladó. I. ár 5 M Ft. Érd.: 66/284-110. -b-

Endrődön, Szabadság u. 24. sz. alatti összkomfortos családi ház melléképülettel eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/283-695, vagy 06/1/280-0332. -b-

Gyomán a Budai utcában építési telek eladó. Érd.: 66/386-703. -b-

Gyomán a Mátyás király 21/a parasztház eladó. Víz, gáz, hőforrás villanykályha van, szennyviz befizetve. I. ár 2,8 M Ft. Érd.: Mátyás kir. 25. vagy 66/284-066 tel. -b-

Oktober 6. ltp.-en garázs eladó. I. ár 250 E Ft. Érd.: 06/30/414-68-38. -b-

Gyomán, központihoz 10 percre vízparti hétvégi ház eladó termő gyümölcsösrel vagy anélkül. Érd.: 06/30/414-6838.

Endrődön összkomfortos, kertesi családi ház melléképülettel, ipari árammal, műhellyel eladó a Vasvári Pál utcában. I. ár 5,5 M Ft. Érd.: 66/386-288, vagy 284-576. -b-

Vásártéri ltp.-en 1,5 szobás földszinti lakás eladó. I. ár 4,2 M Ft. Érd.: 66/386-288 vagy 282-828. -b-
Maglárkópon, a két városrészt között, 2 szintes ház létkész eladó. I. ár: 3,9 M Ft. Érd.: 66/386-691, 66/285-718, 06/30/366-2232. -b-

Gyomaendrődön összkomfortos 3 szobás családi ház, 1400 m²-es rendezett telken eladó. I. ár 6,5 M Ft. Érd.: Kőlcsey F. u. 21., vagy 06/20/9173-796. -b-
Endrődön 4 lakásos társasházban 3 szobás összkomfortos lakás eladó. Érd.: 66/386-516, 06/30/978-9218.

Gyomán, a Révnaposon vízpart közelében az Erkel F. utca 15. sz. alatti összkomfortos családi ház

eladó. I. ár 3,5 M Ft. Érd.: 66/285-340 vagy 06/30/915-7668. -b-

vegyes

Jó állapotú villanyűtő 10 E Ft-ért eladó! Érd.: 66/282-634. -b-

Régi tetőcserép és Mózes-kosaras babakocsi eladó. Érd.: 66/285-489.

60 l-es fagyaszűrőszekrény jó állapotban eladó. Érd.: 66/283-123.

Kombi petenékázós gyermekágy – i. ár 20 E Ft – és 2 db autós ülésmagasló (15–36 kg-ig) 2–2 E Ft-ért eladó. Érd.: 66/284-245 Pásztor J. u. 6. -b-

Warwick Stage II (4 hűros) keveset használt basszusgitár eladó. I. ár 380 E Ft. Érd.: 66/282-128, este: 66/283-541. -b-

Takarítási, vasalási vállalat! Érd.: 66/283-901. -b-
Kombi gyermekágy eladó. Érd.: 66/284-963.

Hőtárolós gázbojler 80 l-es eladó. Érd.: 06/30/310-5725.

60 db korbálás gyepszén eladó, vagy használatra, mezőgazdasági gépre cserélhető. I. ár 3500 Ft/bála. Érd.: 66/284-996. -b-

Fakivágást vállalat! Érd.: 06/30/478-2380.

Meszelést és takarítást vállalatok, hétvégéken is. Érd.: 06/30/858-6082.

Egy több funkció babakocsi és egy hálós járőrka eladó. I. ár 8 E, ill. 6 E Ft. Érd.: Kazinczy u. 1/1. alatt. -b-

Dolgozatok, esszék szövegszerkesztést vállalom. Érd.: 17 óra után 66/284-611, napközben: 06/30/482-5134.

Jobb bizonyítványért! Korrepetálást, felzárkóztatást kisiskolásoknak (1–4. osztály), ill. 5., 6. osztályosoknak történelemből. Cél a minél jobb eredmény! Érd.: 66/285-141 (17–20 h), 06/30/856-3218.

Diplomamunkák, esszék, jegyzetek gépelése, szerkesztése, nyomtatása, kötése, lüzése. Színes képek, ábrák, grafikonok szkenelése, szerkesztése, szövegkörnyezetbe helyezése. Színes, esztétikus kivitelezés! I. ár: gépelés 90 Ft/old. + floppy, CD. Érd.: 66/285-141 (17–20 óra), 06/30/856-3218. -b-

Középlökü végzettséggel 3 óra után munkát vállalnék. Bármilyen alkalmi munka érdekel. Érd.: 06/30/493-8131. -b-

Munkát vállalnék du. 3 óra után: mosást, vasalást, bevásárlást, vagy bármilyen alkalmi munkát. Érd.: 06/30/327-6864 16 óra után. -b-

3 funkció babakocsi megkímélt állapotban eladó. Érd.: Kálmán J. u. 67., tel.: 66/285-899.

Technics EX-100-as rádiós erősítő 2X100 W-os távirányítású, karmentes, újszerű állapotban eladó. I. ár 55 E Ft. Érd.: 06/30/360-8128. -b-

1 nár löszerszám van eladó. Érd.: 66/285-906. -b-

27 éves megbízható hölgy érettségivel, német alapfokú nyelvvizsgálóval, kis számitógépes ismerettel állást keres. Ügynöki munka kizárva! Érd.: 06/20/493-1342. -b-

Kézlőhajlós kukoricamorzsoló, egy 24-es gyermek kerékpár, egy villanyhajlós terménydaráló eladó. Ár megegyezés szerint. Érd. 66/284-354. -b-

E 66-os szintetizátor kemény tokkal, tartozékokkal eladó. Érd.: Gye., Öregszőlő, Szarvasi út 4., tel.: 06/20/4725-038. -b-

Kertészemrők (levelező) hallgató lány számítástechnikai és angol nyelvludással illikárni és bejárónői gyakorlattal nem ügynöki állást keres. Érd.: 06/20/324-1193. -b-

Új, bama mázas hoflogós, régi lécezésű tetőcserép eladó. Érd.: 66/284-277. -b-

Bontásból 10 ezer db kiscserép eladó. I. ár 10 Ft/db. Érd.: 06/20/9173-796. -b-

IH B47-es kisbálázó üzemenkészen eladó, cserelhetőség is érdekel. MTZ alsó vonóponot, talajsimító, Tomas szivattyúhoz szilárd öntözőcsövek eladók, valamint lucernaszéna, zab, kukorica eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: Móra F. 20. Tel.: 66/284-082. -b-

munkalehetőség

Szeretnél közénk tartozni? Mondj IGENT! Mária egy fantasztikus csapat tagja vagy. Érd.: esti órákban 66/284-696. -b-

kiadó

Üzlethelyiség kiadó Fő út 141. sz. (12 m²). Nagy forgalom, piac, Penny 150 m. Érd.: 66/284-356.

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű Magyar BAZÁR^{Tas} apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással)

Anyakönyvi változások

Ákik eltávoztak közülük:

Kovács Sándorné Kiss Mária 74, Raffael Istvánné Jónás Eszter 70, Munkácsi Lajosné Baranya Margit 57, Lengyel Dezsóné Komoróczy Julianna 64, Vaszkó Irméné Knapcsek Mária 82, Marjai Mária 92, Ladányi Antalné Tóth Mária 87, Borna András 66 éves korában.

Gyoma központjában a Hősök útja 46. sz. alatt 2 db 100 m² összterületű üzlethelyiség hosszú távra bérbé adó. Érd.: 06/20/936-1645.

1200-as Zsiguli bontásra vagy egyben eladó. I. ár 35 E Ft. Érd.: 06/30/858-60-82. -b-

4 ütemű Wartburg Tourist 1.3, vonóhoroggal, megkímélt állapotban eladó. I. ár 400 E Ft. Érd.: 66/285-993, 18 óra után. -b-

Eladó SIMSON S50B segédmotorokérkép, 1 db mouten-bike kerékpár, 1 db 160/80 I kombinált hűtő, 1 db 5 l-es vízmelegítő. Érd.: 66/284-757 18 óra után.

Lada Samara 133, 3 ajtós, 88-as, friss műszakival, első tulajolt eladó. I. ár 370 E Ft. Érd.: Vörösmarty u. 2., tel.: 66/284-585 vagy 06/30/9157-671. -b-

lakás

Különböző albérlet/lakást keres egyedülálló férfi. Ajánlatokat a szerkesztőségbe, vagy 66/282-128 tel.

jármű

Eladó egy Riga segédmotoros kerékpár. I. ár 6 E Ft. Érd.: 06/30/412-1533. -b-

A Sportcsarnok márciusi programtervezete

Női konditoria: hetente hétfőn 18–19 óráig és csütörtökön 17.30–18.30-ig. Vezeti Varga Lajos tornászolimpikon.

Március 2., 9., 17., 24., 31. B csoportos teremlabdarúgó bajnokság

3., 10., 17., 24., 31. A csoportos teremlabdarúgó bajnokság

2. Asztalitenisz városi bajnokság 9–16 óráig

9. Kisgyed női ifjúsági teremlabdarúgó torna 9–15 óráig. Részt vevő csapatok: Békéscsabai Előre, Dévaványa, Gerla, Gyomaendrőd

10. Dambatter Trio – street ball bajnokság 9–14 óráig.

15. Március 15. Kupa női ifjúsági kézilabda torna. Részt vevő csapatok: Ferencvárosi SZSE, Csorvás, Békéscsabai Előre, Gyomaendrőd NKSE

16. 5–6. osztályos fiú teremlabdarúgó torna 9–15 óráig GYEFKC–Dorozsma férfi NB II-es bajnoki férfi kézilabda mérkőzés 16–20 óráig

23. Húsvét-Kupa teremlabdarúgó torna (40 év fölötti) 9–15 óráig

23. 7–8. osztályos fiú teremlabdarúgó torna 15 órától

30. Húsvéti lány kézilabda torna 9–14 óráig

Grundfoci 14 órától.



**Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet**

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8–16 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig.

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitéka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

**VIDEOFELVÉTEL
KÉSZÍTÉSE**

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

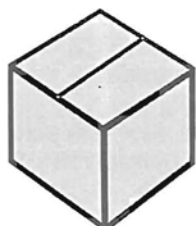
TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/285-756



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCOLT CIPŐSDOBOZ

TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**Tévé, video, antenna és egyéb
elektronikai készülékek
JAVÍTÁSA!**

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varróudamban vállalom:

hozott anyagból koszlümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek,
pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi, méret és igény szerinti
elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leprellő, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalg, toner HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L.

Cartridge újratöltés RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO-, VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

**INTER
NYELVSTÚDIÓ**

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**ANGOL,
NÉMET,
FRANCIA**

kezdő és

nyelvvizsgára felkészítő

tanfolyamokat indítunk

Várjuk a jelentkezőket!
Munkügyi támogatás
igényelhető.

30 órás tanfolyam 9500 Ft,

50 órás tanfolyam 15 000 Ft,

50 órás tanfolyam 15 000 Ft



Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



- Környezetvédelmi ügyintézés
- veszélyes hulladék bejelentők
- levegőtisztaság-védelmi adallapok készítése
- telepengedélyek teljes körű lebonyolítása

RÁCZ MÁRIA

Gyomaendrőd,
Tamási Á. u. 31.

66/284-505, 20/9857-378

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellekek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu • Tel./fax: 66/282-388

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 9-12-ig és 13-17 óráig.

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

- Tasakos vetőmagok: zöldségfélék, virágok, virághagymák, rózsatövek
- Kukorica vetőmag, lemosószer
- Fóliák, virágföldek, cserepek
- Kerítésdrótok, szögek, csavarok
- Gumicsizmak, esőköpenyek
- **Műanyag kukák (110 l-es) 5990 Ft-tól**
- Kéziszerszámok, lapátok, fejszék, balták, létrák, permetezőgépek, fűnyírók

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté Tel.: 06/20/9527-032,
66/386-274

GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrői Magán Autósiskola
az alábbi időpontban
és kategóriákban tanfolyamot indít****Gyomán:** 2002. március 13-án, 17 órakor**Endrődön:** 2002. március 13-án, 17 órakor

(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi • motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Ügyfélfogadás: **Kedd, csütörtök 16-17 óráig****Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.****Gipszkarton rendszerek teljes választéka****Kazettás mennyezetek****Ásványgyapot hőszigetelő anyagok****Utólagos hőszigetelő anyagok****OSB lapok teljes választéka****Csavarok, gipszek, dübelek****Purhabok, szilikonok****Amerikai és kanadai típusú fémprofilos****házak****Tetőzsindelyek**

06/30/2289-702

Ügyintéző: BÚZA TAMÁS

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.

(volt GMV keverő területén)

Nyitva: h-p.: 8-17 óráig, sz.: 8-12 óráig.

**Gabonamoly-, zsiszikkázósítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás**

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162



A Gyomaendrőd és Vidéke ÁFÉSZ igazgatósága értesíti tagjait és üzletrész tulajdonosait, hogy 2002. március 21–27. között **Részközgyűlést** tart az alant felsorolt helyeken és időben:

2002. március 25-én (hétfőn) 18 órakor

Művelődési Ház helyiségében
(Gyomai körzetbe tartozók részére)

2002. március 27-én (szerdán) 18 órakor

Közösségi Ház helyiségében
(Endrődi körzetbe tartozók részére)

2002. március 21-én (csütörtökön) 18 órakor

Hunyai Művelődési Ház
(Hunyai körzetbe tartozók részére)

Napirendi pontok:

1. Tájékoztató a szövetkezet elmúlt 5 évi tevékenységéről, ezen belül a 2001. évi gazdálkodásról, eredményeiről
2. Tájékoztató a 2002. évi tervekről, feladatokról
3. Küldötték választása
4. Indítványok, javaslatok

Az Igazgatóság a szövetkezet tagjait ezúton is meghívja és kéri, hogy a részközgyűlésen megjelenni szíveskedjenek.

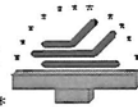
Határozatképtelenség esetén a megismételt részközgyűléseket a fenti helyen és napon 18.30 órai kezdettel, változatlan napirenddel tartjuk meg, mely megismételt részközgyűlés a megjelentek számától függetlenül határozatképes az eredeti napirendben szereplő kérdések tekintetében.



Endrőd és Vidéke

Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



HÍVJON • HÍRNÖK • STRÁZSA

E-Banking szolgáltatási csomag
LAKOSSÁGI ÉS VÁLLALKOZÓI SZÁMLÁHOZ

HÍVJON • mobil és nyomógombos telefonról bármikor információt kérhet számlaegyenlegéről

HÍRNÖK • a számlára jóváírások érkezésekor automatikus SMS-üzenet érkezik mobiltelefonjára

STRÁZSA • a számlához tartozó bankkártyával kezdeményezett tranzakciókról szinte azzal egy időben SMS-üzenetben kap tájékoztatást

Vegye igénybe szolgáltatásunkat!
VÁRJUK ÖNT

a takarékszövetkezet kirendeltségein!

Ne feledje,
értékeljük együtt értékeinket!

HÍDKNAP KFT.

Gyomaendrőd, Lévai út 21. sz. alatti telephelyén bérbe adja az alábbiakat:

- irodahelyiségeket
- tárolásra alkalmas épületeket, összesen 1000 m²
- felvonulásra és tárolásra alkalmas területet (úthálózattal ellátva).

Eladásra kínál jó állapotú MÁV szabvány raklapot.

Vállal bármilyen faipari munkát.

Érdeklődni telefonon Knapcsek Lajosnál
66/386-694 • 30/9531-355

Gyurcsán és Neibort

sírkő- és épületműkő készítés, tisztítás

Érd.:

Gyomaendrőd, Kulich Gy. 55. sz.
vagy Bajcsy-Zs. 34. sz.

Telefon:

06/20/4971-883, 66/282-005
illetve a 06/30/3996-442



Építőipari Szövetkezet

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron
Készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

Tavaszi tüzelőakció!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az endrődi városrészben áraink 10 mázsa felett házhoz szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este



UPC Direct

Égből kapott szórakozás
Hivatalos forgalmazó

Telemax

TÁVKÖZLÉSTECHNIKA
BÉKÉSCSABA GYÓNI G. U. 3.
TELEFON: 66/442-755

Önhöz legközelebbi szerelőnk: Szabó Gyula
Gyomaendrőd Csillagos u. 9. Tel.: 06-20-9266-853

A részletekről érdeklődjön az alábbi
telefonszámokon.

Gyomaendrőd szerelőnk 06/20/9266-853
Békéscsabai üzlet: 66/442-755

**Új helyen, megújult környezetben,
bő áruválasztékkal várjuk vásárlóinkat a
Julica Üzletházban**

• Női divatáru S-től XXL-ig



• Blúzok, szoknyák, nadrágok
• **Nadrágos és 3 részes kosztümök
érkeztek!!!**

NŐNAPI VÁSÁR

• A szoknyás kosztümök 1500 Ft-os
árengedménnyel kaphatók!
• FIBRI pólók, melegítők extra méretig
• Fehérnemű
• Ajándéktárgyak

• **Arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása
tört aranyból ékszerkészítés**

• Órák (Tiko TIME, Timesta, Astron stb.)

• Folyamatos AGFA-akciók!
3 tekercses Agfa 27-es film 1950 Ft
(a 3. tekercs ajándék)

• 22 K-os arannyal futtatott bizsu ékszerek

Amatőrfilm kidolgozás ajándék indexprintrrel, rövid határidővel,
kiváló minőségben!

A közös névadásztásban részt vevők segítségét köszönjük.
Ennek eredményeként az üzlet új neve

JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815



TUTI



TURI

**Tavaszi kabátok
és bőrkabátok nagy
választékban!**

*
géprongy kapható

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

• **MAKITA** elektromos profi kisgépek, kéziszerszámok

• **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik

• **KLUDI** csaptelepek

LINDAB lemezek forgalmazása,
erre megrendeléseket felvesszünk.

• Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipressz tar-
tozékok és prészserszámok • rozsdamentes evőeszközök

• kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Sarokház
Csemege
Ct.: Timár Vince

• Friss tökehúsokkal és folya-
matosan akciós termékekkel
várjuk kedves vásárlóinkat!

• Cukrászsütemények
(*tortarendelést felvesszünk*)

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig,
szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig

• Rendőrségi hírek •

A februári eseményekről

• Február 2-án észlelték, hogy betörtek a Sóczó-zug egyik hétvégi házába. Horgászbótát, gázpalackot, szerszámokat, ruhaneműt vittek el, a kár mintegy 100 ezer forint.

• Az Öregkert sörözőbe próbálták betörni, de megzavarták a tevékenykedőket, sőt a rendőrség el is fogta őket.

• 6-án lakatlan házat törtek fel az Endrői utcában, s szerszámokat tulajdonítottak el, közel 30 ezer forint értékben.

• A Harcsás-zugban egy hétvégi házat törtek fel 7-én. Kerékpárt, hősugárgót, hosszabbított loptak el, 40 ezer forint értékben.

• A Hollerba 8-án törtek be. Innen cigarettát zsákmányoltak, és a játékgépet törtek fel.

• A Hősök úti Rozi élelmiszer üzlet is a betörők célja volt 9-ére virradóra. Az ablaküveg betörésével hatoltak be a helyiségbe, s onnan cigarettát, csokoládét vittek el nagyobb mennyiségben.

• 12-én a Stafíring Kft. telephelyére is betörtek. Az irodát feldúlták, de készpénzt valószínűleg nem találtak, mert semmit sem vittek el.

• 13-án kivilágítatlan lovaskocsiba hajtott bele egy kisteherautó a város területén, de személyi sérülés nem történt, csak jelentős anyagi kár.

• 14-én a nagylaposi Birka csárdába törtek be a rablók, s a játékgépet feltörték, valamint cigarettát zsákmányoltak. A riasztó jelzésére kikerülő rendőrök azonban már nem találták a helyszínen a bűnösöket, mert azok Mezőtúr felé eltávoztak. Közben a négy fiatal elkövetőt sikerült elfognia a mezőtúri rendőröknek. Kiderült, hogy valamennyien már rutinos elkövetőknek és büntetett előéletűeknek számítanak, hiszen boltbetörések, kocsmái betörések, víkendházak fosztogatása és rablás bűntette miatt már mintegy húsz büncselekmény írható számlájukra. Az utóbbi időben történt valamennyi kocsmái betörés például nekik tulajdonítható. Előzetes letartóztatásban várják a vizsgálat végét.

• A Harcsás-zugban több hétvégi ház is betörők prédája lett, s egyre inkább kiderülnek a télen elkövetett betörések, hiszen a jó idő eljöveteleével egyre többen keresik fel nyaralójukat...

• Az Október 6. ltp.-en 23-ára több garázst törtek fel, ezekből szerszámokat tulajdonítottak el.

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

Márciustól üzletünkben kaphatók:

kukorica vetőmagok széles választékban!

Valamint:

- virághagymák, virágmagok
- vetőmagok
- fóliák, ponyvák
- kerti szerszámok, gumicsizmák

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

TAXI GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP
06/30/2053-164
-28 66/28-28-28

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

Megkezdjük **LB-KNAUF** vakolati és hőszigetelő rendszerek, valamint **ISOLA** tető- és vízszigetelő rendszerek forgalmazását!

Zalakerámia burkolók teljes választéka!

- > Laminált parkettpanelek, lambériák
- > Zuhanyfülkék, csaptelepek
- > Akryl és műmárvány sarokkádak teljes választéka
- > Tükrök, szaniterak, fürdőszoba-kiegészítők
- > Festékek, kéziszerszámok
- > Műanyag szerszámosládák, szemetesek, tároló edények
- > Csillárok, álló-, mennyezeti és asztali lámpák

**Olasz fagyálló padlólapokra
30% kedvezmény!**

**Zalakerámia fagyálló padlólapokra
10% kedvezmény!**

20x20-as oszt. padlólapok	1480 Ft-tól
30x30-as oszt. padlólapok	1290 Ft-tól
20x25-ös oszt. falicsempé	1530 Ft-tól
Beltéri LB-KNAUF ragasztó	999 Ft/25 kg

Hétköznap 8-18 óráig, szombaton és vasárnap 8-12 óráig.

Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re. (A volt Tequila helyén)



ANDOR és ANDOR KFT.

5500 Gyomaendrőd, Toldi u. 1/1.

Telefon/fax: 06/66/284-528

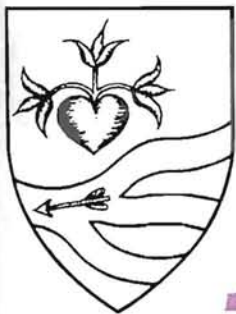
Mobiltelefon: 06/20/9667-647

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Bíró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselet-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/282-128 • Fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06 66/283-489

E-mail: hirado.gye@bek.ahh.gov.hu • Terjesztik a gyomaendrőd kerékpárosok • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390



HÍRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 4. SZÁM • 2002. ÁPRILIS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

A TARTALOMBÓL:

Kitüntettek Gyomaendrőről	3. oldal
Sajt- és Túrófesztivál az idén is	3. oldal
A Rózsahegyi Kálmán iskola sporteredményei	4. oldal
Szépen beszél magyarul	5. oldal
Tízéves az endrői gazdakör.....	5. oldal
Indulók, kampánygyűlések, programok a	8., 9, 10. oldal

A Hősök útjai Hárs hotel életében jelentős változás történt. Remélhetőleg minőségi lépést is jelent a működésben, sőt – ami nagyon lényeges – Gyomaendrőd életében is alapos fejlődést indíthat el a Hárs hotel-beli változás. A működtetők ígérik a továbblépést. 3. oldalon

A Liget-fürdő egy jelentős fejlesztéshez érkezett el, amikor megépül a fedett uszoda és kiegészül, átalakul a gyógyászati részleg is. Nem függ ezután az időjárástól a vízi sportolást kedvelők tevékenysége. Az alapköltséget a miniszter is segítette... 4. oldalon

A Leonardo-program az európai szintű oktatást és gyakorlati kivitelezést segíti Gyomaendrődön is, a Bethlen iskola tanmenetében. Ennek legújabb projekt-állomáspontjáról számol be a bennfentes, Davidovics László koordinátor. 7. oldalon



Az alapító tagok egy csoportja az endrői gazdakörben... 5. old.

TAVASZI LOMTALANÍTÁS

... részletesebben a 7. oldalon

KERESZTREJTVEŒNY!

nyereményekkel10. oldalon

SUZUKIT GYOMAENDRŐDRŐL!



HÍVHATÓ SZÁM

66/386-322



Egyedi modell, egyedi ajánlat, régi áron!

Suzuki, a tavasz főnyereménye!

Swift 1.0 GL limitált modell most óriási felszereltséggel!

- Kezdő befizetés akár 10%-tól
- Akár 72 hónap futamidő
- Használt autó beszámítás
- 40% felett Casco-mentesség
- Max. 6% közalkalmazotti kedvezmény
- Hitel biztosítása a nem nálunk vásárolt autókra is.



Kereskedésünket megtalálja:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322

vodafone

hivatalos partner

GYOMAFON

RÁDIÓTELEFON
SZAKÜZLET

GYOMAENDRŐD,
FŐ ÚT 188.

Telefon:

06/66/283-474





Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



– lakossági kérdések –

• *Közlekedésről. A Fő úton a Fegyverneki utca kereszteződésénél az autósok egy üzlet miatt eltorlaszolja a közlekedési lehetőséget...; a kerékpárosok inkább a járdát használják a Fő úton, mint az utat...; A Bajcsy úton a kerékpársáv-felfestést nem veszik figyelembe, ráállnak járművel, a kerékpárosokat balesetveszélyes helyzetbe hozzák...*

Az egészről azt tudom mondani, hogy az a közlekedési morál, ami a város polgárait néha jellemzi, nem mindig kulturált. Ezt azonban fokozzák a mostani beruházás miatti elterelések, bontások, építések... Lehet, hogy a rendőrség sem tesz meg mindent a rend érdekében... (Irányítás, forgalomterelés, tanácsadás például – büntetés helyett ebben a szituációban – a szerk.) Lényegében összetett folyamat. Mindenképpen meg kell várni a beruházás befejezését a forgalom rendezése tekintetében. Azt tudom ígérni, hogy 2003-tól két közterület-felügyelőt alkalmazunk majd, és szigorú felelősségre vonással fognak majd élni. Tovább vizsgáljuk a Bajcsy és a Fő út kerékpárút kialakítási lehetőségeit is. Sajnos, a főközlekedési utak keskenyek. A kerékpárút megépítésének pénzügyi akadálya nincs, inkább közlekedés-rendészetileg nagyon komplikált a helyzet, szabad terület hiányában...

• *A piacon sokan indokolatlanul a kerékpárjukkal sétálnak a vásárló téren, ami gondot jelent...*

A kerékpárosok tényleg kellemetlen helyzetet teremtenek. Minden emberre nem tudunk ez ügyben sem vigyázni. Nagyon megköszöném, ha a polgárok maguk is rászólnának a másokra ilyen esetben, hogy hagyják a biciklit a tárolóban. Egyes emberekben nincs meg a másik iránti figyelmesség, ami a kényelmetlen helyzetet végül is okozza... A piaci helyzetre is figyelmet fordítunk majd a jövőben a közterület-felügyelet révén.

• *A polgármesteri hivatalnál építsenek hosszú feljárót, hogy a mozgáskorlátozottak is könnyen feljussanak az irodákba...*

Úgy tűnik, hogy ebben az évben megépül egy ilyen. A gond ezzel az, hogy helyszűke miatt komplikált az építése. Legalább kettőre lenne szükség, úgyhogy a 2003-as évben a belső udvar rendezésénél mindenképpen épül egy ilyen balesetmentes feljáró, kapaszkodókkal a megfelelő irodákhoz.

• *Megszűnik-e a Penny Market adókedvezménye a letelepedését követő öt év után?*

Nálunk fizeti az adóját, nincs adókedvezménye. Országos viszonylatban nem ismert az állami megállapodás.

• *Gyomaendrődön talán indokolt lenne egy élelmiszer-feldolgozó üzem működése. Mikorra várható ilyen üzem betelepődése vagy idecsalogatása?*

Csak csalogatni tudjuk ide a betelepüdni kívánókat. Az ipari park keretein belül tárgyalásban vagyunk egy húsfeldolgozó üzemmel. Az ősz folyamán lesz készen az ipari park. Kíváncsiak vagyunk, hogy ezen törekvések akkor is meglesznek-e majd a befektető(k)nél. Egyébként az élelmiszer-feldolgozás problémás iparág, mert az EU-szabványok szerint kell építkezni. Azt viszont látni kell, hogy a piac és a nagy szupermarketek diktálta feltételek nagyon lenyomják az árakat. Ennek következtében nehéz helyzetbe kerülnek például a húsiparban, hiszen kapacitásuk az utóbbi tíz évben lecsökkent ennek következtében is. Ha valaki ide akar jönni, azt mi támogatjuk, adókedvezményekkel például, és reméljük, hogy előbb vagy utóbb mégis letelepszik itt egy élelmiszer-feldolgozó.

• *A sportcsarnok padlózatát bírálják sokan, mert több sérülés is történt miatta az elmúlt hónapokban. Várható-e a burkolat cseréje vagy átalakítása?*

Úgy gondolom, hogy a sérülésnek több oka is lehet. Esetenként kellő bemelegítés hiánya is okozhat sérülést. Egyébként a borítás ápolása is elég bonyolult, hiszen például a kézilabdásoknak más körülmények kellene, mint a focistáknak, és ez kihat a borításra is úgy, hogy teszem azt, a kézisek gyantás porral kezelik a labdát, ami hátrány más sportágban a padlóra kerülve... A csarnok felújítása lassan időszerű lesz. 2003–2004-ben a kiszolgáló helyiségeket és a pálya burkolatát is fel kell újítani.

• *Kossuth Lajos 200 éves bicentenáriuma terveznek-e szobrot vagy más megemlékezést, hiszen díszpolgára volt a településnek?*

Bizottsági szinten felvetődött a téma, de még egyértelmű döntés nem született az ügyben.

• *Az ideai közmunkaprogramról mit lehet tudni?*

Várhatóan lesz, de a beadott pályázatunk elbírálása még nem történt meg. Mivel a decentralizált megyei pályázati alapból egyedül csak Gyomaendrőd és térsége pályázott, 110 fő foglalkoztatására, várhatóan a döntést követően április II. felében indul be. De a térségben bent van Kardos, Kondoros és Kétsoprony, ám 2/3-részben Gyomaendrődön foglalkoztatunk majd embereket, mintegy 70 főt a pályázat szerint.

• *Van-e a városnak közép- vagy hosszútávú városrendezési terve?*

Jelen pillanatban van kidolgozás alatt. Már két fordulóban megvitatásra került, majd a tavasz folyamán történik meg a döntés róla.

• *A választások közeledtével felvetődik a kérdés, hogy milyen országgyűlési képviselőt szeretne a polgármester a választások után Gyomaendrődnek?*

Olyan képviselő kell, aki velünk együtt tud gondolkodni. A város problémáit folyamataiban kíséri és segíti a települési képviselő-testület fejlesztési, fejlődési és egyéb célkitűzéseit. Szerintem a városnak kormánypárti országgyűlési képviselőre van szüksége.

Én személy szerint azt kérem a város polgáraitól, hogy április 7-én és 21-én bölcsen döntsenek. A szívükre és az eszükre is hallgassanak a szavazófülkében.

Szerintem Domokos úr az elmúlt ciklusban az általam elmondottnak mindenképpen megfelelt. Tevékenységét, munkásságát nagy tisztelettel figyeltem, és elfogadtam. A város mindennapi életébe nem kívánt belefolyni, viszont stratégiailag az elképzeléseket, ha az egybeesett a megye egyéb elképzeléseivel is, akkor ő ezt támogatta. Domokos úr elgondolásainkat – úgy a képviselő-testületben vagy a város polgárai esetében – segítette. Városunk ezen összetett feltételek következtében tudott igazán fejlődni az elmúlt négy évben.

GYOMAENDRŐD, Fő út 14. alatt 136 m² és 54 m²-es műhelyek 380 V árammal, központi levegő ellátással, központi fűtéssel kiadó.

Érdeklődni a 06/30/9457-148-as telefonon lehet.

A Hárs hotel célegyenesben

Illés János, a Stafirung Kft. tulajdonosa a Híradónak elmondta, hogy a Hárs hotel a közelmúltban közös üzemeltetésbe került: egyrészt az eddigi tulajdonosok, valamint az AXON Holding Kft. budapesti cég berkeibe. Ezzel két profi szintű cég találkozott. Azért kötöttünk előszerződést, mert mindketten el akarunk valamit érni. Ennek a közös munkának a várható eredménye a hosszútávú kapcsolat révén az európai szintű szálláshely, a Hárs hotel működtetése. Az AXON olyan programokat tud ide szervezni, ami a helyhez méltóan magas színvonalat képvisel.

Ez a kölcsönösen elindított projekt biztosítani fogja azt, hogy Gyomaendrőd vendégül láthat majd magas szintű delegációkat is, és olyan rendezvényeket szervezhet, amely a kölcsönös munkából eredően magas nívót is képvisel. Úgy gondolom, hogy ebbe, a kicsit hosszú ideig épült házba szívetem-lelkemet adtam bele, s ezért is olyan színvonalat sikerült elérni építése során, ami méltó ékessége lehet Gyomaendrődnek. Az a törekvésünk, hogy az itt megforduló vendégek, delegációk, üzleti partnerek a későbbiekben Gyomaendrőd jó hírét keltsék... Az eddigi vendégeink visszajelzései is igazolják, hogy jól gondolkodtunk és dolgoztunk. Ezen az úton szeretnénk továbbra is haladni – tette hozzá Illés János.

Dóri Tamás, az AXON Holding Kft. ügyvezető igazgatója tájékoztatta lapunkat arról, hogy ebben az ügyben jelenleg készül a jogi előkészítés. Ezt megelőzték az elvi megállapodások, s ennek eredménye már az, hogy március 19–20-án itt tartózkodott a magyar és román ifjúsági kézilabda válogatott. Terveink szerint szeretnénk Gyomaendrődön a kulturális és fürdőturizmust fellendíteni.

Tudni kell, hogy cégünk már üzemeltet vendéglátó helyeket, szállodákat és egyéb, más stratégiai üzletágban is vállalkozunk Magyarországon egyes területein. Üzleti, baráti kapcsolataim révén ismertem meg jó néhány éve Gyomaendrődöt és környékét. Ezért is történetelt az, hogy Gyomaendrőd kivételes fekvése, értékei és a Hárs hotel megléte miatt bővíteni kívántuk tevékenységi körünket ezzel a lehetőséggel, ugyanis üzleti elképzeléseinkbe nagyon is beleillik mindez. Én szinte már lokálpatrióta is vagyok, mert nagyon szeretem Gyomaendrődöt és környékét. Sűrűn megfordulok itt, családommal is itt töltjük el rendszerint a nyarat...

Több ajánlat közül a gyomaendrői Hárs hotelt választottuk, emellett döntöttünk a felmerült kínálat közül. Szeretnénk nagyon

sokáig nagyon jól dolgozni azért, hogy nemcsak Gyomaendrőd, hanem az egész régió közös munkánk által is fellendülhessen, vagy inkább helyesebben, közös munkánk során még magasabb szintre juthasson. Szeretnénk egy olyan portfóliót megvalósítani ebben a szállodában Gyomaendrődön, amelyek természetesen, saját magát „adja”, hiszen a megfelelő forrásokkal Gyomaendrőd 'hál isten, rendelkezik. Szeretnénk azt is elérni, hogy ne konkurenciái lennénk itt egymásnak, mint különböző háztulajdonosok, panziósok, vendéglátók, hanem egymást segítve, támogatva a piacon egyre messzebbre juthassunk, fejlődhessünk. Ez például azt jelenti, hogy a vendégeket ne húzzuk többfelé... Közelebbi stratégiánk ma még maradjon üzleti titok.

Meggyőződésem, hogy Gyomaendrőd már ma sem szezonális úticél, hanem úgynevezett tizenkét hónapos. A város saját múltjából adódó értékeit, mindazokat a jellemzőket, amiket a két városrész magában hordoz – kontrasztjaival, izgalmával –, a lokálpatrióták lelkes hozzáállását, mindezt ki kell aknázni. Ha megvalósul és működik majd ez az elképzelés, akkor a városban a hozzá csatlakozó, kiszolgáló ágakkal együtt a gazdaság is felgyorsulhat. A közös munkán keresztül megvalósítható az, hogy Gyomaendrődön is sok ember munkát és jövőt talál magának ebben az iparágban. -BK-

MAGAS KITÜNTETÉSEK GYOMAENDRŐDIEKNEK

Március 15. alkalmából a Honvédelmi Minisztérium kitünteséket adományozott. Többek között a gyomaendrői Ujházi Ernőnek, a gyomaendrői Hadirokkantak, Hadiözvegyek és Hadiárvák Országos Nemzeti Szövetségében végzett és a „honvédelem ügye érdekében végzett kiemelkedő tevékenysége elismeréseként” a Honvédelemért kitüntető címet. Ugyanezt a legmagasabb „Ministeri elismerés polgári személynek” kapta Gácsi Lajos 50%-os hadirokkant is, aki a gyomaendrői HONSZ elnöke, amely posztot Ujházi Ernőtől, annak betegsége miatt vette át öt évvel ezelőtt. Az érdekvédelemben egyébként Darvas Tiborral (†) együtt a HONSZ helyi megalakulásától aktívan dolgoztak, önzetlenül.

A kitüntetést dr. Homoki János politikai államtitkár adta át.

Nálunk játszott a kézis női ifjúsági válogatott

Kovács Péter, a Magyar Kézilabda Szövetség szakmai igazgatója, a női válogatott edzője a március 19-i magyar-román női ifjúsági válogatott kézilabda mérkőzése után elmondta a Híradónak, hogy nagyon örül annak, hogy ez volt az első ilyen jellegű, válogatott szintű mérkőzés a gyomaendrői sportcsarnokban. Nagyon jól esett, hogy telt házat vonzott az összecsapás. Ebből is látszik, hogy szeretik itt a kézilabdát, ami egyébként a legdinamikusabban fejlődő sportág. A románok mindig is híresek voltak a jó utánpótlás munkájukról, hát most is eredményesek voltak, és kiemelkedően jó csapatuk van. Kikaptunk ugyan 5 góllal, de ez nem tragédia. Láthattuk hibáinkat, amivel ilyen jó csapat ellen nem lehet nyerni. Azt is látjuk ezen keresztül, hogy milyen irányban kell tovább dolgoznunk, fejlődniünk.

Az a célunk, hogy a felnőtt válogatottba minél felvértezettebb, jobb játékosok kerülhessenek tőlünk. A nagy tétmérkőzésekre az akkor szükséges rutint már most, ilyen meccseken tudják a játékosaink megszerezni.

Nagyon fontosnak tartom a gyomaendrői fiatalok esetében, hogy ezt a sportágot ilyen szinten élőben láthassák. Ez olyan indíttatást hozhat, amely során esetleg ők is sportolni, kézilabdázni kezdenek.

Válogatottunk a gyomaendrői mérkőzéssel a jövőre rendezendő Ifjúsági Európa-bajnokságra készül, amelyet – természetesen – addig még számos, más felkészülési mérkőzés is megelőz.

Végül nagyon örülünk annak, hogy Gyomaendrődre hívtak bennünket, és a jövőben szeretnénk, ha városukban többször is megfordulhainánk... A Hárs hotel-beli elszállásolásról Kovács Péter annyit mondott, hogy kiváló! -b-

Sajt- és Túrófesztivál az idén is

A Bethlen Alapítvány és a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium rendezésében kerül sor idén is április 30-án 9 órától május 1. 15 óráig a

VI. Gyomaendrői Sajt- és Túrófesztiválra.

Helyszíne a sportcsarnok előtti terület a Szabadság téren. Kísérő rendezvények: mazzsorettcsoportok és fúvószenekarok találkozója.

HÍREK • HÍREK • HÍREK • HÍREK • HÍREK • HÍREK • HÍREK

A gyomaendrői Kertbarát Kör és a Katona József Művelődési Központ rendezésében április 3-ára tervezték az idei VII. Házi Bor- és Kolbászversenyt. Az eredményről, díjazásokról a következő számunkban adunk hírt.

* * *

A gyomai születésű Varju Krisztián képzőművészeti alkotásaiból bemutató kiállítás nyílik Balogh Tamás irodalomtörténész megnyitó beszédével április 9-én a Katona József M. K.-ban. Megtekinthető április 20-ig.

* * *

Viharsarki Táncszínháztalálkozó és művészeti alapiskolák találkozója lesz április 27-én a Katona József M. K.-ban.

A Liget-fürdő további fejlesztése

Gyomaendrődön elkezdődött a március 18-i alapkövetéssel egy fedett uszoda felépítése, a meglévő gyógyászati szárny fejlesztése mellett. 1998-ban 56 millió forintos rekonstrukció folytán felújított, vízforgatóval ellátott medencék kerültek használatba. Az idén, 2002-ben induló új beruházás 786 millió tervezett forintba kerül, és ebből a Széchenyi Terv 393 millió forint vissza nem térítendő állami támogatást biztosít.

Az alapkö elhelyezése előtt dr. Dávid Imre polgármester elmondta, hogy a városban zajló beruházások mérőölkövet jelentenek a város fejlődésében. Ezek közé tartozik a mai napon ünnepélyesen elinduló fürdőfejlesztés is. A beruházásokat övező hosszútávú célkitűzések a térségben elfoglalt helyünket, Gyomaendrőd szerepét és ezzel minőségi előrelépését jelentik. A Liget-fürdő közel 800 millió beruházását a Széchenyi Terv 50 százalékkal támogatja. E mellett egyéb támogatási pályázatokat is megcéloz az önkormányzat. Májusban, júniusban a fejlesztési munkálatok elindulnak. Ebben az évben a fedett fürdő rekonstrukciója és a fedett uszoda, látványmedence alapjának megépítése elkészül, a végleges befejezés 2003-ban várható.



Domokos László, Matolcsi György, dr. Dávid Imre és Vass Ignác a fürdő alapkövetéseinél

Matolcsi György gazdasági miniszter az alapkö elhelyezésekor elmondta, hogy a Széchenyi Tervben talán a legsikeresebb a turizmusfejlesztési program, azon belül a gyógyfürdő-, egészségturisztikai program. Ennek két kiemelt központja Zala és Békés megye. E térségben indulnak el a fürdőfejlesztések, és az ehhez kapcsolódó szállodakapacitásbővítése és kapcsolódó beruházások. Békés megyében hat fürdőt fejlesztenek a Széchenyi Terv első évében

elkezdődött projektek szerint: Gyomaendrődöt, Szarvast, Békéscsabát, Gyulát, Gyopáróst és Tótkomlót.

A Széchenyi Terv keretében egyébként Gyomaendrődön 15 nyertes pályázat van – jelentette ki a miniszter. Azért tartom én ezt lépésváltásnak és nagy ugrásnak – folytatta, mert ez a XXI. század tiszta iparága – mármint a turizmus és az úgynevezett tudásipar. Gyomaendrődön ez azért adhat nagy lökést, mert ezután ötszörösére nő a gyógykezelési kapacitás!

Gyomaendrőd esetében minden, ami a turizmus palettájára felkerül, az összefügg ezzel a fürdőfejlesztéssel. A holtágrendszer, a múzeumok, kerékpár-és lúráut stb. Fontos, hogy a természeti értékek megőrzésre kerüljenek. Szintén fontosnak tartom egy modern, újszerű tanyarendszer fejlesztését is, ami ebben a században egy új vonalon újjáéled majd, és olyan minőségi turizmus-szolgáltatást nyújtó tanyák, központok alakulhatnak ki, amelyek a fürdőkürára érkezők számára új és fontos kínálatot jelenthetnek új, több csillagos szállodák mellett... Gyomaendrődön azért ígéretes e fürdőfejlesztés, mert itt egy nagyobb lérség összes fürdőjével össze lehet hangolni a kínálatot, a lehetőségeket. Azonban itt még óriási jelentőséggel bír a vasútvonal és az intercity járat, ami ígéretes, és minden bizonnyal sok külföldi vendéget szállíthat a térségbe, mint ahogy ez más, nemzetközi vonalközlekedésben már kialakult. Ezzel feltétlenül számolni kell! A hely összes adottságát egybe kell hangolni – az ipartól a tanyási turista fogadásig, és ezzel idecsábítani a vendégeket.

Domokos László, mint a Dél-Alföldi Regionális Tanács elnöke is szól, hozzá

és beszélt a Széchenyi Tervet már megelőzően elindult termálfürdő gyűri fejlesztési programról. Emögött a Széchenyi Tervre való várakozás volt, és várta annak megindulását. Nagy lehetőség Békés megye számára ez a terv, hiszen az elképzelések így szervezett háttérrel kaptak úgy marketing, mint finanszírozási oldalon. E fejlesztés is üzenet a befektetőknek, vállalkozásoknak, hogy további fejlesztéseket indítsanak e területen.



A szűnyoggyérítési szerződés aláírása

Március 18-án Matolcsi György gazdasági miniszter részvételével sor került a gyomaendrőd városi háza térségi – Körös-völgyi – szűnyoggyérítési program szerződésének hivatalos aláírására. Ezen az érintett települések polgármesterei látták el kézjegyekkel a dokumentumot. A szervezett, széles körű összefogást jelentő akció valójában így effektív és jelentősebb eredményt adhat a viselkedést és kellemetlenséget okozó kis rovarcsoportok ellen. A Magyar Turizmus Rt. a szűnyoggyérítési felével, de maximum 33 millió 320 ezer forinttal járul hozzá a védekezéshez, amely május folyamán indul.

A későbbiekben Matolcsi György miniszter a gyomaendrőd emlékparkba fát ültetett az események mementőjeként.

A RÓZSAHEGYI ISKOLA SPORTEDEDMÉNYEI

Az intézmény legszebb sporteredményeit szedték csokorba a 2001/2002-es tanév I. félévére vonatkozóan.

2001. szeptember 21. NAP – Diákolimpia őszi összetett atlétika Többpróba Bajnokság – körzeti Verseny. A négy korcsoport számára megrendezett versenyen 5 arany-, 2 ezüst- és 1 bronzéremet szereztünk csapatban. Egyéniben 3 arany-, 5 ezüst-, 2 bronzéremet. Ezzel az iskolák összesített versenyében I. helyen végeztünk.

Szeptember 28. Békés Megyei Hírlap – Popcorn Kupa Országos Minősítő Verseny. A békéscsabai versenyen ellenfelünk Békés megye atlétika szakos sportolói voltak. Ebben a rangos mezőnyben 8 arany-, 9 ezüst- és 8 bronzéremmel a legeredményesebb iskolának bizonyultunk.

Október 15. NAP – Diákolimpia Váltófutó Csapatbajnokság, körzeti verseny. III 5 arany-, 3 ezüstéremet szereztünk. A lány NAP váltónk II., a fiú csapatunk I. lett. Az iskolák összesített versenyében I. helyen végeztünk.

Október 22. Október 23. Kupa – labdarúgás II. korcsoport. Négy csapat részvételével rendezték meg a foci tornát, ahol mindhárom mérkőzésünket megnyertük és 100 százalékos teljesítménnyel érdemeltük ki a kupát. A torna gólkirálya Kurucz Zsolt lett (4/b) nyolc góllal.

November 8. Teremlabdarúgó Bajnokság – Körzeti verseny. Hat csapat indult a tornán, csoportgyőztesek lettünk (két mérkőzés – két győzelem). A döntőben 4-0 arányban diadalmasan legyőztük a Kis Bálint Általános Iskola csapata ellen. A gólkirály 9 góllal Szalai Ádám (8/c) lett. A megyei elődöntőben II.-ként kerültünk a megyei döntőbe, ahol VI. helyen végeztünk.

2002. február 7. Diákolimpia Játékos Sportvetélkedő, megyei döntő. Körzeti győztesként vettünk részt a versenyen, és kilenc csapat közül a III. helyezettek lettünk, megelőzve Békéscsabát, Orosházát, Szarvas általános iskoláit.

Február 14. NAP – iskolák tehetségkutató versenye. Békéscsabán a 7. és 8. osztályos tanulók seregszemléjén Békés megye 20 NAP-iskolájának tanulói mérköztek. A 24 éremből 12-t megszerztünk (3 arany-, 5 ezüst- és 4 bronzérem), ezzel a legeredményesebb iskolának bizonyultunk.

Vaszkan Gábor tanár, atlétikai szakedző

GYOMAENDRŐDI IS NYERT

A Szép Magyar Beszéd elnevezésű, középiskolások részére rendezett megyei versenyen, gimnáziumi kategóriában a gyomaendrődi Kner Imre Gimnázium tanulója, Nyíri Dóra magasan nyerte a megméretetést. A győri országos döntőben három másik Békés megyei társával ő képviseli megyénket és Gyomaendrődöt. A megyei döntő szervezője a gyomaendrődi Bethlen Gábor Szakközép és Szakképző Iskola és Kollégium, helyszíne a Katona József Művelődési Központ volt március 13-án.



A képen Nyíri Dóra

Dialízisközpont épül

Gyulán, a megyei Pándy Kálmán kórházban új dialízisközpont épül. Az EuroCare Rt. létrehozta a megyei önkormányzat által kiírt pályázat elnyerésével az új művesekezelő állomást. Az évvégére elkészülő 21 férőhelyes létesítmény majd nagyban csökkenti a békéscsabai dialízisközpont terheltségét. Az ünnepségen Domokos László, a megyei önkormányzat elnöke helyezte el az alapkövet március 21-én.



A díszvendégek egy csoportja

Négy kalandos nap a Felvidéken

Időpont: **2002. május 17–20.**

Szállás: **Kovacova völgyében (2–3 ágyas szobákban)**

Program:

május 17., péntek: indulás reggel 6-kor, látogatás Losoncon, az alsósztrégovai Madách-kastély megtekintése, szállás, vacsora

május 18., szombat: egész napos hegymászó túra az Alacsony-Tátrában (az idősebbek hamarabb abbahagyhatják), Besztercebánya esti fényei, vacsora a szálláshelyen

május 19., vasárnap: történelmi körút – látogatás Privigyében, Bajnóc várának „elfoglalása”, pihentető gyógyfürdőzés a vár tövében, városnézés Garamszentkereszten, a szlovák Nemzeti Galéria megtekintése Zólyomban, vacsora a szálláshelyen

május 20., hétfő: indulás reggeli után, várlátogatás Füleken, érkezés a kora esti órákban.

Részvételi díj: 8000 Ft és 25 Euro (útiköltség, szállás, étkezés) (Félpanziós éttermi ellátás a szálláshelyen péntek vacsorától hétfő reggelig.)

Legyen Ön is az útitársunk!

Jelentkezés: a Kulturális Egyesület elnökénél, Hajdú Lászlónál, a 66/282-598-as telefonon vagy személyesen a Városi Könyvtárban

Tízéves a Gazdakör

Az Endrődi Gazdakör 10 éves jubileumát ünnepelte március 2-án. E jeles alkalomra eljött Jakab István, az Országos Gazdakörök elnöke, Domokos László országgyűlési képviselő, Kulcsár László, az Országos Gazdakörök alelnöke, Nagy László, a Békés Megyei FVM hivatalától, dr. Dávid Imre polgármester, Gubucz József, a Bethlen iskola igazgatója, Papp István, a Gyomai Gazdakör vezetője, Kertes Imre vezető falugazdász, Várfi András falugazdász, valamint az alapító tagok és a tagság...

Jakab István elmondta, hogy a gazdakörök fontos szerepet játszanak és nem csak tudnak, de mernek is újratekinteni. Létjogosult a gazdák közössége, még akkor is, ha egyesek próbálják eredményeiket kicsinyíteni. Végül megköszönte Hunya Lajos elnök áldozatos és kitaró munkáját a gazdakör élén.

Domokos László újabb sikeres 10 évet kívánt, és hangoztatta, hogy az ilyen jellegű összefogás nagy erény, s a jövőben is értéket jelent gazdakör-tagnak lenni.

Hunya Lajos rövid történelmi áttekintése és értékelése után megemlékező ajándékokat nyújtott át az alapító tagoknak. Ezt követően vacsora zárta az estet.

A SPORTCSARNOK ÁPRILISI PROGRAMTERVEZETE

Női konditorna: hetente hétfőn 18–19-ig és csütörtökön 17.30–18.30-ig

Április 6. Németh Városi Teremlabdarúgó Torna (5–6. o.)

7. B csoportos teremlabdarúgó bajnokság 9–14-ig

A csoportos teremlabdarúgó bajnokság 14–18-ig.

13. Németh Városi Teremlabdarúgó Torna (7–8. o.)

GYEFKC–Törökszentmiklós NB II-es bajnoki férfi kézilabda mérkőzés. Ifi 16 óra, felnőtt 18 óra.

14. Női NB I-es teremlabdarúgó bajnokság Dévaványa 10–13-ig.

B csoportos teremlabdarúgó bajnokság 14–18 óráig.

20. Németh Városi Teremlabdarúgó Torna

GYENKSE–Újkígyós megyei I bajnoki női kézilabda mérkőzés. Ifi 15.30, felnőtt 17 órakor

21. Városi kerékpározás (Gyomaendrőd–Dévaványa útvonal)

27. GYEFKC–Algyő NB II-es bajnoki férfi kézilabda mérkőzés. Ifi 16, felnőtt 18 óra.

INDULÓK – képviselőjelöltek

Békés megye 5. számú választókerületének nyilvántartásba vett, országgyűlési választásokon induló jelöltjei:

Dávid István Munkáspárt – gyomaendrődi vállalkozó
dr. Demeter László Centrum – szarvasi agrármérnök
Domokos László Fidesz-MDF - országgyűlési képviselő
Földesi Zoltán MSZP – szarvasi tanár, önkormányzati képviselő
Hetényi István FKGP – szarvasi önkormányzati képviselő, alpolgármester
Kovács Mátyás SZDSZ – szarvasi vállalkozó
dr. Olasz Imre MIÉP – békésszentandrásai vállalkozó

Kampányesemények

Medgyessy városunkban volt

Március 12-én választási stábjával, országjáró útja alkalmával szűk egy órára Gyomaendrődre látogatott Medgyessy Péter, az MSZP miniszterelnök-jelöltje. Földesi Zoltánnak, az 5. választási kerület MSZP-s képviselő-jelöltjének felvezetése után Medgyessy Péter az MSZP programjáról, terveiről beszélt. Hangsúlyozta, hogy Gyomaendrődhez baráti és jó ismerősi viszony fűzi immár sok éve. Hatalomra jutásuk esetére ígérte, hogy mindenkinek jobb lesz. A nyugdíjasok lényeges nyugdíjemelést, sőt tizenharmadik havi nyugdíjat is kapnak. Nyugdíjas szervezetekkel egyetértésben hoznak meg döntéseiket. Párbeszédet ígérnek a hatalom és az emberek között. A 45 éven felüliek fokozottabb odafigyelést kapnának, valamint átképzéseken vehetnének részt. Korengedményes nyugdíjbamenetelhez is kedvező feltételeket biztosítanának. Javítani fogják a fiatalok esélyét a tanuláshoz, jogosítvány megszerzéséhez, egyetem vagy főiskola elvégzéséhez.

A kampánygyűlés a Szabadság téren zajlott, ahol a szószéken helyet foglalt Vastagh Pál, Orosháza területi képviselőjelöltje is. Ezután a gimnázium előtt is rövid beszédet tartott Medgyessy Péter.



Földesi Zoltán, Medgyessy Péter, Vastagh Pál

FIDELITAS FÓRUM

Március 13-án Fialtaljaink jövője címmel lakossági fórumot rendezett a Fidelitas, a Fidesz ifjúsági társszervezete. A Fidelitas Gyomaendrődi Szervezete nevében Várfi Péter köszöntötte a vendégeket, aki két éve vezeti a helyi szervezetet. Vendég volt a Fidelitas országos elnöke, Gyürk András és Domokos László országgyűlési képviselőnk. A Fidelitusról megtudtuk, hogy a fiatalok e szervezetben megtanulják, hogy eredményesebben tehetnek sorsuk, életük érdekében. A Fidelitas egy ügynevezett összefogásban vesz részt, és támogatja a Magyar Kereszténydemokrata Szövetség, a Kisgazda Polgári Egyesület, a Lungo Drom mellett a Fidesz Magyar Polgári Párt tevékenységét. A partneri viszony kölcsönös előnyöket jelent mindenki számára.

Továbbá Gyürk András elmonda, hogy a fiatalok optimistán olyan jövőképet készítenek maguknak, amely elérhető és kézzel fogható. További célkitűzések: saját életükben lényeges a tanulás, a főiskolai, egyetemi végzettség elérése (lehetőleg 50%-os arányban), a lakásmegoldások kialakítása kedvező hitel- és kamatmegoldásokkal (ide tartozik, hogy az albérletekben lakók is megfelelő anyagi támogatást kaphassanak a jövőben), valamint a családalapítás anyagi megkönnyítése. E területeken máris történtek optimális változások.

A jelenlegi kormány a fiatalok kormánya és messzemenően figyelembe veszi igényeiket. Szomorúnak tartják azonban, hogy vannak olyan fiatalok, aki nem érdeklődnek saját sorsuk iránt, nem követnek el mindent helyzetük javítására...

Domokos László beszédében, mint a Fidesz képviselője eddigi (Gyomaendrőd és környékén) munkájáról, tevékenységéről, eredményeiről beszélt. Reményét fejezte ki, hogy a választópolgárok a választáson a teljesítmény után döntenek. Az MSZP elmúlt kormányzati ideje alatt történtek és a jelenlegi Fidesz kormány eredményei megfelelő elbírálásban részesülnek a választópolgárok voksolásával. Beszéde végén röviden kitért a mezőgazdaság mihamarabbi rendbetételére, és olyan támogatási hátteret kíván a Fidesz a mezőgazdaságnak, mint amelyet a jelenlegi EU-tagállamok élveznek.

Végül Babák Mihály, Szarvas polgármestere kért szót, akit nem régen az év polgármesterének választottak, és üdvözölte a szomszédvár, Gyomaendrőd polgármesterét, polgárait, amiért Gyomaendrőd is sikeres négy évet zárhat. Ebben nem kis része volt Domokos László országgyűlési képviselőnek, a megyegyűlés elnökének, a területfejlesztési tanács elnökének – mondta.



Domokos László, Várfi Péter, Gyürk András

TAXI GYOMAENDRÓDÖN NON-STOP
 06/30/2053-164
 -28 66/28-28-28

MUNKÁSPÁRT

Thürmer Gyula, a Munkáspárt elnöke tartott az endrődi városrészen lakossági fórumot március 20-án. Thürmer Gyula beszélt pártja választási programjáról, ezt követően lakossági fórum zajlott.

LOMTALANÍTÁS

A Gyomaszolg Ipari Park Kft. Gyomaendrődön tavaszi lomtalanítást tart. A lakosság által a szilárd burkolatú út mellé (esős időben) kihelyezett limlomot (NEM háztartási szemetet, vagy egészségre ártalmas hulladékot pl. trágyát, hígtrágyát, továbbá balesetveszélyes dolgokat pl. szűrő, vágó holmit, törött üveget ömlesztve stb.!) elszállítja.

**Endrődi városrészben 22-én kezdődően,
Gyomai városrészben 24-én kezdődően.**

Az elszállítás folyamatosan történik, ezért kéri a lakosság türelmét, megértését, valamint kéri, hogy a jelzett időpontra szíveskedjenek kihelyezni az elszállítandókat!

Útjavítások, városrendezés, ipari park...

Fábián Lajos, a Gyomaszolg Kft. vezetője tájékoztatta lapunkat az alábbiakról is:

Február 20-ig kellett leadni a járda-, útjavítási igényeket a Gyomaszolg Kft. felé. Jelentős mennyiségű érkezett a felhívásra: járdára 4568 m², útaszfalozásra 6 utca.

A munkákra az árajánlatkérés folyamatban van. Április 15-e után közlik az érintett lakossággal, hogy mennyi lesz a hozzájárulási összeg.

Árajánlatot kértek kivitelezőktől útaszfalozási, javítási munkákra. Ezt a Strabag Építőipari Kft. nyerte el. A munkák hamarosan indulnak. Például a Rákóczi, a Hársfa utcák, a Körös sor, a Vásártéri lakótelep egyes részein. (Nem érinti természetesen a csatornaberuházásban részt vevő utcákat.)

A város rendbentartása, szépítése érdekében 378 ezer forint értékben végeztek eddig fásítást és parkosítást. Legalább ötször állították eddig helyre a Bajcsy és Pásztor J. utcák közötti Fő úti szakaszt. Ezért is kéri a lakosságot, hogy jelezzék, ne hagyják szó nélkül, vagy ha tehetik, akadályozzák meg az esetleges vandál rongálásokat. Sajnos, rendszeresen tördelik, sőt kilopkodják az újonnan telepített virágokat, cserjéket, fácskákat. Ez tarthatatlan méreteket kezd ölteni. Azonban az endrődi és a gyomai főtéri buszmegállók tönkretétele is szerepel a garázdák repertoárján, sok egyéb „rémtett” mellett... Aki tehát észlel ilyesmit, az jelezze a Polgármesteri Hivatalnak, vagy a Gyomaszolg Kft.-nek (386-233, 386-269).

Információs táblákat is kihelyeztek a város egyes pontjain az idegenek, turisták tájékoztatására, valamint két ún. buszmegállót, vagy behúzódot is.

Az ipari park infrastruktúra kiépítése elindult. A megyei területfejlesztési tanács vissza nem térítendő támogatása megérkezett, ami 30 millió forint. Az ivóvízvezeték kiépítésével az árajánlatot tevők közül a Bölem Kft. lett megbízva, így januárban a munkák elkezdődtek. Az energiaellátást a TITÁSZ oldja meg, ennek kiépítése márciusban történt meg. A gázvezeték a DÉGÁZ fekteti. A Gyomaszolg Kft. saját kivitelezésben elvégzi a csapadék-, a szennyvízelvezetés és az útalap megépítését.

A Gyomaszolg Kft. kéri a vállalkozók további jelentkezését, hogy az ipari parkba betelepülési szándékukat jelezzék!

A Gyomaszolg Kft. beszerzett a tél folyamán egy útseprő gépjárművet, amit, talán már többen láttak „bevetésben” is... Ezzel sűrűn, akár hetente képesek az önkormányzati utakat – amelyek szegéllyel rendelkeznek – tisztán tartani, a jelenleg csatornázás alatt álló utcák kivételével.

A LEONARDO-PROGRAM SZEREPE A SZAKKÉPZÉSBEN

A Leonardo da Vinci, az Európai Bizottság szakmai képzési programja komoly orientációt és egyben szakmai kihívást jelent a magyar szakképzés számára. A program elsősorban az intézményeket kívánja megtanítani a közösségi programokban való részvételre. Ez az első olyan Európai Unió program, ahol teljes jogú résztvevőként volt és van jelen Magyarország.

A gyomaendrődi Bethlen Gábor szakképző iskola három francia és egy spanyol partnerrel indult a program második szakaszában. A kidolgozandó projekt: „Pedagógiai eljárások, módszerek egy kecskefarm sikeres működéséhez”. Nem kis büszkeséggel valljuk, hogy ez az országban az egyetlen sikeres pályázat a mezőgazdasági szakképzés terén, amely az Európai Unió hatáthatos támogatását élvez!

A következő projekt-találkozó Maconban (Franciaország) volt. Minden partner elmondta, milyen munkát végzett el az eltelt időszakban, elemezte a nehézségeket és a felmerülő problémákat. Emlékeztetjük olvasóinkat, hogy a végtermék egy oktató-felhasználói CD-ROM lesz, amely adatbankból, gyakorlati útmutatásból, szó- és könyvjegyzékből stb. tevődik össze. A hatékony munka érdekében csoportokat alkottunk: pénzügyi és adminisztratív, szakmai (állattenyésztők, sajtókészítők), pedagógiai (tanárok, oktatók).

A találkozón részt vettek a francia kecskeágazat kiemelkedő személyiségei: J. Paul du Boeuf, a CIRVAL elnöke, a francia Kecsketenyésztők Szövetségének



alelnöke, Kacem Boussouar, a Melle-i bázisintézményből, Hugues Coutineau, a Pradel-i központból Florian Morge, valamint a burgundiai régió közgyűlésének elnöke, megyei képviselőik.

Nagy az érdeklődés Magyarország iránt, sokan kérdezték, hol található Gyomaendrőd... és érdeklődéssel lapozgatták a Gyomaendrőd Híradót...

Tovább bővítettük a kecsketartók kézikönyvének tartalmát, a részeit lebontottuk, hogy a munkafázisok még érthetőbbek és átláthatóbbak legyenek. Kidolgoztuk és elfogadtuk a negyedévi munkatervet. A találkozó során megismerkedtünk a maconi intézmény kecskefarmjának és sajtüzemének tevékenységével (az EU szabványai szerint felépítve és működtelve), meglátogattunk gyakorló állattartó gazdákat.

A program egy olyan vállalkozást modellez – a kis- és középvállalkozók számára –, amely nemcsak helyben, hanem bárhol felépíthető és működtethető. A kidolgozandó ismeretek az alap, a középfokú és a felsőfokú szakképzésben résztvevőknek nyújtanak korszerű ismereteket a teljes kecskevertikumról, de alkalmasak lehetnek az átképzésben és a továbbképzésben résztvevők számára is.

Gyomaendrőd falugazdája, Várfi András aktívan részt vesz a projekt-találkozókon, a szaktanácsadásért hozzá forduló gazdáknak hasznos és korszerű ismeretekkel tud szolgálni. Pfeifer György mérnök-tanár a francia és spanyol szakemberek egyenrangú partnere. A magyar szakemberek alkotó munkája jó bizonyíték arra, hogy a magyar szakutadás megállja a helyét a nemzetközi porondon!

Ha sikeresek vagyunk, az nemcsak a megszerzett tudás miatt fontos, hanem mert a hozzájárulásunkat meghaladó mértékű forrásokat vonhatunk be a magyar szakképzésbe. A Leonardo da Vinci-program alkalmas arra, hogy megismerjük a nyugat-európai munkaszervezést és munkastílust, az egyének munkájának megbecsülését és anyagi elismerését. Csak így készülhetünk fel az Európai Unió tagjává.

Davidovics László, a Leonardo-program koordinátora, a francia-magyar bizottság tagja

A tett első, a szó második

Mit akarunk?



- ✓ Új, jól fizető munkahelyeket
- ✓ Értékálló nyugdíjakat
- ✓ Új utakat, olcsó autópályadíjat az M5-ösön
- ✓ Korszerű iskolákat, értékes tudást nyújtó főiskolát
- ✓ Gyümölcsöző mezőgazdaságot
- ✓ Virágzó turizmust

DOMOKOS LÁSZLÓ

MAGYAR
POLGÁRI
PÁRTFIDESZ
MDFFIDESZ – MAGYAR POLGÁRI PÁRT
MAGYAR DEMOKRATA FÓRUM

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés március 28-án

NAPIREND ELŐTT

• polgármesteri beszámoló •

A Március 15-i ünnepségek rendben lezajlottak. Voltak bizonyos megjegyzések az ünnepi szónok személyéről (az endrői részben Domokos László országgyűlési képviselő mondott beszédet – a szerk.), de megelőzően volt konzultáció az ünnepség menetéről. A tanulságokat majd levonjuk, és nem gondolom, hogy az ünnepség menetében komoly problémát okozott.

Két miniszteri látogatásra került sor a közelmúltban: 18-án Mátócsai György, a fürdő alapkövetéte alkalmával volt Gyomaendrődön. A beruházás kezdete, ha minden rendben megy, akkor 2002. július 3.

22-én Turi-Kovács Béla környezetvédelmi miniszter, aki a csatornaberuházást tekintette meg, majd fórumon vett részt.

Március 7. és 10. között az Utazás 2002. kiállításon képviselte magát a város. Remélhetőleg a helyi vállalkozók hamarosan profitálhatnak ezekből a rendezvényekből. Megköszönöm a szponzoroknak és a résztvevőknek, hogy megjelenhettünk ezen.

✓ A képviselő-testületi ülésen jelen volt Domokos László (FIDESZ) országgyűlési képviselőnk és képviselőjelölt, aki megköszönte a testületnek az eddigi együttműködést. Kiemelte a közös tevékenység eredményeit, de hangsúlyozta, hogy nem kívánt részt venni az egyes üléseken, hogy ne befolyásolja a testület munkáját, a döntéseit, hanem álláspontját autonóm módon, maga alakítsa ki.

✓ Mint országgyűlési képviselőjelölt szintén megjelent dr. Olasz Imre (MIÉP). Röviden bemutatkozott, és beszédet mondott.

✓ A következőkben előadást tartott Kisházi Péter, a Körös-vidéki Vízügyi Igazgatóság Árvízvédelmi Osztályának vezetője, a Vásárhelyi-terv továbbfejlesztéséről és annak Körös-völgyi vonatkozásairól.

napirendi pontokból

✓ Módosították a 2002. évi költségvetés rendeletét. Erre a csatornaberuházásban történt változások miatt volt szükség.

✓ Módosították az első lakás megszerzéséhez nyújtandó önkormányzati támogatásról szóló rendeletet. Eszerint a lakásépítéshez megállapítható támogatás összege 450 ezer forint, amelyből 300 ezer forint kamatmentes hitel, 150 ezer forint vissza nem térítendő önkormányzati támogatásként adható. Lakásvásárlás esetén a támogatás összege a vételár 30%-a, legfeljebb 450 ezer forint.

✓ Módosították a 2002. évi vásári és piaci díjtételeket. Az emelések mértéke egyes díjtételekben eltérő, de átlagosan 9,61%-ot tesz ki.

✓ A Humánpolitikai Bizottság hatáskörébe tartozik az évi ifjúsági-, sport- és civil szervezetek támogatási alap elosztása. 2002-ben beérkezett: az ifjúsági alaphoz 35 pályázat, a sportalaphoz 13 és a civil szervezetek támogatási alaphoz 42, összesen 90 pályázat.

Az ifjúsági alaphoz a kiosztott összeg 770 700 forint, a sportalaphoz 12,2 millió forint, a civil szervezetek támogatási alaphoz 5,7 millió forint volt. Elutasított pályázat összesen 5 volt. (Az összegek a kötött felhasználású támogatásokat nem tartalmazzák.)

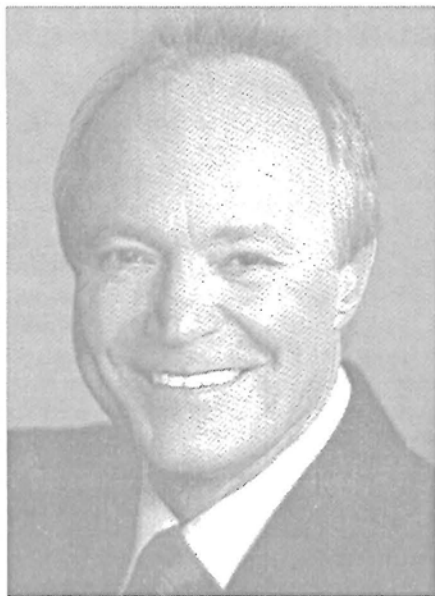
✓ A Kis Bálint iskola épületei és körülményei feljavítása érdekében a 2003. évi címzett támogatás elnyeréséért beruházási koncepciót nyújtanak be. A Fő úti intézmény főépület rekonstrukciója, 24 tanteremmel és tornateremmel való bővítése a cél. A képviselő-testület ehhez 10% saját erőt biztosít. Az előzetes kalkulációk szerint a beruházási költség br. 635 millió forint lenne, a címzett támogatási igény 571,5 millió forint. A beruházás időpontja 2003-tól bizonyos évi ütemezésekben 2005-ig húzódná. A Fő út 181. sz. alatti intézmény bővítésével 32 tanterem integrált iskola kialakítása a cél, tornateremmel és az előírásoknak megfelelő kiszolgáló helyiségekkel, akadálymentes közlekedés biztosításával.

✓ Benyújtják a szennyvízberuházás IV. ütemének céltámogatási kérelmét. Ez 388 millió forint, s a célleírási támogatás 76–77 millió forint lenne.

✓ Jóváhagyták a Kis Bálint iskola hagyományos nyelvoktató kisebbségi német nyelvi oktatás pedagógiai programját.

✓ Elfogadták a Gyomaszolg Ipari Park Kft. beszámolóját tevékenységéről. (Lásd külön cikkben.)

(folytatás a 9. oldalon)



MEDGYESSY PÉTER,
a Magyar Szocialista Párt miniszterelnök-jelöltje

Tisztelt Hölgyeim, Tisztelt Uraim!
Kedves Gyomaendrődiek!

Az ország új választásra készül. A lét hatalmas: most dől el, hogy lesz-e olyan kormánya hazánknak, amely az egész nemzetet az anyagi és szellemi felemelkedés útjára tudja vezetni. Magyarország többet érdemel! A jövő kormányának megalakításához az Ön választókerületében is tisztességes országgyűlési képviselőre van szükség. Ezért kérem, szavazatával támogassa a szocialisták jelöltjét, Földesi Zoltánt!

Több pénzt, biztonságot Önnek!

A személyi jövedelemadó csökkentésével jelentősen növeljük a nettó jövedelmeket.

TB-járulék kedvezményt adunk a 45 év felettiek újrafoglalkoztatásához.

Növeljük a nyugdíjak vásárlóerejét, és egy alkalommal átlagosan 19 ezer forint nyugdíj-kiegészítést adunk.

300 ezer új munkahelyet teremtünk.

Ingyenessé tesszük az étkezést a bölcsődékben és az óvodákban, a tankönyveket az általános iskolában.

30%-kal növeljük az ösztöndíjakat és a hallgatói támogatást.

Visszaadjuk a pedagógus hivatás rangját, általános és nagy arányú béremelést hajtunk végre.

50%-kal emeljük az egészségügyben dolgozók bérért.

Átlátható mezőgazdasági támogatásokat, új agrár-rendtartást vezetünk be.

A középiskolában ingyenesé tesszük a nyelvvizsgát, a számítógép-kezelői bizonyítványt és a jogosítvány megszerzését.



FÖLDESI ZOLTÁN,
a Magyar Szocialista Párt képviselőjelöltje

Kedves Gyomaendrődiek!

Békés a megyék rangsorában az utolsó helyen áll. Az agrárgazdaság válságban, az infrastruktúra gyenge, és nő az emberek kiszolgáltatottsága. Azt valom, az itt élőknek is joguk van az emberhez méltó élethez és a kiszámítható jövőhöz. Gyomaendrőd többet érdemel! Ha megísztelnek bizalmukkal, ezért fogok dolgozni képviselőként is.

Földesi Zoltán

✓ Csárdaszállás és Hunya községek a 2002-es évre is igényt tartanak a Városi Családsegítő Központunk közreműködésére a meghatározott gyermekvédelmi feladatok ellátására. Az erre vonatkozó együttműködési-megállapodási tervezetet jóváhagyták.

✓ Meghirdetik üzemeltetésre a gyomai szabadstrandot. (Lásd külön!)

✓ A Gyomaendrőd-i képviselő-testület települési zászlót adományoz a Fürjesi önálló lokátoros századnak. Ennek átadása május 21-én, a Honvédelem Napja alkalmából lesz. A zászló adományozása jelképes kapcsolatot hoz létre az önkormányzat és a katonai egység között, s ezután egymás rendezvényeit kölcsönösen megtisztelik, és ezzel is emelik azok színvonalát.

FELHÍVÁS

Véradást szerveznek április 25-én 8–12 óra között a Hősök útja 40. sz. alatti Bethlen Gábor szakképző iskolában. Felnőtt és pedagógus véradókat is szeretettel várnak!

MATEMATIKAI TÁBORBAN

Pósa Lajos matematikussal, az ELTE adjunktusával tartó barátság okán a Kner Imre Gimnázium hat hetedikes diákja március 14-től 17-ig a budapesti Rózsadombon matematikai táborban volt. Élményekkel és jó eredményekkel gazdagabban tértek haza. Köszönik Pósa Lajos tanár úrnak a kiváló lehetőséget a hasznosan eltöltött napokért!

FÉL-PÉNZEK

Kampány van. Egyre inkább kampány van. „A helyzet fokozódik” mondta volt az egykori gálór. Mindenki politizál. És mindenki kampányol. A kampány élelünk része ebben a néhány hétben. Senki sem tudja függetleníteni magát tőle. Van, aki csak az egyik TV-t nézi és van, aki csak a másikat. Van, aki csak a királyi TV-t nézi. Azt szereti. Az ott látottaktól, hallottaktól elszibbad, elerneyed, édeskes élelérzés ringaja, s álmodik nagyokat.

A „Pályázók és eredmények” c. cikk olvasása közben az volt az érzésem, hogy a cikket egy ilyen nagyot álmodó valaki írta. Ő is kampányol. A cikk azon az oldalon van elhelyezve, melyen egy lizelett választási hirdetés is szerepel. És Ő neki kampányol. Ez nem tilos. Ha más is kampányolhat az önkormányzati lapban hasonló feltételekkel.

De nem ezért kezdem el írni, hanem azért, mert a cikkben említett sok-sok millió forint az egyszerű halandónak nagyon nagy pénznek tűnhet. A cikkírónak viszont kevésnek, hiszen az előző ciklus második felében készült pályázatokon elnyert összegeket is tartalmazza cikke. Vajon miért? Hogy a figyelmeletlen olvasó azok elnyerését is a mostani képviselőnek tulajdonítsa?

Vagy a cikkíró fél-pénzeket véli az ebben a ciklusban elnyert pénzeket?

Kedves ismeretlen Cikkíró!

Ne legyen bizonytalan! Legközelebb viszonyítson. A sok millió forint így önmagában nem sokat mond. Hasonlítsa össze az elnyert pénzeket a megpályázott összegekkel. Többet mondok. Próbálja megszerezni a környező települések pályázatain elnyert pénzekről szóló kimutatást. Meg fog lepődni. Utazzon el Szarvasra és/vagy Kondorosra. Nézzon körül. Elműlik bizonytalansága. A látottak Önt is meggyőzik, hogy ebben a ciklusban valóban csak fél-pénzeket nyertünk a pályázatokon.

Ennek sem a pályázatok készítői, sem a hivatali dolgozói, sem a képviselő-testület, de még a polgármester sem oka. Ők meglelték amit lehetett.

Kedves ismeretlen Cikkíró!

Aki felelősséggel viseltetik Gyomaendrőd lakossága iránt, az igyekszik több irányból tájékozódni, viszonyítani és fel-

tenni önmagának a kérdést: miért? És igyekszik arra felelni.

Miért volt ütemesebb Szarvas fejlődése ebben a ciklusban, mint Gyomaendrődé?

Miért lett lendületesebb Kondoros fejlődése ebben a ciklusban, mint Gyomaendrődé?

Miért van az, hogy városunk fejlődése csak önmagához képest elodagadhat?

Miért van az, hogy környezetünk fejlődési ütemét nem tudjuk átvenni?

Miért van az, hogy városunk szempontjából kevésbé hasznos személy mellett kampányol Ön is?

Tudom, a kérdésekre nem egyszerű választ adni. Nem is várom a választ.

Elvárom viszont, hogy ne nézzék kiskorúnak Gyomaendrőd lakosságát. Ne próbálják a fél-pénzeket kiegyensúlyozni mások érdemeivel. Ne mossák össze az egyik ciklusban elért eredményeket a másik ciklusával csak azért, hogy ez utóbbi szebbnek tűnjön. Minőségünk mindenkit érdemei alapján.

Írásom is tömény politika. Bocsásson meg, de csak a jó szándék vezérel. És egy kicsit előre is tekintek.

Gondolt-e már arra, mit jelentene városunk számára, ha egy évtizedes gyomaendrőd-i baráti kapcsolatokat ápoló politikus lenne Magyarország miniszterelnöke?

Mert Medgyessy Péternek a szocialisták miniszterelnök-jelöltjének számtalan ismerőse és számos barátja él Gyomaendrődön. Óriási lehetőség!

Gondolja végig, és városunk választópolgárainak többségéhez hasonlóan Ön is a szocialistákra, s jelöltjükre, Földesi Zoltánra fog szavazni.

(Elnevezését kérik a helyi MSZP-nél, de ez a cikk csak ilyen apró belülről lért be, s ez nem a lomtosságot jelenti...!)

NAGYGYŰLÉS

Fórumra invitált március 22-re a meghívó. A Körös hotelbe (Hollerbe) Túri-Kovács Béla környezetvédelmi miniszter, a Kisgazda Polgári Egyesület elnöke, dr. Varga László országgyűlési képviselő, a Barankovics-féle Demokrata Néppárt alapító tagja, az országgyűlés örökifjú korelnöke és Domokos László országgyűlési képviselőnk, egyben jelölt, várta az érdeklődőket.

Varga László a kereszténydemokrácia örök értékeit ajánlotta a hallgatóság figyelmébe, amely megteremtheti a társadalmi békét és nem csak gazdasági, de erkölcsi fejlődést is hozhat.

Domokos László a megyegyűlés, a területfejlesztési tanács elnöke, országgyűlési képviselő összegezte az elmúlt négy év megyei és helyi eredményeit, fejlődését. Kiemelte az elmúlt időszak alapkö-korszakát, a jelentős kezdeményezések és beruházások elindításának idejét...

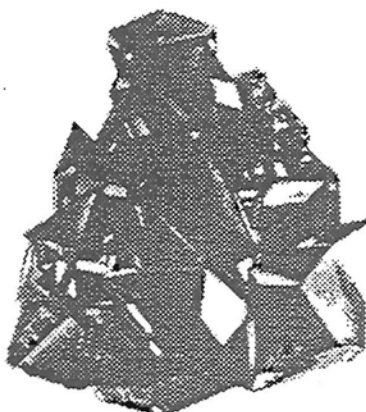
Összefoglalta a jövő terveit. A meg és elkezdett projektek, elképzelések jövőbeni folytatását, lehetőségeit taglalta kampánybeszédében.

Túri-Kovács Béla a válságban lévő kisgazda pártról beszélt, s kifejtette, hogy a Belgrád-rakparti vezetéssel most nincs jövője. A megújulást valódi programokkal és ezt követően tettekkel kell véghez vinni. A jövőnek épp úgy, mint az elmúlt évtizedeknek szüksége van a kisgazdákra, és mihamarabb egy markáns, új vezető mögé kell felsorakozni, hiszen szervezett vidékre, mezőgazdaságra lesz szüksége az EU-ba belépő országoknak.

A fórum előtt megtekintették a gyomaendrői szennyvízberuházást a Hunyadi és a Kazinczy utca sarkánál. Dr. Dávid Imre polgármesterrel megtárgyalták, hogy a beruházás negyedik üteme 388 millió forintba kerül, s erre a város céllelőirányzatból 76-77 milliós támogatást kér. Ezután a település, szinte teljesen csatárnázottá válik.

A beruházás során mintegy 42 kilométer gyűjtővezeték, közel 2700 házi bekötés, nyolc szennyvíz-átemelő épül meg.

ÁZ ÁSVÁNY NEVE	GARAT	SZLOVÉN VAROS	KÁBITÓ- SZER	*... CSODÁJA*					
VÁROSUNK DELEN									
NÉPI HOSSZ- MÉRTEK									
ALLAT- CSOPORT									
IDEGEN SI				IGEVÉG					
ZORRO		IG, NÉMETŰL							
MÉDRET MELYIT		MÁTRA CSUCSA							
						OLÁSZ VAROS		AMERIGO ... -FEL SZIGET	MÁSİK NEVE
KÖZ- TERLEKET				ENEKLŐ					
ALBÁN PÉNZNEM				GYÖR- MÉGYEI KOZSEG					
				SZÉLES CSIK			DOKTRINA		
				ÁLLANDÓ			KETTŐS BETŰ		
... A BOKOR (PETOFI)								BERKÉ- LIUM	
								IZRAELI LEGICEG	
BECÉZETT ISTVAN					GYŐZŐ				
					NEM EZ				
							LANTÁN		FOHÁSZ
							SZEMÉ- LYEDRE		
ÖSVÉNY NINCS RAJTA	CSAHOS			KONZER- VATIV					
	BETŰ, KIEJTVE			NAGY SANDOR					
									ALVÁS- KÉP
IDEG- HÁRTYA									
FOLDROL EMEL								HELYRAG	



KERESZTREJTVÉNY

Kérjük, hogy a keresztrejtvény megfejtését küldjék be a Híradó szerkesztőségébe 2002. április 19-ig (Szabadság tér 1.sz.)! A megfejtők között a szerencse határoz majd, mert az ÁFÉSZ 3x500, a SIKÉR Kft. 2x500, a Gschwindt és társa Hősök útjai élelmiszer üzlete 3x500, és a KERT KIVI Kft. 2x500 forintos vásárlási utalványait soroljuk ki.

A szerencsés nyertesek a nyereményekre jogosító értesítést postán kapják majd meg.



SÍRKŐ- KÉSZÍTÉS

hagyományos
és legújabb formákban
(az ország egész területén)

10%

ÁRKEDVEZMÉNNYEL

- épület műkövezés, • gépi sírkőtisztítás

SÁNTA PÉTER műkőkészítő
Csárdaszállás, Arany J. u. 26.
Telefon: 06/30/3125-774

APRÓHIRDETÉSEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-

Kocsorhegyen ház olcsón eladó. Telefon: 66/283-483. Érdeklődni 19 óra után lehet.

Eladó családi ház 2 garázzsal, alsóépülettel Gye., Pósa u. 2. sz. alatt. I.ár 15 M Ft. Érd.: 06/30/9035-428 -b-

Piac szomszédságában Déványa Arany J. 6. sz. alatti családi ház eladó. I.ár 3 M Ft. Érd.: este 56/320-341. -b-

Ház eladó Gye. Kőrösi Csoma Sándor u. 2/1. sz. alatt. Érd.: 06/30/416-4772 -b-

Az Újkerében 800 n.öl szántóföld eladó. Érd.: 06/30/2753-637, vagy 66/386-526.

Eladó Bajcsy-Zs. u. 20. sz. alatti 3 sz. családi ház. I.ár 5,2 M Ft. Érd.: 66/282-184, 06/30/3019-794. -b- Vásártéri laktelepen lakás eladó - 29/A. I. e. 4. Érd.: 66/284-719

A 46-os út mellett tanya eladó, Gyomától 4 km. Ugyanitt föld is 154 ak, víz, villany, gazdasági épületek. I.ár 3 M Ft. Érd.: 66/285-907, vagy 06/20/3543-226 -b-

Gyomán, a Dobó utcában vízpárti építési telek, teljes közmű-kezeléssel eladó. Érd.: 06/20/9261-457.

Gyomán, a szabadstrandhoz közel, komfort nélküli, felújításra szoruló ház melléképülettel, nagy kerttel eladó, megegyezéssel. I.ár 950 E Ft. Érd.: 06/34/372-425. -b-

A Vásártéri ltp.-en 1,5 szobás, erkélyes lakás eladó, vagy 3 szobás családi házra cserélhető érték-egyezteléssel. I.ár 3,8 M Ft. Érd.: 66/283-126, 06/30/2615-041. -b-

Gyomaendrődön, vízpárt mellett, horgászásra alkalmas helyen, az Illyusági ltp. 3/4. sz. alatti 3 szobás lakás + garázs eladó, vagy üdülőre, vagy lakásra cserélhető. I.ár 6 M Ft. Érd.: 66/284-155. -b-

Gyomán 3 szobás összkomfortos vályogház 260 n.öles telken eladó. I.ár 3 M Ft. Érd.: 06/70/315-6445. -b-

Gyomán, a Kőrös szabadstrandnál a Hantoskertben 420 n.öl gyümölcsös eladó, vagy hosszú távra kiadó. Villany, víz van. I.ár 380 E Ft. Érd.: 66/386-588. -b-

Gyomán a Somogyi B. u. 5. sz. alatti parasztház áron alul sürgősen eladó. Víz, gáz van. Érd.: 06/20/4931-342.

Bónom-zugi vízpárti telket vennék olajos kövesút mellett. Ajánlatot: 68/410-128 vagy 06/20/9207-892 telefonra kérlek! -b-

Gyomán, a Kolman ltp.-en 1 szobás lakás eladó. I.ár 3,4 M Ft. Érd.: 06/30/8500-714 -b-

Vásártéri ltp.-en II. emeleti, másfél szobás lakás eladó, vagy értékegyezéssel kertés házra cserélhető. Érd.: 06/30/3805-166, 19 óra után.

Endrődön kertés, összkomfortos, két szobás családi ház eladó. I.ár 3,8 M Ft. Érd.: Dobi i. u. 6. sz., vagy 66/285-304. -b-

Gyomai összkomfortos családi házra cserélhető Vásártéri ltp.-i. em. 1,5 szobás erkélyes lakásunkat. I.ár 4,5 M Ft. Érd.: 66/283-874. -b-

Gyomán, a Kiszéri u. 1/1. sz. alatti családi ház eladó. I.ár 5,2 M Ft. Érd.: Gunda András, Kiszéri u. 1/1. -b-

Október 6. ltp.-en 4 szobás lakás, Kőrös-part mellett családi ház sürgősen eladó! I.ár 3,5-3,5 M Ft. Érd.: 06/20/4931-987. -b-

A Kecseges külső ágán 1012 m² telek eladó. I.ár 150 E Ft. Érd.: 66/284-163. -b-

Sorház lakás eladó: 3 szoba, nagy nappali, konyha, étkező, garázs, gáz központi fűtéses. Érd.: Maqtlárlaposi út 4. sz. Tel.: 66/285-964.

Gyomán 3 szobás ház eladó. I.ár 3 M Ft. Érd.: 66/282-005 -b-

Vásártéri ltp.-en 2 szobás 1. emeleti, erkélyes lakás eladó. I.ár 4 M Ft. Érd.: 06/30/9680-901. -b-

Gyomán, a Sebes Gy. 1. sz. alatti összkomfortos családi ház nagy gazdasági melléképülettel, 3 lázissal eladó! I.ár 7 M Ft. Érd.: este 06/70/2731-530. -b-

Október 6. ltp.-en 85 m²-es 3 szobás, összkomfortos lakás eladó. I.ár 3,8 M Ft. Érd.: 66/284-142. -b-

Illyusági lakótelepen GARAZS-BUFE eladó, plusz egy 25 m²-es önálló garázs eladó. I.ár 2,5 M Ft., ill. 500 E Ft. Érd.: 06/30/4064-003. -b-

Illyusági lakótelep 6/4. 1. emeleti 2,5 szobás lakás + garázs eladó. I.ár 4,8 M Ft. Érd.: 66/285-635, 66/386-215. -b-

Gyomán a Vásártéri ltp.-en 2 szobás lakás eladó. I.ár 4 M Ft. Érd.: 66/282-341. -b-

Gyomán 3 szobás összkomfortos családi ház 1400 m²-es rendezett telken eladó. I.ár 6,5 M Ft. Érd.: Kólcsey u. 21., 06/20/9173-796. -b-

vegyes

Építéshez terméskő van eladó. Szappanolózt is váltalok. Érd.: Pósa u. 22. 66/284-252. -b-

Kiscserép van eladó nagyobb mennyiségben - 9 Ft/db. Érd.: Gye. Dózsa 26. -b-

Szekrényos - 4 részes + ágytornyú, világosbarna színben, megkímélt, szép állapotban eladó. I.ár 45 E Ft. Érd.: 06/20/9506-703, vagy este 66/285-050. -b- Német juhász kiskutyák törzskönyv nélküli eladók. I.ár 7 E / db. Érd.: 66/386-786. -b-

IHB 47-es kiscsaló eladó, cserelhetőség is érdekel, valamint búza, zab, kukoricán van eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/284-082. -b-

24-es Mountain Bike 10 E Ft, 20-as lányka kerékpár jó állapotban 5 E Ft, vadonatúj dohányzóasztal (nem csempés) 15 E Ft, elacók! Érd.: 66/284-626 -b-

Hídegburkolást vállalkok. Havelda János 06/20/5401-300, 66/283-587

Égy Terra és egy német gyártmányú rotációs kapa, tarlozókakkal eladó. Érd.: Népliget u. 4. sz.

2 db 11 hetes lacsó keverék kiskutyát elajándékozunk. Érd.: 66/284-578.

Napos és előnevelt csirke, kacsa jeyezhető! Szeleiné, Fő út 4. 66/386-077. -b-

Eladó jó állapotban lévő Rex-asztal 1 db dakóval. I.ár 80 E Ft. Érd.: 06/76/413-464. -b-

Új, műanyag horgászcsónak eladó, megrendelhető. 2 féle méret. Érd.: 66/285-033, 06/30/4896-373. -b-

Épületfelújításból származó bejárati ajtó, erkélyajtók és ablakok eladók. Érd.: 66/386-133. -b-

Körkéses kézi, 220 V-os szabásgép eladó. Késméretű 100. Érd.: 66/283-864 (18 óra után) -b-

Angol szakos egyetemista lány angolulást, korrepetálást vállal általános és középiskolás diákoknak. Érd.: 06/20/4324-627. -b-

Kézvel hajlós kukoricamorzsoló, egy 24-es gyermekkerékpár, egy villanyhajlós terménydaráló eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/284-354. -b-

Jobb bizonyítványt! Korrepetálás, lejáróközlés kisiskolásoknak (1-4. oszt.), ill 5., 6. osztályosoknak történelemből. Cél a minél jobb eredmény! Érd.: 66/285-141 (17-20 ó.), 06/30/8563-218.

1 éves barna lojtó eladó - 400 Ft/db. Érd.: Békéscsaba, Bem u 15., tel.: 06/30/9534-737. -b-

Fordítást németül, szövegszerkesztést (németül is) vállalkok. Érd.: 06/70/2269-876. -b-

Nyári előkészítőre lehet jelentkezni kisiskolásoknak, ill. 5. osztályosoknak. Cél a következő tanév eredményesebbé tétele és megkönnyítése! Érd.: 66/285-141 (17-20 ó.), 06/30/8563-218.

Gyomaendrőd egyetemisták, főiskolások figyelme! Diplomamunkák, esszék gépelése, szerkesztése, nyomtatása, kölése, lüzése. Színes, esztétikus kivitelés! Rövid határidő! Érd.: 66/285-141 (17-20 ó.), 06/30/8563-218. -b-

Napos, előnevelt és vágni való csibe előjeyezhető. Érd.: Nemes Tiborné Gye. Sugár u. 4. sz. tel.: 66/284-392 vagy 06/20/4230-926. -b-

25 éves fiatalember középkori végzettséggel munkát keres. Kedvező feltételek mellett vidéki munka is érdekel. Érd.: 66/285-936 vagy 06/20/3383-081. -b-

3 funkciós babakocsi megkímélt állapotban eladó. I.ár 20 E Ft. Érd.: Gye. Kálvin u. 67. Tel.: 66/285-899. -b-

Új, barna mázas, hófogós, régi lécezésű letöcserép eladó. Érd.: 66/284-277. -b-

Pelenkázós babaágy megkímélt állapotban eladó. I.ár 18 E Ft. Érd.: Gunda András, Kiszéri u. 1/1. -b-

Nem szárított, morzolt kukorica eladó: 2000 Ft/q. Érd.: 66/284-477. -b-

Eladó: fagyasztó szekrény (4 fűtős) 40 E Ft. 2 db színes tévé 17 E-13 E Ft. konvektor 15 E Ft. Érd.: 66/284-163 Kalmár László. -b-

"Rudolf Stelczhammer" bécsi lelete zongora kifogástalan állapotban eladó. I.ár 145 E Ft. Érd.: 66/386-043 este -b-

Családi ház bútorozva kiadó, egyedülálló, megbízható nő részére. Érd.: 06/70/2269-876. -b-

jármű

Simson S50B felújított állapotban eladó (65 E Ft), valamint egy 400 l-es fagyasztó láda (28 E Ft). Érd.: 66/284-757, 18 óra után. -b-

Mazda 323F bukólámpás, lüzipsz szgk., 1994-es, 16 szelepes, 90 LE-s, megkímélt állapotban eladó. Továbbá 1500 kiscserép, fényzárolt lucernamag - aranka mentes, valamint nyílzárszó, 10 db (ajtó tokkal). Érd.: 66/280-055.

Tisztelt Hirdetőnk!

A HIRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.) (olvasható írással)

Anyakönyvi változások

Akik eltávoztak közülünk:

Czmarkó Irméné Binges Margit 77, Bak Károlyné Mizák Julianna 89, Tímár Istvánné Dinya Erzsébet 86, Farkas Imre 85, Bornai András (Mezőberény) 66 éves korában

FOTO-AUDIO-VIDEO
GYOMAENDRŐD FŐ ÚT 149.
PANNON GSM
AZ ÉLVONAL
HIVATALOS VISZONTELADÓ

Film akció!!!!

Porst 100 asa film 24# 399/db 36# 499/db

KÉSZÍTESSE EL KÉPEIT NÁLUNK!

1 hét, 2 nap és 1 napos határidővel.

A 2 nap vagy 1 napos kidolgozásoknál Ajándék filmet vagy

Dupla sorozatot adunk AJÁNDÉKBA!

További ajánlatunk:

filmek: PORST, FUJI, ACFA, KODAK
fényképezőgépek: OLYMPOS, MINOLTA,
EDIXA, CANON, SOLIGOR, SAMSUNG
walkmanok: PHILIPS, AIWA, SONY, CASIO
Ezenfelül: sétáló magnók, cd lejátszók, táska és
zsebrádiók, audio-video kazetták-kábelek és
csatlakozók, számológépek, fil és fejhallgatók,
elemek széles választékban.

Mobil telefon tartozékok bővülő széles választéka várja Önt!

Bürtokok, akkuamplatorok, hálózati és autóstöltők s más egyéb tartozékok.

Pannon GSM

az Élvtal

HIVATALOS VISZONTELADÓ

Tel.: 06/66/386-457

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.
(a gimnáziummal szemben)
E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 8–12-ig
és 13–17 óráig

Gabonamoly-, zsizsigázosítás MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS csótány-, hangyaírtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/284-559 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Sarokház Csemege

Ct.: Timár Vince

- Friss tökehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
- Cukrászsütemények (tortarendelést felvesszünk)

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–18 óráig,
szombaton: 6–12 óráig, vasárnap: 7–10 óráig

Ismét akció!!! Most akár 26 000 Ft kedvezmény!



UPC Direct

Égből kapott szórakozás

**A részletekről érdeklődjön üzletünkben
Telemax Távközléstechnika**

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755
Gyomaendrőd-i szerelőnk: 06/20/9266-853

**Új helyen, megújult környezetben,
bő áruválasztékkal várjuk vásárlóinkat a**

Julica Üzletházban

• Női divatáru S-től XXL-ig

• Blúzok, szoknyák, nadrágok

• **Nadrágos és 3 részes kosztümkök érkeztek!!!**

• A szoknyás kosztümkök 1500 Ft-os árengedménnyel kaphatók!

• FIBRI pólók, melegítők extra méretig

• Fehérnemű

• Ajándéktárgyak

• **Arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása
tört aranyból
ékszerkészítés**

• Órák (Tiko TIME, Timesta, Astron stb.)

• Folyamatos AGFA-akciók!

3 tekercses Agfa 27-es film 1950 Ft

(a 3. tekercs ajándék)

• 22 K-os arannyal futtatott biszu ékszerek

Amatőrfilm kidolgozás ajándék indexpinttel, rövid határidővel,
kiváló minőségben!

A közös névadásban részt vevők segítségét köszönjük.
Ennek eredményeként az üzlet új neve

JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815





**Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet**

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

**KÖRÖSI
WEEKEND**

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8–17 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig.

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

**VIDEOFELVÉTEL
KÉSZÍTÉSE**

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

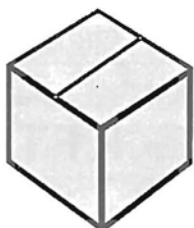
TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCOLT CIPŐSDOBOZ

TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**Tévé, video, antenna és egyéb
elektronikai készülékek
JAVÍTÁSA!**

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varróudamban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek,
pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi, méret és igény szerinti
elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalag, toner HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L.

Cartridge újratöltés RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO-, VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrinyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

**INTER
NYELVSTÚDIÓ**

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,

Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**ANGOL,
NÉMET,
FRANCIA**

kezdő és

nyelvvizsgára felkészítő

tanfolyamokat indítunk

Várjuk a jelentkezőket!

Munkaügyi támogatás

igényelhető.

30 órás tanfolyam 9500 Ft,

50 órás tanfolyam 15 000 Ft,

50 órás tanfolyam 15 000 Ft



THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútortalap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.



- Környezetvédelmi ügyintézés
- veszélyes hulladék bejelentők
- levegőtisztaság-védelmi
adatlapok készítése
- telepengedélyek teljes körű
lebonyolítása

RÁCZ MÁRIA
GYOMAENDRŐD
Tamási Á. u. 31.
•
66/284-505

**FESTÉKCENTER – 2000 BT.
MEGNYITOTTA FESTÉKBOLTJÁT**



Gipszkarton rendszerek teljes választéka
Kazettás mennyezetek
Ásványgyapot hőszigetelő anyagok
Külső nemesvakolatok
OSB lapok teljes választéka
Amerikai és kanadai típusú fémpofilos
házak
Tetőzsindelyek

06/30/2289-702

Ügyintéző: BÚZA TAMÁS

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.

(volt GMV keverő területén)

Nyitva: h-p.: 8-17 óráig, sz.: 8-12 óráig.

DÍSZNÖVÉNYEK

**Örökzöldek, díszcserjék, sövények,
kúszónövények, gyümölcsfák**

gazdag tavaszi választékával várjuk gyomaendrői dísznövény
lerakatunkban

Kossuth u. 56/1. sz. alatt (a Földhivatallal szemben)!
Nyitva: hétköznap 9-17-ig, szombaton, vasárnap 8-14-ig. Telefon: 06/66/285-812

PATYOLAT GyOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYÍRSZÍTÁS, RUHA FÉSTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

Nyitva: Hétfőtől Péntekig 9-15 óráig
Közületeknek háztól házig szállítás!



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrői Magán Autósiskola
az alábbi időpontban
és kategóriákban tanfolyamot indít**

Gyomán: 2002. április 17-én, 17 órákor

Endrődön: 2002. április 17-én, 17 órákor

(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi • motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Ügyfélfogadás: **Kedd, csütörtök 16-17 óráig**
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

HIDEBURKOLÁST VÁLLALOK!

Havelda János • 20/5401-300, 66/283-587

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

HÍDKNAP KFT.

Gyomaendrőd, Lévai út 21. sz. alatti telephelyén
bérbe adja az alábbiakat:

- **irodahelyiségek** (alkalmas szabás-varrásra is)
- **tárolásra alkalmas épületeket**,
összesen 1000 m²
- **felvonulásra és tárolásra alkalmas területet** (úthálózattal ellátva).

Eladásra kínál szárított lúcfenyő fűrészárut, fémvázas, összecusukható akác asztalt és széket, fenyőbútorokat, lambériát és hajópadlót. Vállal bármilyen faipari munkát, faanyag bérszárítását és egyedi nyílászárók gyártását.

Érdeklődni telefonon Knapcsek Lajosnál
66/386-694 • 30/9531-355

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

- Tasakos vetőmagok: zöldségfélék, virágok, virághagymák, rózsatövek
- Kukorica vetőmag, lemosószer
- Fóliák, virágföldek, cserepek
- Kerítésdrótok, szögek, csavarok
- Gumicsizmák, esőköpenyek
- **Műanyag kukák (110 l-es) 5990 Ft-tól**
- Kéziszerszámok, lapátok, fejszék, balták, létrák, permetezőgépek, fűnyírók

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté Tel.: 06/20/9527-032,
66/386-274

Tüzip-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

Tavaszi tüzelőakció!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az endrői városrészben áraink 10 mázsa felett házhoz szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Gyurcsán és Neibort

sírkő- és épületműkö készítés, tisztítás,
faragott és csiszolt síremlékekre 10%
kedvezmény

Érdeklődni:

Gyomaendrőd, Kulich Gy. 55. sz.
vagy Bajcsy-Zs. 34. sz. alatt.

Telefon:

06/20/4971-883, 66/282-005,
illetve 06/30/3996-442



**Tavaszi kabátok
és bőrkabátok nagy
választékban!**

*
géprongy kapható

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

Nyitva tartás:
hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

- **MAKITA** elektromos profi kisgépek, kéziszerszámok
- **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik
- **KLUDI** csaptelepek
- **LINDAB** lemezek forgalmazása,
erre megrendeléseket felvesszünk.
- Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipressz tartozékok és prészszerzők • rozsdamentes evőeszközök
- kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 284-255

TAVASZI VÁSÁR április 8-tól!
**MINDEN SZEMÜVEGKERET
20% ÁRENGEDMÉNNYEL KAPHATÓ!**



INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása

Szemüvegek készítése, javítása

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk
kedves vásárlóinkat!



Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

• Rendőrségi hírek •

A márciusi eseményekről

- Március 1-jén feltörték egy gépkocsit és belőle 1800 eurót, CD lemezszét, lemezeket, okmányokat loptak ki. A kár kb. 780 ezer forint.
- 3-án 250 ezer forint értékben szerszámokat, horgászcsikket, gázpalackot, hűtőt loptak el egy Peresi-zugi hétvégi házból.
- A Liget-fürdő raktárát feltörték, onnan szerszámokat: flex gépet, fúrógépeket, csőmenet metszőt loptak el.
- 4-én, 5-én több hétvégi házát törtek fel a Bónom-zugban...
- 7-e és 10-e között segédmotort loptak el az Október 6. ltp. olajtárolójából. Még aznap este három helybeli fiatallembert előállítottak a rendőrök, akik az endrői gáton motorozgáltak a Simsonnal...
- 15-én néhány vandál azzal ünnepelte nemzeti ünnepünket, hogy 5-6 telefonfülkét tett tönkre, rongált meg a város több pontján, aprópénz után kulatva.
- 23-án ledezték fel a Peresi-hollág egyik nyaralójában, hogy onnan csónakot, csónakmotort, villanybojtert, csempéket raboltak el kb. 400 ezer Ft értékben.
- 24-én ablak kifeszítés után 4 láncfűrészelt vittek el egy műszaki boltból ismeretlen tettesek. A kár legalább 200 ezer Ft.
- Baleset történt a kondorosi úton 24-én, amikor egy gyalogos egy szabályosan közlekedő gépkocsi elé lépett. Súlyos láb- és fejtöréseket szenvedett.
- 24-én éjjel csoportos rablás történt a T-boy söröző előtt. 22 óra tájban egy négyfős banda először leszóltított egy embert, majd egyikük lelopta, lársai pedig kifosztották a szerez cséllen áldozatot, akinél szerencsére csak egyezer forint volt. Hétfőn hajnalban előállítottak és őrizetbe vettek két személyt a feltételezett elkövetők közül, majd aznap este a harmadikat, sőt másnap a negyedik elkövetőt is. Valamennyien őrizetbe kerültek. A banda két tagja fiatalok. Az elkövetők ismertek a halóság részéről. Tették súlyos megítélésű, legutóbb '97-ben történt hasonló bűncselekmény. Akkor kettő-négy évet kaptak az elkövetők. Remélhetőleg most sem ússzák meg kevesebbel...
- Március 25-én házaló faárusok jelentek meg a településen. Egy 85 éves néni csaptak be. 15 ezer forintot fizettek vele, de csak néhány mázsa fát raktak le az udvarában. Azzal csábították vásárlásra, hogy 300 Ft-os árkedvezményt adnak... Közben a néni összes adatát felírják.
- A rendőrség felhívja a polgárok figyelmét, hogy házaló faárusoktól ne vegyenek árul, hiszen ismételt bűncselekményt követtek el most is. A negatív tapasztalatok miatt arra kéri a halóság a polgárokat, amennyiben ilyen faárusítást észlelnek, értesítsék a rendőrséggel! Előfordult már, hogy körözött személy volt az árusok között...

KÚTFÚRÁS!

4 féle csőmérettel már 15 000 Ft-tól!

GYEBROVIZKI KÁROLY kútfúró

Telefon: 66/414-440, 06/30/4165-909

PÁLYÁZATI KIÍRÁS

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete nyílt pályázatot hirdet a 03/9 hrsz. alatti ingatlan természetes fürdőhely tartós üzemeltetésére!

A pályázat elkészítéséhez, a pályázat részletes feltételeire vonatkozó előírások ingyenesen átvehetők a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi- és Vagyongazdálkodási Osztályán, Gye., Szabadság tér 1., tel.: 66/386-122.

Pályázat benyújtásának helye, határideje:

A pályázatot zárt borítékban, 2 példányban, Gyomaendrőd Város Polgármesterének címezve, „Gyomai Szabadstrand” jellegével ellátva 2002. április 30-án 12.00 óráig kell benyújtani személyesen, vagy előző napig kell postai úton feladni 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz. címre.

A pályázat első példányán fel kell tüntetni az „EREDETI PÉLDÁNY” szöveget. A fenti határidő elmulasztása jogvesztő!

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822



Endrőd és Vidéke

Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



A tavasz megújulást jelent Önnek és nekünk is!

Ennek jegyében:

Egyszerűbb hitelhez jutást,

Alacsonyabb kamatokat,

Új hitelkonstrukciókat biztosítunk ügyfeleink részére!

Várjuk Önt, hogy választhasson!

Ne feledje,

értékeljük együtt értékeinket!

CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON

Megkezdjük LB-KNAUF vakolati és hőszigetelő rendszerek, valamint ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek forgalmazását!

Tavaszi burkolóvásár!

Zalakerámia burkolók teljes választéka!

- > Laminált parkettpanelek, lambériák
- > Zuhanyfülkék, csaptelepek
- > Akryl és műmárvány sarokkádák teljes választéka
- > Tükrök, szaniterak, fürdőszoba-kiegészítők
- > Festékek, kéziszerszámok
- > Műanyag szerszámosládák, szemetesek, tároló edények
- > Csillárok, álló-, mennyezeti és asztali lámpák

Olasz fagyálló padlólapokra 30% kedvezmény!

20x25-ös falburkoló lapokra április 12-ig 15% kedvezmény

15x15-ös falburkoló	1425 Ft/m ²
20x25-ös oszt. falcsempék	1480 Ft/m ²
Beltéri LB-KNAUF ragasztó	999 Ft/25 kg
Flexibilis ragasztó	3456 Ft/25 kg

Hétköznap 8-18 óráig, szombaton és vasárnap 8-12 óráig.

Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re. (A volt Tequila helyén)



ANDOR és ANDOR KFT.

5500 Gyomaendrőd, Toldi u. 1/1.

Telefon/fax: 06/66/284-528

Mobiltelefon: 06/20/9667-647

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Biró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/282-128 • Fax: 66/283-288

Felölös kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06 66/283-489

E-mail: hirado.gye@bek.ahh.gov.hu • Terjesztik a gyomaendrőd kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 5. SZÁM • 2002. MÁJUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

Területi körzeti képviselők egyéniben DOMOKOS LÁSZLÓ lett, de a „legyőzött” MSZP-s képviselőjelölt is célba, azaz a parlamentbe jutott pártlistáról...

Az áprilisi országgyűlési választások friss eredménye Gyomaendrődre és a körzetre vonatkozóan úgy az első, mint a második forduló után..... 3. oldal

Gyomaendrődi cég, a GYEFA készítette az új Nemzeti színpadait. A cikkben kiderül, hogy a konkurens mégis a profihoz fordul.....7. oldal

Érzéseit egy kedves olvasónk versbe formázottan mondja el Anyák napján. Ezzel a kis írással nyújtunk minden kedves édesanyának őszinte szeretettel ünnepehez méltó köszöntést!

ANYÁK NAPJA

*A virágos réten sétáltam,
Édesanyámra gondoltam,
Május első vasárnapja,
- Anyák Napja.*

*E csokorban szívem, lelkem,
Egybekötve szeretetem.*

*A réti virágból csokrot szedtem,
Hogy Édesanyámat virággal
köszöntsem.*

*Hálát adok az életnek,
Hogy ezt a csokrot
Anyám, neked szedhettem.
Édesanyám köszöntelek téged,
Szeretlek, amíg csak élek!*

FEKÉCS IMRÉNÉ

A TARTALOMBÓL:

Gyászol a Képtár.....	6. oldal
Zeneiskolai felvételi.....	8. oldal
A Gripen-programról.....	10. oldal
Polgármesteri összefogás.....	7. oldal
Pszichológus segít.....	6. oldal
Jankovics Marcell filmje.....	9. oldal
Kiállítások, bemutató.....	9. oldal
Megkérdeztük a polgármestert a választásokról.....	2. oldal

PHOTO PORST
MAGYARORSZÁG
www.porst.hu

FOTO-AUDIO-VIDEO
GYOMAENDRŐD FŐ ÚT 149.
PANNON GSM
AZ ÉLVONAL
HIVATALOS VISZONTELADÓ

Film akció!!!!

Porst 100 asa film 24# 399/db 36# 499/db

KÉSZÍTESSE EL KÉPEIT NÁLUNK!

1 hét, 2 nap és 1 napos határidővel.

A 2 nap vagy 1 napos kidolgozásoknál Ajándék filmet vagy Dupla sorozatot adunk AJÁNDÉKBA!

További ajánlatunk:

filmek: PORST, FUJIFILM, ACFA, KODAK
fényképezőgépek: OLYMPUS, MINOLTA, EDIXA, CANON, SOLIGOR, SAMSUNG
walkmanok: PHILIPS, AIWA, SONY, CASIO
Ezenfelül: sétáló magnók, cd lejátszók, táska és zsebrádiók, audio-video kazetták-kábelek és csatlakozók, számológépek, fül és fejhallgatók, elemek széles választékban.

Mobil telefon tartozékok bővülő széles választéka várja Önt!

Börtokok, akkuumlátorok, hálózati és autóstöltők s más egyéb tartozékok.

Pannon GSM

az Élvonal

Tel.: 06/66/386-457

HIVATALOS VISZONTELADÓ

Használt, nagyképernyős TV-k félvé garanciával, kedvező áron!



AUTÓSOK FIGYELEM!
A gyomaendrődi
Autócentrum Kft.



(SUZUKI) AKCIÓS szervizszolgáltatásai:

- Műszaki vizsga előtti ingyenes átvizsgálás 2002. május 31-ig
- Zöldkártya akció!
- Személygépkocsi, motorkerékpár, utánfutó műszaki vizsgáztatása, teljesskörű ügyintézés!
- Gépjárművek teljesskörű javítása, futóműdiagnosztika, fékhatásmérés, lengéscsillapító-vizsgálat a legmodernebb számítógépes műszerekkel!
- Motorolaj és váltóolaj cserék!

Autócentrum, hogy Ön és autója jól járjon!

Cím: Gyomai Autócentrum Kft. (SUZUKI)

Gyomaendrőd, Fő út 140. • Tel.: 66/386-322; 66/386-089



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *Hogyan értékeli Domokos László választási győzelmét és a lakosság voksainak alakulását Gyomaendrődön?*

A választókerületben Domokos László győzött, míg Gyomaendrődön Földesi Zoltán kapott több szavazatot. A térségben Domokos úr által végzett négyéves tevékenység nyert ezzel elismerést. Gyomaendrődön ez a helyzet a szavazás megosztásáról elgondolkoztatja a város vezetését, az önkormányzatot, és az itt élő polgárokat szintén. Azt hiszem, hogy ezen el kell gondolkodnia Domokos úrnak is. Igaz, hogy a térségünk nem szenvedett az elmúlt ciklusban hátrányt, de valamely, egyéb tényezők hatására mégsem sikerült neki Gyomaendrődön nyerni. Ezt a helyzetet például vizsgálhatnák politológusok, szociológusok, s akkor lehetne erről pontosabb véleményt alkotni. Később, esetleg több információ birtokában lehetséges majd egyértelműen magyarázni az itteni második helyét...

• *Mi a véleménye az országos eredményről?*

Láthattuk a szoros végkifejletet. Valamelyest változhat még ez, de döntően nem. A jobb- és baloldali közötti csatározás eredménye minimálisan baloldalra tolódott. Véleményem az, hogy az emberek érettek a döntésre és ezt nem szabad vitálni, tudomásul kell venni. A következő időszakban a képviselőknek azért kell dolgozni, hogy a munkájukkal elismerést szerezzenek. Nagyon bízom abban, hogy konszolidált időszak következik, amely azt jelenti, hogy a Parlamentben a demokrácia működni tud. Nem hinném, hogy valaki számára jó lenne az időközi választás, vagy a nem teljesen működőképes Parlament Magyarországon. Rendkívül pozitív a magas részvételi arány. Nekem egyébként a kampányban hangoztatott megosztottságról nincsenek rossz tapasztalataim.

• *Hogyan képzelel el az együttműködést Fideszes képviselővel és MSZP-SZDSZ-es kormánnyal?*

Én függetlenül az előző időszakban MSZP-s, most Fideszes képviselő mellett voltam polgármester. Azt látni kell, hogy az ország jobbtáboráért közösen tevékenykedünk mindig. Én mint polgármester a városért dolgozom, ám személyes érzelmeimet, nézeteimet megtagadni nem tudom, de alá kell rendelnem a város érdekeinek. Egy polgármesternek együtt kell dolgoznia adott esetben a baloldali kormánnyal és a jobboldali képviselővel is, mindent meg kell tenni annak érdekében, hogy a település a megindult úton haladjon. Az őszi önkormányzati választást befolyásolhatja mindez, de semmiképpen nem volna jó, ha egy olyan ellenzéki hangulat uralkodna el, ami Gyomaendrőd számára hátrányt jelentene.

• *Sajnos, beteljesedni látszik az az elhírt nézet, hogy két pártrendszeres parlamentre van szükség... Egészséges lenne ez?*

Szerintem nem lenne egészséges. A rendszerváltáskor, ha jól emlékszem, arról volt szó, hogy bővüljön a politikai paletta, minél több (kis) párt legyen, és hogy keresse meg mindenki a számára legmegfelelőbbet. Mára oda szűkültünk le, hogy szinte kettő van, hiszen az SZDSZ és az MDF is elkötözött valamelyik irányba. Azt kellene bevésni az emberek gondolkodásába, hogy azért, mert valaki másként gondolkodik, még lehet rendes ember, még dolgozhat becsülettel és mindennapi tevékenysége során a településéért, az országért aggódhat és tehet. Ezért az a véleményem, hogy jobb a „több-pártúság” és ne előre megkötött koalícióval állítsák kész tények elé az állampolgárokat. Több párt kedvezőbb volna, bár a nagy részvételi arány mintha ez ellen szólna, hiszen mikor több volt, akkor meg kevesen mentek el szavazni.

• *Őn szerint megáll-e a fejlődés, amely oly szépen elindult néhány éve Gyomaendrődön, vagy erőteljesebbé válik?*

Abban bízom, hogy a fejlődés nem áll meg, inkább erőteljesebbé válik. A mostanra elindult beruházások eredményei és látszata a következő négy évben mutatkozik. Abban bízom, hogy ez az út megy tovább, sőt azok az elképzelések, amelyek hiányt szüntetnének meg, azok is megvalósulnak. Eddig olyan infrastrukturális és egyéb beruházások történtek, amelyek az

alapot teremtették meg, de nem látványosak, és csak később válnak életkörülmény javítókká és munkahelybővítőkké. Abban is bízom, hogy az önkormányzat vonatkozásában a helyzet nem romlik, hanem sok értelemben javulni fog, ha az ígéreteket nézzük. Én mindig azt mondom, hogy van maga az ígélet és van a lehetőség. Ez utóbbi azonban behatárolt...

• *Mennyire befolyásolták az embereket Ön szerint a kampányidőszak erőszakos, mocskoló, néhol dogmatikus és primitív szintre süllyedt pl. verések, verekedések, plakáttépések stb. – cselekményei, eseményei?*

A határozott embereket nem befolyásolta, esetleg csak azokat, akik még nem tudták, hogy elmennek-e szavazni, és hogy hová is ikszelnek... Egy-egy ilyen dolog irritálhatott, serkeníthetett egyeseket. Érthetetlen bizonyos mértékig az első és második választás eredménye közötti különbség is. Ezért a kampányesemények nyilván nem riasztották el az embereket a voksolástól, ami a részvételtől is mutatkozik.

Másik dolog pedig az, hogy a polgárokat a közömbösségből ki kellett valahogy mozdítani. Úgy látszik, ebben is meglepte a hatását. Ezért ez pozitív oldala volt. A többi más dolog: a civakodások, a veszekedések nagyon negatívan hatottak. De azt hiszem, mindez el fog ülni, és jönnek a békés hétköznapok. A politikai kultúránk, úgy gondolom, lehetne kicsit finomabb, jobb, de majd kialakul idővel.

• *Milyen hatással lesz ez az eredmény a helyhatósági választásokra ősszel?*

Újra át kell gondolni azokat a kapcsolatokat, azokat az utakat, amelyek a boldogulás felé vezetnek. Valószínűleg a megyei választás a területfejlesztési tanács helyzetét is alakítja, hiszen fontos szerepe van: több száz millió forint felett rendelkezik, beleértve a decentralizált alapokat is, ezért ebben történő befolyásolási irány biztos, hogy erős lesz. Úgy gondolom, hogy mindkét nagy párt kökeményen fog annak érdekében tenni, hogy az őszi választáskor minél jobb eredményt érjen el, mert amilyen irányt a települések vesznek, azt a megyében is érzékeltetni lehet (és bizonyos dolgok sokszor ennek függvényében már előre el vannak döntve!). Ehhez rendezik a pártok majd a sorikat. Bízom benne, hogy a helyhatósági választásoknál a képviselők, a polgármester személye jobban meghatározó, mint a pártok, de egészen biztos, hogy az eddigiekkel ellentétben ősszel keményebb választásoknak nézünk elébe.

(április 22.)

Judo eredmények

2002. április 20-án Budapesten a Honvéd judo termében megrendezésre került a Junior Országos Bajnokság. A Gyomaendrőd Judo Clubot két versenyző képviselte a tatamin. Férfi 73 kg-ban Vetró Péter és női 48 kg-ban Tóth Tamara.

Péter már az első küzdelemben a legerősebbnek hitt Shatz Balázssal került össze. Itt az ellenfél kis előnnyel (yukoval) győzött. Ez után nem jött be a papírforma, mert Shatz kikapott, ami Péter kiesését jelentette.

Tóth Tamarának ez a verseny volt a nagy visszatérés másfél év után. Olyannyira jól sikerült neki, hogy csak a volt ifjúsági Európa-bajnok, Perge Ilona tudta megállítani a döntőben. Így a nagyon előkelő 2. helyezést szerezte meg, 40 pontot hozva ezzel Gyomaendrődnek – nyilatkozta a Híradónak Oláh János edző. Gratulálunk!

Az áprilisi választások eredményei

Az áprilisban tartott országgyűlési választások Békés megyei, 5. sz. választókerület (Szarvas), és gyomaendrődi eredményei a következők:

Április 7-i I. fordulón Gyomaendrődön a választópolgárok száma a névjegyzékben a választás befejezésekor 12 542 fő volt. Szavazóként megjelent 7971 fő (63,55%), az urnákban talált szavazólapok száma 7959 db (63,46%) volt. Az érvényes szavazatok száma 7861 (62,68%) volt.

Békés megye 5. sz. választókerületében összesen:

Domokos László, FIDESZ-MDF 11 893 voksot kapott (45,93%), Gyomaendrődön 2982-öt (37,93%)
Földesi Zoltán, MSZP 9712 (37,51%), Gyomaendrődön 3507-et (44,61%)
Dr. Olasz Imre, MIÉP 1189-et (4,59%), Gyomaendrődön 330-at (4,2%)

* * *

Dr. Demeter László, CENTRUM 949-et (3,67%), Gyomaendrődön 285-öt (3,63%)
Dávid István, MUNKÁSPÁRT 850-et (3,28%), Gyomaendrődön 456-ot (5,8%)
Kovács Máttyás, SZDSZ 734-et (2,83%), Gyomaendrődön 213-at (2,71%)
Hetényi István, FKGP 564-et (2,18%), Gyomaendrődön 88-at (1,12%)

Az első három jelölt került a II. fordulóra.

(Április 10-én Csúrka István, a MIÉP pártelnöke kijelentette, hogy harmadik helyet elért, versenyben maradt jelöltjeiket visszaléptetik a polgári oldal javára az április 21-i második fordulón.)

A pártok listáira történt szavazási eredmények Békés megyében (első szám százalékkal) és Gyomaendrődön (második szám százalékkal):

MSZP 88 796 (42,45%), 3602 (45,9%)
FIDESZ-MDF 85 716 (40,45%), 2938 (37,44%)
SZDSZ 9126 (3,68%), 250 (3,18%)
MIÉP 7691 (3,68%), 305 (3,88%)
MUNKÁSPÁRT 7502 (3,59%), 362 (4,61%)
CENTRUM 7368 (3,52%), 304 (3,87%)
FKGP 2980 (1,42%), 86 (1,1%)

Országos szavazási adatok a parlamentbe jutott pártok esetében: MSZP 2 347 699 szavazat (42,03%) – 69 mandátum

FIDESZ-MDF 2 295 851 (41,41%) – 67 mandátum

SZDSZ 310 582 (5,56%) – 4 mandátum (Egy közös MSZP-SZDSZ jelölt is befutott lett). Tehát a 386 parlamenti szék közül 185-nek már gazdája lett az első forduló után, a további 201 mandátum sorsa dőlt el április 21-én országos listáról, töredékszavazatokból és egyéni választókerületekben.

Április 21-i II. forduló eredményei:

Gyomaendrődön szavazóként megjelentek száma 8380 fő (68,86%), (a választópolgárok száma a névjegyzékben a szavazás befejezésekor 12 534 fő volt.) Az urnában lévő szavazólapok száma 8379 db volt. Az érvénytelen szavazatok 51-et tettek ki, az érvényesek 8328-at.

Domokos László, FIDESZ-MDF-re voksoltak összesen 3879-en (46,6%), (Gyomaendrőd 7-es, 8-as, 9-es, 10-es, 11-es, 17-es és 18-as választókerületében 50% felett kapott – Gyomaendrődön 20 választókerület van).

Földesi Zoltán MSZP-re városunkban 4449 szavazatot jutott (53,4%. A fent említett választókerületek kivételével 13-ban ő nyert).

A Békés megye 5. sz. választókerületében az összesített eredmény azonban:

Domokos László, FIDESZ-MDF 15 194 szavazat (55,44%).

Földesi Zoltán, MSZP 12 210 (44,56%). (Voksolt 38809 fő, a szavazásra jogosultak 71,15%-a.)

Területi listán bejutott a parlamentbe Földesi Zoltán MSZP és Babák Mihály FIDESZ-MDF is az 5. sz. választókerületben.

Az Országgyűlésben betöltendő 386 képviselői hely megoszlása (előzetes, tájékoztató adatok): FIDESZ-MDF 188 fő (48,70%), MSZP-SZDSZ 1 (0,26%), MSZP 178 (46,11%), SZDSZ 19 (4,92%).

2002. ápr. 22.

Értékelések

A választás második fordulóját követő napon megkerestük a két érintett politikust, hogy röviden értékeljék a kialakult helyzetet.

DOMOKOS LÁSZLÓ – FIDESZ-MDF:



Április 21-én az a megtiszteltetés ért, hogy újra országgyűlési képviselővé választottak. Köszönöm a gyomaendrődieknek a rám adott szavazatokat! Szeretném megköszönni a bizalmat azoknak is, akik az első fordulón nem vettek részt a voksoláson, de a második fordulón nagy tömegben járultak az urnákhoz. Így szeretném megköszönni a kiszáradtnak, a családoknak és a fiataloknak a részvételt.

A választási eredmények értékelése még folyik, de néhány beszédes szám már a felszínre került. Ezek azt mutatják, hogy nagyon széles összefogás született az eredményeink folytatása mellett. Április 21-én 15 ezren szavaztak a folytatásra.

Az 1998-as választások adatai szerint 12 ezren szavaztak bizalmat, így választottak meg országgyűlési képviselőnek. Április 21-én 15 ezren szavaztak a polgári összefogásra, 3 ezerrel többen, mint 1998-ban. Ebből a 3 ezerből 600 szavazatot Gyomaendrődről érkezett. Ez azt jelenti, hogy több, mint félezerrel többen adtak bizalmat a polgári oldalnak, mint négy éve, de azt is, hogy még nagyon sok dolgunk van Gyomaendrődön.

Miután elkészültünk a választási eredmények értékelésével, számba vesszük a lehetőségeinket és terveket készítünk. A Fidesz-MDF országgyűlési képviselői kisebbségben is a Békés megyei emberek érdekeit fogják képviselni!

FÖLDESI ZOLTÁN – MSZP:

Nagyon örülök a kormányváltásnak, és annak, hogy a körzeti eredménytől függetlenül én is országgyűlési képviselő leszek az MSZP színeiben, a párt megyei listájáról. Külön szeretném megköszönni a gyomaendrődi választópolgároknak, hogy mindkét fordulón a szocialista pártra, illetve annak jelöltjére adták a szavazat többségét!

Domokos úr személyes teljesítménye az elmúlt négy évben, a körzetben végzett munkája tükröződött az eredményben is. Én ezzel már előre tisztában voltam, s azzal is, hogy ő az esélyesebb. Érdekesége a választásnak, hogy a rendszerváltás óta először lett ellenzéki egyéni képviselője a körzetnek.

Én a magam részéről minden segítséget meg kívánok adni a körzet egyéni képviselőjének ugyanúgy, mint a körzet települései és lakói számára.

Megszólt az ügyben DEZSŐ ZOLTÁN, a Gyomaendrődi Fidesz elnöke is:

Megköszönöm a választópolgárok nagy számú részvételét, hogy véleményüket nyilvánították a voksoláson. Az eredmény viszont tükrözi azt, hogy Gyomaendrődön nincs kellő médialehetőség – rádió, tévé – és nem tájékoztattak kellőképpen a lakosok a városban történt dolgokról. A helyi végeredmény szerint az MSZP jelöltjére adtak több szavazatot a polgárok. Úgy értékelem, hogy az elmúlt négy év eredményeit nem méltányolták kellőképpen, vagy nem tudtak az eredményekről.

Sokféle kampányrendezvényen vettem részt. Azt tapasztaltam, hogy az MSZP jelöltjének igazán nem volt programja, azon kívül, hogy mindent kritizált, és a változást kívánta. Most, hogy Gyomaendrőd lakossága révén is bekerült listáról Földesi úr a Parlamentbe, így ezután értékelhető munkát tudunk majd összehasonlítani Domokos László és Földesi Zoltán tevékenysége között.

(folytatás a 4. oldalon)

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés április 25-én

Napirend előttiak, polgármesteri beszámoló

- Felvették a kapcsolatot a fürjesi lokátoros századdal. Május 21-ére várják a gyomaendrői küldöttséget, amelyben részt vesz a zeneiskola fúvószenekara is. Ekkor adják át a települési zászlót a honvédség alakulatának.
- Előrelépés született a hulladéklerakó ügyében. A tenderben döntés született, de még nem ismertek a részletek, a lebonyolító. A konkrét döntések után, május 20. körül indulhat a beruházás, ami kilenc hónap után elkészül.
- A közmunkaprogramra, a 110 fő hálónapos foglalkoztatására 48 millió forint állami támogatás megítélése megtörtént. Május 1-jével kezdődik el a munka. 75 fő gyomaendrőt érint, s az erre jutó összeget 31 millió 193 ezer forintot megkapta a város, de ehhez több mint 6 millió forint saját erőt tesznek hozzá. Közel hétszáz munkanélküli van Gyomaendrődön, de rendkívül nehéz volt összeszedni a közmunkát vállalókat. Az előbbi lehetőség mellett még azt a tizenegy főt is, akiket 90%-os pályázat keretében foglalkoztatnának.
- Az endrői közösségi ház tetőfelújítására és belső tér korszerűsítésére beadott 4,2 millió forintos pályázatból megítélésre került 3,5 millió forint.
- A Selyem út fejlesztésére szintén megítélésre került 9,9 millió forint, tehát beindulhat ez a beruházás. A Blaha úti óvoda felújítására pedig 5,6 millió forint. A gyomai főtér rendezésére is rendelkezésre áll különböző forrásokból mintegy 25 millió forint, hozzá közel tízmillió forint saját forrás.

Napirendi pontokból

- A Sport- és Ifjúsági Alap tartalékainak felosztása során 100 ezer forint támogatást szavazott meg a Humánpolitikai Bizottság a Békés megyei sportolók olimpiai felkészülésének támogatására. Ez után 155 ezer forint tartalék maradt az alapon. Az Ifjúsági Alap 29 300 forint tartalékát Molnár Zsuzsa és Polányi László fiatal képzőművészek nagyenyedi kiállítására ítélték meg.
- A Kis Bálint Általános Iskola és Óvoda óvodai létszámát egy dajka álláshellyel csökkentik május 1-jétől, a közalkalmazotti munkaviszonyát megszüntetik. A létszám csökkentése a feladatellátást nem befolyásolja.

(folytatás a 3. oldalról)

Kedves Gyomaendrődiek!

A 2002. évi országgyűlési választásokon a Magyar Szocialista Párt győzött. Gyomaendrőd város választóinak többsége is a szocialistákra, azok programjára, a jóléti rendszerváltozásra szavazott.

Köszönjük szavazataikat, köszönjük bizalmukat! Munkánk nem ért véget. Ősszel helyhatósági választások lesznek. Alapos, körültekintő, a vélemények széles körű megismerésével szeretnénk polgármester-jelöltségünk, önkormányzati képviselő-jelöltjeinket kiválasztani, s ajánlani figyelmükbe.

Részvételükre, szavazataikra ősszel is számítunk. Teljen kellemesen a nyaruk!

MSZP Városi Szervezete, Gyomaendrőd

- A Tulipános és a Napsugár Óvoda eszközbeszerzési támogatást kapnak az önkormányzattól, mint önerőt pályázatukhoz. A Tulipános Óvoda 120 ezer, míg a Napsugár Óvoda 238 ezer forintot. Békés Megye Képzési Képzésközpontján pályázatán mozgás- és képesséfejlesztő játékok, valamint fektető-tároló kocsi, velőívászón és számitógép megszerzésére van lehetőség.

- A Liget-fürdő 2002. éves új díjainak listáját elfogadta a képviselő-testület.

Ezek közül: Belépőjegyek: egész napra 400 Ft, kedvezményes egész napra 250 Ft, 16 óra utántól 200 Ft, kádfürdő 400 Ft, masszázs 800 Ft, vízsugármasszázs 800 Ft, gyógytorna 500 Ft, szauna fürdőbelépővel 600 Ft, kabinhasználat 400 Ft, szolárium 25 Ft/perc. Felnőtt havi bérlet 8000 Ft, felnőtt heti bérlet 2600 Ft, kedvezményes havi bérlet 5000 Ft, kedvezményes heti bérlet 1500 Ft.

Kemping-díjak: lakókocsi, sátras utánfutóhely 1700 Ft, lakóautóhely 2000 Ft, sátorhely 1500–2000 Ft, parkolás 300 Ft.

- Pályázatot nyújtanak be a Békés Megyei Vízművek Vállalathoz Öregszőlő ivóvízhálózatának bővítése (I. ütem) érdekében. Összesen 2445 fm ivóvízvezeték megépítése a cél. Érinti a beruházás a Kondorosi, a Szőlőskert, az Ugari, az Álmosdomb, a Kis, a Diófa, a Páskumi és a Szarvasi utcát. A beruházás nettó összköltsége 19 és fél millió Ft. A vízművektől igényelt támogatás 11,7 millió Ft.

- Ugyancsak pályázatot adnak be a Békés Megyei Vízművek Vállalathoz a szennyvízberuházás II.–III. ütemének támogatásához. Az igényelt támogatás a beruházás költségeinek 5%-a, a 2001. évről elmaradt 2,1 millió Ft és a 2002. évi közel 31 millió Ft, összesen 33 millió Ft.

- Pályázatot nyújtanak be a Városi Gondozási Központ konyhájának fejlesztésére, a HACCP minőségbiztosítási rendszer követelményeinek történő megfelelés érdekében szükséges átalakítások, funkcióváltatások, berendezések beszerzése érdekében a Megyei Területfejlesztési Tanácshoz. Az átalakítás az Őszikék Idősek Otthona lakóinak ellátásán kíván segíteni, fejleszteni. Igényelt támogatási összeg (70%) 3,5 millió forint, a saját erő 1,5 millió forint, amit az önkormányzat a 2002. évi költségvetéséből biztosít.

- A Liget-fürdő tervezett bővítéséhez további pályázatot nyújtanak be a Békés Megyei Területfejlesztési Tanácshoz. A beruházás költsége visszaigényelhető áfa nélkül több, mint 786 millió forint. A 2002. évre tervezett bruttó költség közel 310 millió forint, amiből az önkormányzati saját erő közel 20 millió forint, a többi különböző egyéb forrás, mint például 64 millió forint Phare-támogatás. 2003-ban a költség ütemezés 477 millió forint, amiből 74 millió önkormányzati saját erő.

- Megállapodást kötnek a szennyvízcsatorna-építés részét képező házi szennyvízbekötésekre vonatkozóan. Ennek résztvevői az önkormányzat mellett a Hármaskörös Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulat, valamint Rau és Társa Bt. A házi bekötések kivitelezésére a legkedvezőbb ajánlatot a Rau és Társa Bt. adta. Ennek értelmében bekötésenként egységesen bruttó 15 994 Ft-ért végzik a munkákat. Az érintelt ingatlanulajdonosok csak a bekötési munka elvégzését kell, hogy igazolják.

- Az Állami Számvevőszék vizsgálati jelentését a testület tudomásul vette. A jelzett észrevételeket a jövőben kiküszöböljük. A napirendi pont tárgyalásán részt vett Gere Miklós, az Alterra fő-építésvezetője és Mochnács Pál, a Békés Mérnök Kft.

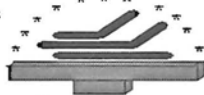
ügyvezetője. Gellai Imre alpolgármester hozzászólásában kérte, hogy minél több gyomaendrői vállalkozót, munkást foglalkoztassanak. A lakosságot érintő problémákat körültekintően oldják meg, mint például az ütelzárosokat, szűkítéseket...

- Az Apolló mozi megvételére két ajánlat érkezett. A mozi jelenleg Békésiné Boldizsár Ella vállalkozó üzemelteti, a szerződés szerint 2004. február 28-ig. A két helyi befektető a Trendi Kft. és a Gold Menü Kft. Pályázataikban az épület további hasznosításáról szóló elképzeléseiket vázolták. Végeredményben a eladásról versenytárgyalást írtak ki, amely május 15-én lesz a városházán. A licitálás 5 millió forinttól indul. A vevőnek majd legalább 14 pontos feltételnek is meg kell felelnie, melynek egyik pontja, hogy az épület homlokzatát és egyéb részét 2003. november végéig felújítja...



Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet

** alapítva 1957. május 18. **



Tudja, mi kell a lakásépítéshez?

Tégla, cement, cserép, homok, csempe, fa... stb. Ha ezek nem állnak rendelkezésre, akkor **pénz, pénz és pénz**. Engedje meg, hogy ezt az építőelemet mi biztosítjuk az Ön számára. Széles választékban kínálunk piaci kamatozású és állami támogatás mellett felvehető lakáshiteleket. **Most kedvezményes, 4%-os lakásépítési-hitel vehet fel** nálunk könnyen és rugalmasan. Ha vásárol vagy felújít, akkor akár a **teljes költséget** a rendelkezésére bocsátjuk. Hosszú lejáratú, ügyfélbarát törlesztőrészletek, valamint az éves hiteltörlesztés után **adókedvezmény vehető igénybe**. További részletekről, kamatokról, törlesztésről, valamint az igénylés feltételeiről érdeklődjön a legközelebbi egységünkknél. **Várjuk Önt!**

Ne feledje,

értékeljük együtt értékeinket!

NÉMET NYELVEN

Az Orosházán megrendezett osztrák hét keretében vers- és prózamondó versenyre is sor került. A megye általános és középiskoláiból mintegy 125 gyermek jelentkezett a megmérettetésre. A versenyzők osztrák írók és költők műveit német nyelven adták elő.

Az alábbi helyi tanulók vállalták a szereplést: Petényi Dóra, Sóczó Tamás, Szilágyi Tímea Hunyárol (felkészítő tanáruk Farkas Margit). Bucsi Erzsébet, Kovács Anett, Makai Anett, Molnár Kitti, Varga Éva a Kner Imre Gimnáziumból (felkészítő tanáruk Dobó Tünde és Rovnik Katalin).

A vers kategóriában Varga Éva első, prózában Bucsi Erzsébet második helyen végzett. Ők könyvjutalomban részesültek, de mindegyik résztvevő oklevelet és egy-egy pólót kapott. Köszönjük a felkészítő nevelőknek, gratulálunk mindannyiútnak!

Hack Mária

MEGFEJTŐK

A Híradó áprilisi keresztrejtvényének helyes megfejtői közül sorsolás útján a következők nyerték az ÁFÉSZ, a GSCHWINDT és TÁRSA, a KERT KIVI Kft. és a SIKÉR Kft. vásárlási utványait:

Gálné Oláh Ida, Pintér Lajosné, ifj. Czikkely István, Erdősi Klára, Bálint Sándorné, Laskai Sándorné, Erdősiné Szerető Julianna, Veres Lászlóné, Sóczó Emese, Papp Károlyné.

A nyertesek jutalmát postán küldtük el. Gratulálunk!

PÓTFELVÉTELI

A Kner Imre Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium valamennyi képzési formájában pótfelvételt hirdet! A pótfelvételi május hónapban bonyolódik.

FELVÉTELI – BEIRATKOZÁS – KIÁLLÍTÁS

A Városi Zene- és Művészeti Iskola az alábbi három tagozaton hirdet felvételt, illetve beiratkozást a 2002/2003. tanévben:

Zenei tagozaton Gyomán a felvételi május 28-án (kedden) 17 órától a zeneiskola épületében (Kisréti u. 27. sz.).

Éndrődön május 29-én (szerdán) 17 órától a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola önkormányzati irodájában.

Képzőművészet (festészet, szobrászat, grafika, tűzzománc, kerámia), illetve

a balett tagozatosok beiratkozása június 7-én (pénteken) 14 órától 17 óráig a zeneiskola épületében (Kisréti u. 27. sz.) lesz.

* * *

A Városi Zene- és Művészeti Iskola képzőművészet tagozatának vizsga-kiállítása május 23-án (csütörtökön) 16.30-kor Sass Ervin megnyitójával nyílik a Katona József Művelődési Központban.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Kedves Olvasóink!

Mivel helyhiány miatt most kimaradt, ezért a következő számunkban „A célzott szervezett lakossági szűrésekről általában” címmel, az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat tájékoztatását olvashatják.

Polgármesteri összefogás

Gyomaendrőd város, mint gesztor önkormányzat 2002. évben Kondoros, Kardos, Kétsoprony településekkel pályázott a közmunkaprogramra, a települések csapadékvíz-csatornarendszer karbantartási munkáira. Harrach Péter szociális és családügyi szakminiszter döntött a pályázat támogatásáról, ezt Domokos László országgyűlési képviselő továbbította az érintett önkormányzatoknak. A pályázat összesen 113 fő regisztrált munkanélkülit, valamint aktív korú, rendszeres szociális segélyezett, és egy fő nem munkanélkülit mozgat meg. A közmunka április, május hónapban indul és 5-6 hónapig terjed. A támogatott költségek bérekkel, közterhekkel, betanítási, munkaruha-vásárlással, védőeszközök, munkaeszközök stb. beszerzésével együttesen 48 millió Ft. A települések saját erőt adnak hozzá: Gyomaendrőd például 6 656 498 Ft-ot, a támogatás 31 193 000 Ft. Gyomaendrődön 75 fő munkanélküli vesz részt a munkában.

Fontos a végrehajtásban a Munkaügyi Központ szerepe, de a gyomaendrődi Cigány Kisebbségi Önkormányzaté is, melyek a munkaerő-kiközvetítésben vesznek részt, viszont az együttműködés e program alatt is szoros marad velük.

FELHÍVÁS!

Értesítjük a Tisztelt Szülőket, hogy a 2002/2003-as tanévre a beiskolázási támogatást az általános iskolás gyermekek részére 2002. május 1. napjától május 31-ig lehet kérelmezni (ezen célra rendszerezett formanyomtatványon) Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának Humánpolitikai Osztályán.

A megállapított támogatás tankönyv vásárlására fordítható!

Egyben tájékoztatjuk a Tisztelt Szülőket, hogy középiskolai, illetve felsőfokú tanulmányokat folytató gyermekek részére a támogatást 2002. szeptember hónapban lehet igényelni.

A kérelem benyújtásának pontos határideje későbbi időpontban kerül meghirdetésre Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának faliújságján, illetve a Gyomaendrődi Híradóban.

DR. DÁVID IMRE polgármester

TÁRSASHÁZ ÉRTÉKESÍTÉS

Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete a tulajdonában lévő 141 hrsz. Kossuth u. 32. szám alatti társasház ingatlanát meghirdeti értékesítésre, nyílt versenytárgyalás útján.

A versenytárgyalás időpontja: 2002. május 23-án de. 10.00 óra. Helye: a Városháza nagyterme (Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz.).

Az induló licit 30 millió Ft. A licitálandó ingatlanra – legkésőbb 2002. május 23-án de. 9.00 óráig – a kikiáltási ár 10%-át kitevő, szerződés megkötését biztosító előleget (bánatpénzt) kell a Polgármesteri Hivatal pénztárába befizetni.

A licitálást az nyeri, aki a legmagasabb vételárat kínálja. A tulajdonjogot elnyerőnek 3 napon belül szerződést kell kötnie. A vevőnek a vételárat a szerződéskötéssel egyidejűleg kell megfizetnie.

A vevőnek kötelezettséget kell vállalnia, hogy az ingatlan átalakítását, felújítását a külső homlokzat eredeti stílusának meghagyásával 2002. november 30-ig befejezi. Gyomaendrőd Város Önkormányzata az átalakítási, felújítási munkálatok elmaradásának esetére visszavásárlási jogot köt ki. A visszavásárlási ár egyenlő az eladási árral.

GYOMAENDRŐD VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

GYÁSZOL A KÉPTÁR



Kilencvenhárom éves korában elhunyt Vidovszky Ferenc, a Gyomárhoz és Békéscsabához egyaránt kötődő, nagy múltú Vidovszky-familia doyenje, Vidovszky Béla festőművész Ferenc bátyjának fia.

Ő adományozta a képtárban található nagyméretű „Doberdói csataképet”, s a családi emlékezet élő krónikásként nagyon sok adatot szolgáltatott Láng

Miklós 1983-ban megjelent kis monográfiájához. Feri bácsi szerény nyugdíjából rendszeresen támogatta kisebb összegekkel a képtár alapítványát is.

A többszörös felfaláló, Eötvös Loránd-díjjal kitüntetett, gyémánt-diplomás gépészmérnököt április 5-én helyezték örök nyugalomra, az evangélikus egyház szertartása szerint, a rákoskeresztúri köztemetőben. Három gyermeket, tizennégy unokát, két dédunokát, s egy tiszteletre méltó munkás életet hagyott maga után.

Emlékét őrizzük kegyelettel!

Bula Teréz gyűjt. vezető

Konferencia

Gyomaendrődön tartotta a Dél-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács az „Időszerű vízgazdálkodási kérdések és fejlesztési lehetőségek a Körös-völgyben” című konferenciáját. Neves szakemberek tartottak aktuális előadásokat a Vásárhelyi Terv keretében a Tisza és a Körös folyókra vonatkozóan. A konferencia résztvevőit köszöntötte dr. Dávid Imre polgármester, a Körös-vidéki Területi Vízgazdálkodási Tanács elnöke és Domokos László, a DARFT soros elnöke.

Játszóház a Selyem úti Óvodában

Óvodánkban már hagyománnyá vált egy-egy nagyobb ünnepkör előtti játszóház megrendezése. Március 23-án „Húsvét vásár” címmel játszóházat rendeztünk, amelyen igen nagy volt az érdeklődés a különböző tevékenységek iránt, mint például a tojásberzselés, tojásírás cserép- és mézeskalács tojásra, cserépből készült nyuszifigura festése, képeslap készítése, mézeskalács-figurák díszítése. Egy-egy játszóház lényege abban rejlik, hogy együtt készít az óvodás gyermek testvéreivel és a szüleivel az ünnephez kapcsolódó ajándékot, dísz tárgyat. Bízunk abban, hogy a továbbiakban is folytatni tudjuk hagyományainkat és még sok bensőséges hangulatú játszóházat szervezhetünk, ezáltal is mélyítve kapcsolatunkat a családokkal.

A Selyem úti Óvoda óvodapedagógusai



Pszichológiai szolgáltatás a családsegítőnél

Közel egy éve dolgozik Gyomaendrődön Kozma Zoltán pszichológus. Az óvodások, általános- és középiskolások nevelési tanácsadását látja el, például beilleszkedési zavarokat, különböző érési folyamatok zavarait. Óvodások esetében esetleg a szobatisztaság, evés zavara, tanulási nehézségek – pszichológiai háttérrel. Gyakori és kezelést igényel gyerekeknel a szorongásos probléma, amely a 3-8 éveseket érinti. Ez megnyilvánulhat sötétségtől vagy az iskolai produkciótól való félelem formájában.

A kezelés menete, hogy a szülő időpontot beszél meg a pszichológussal, mert a gyermek kezelése csak szülő tudtával lehetséges. Az első alkalommal a szülő mintegy bemutatja gyermekét, megbeszéli az aktuális állapotát, fejlettségét. Ezt követi a gyermekkel történő megismerkedés a terápiás foglalkozásokon. Ekkor derül ki, hogy bizonyos pszichikai problémák háttérben milyen okok találhatók. Megjegyzi Kozma Zoltán, hogy a normális fejlődésnek is lehetnek elakadásai, nehézségei és ez lehet független a családtól. Például, hogy a gyermeket az iskolában ért esetleges kudarcok terhelik, s ezt nem meri elmondani a családjában... Megpróbálják a traumák okait felderíteni, és segíteni a gyermek kötődését például rajzolgatással, mintegy lazító formában, és segítik a teljesítmény megélését játékokon keresztül.

A gyerekekkel történő foglalkozás során a szülők megfelelő tanácsokat kapnak a meglévő gondok leküzdésére. Általában a szülők együttműködnek, visszajárnak és visszajelzik a változásokat. Egy-egy adott esetben még kríziskezelést is végeznek, lehetőség szerint azonnal...

A Városi Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat keretein belül működik egy pályaválasztási tanácsadó, ahol többféle teszttel, képesség és személyiség teszttel mérik fel a gyermek igényeit, szükségleteit, képességeit. A szülőkkel közösen történik a tanácsadás. Ez lehet egy pálya javaslata, vagy egy kiemelkedő képességű személy megfelelő orientálása.

A fiatalok mellett ellátja Kozma úr a gyomaendrőd lakosság pszichológiai tanácsadását is, ami közel áll a pszichoterápiához. Tulajdonképpen mindenféle problémával felkereshetik a felnőttek, mint például felnőttkori szorongásos zavarokkal, személyiségzavarokkal, feszültséggel, aggodalmakkal, párkapcsolati nehézségekkel, életvezetési nehézségekkel, vagy a munkahely elvesztéséből eredő problémákkal.

Maguk a foglalkozások megértő jellegűek, tehát nem tanácsadás szerű a kezelés. Amennyiben szükséges, akkor pszichiátriai segítséget is igénybe lehet venni a helyi pszichiátertől, vagy a gyulai osztályos orvosoktól.

Kozma Zoltán hétfőnként látja el Gyomaendrőd lakosságának pszichológiai tanácsadását. Ő egyébként megtalálható a gyulai Pándi Kálmán Kórház szakosztályán is. Mivel az emberek más-más problémákkal fordulnak a pszichiátriai osztályhoz, mással a családsegítőhöz, vagy megint mással a gyermekvédelmi szolgálatához, ezért pontosan el tudja dönteni a kezelés menetét adott esetben...

A Városi Családsegítő Szolgálaton keresztül érhető el Kozma Zoltán, a Fő út 2. sz. alatt vagy a 66/282-560-as telefonon.

KÖZLEMÉNY

A Kisemmitettek Országos Érdekvédelmi Egyesülete (KISE) 2000. év július 21-én Kárpótlási Helyzetfelmérést hirdetett meg. Ezzel kapcsolatban egy darab egy lapos nyomtatványt állíthatott ki minden magyar állampolgár, akinek valamilyen formában kárpótlási igénye van. Ezzel a lehetőséggel Gyomaendrődön több mint 1500-an éltek. A KISE Országos Elnökségének kívánsága a kb. 3 millió állampolgár érdekében (akik még kárpótlásra várnak), hogy a Független Kisgazdapárt segítségével a következő ciklusban az Országgyűlés elé kívánja vinni ezt a sokakat érintő panaszt.

Gyomaendrődi siker az új Nemzetiben

Domokos László országgyűlési képviselő egy gyomaendrődi beszéde során kiemelte a térség értékei között, hogy tehetséges és szorgalmas emberek élnek errefelé is, hasonlóan az ország egyéb, jobban prosperáló vidékeihez, és az itt élők is képesek minőségi munkára, ami az ország javára szolgál... Példának említette, hogy a gyomaendrődi GYEFA Kft. készítette az új Nemzeti Színház színpadi burkolatát, ami nem kis kihívás...

Megkerestük a GYEFA Kft. ügyvezetőjét, társtulajdonosát, Balog Károlyt, hogy magáról, valamint a szép és megtisztelő megbízatról beszéljen.

„A faipari szakközépiskola elvégzése után Szlovákiában, Zójomban végeztem el a faipari egyetemet. Ehhez, a felvételi után egy nyár alatt meg kellett tanulnom szlovákul, hogy a tanulmányokat folytathassam. Egyetem után Gyomára kerültem, a mezőúri Állami Gazdaság faterületére. Már ekkor is csináltunk rétegelt-ragasztott fa szerkezeteket. Például az első tornacsarnokokat, uszodákat ezekből a ragasztott favázakból építették. Mivel már akkor is jó volt az anyagbeszerzésünk, lehetőségünk nyílt az Operaház összes fapadlózó munkáját elvégezni, s megfelelni az Operaház igényeinek. Ez nagy mennyiségű, közel 500 köbméternyi válogatott minőségű fát igényelt. Ez húsz éve történt. Ez után a legtöbb fővárosi színházban megbízások következtek.

Az új Nemzeti Színház készítése során több pályázat közül nyertük el a megbízást. A burkolatokhoz szibériai vörösfenyőt kellett használni, mert ez a legmegfelelőbb erre, ez a leginkább kopásálló. Csomómentes, álló, féllálló évgűrűs, 5 cm vastag padlóanyag, amit speciálisan le kell kezelni, egyszóval igényes munka. Például az összeillesztési éleket grafitos viasszal kentük le, hogy nyikorgásmentes legyen.

Ez a megrendelés volumenében is nagy volt. A tavalyi, éves árbevételünk 170 millió Ft körül volt, ebből mintegy 40 millió volt a Nemzeti Színház. Elkészítettük a főszínpadot, oldalszínpadot, hátsó színpadot, stúdiószínpadot, azután három nagy próbatemet, balettemet, a festőműhelyt és a díszletraktár burkolatát, ami összesen közel 4200 négyzetméter.

A munkaterületet júniusban kaptuk meg. Egy hónapot dolgoztunk, majd a következő területre augusztus végén mehettünk. Aztán október 11. felétől elkezdhattuk az igazi munkát. Ekkortól hajrázhattunk. Közben előfordult, hogy decemberben, amikor a főszínpadot burkoltuk, mivel félkész volt az épület, egy szép reggelre 5 cm hó esett rá... Aztán az ember tragédiája próbái miatt csak éjszaka dolgozhattunk januártól.

Tizennégy fő dolgozott részünkről a Nemzeti burkolásain, de szerelési alvállalkozókat is foglalkoztattunk. A szükséges faanyagot innen, Gyomaendrődön szállítottuk, méretre szabottan.

Érdekes módon oldották meg a színpad alatti szigetelést. Nem a szokványos módszert alkalmazták a kongás kiiktatására, hanem harmincezer köcsögöt változó mennyiségű homokkal töltöttek meg és helyeztek el. Ez egy orosz mérnök tervei alapján készült.



Balog Károly egy ivelt réteges faelem előtt

Most 21-22 állandó alkalmazottja van a cégnek, de öt-hat fő gyakorlati oktatásban részt vevő diákot is fogadnak, általában a szakképző iskolából. A jövőre vonatkozólag Balog Károly bízik a biztos megbízásokban. Pillanatnyilag igen érdekes szituációba kerültek, ugyanis tavalyelőtt egy, a GYEFA-val konkurálni kívánó vállalkozás elvállalta a Fővárosi Operettszínház színpadát, de a mostani szakvélemények szerint ezt ki kell cserélni. Ez a cég most szeretné, ha mégis a GYEFA végezné el a munkát...

A GYEFA Kft. profilja lényegében a rétegelt, ragasztott favázszerkezetek gyártása. Ezzel, mintegy húek maradtak a kezdeti időben gyártott termékekhez. Az árbevételek zöme is ezt mutatja.

Következő feladatok között ott a Vigszínház színpadépítése, a régi Nemzeti Színházé... A Széchenyi Terv keretében nagyon sok közösségi építmény készül, s ezeknél most már áttértek a faburkolásra. Nagyon sok templomot készítettünk Pest környékén, például a Fatimai Szűzanya templomot Soroksáron, a Gazdagréten egy református templom tetőszerkezetét. Piliiscsában a katolikus egyetemi színpadot, a kollégium tetőszerkezetét is, a katolikus általános iskola auláját, valamint Tamásiban szintén az iskola auláját építettük, de Tokajban is hasonló. Jelenleg Szegeden, a Radnóti Gimnázium tornacsarnokának tetőszerkezetét készítjük. Tárgyalásban vagyunk az egri strand élménymedencéjének befedésével kapcsolatban is – mondta Balog úr.

Ezek mellett szeretnénk részt venni a helyi Liget-fürdő beruházásában is. A pályázatunkat ezekre a munkákra is leadjuk majd természetesen, s győzőn a jobb...!

Nagyapáink idejében az számított bátorságnak, ha valaki elment a háborúba, és ott hősiessen helyállt. Manapság elég, ha kilép az utcára. Nekem például két évvel ezelőtt Budapesten két fiatalember roppant kecsesgétő barter kontrukciót ajánlott: a mobiltelefonomért egy balhorgot kínáltak cserébe, melyet korrekt üzletemberekhez méltóan rögtön ki is fizettek. Mondhattam nemet? Persze, Gyomaendrőd békés város, és lényegesen több a biciklilopás, mint a késelés, de azért, azt hiszem, mindenki érti, mire gondolok. Az emberbe beleivódik egyfajta egészséges félelemérzet, ami különösen sötét, kihalt helyeken és az „APEH” szó hallatára lép működésbe. Persze, jobb félni, mint megijedni, de ha az óvatosság élénk fantáziával párosul, annak beláthatatlan következményei lehetnek.

Nem rég horgászni indultam a Dan-zugba. Miközben a gát tetején pedáloztam, nyugtalanság tettedett szívemre. „Nézzünk csak körül: ki vagyok én? Egy magányos biciklista, valahol a határban, ahol csak egy-egy gálór jár, de ők is inkább a fűben heverésznek. Ugyanakkor nálam van legalább húszezer forintnyi értékű horgászfelszerelés – botok, hálók, kiegészítők, plusz a kerékpár –, és csekély mértékben vigasztal a tudat, hogy mindez a sógoromé. Itt a gáton még csak istenes, más nem, a földeken keresztül megpróbálhatok kerekét oldani. De mi van, ha horgászás közben lepnek meg? Akkor csak két lehetőség marad: a rám váró szép évekre gondolva mindent hátrahagyni és futni, vagy megkísérelni felvenni a harcot, mely fizikumomat ismerve erősen optimista elgondolás. Az

Jobb félni?

pedig nemigen jöhet szóba, hogy sakban vagy ultiban intézzük el a dolgot.” Ily komor fellegek gyülekeztek bátorságból felmentelt szívem körül, de gyorsan elhessegettem őket, és örömmel láttam, hogy kedvenc horgászhelyem üres. Ám ekkor megláttam azt a két férfit...

Szemből, a nádassal benőtt vízpart és a nyaralósor közti szűk ösvényről két kerékpáros tűnt fel. Jól megtermett gyerek volt mindkettő, az a fajta, akinek habozás nélkül odaadnám a cukorkámat. Zizegős bermudái viseltek, tarka pólót, vastag aranyláncot és sötét napszemüveget. Az egyik kopasz, a másik Jimmy frizurás. Köszöntem, de agyamban megszólalt az a bizonyos vészcsengő. Egyre nyugtatgattam magam. „Nyugi! Turisták, mennek tovább. Láthatóan van mit a tejbe aprítaniuk, nem pitiánerek.” Letámasztottam a bringát – és ekkor meglágyott ereimben a vér. Megálltak a gát tövében, beszélgettek valamiről, és felém felém néztek. Pánikba estem. Mit tegyek? Tisztelességes emberek nem állnak meg a gát tövében beszélgetni! Ekkor mindketten kést vettek elő, és én tudtam, hogy meg akarnak ölni. Kész volt a terv: a vízbe vettem magam, és elúsztam. Talán meglepődnek a zsákmánnyal, és nem fásasztják magukat azzal, hogy utánam ússzanak. Gyilkos tekintetüket rám szegezték, mint akik valami pogány rítuson készülnek áldozatot bemutatni egy vérszomjas istenségnek. Magasba emelték késeiket, – lekapták a sarat a kerekéről, és elmentek.

Lapzárta eseményei...

80 éves a Bethlen-iskola

Fennállásának 80 éves évfordulóját ünnepelte április 29-én a gyomaendrői Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium. (Az ünnep alkalmából dr. Vonza András földművelésügyi miniszter által mondott beszédből:)

A Gyoma Községi Önálló Mezőgazdasági Népiskolát 1922-ben alapították. Az alapítás évétől Gyoma község és a Földművelésügyi Minisztérium közösen viselte a fenntartás terheit. Sajnos, 1954-ben az Erzsébet-ligetben már szépen kiépült objektumot elvették, de a mezőgazdasági szakképzés továbbra is megmaradt. 1966-ban a megszűnő Gyomai Járási Tanács helyett a Békés Megyei Tanács önálló iskolaépülethez és további sikerekhez juttatta az intézményt. A rendszerváltozás után az önkormányzat fenntartásába került intézmény 2001-ben került az FVM-hez, amely nagyobb lendületet adhatott az iskola fejlesztési elképzeléseinek. A XXI. század szakembereinek képzése Gyomaendrődön jó kezekben van – fejezte be a miniszter beszédét, a református templomban megtartott ünnepségen.

* * *

A jubileum alkalmával a miniszteri megemlékezést követően Trojan Marian Jozef, magyarországi lengyel festőművész kiállítása nyílt a Bethlen iskola tornatermében. Megnyitotta Teresa Notz, lengyel konzul. A nap további részében szakelőadásokat hallgathattak az érdeklődők.

A IV. Sajt- és Túrófesztivál

Április 30-án, május 1-jén szokásos helyén, a Szabadság téren zajlott a IV. Nemzetközi Sajt- és Túrófesztivál a Bethlen Alapítvány, az önkormányzat és a Tourinform Iroda rendezésében. Az ünnepélyes megnyitón köszöntötte a vendégeket, résztvevőket dr. Dávid Imre polgármester, és ezen eseménnyel az ideai és helyi idegenforgalmi sorozatot elindította. A rendezvény, mint mondta a hagyományok élesztésén túl az e hagyományokhoz való visszatérés gazdasági megerősödést is jelenthet az arra vállalkozóknak. Tapasztalatcserét is jelent a fesztivál, de nem elhanyagolható a település ismertebb tétele sem, közelebbi, távolabbi vidékeken. Végül megköszönte a látogatóknak a létrehozásban játszott fontos szerepüket.

A fesztivált Kékkői Zoltán, az FVM politikai államtitkára nyitotta meg. Hangsúlyozta, hogy bízik a fesztivál hagyománnyá válásában, és hogy ez lendítőleg hat majd a város gazdasági életére, idegenforgalmára.

A dús programokat kínáló rendezvényen találkozhattunk például Fábi Sándor viccmesterrel, mazzorettcsoportokkal, a jászdózsai huszárokkal, helyi előadókkal, szlovén fúvószenekarral. A majális vendége volt még például Csollány Szilveszter olimpiai bajnok is...

A kiállítók között 10-12, általában visszatérő sajt-készítőt és körülbelül ugyanennyi borászt köszönthettünk, de péksütemény-bemutatóval is készült a Bethlen-iskola tanműhelye, valamint az időközben a tanműhelyben beindult kecsketej-feldolgozás próbagyártásának eredményével, a sajttal is.

A fesztivál nemzetközi jellegét az adta, hogy eljöttek Romániából, Nagyenyedről, Szlovákiából és tervben volt osztrák kiállító érkezése is.

KIÁLLÍT

Nagy Zopán gyomai fotóművész Arc-hetikusok című művész- és emberi portrék gyűjteményes fotókiállítása Budapesten, a Kispesti Vigadó galériájában nyílt meg április 26-án. Megtekinthető 3 hétig a Kispeszt, Fő út 42. szám alatti galériában.

Sajtóközlemény

A FiberNet Kommunikációs Rt., a gyomaendrői kábeltelevízió hálózat tulajdonosa és üzemeltetője kiemelt fontosságú feladatának tekinti – az előfizetői igényeknek, visszajelzéseknek megfelelően – a programkínálat folyamatos bővítését, alakítást. E törekvés szellemében 2002. május 1-jétől a népszerű **Sport1** csatorna adásával bővül a gyomaendrői programkínálat, mely jelenleg nem, de a közeljövőben várhatóan előfizetői díjváltozást fog eredményezni. A sportszatorna a német nyelvű Sat1 helyére kerül, mely csatorna a jövőben a S 20 csatornán lesz fogható.

A FiberNet Rt. folyamatosan ellenőrzi, felülvizsgálja a gyomaendrői kábeltelevízió hálózat műszaki állapotát, melynek során felderítésre kerülnek a jogtalan vételezési pontok is. A társaság az illetékes hatóság felé feljelentést kénytelen tenni azok ellen, akik a jogosulatlan vételezés folytán, igénybe veszik a kábeltelevízió szolgáltatást, mivel az érvényben levő jogszabályok értelmében kábeltelevízió szolgáltatás kizárólag az érvényes előfizetői szerződéssel rendelkező előfizetőknek nyújtható. A társaság ezúton is kéri a gyomaendrői előfizetőket, lakókat, hogy tekintsék át szerződéses viszonyukat, és amennyiben bármilyen kérdés, probléma merülne fel, forduljanak a területileg illetékes ügyfélszolgálati iroda munkatársaihoz.

Területileg illetékes ügyfélszolgálati iroda:
Szeghalom, Szabadság tér 2/2.
Telefon: 66/570-140

www.fibernet.hu

Focista-csillagok Gyomaendrődön

A Világ Futballcsillagai A-Z-ig című sportfotó kiállítás a Déryné Közösségi Házban volt látható április 22-ig. A megnyitón Varga Lajos tornászolimpikon sajnálatosnak tartotta, hogy nagyon kevesen jelentek meg az értékes kiállításon. Reményét fejezte ki, hogy azért sokan szerét ejtik, és megtekintik a sportágban sztároknak számító, névsorba szedett tablókat a kiállítás zárásáig.

Molnár István solti lakos egyedülálló gyűjteménye 5 kontinens 7000 képét tartalmazza, de ebből csak 600 darabot hozott el, helyhiány miatt. 1975-ben 13 évesen kezdte a gyűjtést levelezés útján és saját költségén. Eddig 23 kiállítása volt az ország minden táján.



A megnyitón Molnár István, Molnár Borbála és Varga Lajos

KIÁLLÍTÁS

Varjú Krisztián első, bemutatkozó festménykiállítása nyílt meg április 9-én a Katona József Művelődési Központban. A gyomai születésű Krisztián amatőrnek vallja magát, belső inspirálásra, készítésre fest. Székesfehérváron, majd 2000. évtől Szegeden készült képeinek tárlatát a szintén gyomai születésű Balogh Tamás irodalomtörténész nyitotta meg.



Varjú Krisztián képeivel

A Költészet Napján

A Városi Könyvtárban a Költészet Napja alkalmából két rendezvényt is tartottak. Egyik volt B. Molnár Albert és lánya, Zsuzsa közös, Hajnal című kötetének verses, zenés bemutatója, amelyen igen nagy számú érdeklődő jelent meg. Közreműködött Oláh Gizella, Papp Lilla, Marjai Lajos és Schwalm Gyula.



B. Molnár Albert köszönetet mond mindazoknak, akik a Hajnal című kötet megjelenését támogatták: A Gyomafa Kft., FishCoop Bt., és kiemelten az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet!

A másik esemény a Városi Vers- és Prózamondó Verseny volt.

Ennek eredményei:

Alsó tagozatosok közül díjazott lett: Fülöp Zsanett 4. o., Kónya Dániel 2. o., Majoros Ramóna 4. o., Molnár Anna 3. o., Narancsik Fatime 3. o., Nehéz Csaba 1. o., Tímár Beltina 4. o., Valuska Sára 2. o., Varga Átilia 4. o., Vaszkó András 2. o.

Felső tagozatosok és középiskolások közül díjat kapott: Dógi Réka 6. o., Fazekas Andrea 6. o., Feuerwerker Daniella 5. o., Fónagy Zsófia 6. o., Gera Adrienn 7. o., Knapcsék Kitti 7. o., Kondor Nóra 6. o., Kovács Viktor, Kruchió Éva 7. o., Mándi Vivien 7. o., Rácz László 7. o., Roncsek Nóra 7. o., Balázs Zsolt 12. o., Bucsi Erzsébet 9. o.

Díszbemutató

Gyomaendrődön személyesen is megjelent, a közönséggel elbeszélgetett Jankovics Marcell Kossuth-díjas rajzfilm készítő és rendező az Ének a csodaszarvasról című, egész estét betöltő animációs, vagyis rajzfilm alkotás bemutató előadásain. Két vetítés között rövid interjút adott a Híradónak a film keletkezéséről és gondolatvilágáról, a benne képekben elrejtett magyarázatról, a magyar őstörténetről, múltunkról, amely távoli kődbe vész.

Bár mindezt sokáig szándékolt elhomályosítás és félremagyarázás övezte, túlnyomórészt politikai meggondolásból. Természetesen nem lehet még ma sem biztos állítani, vagy elvetni egyik vagy másik feltevést sem az igazságról. Mint sokak számára sejtethető, a tudomány bizonyos korokban erősen irányított nézeteket vallott/vall erről, a sokaknak nagyon is kényes témáról... Azonban napjainkra egyre csiszolódik egy valós megközelítés és fellebbenni látszik lassan-lassan a köd, ami a magyar őstörténetet övezi.

„Gyermekkori álmom volt, hogy a Csodaszarvast filmen láthassam. 1973 óta foglalkoztam már e téma mitológiai és egyéb történelmi vonatkozásaival. Szőrényi Leventével – a film zeneszerzőjével – 1995-ös közös ötletünket 1998-ban a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma millenniumi filmpályázata segítette a megvalósulásban. Mi nagyon hasonló látásmódban viszonyulunk a magyarság történelméhez. Az egyik régi célom volt a filmben elmondani azt a kozmológiai értelmezést, amely a magyarságot „vezeti”, és kiderüljön az, hogy a mi mítoszunk az égen, a csillagokban van megírva...

A filmben központi szerepet kap egy korszak, amit most állítanak ki a budapesti Nemzeti Múzeumban, a nagyszentmiklósi kincsek egyikeként. Ezen négy kép van, négy történet, amely a magyar őstörténet négy állomásának tekinthető. Sajnos, tudományosan nem lehet bebizonyítani, de művészileg használható, s nekem nagy segítség is volt.

A mi ősi világunkhoz a szkíta világ áll közel és ezt szokták szembeállítani a finnugor eredettel, magyarázattal... A szkíták őrizték meg azokat az ábrázolásokat, amik szöveges formában viszont a finnugor népeknél (Ob, Jenyiszje táján élők) található meg. Ők a megőrzői, bár a történet nem csak az övék! Ebből nem következik, hogy a szkíták finnugorok voltak. Ezt úgy kell tekinteni, mint egy olyan hivatkozási alapot, pontot, amiből nem az következik, hogy mi onnan jöttünk volna, arról a vidékről...! Mindenki azt hiszi, hogy erről szól a történet, holott a Csodaszarvas-monda születése a jégkorra nyúlik vissza, amikor a Kárpát-medencében is, meg a Fekete-tenger partján is rénszarvasnyájak legelésztek, mert jóval hidegebb volt erre felé. Így a sítalpon közlekedő világ itt volt.

Ezzel provokálni kívánom a nézőket. A gyerekeket ez nem zavarja meg, a felnőttekben pedig talán felébred az egészséges kíváncsiság őstörténetünk kutatása, de legalábbis pontosabb, hitelesebb megismerése iránt...!

-bk-

VÍZIKÖZMŰ TÁRSULAT ÜLÉSE ÉS HÍREI

Április 25-én lezajlott a társulat éves beszámolója, közgyűlése. Az ib és eb számot adott a 2001. év rövid idejű munkájáról. Elfogta a mérlegbeszámólót, valamint a 2002. évi tervelőirányzatot, döntött a beérkezett 14 db méltányossági kérelemben: ezeket egyhangúlag elutasította. Felhatalmazta a közgyűlés az ib-t a tagnyilvántartás naprakészé tételeire, a jogszabályokban foglaltaknak megfelelően. Majd lakossági bejelentéseket tárgyaltak, amelyek főleg út- és járda-helyreállításokra vonatkoztak.

* * *

Ez év március 20-án megtörténtek az első műszaki átadások, üzembe helyezések is. Az endrődői részen a Népliget, Csókási részen, a gyomai részen a H1-es áttemelő öblözetének (Körös sor) és a H (Révlapos) átadás-átvétele, üzembe helyezése. Ugyanekkor a régi rendszerre csatlakozott az Arany J., a Mirhóhályi és a Hunyadi utca, az endrődői részen a Polányi M., Mohácsi, Napkeleti utcák. Várhatóan május 2-án a gyomai részen az F, az endrődői részen az A öblözet következik.

(folytatás a 16. oldalon)

A GRIPEN-PROGRAM ÉS A SZARVASI KISTÉRSÉG KAPCSOLATA

Bizonyára az olvasók közül többen hallottak, illetve olvastak már a svéd Gripen vadászgépekről, amelyből Magyarország 14-et bérel, és ezért 108 milliárd forint bérleti díjat fizet. Miért éppen a svéd gépek mellett döntött a kormány, annak több oka van. Többek között az, hogy cserébe a svéd Gripen International azt vállalta, hogy a bérleti összeg 32%-ának megfelelő értékben magyarországi befektetéseket valósít meg. Ugyanakkor kötelezettséget vállalt arra is, hogy az 1995. óta teljesített elő-ellentételezéseinek értékesítéséből befolyó összegeket egy Magyarországon létrehozandó kockázati tőkealapba fekteti, amely kihelyezésével a Magyarországon bejegyzett vállalatok fejlesztését segíti. Ez 2002. II. félévében kezdi meg működését.

Az ellentételezés kilenc éven belül kerül teljesítésre, de a kötelezettségének 50%-át a hatályba lépés idejétől, vagyis 2002-től számított 5 és fél éven belül kell teljesítenie a svéd félnek. A befektetések révén körülbelül 8500 új munkahely létesül majd a magyar gazdaságban.

Kiemelt befektetési területek: gyógyszeripar, műanyagipar, motor- és turbinagyártó járműipar, mezőgazdasági és élelmiszeripari gépgyártás, hajó- és csónaképítés, valamint telekommunikációs és elektronikus alkatrészek gyártása.

A szarvasi kistérség mely területen csatlakozhat e programhoz?

Halászat, mezőgazdaság, vadgazdálkodás, feldolgozó ipar, ruházati ipar, szoftverkészítés, gyógyszeripar, tábori sütődék, videostúdiós autóbuszok, védőmellények és a szolgáltatások közül egészségügyi és szociális ellátás területein. Ez utóbbi azt jelenti, hogy a magyarországi gyógyfürdők, gyógyszállók gyógyászati

szolgáltatásait igénybe veszik úgy, hogy a svéd társadalombiztosító ezt finanszírozza, legfeljebb évente 2 millió USD értékben. Erre megvan a lehetőség Szarvason és Gyomaendrődön, mert nagyívű fürdőfejlesztés indult, de vannak civil szervezetek is, amik ehhez csatlakozhatnak.

A Gazdasági Minisztérium négy várost (Debrecen, Miskolcot, Pápát és Szolnokot), illetve 78 kistérséget, s mintegy 1400 települést jelölt ki a hátrányos területek közül. Ez nem jelenti azt, hogy Szarvas és térsége ne tudna benne részt venni. Csak jelentkezzenek vállalkozók, önkormányzatok, civil szervezetek, illetve cégek!

Hol lehet jelentkezni?

GRIPEN INTERNATIONAL 1132 Budapest, Váci út 22-24. Tel.: 1/2700-585; fax: 1/2700-584. E-mail: monika.kisnemet@swedishtrade.se

GM Ellentételezési Titkárság 1055 Budapest, Honvéd u. 13-15. Tel.: 1/3742-841, fax: 1/3326-154. E-mail: szabo@gmh.gov.hu

Magyar Kereskedelmi és Iparkamara 1055 Budapest, Kossuth L. tér 6-8. Tel.: 1/4745-190, fax: 1/4745-197. E-mail: kompakt@mail.mkik.hu

ITDH - Magyar Befektetési és Kereskedelemfejlesztési KHT. Dél-Alföldi Regionális Képviselő 5600 Békéscsaba, Luther u. 10. Tel.: 66/441-621, fax: 66/454-977. E-mail: itdhdel@ moha.szikszi.hu

Úgy érzem, hogy ebből a lehetőségből nem szabad kimaradnunk! Kérem, hogy a fenti címeken vagy személyesen keressenek bennünket!

Ungvályi János kistérségi megbízott 06/30/2940-650.

KONFERENCIA A PÁLYÁZÁSRÓL

Konferenciát rendeztek április 12-én a Roma Községi Házban. Meghívott előadók értékes előadásokat tartottak különböző témakörökben. Legfontosabb előadások a pályázási lehetőségekről és módjáról szóltak. Hangsúlyozták a helyes pályázási módszereket, és kiemelték a pályázások fontosságát. A megfelelő és kiváló ötletek megvalósításához a pályázatok anyagi hátteret biztosítanak. A felemelkedés és az ezt támogató különböző megoldások mindenkinek az érdeke, s ezért a cigányságnak fontos feladata van a megvalósításban. Az Ifjúsági és Sportminisztérium munkatársa, Dura Márta, Kecskeméti János térségi tanácsnok, Kovács Árpádné, az etnikai hivatal fősztályvezetője, valamint Molnár Márton, a közalapítvány igazgatója szövegezték. Házigazda ifj. Dógi János, a Műveltségügyi Alapítvány lítkára volt, de megítélte a konferenciát dr. Dávid Imre polgármester is.

A Rózsahegy Kálmán Általános Iskola sportsikerei

Vaszkán Gábor testnevelő tanár, atlétikai szakedző beszámolt a Híradónak diákjai legutóbbi sikereiről.

Ez év március 11-én az endrői városrészben rendezték meg a NAP Diákolimpia mezei futóverseny körzeti döntőit, ahol minden csapatunk (nyolc volt) I. helyezést ért el. Egyéniben hét arany-, hat ezüst- és öt bronzérmes szereztünk. Az iskolák összesített versenyében az I. helyen végeztünk.

Továbbjutott csapatunk a megyei döntőben, Békéscsabán, a repülőtérén március 22-én 9 körzet győztes csapatával mérte össze erejét. Kiemelkedően szerepeltünk. Közülünk a legeredményesebbek voltak:

Diákolimpiai bajnokok: II. korcsoportos lány csapat (Farkasinszki Zita, Tokai Gréta, Farkasinszki Mariann, Keresztes Kitti, Kurucz Éva)

Diákolimpiai bajnok: III. korcsoportos fiú egyéni (Fekécs Zoltán)

Ezüstérmesek: III. korcsoportos fiú csapat (Fekécs Zoltán, Dógi Jenő, Keresztes Márk, Dógi Richárd, Havelda Róbert)

Ezüstérmesek: III. korcsoportos fiú egyéni (Dógi Jenő)
Bronzérmes: II. korcsoportos lány egyéni (Farkasinszki Zita)

A többi korcsoportban egyéniben és csapatban további értékes helyezéseket szereztünk.

A felső tagozatos tanulók részére megrendezték az országos döntőt is április 11-én Gödöllőn. Itt a III. korcsoportos fiú csapatunk az induló 38 csapat közül a 20. helyen végzett.



A lányok és Vaszkán Gábor

APRÓHIRDETÉSEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – asztalburkolató, teljes körű műveléssel – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-5x

Vásártéri lto.-en 1,5 szobás, 3. em. erkélyes lakás eladó, azonnal beköltözhető. I. ár 3,4 M Ft. Érd.: 06/70/2677-155.

Gyomán a Hármas-Köröstől 100 m-re vikendház eladó. Víz, villany, telefon a lakásban. I. ár 1,5 M Ft. Érd.: 06/30/3609-798. -b-4x-

Ház eladó Gye., Nagy Sándor u. 6. sz. alatt. I. ár 3 M Ft. Érd.: 66/283-283. -b-2x-

1400 n.ől lucernaföld a Sírlóban, a gáthoz közel, nyári használatra kiadó. Érd.: 66/386-500. -b-
Vásártéri lakótelepen 3 szobás 1. em. lakás „4 lakásos házban” eladó, garázzsal és kerékpártárolóval. Érd.: 06/30/9289-950.

Vásártéri lakótelepen 1,5 szobás II. em lakás eladó, vagy értékesítéssel kertés házra cserélhető. Érd.: 06/30/3805-166 19 óra után. -b-
Gyomán vízparti hétvégi ház eladó. Érd.: 06/30/4146-838.

Fő út 116. sz. alatt összkomfortos családi ház, gyümölcsös kerttel eladó. Érd.: 66/284-586.
Bethlen G. u. 45. sz. alatt 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 66/285-186 vagy 06/30/9558-417.

Éndrőd, Halház u. 4. sz. padlásteres, gáz központi fűtéses lakás eladó. I. ár 5 M Ft. Érd.: 66/285-526. -b-3x-

Óregszőlőben nagy tanya, állattartásra alkalmas. Buzsmegálló 3 percre, villany, járda van. I. ár 1,4 M Ft. Érd.: 66/285-526. -b-3x-
Éndrődön a Mikos utcában parasztház eladó. I. ár 450 E Ft. Érd.: 66/282-195. -b-
Gyomán összkomfortos ház eladó. I. ár 3,9 M Ft. Érd.: 66/282-124. -b-
Gye. Toronyi u. 7/1 sz. alatti padlásszobás családi ház eladó. I. ár 5 M Ft. Érd.: 06/30/3062-140 -b-3x-

Éndrődön eladó összkomfortos családi ház meléképülelettel, jószáglátásra is alkalmas. Ár megegyezés szerinti. Érd.: 66/293-695 vagy 06/1/2800-332. -b-3x-

Gyomaendrőd közponójában 3,5 szobás, felújított, összkomfortos, kertés ikerház eladó. I. ár 8,5 M Ft. Érd.: 06/20/5155-066. -b-5x-

Gye., Kiszrély u. 5. sz. alatt ház eladó. Érdeklődni a Gye., Idősek Otthona Gondozási Központ, Mírhóházi u. 3-5. sz. címen – Szilágyi László.

Gyomai összkomfortos családi ház eladó. I. ár 7 M Ft. Érd.: este 06/30/9079-358, vagy 06/70/2731-530. -b-3x-

Gyomán, az Október 6. lakótelepen másfél szobás lakás felújított állapotban eladó. I. ár 3,2 M Ft. Érd.: 06/30/2798-215. -b-4x-

Gyomán az Eötvös u. 19. sz. ház eladó. Nagy porta, gáz, szennyvíz, letelep, fűrészlé, fűrészlé kút van. Ár megegyezés szerint. Érd.: 66/285-528 vagy 06/20/4430-595. -b-
Gyomán kisebb ház eladó. Ár megegyezés szerinti. Érd.: Baicsy u. 54. sz. alatt. -b-3x-

Sorházi lakás eladó: 3 szoba, nagy nappali, konyha, étkező, garázs. Érd.: Maglárlaposi út 4. sz. 66/285-964.
Gyomán 3 szobás összkomfortos vályogház 260 n-öles telken eladó. I. ár 3 M Ft. Érd.: 06/70/3156-445. -b-4x-

IV. em. 3 szobás, 85 m²-es 2 erkélyes, egyedi vízórás, konvektoros lakás eladó. I. ár 3,5 M Ft. Érd.: Okt. 6. lto. II. ép. 9. lh. IV. 13. tel.: 66/282-753. -b-3x-

Gyomán, a szabadstrandhoz közel 2 szobás félkomfortos parasztház eladó. I. ár 3 M Ft. Érd.: 06/30/463-42-85. -b-3x-

Vásártéri lto.-en 2 szobás lakás eladó. I. ár 3,8 M Ft. Érd.: 66/282-341-b-3x-

Kertes, összkomfortos családi ház eladó. I. ár 5,5 M Ft. Érd.: 66/282-017. Kecsegés külső ágán telek eladó I. ár 150 E Ft. Érd.: Bethlen G. u. 47. tel.: 66/284-163. -b-3x-

Rákóczi úton 3 szobás összkomfortos társasházi lakás garázzsal, rendezett kerttel eladó. I. ár 6 M Ft. Érd.: 06/30/2298-339. -b-4x-

lakás

A Kolman lakótelepen 3 szobás 1. em. felújított lakás hosszabb távra kiadó. Érd.: 06/20/4272-132. -b-2x-

vegyes

Középfokú végzettséggel hétköznapi 3 óra után munkát vállalnék, hétegyezer bármikor. Mosás, vasalás, bármilyen alkalmi munka érdekel. Érd.: 66/284-553. -b-
Jó állapotban lévő 120 l-es fagyasztó eladó. I. ár 25 E Ft. Érd.: 66/285-207. -b-3x-

Olíhon végezhető munkát, valamint gépelést, szöveg- és levélszerkesztést vállalom. Érd.: 66/284-553 16 óra után. -b-
Fagyasztoeszekrény 4 fiókos, kétfunkciós babakocsi, eletloszek, bébih, hangfalpár, színes tévé olcsón eladó. Érd.: 66/284-163.

Jó állapotban lévő konyhaszekrény olcsón eladó. Érd.: Selyem u. 25/1., tel.: 66/282-907.

Napos és előnevelt csirke, kacsák jegyezhető: Szeleiné, Fő út 4. sz., tel.: 66/386-077. -b-
Konyhabűtör eladó Gye., Fáy u. 35. I. ár 30 E Ft. Érd.: 66/285-458. -b-2x-

Pocokfogó anyóval 6 hetes kölyökkutya elvihető ingyen. Érd.: 66/285-326 – 18 óra után.
Eladó egy 3 kerékű camping bicikli. I. ár 25 E Ft. Érd.: 06/70/3134-798. -b-
E-66-os színelvétel kemény tokkal, tartozékokkal eladó. Érd.: Óregszőlő, Szarvasi út 4., tel.: 06/20/4725-038. -b-5x-

Fülkes 80MTZ rendszámú, hidraulikus állatszállító kocsi, függesztett 4 láblás nehéz fogas egyben eladó. I. ár 12 E Ft. Érd.: 66/282-597 este -b-2x-

Mecsek típusú nagy képernyős tévé készülék jó állapotban eladó. I. ár 11 E Ft. Érd.: 66/280-126. -b-3x-

Régi, lábballal hajtós Singer varrógép eladó. I. ár 10 E Ft. Érd.: 66/285-899. -b-2x-

Napos, előnevelt és vágni való csibe előgyezhető. Érd.: Nemes Tiborné, Sugár u. 4. sz., tel.: 66/284-392, 06/20/4230-926. -b-
4 db NB 15 keres méhkaplár és 1 db mézpergélő eladó. I. ár 12 E Ft. Érd.: 66/386-588. -b-3x-
Csemegepaprika van eladó – 700 Ft/kg. Érd.: 06/30/4121-630. -b-
Angol szakos egyetemista lány angol tanítást, korrepetálást vállal általános és középiskolás diákoknak. Érd.: 06/20/4324-627.

Jobb bizonyítványt! Korrepetálás, felzárkóztatás, felkészítés kisiskolásoknak, illetve 5., 6. osztályosoknak történelemből. Cél a minél jobb iskolai eredmény elérése! Érd.: 66/285-141 (17–20 óra), vagy 06/30/8563-218.

NYári előkészítőre lehet jelentkezni kisiskolásoknak, illetve 5. osztályosoknak. Cél az elkövetkező tanév könnyebbé, eredményesebbé tétele! Érd.: 66/285-141 (17–20 óra), vagy 06/30/ 8563-218.
Egyetemisták, főiskolások, ligyeiem! Diplomamunkák, esszék, jegyzetek gépelése, szerkesztése, nyomtatása, költése, fűzése. Színes, esztétikus kivitelezés! Rövid határidő. Érd.: 66/285-141 (17–20 óra) vagy 06/30/8563-218.
Új, barna mázas, hőlógós, régi lécezűs tetőcserép eladó. Érd.: 66/284-277. -b-
Mosást, takarítást, vasalást, bevásárlást vállalom. Érd.: 18 óra után 66/284-252. -b-
Elektromos olajradiátor, kombi gyermekágy eladó. Érd.: 66/284-963.

Tisztelt Hirdetők!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingallanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.) (olvasható írással)

Anyakönyvi változások

Apik eltávoztak közülünk:

Forgács Lajosné Varga Mária 92, Kéri István 71, Dinya Elek 91, Kis Ede Vince 50, Nagy Pálné Ádám Rozália 62, Tótka Bálint 90, Kocsis Sándor 69 éves korában

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik részt vettek

KISS LAJOS

temetésén,
fájdalmunkat részvétükkel
enyhíteni igyekezték!

A gyászoló család

jármű

Metálszürke Audi 100 2.2 i 84/87-es évjáratú, cinkelt karosszériával, vonóhoroggal 2002. dec. érv. műszakkival eladó. I. ár 500 E Ft. Érd.: 06/30/2394-283. -b-2x-

90-es 2105-ös Lada – piros – eladó. Műszaki dec.-ig. 4 új gumí, műanyag padlóburkolat, új akkumulátor. I. ár 395 E Ft. Érd.: 66/284-797. -b-4x-

Simson Schwalbe segédmotorokékpár különő, kifogásalan állapotban eladó. I. ár 65 E Ft. Érd.: 06/30/2457-320. -b-

Renault Express tehergépkocsi 4 éves 50 E km-el sürgősen eladó. Érd.: 06/30/9383-556.

kiadó

Üzletihelyiség kiadó Fő út 141. alatt, 12 m², piac, Penny 150 m, nagy forgalom. Érd.: 66/284-356 -b-

állítás

B, C, PAV 3 kategóriás jogosítvánnyal munkát vállalok. Érd.: 06/30/4121-533. -b-

Munkatársakat keresek fő- és mellékfoglalkozásban. Érd.: 66/441-502. -b-

Népzenei fesztivál

2002. augusztus 2. és 4. között kerül megrendezésre a gyomaendrődi Erzsébet-ligeti kempingben az „Együtt a Kárpát-medencében” I. Sutyomba Népzenei Fesztivál. Az esemény a Kárpát-medencében élő etnikumok kultúráját mutatná be, illetve diszvendégként a dél-amerikai francia-guayanai Spoity Boys zenekar venne részt ezen. Rendező a Sutyomba Közhasznú Alapítvány.

VIDEOFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.
Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.
(a gimnáziummal szemben)
E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás:
hétfőtől péntekig 8–12-ig
és 13–17 óráig

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince

- Friss tökehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
- Cukrászsütemények (tortarendelést felvesszünk)

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–18 óráig,
szombaton: 6–12 óráig, vasárnap: 7–10 óráig

ANIKÓ RUHÁZAT Akciót hirdet

Gyermekruhák 20–30%

Felnőtt ruhák 10–20%

**Egyes szövetek 10–20%-kal olcsóbban
vásárolhatók, amíg a készlet tart**

ANIKÓ RUHÁZAT Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

- Tasakos vetőmagok: zöldségfélék, virágok,
 - Kukorica vetőmag, fóliák, virágföldek, cserepek
 - Kerítésdrótok, szögek, csavarok
 - Gumicsizmák, esőköpenyek
 - Szúnyogháló, szúnyogirtó, rovarölő, gombaölő vegyszerek
 - Kézi szerszámok, lapátok, fejszék, balták, létrák, permetezőgépek
 - Fűnyírók, szegélynyírók, láncfűrészek, sövényollók
 - Asztali köszörű, fűrógépek, sarokcsiszoló
 - **Műanyag kukák (110 l-es) 5990 Ft-tól**
- Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté Tel.: 06/20/9527-032,
66/386-274

**Ismét akció!!! Most akár
26 000 Ft kedvezmény!**



UPC Direct
Égből kapott szórakozás

**A részletekről érdeklődjön üzletünkben
Telemax Távközléstechnika**

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755
Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leprellő, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalg, toner HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L.

Cartridge újratöltés RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO-, VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrinyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

ÁLLÁST AJÁNLI!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

FESTÉKCENTER – 2000 BT. MEGNYITOTTA FESTÉKBOLTJÁT



Gipszkarton rendszerek teljes választéka

Kazettás mennyezetek

Ásványgyapot hőszigetelő anyagok

Külső nemesvakolatok

OSB lapok teljes választéka

Amerikai és kanadai típusú fémprofilos házak

Tetőzsindelyek

06/30/2289-702

Ügyintéző: BÚZA TAMÁS

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.

(volt GMV keverő területén)

Nyitva: h-p.: 8-17 óráig, sz.: 8-12 óráig.

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitéka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása

Szemüvegek készítése, javítása

Optikai cikkek nagy választékban

Cyors és pontos kiszolgálással várjuk

kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER



Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakinálatt

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.



**Fürdőruhák, nyári
ruhák és cipők**

*

géprongy kapható

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

Nyitva tartás:
hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

Új helyen, megújult környezetben,
bő áruválasztékkal várjuk vásárlóinkat a

Julica Üzletházban Itt a ballagás!



- kosztümök
 - fehér blúzok,
 - fekete szoknyák érkeztek!
- A nyár slágere: a lenvászson*
- ruhák
 - nadrágok
 - blúzok
- Ezen kívül: fürdőruhák, pamutfelsők...

Ballagásra ajándéktárgyakat ajánlunk:

- Arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása
 - tört aranyból ékszerkészítés
 - Órák (Tiko TIME, Timesta, Astron stb.)
 - Folyamatos AGFA-akciók!
3 tekercses Agfa 27-es film 1950 Ft (a 3. tekercs ajándék)
 - 22 K-os arannyal futtatott bizsu ékszerek
- Amatőrfilm kidolgozás ajándék indexprintrrel, rövid határidővel, kiváló minőségben!



A közös névadásztásban részt vevők segítségét köszönjük.
Ennek eredményeként az üzlet új neve

JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

INTER NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rög.: 66/282-686,
tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

ANGOL, Nyár intenzív NÉMET nyelvtanfolyamok

Igény szerint – kezdő és haladó szint
– nyelvvizsga
előkészítő.

Napi 4-5 óra, összesen 40 óra.

**július 1-11. és
augusztus 5-13-ig.**

Tanfolyamdíj: 13 000 Ft,

Jelentkezés: 282-686, május 30-ig.



Tévé, video, antenna és egyéb elektronikai készülékek JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.
Telefon: 06/30/2284-728

THERM U X

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.



DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

- **MAKITA** elektromos profi kiségek, kéziszerszámok
- **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik
- **KLUDI** csaptelepek
- **LINDAB** lemezek forgalmazása,
erre megrendeléseket felvesszünk.
- Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipressz tartozékok és prészserszámok • rozsdamentes evőeszközök
• kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Gabonamoly-, zsizsikgázosítás MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

Matematikai táborban

Pósa Lajos matematikussal, az ELTE adjunktusával tartó barátság okán a Kner Imre Gimnázium hat hetedikes diákja március 14-től 17-ig a budapesti Rózsadombon matematikai táborban volt. Élményekkel és jó eredményekkel gazdagabban tértek haza. Köszönik Pósa Lajos tanár úrnak a kiváló lehetőséget a hasznosan eltöltött napokért!



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrődi Magán Autósiskola
az alábbi időpontban
és kategóriákban tanfolyamot indít**

Gyomán: 2002. május 15-én, 17 óraker

Endrődön: 2002. május 15-én, 17 óraker
(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi • motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.
(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

**Ügyfélfogadás: Kedd, csütörtök 16–17 óráig
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.**

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269
Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

**építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron**

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

Tavaszi tüzelőakció!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az
endrődi városrészben áraink 10 mázsza felett házhoz
szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varródaiban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek,
pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi, méret és igény szerinti
elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretheig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!
Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

TAXI GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP
06/30/2053-164
66/28-28-28

vodafone

— hivatalos partner

Előfizetéses készülékek akciós áron:

Nokia 3310

4 900 Ft

Nokia 6510

49 900 Ft

**Vitamax City feltöltőkártyás készülék
Sony J7**

29 900 Ft

City percdíjak:

csúcsidő: 54 Ft

csúcsidőn kívül: 24 Ft
(bármely mobil hálózatra)



GYOMAFON

RÁDIÓTELEFON SZAKÜZLET

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 188.

Telefon: 06/66/283-474

HÍDKNAP KFT.

Gyomaendrőd, Lévai út 21. sz. alatti telepen
berbe adja az alábbiakat:

- **irodahelyiségek** (alkalmas szabás-varrásra is)
- **tárolásra alkalmas épületeket,**
összesen 1000 m²
- **felvonulásra és tárolásra alkalmas**
területet (úthálózattal ellátva).

Eladásra kínál szárított lucfenyő fűrészarut,
fémváz, összecukható akác asztal és széket,
fenyőbutorokat, lambériát és hajópadlót.

Vállal bármilyen faipari munkát, faanyag
bérszállítását és egyedi nyílászárók gyártását.

Érdeklődni telefonon Knapcsek Lajosnál
66/386-694 • 30/9531-355

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net

• Rendőrségi hírek •

A áprilisi eseményekről

- Április 5-re és 25-re virradóra birkákat loptak. A Gyóni Géza utcából egy anyát és egy jérkét, majd a téglagyár mellől egy tanyából tíz birkát.
- Közúti baleset történt a 46-os úton a Faltysi résznél, ahol azonos irányba haladó járművek ütköztek. Egy vidéki fiatalember kisteherautóval nekihajtott egy helyi személy által vezetett kistraktornak. Az utóbbit súlyosnak tűnő sérülésekkel szállították kórházba.
- 12-én a Napsugár kocsmában verekedés kezdődött. A helyszíre hívott rendőrök intézkedtek az ügyben, s előállítottak egy garázda verekedőt. Ezután újból elkezdődött, a mintegy húsz személy által vívott csíhi-puhi a Napsugár, majd a Zöld pokol előtt. A velük szemben lelépő rendőrök gumibot használatával tudták helyreállítani a békét, szétosztatni a tömeget.
- Hamis pénzek bukkantak fel a környéken! A gyomai piacon, ezt megelőzően egy Fő úti büfében fizettek hamis húszezresekkel. A „pénz”-en szemmel láthatóan érzékelhető, hogy fénymásolóval készítették. Kérjük a lakosságot, hogy elővigyázatosak legyenek a gyanús kinézetű pénzjegyekkel, és azonnal jelentsek észlelését!
- Hullát találtak a Gyóni Géza utca végében, az ún. bányatóban. Az április 2. óta eltűnés miatt keresett személyt találták meg itt. Az esetet államigazgatási eljárás keretében vizsgálják.
- Betörték a Pannon üzletbe 25-én, ahonnan rádiótelefonokat, feltölthető kártyákat, fényképezőgépet vittek el. A kár kb. 500 ezer forint.
- Egy mezőgazdasági telephelyről 40 liter gombaölőszert loptak el 22-én.
- Legurult vezetés közben a Körös gátjáról Fiat gépkocsijával egy dunakeszi személy 24-én, aki valószínűleg elvesztette uralmát a kocsii felett, emellett valószínűleg ittas is volt.

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

kukorica vetőmagok még mindig
MÁRCIUSI ÁRON!


- fóliák, ponyvák
- fűnyírók, rotakapák
- szemeteskukák, szúnyoghálók
- szivattyúk, tömlők
- bográcsok, grillezők

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

Víziközmű Társulat ülése és hírei (folytatás a 9. oldalról)

Ezen a területeken ténylegesen szervezett formában elkezdődik a házi bekötések magvalósulása. A korábbi ígéreknek megfelelően ez a lakosságnak anyagi megterhelést nem jelent. Ott, ahol kéri valamilyen okból, a kérés alapján elvégzik. A későbbi esetleges üzemeltetési problémák elkerülése érdekében a bekötéseket a társulat és az önkormányzat által megbízott Rau és Társa Bt. végezheti el. Ezt a vízmű minden esetben leellenőrzi, szabálytalanságok elkerülése végett. A lakosság a rákötéshez szociális támogatásban részesül, s ezt csak erre veheti igénybe, és csak akkor, ha a társulat igazolja az érdekeltségi hozzájárulás befizetését. A kérelmeket az utcabizalmi juttatja el, amely később az 5 éves kommunális adómentesség elbírálásához kell.

Az átadott szakaszokon a járdák, a közterület helyreállítása folyamatosan megtörténik. A hiányosságokat a lakosság jelezze a társulat felé. A szilárd burkolatú utakat szintén helyreállítják ülededés után, hogy a munka egyszer, de jól történjen meg.



CSEMPECENTRUM
ÉS
CSILLÁRSZALON

ANDOR és ANDOR Kft.
5500 Gyomaendrőd
Toldi út 1/1.

Zalakerámia burkolók teljes választéka!

- Kerti lámpák, spot mennyezetlámpák, világítótestek, izzók
- Kerti ülőgarnitúrák, hintaágyak, napozók, gyermekcsúzdák, hordók, szerszámosládák, virágkaspók
- Festékek, lakkok, pácok (Sadolin lazúrok teljes választéka) ecsetek, kéziszerszámok, hézagkitöltő szilikonok, purhabok
- Padlólapok, falicsempék, akryl kádák, csaptelepek, szaniterak, zuhanyfülkék, tükrök, fürdőszobaszekrények és egyéb kiegészítők
- Laminált parkettpanelek
- ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek
- LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek

Akcióink:

- 30x30-as fagyálló padlólapokra 10% kedvezmény!
- Flexibilis ragasztó, padlókiegyenlítő 20% kedvezménnyel!
- Olasz fagyálló GRES-lapok 30% kedvezménnyel, 10 féle színben!

Hétköznap 8-18 óráig, szombaton és vasárnap 8-12 óráig.

Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re (A volt Tequila helyén)

Telefon/fax: 06/66/284-528 Mobiltelefon: 06/20/9667-647



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 6. SZÁM • 2002. JÚNIUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

FELHÍVÁS!

A Magyar Vöröskereszt Gyomaendrődi Szervezete 2002. június 3-án és 10-én városi véradónapot szervez a Katona J. Műv. Központban 8–12 óra között, melyre minden régi és új véradónkat szeretettel várjuk!

Tisztelt Lakosság!

A Vöröskereszt Területi Szervezete kéri Önöket, hogy a feleslegessé vált tiszta, jó állapotban lévő használt ruháit, cipőit, fehérneműit, játékokat, könyveket, ágyneműket, törölközőit, takaróit stb. adja a Vöröskeresztnek, ezzel segítve a szükségét szenvedő embertársainkat.

Nagyon nagy szükség van csecsemő- és gyermekruhákra, cipőkre, játékokra, babakocsira. Adományaitak köszönettel fogadjuk: Gyomaendrőd Fő út 3. sz. alatt (az endrődi orvosi rendelő épületében) tel.: 66/282-977, kedden és csütörtökön délelőtti-ként, vagy a Fő út 220. sz. alatti gyógyszerárban.

Köszönettel: Kurilla Jánosné területi vezető

Meghívó megemlékezésre!

Június 16-án (vasárnap) 11 óra 30 perces kezdettel megemlékező ünnepségre kerül sor a Fő út 181. sz. alatti általános iskola épületének falánál. Leleplezésre kerül az emléktábla, amely az 1944. április–június 16-ig terjedő időszakban ebben az épületben tartott gyomai zsidók gettójára emlékeztet. Innen deportálták őket, ezen a napon a különböző haláltáborokba. Az emléktáblát Gyomaendrőd lakossága, valamint a túlélő zsidók és családjaik állítják örök megemlékezésül.

(A meghívót Preisz György néhai Blum Mór unokája szignálta.)

SUZUKI SZARVASRÓL ÉS GYOMAENDRŐDRŐL



„Májusi áreső aranyat ér!”

**A SUZUKI Carry
és Wagon R+
egyes modelljei**



most akár **185.000 Ft**
árengedménnyel a készlet erejéig!

És ez még nem minden!!

- Akár 72 hónap futamidő (hitelt akár 10% befizetéstől)
- 40% befizetéstől Casco-mentesség (Wagon R+)
- Max. 6% közalkalmazotti kedvezmény
- Használt autó beszámítás
- Hitel biztosítása a nem nálunk vásárolt használt autókra is!



Kereskedéseinket megtalálja:

SZARVASI AUTÓCENTRUM
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322

A TARTALOMBÓL:

Enyedi kapcsolat	3. oldal
Ápolónők és ápolók napja volt	6. oldal
Dávid István a választásokról	7. oldal
Elkelt a mozi	7. oldal
Tárlat és kiállítások	5., 8. oldal
A Rumba táncosokról	13. oldal
A MÁV közleménye	12. oldal
Az MSZP közvéleményt kutat.....	11. oldal
Rózsashegyi Napok	5. oldal
Okmányiroda felhívása	8. oldal

E B O L T Á S

A 2002. évi kötelező vesztegesség elleni szervezett védőoltás az alábbi időpontban és helyen kerül megtartásra (a gyomai részben már megvolt):

2002. június 5-én Öregszőlő Gulyás Csárda 8–9-ig, Nagylapos volt iskola 10.30- 11.30-ig, Vásártér, mázsaház 16–17-ig.

Június 6-án Öregszőlő, Kondorosi út 8–9.30-ig, Kocsorhegy, volt iskolánál 10.30–11-ig, Vásártér, mázsaház 16–17-ig.

Június 7-én Népliget 8–9-ig, Ridegváros, játszótér 10–11.30-ig, Babits u. vége 16–17-ig.

Június 10-én Endrődi gázcseretelep 8–10-ig, Csókási játszótér 16–17-ig. Június 11-én Újkert sor, víztorony 8–10-ig, Besenyszegi játszótér 10.30–12-ig.

Pótoltás június 12-én 16–17-ig Vásártér, mázsaház.

Minden 3 hónaposnál idősebb ebet be kell oltani. A be nem oltott ebet kártalanítás nélkül le kell öletni, és tulajdonosa ellen szabálysértési eljárást kell lefolytatni. A szervezett oltás keretében végzett oltás díja 800 Ft, amelyet a helyszínen kell megfizetni. Az oltást végzi dr. Rác Csongor állatorvos.

Nyomdász Vándorgyűlés

Az idei nyomdász szakmai, 3 napos vándorgyűlés első napja május 29-én Gyomaendrődön zajlott. Töt-falusi Kis Miklós halálának 300. évfordulója kapcsán, illetve a Gyomai Kner Nyomda alapításának 120 éves, továbbá újraprivatizálásának 10. évfordulója alkalmából érkeztek városunkba a nyomdász szakemberek. Szakmai előadásokat is tartottak a Katona J. Műv. Központban számukra. Például Töt-falusi Kis Miklós életművéről, betűművészi, tipográfiai tevékenységéről, valamint a gyomai Kner nyomdász dinasztiához való szakmai kötődéséről – nyilatkozta Papp Lajos vezérigazgató a Híradónak.

DOLGOZNI VÁGYÓK FIGYELMÉBE!

Középfokú végzettséggel rendelkező, anyagi helyzetével elégedetlen embereket várok sok szeretettel csapatomba.

Mi abból élünk, amit mások utálnak csinálni.

Ha érdekel, hívj a 06/60/372-871-es telefonon.



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *Mikor várható a szúnyogirtás, gyérítés?*

Az elmúlt héten beindult a sorozat a lárvairtóással. A szúnyogok szaporodásától függően május utolsó, vagy június első napjaiban földi és légi gyérítés is kezdődik. Eredeti terv szerint nálunk öt irtás van betervezve. Mindez 50%-os állami támogatással történik. Tizennégy település együtt, összefogással kezeli a szúnyogproblémát. Bízunk benne, hogy a csípő rovarokra kedvező időjárás esetén is hatékony lesz a védekezés.

• *Mire hívja fel a figyelmet a szelektív hulladékgyűjtés kísérleti indulásakor?*

A hulladéktelep kialakítására ugyan még nincs meg a kivitelező, amit a PHARE keretében választanak ki. Brüsszelben van az ügyirat aláírásra, s várhatóan a napokban vagy heteken belül megkezdődik a beruházás. Ezután jövő tavasszal már üzembe is áll a telep.

Most két szelektív hulladékgyűjtő udvart indítunk be, kísérleti jelleggel, június 1-től. Az egyiket a Penny Market, a másikat az endrői Sikér Élelmiszer-áruház parkolójában. További két udvar létesítésében is gondolkodunk. A két udvarban egyenként háromfunkciós megoldás lesz, vagyis három-három konténer elhelyezése történik. A konténerek üveg, papír, valamint műanyag palackok szelektív gyűjtésére szolgálnak. A szelektív hulladékgyűjtés bevezetésének és kiterjesztésének alapvető célja a hulladékban lévő hasznosítható anyagok kinyerése, és újrahasznosítása. Ennek egyik eredménye, hogy az általános hulladéklerakóba kihelyezendő szemét mennyisége csökken. Gazdasági és környezetvédelmi eredménye például, hogy 1 tonna papír újrahasznosítása kb. 17 fa kivágását teszi szükségletlenné. Kérem, hogy mindenki igyekezzon igénybe venni a lehetőséget.

• *Az állati hullák belterületi eltakarítása gyors és fontos feladat...*

Ha nem belterületről van szó, akkor a forgalom nagysága miatt hamar széttagosításra kerülnek. Belterületen a lakosság össze szokta gyűjteni az elhullott, eltagosított hullákat. Ahol valamilyen oknál fogva ez nem történik meg, ott a Gyomaszolg Kft. figyelmét fel kell hívni az úton, vagy csatornában fekvő állati hullákra, s ők hivatottak ezek elszállítására (tel.: 66/386-233, 386-269). A környezetünk védelmében ezt meg kell tennünk. Mélyen elítéljük azokat, akik esetleg ezeket szándékosan kihelyezik, kidobják.

• *Az idei turisztikai szezont Gyomaendrőd milyen programokkal várja?*

Már lezajlott a Sajt-és Túrőfesztivál. Június 7-8-9-én lesz a motoros találkozó, sörfesztivállal. Augusztus 2-4-én népzenei fesztivál készül. Augusztus 3-án éjszakai motoros versenyt rendeznek az Eurocross Ringen. Augusztus 18-án várhatóan nemzetközi cigányzenész- és tánctalálkozó lesz. 19-20-án Szent István-napi ünnepségsorozatot terveznek az endrői

ligetben. Ekkor 6-8 mazsorettcsoport találkozója is színesíti majd a programot, a nemzetközi halfőzőversennyel együtt...

A június 22-i Rumba Táncsport Klub rendezvénye és gálaműsora is kiemelkedik a sorból. Ez a sportcsarnokban lesz. Mindezek mellett egyéb versenyek, táborok, találkozók és rendezvények is lesznek a nyáron.

• *Sok, és sajnos, elhúzódó vitára adott okot a választás előtt kiadott röplap, amelyen a polgármester ajánlotta a lakosság figyelmébe Domokos Lászlót. Mi erről a véleménye?*

A röplap vegyes fogadtatásra talált. Ellenszenvet, félreértést, de támogatást is kezdeményezett iránnyomba. Engem nem ez vezérelt. Amikor megválasztottak, akkor hat évet vállaltam polgármesterként. Ez a hat év még nem járt le. Úgy gondolom, hogy nekem az utolsó percig a város érdekében minden olyan jellegű kapcsolatot ki kell használnom, amely a város fejlődését segíti. Én nem vagyok Fidesz- és Domokos-, vagy MSZP- és Földesi-elkötelezett. Ezzel a nyilatkozattal, úgy éreztem, városunk érdekében volt szükséges szólni. Én az elmúlt négy év lehetőségeit és támogatásait elismerem a város érdekében, s ez szülte ezt a nyilatkozatot.

Sok támadás szokott érni. Ha pl. baloldaltól figyelnek, akkor jobboldali vagyok és fordítva. Tehát én a középutat választottam és választom a következő időszakban is, mint független. A legfontosabb szempont Gyomaendrőd fejlődése és boldogulása az itt élő emberek érdekében. A hat évem októberben telik le. Mindenki megítélheti majd az én tevékenységemet, munkámat. Én úgy gondolom, hogy van, ami nem biztosan pozitív, van ami nem elég, de szerénytelenség nélkül mondhatom, hogy a város az utóbbi hat évben tovább fejlődött. Az őszi választáson a választópolgárok önálló véleményt mondanak majd, és bölcsen eldöntik, hogy kit választanak.

Az őszi helyhatósági választás nem csak a település szempontjából, de a megye szempontjából is érdekes lesz. Eldönti: ki lesz majd a megyegyűlés élén, a területfejlesztési tanács élén, és a település élén... Mindenképpen meg kell találni a megfelelő kapcsolatokat a későbbi eredményes pályázások érdekében. Én azokat tartom potenciális polgármester-jelölteknek, akik a városért akarnak élni, dolgozni teljes bedobással, és nem ebből akarnak megélni, mert van megfelelő egzisztenciájuk, de gyakorlatuk, tapasztalatuk, összeköttetésük is, hiszen ez felel meg a városnak. Hogy az illető milyen pártállású legyen, azt kell tudni bölcsen eldönteni. Nyilván a kormánypárti mindig a legjobb.

TAXI	GYOMAENDRÖDÖN NON-STOP
	06/30/2053-164
	66/28-28-28

AZ ENYEDI KAPCSOLAT

A gyomaendrődi Bethlen Gábor Szakképző Iskola fennállásának 80 éves évfordulóját ünnepelte nemrég. Részt vett ezen ünnepségeken a testvérvárosi, nagyenyedi küldöttségben Simon János, a nagyenyedi Bethlen Gábor Kollégium igazgatója is. Beszélgetésünk során elmondta a Híradónak, hogy a nagyenyedi intézmény jelenleg 380 éves, és nagy múltra tekint vissza.

„Szeretnék néhány dolgot kiemelni, ami, úgy gondolom, közös a két iskola esetében. Az itteni embereket, tanárokat, az igazgatót, a tanulókat látva megfigyeltem, hogy a két Bethlen iskola figyelmet fordít a Bethlen Gábori hagyatéokra, ami jellemzi és kell, hogy jellemezze az összes Bethlen Gábor iskolát, kollégiumot. Ugyanis Bethlen Gábor roppant nehéz időben, a török és az osztrák szorítása között olyan politikát folytatott, hogy Erdélyből egy tündérkertet varázsolt. Ez annak köszönhetően történt, mivel rájött arra, hogy egy nép és főleg a magyarság a Kárpát-medencében csak úgy maradhat meg, ha van kultúrája és gazdasága. Én úgy gondolom, hogy ennek szellemében történik iskoláinkban a nevelés és az oktatás.

Mire vagyunk mi, a nagyenyedi Bethlen Gábor Kollégiumban büszkék? Arra, hogy bárhová kerülnek el a diákjaink – nyugodtan elmondhatom, hogy szét vannak szórva a világ minden tájára, az Egyesült Államoktól Romániáig, nagyvárosoktól falvakig, magas funkciókat betöltve sokfelé – mindig azt a visszajelzést kapjuk, hogy tisztességesen megállják a helyüket. Ugyanezt láttam itt is, Gyomaendrődön. A szakma-, a hivatás szeretete, a becsületesség, bár közhelynek számítanak, de sokszor nagyon nehéz körülmények között is segítik az embereket morálisan, és megállják a helyüket az ebben a szellemben nevelt, felnőtt diákok. Ebből fakad az a kivételes és jóleső érzés, hogy volt tanulóink büszkéi arra, hogy ennek az iskolának, kollégiumnak a végzettjei. Időről időre visszatérnek az alma materbe. Nálunk például óriási hagyománya van az úgynevezett vendiák találkozóknak. Elmesélik ezen alkalmakkor életük szép és árnyas oldalát, a sikereket, az esetleges sikertelenségeket... Nálunk jellemző és nagyon fontos a tolerancia képessége is. Azt gondolom, hogy a magyar tár-



Simon János

sadalomnak jelen pillanatban is óriási szüksége van a toleranciára. A másként gondolkozót el kell viselni, netán megalkudni, de inkább kompromisszumra jutni, hiszen együtt kell vállunkon előre tolni a szekeret, közösen cselekedni, hiszen egy hazában élünk...

„A kapcsolat a két város és intézmény, a Bethlen iskolák között tíz évre nyúlik vissza. Volt egy periódus, meglátásom szerint, amikor ez a kapcsolat kicsit megtorpant. Úgy érzem, hogy nem a gyomaendrődiek hibája miatt. Valószínűleg mi vagyunk ebben a ludasok. Az ősszel is eljöttem Gyomaendrődre és most is, hogy ezt a kapcsolatot felélnéjük. Meglátásom szerint rengeteg lehetőségünk van erre. Fontos legyen az, hogy mind a két város és ugyanakkor az emberek közötti kapcsolatokat szorosabbra fűzzük, ezzel jobban ismerjük meg egymást, győződünk meg arról, hogy itt is, ott is emberek élnek, dolgoz, szorgalmas emberek. Hál' istennek nagyon örvendetes, hogy Romániában, Erdélyben is mind több és több az olyan román személy, személyiség vagy politikus, aki felrekeszi azokat a dolgokat, eseményeket, amelyek elválasztják a két népet egymástól. És ezek az emberek rájöttek arra, hogy gyakorlatilag ugyanaz a célunk, románoknak is és magyaroknak is. Az erdélyi magyaroknak még fontosabb ez a kapcsolat. Tudjuk, hogy Erdély a magyar történelemben milyen jelentős szereppel bírt. Például a 400 éves török és osztrák hódoltság alatt, amikor Magyarország gyakorlatilag szellemiekben és gazdaságilag Erdélyben volt, Erdélyben élt. Említhetném Gyulafehérvár, Vajdahunyad, Kolozsvár, Nagyenyed, Marosvásárhely nevét, ahol történelmi iskoláink nagy része működött, és több száz éves múltra tekintenek vissza.

Ha csak ezeket nézzük, akkor is sok bepótólnivalója lenne és van a magyaroknak, a fiatalságnak, hogy ismerje meg az ottani történelmi létesítményeket, várakat, sírhelyeket, nagy elődeink munkáját, országunk, népünk történelmét, viszont ugyanígy mi is, a határon túlon élők, ismerjük meg a mostani Magyarországot. Biztos vagyok benne, hogy kölcsönösen tanulhatunk egymástól úgy pedagógiai tevékenységben, mint más téren is.”

-BK-

ÖREGSZŐLŐI KÖSZÖNET

Az Öregszőlői Gyermekéért Alapítvány, az öregszőlői gyermekrendezvények támogatóinak sok sikert, jó egészséget és eredményekben gazdag 2002. évet kívánva mond köszönetet az öregszőlői gyerekek nevében!

Támogatók: Dr. Dávid Imre polgármester, Gellai Imre alpolgármester, Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, Polgármesteri Hivatal dolgozói, Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet – dr. Hunya Miklós, Vöröskereszt – Kurilla Jánosné, Jakus Imre képviselő Pentament Kft., dr. Komlivoszki Ferenc és neje, dr. Szabó Éva Agro-Dual Kft., Hanyecz László és neje Hanyecz Kft., Rácz Imréné és neje, Jakus István és neje, Bula Ernő és neje, dr. Giricz Katalin, Szabó László és neje, Turul Cipő – Hunya István, Madizol – Dinya Zoltán és neje, Csikós János – gyermekcipő, Vilma Cipő – Kovács Lajosné, Edina Cipő – Fekécsné Szakálos Eszter, Carlos Nyúlcipő Szakálos Ernő és neje, Szervó Cipő – Hornok József, L+L Cipő – Lucz Tiborné, Gellai Cipő – Gellai László és családja, Bela Cipő – Bela Attila, Pelyva Imre – gyermekcipő, Euroflora Kft. – Markocics Tibor, Körös Bútoripari Kft. – Mészáros Vendel, Németh Kft. – Németh Dezső és családja, Balázs Lambéria – Balázs Dezső, Velvet Bútor – Babecz Zsuzsanna, Gyuricza Faházak – Gyuricza Sándor és neje, Gyomai Kner Nyomda Rt. – Papp Lajos, Dosszié Kft. – Lakatos Gyula, Szabóipari Szövetkezet – Nyakó Lajos, Stalirung Kft. – Illésné Erzsike, Sárosi Bt. – Sárosi József és neje, Zöld Cukrászda – Zöld Endre és neje, Pájer Cukrászda – Pájer Sándor és neje, Kert Kiwi Kft. – Kulik Imre, Cserenyecz Mátýásné, Szarvasi Kenyér Bt. – Hunya Zoltán, Sikér Kft. – Hornok László, Timár Imre, Szabó Béla, Fülöp István és neje, Czikkely Péter és neje, Poharelec László és neje, Újlaki Szabolcs, Dávid Attiláné, Dávid Imre és neje, Timár Vince és neje, Fodor Tamás és neje, Dávid Mátýás és neje, Szabó László, Bottlik Mihály és Giricz Judit, Fülöp Zoltánné, Farkas Máté, Várfi András és neje, Rácz József és neje Allibó Tours Kft., R. Nagy Tibor „BÜVÉSZ”, Légvár – Békési Mihály, „Körhinla” – Strausz Árpád, „Kutyabemutató” – Óváriiné Valika és Uhrin Ottó, Lovaglás – Farkasinszki László és családja, Tulipános Óvoda – Giricz Ilona óvónő, Kiss Imréné óvónő, Rumba Társastánc – Megyeriné Csapó Ildikó és Megyeri László, Körös Néptánc – Tóthné Rojki Edit, zene – Ádám Gyöngyi, Hanyecz Tünde, Térzene – Kozma Gábor, Zene – Timár Zsolt, Molnár Borbála, Szilágyi Józsefné, Magányosok Klubja, Nyugdíjasok Klubja, Gulyás Imre és neje, Hanyecz József és neje, Vári László és neje, Szakálos István és neje, Papp Jenőné, Szakálos Istvánné, Rácz Jánosné, Halos Mihályné, Salamon Istvánné, Gondozási Központ – Gellai Józsefné, Dávid Józsefné, Lénárt Lászlóné, Mraucsik Lajos és neje, Uhrin László és neje, László Zoltán, Pályi Sándorné, Oláh Máté, Hajdú Pál, Dávid Zoltán, Dávid Csaba, Papp Diána, Papp Melinda, Szujó Orsolya, Vári Éva, Czikkely Beáta, Czikkely Tímea, Czikkely Péter, Czikkely Viktória, Palyov Anett, Uhrin Éva, Mesterházi Ágnes, Csikós Viktor, Pálincsk István, Ifj. Pálincsk István, Pálincsk János, Földi György, Tűzoltóság – Timár Vince, Rendőrség – Tóth Bálint, Kovászainé Mikó Klára, Kovászai Klára, Kovászai Nóra, Giricz László, Feketélné – Judit, az 1% adományozók.

A városi zászló átadása



Gulyás László parancsnok átvette a városi zászlót dr. Dávid Imrétől

Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete elhatározta, hogy város-zászlót adományoz a békéscsabai-fürjesi lokátoros honvéd alakulatnak. A fegyveres erők napján az átadás meg is történt a fürjesi laktanyában. Dr. Dávid Imre polgármester átnyújtotta katonai tiszteletadás mellett a város lobogóját Gulyás László őrnagy, századparancsnoknak. Gulyás parancsnok köszönő beszédében hangsúlyozta az összetartozást, a csapat egységét, és a haza védelmének jelképét a zászló átvételekor. Emlékszalagot kötött a gyomaendrődi városi zászlóra Szabó Pál ezredes és Hangya Lajosné, a gyomaendrődi képviselő-testület tagja, mint zászlóanya.

Az ünnepségen jelen volt Icsa Endre, gyomai születésű nyugdíjas honvéd-alezredes, aki 1957-től 1965-ig teljesített szolgálatot a fürjesi alakulatnál, mint technikai helyettes. Majd Miskolcra került rádiótechnikusként, ahol tervező, szervező tiszt volt. 1986-ban ment nyugdíjra. Az ünnepségen közreműködött a Gyomaendrődi Művészeti Iskola fúvószenekara is.

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviseelő-testületi ülés május 30-án

Napirend előttiékből, polgármesteri beszámoló

✓ A szennyvízberuházás első üteme átadásra került. Mintegy 400 rákötés történt napjainkig. Ezekben az utcákban a rákötés aránya meghaladja a 90%-ot. Remélhetőleg ez a %-os arány a következőkben sem fogorog veszélyben.

✓ A céltámogatási ígervény a 4-es ütemre aláírásra került, ez 80 millió forint. 2004. december végi határidőre vonatkozólag. Az a céltámogatás, amit a kormány engedélyezne, nem került kihirdetésre. Anyit tudunk, hogy Békés megyében három település van a csomagban, köztük Gyomaendrőd. A jelenlegi kormány döntése még várta magára ebben az ügyben.

✓ A Liget-fürdő építésére beadott pályázatok elbírálásra kerültek, és 40 millió forintot ítéltek a munkák támogatására a megyei területfejlesztési tanácsnál.

✓ Elkészült 5 új utca aszfaltozása, a kerékpárút, a Pásztor János utca, a Fő út javítása. További 9 utcában ez a munka várhatóan augusztusban kerül sorra. Sajnos, garanciális problémák is felmerültek. A kivitelezők valószínűleg nem megfelelő munkát végeztek. Egy plusz négy év garanciával lettek kérve a munkák, de ez kevésbé érdekli a lakosságot, mikor az út nem megfelelő a használatra. Ezek a gondok általában süllyedésre, beszakadásra vonatkoznak.

Napirendi pontokból

✓ Módosították a lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítéséről szóló rendeletet. Az Endrői utca 5–7 alatt állami támogatással (Széchenyi Terv) épülő költségalapú önkormányzati bérlakások kivitelezései jól haladnak. Ez év szeptember végén már beköltözhető állapotba kerülnek. A fiatal korosztály számára az Endrői utcában épülő 16 lakás közül 14 C típusú, 33,93 m² alapterületű, 2 pedig D típusú, 35,7 m² alapterületű. A C típusúak építési költségei egyenként 4 849 000 Ft, így a havi lakbér mértéke 8082 Ft-ban határozható meg. A D típusúak költsége 5 105 000 Ft, lakbérére 8508 Ft/hó összegben határozható meg. A Magtárlaposi úton 4 A típusú épül, amelyek 70,10 m²-esek, építési költségük 7 111 000 Ft, ezért a lakbér ezek esetében 11 852 Ft/hó legyen, a B típusú lakások esetében 74,07 m² az alapterület és 7 515 000 Ft az építési költsége, ezért a lakbérére 12 525 Ft/hó.

✓ Módosításra került az adórendelet is. Ennek okai: a kommunális beruházásra járó adókedvezmények egyidejűsége, és az azon adóalanyok adókedvezménye, akik önhibájukon kívül nem tudnak rácsatlakozni a szennyvízgerincre. Elfogadásra két alternatíva közül választhatott a tisztelt képviselő-testület, ebből elfogadták: „Az adórendelet érdemi módosításának lényege, hogy az adókedvezményre jogosult adóalany a szennyvízberuházásra járó 5 év kedvezményt, illetve a szilárd útburkolat után járó 2–4 év kedvezményt egymást követően tudja igénybe venni, ezzel az adókedvezmények időtartama összeadódik, így az adóalanyokat 5+2, ill. 5+4 év adókedvezmény illetné meg. Ezen kívül az adókedvezményre jogosultak köre kibővül azon adóalanyokkal, akik önhibájukon kívül nem csatlakoznak a szennyvízhálózatra. Esetükben az adókedvezmény feltétele az általános feltételek mellett, hogy a lakásukban nincs hálózati vízvezetékrendszer, és a szennyvízelvezető csanak az udvaron belül kiépítésre kerül.”

✓ A Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola és Diákotthon igazgatói állására kiírt pályázat eredménytelensége miatt Ladányi Gábornét megbízzák a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola igazgatói feladataival 2003. augusztus 15-ig. Az új pályázati eljárást a 2003/04. tanév megkezdéséig le kell bonyolítani az igazgatói állásra.

✓ Pályázatot írnak ki a Városi Könyvtár igazgatói állására, mely megbízás öt évre szól. Az állás elfoglalása ez év december 1. A megbízás lejártá 2007. november 30. Követelmények: szakirányú egyetemi végzettség, vagy – nem szakirányú egyetemi végzettség és felsőfokú szakirányú munkaköri szakvizsga –, főiskolai könyvtárosi, közművelődési képzettség, és – legalább ötéves szakmai gyakorlat.

Szakmai önéletrajz, vezetői program, szakmai végzettséget igazoló diploma másolata, 3 hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítvány szükséges, amelyeket csatolni kell a pályázathoz.

✓ Pályázatot nyújtanak be a Szociális és Családügyi Minisztérium 2002. évi kistérségi szociális programjára a Városi Gondozási Központoz tartozó, az

endrői városrészen kialakítandó nappali és átmeneti ellátást biztosító intézmény tárgyi feltételeinek biztosítása érdekében (bútorok, berendezési tárgyak, egyéb eszközök, berendezések beszerzése). Saját erő (47%): 12 M Ft, 2001-ben elnyert SZCSM támogatás (40%) 10 M Ft, SZCSM-től igényelt kistérségi szociális támogatás (13%) 3,2 M Ft, összesen 25,2 M Ft. A nappali és átmeneti ellátás bevezetése érdekében az endrői városrészen folyamatban lévő építéssel járó beruházás forrásösszetétele tartalmazza a pályázathoz szükséges saját erőt.

✓ Pályázatot nyújtanak be – az önkormányzat és a Gondozási Központ – az Országos Foglalkoztatási Közalapítvány „Új esély” foglalkoztatási programjára 10 fő hátrányos helyzetű munkanélküli foglalkoztatása során felmerülő munkabéreköltség és közterheinek finanszírozása érdekében. Saját erő 1 M Ft, igényelt OFA támogatás 10 M Ft, a foglalkoztatási program teljes költsége 11 M Ft.

✓ A Körös sori üdülősori üdülők szennyvízhálózatra történő csatlakozását támogatja a testület. Állami pénzeszközökből nem támogatható, ezért a képviselő-testület az ingatlanonkénti hozzájárulás mértékét, összegét 126 ezer forintban határozzák meg. Ez tartalmazza a gerincvezetékől a kerítésen való beállításig húzódó csatorna költségeit is. A tulajdonosok 2002. december 31-ig kötelesek lesznek a hozzájárulást megfizetni, ez után engedélyezik a Körös sori üdülők, épületek szennyvízhálózatra való csatlakozását. A képviselő-testület elrendeli a Dobó utcai üdülők hasonló elbírálását is, s a Dobó utcai üdülők szennyvíz-hozzájárulásának kivetését a Hivatal készíttse elő. Csak akkor indulhat a beruházás, ha 2/3-os részvételi aránnyal a társulásokat létrehozhatják. A rákötések csak a társulásba való belépés után lehetségesek.

✓ Gyomaendrőd településszerkezeti terve elkészült, amelyben az Újkert sor Ny-i részén, a Selyem úttól D-re lakóterület mellett sportlétesítmények céljára is kijelölésre került terület a tervben. A lakótelkekre is megnőtt az érdeklődés ebben az évben, ezen a területen. A Gutenberg utcától D-re rendelkezik az önkormányzat értékesíthető lakótelkekkel, amelyekre családi ház és sorház építhető. A fenti célokra építési telket kell kialakítani, részletes szabályozási tervet kell készíteni. A településszerkezeti tervben kitűzött célok megvalósítására, a későbbi beruházások területének biztosítására, az Újkert sor Ny-i részén lévő beépítetlen telkek tulajdonjogának megszerzése érdekében megkeresik a tulajdonosokat és max. 100 Ft/m² áron megvásárolják a földrészeleket.

✓ A településrendezési tervvel kapcsolatban állampolgári kérés érkezett, hogy a Hantostkert utcai holtág melletti ingatlansort (páratlan oldal) a rendezési tervben üdülőövezetként szereplő területet lakóterületté nyilvánítsák. A képviselő-testület a településszerkezeti tervben szereplő besorolást nem változtatja meg. A településrendezési tervek készítőit a TTT Városépítő Bt.-t, megkeresték a lakosság kérdéssel, és állásfoglalásukat kérték, akik nem javasolták az átminősítést.

✓ Az útaszfaltozashoz történő lakossági hozzájárulás meghatározására a Képviselő-testület a határozati javaslatok közül az alábbi fogadta el. A vonatkozó utcákban egy ingatlanra eső útaszfaltozási lakossági hozzájárulást költség-arányosan határozzák meg. Ahol túl magas ez az összeg, ott egy alacsonyabb, fix hozzájárulás legyen. Mindehhez az árajánlatok elbírálásai a novemberi ülésen történjenek meg. A féloldalas utcák ingatlanjainak bevonására is történjenek lépések.

Tájékoztatót fogadott el a testület a gyomaendrői szennyvíz-beruházás II.–III. ütem 1. részteljesítéséről. A közbeszerzési eljárás elhúzódása és a hamar jött, kemény tél miatt az első részteljesítésre csak 2002. április 30-ára kerülhetett sor. Az átadott építményekről: A C, az N, a H, az A az F áttemelő körzet első részteljesítése összesen 15 383 méter, 3 db szennyvízáttemelő 66 m³/db, 749,5 méter nyomóvezeték és 979 db 7971 méter ingatlanconk-kiépítés. Az első részteljesítés bekerülési költsége br. 567 770 047 Ft. Amennyiben a munkálatok ezután ütemszerűen haladnak, a 2. részteljesítésre 2002. november 30-án, a 3. részteljesítésre, azaz a befejezésre 2003. november 30-án kerülhet sor. Az érintett útfelbontások helyreállításának határideje 2002. szeptember 15. Ennek oka a visszatöltött föld végleges összetömörödésének kivárása.

✓ A képviselő-testület elfogadja a Polyduct Rt. ajánlatát, és a szelektív hulladékgyűjtést szolgáló konténereket 2+2 helyen próbáldóra kihelyezik.

✓ A Humánpolitikai Bizottság hatáskörében eljárva a Gyomaendrőd Férfi Kézilabda Club részére 100 ezer Ft támogatást nyújt egy kishegyesi meghívás teljesítésére. A sportcsarnok igénybevétele a terembérlési díj csökkentését viszont a testület elutasítja.

Rózsahegyi Napok

Idén az ünnepségsorozat május 24-én Rózsahegyi Kálmán szobrának megkoszorúzásával indult. A program része volt többek között jó néhány rendhagyó óra is, amelyet neves endrődi vagy endrődi kötődésű személy tartott, mint például dr. Dinya Zoltán, Gál Ferenc, Giricz László, Kiszely Zoltán, dr. Tímár Eszter...

Megemlékeztek a névadóról filmvetítéssel, vetélkedővel is. A hagyományos díjátadásokon a következők kaptak méltó elismerést Koltai Gábor Rózsahegyi-leszármazottól: Az iskola diákjainak, akik az intézmény folyosóin látható kiállítás anyagát elkészítették. A Szent Imre-díjat idén Mészáros Renáta 7. oszt. tanuló vehette át (Gyetzvai Vendelné kuratóriumi tagtól).

A Rózsahegyi-díj a két tagot titkos szavazás, illetve igazgatói döntés után illette meg: posztumusz Barabás Katalin – pedagógiai munkásságáért (kedvezményezett Farkas Zsuzsanna leánya) és Almási Gergelyné igazgatóhelyettes, aki 1976 óta dolgozik az iskolában. A díjakat az iskola igazgatója, Ladányi Gáborné nyújtotta át.

A programok során szép ünnepség keretében áldotta meg a II. világháború áldozatainak felújított emlékművét Iványi László plébános, Gergely Ágnes író és Sipos Tass Töhötöm református nagytiszteletű úr. Ünnepi beszédet Latorcai János mondott. Közreműködött Kiszely Zoltán, Gellai Richárd, a városi zeneiskola fúvószenekara, a Zenebarátok Kórusa. Díszörséget állt a Magyar Honvédség 64. Veszprémi Vezetésű 22. Radar százada.

Megtekinthettük e napon Bella Rózsa Pilinszky-díjas festőművész kiállítását is az iskola tornateremben. A művésznőt bemutatta Latorcainé Újházi Aranka.



A díjkiosztó ünnepségen

KIÁLLÍTÁSOK

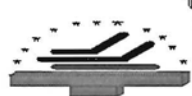
Májusban láthattuk még a következő kiállításokat is: a Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény szervezésében, a városi képtárban május 3-án E. Szabó Zoltán „Távoli tájak, hazai harangok” című endrődi kötődésű képkiallítása. Megtekinthető június 15-ig a képtárban.

P. Emődi Etelka keramikus és festőművész Erdélyi tájak című tárlata a Művelődési Központban volt látható.



**Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet**

* alapítva 1957. május 18. *



„Ballag már a kisdíák...”

Amikor a „kisdíák” vendiákká válik
különbéféle segítségre, támogatásra lesz szüksége.

Ballagási ajándékként

tegye gyermeke tarisznyájába
a Takarékszövetkezet által forgalmazott

Tanulmányi és Családalapítási előtakarékosági betétet.

Mindkét betéttípus kedvező kamatozású, és rendszeres
kisösszegű megtakarítási lehetőséget biztosít.

A megtakarítási időszakot követően igény esetén

kedvezményes hitelfelvételi lehetőséget

biztosítunk tanulmányi, lakás vagy egyéb
személyes célok (pl. jogosítvány) megvalósításához.

További információért keresse kirendeltségeinket

Gyomaendrőd, Kossuth u. 30.

vagy Gyomaendrőd, Blaha u. 5. szám alatt.

Ajándékozzuk meg együtt a „kisdíákat”!

Értékeljük Együtt Értékeinket!

Ifjúság és Európai Unió

Negyedik alkalommal szervezik meg „Ifjúság és Európai Unió” címmel a hagyományos nyári táborot Orosháza–Gyopárosfürdőn. Neves szakértők, politikusok, diplomaták, mint pl. Kovács László, Inotai András és Jürgen Köppen tartanak előadásokat. Jogi, közgazdasági és politológiai szekciókban bővíthetik még ismereteiket a résztvevők. Ezen túl angol, francia, német nyelven ismerkedhetnek az EU-ban használatos terminológiával. A szakmai rendezvényeken kívül szállást, étkezést, strandbelépőt, esténként szórakoztató programokat biztosítanak. A tábor költségeihez 5000 Ft részvételi díjjal kell hozzájárulni.

Jelentkezni lehet: MSZP Békés Megyei Ter. Szöv. 5600 Békéscsaba, Irányi u. 4–6., tel.: 66/323-555, E-mail: bekes@mszp.hu – illetve Szarvas, Szabadság út 36., tel.: 66/514-610

Újhelyi István Fiatal Baloldal–Ifjú Szocialisták elnöke
Dr. Vastagh Pál, MSZP Békés megyei elnöke

TŰZOLTÓ KÖZGYŰLÉS

Május 24-én tartotta a Gyomaendrődi Önkéntes Tűzoltó Egyesület az éves közgyűlését. Farkasinszki Sándor elnöki beszámolója hangzott el a 2001. évi működésről, valamint Császárné Gyuricza Éva ismertette a 2001. évi közhasznúsági jelentést, továbbá megvitatták a 2002. évi célkitűzéseket, egyéb bejelentések mellett.

Május 12. Ápolók (ápolónők) Világnapja

1820-ban ezen a napon született Florence Nightingale brit ápolónő, aki a krími háborúban szerzett érdemeket.

Ebből az alkalomból fogadja szeretettel minden ápolónő, ápoló ezt a kedves hangvétellő levelet. Tudjuk, a „mai ápoló” nem a háborúban szerzi érdemeit, hanem a hétköznapi életben. Ki-ki a maga küzdőterén próbálja megvívni a saját harcát. Ez a harc jelképes ugyan, de a tétje igen nagy: az egészségünk.

Kedves Nővérek, Ápolók! Képesek vagyunk minden nap erre a harcba felkészülten állni? Fehér köpenyünkben állva a beteg előtt segíteni, visszaadni egészségét, legalábbis a gyógyulásba vetett hitét? Megpróbálni még kevés. Vajon látjuk mi azt a beteget belülről is, érezzük-e gondolatait, problémáival tudunk-e azonosulni? El tudjuk fogadni őt így, látjuk mi őt igazán, vagy csak egy gyógyulni vágyó beteget látunk benne?

ÁNTSZ Városi Intézete, Szarvas

A célzott, szervezett lakossági szűrésekről általában

A lakossági szűrővizsgálatok bevezetése a 2001-ben elfogadott „Egészséges nemzetért népegészségügyi program” egyik kiemelt fontosságú feladata. A magyarországi daganatos megbetegedések száma és ezek halálozási arányszámai is igen szomorú képet mutatnak. Az Európai Unió országok között, sőt bizonyos betegségekben világszerte is az élmezőnyben állunk. Az évente kb. 32 000 halálozás daganatos megbetegedésekben olyan figyelmeztető szám, amely feltétlenül sürgős cselekvést igényel. Erre ad most cselekvési irányt és lehetőséget a kormány és a parlament által elfogadott program.

Betegség-megelőző szűrésekről sokszor hallottunk már, és talán magunk is részt vettünk egynéhány ilyen jellegű vizsgálaton, de talán mégis érdemes arról beszélni, mit is jelent a szűrés fogalma: „tünetmentes személyek időről időre történő vizsgálata arra alkalmas módszerrel, rejtett betegség fennállásának valószínűsítése vagy kizárása céljából”.

A daganatos betegségek tekintetében 3 fajta típus van, ami alkalmas arra, hogy népegészségügyi méretekben szűrést végezzünk:

1. emlőszűrés 45–65 év között 2 évente
2. méhnyak és nőgyógyászati szűrés 25–65 év között
3. vastag- és végbélszűrés 45–65 év között férfiak és nők körében egyaránt 2 évente

A most bevezetett, illetve bevezetésre kerülő szűrések különböznek néhány dologban az eddigiektől. Eddig: az illető személy kezdeményezte a szűrővizsgálatot vagy direkt módon, vagy az orvos végezte el automatikus módon a beteg megjelenése során.

Most: külső kezdeményezésre – személyre szóló meghívással, szervezett

módon, megfelelő nyilvántartással történik, arra kijelölt, alkalmas helyen.

Tehát az első esetben a szűrés esetleges volt, a mostani rendszerben meghatározott időközökben, szervezeten történik.

Mindhárom szűrésre jellemző, hogy veszélytelen, fájdalommentes, illetve a mamográfia (emlőszűrés) esetében legfeljebb enyhe kellemetlenségről lehet beszélni. A betegség kezelésében általában igaz az a szabály, hogy az időben kezelt bajok, elváltozások sokkal könnyebben, kevesebb beavatkozással, gyorsabban és főleg hatékonyabban gyógyíthatók. Ez különösen érvényes a daganatos betegségek legtöbb fajtájára, így az eddig említettekre is.

A klinikai tünetek kialakulásáig több év telik el, amely idő alatt teljesen tünet- és panaszmentes az illető személy. Ez az időszak, amely alkalmas a szűrésre! A még kicsi, kezdeti stádiumban lévő elváltozások kezelése (ami még nem biztos, hogy rosszindulatú – csak magában hordozza a lehetőséget) igen eredményes, nagy százalékban teljes gyógyulást hoz!

A szűrési program természetesen csak akkor ér valamit, ha minél nagyobb százalékban vesznek részt rajta. Érdekes adat, hogy Svédországban 20 éve működik az emlőszűrés – 85%-os megjelenés mellett – és az utóbbi 5 évben nem haltak meg emlődaganat következtében.

Tudjuk, hogy ehhez az eredményhez idő kell, de csak rajtunk, Önökön múlik. Ezért javasoljuk mindenkinek számára, hogy vegyen részt ezeken a szűrővizsgálatokon, használják ki ezt a lehetőséget saját érdekükben és nem utolsósorban szeretteikre gondolva.

ÁNTSZ Békés Megyei Intézete Szűrési Koordinációs Osztály

További információt ad dr. Mocsonoky Zsuzsa, tel.: 66/540-880

LEVÉL AZ ÁPOLÓNŐHÖZ (LÁT ENGEM, NŐVÉRKE?)

Amikor rám néz, azt gondolja:
mogorva öregasszony,
lassú,
mindenben bizonytalan,
zavart tekintetű,
aki mindent lepecsétel, amikor eszik,
nem felel,
amikor maga elégedetlenkedik,
aki nem veszi észre, hogy
fogytán a kedve, ereje.
Olyan, mintha nem tudná, mit csinál,
minden lépcső magas neki,
és nem látja,
hová-merre tart.
Aki akarát nélkül tűri, hogy mindent más csináljon vele,
etessék, fürdessék és egyebek.
Ilyennek lát?
Nyissa ki a szemét, nővére, nézzem rám!
Szeretném elmesélni, ki vagyok én,
aki itt csendben ül,
akkor eszik és iszik, amikor maga, nővére, úgy akarja.
Nézzem rám!
Tízéves kislány vagyok,
akit a szülei úgy szeretnek!
Tizenhat éves, csinos lány,
aki arról álmodik, hogy majd
egy férfi lesz...
Húszéves menyasszony, akinek szíve meglódul
a gondolatra is, hogy hamarosan hűséget esküszik,
s azt be is tartja.
Huszonöt éves: kisbabája van.
Harmincas: gyerekei cseperednek, önállósodnak.
Negyvenes: gyerekei felnőttek, kirepültek a házból.
Itt a férjem, még mindig örülünk egymásnak.
Ötvenéves koromban? Jönnek az unokák,
kitöltik napjainkat,
gyerekszívjától hangos a ház,
újából vannak gyerekeink,
a szerelmemnek és nekem.
Sötét napok közelítettek,
meghalt a férjem.
Jövöm a magány, a szomorúság.
Az enyéim saját gondjukkal-bajjukkal vívódnak,
az emlékeimnek élek, és a szeretet van velem.
Az ember elszürkül, ha öreg
és beteg,
kicsit tán ütődöttnek is látszik.
De hát egy öregasszony vagyok, bájátunt és
erejefogyott.
Ebben az öreg testben mégis
egy fiatal lány lakik!
Emlékszem örömeimre.
Emlékszem fájdalomraimra.
Szeretem és újra átélem az életem,
mely oly gyorsan elröpült.
Elfogadom a hideg lényt,
egy semmivel sem tudok szembeszállni.
Ha felnyílna a szeme, nővére,
sosem csak egy mogorva öregasszonyt látna.
Jöjjön közelebb hozzám, nézzem rám!

Ezt a szabadverset egy idős asszony írta, aki hosszú éveig Skóciában, egy öregek otthonában élt. A nővérek, az ápolók, de még az orvosok is zavartnak tartották.

Halála után találták meg ezeket a sorokat.

ÉN TOVÁBB KÜZDÖK!

(Dávid István a választásokról)

Mint ismert, az áprilisi országgyűlési választások eredményeként a Munkáspárt nem érte el a parlamenti küszöböt, s ezért újabb négy évre kívül rekedt az Országház munkáján. Az is ismert, hogy ezen a választáson a körzetünkben indult egy gyomaendrődi képviselőjelölt a Munkáspárt színeiben: Dávid István, aki a hét induló jelölt közül az ötödik helyen végzett (a körzetben) 850 (3,28%) szavazattal és Gyomaendrődön 456 (5,8%) voksal az első fordulóban. A Munkáspárt Gyomaendrődön 362 (4,61%) szavazatot ért el...

Mivel Dávid István hosszabb idő óta az első országgyűlési képviselőjelölt volt Gyomaendrődről, a részvételről, az elért eredményről kértük véleményét.

„Először is meg szeretném köszönni a választópolgároknak a reánk és reám adott szavazatait! A programunkból valami azért megvalósulni látszik, ugyanis a nevezetes Orbán–Medgyessy tévé beszélgetés-vita során Medgyessy Péter közzétette, hogy az MSZP is felvállalja a szegények, a munkás emberek, a parasztok, a munkás értelmiségiek, a nyugdíjasok gondjait, problémáit. Szerintem ezzel dőlt el a meccs! Amivel megnyerte a baloldal a választásokat, az a Munkáspárt politikai céljait tartalmazó program volt.

Egyébként a választási küzdelem, a kampány kritikán aluli volt. A Munkáspárt részéről úgy gondoljuk, hogy nem a magyar ember kultúrájához méltóan viselkedtek bizonyos pártok és képviselőik. Mi ebben nem vettünk részt, mi csak a programunkkal foglalkoztunk, és nem többel. Úgy érezzük, hogy a küzdelemben és a győzelemben nekünk is nagy részünk volt, mégha ezt nem hangsúlyozza az MSZP és az SZDSZ, de mindenki tudja, hogy a Munkáspárt nélkül ezt a választást a baloldal nem tudta volna megnyerni. Mivel Gyomaendrődön a lakosság többsége az MSZP-s Földesi Zoltánra szavazott, biztos vagyok benne, hogy büszkén felvállalja településünk lakosságának gondjait, bajait és képviseletét.

Nagyon fáj, hogy nem kerültünk be a parlamentbe, de az örvendetes, hogy úgy a választás előtt, mint utána soha még ennyi tagot a Munkáspárt alapszervezeteibe nem vettünk fel. A Munkáspártot ország-világ megismerte, érdeklí az embereket a párt programja. Hiába tesznek bennünket az „átkos rendszer” rossz történései felelősének, mi azt nem vállaljuk, de nem is vállalhatjuk fel. Azonban azt, ami akkor, abban a rendszerben jó volt a munkás- és parasztembernek, igenis tovább akarjuk vinni.

Soha ilyen egységet és elszántságot, mint most található a Munkáspártban, nem éltünk meg. Sajnos, megint nincs, nem lesz a parlamentben olyan képviselő, aki felvállalja a szegények, a munkások, a parasztek érdekeinek érvényesítését.

Magamról annyit, hogy külön megköszönöm minden gyomaendrődi választópolgárnak a rám adott voksokat! Nagyra értékelem, hogy a választáson hét képviselőjelölt közül az ötödik lettem, mégha mások gúnyt is űznek belőle. Úgy tudom, hogy a kampányomat egyedül nekem nem finanszírozták a körzetben a volt jelöltek közül. A helyezésnél többet ért az, hogy többen kötelességüknek érezték gyomaendrődre szavazni, hogy egy itteni képviselőt ők, ezt még egyszer megköszönöm! Én tovább küzdök, viszem a harcot, mint eddig, 12 esztendő óta, a Munkáspárt nevében és színeiben, a fentebb felsorolt emberekért.

Nincs leállás, mert máris megkezdjük a helyhatósági választásokra való felkészülést. Sajnos, a belső problémák miatt kaptam oly kevés szavazatot a gyomai településrészben, azt hiszem. Az ezzel kapcsolatos problémákat mihamarább le kell rendeznünk. Biztos vagyok abban, hogy a Munkáspárt a helyhatósági választásokon jól fog szerepelni, az első ciklus két helyét meg fogja tartani, de nagy a valószínűsége, hogy több helyre is igényünk lesz... Mind a tíz gyomaendrődi választókerületben indítunk jelölteket, akik már megvannak. Ők tisztességes, becsületes, nem korrumpálódott és korrumpáló jelöltek. Nem a hajbókolást, nem a vállvergetést vagy a címeiket hajhásszák, hanem a város és lakói érdekeit szolgálják majd. Amikor eljön majd az ideje, természetesen nem adják majd voksukat olyan önkormányzati rendeletekre, amelyek a város lakosságának érdekeivel ütköznek.”

Juliális

Megragadom az alkalmat, hogy kis reklámot csináljak egy elkövetkező munkáspárti rendezvénynek. A Munkáspárt endrődi alapszervezete tagsága és vezetése úgy döntött, hogy július 6-án Endrődön, a Népligetben juliális rendezünk. Erre már támogatók is jelentkeztek, nagy mennyiségű nyersanyaggal, de anyagiakkal is, hogy a rendezvény sikeres lehessen.

Erre a juliálisra tisztelettel meghívjuk a város vezetését, a képviselőket, és természetesen a lakosságot is, és természetes az is, hogy elvárjuk új országgyűlési képviselőinket is.

Horgászverseny

2002. május 11-én általános iskolás korú gyermekeknek horgászversenyt szervezett a Gazdi bolt, amelyen 23 tanuló vett részt. A kishalfogó és az azt követő verseny helyezettei:

Leányok: 1. Bartha Szofi, 2. Kmeállár Viktória

Fiúk: 1. Putnoki István, 2. Sóczó László, 3. Horváth Robin. A „legnagyobb hal” kifogója: Putnoki István.

A horgászat engedélyezéséért a Körösi Halászati Szövetkezetnek, a gyerekek megvendégeléséért az Endrődi Cuti Bt.-nek és a Bora–Patrick Italnagykereskedelmi Kft. gyomai telephelyének, a verseny lebonyolításában nyújtott segítségéért Fehér Pista bácsinak és Ványolos Béla tanár úrnak ezúton is köszönetet mondunk! Tervünk az, hogy minden évben hasonló versenyt szervezzünk a horgász sport népszerűsítéséért.

VIZSGAKIÁLLÍTÁS

A Városi Zene- és Művészeti Iskola képzőművész tagozatának vizsgakiállítását Sass Ervin újságíró megnyitójával a Katona József Művelődési Központban tartották május 23-án. A kiállítás június 10-ig tekinthető meg.

Kiállító tanulók:

Diós Tamás, Jámbor Georgina, Kovács Balázs, Molnár Anna Lívia, Nehéz Csaba, Pál Tamara, Tímár Laura, Zakari Marcell, Zdušek Erik – felkészítő tanára Oláh Gizella.

Kondor Nóra, Kovács Csilla, Kovács László Altilla, Lövei Zsófia, Mészáros Annamária, Nehéz Tamás, Szabó Katalin Rebeka, Zakari Dániel, Bosnyák Beáta, Bácsi Ildikó, Enyedi Zsófia, Izsó Sándor, Knapcsek Kitti Katalin, Nagy Brigitta, Nagy Zsolt, Novák Hanga, Rózsa Zsanett, Trungel Mariann, Zöld Viktória, Boecker Melanie, Harmati Enikő, Horváth Kitti, Nagy Elek, Zsilaveczy Mária Dóra, Takács Zoltán, Varjú Andrea, Varjú Szabolcs – felkészítő tanára Hevesi-Nagy Anikó.

Bella Nóra, Benkó Alexandra, Bitskei Márton, Bogdán Fanni, Dinya Dóra, Dósa Brigitta, Gonda Éva, Hunya Ágnes, Iványi Réka, Katona Zsanett, Kiss Anita, Liskai Mária, Mesterházy Ágnes, Mészáros Réka, Molnár Zsolt, Nemes Dániel, Orosz Dávid, Orosz Enikő, Putnoki Zsanett, Szabó Roland, Szurovecz Tünde, Tímár Viktor, Tokai Kinga, Vetró Judit – felkészítő tanára Molnárné Pésó Irma.

Elkelt a Mozi

Versenytárgyaláson döntött el, hogy ki veheti meg a Szabadság téri mozi-épületet. Május 15-én lezajlott licitálás során a Trendl Kft. és a Gold Menü Kft. ajánlatai hangzottak el. A végső licitet a Trendl Kft. tartotta, s így 8 millió forintért övé lett az épület. Bérleti joggal terhelten került értékesítésre az önkormányzati ingatlan, mert a mozi üzemeltetője 2004. február 28-ig a meghosszabbított szerződés szerint Békésiné Boldizsár Ella.

A Trendl Kft. terveiben egyebek mellett szerepel, hogy legalább öt éves időtartamra (de később is) kizárólag kulturális célra hasznosítja. A város látványképének javítása érdekében felújítja, kulturális centrummá fejleszti ki hosszabb távon, s helyet kapna itt rádióstúdió, pódiumszinpad, internetes kávézó, programszervező iroda is.

A Kossuth utca 30. sz. alatti ingatlan jelentkező hiányában ismét meghirdetésre kerül.

„Aranyfonál”

A Rózsashegyi Könyvtárban április 22. és 26. között került megrendezésre az „Aranyfonál” városi mesemondó verseny, összesen 134 mesélő részvételével. A zsűri tagjai voltak: Szabó Istvánné óvodavezető, Kele Ágnes és Klein Tünde, ill. Vargáné Bere Erzsébet, Hunya Jolán, Susányi Istvánné, Baráth Gézáné, Forgács Krisztina, Lehóczkiné Timár Irén pedagógusok. Nagyon jó, színvonalas produkciókat mutattak be a gyerekek, s oklevél és könyvjutalomban részesültek. Minden nap kiadásra került a könyvtárosok különdíja: egy-egy torta. A kiválók közül néhány: Pintér Nikolett (Rózsashegyi, 1. o.), Vaszkó András (Rózsashegyi, 2. o.) Kónya Bálint (Kis Bálint, 2. o.), Pápai Gréta (Szt. Gellért, 3. o.), Iványi Anita (Rózsashegyi, 3. o.), Forgács Fatime (Kis Bálint, 3. o.), Majoros Ramóna, Tokai Kinga (Rózsashegyi, 4. o.), Dobó Bettina (Szt. Gellért, 6. o.).

Köszönetet érdemel minden mesemondó, amiért felkészülve érkezett, a felkészítő pedagógusoknak és szülőknek a segítségért és törődésért jár a köszönet!

Április 26-án került sor az Olvasás éve alkalmából hirdetett pályázat díjkiosztójára.

I. kategória: irodalom. Alsó tagozat: Gellai Noémi 3. o. – Szent Gellért Általános Iskola. Felső tagozat: Benga Nikolett 6. o. – Szent Gellért, Gyuricza Barbara 6. o. – Szent Gellért, Fülöp Zsófia, Rózsashegyi. Középiskola: Smíri Sándor, – Kner I. Gimnázium. Különdíj: Benga Nikolett 6. o. – Szent Gellért Kat. Ált. Iskola

II. kategória: rajz, festés, illusztráció. Alsó tagozat: Csüllög Ákos 2. a. – Rózsashegyi, Molnár Zsolt 3. o. Rózsashegyi, 2. a. osztály tanulói Rózsashegyi, Balogh Erika 4. o. Szent Gellért, Pályi Alexandra 1. o. Szent Gellért, Gyólai Alexandra 1. o. Szent Gellért. Felső tagozat: Uhrin Éva 5. o. Szent Gellért, Kis Tamás 6. o. Szent Gellért. Középiskola: Nótári Péter, – Kner I. Gimnázium. Különdíj: Rózsashegyi iskola 2. a. oszt. rajzcsoport (11 fő) Kovásznai Klára vezetésével.

A mesemondók és a pályázaton részt vevők díjazását, megvendégelését támogatták: Gyomai Kner Nyomda Rt., Thermix Ép. Szöv., Kert-Kiwi Kft., Siker Kft., Madizol Kft., Raichle Sport Kft., Color Shop, Kalamáris Papírbolt, Zöld Cukrárszda, dr. Varga Géza, Gellai József, Dinya József.

Postás Sportnap

A Gyomaendrődi 1. sz. Posta által kerül megrendezésre ebben az évben Gyomaendrődön a Békés Megyei Sportnap. Ezen a Békés megyei posták mintegy 10–12 csapata vesz részt, amely vetélkedő több éves múltra tekint vissza. A rendezvény sikere érdekében a Sport-trió Kft. rendelkezésükre bocsátotta az Ifjúsági Tábor, valamint a GYFC a sportpályát, a lebonyolítás helyét. A sportnap június 16-án reggel 8 órától indul.



Balla István és Szigetvári Katalin fia, Valentin névadó ünnepségén. Valentin volt az idei év első újszülöttje

MÁJUSI TÁRLAT

Megrendezték az endrődi Közösségi Házban a 2. Májusi Tárlatot, amin helyi autodidakta képzőművészek műveit láthatta a közönség. Bővült a kiállítók sora, s így az idén már 9x4 kép terítette be a közösségi ház termének falait. A kiállítást Varjú József, a Rózsashegyi Kálmán Általános Iskola igazgatóhelyettese nyitotta meg méltatva a művészek munkáit, fejlődésüket. Egyébként a Májusi Tárlat gondolatának és megvalósításának kiötlője Szakáll Sándor és Hornok Imre volt. A következő alkotók munkáit láthattuk a május 25-én bezárt tárlaton: Eichler Éva, Farkas Gabriella, Fekécs Imréné, Hornok Imre, Józsikné Gyuricza Margit, Kovásznai Klára, Kovásznai Nóra, Szakáll Sándor és Tóth Klára.



A kiállító alkotók sora

Olvasók, Figyelem!

A kedves Olvasók segítségét szeretném kérni!

Olyan személyek jelentkezését várom, akik már kigyógyultak a pánikbetegségből, vagy még kezelés alatt állnak, de érzik a javulást.

Olyanok is hívjanak vagy írjanak, akik tudnak ilyen emberekről.

Én 28 éves vagyok, 5 éve próbálok egyedül meggyógyulni, de nem sikerül.

Barátnőmnek is segíteni szeretnék, Ő jobban szenved, mint én.

Nagyon kérem, aki tud, segítsen, nagyon fontos!

Előre is köszönöm! Telefonszám: 06/30/4274-903, 06/70/2553-180 – cím a szerkesztőségben.

FELHÍVÁS!

Ismételten felhívjuk az egyéni vállalkozók figyelmét, hogy a 2000. november 1-je előtt – önkormányzat, ill. kamara által – kiadott vállalkozói igazolványokat 2002. június 30-ig le kell cserélni! Az igazolványok regisztrációja 2002. június 30-ig illetékmentes.

Amennyiben a cserére a fenti időpontig nem kerül sor, a vállalkozói igazolvány visszavonásra kerül!

Nem kell lecserélni az okmányiroda által kiállított új, kék színű Vállalkozói igazolványokat. A regisztrációhoz szükséges: – vállalkozói igazolvány – érvényes személyi igazolvány.

Az igazolványok cseréje a Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatal Okmányirodájában történik ügyfélfogadási időben (Gye., Szabadság tér 1. sz. alatt.)

Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiért 2001. évi közhasznúsági jelentése

1. Számviteli beszámoló

A Közalapítvány egyszerűsített éves beszámolójának mérlege 2001. év

adatok E Ft-ban

Sor szám	A tétel megnevezése	Fenntartási, működés célú		
		Előző év	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgyév
1.	A. Befektetett eszközök (2.-5. sorok)	443		538
2.	I. Immateriális javak			
3.	II. Tárgyi eszközök	443		538
4.	III. Befektetett pénzügyi eszközök			
5.	IV. Befektetett eszközök értékecslése			
6.	B. Forgóeszközök (7.-10. sorok)	232		151
7.	I. Készletek			
8.	II. Követelések			
9.	III. Értékpapírok			
10.	IV. Pénzeszközök	232		151
11.	C. Aktív időbeli elhatárolások			34
12.	ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZ. (1. + 6. + 11. sor)	675		723
13.	D. Saját tőke (14.-17. sorok)	629		647
14.	I. Induló tőke	700		700
15.	II. Tőkeváltozás	- 71		- 53
16.	- ebből tárgyévi eredmény	252		18
17.	III. Értékelési tartalék			
18.	E. Céltartalék			
19.	F. Kötelezettségek (20.-21. sorok)	46		76
20.	I. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
21.	II. Rövid lejáratú kötelezettségek	46		76
22.	G. Passzívák időbeli elhatárolások			
23.	FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZ. (13. 18. + 19. + 22. sor)	675		723

Közalapítvány egyszerűsített éves beszámolójának eredménykimutatása 2001. év

adatok E Ft-ban

Sor szám	A tétel megnevezése	Alapítási tevékenység szerint		
		Előző év	Előző év(ek) helyesbítései	Tárgyév
1.	A. Összes bevétel (2.-6. sorok)	1573		1276
2.	1. Alapítótól kapott támogatás	1315		1100
3.	2. Államháztartás alrendszerétől kapott támogatás	30		10
4.	3. Pályázati úton elnyert támogatás	200		
5.	4. Egyéb adományozóktól kapott támogatások			146
6.	5. Egyéb bevételek	28		20
7.	B. Összes költség, ráfordítás (8. - 14. sorok)	1321		1258
8.	1. Anyagi jellegű ráfordítások	350		213
9.	2. Személyi jellegű ráfordítások	521		387
10.	3. Társadalombiztosítási járulék	112		103
11.	4. Értécsökkenési leírás	19		24
12.	5. Egyéb költségek	319		531
13.	6. Egyéb ráfordítások			
14.	7. Pályázati úton nyújtott támogatások			
15.	C. Adózás előtti eredmény	252		18
16.	D. Adófizetési kötelezettség	-		-
17.	E. Tárgyévi eredmény (15.-16 sor)	252		18

A jelentés további szövegét közzétettük a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján.

APRÓHIRDETÉSEK**ingatlan**

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-3x

Kocsorhegyen ház olcsón eladó. Telefon: 66/283-483. Érdeklődni 19 óra után lehet.

Gyomaendrődön, Kisztréti u. 28. szám alatt 3 szobás kertés családi ház nagy portával, gáz és vegyes tüzeléssel 6 500 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni Körös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonszámon. -b-3x

Gye., a Somogyi B. u. 5. sz. alatti gázkonvektoros parasztház áron alul sürgősen eladó. Viz az udvarban. Érd: 06/20/4931-342

Iljúsági ltp. 6/4 1. em. 3 szobás lakás azonnali beköltözés lehetőségével eladó (vízparti lársház, horgászati lehetőség) 1. ár 4, 5 M Ft 3 garázs. Érd: Marttonné Nyíri Mária, Iljúsági ltp 6/4 -b-3x

Eladó Bajcsy u 20. sz. alatti 120 m², 3 szobás, kertés családi ház. 1. ár 5,2 M Ft. Érd: Hornokné Virág Mária, Álttla u 6/1. -b-3x

Gye., Apponyi u. 2. sz. alatti 3 szobás összkomfortos családi ház eladó. 1. ár 4 M Ft. Érd: Dr. Katona Piroška, Kossuth u. 58. sz. -b-4x

Az Iljúsági ltp.-n 2,5 szobás lakás eladó, garázs van. 1. ár 4,5 M Ft. Érd: 66/284-182. -b-3x

Vásártéri ltp.-n lévő lakásomat gyomai kertés háza cserélném. Érd: 06/30/454-6542. -b-

Kertes, összkomfortos családi ház eladó. Érd: Gyoma, Madách u. 2. Tel: 66/282-017.

A Kecségcs-zug külső ágn 1012 m², csatornaparti telek eladó. 1. ár 150 E Ft. Érd: Gye., Bethlen G. 47. sz. -b-3x

Gyoma, Bajcsy úton összkomfortos családi ház eladó. Ár megegyezés szerint. Érd: 66/386-414 napközben, 66/386-703 esti órákban. -b-

Gyomán kisebb ház ipari árammal eladó. Ár megegyezés szerint. Érd: Bajcsy út 54. sz. alatt. -b-

Kisebbségeknek vennék 3,5 M Ft értékű. Aránialatol várók 06/20/936-2311 egész nap. -b-3x

Füzlás-zugi kertben 1172 m², gyümölcsiskával (szilva), faházal (2 személyes), villanyal, furott kültérrel eladó. Kisgátón, kövesúton megközelíthető, eladó, jelenleg is művelhető állapotban. Érd: Kéri Sándor Bajcsy u. 70. sz.

Október 6. ltp.-n 85 m²-es 3 szobás, összkomfortos lakás eladó. Elad. ár 3,8 M Ft. Érd: 66/284-142. -b-3x

Óérványán, a piac szomszédságában, az Arany J u 6. sz. alatti ház eladó. 1. ár 3 M Ft. Érd: este 56/320-341. -b-3x

Zártkerten szőlő, gyümölcsös Cserkeszölő közelében eladó. Villany, víz van. 1. ár 160 E Ft. Érd: este 56/320-341. -b-3x

Vásártéri ltp.-en 1. emeleti 2 szobás konvektoros felújított lakás eladó. 1. ár 4 M Ft. Érd: 06/20/9337-975. -b-2x

A Pocsosbarnán kert van eladó. Érd: Kossuth u. 15. tel: 66/386-405.

Gyomán, összkomfortos ház eladó. 1. ár 3,9 M Ft. Érd: Kisztréti út 40. tel: 66/282-124. -b-3x

Gyomán, a Fő út 116. sz. alatt összkomfortos, emeletes családi ház rendezett, nagy kerttel eladó. 1. ár 10 M Ft. Érd: 66/284-586 -b-4x

Október 6. ltp.-en nagyon jó helyen szereelőknak garázs sürgősen eladó. Érd: 66/285-503, 06/30/2593-515.

Endrődön komlortos családi ház mellékléppel, kerttel, csendes helyen eladó. Ár megegyezés szerint. Érd: 06/70/2276-431. -b-2x

Gyomán a szabadstrandhoz közeli 2 szobás, félkomfortos parasztház eladó. 1. ár 2,9 M Ft. Érd: Somogyi B. u. 13. tel: 06/30/398-77-65. -b-5x

Vásártéri ltp.-en, 3. e. 1,5 szobás, erkélyes, felújított lakás garázzsal, vagy anélkül eladó. 1. ár 4,5 M Ft (garázssal). Érd: 06/30/2611-048. -b-4x

Körösladányi úton állattartásra való tanya eladó. Furott kül, villany van. 1. ár 2,2 M Ft. Érd: 06/70/2587-084. -b-4x

Vásártéri ltp.-en 4 lakásos háztömbben 3 szobás, 1. emeleti lakás garázzsal és kerékpártárolóval eladó. Kábeltévé, telefon van. 1. ár: megegyezés szerint. Érd: 06/30/9289-950. -b-3x

A Füzlás-zugban 100-150 n.őli kerttel vennék, jól megközelíthető helyen. Érd: Pelyva Máté, Vásártéri ltp. 19/B II.7.

Gyomán a Hármas-Köröstől 100 m-re, 920 m²-es telken vikendház eladó. Fiz. villany, telefon és lakásban. 1. ár 1,5 M Ft. Érd: 06/30/3609-798. -b-4x

Sorházban lakás eladó: 3 szoba, nagy nappali, konyha, élkező, garázs. Érd: Maglárlaposi u. 4. sz. tel: 66/285-964.

Gyomán, a Sebes Gy. utcában összkomfortos családi ház eladó. 1. ár 6 M Ft. Érd: este 06/30/9079-358 vagy 06/70/2731-530. -b-3x

Endrődön, Szabadság u. 24. sz. alatt összkomfortos családi ház eladó, mellékléppel eladó. Ár megegyezés szerint. Érd: 66/283-695, vagy 06/1/280-0332. -b-2x-

Bethlen G. u. 45. sz. alatt 4 szobás összkomfortos családi ház eladó. Érd: 66/285-186 vagy 06/30/955-8417.

3,5 szobás összkomfortos ház eladó a városközpontban. 1. ár 7,8 M Ft. Érd: du. 16-16l 66/283-715, vagy 06/30/416-7600. -b-3x

Kocsorhegyen, a Körös gátja mellett 300 n.őli bekerített kert, termő gyümölcsfákkal – kút, villany a telken van – eladó. 1. ár 250 E Ft. Érd: 66/285-510. -b-4x-

vegyes

A nyári szünetben is angol nyelvből korrepetálást, illetve színtantartást válllok, általános iskolások számára. Érd: 66/284-623, 06/30/3277-842.

Új, barna mázas, hűlógős, régi lécezesű tető-cserép eladó. Érd: 66/284-277. -b-

Eladnám meglévő vezetékes telefonvonalamat. 1. ár 25 E Ft. Érd: 06/30/4687-933. -b-

Gépi kaszálást kertekre, kisebb földterületekre (1-2 ha-ig) válllok. Érd: 66/283-485.

Kecsketej, kecskesajt folyamatosan kaoható. Érd: 66/283-485.

Földutak, nyaraló bejárók, kátyúk javítására homok, sóderez föld, salakos, köves anyag nagy mennyiségben eladó. Érd: este 66/283-485.

Kecskegátakat cserélek vietnami malacra, kacsára. Érd: 66/283-485.

Rotweiler és német juhász keverék 2 éves kan (vörös, rövid szőrű) ingyen elvihető. Érd: 06/30/2839-319 egész nap. -b-3x

Mosást vasalást, takarítást és bevásárlást válllok. Érd: 66/284-252 este 18 után.

Dinnyeárusoknak garázs kiadó Gyomaendrőd, Fő út 141. alatt, kerékpárút mellett, piacoz, Pennyhez 150 m-re. Érd: 66/284-356. -b-

Agymenütarló, 1 személyes új heverő eladó. 1. ár 23 E Ft. Érd: 17 óra után 66/285-768. -b-3x

Hűlőszekrény eladó. 150 l-es Bosch motoros. 1. ár 15 E Ft. Érd: 66/386-309. -b-3x

Eladó: 2 funkciós babakocsi (10 E Ft), bébi-komp (3 E Ft), etelőszék (3 E Ft). Érd: Gye., Bethlen G. u 47. -b-3x-

18 m² száritott akácparketta eladó. 2000 Ft/m². Érd: 66/284-914. -b-3x-

Commodore 64-es játék kapható 2 db joystickkel, billentyűzetel és kazzetálakkal, tévéhez kapcsolható. 1. ár 3 E Ft. Érd: Hancyc Vilmos, Gye., Hámán Káló 10. sz. -b-3x-

2 személyes horgászcsónakot elcserélek vízibiciklire értékegyeztetéssel. Érd: 06/20/9717-302. -b-

Választási bárányok, liókaalombok, kisbálás lucernaszéna, kukorica van eladó. Továbbá szögletes kisbálázó eladó. Ár megegyezés szerint. Érd: Gye., Móra F. 20. 66/284-082. -b-

Eladó 2 db heverő, 2 db írósziál, 2 db 2 polcos szekrény, 3 db 7/140 letőablak, 60/60 letőablak, tölteződő alulemez 160 m². Érd: 06/60/ 470-807, 66/284-229. -b-

Takarítást válllok. Érd: 66/284-785. -b-

Jézus Krisztus gyógyí! Minden gyógyulni vágyót szerezettel várunk! A részétel ingyenes. Helye: Gyomaendrőd, Nyugdíjas Otthon, Mirhóhái u. 1. sz. Ideje: minden pénteken 18 órai kezdettel.

Ajtók, ablakok, rádiótorok, bútorok eladó. Érd: Bocskai 43. sz. alatt, vagy 06/30/4010-377. -b-

Napos és előnevelt csirke, kacsa jegyezhető: Szeleiné, Fő út 4. sz., 66/386-077. -b-

Eladó kisbálás here- és gypsészéna. Érd: este 06/70/2731-530. -b-

Szegletes kisbálázó eladó, cserelhetőség is érdekel. Zab, búza, kukorica és választási bárányok, továbbá fiatal vádogalombok (kopaszalva is) eladó. Érd: Móra F. 20. 66/294-082. Ár megegyezés szerint. -b-

Nyári előkészítő kisiskolásoknak (1-4. osztály). Cél az elkövetkező tanév könnyebbé, eredményesebbé tételé! Pótvizsgára való felkészítés kisiskolásoknak! Érd: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218. -b-

Diplomamunkák, ésszék, jegyzetek, határidős

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* Tas apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésére. A beküldendő hirdetések mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingallanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hé 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Gubucz Zoltán és Gerlai Zita, Gubucz Csaba és Vincze Erika, Piko Tamás Zoltán és Hornok Anna Franciska, Szakalos Tibor László és Pályi Andrea, Véha Sándor és Békési Krisztina

Elhunytak:

Imre Istvánné Marjai Etel 94, Borgula András 42, Kéri Gyula 90 éves korában.

munkák gépelése, szerkesztése, nyomtatása, kötele, tüzelet Idegen nyelven is. Képek, ábrák, táblázatok scannelése, szerkesztése, szövegkörnyezelbe helyezése. Érd: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218. -b-

Terménydaráló, 2 db konyhaszekrény, egy színes tévé, olajkályhák, 28-as női kerékpár eladók. Érd: Hunya Béla, Gye., Arpád u. 9/1. -b-

Jó állapotban lévő 60 l-es lagyasztószekrény, 12 voltos akkumulátorral eladó. Érd: 66/283-123. -b-

Aztali tüzhely és kiscserép van eladó. 1. ár 15 E Ft, 9 Ft/db. Érd: 06/30/858-6082 telefonon. -b-

Dolgozok, ésszék gépelését vállalom. Érd: napközben 06/30/4825-134, 17 óra után 66/284-611. -b-

Napos, előnevelt és vágni való csibe előjegyezhető. Érd: Nemes Tiborné, Sugár u. 4. sz., 66/284-392, 06/20/4230-926. -b-

B, C kategóriás jegyzetanyall munkát keresek. Érd: 06/30/412-1533. -b-

Eladó: keverőlárcs mosógép, rotakapa, gázpalack, fűnyíró, asztal, 4 ajtós szekrény, permelező boroshordó 100 l-es. Érd: 66/285-986. -b-

400 l-es lagyasztóháza (28 E Ft) eladó Érd: 66/284-757 18 óra után. -b-3x-

jármű

Dacia 1300, 1983-as évjáratú, lejárt műszakival, jó állapotú motorral eladó. 1. ár 60 E Ft. Érd: 66/284-067. -b-3x-

Simson Enduro, valamint Jawa kismotor eladó Érd: 06/30/365-3377. -b-

Audi 80-as, 1,6 benzines eladó. 1. ár 130 E Ft. Érd: 06/20/9752-664. -b-3x-

Felújított Trabant motor és Trabant alkatrészek eladók. Érd: 66/285-186 vagy 06/30/955-8417. -b-3x-

Simson S50B felújított állapotban eladó (65 E Ft). Érd: 66/284-757 18 óra után. -b-3x-

Lada 1300-as eladó. 1. ár 180 E Ft. Érd: 06/70/2544-905. -b-3x-

1984-es Opel Record benzines, kékkészűre 1771 cm³, műszaki 2003. 05.-ig felújított motorral, új akkuval eladó. 1. ár 350 E Ft. Érd: 66/285-062. -b-4x-

Trabant 601-es, 88-as évjáratú, 2003. szept.-ig érvényes műszakival eladó. 1. ár 120 E Ft. Érd: 66/386-656, 06/30/361-5542. -b-2x-

Mazda 323F bukólámpás, tűzpiros szgk., 1994-es, 90 LE, megkímélt állapotban eladó. Továbbá kiscserép, fémmárolt lucernamag, arankamenes, valamint nyílászáró ajtók, tokkal. Érd: 66/280-055. -b-

Zsiguli 1200-as jó motorral eladó. 1. ár 30 E Ft. Érd: 06/30/858-6082. -b-4x-

Eladó 601-es Trabant 1,5 éves műszakival, megkímélt állapotban. 1. ár 200 E Ft. Érd: este 06/70/2731-530. -b-3x-

nyaralás

Horvátországban Zadar mellett Bibinjin 4 személyes lakókocsi bérelhető. 1. ár 9500 Ft/nap. Érd: 00/428/19941905. -b-

állás

Középközü végzettséggel, számítástechnikai ismeretekkel, jó kommunikációs képességgel munkát keresek. Érd: 06/70/273-4222. -b-

lakás

Albértelek kiadó családi/parasztház keresünk lehetőleg Gyomán. Érd: 06/20/552-7255. -b-

Hídegburkolást válllok. Havelda János 20/5401-300, 66/283-587.

2. emeleti, 1,5 szobás lakás Gyomán, a Kollman ltp.-en kiadó. Érd: 30/262-31-16.

Tisztelt Választópolgárok!

Az országgyűlési választásokon tanúsított aktivitás, nagy számú részvétel a bizonyítéka annak, hogy Önök élni akarnak demokratikus jogaikkal, és a sorsukat, életüket befolyásoló tényezőkre hatást kívánnak gyakorolni azáltal is, hogy megválasztották az országgyűlési képviselőjüket, s közvetve az országot irányító kormányt.

Bármelyik oldalra is szavaztak, az élet megy tovább, s a következő négy év eredményeiben, vagy netán kudarcában ott lesz mindannyiunk, minden magyar állampolgár egyéni hozzáállása, teljesítménye is.

Az idei választás nagy eredménye, hogy a mérleg két oldala egyensúlyi állapotba került, s az egypárt rendszertől eljutottunk a négy párt képviselőiből álló „kétoldalú” parlamenthez. De ez az eredmény csak akkor lesz igazán értékes, ha a jobb- és a baloldalon álló erőket nem alacsonyítjuk le egy „Újpest-Fradi-meccs” szurkolótáborának vandalizmust kiváltó szintjére, hanem mindkét oldalt igyekszik felismerni és elismerni a másik oldalban megtalálható értékeket, keresni a kompromisszumokkal kikövezett együttműködés lehetőségeit, és a „gonoszt” nem a másik táborban „vélik felismerni”, hanem saját soraikban különítik el a tisztességest a tisztességtelentől, a gazt az igaztól.

Az idei választási sorozat következő fontos lépcsője az őszi helyhatósági választások lesznek. Ezen már az itt, közöttünk élő, általunk jól ismert emberek közül kell megválasztanunk körzetünk önkormányzati képviselőjét és a testület vezető emberét, a Polgármestert.

Mi, helyi szocialisták alapos, körültekintő, a vélemények széles körű megismerésével szeretnénk polgármester-jelöltünket, önkormányzati képviselő-jelölt-

jeinket kiválasztani és ajánlani figyelmükbe. Ezért kérjük Önöket, hogy az itt található kérdőívet részünkre 2002. június 20-ig az alábbi címre elküldeni szíveskedjenek:

MSZP Városi Szervezete Gyomaendrőd, Kossuth L. u. 37. sz.

1. Mennyire elégedett ön a jelenlegi polgármester, dr. Dávid Imre elmúlt hat évben végzett tevékenységével?

- Nagyon elégedett vagyok.
 Elégedett vagyok.
 Nem vagyok elégedett.

2. Ha nem elégedett, akkor ennek milyen okai vannak? Soroljon fel néhányat:

.....

3. Ha indulna ismét az őszi választáson, akkor rá szavazna-e?

- Igen.
 Nem.

4. Ha nem szavazna rá, akkor kérjük, hogy nevezzen meg olyan személyt, aki az Ön véleménye szerint alkalmas lenne e tisztség betöltésére

.....

Köszönjük, hogy a kérdőív kitöltésével segíti munkánkat!

MSZP Városi Szervezete

Kis Bálint Napok

A Kis Bálint Általános Iskolában a Kis Bálint Napok keretében rendezték a Városi Családsegítő Központtal az Út az együttnevelés felé című konferenciát. Számos meghívott szakember részére tartottak értékes előadásokat.

A legfrissebb vizsgálatok szerint hazánkban az iskolás korú népesség negyede különleges gondozásra szorul. Az oktatási törvény ezeket a gyerekeket más fogyatékosoknak nevezi. A törvény lehetővé teszi, hogy a más fogyatékosok az ép társaikkal közösen tanulhassanak.

A Kis Bálint iskola két éve kezdte el az integrált nevelést. Fülöp Istvánné iskolaigazgató előadásában úgy fogalmazott, hogy a szülők joggal várják el, hogy ezen gyermekek a többségi intézményekben kapják meg azokat a fejlesztési lehetőségeket, amelyek később alkalmassá teszik őket, hogy megtalálhassák helyüket a társadalomban. A hozzászólók megerősítették az elfogadó iskolai szemlélet szükségességét.

A Kis Bálint Napok programsorozatban kiállítás is láthattunk a gyermekek kézimunkáiból, vetélkedők kaptak helyet, sportnapon bizonyíthatták ügyességüket a tanulók. Volt Találkozások napja, sokféle programmal, rendhagyó tanítási órákkal, régvolt diákok beszámolóival...

Az ünnepélyes névadásra is most került sor a Fő úti iskolaépületben, amikor leleplezték a névadó Kis Bálint emléktábláját.

Gálaműsort tartottak a Katona József Művelődési Központban, ahol minden fellépő bizonyíthatta rátermettségét, ügyességét és felkészültségét...

Sikeres versmondók

Vésztőn rendezték tizenöt általános iskola csaknem 110 tanulójának részvételével a területi versmondó versenyt. Nyolc korcsoportban adták elő a diákok a kötelező és szabadon választott verseket. A gyomaendrődiek eredménye:

2. osztályosok közül Vaszkó András 2. lett, az 5. osztályosok közül Gonda Barbara szintén a 2. helyen végzett. Mindketten a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola tanulói. Felkészítő tanáruk Komóczi Attiláné és R.Nagyné Baráth Éva.



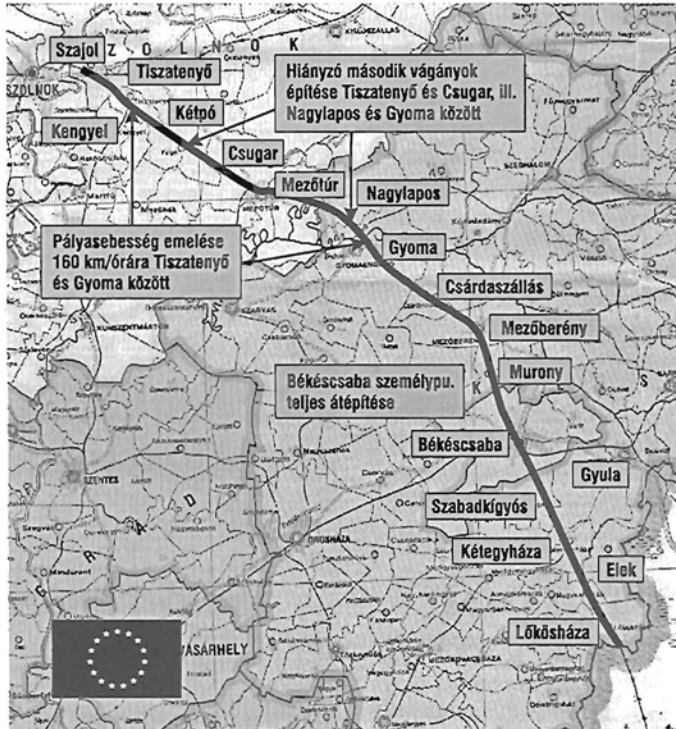
Rendhagyó osztályfőnöki órán Juhász Erika, Timár László és Darvas Tibor



TÁJÉKOZTATÓ

A Szajol–Békéscsaba–Lőkősháza vasútvonal korszerűsítéséről

A MÁV Rt. Európai Unió támogatásával 2002 és 2007 között tervezi a 125 km hosszú Szajol–Békéscsaba–Lőkősháza-országhatár vasúti vonalszakasz felújítását. Az érintett szakasz nemzetközi fővonal, ahol a pálya sebessége jelenleg Szajol és Békéscsaba között 120 km/h, Békéscsaba és Lőkősháza között 100 km/h. Célunk, hogy Tiszatenyő és Gyoma között a pálya 160 km/h sebességre legyen alkalmas.



A rekonstrukció során az alábbi szakaszok átépítése valósul meg:

- Szajol–Mezőtúr között a fejlesztés során a már meglévő vonalrészek helyben cseréje várható, ezen belül Tiszatenyő és Csugar között a már meglévő (1945-ig használt) vasúti alépitményen tervezzük a 2. vágányt kiépíteni.
- Mezőtúr–Gyoma között a fejlesztés során a már meglévő vonalrészek helyben cseréje várható, Nagylapos–Gyoma között a már meglévő (1945-ig használt) vasúti alépitményen tervezzük a 2. vágányt kiépíteni.
- Gyoma–Békéscsaba, valamint Békéscsaba és Lőkősháza között a tervezett fejlesztés során a sebességet nem tervezzük növelni, a nyomvonal nem változik, idegen területek igénybevétele nem várható.
- Békéscsaba állomás átépítése során a személypályaudvar teljesen átépítésre kerül, a teherpályaudvaron csak karbantartási munkákat tervez a MÁV Rt.

A felújítás során a vasúti kitérők, betonalkaj, sín cseréjét tervezi a MÁV Rt., a zúzottkő-ágyazat a vágányban kirostálásra kerül, a kikerülő rostaal megfelelő rakodóterületen kerül elhelyezésre.

A vonalrekonstrukcióhoz kapcsolódóan a vonatközlekedés biztonságát szolgáló, korszerű, az átépítés során megváltozó forgalmi igényeket maximálisan figyelembe vevő és kiszolgáló biztosítóberendezés kiépítése valósul meg.

A felújítás során a MÁV Rt. kiemelt fontossággal kezeli a környezetvédelmi kérdéseket, amelynek az előkészítő fázistól a kivitelezésen át az üzemeltetésig egyaránt jelentős szerepet tulajdonít. Ez jelenti a lehető legoptimálisabb megoldás kiválasztását és körültekintő környezeti hatásvizsgálatot a tervezési fázisban, a környezetet legkevésbé károsító technológia és építési időszak kiválasztását a kivitelezési fázisban, valamint zajvédelmi létesítmények (zajvédő falak, nyílászárócserék) megépítését, melyek a vonalszakasz üzemeltetési fázisában szolgálják a környezet védelmét.

A rekonstrukció előkészítő fázisában egyeztetést folytattunk az érintett Környezetvédelmi Felügyelőségekkel (Közép-Tisza-vidéki és Körös-vidéki Környezetvédelmi Felügyelőség), valamint Nemzeti Park Igazgatóságokkal (Hortobágyi Nemzeti Park, Körös–Maros Nemzeti Park). A hatóságok döntése értelmében a rekonstrukcióhoz kapcsolódóan a MÁV Rt. előzetes környezeti hatásvizsgálatot készített, melyben kiemelten megvizsgálta a zaj és rezgésvédelemmel, valamint az érintett természetvédelmi területekkel kapcsolatos lehetséges hatásokat, azok csökkentésének lehetőségét.

Felhívjuk a nyilvánosság figyelmét, hogy a környezetvédelmi hatóságok nyilatkozatának másolat példányát a fenti tórképen megjelölt települések Polgármesteri Hivatalában 2002. június 28-ig megtekinthető.

Az esetlegesen felmerülő észrevételeket a megtekintés helyszínén lehet leadni, melyet a Polgármesteri Hivatal postai úton megküld a MÁV Rt. számára.

A MÁV Rt. a továbbiakban is folyamatos tájékoztatást fog nyújtani a rekonstrukcióval kapcsolatban.

MÁV Rt. Fejlesztési és Beruházási Főosztály

Európai vasutat teremtünk!

Három évtizede töretlen lendülettel



A Rumba Táncklub ez évben ünnepli fennállásának harmincadik évfordulóját. A harminc évből – melyben országos bajnoki arany-, ezüst- és bronzérem, valamint Nívó-díj is

megtalálható – az elmúlt öt év volt a legsikeresebb. 1998-tól a mai napig 84 arany-, 74 ezüst- és 71 bronzérem a klub mérlege. Legtöbb aranyat az elmúlt évben szereztek a párok – szám szerint harminchármat – melyből egy régió bajnoki és egy országos bajnoki érem is kijutott. A legeredményesebb év azonban most már egészen bizonyosan ez az év – a jubileum éve – lesz.

Március 16–17-én megrendezett Kelet-Magyarországi Régió Bajnokságon a gyomaendrői Rumba TSE táncospárjai közül C felnőtt standard kategóriában arany- és B felnőtt latin kategóriában bronzérmel szerzett Megyeri Csaba és Varga Patrícia. Ezüstérmel szerzett Gombkötő Imre és Kozma Edina D ifjúsági standard, bronzérmel pedig Fónagy Ádám és Mészáros Györgyi C ifjúsági latin kategóriában. Lénárt Zoltán és Szilágyi Edit B felnőtt standard kategóriában negyedik helyezést, Bohrát Miklós és Kruchió Ágnes ötödik, továbbá hatodik helyezést ért el Oláh István és Oláh Annamária C ifjúsági latin, illetve C felnőtt standard kategóriában.

Az április–május hónapban zajló országos bajnokságokon a klub versenyzői tovább folytatták a régió bajnokság eredményesorozatát. Április 13-án a D osztályos Országos Bajnokságon Vaszkó Zsolt és Martinák

Erika a hetedik, Kovács László és Gonda Anett a nyolcadik helyezést érték el a latin táncokban, míg Gombkötő Imre és Kozma Edina a standard táncokban bronzérmel szerzett. Ez utóbbi pár ezzel az eredményével C osztályba lépett, és egy héttel később, április 20-án Székéshérváron a C osztályos Országos Bajnokságon megismételte az egy héttel korábbi eredményét. Ezen a versenyen Fónagy Ádám és Mészáros Györgyi kevéssel maradt csak le a dobogóról, és negyedik helyezést ért el az ifjúsági latin kategóriában. Megyeri Csaba Varga Patríciával a felnőtt standard kategóriában csak kicsivel maradt le az elsőséget jelentő első helyről, így önekik az ezüstérmel kellett beérniük az egyébként nagyon színvonalas és szoros versenyben.

Április 27-én Debrecenben megrendezett B osztályos Országos Bajnokságon standard táncokban Lénárt Zoltán és Szilágyi Edit, latin táncokban Megyeri Csaba és Varga Patrícia állt rajthoz, és a harminchat pár versenyében – egy eléggé vitatható pontozás mellett – az értékes kilencedik helyezést érték el. Ők ezzel az eredményükkel A osztályba léptek, és május 4-én Békéscsabán bizonyították, hogy helyük lett volna B osztályban is a döntőben, mivel öt budapesti pár mellett egyedül képviselve a vidéket, az előkelő hatodik helyezést érték el.

Az elért eredményekkel a klubunk előkelő helyet foglal el az ország táncklubjainak éremtáblázatán, és ezzel párjaink elismerésre méltó módon tették emlékeztetésé a jubileumot.

MEGYERI LÁSZLÓ klubvezető

JUBILEUMI TÁNCESTÉLY

30 éves a Rumba Táncklub

Városi Sportcsarnok, Gyomaendrőd
2002. június 22., 19 óra

Program:

A táncklub utánpótlás csoportjainak
évváró bemutatója

Nemzetközi csapatverseny

Vendég a TSC Blau – Silber

Leuna Merseburg e.V. Németország

Vacsora

Jubileumi táncgála

Tombola

Össztánc

A műsorszámok közötti közönségtánchoz a zenét a békési
BIBUCZI ZENEKAR szolgáltatja

Előzetes asztalfoglalás és jegyvásárlás lehetősége

a Katona József Városi Művelődési Központban

5500 Gyomaendrőd, Kossuth utca 9.

Telefon/fax: 66-283-524

Belépő- és vacsorajegy ára:

2800 Ft.

A Rumba TSE szeretettel várja a klub hajdani és jelenlegi
táncosait és hozzátartozóit, ismerőseit, valamint mind-
azokat, akik egy kellemes nyáresti szórakozásra vágyanak



Felújították a totózót

SZABADSTRAND-PÁLYÁZAT

**Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete
nyílt pályázatot hirdet a 03/9 hrsz. alatti ingatlan természetes
fürdőhely tartós üzemeltetésére!**

A pályázat elkészítéséhez a pályázat részletes feltételeire vonatkozó előírások ingyenesen átvehetők a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi- és Vagyongazdálkodási Osztályán: Gye., Szabadság tér 1. sz. tel.: 66/386-122.

A pályázat benyújtásának helye, határideje:

A pályázatot zárt borítékban, 2 példányban, Gyomaendrőd Város Polgármesterének címezve, „Gyomaendrőd Szabadstrand” jellegével ellátva 2002. június 28-án 12.00 óráig kell benyújtani személyesen, vagy előző napig kell postai úton feladni: 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz. címre.

A pályázat első példányán fel kell tüntetni az „EREDETI PÉLDÁNY” szöveget. A fenti határidő elmulasztása jogvesztő!



Fürdőruhák, nyári
ruhák és cipők

*
géprongy kapható

GYOMAENDRÓD
Szabadság tér 4. sz.

Nyitva tartás:
hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútort (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitéka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.



Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

KÖRÖSI
WEEKEND

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

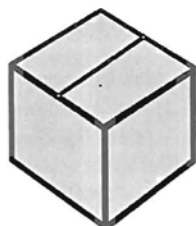
GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.

Óregszőlőben, Bacsalaposi 6 sz. alatti ház szántófölddel eladó. 1 konyha, 1,5 szoba,
kamra, 2 istálló mellékhéppel 1200 n.szögölen. I.ár 600 E Ft. Érd.: 06/30/854-
1999. -b-3x-



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANGOLT CIPŐSDOBOZ

TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRÓD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu



VÁLLALKOZÓK, FIGYELEM!

**Gyomaendrőd központjában,
a Kossuth u. 33. sz. alatt különböző
alapterületű irodák eladók
vagy hosszabb távra bérbeadók!**

Érdeklődni lehet:

06/30/9383-556-os telefonon.

Várjuk vásárlóinkat a

Julica Üzletházban

Ruházat S-XXL-ig

Női blúzok – ruhák, **Marilyn** térd- és hosszúnadrágok
500 Ft árengedménnyel kaphatók

Fibri pólók, rövid- és térdnadrágok
Megérkeztek a legújabb fazonú
bikinek



**Balagási ajándékot vásároljon
nálunk!**

- Arany és ezüst ékszerek
- 22 k-os arannyal futtatott biszu
ékszerek

- karórák, faliórák, ébresztőórák (Q&Q,
Timestar, Astor stb.)

- fotoalbumok, képkeretek
- kerámia ajándéktárgyak



Nyári emlékei megörökítéséhez

- fényképezőgépeket (Praktica, Skine, Exakta stb.)
- színes filmeket (Kodak, Fuji, AGFA stb.)

bő választékban kínálunk.

Folyamatos AGFA akciók!

Kettő vagy három AGFA film
egy csomagban már 1650 Ft-tól

Szolgáltatásaink

- Arany és ezüst ékszerek javítása
- tört aranyból ékszerkészítés, kibővült mintakollekcióval
- amatőrfilm kidolgozás kedvező áron, kiváló minőség-
ben, rövid határidővel

A nyári szezon alatt EXPRESSZ filmkidolgozást is vállalunk.

Várjuk vásárlóinkat

JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke
Nyomatókazetta, festékszalag, toner HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L.
Cartridge újratöltés RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO-, VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varródaiban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi, méret és igény szerinti elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!
Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

**Június 12–16. között keresse
bemutatónkat a Csabai Vásáron,
ahol rendkívüli kedvezmény
vár Önökre.**



UPC Direct
Égből kapott szórakozás

**A részletekről érdeklődjön üzletünkben
Telex Távközléstechnika**

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755
Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

**FESTÉKCENTER – 2000 BT.
MEGNYITOTTA FESTÉKBOLTJÁT**



BETON ÉS ÉPÍTŐANYAGGYÁRTÓ KFT.

YTONG CSABAKŐ

Gipszkarton rendszerek teljes választéka

3 cm-es polisztirol lappal 1800 Ft/m² + áfa

4 cm-es polisztirol lappal 2000 Ft/m² + áfa

5 cm-es polisztirol lappal 2200 Ft/m² + áfa

dörzsvakolattal együtt

Boltjaink:

Gyomaendrőd, Hídő út 12.

Tel.: 06/30/2993-047

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.

(volt Gabonaforgalmi Vállalatnál)

Tel.: 06/30/2289-702

Ügyintéző: BÚZA TAMÁS

**Gabonamoly-, zsizsikgázosítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás**

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellekek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos



GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.
Telefon: 06/30/3543-383

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok és bútorok
egyedi megtervezése
és kivitelezése

Aratás – tisztítás – tárolás

Mezőberény és Gyomaendrőd térségében
gazdálkodók részére vállalunk

repce, őszi árpa és őszi búza

aratást, rostálást és átmeneti tárolást

Érdeklődni napközben:
06/20/9422-599



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

DIÁKOK, FIATALOK! A GÓZAN AUTÓSISKOLA NYÁRI INTENZÍV

(8 napos elmélet) járművezetői tanfolyamot indít
az alábbi kategóriákban:

- SEGÉDMOTOR (YAMAHA robogók)
- MOTORKERÉKPÁR (KAWASAKI, MZ 125, 150)
- SZEMÉLYGÉPKOCSI (VW, SUZUKI)

Az iskola vállalja, hogy a szünetidőben felkészíti elméleti
és gyakorlati vizsgára a tanfolyamra jelentkezőket.
A gyakorlati vezetés tanulása nem zavarja az iskolai tanulást.

A tanfolyam két helyen is indul, egy időpontban:

Gyomán, Kossuth u. 18. sz. alatt június 7-én 16 óra
Endrődön, Déryné Művelődési Ház június 7-én 16 óra
Oktatásra tankönyveket, gyakorlásra tesztlapokat biztosítunk.

Tájékoztatót kedden és csütörtökön
a Kossuth u. 18. sz. alatt 16–17 óráig személyesen,
vagy napközben a 06/30/4025-878-as telefonon.



hivatalos partner



VITAMAX City Csúcsidőn kívül bruttó 24 Ft
Csúcsidőben bruttó 54 Ft
Mindhárom mobilhálózatra

GYOMAFON

RÁDIÓTELEFON SZAKÜZLET

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 188.
Telefon: 06/66/283-474

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269
Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérelt
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

VIDEOFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.
Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828

PATYOLAT GyOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZTÍTÁS, RUHA FESZTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA

KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

NYITVA: HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 9-15 ÓRÁIG
KÖZLETEKNEK HÁZTÓL HÁZIG SZÁLLÍTÁS!

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútortalaj-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Tévé, video, antenna és egyéb elektronikai készülékek JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

TÜZELŐAKCIÓ!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az endrődi városrészben áraink 10 mázsa felett házhoz szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Gépjármű-tulajdonosok, figyellem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centrozását.

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.



Endrőd és Vidéke

Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



Csökkentjük kamatainkat!

Igen, jól látja, csökkentjük!
Ha felkeltettük érdeklődését
és többet szeretne megtudni

az ÚJ LAKOSSÁGI HITELKONSTRUKCIÓRÓL,

akkor várjuk Önt

2002. június 10-én

az Endrődi Kirendeltségünkben,
és

2002. június 17-én

a Gyomaendrőd Kirendeltségünkben
délután, egy hiteltanácsadási nap keretében!

Várjuk Önt!

Ne feledje,

értékeljük együtt értékeinket!

INTER
NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,
tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

ANGOL, Nyár intenzív NÉMET nyelv tanfolyamok

Igény szerint – kezdő és haladó szint
– nyelvizsga
előkészítő.

Napi 4-5 óra, összesen 40 óra.

július 1-11. és
augusztus 5-13-ig.

Tanfolyamdíj: 13 000 Ft,

Jelentkezés: 282-686, május 30-ig.



Sarokház
Csemege
Ct.: Timár Vince

- Friss tökehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
- Cukrászsütemények (tortarendelést felveszünk)

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-19 óráig,
szombaton: 6-14 óráig, vasárnap: 6-11 óráig

• Rendőrségi hírek •

A májusi eseményekről

- Május 2-án a Vásártéri lakótelep egy-egy épületéből egy-egy kerékpárt loptak el a lépcsőházból, ill. a tárolóból.
- 5-én éjszaka a T. Boy kocsmá előtt két helyi fiatal ember verekedésbe kezdett, s egyiküknek súlyos arccsont sérülése keletkezett. A másik személyt súlyos testi sértés miatt eljárás alá vonták.
- 8-án egy körözött gyomaendrődi személyt fogtak el a rendőrök, akit a budapesti bíróság keresett.
- Közlekedési baleset történt 10-én délután a Selyem úton. Egy gépkocsi a ház bejáróján tolatott, miközben elüti egy segédmotoron közlekedő embert, akit kórházba szállítás után lábán csonkolni kellett a keletkezett sérülései következtében.
- 11-én a Hanyecz kocsmából betörést követően cigarettát és csokoládét tulajdonítottak el.
- Ittas vezetés miatt indult eljárás egy helyi személy ellen, aki 11-én éjjel a Fő útról próbált tolatni a Semmelweis utcánál, eközben becsúszott a liget területére a töltésről.
- 14-én az endrődön lévő egyik fodrászüzletbe törtek be, onnan hajszárítót, hajvágót és egy faliórát zsákmányoltak.
- 16-án éjszaka a Vásártéri lakótelep egyik lakásába törtek be és elvitték a CD lejátszót, hozzá lemezeket és a hallgatásukhoz hangfalakat is.
- 30 napszemüveget loptak el betörés után a Szabadság téri látszeresztől. A kár több százezer forint.
- Kerékpártolvajt fogtak a rendőrök 25-én, aki éppen a másfél órája bejelentett lopást követően a lopott járművel kerekedett.
- 25-én leborult egy pótkocsit vontató traktor a Körös gátjáról, mikor a Hantoskerti útra, vagyis a töltésre kívánt volna lekanyarodni. Másfél óras munka után sikerült a tűzoltóknak kiszabadítani a traktorost és a mentők kórházba szállíthatták az elszorított sérülései miatt.
- 28-án három gépjármű ütközött össze a Fő út és a Hatház utca kereszteződésében. A jobbra kanyarodó járműbe még ketten futottak bele, és eközben egy könnyebb sérülés történt.
- 28-án, Pünkösdi hétfőn tűnt el egy békési fiatal ember, aki a Kiss Lajos üdülő-soron egy hétvégi házat festett. Holttástét a járókelők fedték fel a hollág szélén, a nádasban, 8 nap elteltével. Az esetet államigazgatási eljárás keretében vizsgálják.

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

ÉRTESÍTÉS a csatornaépítésben érintettek részére!

A csatornaberuházás folyamatában az utcabizalmik a házi bekötéshez szükséges nyomtatványokkal folyamatosan felkeresik a lakosságot ott, ahol már megtörtént az üzembehelyezés, az önkormányzat által biztosított adókedvezménnyel és szociális támogatással kapcsolatosan.

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822



CSEMPECENTRUM
ÉS
CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

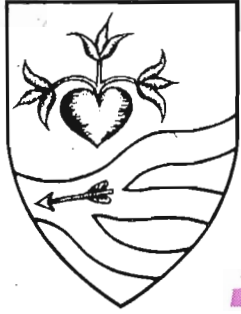
- * Kerti lámpák, spot mennyezetlámpák, világítótestek
- * Kerti ülógarnitúrák, hintaágyak, szerszámosládák, virágkaspók
- * Festékek, lakkok, pácok, kéziszerszámok
- * Padlólapok, falcsempék, akril kádák, csaptelepek, zuhanyfülkék, tükrök, egyéb kiegészítők
- * Laminált parkettpanellek
- * ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek
- * LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek
- * POLICARBONÁTOK

AKCIÓNK:

- POLICARBONÁT 10 mm 4350 Ft/m²
- Egykaros mosdó – csaptelep 5520 Ft
- Egykaros kádtöltő 8798 Ft

Hétköznap 8–18 óráig, szombaton 8–12 óráig.
Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re (A volt Tequila helyén).

Telefon/fax: 06/66/284-528
mobiltelefon: 06/20/9667-647



HIRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 7. SZÁM • 2002. JÚLIUS • MEGJELNIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

Meghalt egy diák

Súlyos baleset történt június közepén egy Gyomaendrődön tanuló erdélyi diákkal, aki sajnos életét vesztette lanárja építkezésén. Segített a munkákban, de egy elektromos gép, vagy annak vezetékhibája folytán bekövetkezett a tragédia. Társa már jól van, aki szintén megsérült, és kórházba került. A tanár segítségével támogatást jelentett a nehéz anyagi körülmények között élő diáknak és családjának. 3. oldalon

A HOLOKAUSZT GYOMAI ÁLDOZATAI

A II. világháború dicstelen eseményei elérték az akkori Gyomát is. A Fő úti, akkori Árvaházba gyűjtötték a zsidó lakosokat, akiket aztán a haláltáborok vártak. Közülük kevesen tértek vissza. Emléktáblát avattak és megemlékeztek a Kis Bálint iskola épületének falánál a túlélők és leszármazottaik... 3. oldalon

DOLGOZNI VÁGYÓK FIGYELMÉBE!

Középfokú végzettséggel rendelkező, anyagi helyzetével elégedetlen embereket várok sok szeretettel csapatomba. Mi abból élünk, amit mások utának csinálni. Ha érdekel, hívj a 06/60/372-871-es telefonon.

SUZUKIT SZARVASRÓL ÉS GYOMAENDRŐDRŐL



Akar Ön most 166 250 Ft befizetésével Suzukit vásárolni kezes és jövedelemigazolás nélkül? Önnek csak a telefont kell felvennie, mi minden mást elintézzünk.



Hívható szám:
66/313-882
66/386-322



- Használt autó beszámítás
- közalkalmazotti kedvezmény, akár. 6%
- 40% befizeléstartól Casco-mentesség
- Akár 72 hónap futamidő
- Hitel biztosítása a nem csak nálunk vásárolt használt autókra is!

KERESKEDÉSEINKET MEGTALÁLJA:

SZARVASI AUTÓCENTRUM
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322

A TARTALOMBÓL:

A helyi járatú busz ÚJ menetrendje	10. oldal
Múzeumok, kiállítások, strandok	8. oldal
A gazdajegyző hírei	6. oldal
Postás Sport Nap	7. oldal
A Családsegítő programjairól	8. oldal
Az Év Múzeuma díjkiosztójáról	9. oldal
Illéssy Péter emlékére	9. oldal
Vetró Peti sikereiről, terveiről	7. oldal
Népzenei Fesztiválról	10. oldal
Kövesdi újabb írása	10. oldal
Mazsorettjeinkről	8. oldal

FOCI!

A világbajnokság árnyékában befejeződött a két helyi klub bajnoki szereplése is. Értékelnek a klubvezetők... a 6. oldalon

Itt a NYÁR!

Elérkezett a sokak által hön óhajtott forró nyár ideje. Rengetegen napoznak és lehámlanak, majd újból napoznak és „feketére” szenesednek a napon. Rosszul teszik. Ez már kóros, sőt veszélyes állapotot teremt. Vigyázzunk magunkra! Ehhez segítséget nyújt a8. oldal írása.

A (Gál)-Gól-Suli

A fiatal tehetségek, csemete labdarúgók felfedezésére és nevelésére hozta létre Gál István néhány éve a Gól-Suliját. Ebben számos tehetség kezdte el bontogatni szárnyait és ezzel gazdag utánpótlási kincseshányát biztosít a helyi csapatoknak. Olvashatják a Suli eddigi jelentősebb eredményeit a 7. oldalon.

**PHOTO
PORST**

Foto Porst

Gyomaendrőd, Fő út 149.
06/66/386-457

• FOTO-AUDIO-VIDEO •

Fényképelőhívás a legjobb minőségben
Fényképezőgépek, walkmanok, rádiók

PANNON GSM
Az élvonal.



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *Mi a véleménye a Bethlen iskolában történt halálos balesetről?*

Nagyon sajnálatosnak tartom és nagyon meglepődtem, annál, is inkább, mivel a károsultat személyesen is ismertem, sőt Osdolán, otthonában is voltam, ahol egy nagyon egyszerű, szerény családot ismertem meg. A körülményeket részletesen nem ismerem, és nem is tudom elítélni egyik felet sem. A rendőrség feladata lesz a körülmények kiderítése, tisztázása.

• *Miért csúszik a fürdő-beruházás?*

- Azért, mert a Phare 2001. keretei között májusban kellett volna a tendernek beindulnia a gyógyászati résszel. Ez a tender késik, s ezért a tervet módosítani, fordítani kellett. Augusztus 21-én kezdődik az uszoda építése. Az eredetileg tervezett 150 millió forint saját erő, a Széchenyi Terv, illetve a területfejlesztési pénz meglesz, sőt talán valamennyivel több is megépítésre kerül ebben az évben. Tehát a kivitelezés ütemezése változik meg.

• *A regionális hulladéklerakó-beruházás mikor indul?*

A tenderezés már kb. két hónapja lezárult, de az eredményt még nem tudjuk, mert nem mi végeztük a közbeszerzési eljárást. Két hónap óta még nem írta senki alá a szerződést. Minden nap várható a válasz. Ez is a Phare ügyintézésére jellemző.

• *Ezzel kapcsolatos a Hunyára vezető út építésére vonatkozó kérdés, hogy mikor és merre épül?*

Csak jövőre épül a Hunyára vezető út, 2003-ban, ill. 2004-ben. Döntően az a gondunk, hogy Keselyősen a földtulajdonosoktól 30 cm és 1,9 méter széles földterületeket kellene elvenni. Ezt nem nagy lelkesedéssel vették tudomásul a földtulajdonosok. Ezért úgy döntöttünk, hogy előbb megépül a telep, majd azután eldöntik, hogy akarják-e az utat; esetleg az Endrőd-Kondoros összekötő kövesútról vezetjük be az utat a kommunális hulladéktelepre, ami rövidebb is, ill. lényegesen olcsóbb is.

• *A turistaútjelző tábláról hiányzik a Képtár felé mutató nyíl...*

Talán azért, mert nem rendelte meg a Gyomaszolg. De úgy gondolom, hogy aki a Kner Nyomdaipari Múzeumnál megáll, az észreveszi a Képtárat is. Bizom benne, hogy az ilyen hiányosságokat a következő megrendeléseknél pótolni fogjuk.

• *Hogyan értékeli a helyi labdarúgó csapatok szereplését?*

Én soha nem titkoltam, hogy Gyomaendrődön egy focicsapatot támogatnék. Nem azért, mert nekem problémám lenne akár a gyomai, vagy akár az endrődi résszel, hanem azt látom, hogy maga a szurkolótábor sem több a két csapat ellenére. Általában ugyanazok vagyunk ott a meccseken, sőt néha kevesebben is. Hiszen minden második hétvégére programot csinálhattunk a családdal, most meg minden hétvégén meccs van hol itt, hol ott. Ezért azonban a családi programokat nem lehet elhalasztani... Másrészt úgy látom, hogy az anyagi támogatás a két csapat részére nem elegendő. A város sem tud annyit adni, amennyit kellene, mert ennek majdnem duplájára lenne szükség. Nyilván az anyagi okok az eredményekben is mutatkoznak.

Az erősen redukálódott NB III.-ban 16 csapatnak kellene lenni, de ez menet közben lecsökkent. A 11. hely ekkor elfogadható lenne, de így az 5., 8. hely valamelyikét lehetne elvárni, többre kellene törekedni.

A megyei I.-ben a harmadik hely nagyon szép, gratulálok hozzá! Bizom benne, hogy ezt a helyet meg tudják majd tartani. Ószőlő győztes hazai meccseket látunk majd, és a közönség is jól szórakozik.

Arról már rég leletem, hogy egy csapat lesz Gyomaendrődön. Szerintem ez a település egy csapatot bír el. Az emberek akarata előtt fejet hajtok, hogy két csapat szerepeljen mégis. Örülök neki, hogy kellő szponzor elégségesen támogatja a csapatokat.

• *A nyár a teraszos szórakozóhelyek szezonja. Mit tegyen az a polgár, akit az ezekből szűrődő zene, zaj, kiabálás stb. zavar?*

A Hivatalban a Hatósági Osztályon megvizsgáljuk a körülményeket, bejelentésre. Zajszintet mérünk, körülnézünk. Ha a mérés kimutatja a zavaró mértéket, akkor kötelezhetjük, korlátozhatjuk bizonyos szabálysértési eljárással a szórakozóhely működését. Egyébként nagyon nehéz kérdés ez, mert a város próbál tenni az idegenforgalomért. Vendégfogadók, szállók épültek, és a fürdő is fejlődik. A vendég megjelenik, és szórakozni is akar. Alvó várost mégsem csinálunk. Viszont jogosak az ilyen jellegű panaszok is. Egyrészt mellett kell

élnünk, ezért egymás igényeit, alapvető jogait tartsuk tiszteletben! Ha valahoz ez mégsem megy, akkor jogos bejelentés után a Hatósági Osztály ebben el is fog járni.

• *Sokan panaszkodnak, hogy ebben a melegben a település számos utcájában az állattartással kapcsolatos árnyoldalak, a szag, a sok légy, nagyon észrevehető. Mit lehet ebben az ügyben, a probléma megoldására tenni?*

Nem azzal van baj, hogy tartanak állatot, hanem azzal, hogy például lehet sokat is kulturáltan, és lehet keveset is kulturátlanul egy udvarban tartani. Gyomaendrőd kisváros, de erre megvan a mindenkire kötelező rendelet, szabály, hogy például hogyan és mennyit lehet egyes utcákban lévő ingatlanok udvarain tartani. Az állattal való foglalkozással semmi baj nincs, ha takarítják rendszeresen, mossák, fertőtlenítik, legyen irtanak stb. Ám vannak, akik ezeket az alapvető szabályokat, higiéniai előírásokat nem tartják be.

Azt tudom mondani erre, hogy akkor nem tudunk és akarunk elnézőek lenni, amikor valahol jogos panaszt nyújtanak be az állattartást végző polgár ellen. Most is azt mondom, hogy éljünk egymás mellett békében. Az állattartók megfelelő formában csinálják, ne legyen ellenük panasz. A városból egyébként nem tudjuk kiiltani, de az állattartót kötelezni kell a jogszabály szerinti tartásra.

• *Kit vár a döntőbe a labdarúgó VB-n? (június 24-én)*

Három csapatot jelöltem meg: Anglia, Brazília és Németország. Ebből kettő még versenyben áll. Remélem, ők játszanak majd a döntőben, viszont az eredményeket figyelve, lehet meglepetés is...

Templomos Lovagrendi Dáma

Június 22-én nyújtották át délelőtt 10 órakor a budapesti Szent Imre templomban, ünnepélyes szentmise keretében, az ideai Templomos Lovagrend kitüntéseit. A gyomaendrődi Vaszkó Sándorné a Templomos Lovagrend Rendi Dámája kitüntetést kapta. (A vele készült interjú a következő számunkban olvasható.)

KÖSZÖNET

Megköszönjük mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk **BÁTORI GÁBOR** (élt 58 évet) temetésére eljöltek és sírjára virágot, vagy koszorút helyeztek, fájdalomukat enyhíteni igyekeztek!
A gyászoló család

Népzenei fesztivál

A Sullyomba Közhatalmi Alapítvány rendezésében kerül sor az I. Sullyomba Népzenei Fesztiválra, „Együtt a Kárpámedencében” címmel.

Időpontja: 2002. augusztus 2. – és 4. között, helye: az Erzsébet ligeti fürdő és kemping területe.

A fesztivál programjai:

augusztus 2., péntek

– zenekarok érkezése, vacsora, ismerkedési est a Liget-fürdőben.

Augusztus 3., szombat

– „Ügyeskedj Sullyomba” 10–13-ig a kempingben

– kézművesek: nemezelés, gyékényfonás, kötélfonás, mézeskalácsolás, korongozás, fafaragás, hímzés... citeramuzsika közben.

– „Apró Sullyók” bálja délután 14 - 17-ig – mesedélután, bábszínház, gyerekjátszóház, táncbemutató, láncház

Augusztus 4., vasárnap

8–13-ig birkapörkölt főző verseny (Érdeklődni: Gombkötő Frigyesné, nevezési díj 1000 Ft, 12,30 eredményhirdetés. 14,00 zárókoncert a kemping színpadán.

Közreműködő zenekarok: Galga -, Ludas -, Spoity Boys (Francia Guayane), Tiszahát - (Ukrajna), Topolyai - (Szerbia), Temesvári Gyermekpalota - (Románia), Poprádi - (Szlovákia), Sullyomba zenekar.

Érdeklődni: 06/20/9346-60-96, Szujó Zsolt. Mindenkit szeretettel vár a rendezőség!

Halált okozott a „béka”

– diákbaleset munka közben –

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola két román állampolgárságú diákja június 12-én osztályfőnökük magánépitkezésén földdöngölő munkagéppel, „békával” dolgozott, mikor dél tájban véletlenül áramütést szenvedett. Egyikük kórházba került, másikat, sajnos, a mentők a helyszínen már nem tudták újraéleszteni. A rendőrség a halál okának pontos megállapítását és a körülmények tisztázását államigazgatási eljárás keretében, szakértőkkel vizsgálja.

Gubucz József, az iskola igazgatója elmondta az esetről, hogy a két fiatalember Erdélyből, Ozsdoláról való. Hat éve tanultak az intézményben, jelenleg technikai vizsgára készültek. A baleset a szorgalmi időn kívül, a vizsgára való felkészülés idején történt. Az erdélyi diákok többsége szegény sorsú családok gyermeke. A balesetet szenvedettek anyagi lehetőség híján a felkészülés idejére nem tudtak hazautazni. Az iskola lehetőségéhez képest segítette diákjait, például a kollégiumi elhelyezésükkel. Az osztályfőnök is fizetségért munkát adott, segítő szándékkal, tanulóinak.

Az iskola a rendőrségi vizsgálat lezárultáig az osztályfőnököt felfüggesztette munkájából. Az intézmény vezetője pedig azonnali hatállyal megiltotta valamennyi dolgozójának, hogy diákokat se szorgalmi időben, sem azon kívül semmilyen módon ne alkalmazzanak.

A család fájdalomában próbáltak osztozni, mikor a nevelőtestület nevében két munkatárs kiutazott az elhunyt családjához... A tanintézet állja a balesetben meghalt diákok koporsóiban való hazaszállítását, valamint az osztályfőnök a temetés költségeit természetesen magára vállalta.

A balesetet szenvedett másik diák hamarosan elhagyhatta a kórházat, és vizsgáit is letette a gyomaendrődi középiskolában.

A falugazdász jelenti

Az idei év aszályos időszaka érezhetően okozott károkat a környék gazdáinak. Ezt folyamatosan jelzik is. Ezzel szemben még nincs a körzetünk aszály sújtotta területé nyilvánítva. A kiesés egyes gazdáknál a tavalyinál 20-30%-kal is rosszabb. A Földhivatallal és az önkormányzattal végzett bejárások alkalmával is érzékelhető volt az aszály okozta kiesés, de konkrét adatok még nincsenek. Egyébként az sem mindegy, hogy milyen fejlődési stádiumában éri a növényt az aszály.

Kertes Imre falugazdász továbbá beszámolt arról, hogy a napokban az Agrimil tájékoztalta az illetékeseket, hogy kenyérgabonát kívánnak felvásárolni, mivel megfelelő malomipari kapacitással rendelkeznek Békés megyében. A megyei Gabonatermék Tanács elnöke pedig azt jelezte, hogy nem várható kimagasló termésátlag az idén.

A termelők és a kereskedők várják, hogy napfényre kerüljön az idei intervensziós ár a gabonára vonatkozóan. A térségben egyébként elegendő a betakarításhoz szükséges kombájn-kapacitás. A tároláshoz Gyomaendrődön legalább 5 nagyobb tárolóegység vehető igénybe. Most talán több olyan gabona van, ami nincs leaszterve, mint a korábbi években, de az értékesítési biztonságot azért meglesz.

A gazdák nagy részének azonban, leginkább a felvett hitelek visszafizetése okoz gondot. Jelentős azok létszáma, akik árualaphitelt kértek és kaptak, és ez egy éven belül lejár. A sertésfelvásárlási árak nyomottak. Most például 250 Ft a kis súlyúé, a nagy súlyúé pedig alacsonyabb. Ez így csak veszteséget termel, szinte bármilyen gazdálkodási szinten.

A földalapú lámogatások igénylésének határideje augusztus 31. – emlékeztet a falugazdász. A tavaszi munkákkal kapcsolatos gázolajfogyasztási adóvisszatérítést is meg lehet a gazdáknak indítani.

Továbbá ne feledkezzenek meg a jövő évi termés érdekében a megfelelő talajelőkészítésről, energia visszafizetéséről, a jó minőségű vetőmag beszerzéséről... Ehhez kellő segítséget tudnak nyújtani. Az árualap-hitelet továbbra is koordinálják a falugazdász hivatalok. Például a műtrágyát helybe szállítva tudják biztosítani.

Emléktábla a gyomai zsidó gettónak

1944-ben Gyomán (most Gyomaendrőd) a Fő úton álló, most általános iskolaként működő épületben, hajdani árvaházban alakították ki a gyomai zsidók gyűjtőjét, gettóját. Innen deportálták aztán őket a haláltáborokba. Onnan csak kevesen tértek haza. A túlélők és leszármazottaik június 16-án a deportálás évfordulóján felidéztek az ötvennyolc éve történeteket, és emléktáblát lepleztek le. A szomorú események akkoriban körülbelül 140 - 150 családot érinthettek Gyomán. Pontos adatot, sajnos nem tudnak pillanatnyilag.

A Budapesten élő Preisz György, néhai Blum Mór unokáját gyermekkori emlékek fűzik a városhoz. Bár rokonai már nem élnek itt, de az ötvenedik évfordulón a gyomai zsidó temetőben megemlékezést szervezett. A mostani emléktábla-állítást is ő kezdeményezte. Ünnepi beszédet felkérésére Kerekes Gábor budapesti nyugalmazott történelemtanár mondott. Hangoztatta, hogy az akkori antiszemita erők a zsidóság írmagját is ki akarták irtani, mégis túléltek a borzalmas idők. Kérte a tanárokat beszédében, hogy magyarázzák el a diákoknak a tábla értelmét, de ne csak a múlttól, hanem a jövőbe mutató tanulságokról is okítsák a fiatalokat...

Erre az alkalomra a Szilágyi Ferenc által írt emlékezetet In memoriam címmel Bucsi Erzsébet, a Kis Bálint iskola tanulója adta elő.



Koszorúzás az új emléktáblánál

10 éves a nagycsaládos egyesület

A Gyomaendrődi Nagycsaládosok Egyesülete 2002. június 8-án családi nap rendezésével ünnepelte a 10 éves jubileumot. Az egész napos eseménynek a Közútkezelő Kht. üdülője adott otthont. A programban fejeledbajnokság, asztalitenisz, sóliszt gyurmázás, origami, csónakázás szerepelt. Nagy sikere volt a családi vetélkedőnek is. A finom ebéd után folytatódott a játékok. Az eredményhirdetés és a díjak átadása után sokan látogattak át a fürdőbe.

A rendezvény lebonyolításához segítséget nyújtott: a Közútkezelő Kht., a Bora-Patrick Italáruház, Gyomaendrőd, Color Shop Papírbolt, Sikér Kft., a Liget-fürdő, a Gyomai Kner Nyomda Rt.

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés június 27-én

napirend előtti polgármesteri beszámoló

Lezajlott a motorostalalkozó. Nagyon félttem ettől a rendezvénytől - mondta dr. Dávid Imre, gondolom nem voltam ezzel egyedül. Szépen, probléma nélkül történt, nagyobb rendbontás nélkül. 800-900 motor vett részt, a felvonuláson mintegy 250-280 motoros vonult.

A Sportcsarnokban rendezték meg a Rumba Táncklub jubileumát, 30 éves fennállását ünneplő estet, ami nagyon jó műsorral és színvonalasan példázta az együttes elmúlt 30 évét.

A szünyögírlásra vonatkozó közbeszerzési fellebbezés - amit minden vesztes megtett, aki részt vett a kiírásban - lezárult. A Közbeszerzési Döntőbizottság a fellebbezéseket elutasította. Semminemű probléma nem zavarja mostmár a tervszerű gyérféltés munkát.

A Köztisztviselői nap alkalmából a hivatal dolgozói is megemlékeznek a jeles napról. Hétfőn, július 1-én pedig a Hivatal zárva is lesz, mivel ez hivatalos munkaszüneti napjuk a köztisztviselőknek.

Megkezdődött a Blaha úti óvoda tetőfelújítása a Gyomaszolg Kft. kivitelezésében. Ugyanígy a zeneiskola felújítása is kezdetét veszi.

A főtér felújítására vonatkozó, Széchenyi terv keretében 5 millió forint támogatást kérő pályázaton még mindig nem született döntés. A Képzőművészeti Lektorátustól pályázott 2,1 millió forint összegből megkapott a város a Kner tér rendezésére 600 ezer forintot. Ha az előző 5 milliót nem nyeri meg az önkormányzat, akkor nem biztos, hogy hozzáfognak ehhez a munkához.

A Városi Zene- és Művészeti Iskolából június 28-án, meghívásra, Kínába utazik egy négy fős küldöttség.

Szeretne a város alkalmazni egy fiatal pályakezdőt, település üzemeltetési szakirányú végzettséggel.

Az öregszőlői ivóvízre a 19,5 millió forint forrás rendelkezésre áll. 7,801 millió forintot a vízügyi alapról nyert erre az önkormányzat, ugyanennyit a vízmű adott hozzá, továbbá 3, 901 millió forint saját erő fedezete a munkának. Mostmár csak az kell, hogy az ott lakók 66%-a aláírja a nyilatkozatot, hogy bevezeti és használni fogja az ivóvizet.

A szennyvízberuházás IV. ütemére a 380 millió forintos öblözet kialakítására a KAC pályázaton megnyert 20 %-os forrás után a 40 %-os céltámogatást is megnyerte a város a Hantostkeri részre vonatkozóan. Közbeszerzési eljárást kell indítani ennek lebonyolítására. 2003-ban valószínűleg ez a beruházási ütem is megvalósulhat.

Július 19-re előzetes egyeztetés alatt áll az, hogy Medgyessy Péter miniszterelnök Gyomaendrődre látogasson egy, a Cigány Kisebbségi Önkormányzat által szervezendő rendezvényre. Ennek során emlékfát is ültetne a gyomaendrődi emlékparkba.

napirendi pontokból

*Feladatcsökkenés miatt a Kis Bálint Általános Iskola és Óvodában alkalmazotti létszámcsökkentést hajtanak végre. Egy fő óvodapedagógust és egy fő dajkát érint a szakfeladat alkalmazotti létszám redukálása. Ezt úgy kell végrehajtani, hogy lehetőség szerint intézményen belüli munkaerő átcsoportosítással megoldható legyen.

*A Rózsahegy Kálmán Általános Iskolánál a Tanulás Képességet Vizsgáló Bizottság júniusban történt vizsgálata 19 tanuló esetében állapított meg részképesség zavart. Képzésükre fejlesztő, felkészítő foglalkozást írt elő. A tanulók oktatása a többi gyermekkel együtt (integráltan) történik. A feladathoz az intézmény rendelkezik pedagógiai programmal és szakemberrel. Ezért az intézmény alapító okirátának módosítása váll szükségessé.

*A Városi Családsegítő Központ 2001. évi tevékenységéről nagyon jó, színvonalas beszámolót adott a Képviselő-testületnek. Tevékenységéhez még két fő családgondozóra lenne szükség. Ennek biztosítását megvizsgálják és a későbbiekben döntenek róla.

*Rideg Zoltán vállalkozó kéri, hogy engedélyezzék a Liget-fürdőben lévő Faló sarokhoz tartozó 24 m² nagyságú terasz zárt szerkezetű fa előtetővel történő ellátását. A testület feltételként szabta, hogy ideiglenes jellegű és kérésre lebontható lehessen, kártérítési igény nélkül.

*A költségalapú bérlakásokra vonatkozóan elfogadta a testület a pályázati kiírás szövegét, valamint az adatlap megszövegezését is. A pályázat adatlapon

nyújtható be, amely a Gondozási Központban, illetve a Polgármesteri Hivatal Humánpolitikai Osztályán vehető át.

Halározott időre, 5 évre bérbeadásra kerül a Magtárlaposi úton 4-4 bérlakás 70,10, ill. 74,07 m²-es alapterülettel, plusz 15 m²-es garázs 11.852, ill. 12.525 Ft/hó havi bérleti díjjal. Az Endrődi u.5-7 sz. alatt, határozatlan időre, 14 plusz 2 bérlakás 33,93 m², ill. 35,70 m². Bérleti díjuk 8082 Ft/hó, ill. 8508 Ft/hó. Az előbbire 35 év alatti állandó gyomaendrődi lakos, míg a másikra 62. éven felüli, vagy 18 évesnél idősebb és 67%-os csökkent munkaképességű személy pályázhat.

*A szennyvízberuházással kapcsolatosan az APEH Bűnügyi Igazgatóság Békés Megyei Nyomozó Hivatala büntetendő jogosulatlan gazdasági előny megszerzésének bűntette elkövetésének gyanúja miatt, ismeretlen tettes ellen indított bűnügyi nyomozást. A feljelentést Varjú Elek gyomaendrődi lakos tette meg. A feljelentés szerint Gyomaendrőd Város Önkormányzatának képviselőjében eljárva ismeretlen tettesek a kötelezően előírt önerő tekintetében megtevesztették a döntéshozó szervezetet és a támogatáshoz jogosulatlanul jutottak hozzá.

Az eljárás során a bűnvádi feljelentést elutasították, a megszüntetésről a feljelentőt Varjú Elek is az eljáró hatóság tájékoztatta. Az alaptalannak minősített vádakot követően az eljárás lefolyt és lezárult, mert a bűncselekmény elkövetésének alapos gyanúja nem állt fenn, a támogatás igénylésével és felhasználásával kapcsolatos eljárás szabályszerű volt - szól az APEH Bűnügyi Igazgatóság Békés Megyei Hivatalának végzése. A gyomaendrődi önkormányzat jegyzője, dr. Csorba Csaba indokoltnak tartja Varjú Elek feljelentését hamis vád, becsületsértés miatt.

*Az ideiglenes Mezőgazdasági Bizottság június közepén határszemlét tartott. Ennek tagjai: Gellai Imre alpolgármester, Kertes Imre körzeti falugazdász, Braun György mezőőr, Szujó Zsolt mb. műszaki osztályvezető.

A mezőőrök beszámolóiból és az ideiglenes Mezőgazdasági Bizottság által tartott határszemle jegyzőkönyvéből kiderül, hogy a földterületek művelése a 29 ezer hektáron határain belül zajlik. Az elhanyagolt, műveletlen területek száma elenyésző. Ahol a művelésből, illetve egyéb szabálysértésből adódóan felszólítást, esetleg feljelentést kell eszközölni, azokra vonatkozóan a megfelelő lépések megtétele elindult, folyamatban van.

A Medgyessy - ügy

Egy hete és napok óta nagyon sokan keresnek meg a Medgyessy ügyben véleményükkel, kérdéseikkel. Érdekes, hogy most mindenki felfigyelt az ügyre. Ami mindenkinél azonos: a döbbenet. A kérdések miatt nem tehetem meg, hogy ne beszéljek a Medgyessy Péter szocialista kormányfő körüli botrányról.

Sokan vagyunk azon a véleményen, hogy Medgyessynek távoznia kell. Számunkra nem természetes, hogy Magyarország miniszterelnöke a kommunizmus idején a III. főcsoportfőnökség Szigorúan Tiltkos rendőrtisztje volt. Szerintünk a demokrácia azt kívánna meg, hogy a miniszterelnök levonva az következtetéseket lemondjon.

Azután vannak, akik nem tudják mit gondoljanak a Medgyessy ügyről. Miután Medgyessy Péter a parlamentben először tagadta, majd beismerte a tényeket, az igazság meglepte őket. Nem tudják miért nem mond le Medgyessy Péter. Az emberek tőlem, országgyűlési képviselőtől várják kérdéseikre a választ. Tőlem várják, hogy megerősítem, vagy megcáfoljam véleményüket: a III/II-es alosztály jobb, mint a III/III-as? Medgyessy írt jelentéseket? Miért nem vallotta be múltját a választások előtt, vagy legalább, mielőtt miniszterelnök lett? És még sorolhatnám a felém záporozó kérdéseket.

A felmerült kérdésekre, dilemmákra nem tudok válaszokat adni. De azt tudom, hogy egy demokráciában a hivatalban lévő miniszterelnök múltjában nem lehetnek ilyen kérdések. Azért nem merülhetnek fel ilyen kérdések, mert ezek rendkívüli mértékben méltatlanok a demokráciához, és, mert Magyarország hitelét, külföldi legitimitását veszélyezteti.

Mindent összevetve: Medgyessy Péter szocialista miniszterelnöknek távoznia kellene. Ezt kívánja Magyarország érdeke és ezt kívánja az európai demokrácia és ezt kívánja a közszereplés méltósága is

Domokos László országgyűlési képviselő

Postai változások

A tavaly életbe lépett hírközlési törvény alapján a Magyar Posta új üzletszabályzatot dolgozott ki, amely ez év június 1-től érvényes. A napokban így több változás következett be a postai szolgáltatások struktúrájában. Megszűnt néhány szolgáltatás, több pedig átalakult, módosult, sőt néhány új fogalom is napvilágot látott.

ÚJDONSÁG az ún. MiniPakk szolgáltatás, amely kizárólag belföldi viszonylatban kérhető. Ez egyéb, különleges szolgáltatások nélküli kategória, és olcsóbb, mintha ugyanazt a küldeményt postacsomagként küldenénk. Tudnunk kell azonban, hogy csak akkor veszi fel a posta MiniPakként, ha tartalmának értéke az 1000 Ft-ot, tömege pedig az 1 kg-ot nem haladja meg. Átvételét a posta írásban elismeri, a kézbesítés tényét pedig igazolja, ennek alapján a küldemény sérülése, elvesztése esetén kártérítést fizet.

PÉNZ, PÉNZ...

Belföldi postautalványon – amely a feladást követő 30 napig érvényes – június 1-től már akár 2. millió forint is feladható. (Minimális legkisebb összeg 100 Ft.) Ha az utalvány összege valamilyen oknál fogva nem kézbesíthető, a feladott összeget a posta a feladó részére visszafizeti.

(Folytatása a legközelebbi lapszámokban.)

HELYI JÁRAT • AUTÓBUSZ-menetrend

Érvényes: 2002. június 15-től iskolakezdésig (szeptemberig)

Öregszőlő	Déryné	MÁV áll.	Szab. tér	MÁV áll.	Szab. tér	Déryné	Öregsz.
5.10,	5.15	5.25,	5.30	5.45	5.50	6.00	6.05
6.05,	6.10	6.20	6.45	6.50		7.00	
	7.00	7.10	7.15	7.40	7.45	7.55	
	8.10	8.20,	8.25	8.50	8.55	9.05	
	9.15	9.25	9.30	9.55	10.00	10.10	
	10.10	10.20	10.25	11.10	11.15	11.25	
	11.30	11.40	11.45	12.40	12.45	12.55	
	13.20	13.30	13.35	14.05	14.10	14.20	14.25
14.30,	14.35	14.45,	14.50				
			15.10	15.15		15.25	
	15.40	15.50	15.55	16.05	16.10,	16.20	16.25
16.45,	16.50	17.00	17.05	17.40	17.45,	17.55	
	18.00	18.10	18.15	18.40	18.45,	18.55	
	19.00	19.10	19.15	19.40	19.45,	19.55	
	20.00	20.10	20.15	+21.00	+21.05	+21.15	
	+21.15	+21.25	+21.30	+22.05	+22.10	+22.20	

+ = Munkaszüneti napokon nem közlekedik

Temetőjárat: vasárnaponként – MÁV állomás 7.10
 – Szabadság tér 7.15
 – Temetőből vissza 8.35

SZELEKTÍV HULLADÉKGŰJTÉS RŐL

Június közepén Gyomaendrődön kihelyezésre kerültek az üveg, PET(műanyag) palack, papír szelektív gyűjtésére szolgáló konténerek. Miért kell szelektíven gyűjteni? Mint ismert, Gyomaendrődön a következő hetekben elkezdődhet a regionális hulladéklerakó építése, ami várhatóan egy évig tart majd. Mindannyiunk érdeke, hogy az elkészült új lerakó minél hosszabb élettartamú legyen. Ennek egyik fontos feltétele a hulladékok szelektív gyűjtése, amivel elérhetjük azt, hogy minél kevesebb szemét kerüljön a lerakóba. Látnunk kell, hogy a háztartásokban keletkező hulladék nem csupán szemét, hiszen annak jelentős része újrahasznosítható!

Egyelőre három helyen lettek telepítve az úgynevezett hulladékszigetek a városban: a Penny áruház parkolójában, a Hősök útjai ÁFÉSZ COOP élelmiszer-áruház parkolójában, valamint az Endrődí és az Apponyi utca sarkánál. Három-három konténerből álló „szigetek” kialakítása a forgalmasabb helyeken történtek meg.

(Bővebben a szelektív gyűjtésről a következő számunkban olvashatnak!)

Családi Nap 2002. június 22.

Lovaglás, szamaras fogat, kézműves játszóház keretében gyöngyfűzés, papírmerítés, terméskészítés, zacskóbáb készítés, agyagozás, korongozás várta a gyermekeket.

Mini játszótér, népi gyermekjátékok, hordóhúzás, gólyaláb, karikázás, asztali játékok, légvár és a Babylon Társulat szórakoztatta a hőség ellenére idelátogatókat.

Frissítővel kínáltuk a családokat az árnyas fák alatt.

A nap sztárvendége Levente Péter volt.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani az adományozóknak a résztvevő gyermekek nevében: Búza Tamás vállalkozó, Barna-Ker Bt., Madizol Kft., Koberta Bt., Sebők & Sebők, Gastro-Trink KFT, TókaÉp KFT, Gschwindt és Társa, Várii András vállalkozó, Vöröskereszt, Katolikus Plébánia, Zöld Endre, Polgárvédelem, Bethlen Gábor Szakképző Iskola, Közösségi Ház, Bölem Kft., Városi Gondozási Központ, A „Művelt Cigányifűsége” Alapítvány, Egészségügyi Gondnokság, ifj. Dobák László, Búza Erika, Ágostonné Farkas Mária, Babylon Társulat, Kovácsné Nagy Katalin, Védőnői Szolgálat,

Családvédelmi Szolgálat

Városi Családsegítő Központ, Czikkely Erika intézményvezető

HITEL ?!

Hatékony pénzügyi szolgáltatás, kölcsön- vagy hiteladminisztrációs ügyintézés, pályázatok elkészítése.

- Támogatott jelzálog típusú hitelek (lakás-, telekvásárlás, építkezés stb...)
- Szabad felhasználású jelzáloghitelek
- Használt gépkocsivásárlási hitelek
- Vállalkozói hitelek
- Pályázathoz kapcsolódó hitelformák (pl. Széchenyi Terv-hitel)
- Mezőgazdasági hitel

Forduljon szakemberhez! Ha hozzánk fordul, biztosra mehet!

Galgóczi Mihályné, 5500 Gyomaendrőd Béke u. 20.
 Tel.: este vagy hétvégeken 66/285-248, mobil 06/60/355-426



A BAJNOKSÁG ÉRTÉKELÉSE



Befejeződött az NB III-as és a megyei I. osztályú labdarúgó bajnokság is. Gyomaendrődöt, mint ismert, mindkét csoportban képviseli egy-egy csapat. Megkértük a klubok vezetőit, a Gyomaendrődi VSE ügyvezető elnökét, Szakálos Ernőt, illetve a GYFC elnökhelyettesét, Hornok Lászlót, értékeljék futballistáik szereplését, a bajnoki helyezéseiket.

GyeVSE – Szakálos Ernő:

Az NB III-as bajnokságot kicsit elszúrta az amatőr liga, vagy inkább a csapatok nem vállalták a szereplést, így csak 12 csapatból állt a csoport. Mi a 11-kek lettünk. Véleményem szerint a helyezés köszönhető a fiúk hozzáállásának is. Ha jobb barátok lennének, ha ki tudnák küszöbölni a különböző nézeteltéréseket, hogy ezt ne a pályán beszélnek meg, akkor ez a helyezés sokkal előnyösebb is lehetne. Akár a 7., vagy 8. helyen lehetnénk. Lehet, hogy az a motiváció sem sarkallta őket, hogy ki ne essünk, hiszen nincs most kieső csapat. Akik esetleg kieshetek volna, azok már kiléptek menet közben. Nagy gólaránnyal nem kapunk ki, szinte sehol sem. A fiatalok hál' istennek kezdenek megfelelően beépülni a csapatba. Ez a serdülő és ifi csapatok edzői munkáját minősíti.

Az ifjúsági és serdülő csapat, sajnos, külön jár mérkőzésekre az első csapattól. Szerintem ez is nagy problémát jelent a szurkolókra nézve is, hiszen nincs előmeccs a nagycsapat előtt, és ráadásul másik csoportban is szerepelnek. Az ifi 7. helyezést ért el Pelyva Miklós vezetésével, a serdülők pedig aranyérmesek lettek Gál Istvánnal az NB II./III-as utánpótlás bajnokságban. Részükre rendeztünk egy tornát négy csoportos részvétellel, ezen, sajnos, már csak negyedikek lettünk.

Visszalépni nem akarunk ezzel együtt sem, mert nem akarjuk, hogy két csapat legyen egy csoportban Gyomaendrődről. Ezután visszajön remélhetőleg a kieséses rendszer az NB III-ba, és megpróbálunk ősztől itt jól szerepelni.

A játékosok közül eltávozás vagy ideérkezés még nem tisztázott, erről nem is tudok mit mondani. Osán Krisztiánt visszahoztuk Kondorosról, ez biztos...

Edzőnk Hanyecz János marad ősztől is. Szerinte is a fiatalokra kell támaszkodnunk ezután, mert van az ifiben néhány jó játékos, aki számításba jöhet a nagycsapat keretében.

A Magyar Köztársaság Kupában felkerültünk az országos táblára. Ez azt jelenti, hogy ha szerencsénk van, akkor lehet, hogy idejön hozzánk egy nagy, neves csapat. Ha nincs, akkor hamar ki is eshetünk.

– Kit látna szívesen a VB döntőben?

Brazil-olasz döntőt vártam, de már az olaszok kiestek. A döntőt akár akár most is játszhatnák, az angol-brazil találkozóval... Hát, brazil-spanyol döntővel kiegyeznék...

GYFC – Hornok László:

Az egész éves szereplést tekintve elégedettek vagyunk a csapatunkkal. A bajnokság kezdetén kiegyeztünk volna boldogan, minden további nélkül a harmadik hellyel, ahol végül végeztünk. A tavaszi szereplésünk miatt azonban kicsit csalódottak vagyunk. Ősszel egy vereségünk volt, most hat. Ebben nem csak a játékosok a felelősek. Sok jól

helyzetet kihagytak ugyan, s olyan meccseket nem nyertek meg, amelyeket meg kellett volna. Viszont, például Méhkeréken bírói segédlettel megvertek bennünket is...

Ezzel együtt a bajnokság esetleges megnyerésének a tudata is nyomasztotta a fiúkat. Egyéb problémák is felbukkantak, például a játékosok közül néhányan eltávoztak, és így kényszerűségből ifistákkal a cserepadon vártuk a meccseket. Ismert, hogy több ifista beállításra bizony megbillenti a csapat teljesítményét. Létszámhiánnyal is küszködünk tehát, de erőnlétben, meg a lelkesedés terén is a fáradtság jelei mutatkoztak. Lélektani hatása volt annak is, hogy igazán nem is kívántunk az NB III-ba felkerülni, mert ez mindjárt legalább 3 millió forintos többletkiadást jelentene. Szerintünk tisztázatlan ennek a csoportnak még a jelentősége és a komolysága is.

Nagyon jó edzőnk volt, akinek munkája érzékelhetően eredményes volt. Most ő is elhagy bennünket, visszamegy Szarvasra klubigazgatónak. Pillanatnyilag nincs még meg az utódja. Tárgyalásokat folytatunk, hiszen megfelelő szintű edzőt akarunk találni. Játékosainkat szeretnénk megőrizni, a fiatalokat természetesen be kell építenünk, kellő óvatossággal a csapatba. Egyelőre még nem kialakultak ezek a dolgok...

Anyagi gondokkal már nem kell úgy birkóznunk, mint az ősszel. Tavaszra kiegyenlítettük tartozásunkat. Végül 1,7 millió forintot kellett négyszerre teljesítenünk. Az önkormányzat több támogatást adott, s támogatóink is változatlanul mellettünk voltak, mint például a Hőterm, a Gyomai Kner Nyomda, a Sebők és Sebők, a Szaci, a Gyomafa, a Sikér..., úgyhogy jelenleg anyagi gondjaink nincsenek. Úgy gondoljuk, ősszel sem lesznek.

Az ifink harmadik helyezett lett a bajnokságban, míg a serdülők is sikeresebbé váltak tavasszal, tudniillik új edzők foglalkoznak velük, s büszkéek vagyunk rájuk, eredményeikre.

Továbbra is az a véleményünk, hogy maradjon meg a két városi csapat a településen, mert az igények úgy Endrődön, mint Gyomán is megvannak rá. Mi ebbe a csapatunkba sok időt és energiát (és pénzt) fektettünk, így szeretnénk megtartani. Viszonyunk változatlanul jó maradt az endrődiekkel.

Durucskó Péter, a volt edzőnk, olyan időszakban húzott ki bennünket a csávából, mikor mi a mélyponton voltunk. Mellettünk állt, és sokat köszönhet neki az egyesület. Sajnáljuk, hogy elmegy, hiszen ragyogóan dolgozott, a játékosokkal is nagyon jó viszonyt alakított ki. Ezúton is megköszönjük nálunk végzett munkáját. Ugyanígy köszönetet mondunk támogatóinknak is, hogy lehetővé tették a működésünket.

[Ekkor még aktuális kérdés volt (június 20., 21-én) – a szerk.]

– Kit szeretne látni a labdarúgó VB döntőjében?

– Én egy spanyol-brazil döntőnek örülnék... – adott hangot kívánságának Hornok László.

Gól-Suliról, eredményekről

Az 1996 januárjában létrehozott Gól-Suli Alapítvány elsősorban a 8-14 éves korú gyermekek mozgásigényeinek kielégítésére, labdarúgó csoportok szervezésére, működtetésére, az utánpótlás felnevelésére, valamint az egészséges életmódra való nevelés érdekében jött létre. A '96 óta működő korosztályos csoportok már eddig is szép eredményeket értek el.

- 1997. júliusban Országos Puskás Kupa, Balástya – I. hely
- 1998. július, Szentes, Gardino Kupa – I. hely
- 1998. július, Országos Puskás Kupa, Balástya – III. hely
- 1999. január, Makón 87–88-as korosztály – III. hely
- 1999. június, Szentes, Gardino Kupa, 86–87–88 korosztály – II. hely
- 1999. június, Budapest, Puskás Kupa – IX. hely (32 csapat)
- 1999. december, Gyomaendrőd, Szaloncukor Kupa – III. hely
- 2000. július, Ásotthalom – tornagyőzelem
- 2000. december, Gyomaendrőd, Szaloncukor Kupa – II. hely
- 2001. április, I. Tavasz Kupa – I. hely
- 2001. június, „75 éves a Csorvási labdarúgó club” – II. hely
- 2001. július, Ásotthalom, mini labdarúgó torna – I. hely + edzőtábor
- 2001. december, Gyomaendrőd, Szaloncukor Kupa – I. hely



A Gól-Suliból bajnokcsapat. Ezekkel a gyerekekkel indult ugyanis a Gól-Suli 1996-ban.

A 2001-02. évi NB II. és NB III. osztályú U.15 korosztályú Serdülő Labdarúgó Bajnokság békéscsabai csoportjának győztese a Gyomaendrőd VSE csapata. Balról jobbra Gyuricza Máté, Tímár Richárd, Varga Balázs, Kurilla Zoltán, Tóth Csaba, Cserenyecz Gábor, Varga Tibor, Kiss Imre, Szalai Ádám, Tímár Attila, Oskó Sándor, Varga Krisztián, Hornok Zsolt és Gál István vezet



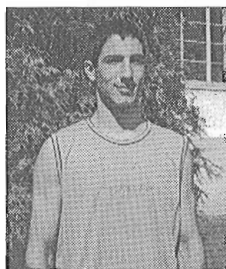
Május 25-én díjátadás a VSE pályán. A bajnoki aranyérmeket átadja dr. Dávid Imre és Szakálos Ernő Kiss Imre gólkirálynak

Gál István elmondta még, hogy a Suli beindulása utáni sikerek végül is elhomályosítják a rengeteg, közben-közben felmerült problémát. Most már maga útján megy a folyamat, annál is inkább, mivel utánpótlás mindig van, csak észre kell őket venni és foglalkozni velük. Ez is biztosítja a Suli létjogosultságát és további eredményes munkáját.

A Gól-Suli Alapítvány hálás a támogatóknak, hogy eredményes munkát tudnak végezni: Polgármesteri Hivatal, Gyomaendrőd Városi Sportegyesület, Gyoma FC, MadiZoi, Németh Kft., Pentament Kft., Körös Bútor, Dávid Csemege, Fülöp Zoltán, Pelyva Miklós, Zöld-Fehér Totózó, Héterm Kft., Molitorisz Tibor, Szabó József, Paróczai László, Szurovecz Istvánné, Szakálos Ernő, Szalai Zoltán, Rau József, Sport-trió Kft. és a szülők.

További judó, színpadi és jogi sikerek felé...

beszélgetés egy tehetséges fiatalemberrel, Veltró Péterrel



A Gyomaendrődön működő sikeres judo egyesület egyik értékes lagja Veltró Péter. Az elmúlt években munkáját sikerek koronázták, és stabil tagja volt csapatának, sőt, bekerülése után, a válogatottnak is. Idén lejezi be a középiskolát, és mint az lenni szokott, továbbtanulás, és a sportban való előrelépése miatt is költözés vár rá az őszi tanévkezdésre. Ennek apropóján készült az alábbi, mintegy összegző interjú Péterrel.

Elmondta, hogy 1993-ban kezdett cselgáncsozni Gyányi Ferenc irányító kezei alatt, tízéves korában. Eddig elnyerte és magáénak mondhat Magyar Köztársaság Kupát, Diákolimpiát, továbbá magyar bajnokságon második lett, nemzetközi versenyen Svédországban, Franciaországban, Hollandiában, Ausztriában ért el első helyezéseket, több országos rangsorversenyt és megyei versenyt nyert. Talán legbüszkébb a Svédországban elért sikerére, mert előtte komoly fejszerűséssel bajlódott, valamint a svéd szabályok szerint öt év lartozik egy korcsoportba. Ekkor 12 évesen utasította maga mögé a zömével 15 éves társait. Szép emlék, hogy ez után a helyi rádió interjút készített vele, 1996-ban.

– A Kner Imre Gimnáziumban érettségizel az idén. Az évek során többször hallottunk szavalni vagy szöveget mondani. Ez azt jelenti, hogy a „könyörtelen küzdő” ellenére lírai alkat vagy, és az előadói lellépés sem áll távol tőled. Mi ezzel a további elképzelésed?

– Valóban szerelek versel mondani is. Sem ezt, sem a sportolást nem szándékozom befejezni, de felvéllelek jogi egyetemre, és ezt is szeretném elvégezni. A versmondás mellett a szónoki képességemet is kipróbáltam, amikor Debrecenben részt vettem a Kossuth születésének 200. évfordulójára kiírt szónokversenyen. A középiskolás kategóriában 60 résztvevő közül 10 ember jutott a döntőbe. A debreceni Református Kollégium Oratóriumában tartott döntő megmérettetésen (ahol a '48-as országgyűlés zajlott és Kossuth maga is beszédet mondott) sikerült az első helyezést elérnem a patinás tanítéleztől érkezettek előtt.

Jogi diplomát szeretnék szerezni, ám a jogtudományi felvételi mellett a színművészetire is jelentkeztem... Egyelőre fiatalnak tartott Jordán Tamás, és énekelni is meg kell tanulnom, lanácsai szerint, hogy jövőre sikeres felvételit tehessenek. A sportolást is szeretném folytatni, valószerűleg Budapesten.

– Kinek köszönheted a judóban elért sikereidet?

– Először Gyányi Feri bácsinak, aki elindította a judót Gyomaendrődön, aztán Károlyi Antalnak, akivel aztán az eredményeim, és vele a válogatottságot is elértem. Most, mivel Károlyi visszatért Ceglédre, Oláh Jánosnak, aki segít a mostani felkészülésben, mivel kihagyta sérülés és tanulás miatt...

– Milyen kapcsolatot szeretnél tartani szülőföldeddel, ha elkerülsz innen, a fent említett okok miatt?

– Semmiképpen sem szeretnék szakítani Gyomaendrőddel. Igaz szeretem Budapestet is, de a gyomaendrőd környezete, a település varázsa, hangulata, az ismerősök, haverok jobban vonzanak, mint a nagyváros. Az otthonom mindig ez marad. A terveimről pedig annyit, hogy majd az élet lecsiszolja, letisztítja az óhajokat, és a realitás végül kialakítja az ember életét általában, minthogy majd bizonyára az enyémet is.

POSTÁS SPORTNAP

Gyomaendrődön rendezték az idei Postás Sportnapot. A kispályás labdarúgó kupában idén tíz csapat vett részt. Első lett Békéscsaba 1., második Orosháza 1., harmadik Körösladány. Legsportszerűbb csapat a békési lett. Gyomaendrőd 1-es pedig a rendezést kapott díjat. Gólkirály Hajdú László Orosháza 1., legjobb mezőnyjátékosnak Kiss Tamást választották Gyula 1-es csapatból, a legjobb kapusnak pedig Ács Zsoltot Körösladányból.



A gyomai postás csapat: balról jobbra Imre Elek, Rácz Péter, Solti Ferenc, Oláh Tamás, Gál Gábor, Binges Imre, Dávid Lajosné posta vezetője, Izsó László, Széllné Tóth Ibolya, Hajnal Norbert, Kulik György, Tóth Sándor, Krammer Zsolt, Megyeri Zoltán, Laposnyik József, Szedlák László, Uhrin Vince

MAZSORETTJEINK EREDMÉNYEI

A gyermeknap alkalmából Nyíregyházán került megrendezésre a Nemzetközi Suliexpo, amelyen a gyomaendrődi Színfolt Mazsorett Csoport harmadik alkalommal vett részt. Most az első díjat sikerült elhódítaniuk!

A Magyar Mazsorett Szövetség Ráckeviden rendezte meg a II. Magyar Mazsorett Bajnokságot, június 2-án. A Savoyai kastély parkjában zajlott a verseny. Itt a gyomaendrődi mazsorett utánpótlás csapat – a minimazsorett – első versenyén nagyon szépen szerepelt, hiszen a második helyen végzett (a szülők legnagyobb öröme).

Július elején a nagycsoportunk a gyulai fúvószenekarral együtt Balatonalmádiba utazik, a II. Országos Mazsorett és Fúvószenekari Találkozóra. Ezt követően a táncosok és zenészek is minősítő versenyre készülnek, ami Gyulán lesz, VIII. Nemzetközi Tűzoltózenekari és Mazsorett Fesztivál elnevezéssel.

A nyár végén, augusztus 19-én Gyomaendrődön kerül megrendezésre az I. Mazsorett Találkozó, nyolc-tíz csapat közreműködésével. A csapatok ünnepélyes felvonulása után menettáncot nyitjuk a fesztivált, majd délután a színpadi tánc következik, végül az eredményhirdetés és a színpompás gálaműsor. Mindenkit szeretettel várunk az egésznapos, látványos programra, az endrődi városrész ligetjébe – nyilatkozta a Híradónak Hunya Jolán, a mazsorett csoport vezetője.

Tematikus csoportok a középiskolákban

A 2001/2002-es tanévben a Városi Családsegítő Központ koordinálásával a város mindkét iskolájában egy-egy csoportban tematikus foglalkozásokat tartottunk. Három szakember tartotta az előadásokat: Dobos Katalin családvédelmi védőnő, Kozma Zoltán pszichológus és Pál Jánosné családgyógyász. A foglalkozásokon igyekeztünk a fiatalokat érdeklő témákat feldolgozni.

A védőnő a fogamzásgátlásról, családtervezésről beszélt a fiataloknak. A pszichológus foglalkozásán kitért a konfliktuskezelésre, Pál Jánosné elbeszélgetett a résztvevőkkel a drogokról, toleranciáról, kommunikációról.

A program kivitelezése a Szociális és Családügyi Minisztérium pályázatán nyert összeggel jött létre. Ebből a pénzből egyrészt a lémához kapcsolódó könyvek, videokazetták beszerzése történt meg, melyek a későbbiekben is használhatók, illetve fogamzásgátló eszközöket (elsősorban kondomot) vásároltunk, amiket igény szerint szétosztottunk a fiatalok között – mondta a programról Pál Jánosné családgyógyász.

Múzeumok, kiállítóhelyek

Kner Nyomdaipari Múzeum

Kossuth u. 16. Nyitva tartás: kedd–vasárnap 9–15 óráig. Tel.: 66/386-172

Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény – Városi Képtár

Kossuth u. 11. Nyitva tartás: kedd, csüt. 10–14, szerda, péntek 14–16 óráig. Szombat (aug. 31-ig) 14–16 óráig. Tel.: 282-067

Endrődi Tájház és Helytörténeti Múzeum

Sugár u. 20. Nyitva tartás előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 66/282-472, 284-318, 06/30/4939-311

Bognár–Kovács Múzeum

Fő út 220. Nyitva tartás: minden nap 9–18 óráig. Tel.: 66/284-914

Motormúzeum

Hősök útja 58. Nyitva tartás: minden szombat, vasárnap és ünnepnap 9–18 óráig. Tel.: 66/284-914

Honti Galéria

Kisréti u. 19. Bejelentkezés: tel.: 66/386-161, 282-205

* * *

Liget-fürdő és Kemping

Erzsébet-liget 2. Nyitva tartás: minden nap 9–20 óráig, pénztár 19 óráig. Tel.: 66/386-039

Pájer-kemping

Templom-zug, tel.: 06/30/4750-852

Napozásról, anyajegyekről

A tudomány jelenlegi állása szerint jobb, ha nem tartózkodunk túl sokat a napon. A bőrrákok, különösen a melanómások (általában anyajegyből kiinduló, gyakran áttételeket is okozó rák!) száma az utóbbi időben jelentősen megnövekedett. Ennek oka leginkább az ózonréteg elvékonyodása, az UV-sugárzás megerősödése.

A nyári hónapokban 10–15 óra között, ha lehetséges, ne napozzunk, ne dolgozzunk a tűző napon, főleg ha a tévé vagy a rádió is figyelmeztet az erős UVB-sugárzásra! Ha nem kerülhető el ez az időszak, feltétlenül védeni kell bőrünket megfelelő fényvédőkrémmel, vagy megfelelő öltözéssel (szalmakalap, világos, hosszú ujjú, bő ing vagy blúz, illetve hosszú szárú nadrág)! Régen a földművesek hasonló öltözetet viseltek kánikula idején, pedig még nehéz fizikai munkát is végeztek.

A kora délelőtti és a késő délutáni órákban is csak fokozatosan emeljük a napon tartózkodás idejét, mert így bőrünk védekezni tud bizonyos mértékig a káros sugarakkal szemben (barnulás, megvastagodás stb). Erős UV-sugárzás idején felhős időben is védekeznünk kell. Gyermekek, érzékeny, fehér bőrű felnőttek, napallergiások, vagy akik bőrén sok anyajegy található, jobb, ha minden napon tartózkodás alkalmával magas faktorú fényvédő krémet vagy naptejet használnak. Strandon vagy vízparton még gondosabban kenjük magunkat, mivel köztudott: a vízfelület visszaveri a napfényt, ezáltal fokozza annak káros hatásait is.

Erős UV-sugárzás idején megfelelő napszemüveg viselése is javasolt. Egyes gyógyszerek (pl. Doxycyclin, Sumetrolim, Cyrobay) szedése súlyos napégést, fényérzékenységet okozhat, még a legjobban barnuló egyéneken is! Ilyenkor teljes mértékben kerülni kell a napfényt!

Összefoglalva: vigyázzunk bőrünkre! Lehet, hogy úgy néz ki, mindig megújul, de azért „emlékszik” minden leégésre. Gyakori leégések (már gyermekkorától kezdve!) és más károsító tényezők összeadódhatnak az évek során, és leggyakrabban 60 éves kor után bőrrákhoz vezethetnek! Néhány esetben 30–40 évesen, vagy akár gyermekkorban is kialakulhat bőrrák. A bőrrák az esetek döntő többségében csak egy helyi problémát jelent – egy egyszerű kimetszéssel 100%-osan meggyógyul az illető. Ha azonban melanoma alakul ki (amely általában festékes anyajegyből indul ki) és az egyén nem törődik vele, nem fordul orvoshoz hónapokig, évekig, ebben az esetben állélképzdéshez vezet, és az életét is veszélyeztetheti. Az idejében jelentkezők, akiknek még csak minimális változás történt anyajegyükön, megfelelő és korszerű kezeléssel meggyógyíthatók. Ezért nagyon fontos az anyajegyek önvizsgálata – ha bármilyen változást észlel anyajegyén, forduljon szakemberhez! Nem a szomszédasszonyhoz, aki azt mondja: nehogya kivágassa, mert elrákosodik!!! Azok, akiknél melanomát diagnosztizálunk, mindig arról számolnak be, hogy hónapokat, sőt éveket vártak, mielőtt szakemberhez fordultak alaposan megváltozott „anyajegyükkel”!

Bőrgondozónkban minden kedden 11–13 óráig anyajegyvizsgálat van – beutaló nem szükséges. Évente kb. 400–500 anyajegy pácienst jelenik meg. A vizsgálat speciális nagyítóval történik, nem fájdalmas. Azokat az anyajegyeket, melyek viszkelnak, vagy dörzsölésnek kitélt helyen vannak, vagy megváltoztak, beszélgetően kivágatjuk (szövetlani vizsgálat mindig készüli!). Ezzel, mintegy „védőórással” megelőzzük, kizárjuk a melanoma kialakulásának lehetőségét is. Melanoma, vagy annak gyanúja esetén a gyulai bőrosztályra, vagy a Szegedi Bőrklinikára küldjük a pácienseket. Szerencsére évente csak néhány ilyen egyén van.

Vigyázzunk a gyermekeink és saját bőrünkre, minél kevesebbet tartózkodjunk a napon! Évente, félévente vizsgáltsuk meg anyajegyünket bőrgyógyászzal!

Dr. Gulyás Mária bőrgyógyász szakorvos

Környezetvédelmi rajzpályázat

A magyarországi McDonald's rajzpályázatot írt ki az ország mintegy 3500 általános iskolája számára „Mit tehetnénk a környezet és a természet védelméért?” címmel. Rendkívül sikeres volt a pályázat, mert több mint 1000 pályamű érkezett az ország minden tájáról. A beküldött rajzok közül a Képző- és Iparművészeti Lektorátus zsűrije választotta ki a legjobban sikerült műveket. Békés megye legjobb rajzait Harnos Imre gyomaendrődi és Legény Rozália kaszaperi kisdíák küldte be. Rajzaik a békéscsabai McDonald's étteremben (Szent István tér 2.) június 19-ig voltak megtekinthetők.

Az „Év múzeuma” pályázatról

Május 18-án a Nemzeti Múzeum előtt került sor a Múzeumi Világnap keretében az „Év múzeuma, 2001” pályázat díjkiosztójára, a Múzeumkertben pedig a kétnapos Múzeumi Majálison az ország számos közgyűjteménye állított standot, és mutakozott be a közönségnek. Az interaktív múzeum eszméjének jegyében a különféle mesterségeket bemutató gyűjtemények eszközeit ki is próbálhatták az érdeklődők. Mint minden hasonló alkalommal, most is nagy sikere volt az önálló standot állító Kner Nyomdaipari Múzeum kézisajtójának.

A szintén erre a napra eső Múzeumi Világnap mottója a „Múzeumok és globalizáció” volt, csakúgy, mint az ICOM – a Múzeumok Nemzetközi Tanácsa – rendezvényeinek témája. Az ünnep hangulatát mégis inkább a hazai múzeumügy jeles eseménye, a Magyar Nemzeti Múzeum alapításának 200. évfordulója határozta meg. Ebből az alkalomból került sor a magyar múzeumok 1802–1914-ig terjedő történetét bemutató „Múzsák kertje” című kötet premierjére is. A szép kiállítású, tartalmas könyvet ajándékba kapták a résztvevők.

Városunkat az „Év múzeuma, 2001” díjkiosztóján két gyűjtemény is képviselte: a Kner Nyomdaipari Múzeum és a Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény – Városi Képtár. A pályázatot a Pulszky Társaság – Magyar Múzeumi Egyesület hirdelte meg a NKÖM támogatásával két kategóriában:

1. országos múzeumok, megyei múzeumok
2. országos szakmúzeumok, területi múzeumok, tematikus múzeumok.

Végül az 1 millió forintos fődíjat az 1. kategóriában az egrí Dobó István Vármúzeum, a 2. kategóriában pedig az esztergomi Duna Múzeum nyerte el. A NKÖM különdíjat és a vele járó 300 ezer forintot a szegedi Móra Ferenc Múzeum kapta. A többieket, köztük a két gyomaendrődi gyűjteményt oklevéllel jutalmazták.

Mi értelme – kérdezhetik egyesek – az ilyen pályázaton való részvételnek? Hiszen könnyen belátható, egy ilyen kis intézménynek, mint a Képtár, kicsi az esélye a díjazásra. (Mint megtudtuk, nem a mi gyűjteményünk volt a legkisebb pályázó, volt aki egyetlen technika-történeti emlékekkel, egy régi zsilipházzal pályázott, amit egy nyugdíjas tanár mutat be az érdeklődőknek.) Mégis, úgy gondolom, hosszú távon, a kapcsolatok építése, a gyűjtemény múzeumi körökben történő elismerése szempontjából hasznos lehet az ilyesmi, még ha nem is jár együtt pénzzel, ami manapság az egyetlen elfogadható ok és cél, amiért fáradozni érdemes...

Ebben az anyagias világban kénytelen az ember még saját magának is nagyon racionálisan megindokolni, mit, miért csinál a közvetlen, kézzelfogható haszon reménye nélkül. Természetesen az esélyeket latolgatva nekem is megvolt a magam hátsó gondolata. Arra számítottam, ugyanazok a szakemberek, akik a Képtárban jártak helyszíni szemlén, más döntéshozó testületekben is jelen lehetnek, vagy legalább szólhatnak az érdekünkben. Sosem árthat az ilyesmi, hiszen az idén ezt leszámítva is hat pályázatot írtunk. A „számlítás” úgy tűnik, bejött, bár az is lehet, hogy véletlen: a díjkiosztást követő héten megérkezett a kedvező válasz egy másik, a NKA Múzeumi Kollégiumhoz benyújtott pályázatunkra. Örömmel oszthatom meg mindenkivel a jó hírt: Corini Margit képeinek restaurálására 200 ezer forintot nyert a Képtár.

Bula Teréz gyűjteményvezető

III. OVI OLIMPIA

Az egészséges életmódra nevelés keretében a Selyem úti oviban immár hagyományosan rendezték meg június 7-én a III. Ovi Olimpiát héli óvoda részvételével. A lázas készülődés előzte meg a versenynapot. A borús idő ellenére jó hangulatban indult a ritmikus gimnasztikai bemutató és a zenés bemelegítés. Két korosztályban (középső és nagy csoportban) külön fiú és külön lány kategóriában, valamint csapatban versenyeztek a cseméték. Eredmények:

5-6 éves lány: 1. Szilágyi Melinda, Blaha úti, 2. Vári Viktória Selyem úti, 3. Lövei Fanni Kossuth úti ovi. • **5-6 éves fiú:** 1. Kurilla Viktor Selyem úti, 2. Pápai Viktor Selyem úti, 3. Gyuricza László Jókai utcai ovi.

4-5 éves lány: 1. Tímár Noémi Selyem úti-, 2. Sztankó Zsanett Selyem úti, 3. Bán Brigitta Selyem úti ovi. • **4-5 éves fiú:** 1. Fekécs Martin Selyem úti, 2. Poharalecz Csaba Kossuth úti, 3. Szőke Valentin Selyem úti ovi.

Csapatban: 1. Selyem úti, 2. Blaha úti, 3. Vásártéri ovi.

Verseny után terített asztal várta a résztvevőket, nevelőket, s ezt is az egészséges táplálkozás szerint.

Értékes díjakat vehettek át a nyertesek és helyezettek, s a résztvevők: rollert, gördesztkát, fúleslabdát, leshenger családot, tornaszor csomagot, valamint mindenki számára készítették mézeskalács érmeiket is. Ezen túlmenően tortákat is átvehettek a gyerekek.

Illéssy emlékiállítás

A művész születésének 100., halálának 40. évfordulóján, június 19-én megemlékezési rendezvény keretében a gyomai katolikus templomban tartott szentmise után emléktábla avatás következett a Mátyás király utca 2. szám alatti épület homlokzatán. Beszédet dr. Dávid Imre polgármester mondott. Ezt követően a Városi Képtárban az Illéssy Péter emlékiállítást Mohay Orsolya művészettörténész nyitotta meg.

Illéssy Péter grafikus- és festőművész 1902. június 25-én született Gyomán. A Képzőművészeti Főiskola elvégzése után, ahol Rudnay Gyula osztályában végzett, élénk művészet- és művelődésszervező tevékenységet fejtett ki. Legsikeresebb alkotásai között találjuk a Matyó Madonnát, a Menyasszony öltöztetését, a Juss és a Júdás című képeket, valamint a Dózsa-sorozatot, vagy az Ős Ázsia, más címen Matyó menyecske kisplasztikáját...

Alapítója és elnöke a kispesti Nagy Balog János Művészegyletnek, tagja a Batha Miklós Társaságnak, a KALOT érdi népfőiskola művészeti igazgatója, de alapító tagja a Nemzeti Parasztpártnak, továbbá lapokat, könyveket illusztrál, és tevékeny tagja volt haláláig az eszperantó mozgalomnak is. Az 1956-os események melletti kiállásáért, valamint Kerkai páterrel való kapcsolata miatt klerikális reakciónak minősítették, és mellőzték. 1962. június 5-én halt meg.



Az emléktábla avatón

„ARC-HE-TÍPUSOK”

Ismét kiállított a gyomaendrődi Nagy Zopán (nagy Z) Békéscsabán az „ifiházban”. A fotókiállítást megnyitotta Mohay Orsolya művészettörténész.

Támogatók voltak: Mobilitás, Selyem Úti Óvodáért Alapítvány, Polgármesteri Hivatal, Hangya Lajosné, Fülöp Imréné.



A győztesek

FELHÍVÁS VÉRADÁSRA!

2002. július 8-án 8–11 óráig városi véradást rendez a helyi Vöröskereszt Endrődön, a Közösségi Házban.

Július 25-én 8–12 óráig a Katona József Művelődési Központban rendkívüli véradás lesz. A nyári vérhiány megelőzésére hívjuk a nyaralókat, a nyári szünetben lévő fiatalokat, mindenkit, aki egészséges, és eddig nem vett részt véradáson. Hívjuk a régi véradóinkat is! Minden véradónak ajándékot adunk!

Kurilla Jánosné területi vezető

Ember vagy!

Mi az a pár csepp vér? Neked szinte semmi!
De másnak e néhány csepp, az életet jelenti.
Kevésből lesz a sok, sokból pedig tenger,
S lengernyi vérrrel már segíthet az ember.

Láttad már haldokló, lázas gyermek arcát?
Ki életéért vívta esélytelen harcát?
Néztél már reménnyel teli kis szemébe?
Kezedet adtad már gyöngye kis kezébe?

S ugyanaz a gyermek, néhány hónap múlva,
Erős kis kezével, a homokozót lúrtá.
Mert volt aki segített! A vérét adta érte!
Ha most így láthatná, mondaná: Megérte!

Egy lúszúrás a karon, s csak pár csepp a tengerből,
S újra élet lehet a halódó életből.
Hálát ezért ne várj, nincs most idő arra,
Életéért harcol, ki véredet kapja.

Magadnak légy hálás, hogy segítettél élni,
Reményteleneknek életet remélni.
Nem lettél ünnepeled, magam is belátom,
De új életet adtál, s ember vagy barátom!
Nánóczki János

TAXI-28	GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP
	06/30/2053-164
	66/28-28-28

Meghívó

A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesülete Gyomaendrődi Csoportjának vezetősége meghívja tagjait 2002. szeptember 7-én 19 órai kezdettel megrendezésre kerülő évadzáró vacsorára a Katona József Művelődési Központba.

Jelentkezni lehet minden kedden délután 16 órától 20 óráig a Mírhóhátai utcai Gondozási Központ napközijében augusztus 27-ig Csöke János csoportvezetőnél.

„A” menü: májgaluska leves, rántott szelet, petrezselymes krumpli, savanyúság, kenyér.

„B” menü: májgaluska leves, marhapörkölt, sós burgonya, savanyúság, kenyér.

A vacsora ára: 800 Ft.

Zene – Tánc – Tombola!

Mindenkit szeretettel hív és vár a vezetőség!

PESTIEK GYOMAENDRŐDÖN

Tősgyökeres pesti vagyok, de a sors úgy hozta, hogy megnősültem, és Gyomaendrődre költöztem. Így jómagam is vidékivé váltam. Mit mondjak, nem volt könnyű megszokni. Vidékiek nagyon jól tudják, pesti embert nem ajánlatos egyedül hagyni a gazdaságban, mert képes megfajni a bikát és kikapálni a veteményest. Be kell vallanom, én sem voltam ezzel másként. Rögtön azzal kezdtem, hogy kis híján több százezer forintos kárt okoztam. Megengedték ugyanis, hogy felüljek egy kombájra. Az volt csak a csoda! A kombáj csodálatos masina. Van benne légkondi, magnó, minden amit akarsz. Ha jól megfigyelték, szavamra elmennék kombájnosnak. A gond az volt, hogy amiről azt hittem, hogy gázpedál, az a magokat szórja ki, és amit sebességváltónak néztem, az igazából a forgókést irányítja, de szerencsére időben közbeleptek, és nem történt baj.

Egyébként a tudásbeli fölényükkel a helyiek szeretnek is visszaélni. Egy kis ugratásért nem mennek a szomszédba. Van erről egy nagyon jó vicc, ami akár velem is megtörténhetett volna:

A vidéki gazda körbevezeti a fővárosból érkezett vendéget a birtokon. Egyszer csak megkérdezi:

– No, öcsém, aztán láttál-e már fejtelten kecskét legelni?

– Hogy láttam volna? – mondja a vendég, és megpróbálja elképzelni, hogy legel vajon egy fej nélküli kecske.

– No, akkor oda nézz, ott legel egy kecske, és még nincs megfajve!

Vagy például beszélgetésbe keveredtem egy bácsival. A vidéki életről kérdeztem. Egyszer csak azt mondja:

– Tudod, fiam, mi itt biszexuális életet folytatunk!

Ez meglepett. Ilyen mértékű szexuális nyitottságra azért nem számítottam.

– Hogy érti azt, hogy biszexuális életet folytatnak? – kérdeztem.

– A tyúkokkal fekszünk, de a kakással kelünk!

Vidéki ismerőseim sokszor panaszkodnak a pesti nagy tömegre, forgalomra, az emberek udvariatlanságára, megjegyzem teljes joggal. Azonban az ember ezzel is úgy van, mint a cigarettával: tudja, hogy káros az egészségére, de egy idő után nem, vagy csak nehezen tud leszokni róla. Rám valahogy így hat a vidéki nyugalom. Szeretem, jó is, de nagyon szokatlan, néha elvonási tünetek jelentkeznek rajtam. Ilyenkor fogom a kis sámlimat, és kiülök a fűt mellé egy kis kipufogó gázt szívni, hogy helyre álljon a belső egyensúlyom.

El kell ismerni, vidéken sokkal nyugodtabb, békésebb, és egészségesebb az élet. Tudják ezt a Budapestiek is, ezért családtagjaim, barátaim szívesen látogatnak ide. Legutóbb a bályám jár nálunk. Meséltem neki, mennyire mások itt az emberek. Ha pesten ráköszönök egy idegenre – mondjuk, mert összetéveszttem valakivel – rettentő csúnyán néz rám. Hogy képzelem, hogy én csak úgy köszönök neki? Itt viszont az emberek – csodák csodája – visszaköszönnek. Lehet, hogy a vidéki levegő edzette meg őket ennyire, de nem halnak bele. Sőt! Sokszor előre köszönnek. Gyulát annyira megragadta mindez, hogy séta közben minden szembejövőnek köszönt.

– Gyuszikám, azért nem muszáj mindenkinek köszönni!

Gyula leintett.

– Hagyj! Én lejtöttem Gyomára köszönni!

Nemrég, hosszas szolálásomnak engedve végre Fábry Sanyi is eljött. Négy éve dolgozom együtt vele az Esti Showderben, azóta nyúzom, hogy egyszer látogasson meg végre minket. Ő is nagyon jól érezte magát. A szíves vendéglátáson túl Sócó mester múzeumi tették rá a legnagyobb hatást. Igaz, ittlétét kicsit beárnyékolta, hogy reményeivel ellentétben nem rohanták meg telt keblű hajadonok, hogy autogramot kérjenek a pólójukra. Helyettük elsősorban a gyerekek igényelték a showman kézjegyét. Sanyi nem adta fel, minden gyerkőcöt megkért: küldd ide a nővéredet! Egyszer már-már úgy tűnt, siker koronázza próbálkozásait, mert az egyik kislány azt mondta: itt van ő is! – Sajnos azonban kiderült, hogy a szóban forgó nővér sem volt több tizenöt évesnél.

Kövesdi Miklós Gábor

Június 14-én a Városi Könyvtár és a Kulturális Egyesület író-olvasó találkozózt szervezett Kövesdi Miklós Gáborral, ahol az érdeklődők személyesen is megismerhették a szerzőt. Kövesdi a Hócipő satirikus hetilap írója, a Rádiókabaré szerzői csapatának tagja és gegman Fábry Sándor Esti Showder műsorában, nem kevésbé lényegtelen, hogy házi szerzője a Híradónak is az utóbbi időben.

APRÓHIRDETÉSEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós - aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott - utcában építési tetelek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet: -b-5x-

Kocsorhgyen ház olcsón eladó. Telefon: 66/283-483. Érdeklődni 19 óra után lehet.

Gyomaendrődön, Kisréti u. 28. szám alatt 3 szobás kertés családi ház nagy portával, gáz és vegyes tüzeléssel 6 500 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni Körös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonszámon. -b-5x-

Kiseb kockaházal venni 4 M Ft értékig. Ajánlatokat várok 06/20/9362-311, egész nap. -b-

A Kecsegy külső ágán 1012 m² telek olcsón eladó. Érd.: 66/284-163. -b-3x-

Endrődön komfortos, kis családi ház, melléképülettel, kerttel, csendes helyen eladó, vagy újúsági ltp. I. em., III. földszintre cserélhető árkiegészítéssel. I. ár 3 M Ft. Érd.: 06/70/2276-431. -b-3x-

Az újúsági ltp.-en 2,5 szobás 2. emeleti lakás garázzsal együtt, vízpart közelében eladó. I. ár 4,5 M Ft. Érd.: 66/284-182. -b-3x-

A Hősök útján ház eladó. I. ár 4,5 M Ft. Érd.: 66/285-857, 283-033. -b-3x-

Oktober 6. ltp.-en nagyon jó helyen szerelőaknás garázs sürgősen, részletre is eladó. Érd.: 66/285-503, 06/30/259-35-15. -b-

Házal venni 3 szobával Gyoma bellerületén. Ajánlat este 8 után 66/283-943 -b-

Ház eladó Hunyán, a Fő úton Rákóczi u. 5. sz. alatt, buszmegálló, piac mellett. 3 szobás, melléképülettel. I. ár 1,8 M Ft. Érd.: 06/30/4178-882, 66/389-888 este 6 után. -b-3x.-

Gyomán, Vásártéri ltp.-en 1. emeleti, felújított, konvoktoros 2 szobás lakás eladó. I. ár 4 M Ft. Érd.: 06/20/9337-975. -b-3x-

Oktober 6. ltp.-en 84 m²-es 3+1 fél szobás lakás eladó, vagy Gyomán kertés házra cserélhető. Ár megegyezés szerint. Érd.: 06/20/4983-343. -b-3x-

Gyomaendrőd, Kossuth u. 52. sz. alatti ház (2,5 M Ft), MT lehen (160 E Ft), és Úszó (80 E Ft) eladó. Érd.: 06/30/9047-926. -b-3x-

Gyomán, a Vásártéri ltp.-en II. e. 2 szobás, középső lakás eladó, felújított állapotban. I. ár 4,2 M Ft. Érd.: 66/284-642, 06/20/3705-187. -b-3x-

Gyomán, az Október 6. ltp.-en 2 szobás lakás felújított állapotban eladó. I. ár 2,9 M Ft. Érd.: 06/30/2798-215, 06/20/4521-457. -b-3x-

600 n.öl telken kertés parasztház eladó. Lásbas u. 12. I. ár 2 M Ft. Érd.: 06/20/370-53-99, 06/20/368-99-65. -b-3x-

Endrődön, Kónyves K. u. 9. sz. alatti, felújítás előtt álló, 2,5 szobás, központi fűtéses, kertés ház eladó. I. ár 3,5 M Ft. Érd.: 06/30/4361-941, vagy 06/70/2305-476. -b-3x-

3,5 szobás összkomfortos ház eladó a városközpontban. I. ár 7,8 M Ft. Érd.: 66/283-715, 06/30/4167-600. -b-3x-

Gye., Lévai utcában 2 szobás családi ház eladó. Hívjon, megegyezünk! I. ár 3,3 M Ft. Érd.: 66/325-843. -b-3x-

A 0371/34 hrsz. erdő 2-es 2,89 ha, 20,28 ak méhészkedésre alkalmas terület eladó. I. ár 500 E Ft. Érd.: 06/30/4434-731. -b-3x-

Gyomán 40 m²-es, 1 szobás I. emeleti, gázfűtéses lakás és berendezés eladó. I. ár 3,5 M Ft. Érd.: este 56/341-652, 06/20/5815-640. -b-3x-

Gyomán, a Vásártéri ltp.-en garázs eladó, vagy elcserélhető 4 ütemű Trabanta. I. ár 500 E Ft. Érd.: Temesvári Ilona, Altilla u. 35. sz. -b-3x-

Gyomai 3 szobás, 2 konyhás, összkomfortos kertés családi házmal eladnám, vagy elcserélném Vásártéri ltp. 1. vagy 2. emeleti lakásra értékegyeztetéssel. I. ár 7 M Ft. Érd.: 66/285-510. -b-3x-

Halház u. 4. sz. alatti, padlástér beépítéses lakás gáz központi fűtéssel eladó. Víz, villany, telefon van. I. ár 4 M Ft. Érd.: a helyszínen, vagy 66/285-526. -b-3x-

Gyomán, Fő út 116. sz. alatti összkomfortos, emeletes ház, melléképületekkel és garázzsal, 1039 m²-es rendezett kerttel, termő gyümölcsösökkel eladó. I. ár 10 M Ft. Érd.: 06/284-586. -b-3x-

vegyes

Használt radiátorok olcsón eladók (Gyomán). Érd.: 06/30/4010-377.

Napos, előnevelt és vágni való csibe előlegyezhető. Érd.: Nemes Tiborné, Sugár u. 4. sz. 66/284-392, 06/20/4230-926. -b-

Fél éves, éber házőrző (farkas) kulya elajándékozandó (oltási díj fejében). Érd.: 66/386-080. -b-

Oxigénpalack nagy (25 E Ft), U-vas 10 méter, bontásból 190X130 dupla üveges ablakok eladók - 5 ezer forinttól. Érd.: 06/20/9550-414. -b-3x-

Nyári előkészítő kisiskolásoknak (1-4. osztály). Cél az előkeltező tanév könnyebbé, eredményesebbé tételére! Érd.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218.

Nagy teljesítményű villanykályhák ingyen elvihetők. Gye., Arany J. u. 5. sz. -b-2x-

Új, 1 személyes ágyneműtartós heverő eladó. I. ár 23 E Ft. Érd.: 66/285-768 -17 óra után. -b-3x-

Számítógépes gépélés, szövegszerkesztés, nyomtatás! Színes, esztétikus kivitelezés! Rövid határidő! Érd.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218.

Triangle Antal hangsugárzó, Arcam Alfa 9. CD játszó eladó. Mindkettő 100 ezer forinttal olcsóbban az új ár alatt. Érd.: 06/30/2626-331. -b-2x-

Kézszelajtós kukoricamorzsoló, 24-es gyermek kerékpár, villanyajtós terménydaráló eladó. Érd.: 66/284-354. -b-

10 db NB 18 kerelés ménkaplár eladó - 5000 Ft/db. Érd.: 06/30/3611-365. -b-3x-

Kecsketej, kecskesajt folyamatosan kapható. Érd.: 66/283-485. -b-

Napos és előnevelt csirke, kacsá jegezhető: Szeleiné, Fő út 4. sz., 66/386-077. -b-

Építéshez terméskő eladó (2000 Ft/m²) és kert munkát vállalom. Érd.: 66/284-252. -b-2x-

Eladó egy 3 funkcióú babakocsi. Megtekinthető Gye., Damjanich u. 11. alatti I. ár 12 E Ft. Érd.: 06/30/4001-010

jármű

Simson Schwalbe segédmotorkerékpár kilőndő, kilógáslalban állapotban eladó. I. ár 65 E Ft. Érd.: Gye., Jókai 5. 06/30/245-73-20. -b-3x-

Csepel női kerékpár jó állapotban, új gumikkal, mosógép új - Fagor - originál csomagolásban, garanciával eladó. I. ár 10 E, 35 E Ft. Érd.: 66/284-190. -b-3x-

VW Golf Variant Combi 1996-os, 1,4-es eladó. I. ár 1,6 M Ft. Érd.: 06/30/3611-365. -b-3x-

Eladó egy 3 kerekű tricikl. I. ár 25 E Ft. Érd.: 06/70/3134-798. -b-

125 cm³-es MZ motorkerékpár jó állapotban, lejárta műszakival, olcsón eladó. Érd.: 06/30/9157-669.

Suzuki Echo 1500 km-el eladó. I. ár 58 E Ft. Érd.: 06/30/3452-122. -b-3x-

601 Trabant Combi műszaki nélkül, sok alkatrészzel eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 06/30/3728-127. -b-3x-

Mazda 626 GTI '87-es, 2000 cm³, friss műszakival eladó. Elektromos ablakemelő, elektromos tetőablak, szervokormány, Tempomat, alufelni, színes üveg, elektromos tükör. I. ár 450 E Ft. Érd.: 06/30/4654-365. -b-3x-

Eladó Polski Fiat 126-os alkatrészek. I. ár 25 E Ft. Érd.: 06/20/5421-455. -b-2x-

Eladó egy kormányváltós Wartburg 2003. áprí-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetésél kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR** Tas apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingallanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cseréberre (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Írányár: Ft.) (olvasható írással!)

Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Szabó Péter Zoltán és Putnoki Ildikó, Gombár György és Szilágyi Ildikó, Szabó Mihály Szabolcs és Tokai Anett Tünde, Gyetvai Csaba Ernő és Polányi Anita, Molnár Róbert és Gyuricza Gréta Katalin, Koloh László Gellért és Mikó Magdolna.

Elhunytak:

Bogya Sándorné Izsó Margit Aranka 48, Szurovecz Gergely 60 éves korában.

lisig érvényes műszakival. Érd.: 06/30/4001-010-b-

lakás

Debrecenben szelembertől jó helyen kiadó egy szoba két diáklány részére. Főbérlet nélküli. Ár 10 E Ft + rezsi. Érd.: 06/20/3517-893. -b-3x-

vegyes

2 funkcióú babakocsi, bébikomp, etetőszék, hintáló, gokart, színes tv, hűtőszekrény 220 l, fagyaszító szekrény 180 l, 4 fiókos. Érd.: 66/284-163, Gye. Bethlen u. 47. -b-4x-
Új, barna mázas, hófogós, régi lécezésű felő-cserép eladó. Érd.: 66/284-277. -b-

KERTMEGI MIHÁLY

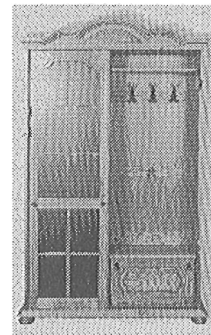
általános asztalos

GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.
Telefon: 06/30/3543-383

MEGREDELHETŐK:

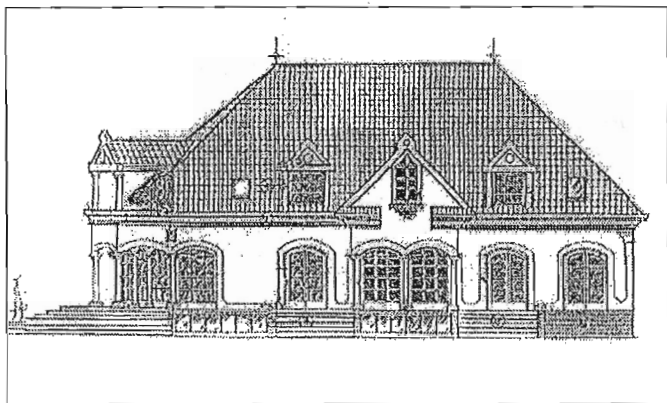
ajtók, ablakok és bútorok egyedi megtervezése és kivitelezése, díszkapuk, díszkerítések és lépcsők faragása



ELADÓ!

Gyoma főterén, a holtág partján, 100 méterre a termálfürdőtől, megkezdett építkezés. A 685 m²-es telken háromszintesre tervezett, 224 m²-es alapterületű épület pinceszintje készült el, amely étterem-panziónak van tervezve, de más célra is kialakítható.

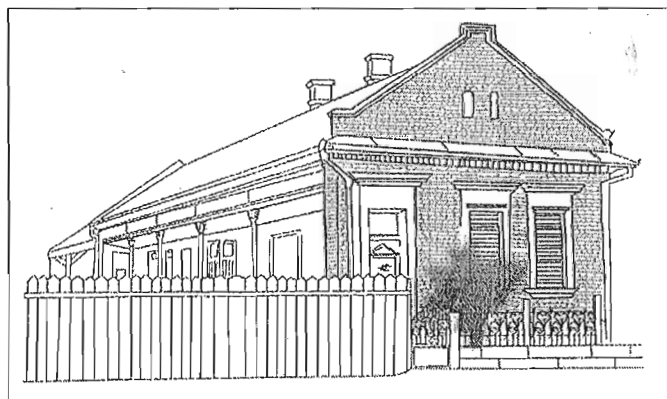
Érdeklődni: 06/30/9384-449



ELADÓ!

Gyomán, a Fő út 176. sz. alatt, a német templom mellett, jó állapotú, téglából épült gazdaház, 1385 m²-es telken, 160 m² lakóházzal, és 125 m² gazdasági épülettel.

Érdeklődni: 06/30/9384-449



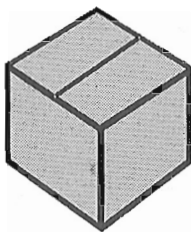
Ha pihenni, felüdülni szeretne válassza **az endrői Pájer szabad strand** homokos, lankás, természetes tiszta vizét.

Szolgáltatásaink: vízi csúszda, vízibiciklik, kajak, kenu. Röplabda, kosár, focipályák, minigolf, láb- tangó pálya, biliárd, asztali jégchoki, darts játékok.

Barátait hívja meg piknikre, erre az ideális helyre, mert tűzrakó helyek, a szükséges felszerelés, s egész napos program biztosított.

Belépők: felnőtt: 200 Ft, gyerek: 100 Ft.

Legyen a vendégünk!



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCOLT CIPŐSDOBOZ

TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

INTER

NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,

Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

ANGOL, NÉMET, FRANCIA

kezdő és

nyelvvizsgára felkészítő

tanfolyamokat indítunk

Várjuk a jelentkezőket!
Munkaügyi támogatás
igényelhető.

30 órás tanfolyam 9500 Ft,
50 órás tanfolyam 15 000 Ft,
50 órás tanfolyam 15 000 Ft



A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpatronok, tonerek töltése.
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrődi Magán Autósiskola
az alábbi időpontban
és kategóriákban tanfolyamot indít**

Gyomán: 2002. július 5-én, 17 órakor

Endrődön: 2002. július 5-én, 17 órakor
(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi • motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.
(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Ügyfélfogadás: **Kedd, csütörtök 16–17 óráig**
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

**Ezt a tanfolyamot
hétvégi oktatás keretében tartjuk!**

VIDEOFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H–P: 8–17-ig, Szó.: 8–12-ig.



vodafone

hivatalos partner



GYOMAFON

RÁDIÓTELEFON

SZAKÜZLET

GYOMAENDRŐD,
FŐ ÚT 188.

(Andódy könyvtárral szembe)

Alcatel 311

+ vitamax city

~~19 900~~ **15 900**

TELEFON: 06/66/283-474

Profi **Fotó** műterem

Vállalja:

- igazolvány
- esküvői
- gyermek- és műszaki fotók készítését

Deák Ferenc u. 15. sz. 66/285-294

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

TÜZELŐAKCIÓ!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az
endrődi városrészben áraink 10 mázsa felett házhoz
szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

Sarokház Csemege

Ct.: Timár Vince

- Friss tökehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
- Cukrászsütemények (tortarendelést felvesszünk)

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–19 óráig,
szombaton: 6–14 óráig, vasárnap: 6–11 óráig

THERM U X

Építőipari Szövetkezet

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

Várjuk vásárlóinkat a

Julica Üzletházban

Ruházat S-XXL-ig

Női blúzok – ruhák, **Marilyn** térd- és hosszúnadrágok
500 Ft árengedménnyel kaphatók

Fibri pólók, rövid- és térdnadrágok

Megérkeztek a legújabb fazonú **bikinek**



- Arany és ezüst ékszerek
- 22 k-os arannyal futtatott bizsu ékszerek
- karórák, faliórák, ébresztőórák (Q&Q, Timestar, Astor stb.)
- fotoalbumok, képkeretek

• kerámia ajándéktárgyak

Nyári emlékei megőrkítéséhez

• fényképezőgépeket (Praktica, Skine, Exakta stb.)

• színes filmeket (Kodak, Fuji, AGFA stb.)

bő választékban kínálunk.

Folyamatos AGFA akciók!

Kettő vagy három AGFA film egy csomagban már 1650 Ft-tól. A most leadott kidolgozáshoz fotóalbumot kap a kedves vevő amíg a készlet tart.

Szolgáltatásaink

- Arany és ezüst ékszerek javítása
- tört aranyból ékszerkészítés, kibővült mintakollekcióval
- amatőrfilm kidolgozás kedvező áron, kiváló minőségben, rövid határidővel

A nyári szezon alatt EXPRESSZ filmkidolgozást is vállalunk.

Várjuk vásárlóinkat

JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leprellő, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalg, toner HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L.

Cartridge újratöltés RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO-, VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

FESTÉKCENTER - 2000 BT.



YTONG CSABAKŐ

Boltjaink:

Gyomaendrőd, Hídő út 12.

Tel.: 06/30/2993-047

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.

(volt Gabonaforgalmi Vállalatnál)

Tel.: 06/30/2289-702

Július 1-től október 1-ig aki 5000 forint felett vásárol, **SORSOLÁSON** vesz részt!

Nagy értékű ajándékok kerülnek kisorsolásra.

Megkezdtük **TAPÉTÁK** forgalmazását is!

Folyamatosan **AKCIÓS** festékekkel

várjuk kedves Vásárlóinkat!

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitéka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.



Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

- **MAKITA** elektromos profi kisgépek, kéziszerszámok
- **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik
- **KLUDI** csaptelepek
- LINDAB** lemezek forgalmazása,
erre megrendeléseket felveszünk.
- Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipressz tartozékok és prészserszámok • rozsdamentes evőeszközök
• kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

Petrovskij, 66/386-203, 06/30/3615-162

LÁTSZERÉSZ

ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVÍZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása

SEMMÜVEGÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk
kedves vásárlóinkat!

Tisztelttel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

Telemax

TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Analóg és digitális műholdvevők

Földi antennák

MAGYAR MŰSOROK

műholdról havidíj nélkül!!!

Telefonok, faxok, alközpontok

Hívószámkijelzős telefonok

Hívószámkijelzők

UPC Direct

Égből kapott szórakozás

Gyomaendrőd szerelőnk: 06/20/9266-853

TUTI



TURI

**Fürdőruhák, nyári
ruhák és cipők**

*

géprongy kapható

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

Nyitva tartás:
hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

**Tévé, video, antenna és egyéb
elektronikai készülékek**

JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varródaiban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek,
pólók, ruhák, alkalmi és láncruhák egyedi, méret és igény szerinti
elkészítését, varrást gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig. Gyors haláridő, jó minőség, kedvező árak!
Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

• Rendőrségi hírek •

6-án az Ifjúsági lakótelepen letörték egy garázst, amiből lőnyíró, 2 gázpalack, hegesztőáralót, szerszámkészletet loptak el. A kár 75 ezer forint.

Dan-zugi hétvégi házba törtek be, onnan horgászbót, elektermos hosszabbítót, horgászládát loptak el, minlgy 50 ezer forintnyi kárt okozva.

9-én egy endrői házból elloptak egy Simson robogót, és egy, a ház előtt parkoló Wartburg gépkocsiból kiserelték a rádiósmagnót.

10-én a Bocskai utcában parkoló ETZ motorkerékpárt lopták el.

11-én, az endrői városrészből bejelentés érkezett, hogy egy személy fel akarja magát robbantani gázpalackkal. Az illető elvágta a gázvezetéket, és a kiömlő gázt kívánta felrobbantani, ami azonban szerencsére nem robbant fel úgy ahogyan azt szeretne volna. Viszont kárt tett saját magában is, mert a haja megégett, és a lakásban több berendezési tárgy is megpörkölődött. A személyt pszichiátriai kezelésre szállították.

12-én egy magánházi építkezésen dolgozó két román állampolgár áramütést szenvedett. Elektromos döngölővel munka közben érte őket az áramütés. A Bethlen iskola növendékei voltak. Egyikük a helyszínen meghalt, a másik kórházba került rövidebb ápolásra. Megindult az eljárás a felelősség és a körülmények tisztázására.

13-án a MÁV állomás előtt, és a Sportcsarnoktól is elloptak egy-egy kerékpárt. Kiderült, hogy szolnoki, székelyi fiatalok követték el a lopást. Később Mezőtúron el is lopták őket.

13-án könnyű sérüléssel járó baleset történt a Shell benzinkútnál. Kerékpárost ütött el egy bekanyarodni kívánó gépkocsi.

Az endrői köztemetőben sírt rongáltak meg. A fejét kidöntötték, ami el is tört. Ismeretlen tettes ellen kegyeletsértés miatt indult eljárás.

14-én a Shell benzinkút előtt két kerékpáros ütközött össze. A két helybeli fiatalember közül az egyik, vélhetően az okozó, illtas állapotban volt, és súlyos sérüléseket szenvedett.

15-én családi veszekedés során a férj gorombán bánt a feleségével, aki orrcsontsérülést szenvedett.

Motorkerékpár, kerékpár és mobiltelefon lopásokkal vádolják azt a részben mezőtúri, részben gyomaendrői lagokból álló bandát, akiket 17-én állítottak elő. Ellenük az eljárás megindult. Közülük többen büntetelt előleleltek.

Egy faltyasi tanyából csirkéket lopott három személy, akiket aztán sikerült megtalálni. Lopás miatt indult ellenük büntető eljárás.

21-én a vasúti hídra fürdés közben felmászott egy helyi fiatalember. A híd tetejéről akart a vízbe ugrani. Mutatója során megcsúszott. Esés közben az elektromos kábelből áthúzás miatt égési sérüléseket szenvedett, mielőlt a vízbe pottyant. Sikerült a partra segíteni a porul járt akrobatát.

24-én a gyomai szabadstrandon fürdőzés közben vízbe fulladt egy 44 éves helyi lakos. A partról látták, hogy hol merült el, és a kiérkezett búvár ott meg is találta a holttestet... A körülményeket vizsgálják.

A kánikulai időszakban a szabad vizekben fürdőzők tartásák be a biztonsági szabályokat és illtasan, vagy felhevült testtel ne menjenek a vízbe; műtárgyak – hidak – 100 méteres körzetében tilos a fürdőzés. Éjszaka és korlátozott látási viszonyok esetén sem szabad a vízbe menni. Továbbá nem fürödhet 6 éven aluli, illetve úszni nem ludó 14 éven aluli személy.

Illtas gépkocsivezetőt fogtak 24-én, aki nekihajtott egy nagykapunak, majd el szeretett volna tűnni ezért elhajtott a helyszínről. Elfogása ulán a helyi polgárról kiderült, hogy illtasan furikázott. A helyzetét súlyosbítja, hogy nem volt vezetői engedélye, sőt korábban már eltiltották a közúti közlekedéstől is, elkövetett cselekményei miatt.

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRÓD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net

ÁLLÁST AJÁNL!
Asztalosipari cég
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ
önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.
Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822



CSEMPECENTRUM

ÉS

CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

- * Kerti lámpák, spot mennyezetlámpák, világítótestek
- * Kerti ülőgarnitúrák, hintaágyak, szerszámosládák, virágkaspók
- * Festékek, lakkok, pácok, kéziszerszámok
- * Padlólapok, falicsempék, akril kádák, csaptelepek, zuhanyfülkék, tükrök, egyéb kiegészítők
- * Laminált parkettpanellek
- * ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek
- * LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek
- * POLICARBONÁTOK

AKCIÓNK:

ZALA padlólapokra 10% engedmény

BÁZIS fagyálló ragasztó: 999 Ft

Padlóburkoló: 1290 Ft/m²

Hétköznap 8–18 óráig, szombaton 8–12 óráig.
Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re (A volt Tequila helyén).

Telefon/fax: 06/66/284-528
mobiltelefon: 06/20/9667-647



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 8. SZÁM • 2002. AUGUSZTUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

Okmányiroda költözése

A Fő út 140. sz. alatti (Suzuki mellett) Okmányiroda működése megszűnik!

2002. augusztus 5-től Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz. alatt, a Polgármesteri Hivatalban történik az ügyek intézése.

TÜDŐSZŪRŐ

Az endrődi településrészen

2002. augusztus 12-től augusztus 28-ig KÖTELEZŐ TÜDŐSZŪRÉST TARTANAK a Községi Házban (Blaha u. 21.).

Beiskolázási támogatás

Felhívás! Értesítjük a Tisztelt Szülőket, tanulókat, hogy a 2002/03-as tanévre a beiskolázási támogatást közép-, ill. felsőfokú, nappali tagozatos oktatásban részesülő tanulók részére 2002. szeptember 1. napjától szeptember 30-ig lehet kérelmezni (ezen célra rendszeresített formanyomtatványon) Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának Humánpolitikai Osztályánál.

Dr. Dávid Imre polgármester

SUZUKIT SZARVASRÓL ÉS GYOMAENDRŐDRŐL



Akar Ön most 166 250 Ft befizetésével Suzukit vásárolni kezes és jövedelemigazolás nélkül? Önnek csak a telefont kell felvennie, mi minden mást elintézzünk.



Hívható szám:
66/313-882
66/386-322



- Használt autó beszámítás
- közalkalmazotti kedvezmény, akár 6%
- 40% befizetéstől Casco-mentesség
- Akár 72 hónap futamidő
- Hitel biztosítása a nem csak nálunk vásárolt használt autókra is!

KERESKEDÉSEINKET MEGTALÁLJA:

SZARVASI AUTÓCENTRUM
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322

HIRDETMÉNY

A Városi Egészségügyi Intézmény igazgató főorvosa értesíti a Tisztelt Lakosságot, hogy
**2002. AUGUSZTUS 5-20-ig
A SZAKRENDELŐ ZÁRVA TART.**

A békéscsabai Réthy Pál Kórház sürgős esetben fogadja a betegeket. A szakrendelések augusztus 21-től folyamatosan működnek.

Dr. Gedei Margit igazgató főorvos

A szelektív hulladékgyűjtésről, jövőbeli fontosságáról, és némi tájékoztatással, kicsit bővebben a... 3. oldalon

A közelgő választásokról tájékoztató és térkép a... 7-10. oldalon; valamint pártoknak, jelölő szervezeteknek, egyéni indulóknak a Híradóban való bemutatkozási lehetőségről a... 2. oldalon

Pályázatok továbbtanulóknak, bizonyos anyagi támogatás lehetőségéről és feltételeiről a... 4., 5. oldalon

vodafone

— hivatalos partner



GYOMAFON

RÁDIÓTELEFON
SZAKÜZLET

GYOMAENDRŐD,
FŐ ÚT 188.

(Andódy könyvkötészet mellett)

Telefon: 06/66/283-474

**Ericsson R 600
most akár
bruttó 9900 Ft-ért
a tiéd lehet**

Régi, egysávos mobilodért cserébe hihetetlenül kedvező áron a tiéd lehet egy GPRS-telefon!

Korlátlan internet-hozzáférés percdíj nélkül, sőt most 3 hónapig ingyen!

Mostantól bárhol, akár külföldről is annyit internetezhetsz, amennyit csak akarsz.



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• A Kőrösök hajózhatóságáról és a reptér használatáról érdeklődnek többen. Milyen újabb fejlemény van ezekről?

A Kőrösök hajózása kapcsán árufluvarozásról volt szó több fórumon. Ehhez több dolgot kellene elvégezni, például több helyen kotrást a mederben, és szabályozást, másrészt felújításra szorulna a békésszentandrás, cserebökényi duzzasztó, ami legalább 300 milliós beruházás lenne. Nem hiszem, hogy ezekre rövid távon sor kerülne.

A reptérrel kapcsolatban nincs sok ismeretem. Úgy tűnik, hogy annak használata kevésbé lenne jelentős a térség számára. A magyar belföldi légiközlekedés kibővítése sem igazán működik egyelőre.

• A szünyoggyérítések során megfigyelték, hogy nem az egész terület felett körözött a gép, így nem is szórhatott mindenhol szert. Ellenőrzik-e a tevékenységet?

Az önkormányzat két szakembere mindig jelen van, s egyébként térképen bejelölt a szórás végzők számára a terület. De szerintem nem a repülést kell figyelni, hanem, hogy van-e szünyog. Hála istennek, most kevés van belőle, de lehet, hogy az esősebb időszak után megjelennek. Legutóbb nem is volt indokolt a légi irtás, csak földi végeztek. Ekkor nagyobb területen emelt dózissal történt azért, hogy a szünyog mellett a legyeket is gyéríteni lehessen.

Úgy néz ki, hogy ebben az évben nagyon jól sikerült a szünyoggyérítés, amihez az időjárás is kedvező volt. Ilyenkor nem érdemes pocskokolni a szert. Az idén, korán volt egy földi, biológiai elővédekezés. A terv szerint ősszel is szeretnék végezni lárva-irtást, hogy a következő évi állományt gyérítse.

• A csatornaberuházás kapcsán történt, Varjú úr által tett feljelentést érintően ismertek-e már az adatkezelő személyek?

A feljelentő, Varjú úr személyében ismert, s ő említett egy testületi ülés alkalmával egy bizonyos képviselő-testületi tagot, aki törvénytelenségre hivatkozott. Egyéb adatszolgáltatóról nekünk pontos információk nincsenek. A jegyző úr hivatalból hamis vád miatt a szükséges feljelentést megtette. A vizsgálat folyamán tehát ki kell derülnie annak, hogy Varjú úr honnan szerezte az adatokat. Azt hiszem, hogy minden, a városért izguló állampolgárnak el kellett volna inkább fogadnia, hogy ilyen célra

MEGSZÜNT...

Magyarországon július elsejéig mindössze két olyan megye volt, ahol két napilap látott napvilágot. Egyik Komárom, másik Békés megye. Ennek a viszonylag megfelelő helyzetnek a Békés Megyei Napló (korábban Békés Megyei Nap) július 1-jei megszűntetése véget vetett.

A Heti Délkelet című hetilapban azt olvashattuk az esetről, hogy Pristui László, a SAL Kft. egyik tulajdonosa (amely cég a lapot kiadta) azt nyilatkozta, az azonnali döntést gazdasági okok eredményezték. A drámai esemény 47 embert érintett, akik a lap megjelenésével kapcsolatos újságírói, adminisztratív és egyéb munkákat végezték. Ők egyik napról másikra az utcára kerültek. Bod Péter főszerkesztő a szokásos lapindító értekezletre készült, mikor ismeretlenek ellepték irodáját, és kész tények elé állították. A szerkesztőség tagjai néhány órát kaptak az összehajtogatásra és távozásra. A lap leállt. Ezzel megszűnt a választási lehetőség, megyénk napilap-ellátottsága egy kiadványra redukálódott.

Az addig a napig konkurrens napilap főszerkesztője mintegy kondoláló, de mégis őszintének tűnő vezércikkben emlékezett meg az „elhunytról” és kidomborította annak gazdasági bizonytalanságát. Bod Péter ezzel szemben, ennek ellenkezőjét nyilatkozta. Hol az igazság?

Talán ott keresendő, hogy a mai világban azért vesznek például cukorgyárat „befektetők”, hogy bezárhassák, hiszen a saját, máshol készült gyártmány is eladó... Ebben az esetben viszont az olvasók autonómiája is sérült: hiszen automatikusan, valamely paktum részeként, hirtelen a Napló előfizetői a Békés Megyei Hírlapot kapták kézhez. Nem tűnt nagy szerénységnek, hogy a Hírlap főszerkesztője lapja színvonalát kimagaslóan fölé sorolta a megszüntetett Naplóhoz. Meglepés sem olvasható ki ezekből a sorokból vagy közülük, ami szintén némi gyanúra adhat okot. Az ellenlábás számára ismert lehetett a készülőben lévő akció és a csatlakozó hátértékedések?...

Természetesen a MÚOSZ – a Magyar Újságírók Országos Szövetsége Érdekvédelmi Bizottsága kiállt, már csak hivatalból is, a Napló munkatársai érdekében. Mindez azonban nem érdekelte a tulajdonosokat, mégiscsak véghez vitték tervüket, minek hatása a 47 munkahely nélküli maradt ember, és egy ideig konkurrencia nélkül tevékenykedhető másik napilap.

Azonban nem adják fel! Őszől ugyanez, a volt Napló-gárda, minden bizonnyal új lappal jelenik meg a megyében, ezt most szervezik. Erről közelebbit egyelőre nem lehet tudni. Az viszont biztos, hogy megpróbálnak megfelelő versenytársai lenni az egyedül maradt Hírlapnak. Az általuk kiadott szórólap is ezt támasztja alá.

idehozunk több száz millió forintot, ehelyett, mintegy a város fejlődése ellen feljelentést tett azért, hogy bizonyos személyeket rágalmozson, esetleg féltreállíthassa a közéletből. Én sajnálom az ilyen gondolkodású embereket, akik elsősorban nem a városért, hanem egyéni indíttatásból tevékenykednek, politizálnak.

• Mi a véleménye a megszüntetett Békés Megyei Napló című lap körüli helyzetről?

Úgy gondolom, hogy most érezzük először azt, hogy az országos, vagy más európai újságok egyik percről a másikra megszűnnek, a konkurrencia megveszi, leállítja azt, új lapokat indít... Úgy érzem, hogy ez a két lap megvolt egymás mellett a megyénkben – a Hírlap és a Napló. Sajnálom, hogy megszűnt, annál is inkább, mivel ez a lap kezelte Gyomaendrődöt jobban, és vitte el megyeszerte a hírt az itt történőkről. Nem csak Gyomaendrőd, hanem más települések is vesztek ezzel.

• Indul-e a következő, önkormányzati választáson, mint polgármesterjelölt?

Sokáig gondolkodtam azon elinduljak-e, hiszen többször elmondtam, hogy hat évet vállaltam. Nem ígértem akkor, azonban sok mindent, amit akkor nem is hitünk volna, elindítottunk, mint például a fürdő-beruházást, az ipari parkot, a szennyvízberuházás befejeződését, új iskolában gondolkodunk... Sok minden hiányzik még ami nem indulhatott el, mint a munkahelyteremtés; (a csatornázás után következik) az utak, járdák megépítése, felújítása; a megfelelő szintű városkarbantartás; a takarítás, vagy a széplőt, kisebb jellegű pihenő padok, parkok kiépítése; a holtágak rehabilitációja stb..., s ezek a következő időszakra maradnak. Vártam azért is, hogy kik vállalkoznak a polgármesteri címre. Ez eddig e jelöltekről pontos információk nincsenek, de közeleg a választás, lassan dönteni kell. Azt is tudom, hogy lehet másként, lehet jobban és szélesebb tömegek kedvére, más elképzelés szerint csinálni ezt. Viszont a folyamatban lévő beruházásokat végig kellene vinni. Azt is tudom, hogy itt ott az ellenem felhozott vádak nem igazak. Végül úgy döntöttem, hogy indulok a választáson. Azt gondolom, hogy az elmúlt hat gazdasági év munkáit mindenki meg tudja ítélni, s ha mindezt elfogadják, akkor rám szavaznak, ha nem, akkor mindennemű vélemény nélkül félreállok. Azt kívánom, hogy a város a következő időszakban is úgy fejlődjön, mint az elmúltban, mikor én voltam a város polgármestere.

KÉSZÜLŐDÉS A VÁLASZTÁSOKRA

Felhívjuk a lakosság, a pártok, a jelölt szervezetek figyelmét, hogy az elkövetkezendő önkormányzati választásokat megelőzően, a jelölt-bemutakozásokat (polgármesterjelölt, képviselőjelölt) megjelentetjük a Híradóban. A szeptemberi számban éppen úgy, mint az októberiben, fizetett politikai hirdetések formájában.

Továbbá felhívjuk szíves figyelmüket, hogy október 12-ig utcára kerül a választókat tájékoztató és ingyenes megjelenésű, úgynevezett választási különszám. Az ebben történő bemutatkozások szöveges anyagait és a fényképeket a pártok, jelölt szervezetek vagy egyéni indulók szeptember végéig adhatják le a szerkesztőségben (Szabadság tér 1. sz.). Ezt követően anyagot elfogadni már nem tudunk!

A polgármesterjelöltek írásos anyaga maximum 2 gépelt oldal (2-es sortávval) és fénykép; a képviselőjelölteké 25 gépelt sor lehet, plusz fénykép. További információk a szerkesztőségben.

Kisebbségi hírek

Elmaradt avató

A Művelt Cigányifjúságért Alapítvány július 19-re tervezett „Emlékpark a gyomaendrődi élő cigányzenészek emlékére” avatása későbbi időpontban, augusztus 22-én lesz megtartva. Ezen valószínűleg megjelenik és a parkot felavatja Medgyessy Péter miniszterelnök.

Faültetés

Az első roma politikai államtitkár, Telegdi László tiszteletére a helyi kisebbségi önkormányzat emlékfát ültetett a Fő úti Közösségi Ház udvarán, amit maga az érintett, Telegdi László helyezett el július 19-én.

Cigányzenész találkozó

A Művelt Cigányifjúságért Alapítvány július 19-én megrendezte a III. Nemzetközi Cigányzenész Találkozót. Az eseményen számos helyi és távolabbról, sőt külföldről érkezett résztvevő mellett Bangó Margit és együttese is fellépett. Utcabál zárta az eredményes, eseménydús napot.

LOVAGRENDI DÁMA

Mint arról legutóbb beszámoltunk, Vaszkó Andrásné a Templomos Lovagrend Lovagi Dámájává avatták június 22-én Budapesten, a Szent Imre templomban.

A Templomos Lovagrend a római katolikus egyház egyik rendje és nem szekta, sietett leszögezni Vaszkó Andrásné. A XI. században az első rendek között alakult meg a zárandokok védelmére, s mint ilyen, félkatonai rend volt. Nagyobb vagyonnal nem rendelkeztek, útjaik során templomokban szálltak meg, innen is a nevük. A vagyonosabbak aztán látták, hogy, ha kell, őket is megvédelmezik, ezért adományokkal támogatták őket. Így kezdődött el a gyarapodásuk Olaszországban, alakulásuk helyén. Aztán ott is maradt a székhelyük, ahol nagymesterük is tartózkodik. 1987-ben alakult újjá a rend, de nem csak Magyarországon.

Magyarországon mintegy hatvan tagja van, ebből öt nő. A lovagrendbe csak ajánlás útján lehet bejutni. Az illető életvitele, hitélete és egyéb tevékenysége ki kell, hogy emelje őt az átlagból. Azonban bizonyos lelki adottság is szükségeltetik, s az egyházközség ajánlása is elengedhetetlen a jelöléshez.

– A jelölésemkor, két évvel ezelőtt azonban kicsit meglepődtem, és azt kérdeztem, hogy miért éppen én?... Egy évig voltam novícia, vagyis a várakozási időszakban lévő jelölt. Rendkívül fogékony vagyok arra, hogy másokon segíthessek. Ezt érezte meg valószínűleg a magyarországi receptor úr is, és az is, aki engem jelölt. A gyomai egyházközségben a képviselő-testület tagja vagyok. Van egy egyesület, az Élet Másokért Egyesület, aminek én vagyok az elnöke. Rászoruló gyerekeken próbálunk segíteni. Ez két éve működik, és ha nem is sokat, de kis lépéseket tudunk tenni azért, hogy pénzünk legyen a gyermekek karácsonyára csekélyebb ajándékot venni. Ruhákat is kapunk, amit kiosztunk a gyerekeknek.

Egyesületünkben a szükséges kapcsolatok kiépítése legalább egy évbe tellett. Nem panaszképpen, de az egyesület vezetése nagy feladatot jelent. Nagyon kemény ügy manapság kellő pénzt keríteni a működéshez. Segíteni pedig kell,



és bizonyos cél elérését is jelentette, hogy eddig sikerült a tevékenységünkkel ezt teljesíteni. Egyesületünkbe szerencsénk volt több, nemes lelkű embert tiszteletbeli tagnak megnyerni. Arra nagyon büszke vagyok – mert sokan irigyeltek is, amikor megtudták –, hogy például tiszteletbeli elnökünk Szemkeő Judit lett, de tagunk Latorcai János, dr. Semlyén Zsolt, dr. Kovács József, a Pándy Kálmán Kórház főigazgatója is... Mindez sok utánjárással járt. Voltam például Harrach Péternél, a volt szociális miniszternél segítségért. A sok munka és törődés mégis megéri, meghozza a gyümölcsét.

A lovagi avatás bizonyos szertartással jár. Az olaszországi nagymester avatott bennünket. Azt az érzést, amikor az avatási ceremónia zajlott, nem lehet szavakban elmondani...

A Templomos Lovagrendben nagyon megörültek, mikor megtudták, hogy eredeti foglalkozásom a könyvelés. Felajánlottam azt is, hogy minden erőmmel segíteni fogok ennek a rendnek. Ezt elfogadták, és a renden belül működő egyesület könyvelését bízták rám, amit én nagy örömmel elvállaltam.

– A család milyen háttérrel biztosít?

– Az első dolog mindig az, hogy minden problémát a férjemmel megbeszélsek. Ő nagyon sokat segít, amiért nagyon hálás vagyok neki. Próbálok úgy intézni, hogy a háztartásban semmi ne szenvedjen kárt a feladataim miatt.

– Milyen támpontot jelent a jövőre vonatkozóan ez a lovagrendi elismerés?

– Fantasztikus dolog bekerülni a rendbe. Ezt fokozza, hogy a vidék első Lovagi Dámája vagyok. Mindez kötelez arra, hogy úgy kell élnem és cselekednem, hogy megfeleljek a továbbiakban is tisztességgel, szerénységgel és munkával ennek a címnek. Köszönettel tartozom a közvetlen hozzátartozóimnak, mindazoknak, akik segítettek engem ez alatt a két év alatt, hogy idáig eljutottam, s hogy felavatott rendi dámája lehetek ennek a rendnek.

A szelektív hulladékgyűjtésről

Június közepén, mint már arról beszámoltunk, Gyomaendrődön kihelyezésre kerültek az üveg, PET (műanyag) palack, papír szelektív gyűjtésére szolgáló konténerek, egyelőre a Penny áruház parkolójában, a Hősök útjai ÁFÉSZ COOP élelmiszer üzlet parkolójában, valamint az Apponyi utca és az Endrődi utca sarkán.

Mi a célja a szelektív gyűjtésnek? A hamarosan megépülő (kb. egy évig készülő) regionális hulladéklerakó tervezésénél egy fontos kritérium, hogy megépülte és használatba vétele után minél hosszabb élettartamú legyen. Ennek egyik lényeges feltétele a hulladékok szelektív gyűjtése, amivel elérhetjük azt, hogy minél kevesebb szemét kerüljön a lerakóba. Látnunk kell, hogy a háztartásokban keletkező hulladék nem csupán szemét, hiszen annak jelentős része újrahasznosítható.

Mi lesz a konténerekbe összegyűjtött hulladék sorsa?

Terveink szerint a Gyomaszolg Kft. hetente kétszer fogja üríteni a konténereket, elkülönítve tárolja a szeméttelen, s ha bizonyos mennyiség összegyűlik, az újrahasznosítást végző cég elszállítja. Az átvett hulladékért kapott összeg, sajnos, a szelektív gyűjtés költségeit csak enyhíteni, de fedezni nem tudja, ám nem is ez az elsődleges célunk.

A konténerek helyét igyekeztünk úgy kiválasztani, hogy nagy forgalmú helyen, autóval kényelmesen megközelíthetők legyenek, az otthon szelektíven gyűjtött hulladék szállítását vásárlással egybeköthessük.

A téma kapcsán a júniusi Híradóban megjelentek óta néhány változás történt. Két hulladéksziget helyett három létesíthetünk. Sajnos, a tervezett helyen, a Fő úti Sikér ABC parkolójában, nem tudunk konténert elhelyezni, mivel az amúgy is szűkös parkolási lehetőségek biztosítása mellett nem tudunk ideális helyet találni.

Néhány szó a veszélyes hulladékokról. Sajnos, a veszélyes hulladékok szelektív gyűjtéséről még nem tudunk gondoskodni, de az új lerakó megépítése

után ennek megszervezésére is sor kerül. Terveink szerint kialakításra kerül majd két ún. hulladékudvar, ahol bárki leadhatja majd a háztartási mennyiségű veszélyes hulladékát. De mi is minősül a háztartásokban veszélyes hulladéknak? Például: szárazelemek, gombakkumulátorok, akkumulátorok, lejárt szavatosságú gyógyszerek, fáradt olaj, felhasználatlan növényvédők szerek és azok göngyölegei, felhasználatlan festékek és lakkmaradékok és azok csomagolóeszközei, fénycsövek... Hangsúlyozni kell azonban, hogy itt csak háztartási mennyiségről lehet szó, a vállalkozóknak továbbra is maguknak kell gondoskodniuk a náluk keletkezett veszélyes hulladékok elszállításáról, egy arra alkalmazott szállítóval való szerződésükkel.

Javaslatok a szelektív gyűjtéshez:

A műanyag PET palackgyűjtő konténerbe lehetőség szerint úgy dobjunk be a palackot, hogy tapossuk laposra, ekként több fér bele.

Az üveggyűjtő konténerbe a fém vagy műanyag kupak nélkül dobjunk az üveget.

Ami a papírgyűjtő konténert illeti, javasolom, hogy elsősorban továbbra is az iskolásoknak, a papírgyűjtési akciókhoz adjuk oda a félrerakott újságjainkat, kartonpapírokat; s csak azt a mennyiséget vigyük a hulladékszigetre, amit két gyűjtési akció között nem tudunk hová rakni.

A szelektív hulladékgyűjtés sikere a tapasztalatok alapján:

A fejlett gazdasággal és környezeti kultúrával rendelkező országokban már több évtizede működik. Az eddigi magyarországi tapasztalatok is azt mutatják, hogy a szelektív gyűjtést bevezető városokban kedvező fogadtatásra talált a lakosok körében.

Végül, de nem utolsósorban nem szabad elfelejtenünk, hogy a szelektív hulladékgyűjtés sikere alapvetően a lakosságtól függ, be kell látnia mindenkinek, hogy a gyűjtéssel környezetünket védjük.

Móttó: Gondolkodj globálisan, cselekedj lokálisan!

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés július 25-én

napirend előttiek

• Az öregszozlói ivóvízzel kapcsolatban a beruházás előkészületei megtörténtek, ill. elindultak. Mintegy 19,5 millió forint van erre, sajnos, ez nem biztos, hogy elegendő lesz hozzá, mert olyan új szabályok vannak, hogy a településrészen 27 tűzcsapot kell felállítani. Ezek értéke több, mint 5 millió forint. Erről további egyeztetések folynak. A megnyert több, mint kétszer 7 millió forintot azért nem veszítjük el, igyekszünk megépíteni a rendszert. A szervezés megindult, az érdeklődés megfelelő, de sok a szegény ember, akiknek gond a pénz előteremtése. A rákötéshez mintegy 14 ezer forintot vállaltak, de plusz, további 50 ezer forintnyi a költség. Reális az elképzelés, miszerint 130 telek, ingatlan rákötésen a rendszerre.

• Újabb feljelentés érkezett az ügyészséghez az ipari parkkal kapcsolatban. Azzal a gyanúval, hogy eladott a város minden földet, a Gyomaszolg Kft. pedig kiment mindent... A testület földet nem adott el, így hát érthetetlen ez a gyanúsítgatás. Úgy hiszem, hogy ezek a dolgok nem a valóság körül forognak, és a feljelentés is nagyon hiányos.

• Összesen 16 érdeklődő van az épülő szociális bérlakásokra. Ezek az Endrői utcában és az Újkert soron is októberben készülnek el.

• A polgármester úr bejelentette, hogy az őszi önkormányzati választáson a Körösök-Vidéki Egyesület színeiben kíván elindulni. „Nem titok, hogy legutóbb a pártok támogatásával, de függetlenként indultam. Most is voltak erre vonatkozó egyeztetések, de ezek most nem jöttek létre. A Fidesz önálló jelöltet kíván indítani, az MSZP szintén.”

A helyi MSZP szervezet vezetője, Babos László is hozzászólt, és kijelentette, hogy pártja önálló jelöltet kíván indítani az előző választási megállapodástól eltérően, mert a polgármester úr az országgyűlési választások második fordulójában a jobboldalt támogatta. A Fidesz helyi vezetője, Dezső Zoltán az előző választási megállapodás taglalása után elmondta még, hogy szerinte a polgármester úr a következő választásokra szóló kampányolását már 99-ben elkezdte bizottsági és testületi üléseken, ahol ez nem való. A korábbi megállapodások már nem kötik a helyi Fideszt sem ezen a választáson.

Dr. Dávid Imre válaszában többek között utalt arra, hogy ha őt és tevékenységét balról nézik, akkor jobboldalinak, ha jobbról, akkor baloldalinak ítélik, és ez is jelzi, hogy ő nem húz egyik oldal felé sem. Ezért is lesz jó, hogy több jelölt lesz a polgármesteri posztra, amely megadja majd a választ...

napirendi pontok közül

• Bemutatták a testületnek Gyomaendrőd Város Településrendezési Tervét, amit a Városépítő Bt. szegedi cég mérnöke, Hernyák Imre ismertetett. A terv a megelőző közmeghallgatás után, ahol a lakossággal is megvitatásra kerül, várhatóan szeptemberben lesz végleges elfogadásra alkalmas. A terv leginkább a külterületeket érinti, mint Nagylapost, Öregszozlót, Kocsorhegyet, Majort, továbbá a régen zártkertnek nevezett mezőgazdasági területeket, hétvégi házas területeket...

• Beszámoltak a közköztartási intézmények, úgymint a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola és Diákotthon; a Kis Bálint Általános Iskola és Óvoda; a Kner Imre Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium; a Városi Zene- és Művészeti Iskola a 2001/02. tanévben végzett oktató-nevelő tevékenységükről.

• Elfogadták a Kner Imre Gimnázium tájékoztatóját a 2002. évi érettségi vizsga eredményeiről. Ebben szerepelt, hogy 56 fő nappali és 2 fő esti tagozatos tanuló tett érettségi vizsgát. Közülük 2 tanuló történelemből nem felelt meg az érettségi követelményeknek.

A 12/A osztály vizsgaeredménye például, ahol 25 érettségiző volt, átlag 4,1 osztályzat. A legjobb átlag 4,7 volt franciából, igaz, 10 főt érintett, a legrosszabb pedig 3,6 történelemből.

12/B osztály (31 érettségiző) vizsga átlaga 3,5 volt. A legjobb rendvédelmi ismeretekből 5,0 és franciából 4,1 (8 fő), a legrosszabb átlag pedig

történelemből, matematikából és fizikából 3,0 volt. Az esti tagozatból 2 fő átlaga 2,8 volt.

• A Kommunális Hulladéklerakó beruházási összege áfa-tartalmának visszaigénylése érdekében üzemeltetési szerződés megkötése, valamint egyes központi támogatások arányos összegű lemondása című napirendi pont tárgyalására váratlanul megjelent Babák Mihály és Szarvas város jogi képviselője. Információkat és az ügyben tisztázást kért, valamint gratulált dr. Dávid Imrénnek 60. születésnapjához. Dr. Dávid Imre megnyugtatta a szarvasi polgármestert, hogy a napirendi pont nem olyan jellegű, hogy aggodalomra adna okot, s a kellő információkat mindig megadják a regionális hulladéklerakóval kapcsolatban. Ennek megvalósulása után a létesítmény üzemeltetésével a Gyomaszolg, Ipari Park Kft.-t kívánják megbízni. A testület lemond a megvalósításra jóváhagyott céltámogatási összegéből 47 952 millió forintból az ÁFA visszaigénylési jogosultsága miatt. Ugyanígy a TEKI támogatási összegből 23 425 millió forintból, illetve a Kormányzati társfinanszírozás összegéből 6860 millió forintból.

• Megválasztották a helyi választási bizottság három tagját. Ezek dr. Debreceni Gizella, Hornok Béláné, Gyetvai Jánosné.

• A gyomai szabadstrand további üzemeltetését 2002-től Gombkötő Frigyesné nem vállalta, a természetes fürdővizek minőségi követelményeiről, valamint a természetes fürdőhelyek kijelöléséről és üzemeltetéséről szóló kormányrendelet feltételeire hivatkozva. Kérelme alapján a vele kötött szerződést márciusban felbontották. Ezért a fürdőhely kijelölése nem történt meg. A képviselő-testület pályázatot írt ki az üzemeltetésre. Ennek lejárta után (egyéb jelentkező hiányában) kérelmével jelentkezett Pájer Sándor. A döntés alapján 2002. szeptember 15-től 2014. december 31-ig a bérleti jogviszony vele megkötésre kerül, amennyiben megnevezi jogutódját.

PÁLYÁZAT DIÁKOKNAK

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot ír ki a 2002/2003-as tanévre felsőoktatási tanulmányokat már megkezdett vagy tanulmányaikat kezdő gyomaendrőd-i fiatalok számára havi 8000 Ft/fő/hó azaz nyolcezer Ft/fő/hó vagy félévénként egyösszegű 40 000 Ft tanulmányi ösztöndíj elnyerésére a következő pályázati feltételekkel:

– a Képviselő-testület csak olyan felsőfokú tanulmányokat folytató fiatalot támogat, aki gyomaendrőd-i lakos,

– aki olyan felsőfokú tanulmányokat folytat, mely a tanulmányok befejeztével a településen is hasznosítható. Ebben a tanévben elsősorban pszichológus, logopédus, építész, élelmiszeripari mérnök tanulmányokat folytatók.

– Elsőéves hallgató csak a második félévtől nyerhet önkormányzati ösztöndíjat, abban az esetben, ha eredményes első félévet zárt, és a tanulmányi átlaga nem rosszabb a közepesnél, második és további évfolyamok esetén az előző félév átlaga a közepest eléri.

– Az ösztöndíjban részesülő kötelezettséget vállal, hogy tanulmányai befejeztével legalább a támogatás igénybevételének megfelelő időtartamig Gyomaendrődön kíván dolgozni.

– Ha a hallgatónak tanulmányai befejeztével a településen nem tudnak állást biztosítani, nem kötelezhető az ösztöndíj visszafizetésére.

– Több, azonos szakirányú tanulmányokat folytató pályázó esetén a fenti feltételek megletekor a szülők szociális körülményei döntik el a pályázatot.

– A pályázat nyertesével Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete megállapodást köt az ösztöndíj folyósításával kapcsolatban.

A pályázathoz csatolandó:

• a szülők keresetigazolása

• igazolás, hogy felsőfokú intézménybe felvételt nyert, vagy már felsőbb évfolyamokra beiratkozott

• nyilatkozat arról, hogy a pályázat elnyerése esetén az önkormányzattal megállapodást köt.

A szöveges pályázatban kérjük feltüntetni a pályázó személyi adatait, lakcímét, a felsőoktatási intézmény nevét.

A pályázat beadási határideje: 2002. október 15.

A pályázat elbírálása: 2002. novemberi Humánpolitikai Bizottság ülésén. A pályázók a bírálat eredményéről levélben értesítjük

A pályázatot POLGÁRMESTERI HIVATAL, „FELSŐOKTATÁS” jeligére, 5500 GYOMAENDRŐD, Szabadság tér 1. címre kérjük eljuttatni.

Szocialisták hírei

Megbecsülést az idős embereknek! Adósságtörlesztés és méltányosság a nyugdíjmelésben

Földesi Zoltán országgyűlési képviselő (MSZP)

Társadalmi adósság törlesztése

Az ígéret: egyszeri juttatásként visszaadjuk a nyugdíjasoknak azt a fejenkénti 19 000 forintot, amit a Fidesz-kormány 1999-ben elvett tőlük.

A tett: a parlament döntését követően, már július második felében külön postautalványon minden érintett – a nyugdíjas szövetségekkel történt megálla-
podás alapján – egységesen 19 000 forintot kap kézhez.

Kiket érint?

A kormány a nyugdíjasok mellett minden nyugdíjszerű, rendszeres szociális ellátásban részesülő jövedelem kiegészítéséről döntött. Július végén: – 2 millió 820 ezer nyugdíjas – 330 ezer nyugdíjszerű ellátásban (így többek között a rendszeres szociális járadékban, vakok személyi járadékában, rokkantsági járadékban, háztartási pótlékban, nemzeti gondozási díjban stb.) részesülő, összesen 3 millió 150 ezer ember kapja meg a 19 000 forintot.

Az egyszeri nyugdíjkiegészítés költsége: nyugdíjasok juttatása 53,6 milliárd forint, nyugdíjszerű ellátásban részesülők juttatása 6,3 milliárd forint, összesen 59,9 milliárd forint.

A méltányossági nyugdíjmelés méltánytalan eltörlése

2001-ben az Orbán-kormány megszüntette a méltányossági nyugdíjmelés lehetőségét, amely korábban évente több tízezer, nehéz élethelyzetbe került idős ember nyugdíjának kiegészítésére adott lehetőséget. Egyedül a kivételes nyugdíj megállapításának lehetőségét hagyták meg, de ezt is átcsoportosították a családügyi miniszterhez.

Száznapos program + 1

A kormány a 19 000 Ft egyszeri juttatás kifizetése mellett – bár nem az első száz napra ígérte – már idén júliusban teljesíti a nyugdíjasoknak tett másik ígéretét: visszaállítja a méltányossági nyugdíjmelés lehetőségét.

A parlament június 17-i döntése alapján a kormány mai ülésén meghatározta a méltányossági nyugdíjmelés részletes szabályait, és döntött az ehhez szükséges pénzügyi keret biztosításáról is.

Kik részesülhetnek és mekkora kivételes nyugdíjmelésben?

Azok a nyugdíjasok, akiknek nyugdíja és rendszeres pénzllátása nem haladja meg a havi 40 200 forintot. Előnyben kell részesíteni: – férfiaknál a 35, nőknél a 30 évnél hosszabb szolgálati idővel rendelkezőket, – a 70 éven felülieket, – az I. vagy II. rokkantsági csoportba tartozókat.

A kivételes nyugdíjmelés összege a nyugdíjminimum 10-25%-a lehet, ami ma legalább 2000 és legfeljebb 5000 Ft közötti havi nyugdíjmelést tesz lehetővé.

A méltányossági nyugdíjmelés forrása

A jövőben mind a méltányossági nyugdíjmelésről, mind a méltányossági nyugdíj megállapításáról ismét az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság vezetője dönt.

A kormány 2002. második félévére külön keretösszeget biztosít a kivételes nyugdíjmelésre. Ebből még az idén: – több tízezer nyugdíjas kaphat havi, átlagosan 2-3 ezer forintos nyugdíjmelést.

Földesi Zoltán, Szarvas 2002. július 8.

KIÁLLÍTÁS

A Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény Városi Képtárában volt látható júliusban Kóra Judit (gyomaendrődi), Vékony Andrea és Koszecz Sándor, a békéscsabai Életfa Kulturális Alapítvány Zománc Műhelye tagjainak munkáiból rendezett kiállítás. A remek tűz-zománcokkal az alkotók felvállalták azt a nehéz feladatot, hogy munkáikkal a hagyományos magyar műveltség értelmességét és értő folytatását jelenítsék meg. A tárlatot Szonda István, az Endrődi Tájház vezetője nyitotta meg értékes, irányadó szavakkal.

PÁLYÁZAT

**A Kulturális Egyesület, Gyomaendrőd
meghirdeti pályázatát
a gyomaendrődi középiskolások-
és felsőfokú
intézményekben tanuló tehetséges,
de hátrányos helyzetű diákok részére
„iskolakezdési támogatás” címen.**

Feltételek:

- ✓ iskolalátogatási bizonyítvány;
- ✓ kereseti igazolások a család valamennyi pénzbeszerzési lehetőségéről (nyugdíj stb.);
- ✓ igazgatói vagy osztályfőnöki javaslat néhány mondatban (csak középiskolásoknak).

Határidő: 2002. augusztus 20.

A pályázatot (a felsorolt dokumentumokkal)
zárt borítékban a Városi Könyvtárban
(Kossuth u. 50.) kell leadni.

A nyertesek névsora a Híradó szeptemberi
számában lesz olvasható.

Tájékoztató csatornázási ügyben

A Hármaskörös Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulat tájékoztatja az érdekelteket, hogy azokon a területeken, ahol a közüzemi csatornarendszer átadás-átvétele, üzembe helyezése megtörtént, és elkezdődtek a házi bekötések, az érdekeltek, akik valamilyen ok folytán nem kötöttek rá a rendszerre, keressék meg a Rau és Társa Bt.-t a bekötésekkel kapcsolatban. (Tel.: 06/30/4883-161.) Akik ugyanis az érintett területen ez évben nem kötnek rá a rendszerre, környezetvédelmi bírságot fognak fizetni, illetve a bekötés munkálatait is meg kell, hogy fizessék. Az elmaradt területeken a Bt. augusztus 15. után kezdi el a munkálatokat.

Pályázási lehetőségek

Vállalkozók, figyelem!

A Békés Megyei Területfejlesztési Tanács ún. megyei Széchenyi Terv pályázatait megjelentek. Beadási határidő 2002. augusztus 31. Pályázati témakörök és kódszámok:

- Versenyképes beruházások támogatása (BMTT-SZT-2002-VE-12)
- Kereskedelmi szálláshelyek bővítésének támogatása (BMTT-SZT-2002-VE-8)
- Önálló kiskereskedelmi üzletek, vendéglátóhelyek... korszerűsítésének támogatása (BMTT-SZT-2002-VE-20)
- Munkahelyteremtés kiegészítő támogatása (BMTT-SZT-2002-FO-1)
- Települések összképe javításának támogatása (BMTT-SZT-2002-TU-7)
- Horgász-turisztikai kínálat fejlesztésének támogatása (BMTT-SZT-2002-TU-22)
- Turisztikai rendezvények támogatása (BMTT-SZT-2002-TU-6)
- Turisztikai megvalósíthatósági tanulmányok támogatása (BMTT-SZT-2002-TU-9)

A következő 2 pályázat mezőgazdasági jellegű, melyeknek beadási határideje 2002. augusztus 30.

Pályázati témakörök: • Meliorációs és öntözési beruházások • Mezőgazdasági alaptervékenységek beruházásai.

A fenti pályázatokkal kapcsolatban bővebb felvilágosítást nyújt Ungváry János térségfejlesztési megbízott a Vállalkozók Házában, csütörtöki napokon, fogadó óra alkalmával reggel 8-tól 11.30-ig. Telefon 06/30/2940-650.

A pályázatokkal kapcsolatos információk interneten is megtekinthetők: www.bhn.hu/tele

Éljenek a lehetőséggel, és pályázzanak!

Postai változások

A tavaly életbe lépett hírközlési törvény alapján a Magyar Posta új üzletszabályzatot dolgozott ki. Június 1-től így több változás következett be a postai szolgáltatások struktúrájában. Megszűnt néhány szolgáltatás, több pedig átalakult, módosult, sőt néhány fogalom is napvilágot látott.

Belföldre expressz, külföldre elsőbbségi...

Expressz szolgáltatással a jövőben kizárólag belföldre szóló küldeményeket vesz fel a posta. (Az expressz jelző nem soron kívüli helyközi szállítást, hanem soron kívüli kézbesítést jelent.) Akinek garantált időre történő, extragyors továbbításra van szüksége, küldeményét EMS gyorspostára bízhatja, amely minden nagyobb postán elérhető. Az EMS gyorsposta belföldön akár a feladás napján történő távolsági kézbesítést is vállal természetesen magasabb díjért.

Ha külföldre szól a levelünk és sürgős, az új szabályok szerint elsőbbségi küldeményként adhatjuk postára. Az elsőbbséggel feladott levelek átfutási ideje rövidebb, mint a nem elsőbbségi küldeményeké: Európán belül általában 3-7, Európán kívül pedig 5-10 munkanap. A nem elsőbbségi küldemények átfutási ideje Európa területén 5-9, Európán kívül 7-21 munkanap közé tehető. Az átfutási időn kívül a két kategória árban is különbözik egymástól. Légi postával a jövőben csak postacsomagok küldhetők, levelek nem.

Levélszekrény...

A biztonságos levélkézbesítés egyik alapfeltétele, hogy legyen a címzettnek levélszekrénye. A hírközlési törvény végrehajtásáról intézkedő kormányrendelet leszögezi: minden ingatlan tulajdonosának, illetve a postai küldemények címzeteinek feladala és költéséért, hogy biztonságos, zárható, a postás által hozzáférhető levélszekrényről gondoskodjanak az ingatlan bejáratánál vagy annak közelében. Ennek hiányában, vagy abban az esetben, ha a tulajdonos nem biztosítja a postai kézbesítő részére a levélszekrényhez való hozzáférést, a Magyar Posta nem felelős a küldemények kézbesítéséért, bár minden esetben megkísérli azt.

A levélszekrényrel kapcsolatos kötelezettség nemcsak a magánházakra vonatkozik, hanem az irodaházakra, üzletházakra, lakóparkokra, ipari parkokra és gyártelepekre is. A többlakásos épületekben, iroda- és üzletházakban alkalmazott csoportos levélszekrények mindegyikén fel kell tüntetni a tulajdonos nevét, emelet- és ajtószámát is. A következő „adottságú” levélszekrények a megfelelőek: a bedobó nyílás minimális mérete 30 x 230 mm, földtől mért távolsága 800-1900 mm. A levélszekrény mérete 250 x 125 x 300 mm, vagy 250 x 350 x 125 mm (szélesség, mélység, magasság).

Utánküldés...

Aki korábban azonos településen más utcába költözött, elsősorban az őt, illetve az új címét ismerő régi kézbesítője jóvölléből szinte automatikusan megkapta új tartózkodási helyén is a régi címére szóló leveleket (utána küldték azokat az új címére). Egy ideje ez a gyakorlat megszűnt. Az új szabályok szerint, ha valaki elköltözik és azt akarja, hogy a régi címére érkező küldeményeket utána küldjék, ezt külön szolgáltatásként rendelheti meg a postán. A szolgáltatást – amely valamennyi belföldi küldeményre vonatkozik – a posta külön átalánydíj ellenében, szerződés alapján nyújtja. Aki elköltözik, de nem rendel meg a postán az utánküldést, annak a régi címére érkező leveleit, csomagjait a posta automatikusan visszautalja a feladóhoz. Ezért is fontos, hogy ha költözünk, a címváltozásról levélben értesítsünk minden olyan közszolgáltatót és egyéb céget, hivatalt, sőt magánszemélyt (barátok, rokonok), akiktől levelet szoktunk kapni!

Ki veheti át a küldeményt?

Amikor a posta küldeményt vesz fel, kötelezettséget vállal, hogy azt a címzettelhez eljuttatja. A közönséges levelet a kézbesítő a címzett levélszekrényébe dobja. Ajánlott és térítvényes levelet, értéklevelet, távmásolatot, belföldi és nemzetközi postautalványt, postacsomagot, Mini Pakk küldeményt azonban csak úgynevezett jogosult átvevőnek adhat át a kézbesítő. Ez a szabály a feladót, a címzettet és a küldemény értékes tartalmát egyaránt védeni hivatott. Ki lehet ilyen jogosult átvevő? Elsősorban természetesen maga a címzett. Rájta kívül az, akit írásban meghatalmazott. Amennyiben a címzett nem tartózkodik otthon vagy nincs meghatalmazottja, ill. a meghatalmazásban nem zárja ki, a küldemény kézbesíthető ún. helyettes átvevőnek. Ilyen helyettes átvevőnek tekinthető a küldemény címén tartózkodó, 14. életévét betöltött közeli hozzátartozó..., valamint a bérbeadó vagy szállásadó. Helyettes átvevőnek nem kézbesíthető sérült, könyvelt küldemény, a mindenkor minimálbér összegét meghaladó, értékbiztosítással feladott küldemény, ill. ilyen összeget meghaladó értékű postautalvány, nemzetközi postautalvány és bármilyen küldemény, ha a címzett ez ellen írásban tiltakozik.

Az átvevő köteles a személyazonosságát igazolni, az átvételt pedig írásban elismerni. Személyazonosításra személyazonosító igazolvány, útlevél, katonai igazolvány, tartózkodási és letelepedési engedély, valamint a 2001. január 1-től érvényes jogosítvány használható. Ha a kézbesítő igazolványt kér, nem molesztálni akar, ugyanis neki kötelessége meggyőződni az átvevő személyéről, csak azt követően adhatja át a felsorolt küldeményfajtákat. A helyettes átvevőnek a postán történő átvételkor igazolni kell, hogy lakcíme azonos a küldemény címével.

FELHÍVÁS!

Gyomaendrőd Város Önkormányzata értesíti a lakosságot, hogy „Az első lakás megszerzéséhez nyújtandó önkormányzati támogatásra” a 2002. évi pótlóigényeket – tekintettel a 2002. október hónapban esedékes önkormányzati választásokra – 2002. augusztus 21. napjáig lehet benyújtani a Polgármesteri Hivatal Humánpolitikai Osztályán.

Az aszályok és a („sötét”) tudomány

Szembe ötlő, hogy az 1980-as évek végétől évről évre aszály sújtotta, különösen az ország keleti felét. Az aszályoknak a mezőgazdasági üzemek tönkremenetelében is szerepe volt. Ezt még a jó agrotechnika sem tudta ellensúlyozni. 2000-ben mindent felülmúlt, hogy május elejétől szeptemberig gyakorlatilag nem hullott eső. Különösen figyelemre méltó volt, hogy május elejétől szeptemberig a barométer nem akart elmozdulni az 1020 hpa körüli értékről. A 2002. évi rekord hőség rendkívüli, még ha aratás idején jelentkezett is. Az 1950-es évek elejének nagy hangú hőbörgései jutnak eszembe: mindent megváltoztatni, még azt is, ami jó volt... Megváltoztatták, politikai kérdést csináltak mindenből. Felnéztek a nagy hatalmú törekvések mellett fenekedő, hazánkat magának alárendelő birodalomra, amely még az időjárását is meg tudja változtatni. Véletlen-e térségünkben az a rendkívüli aszály, amit tapasztalunk? Nem vagyunk-e egy globális program áldozatai, amely a mezőgazdaságunk tönkretetésére van hivatva? Hol vannak a Medárd-napi esőzések?

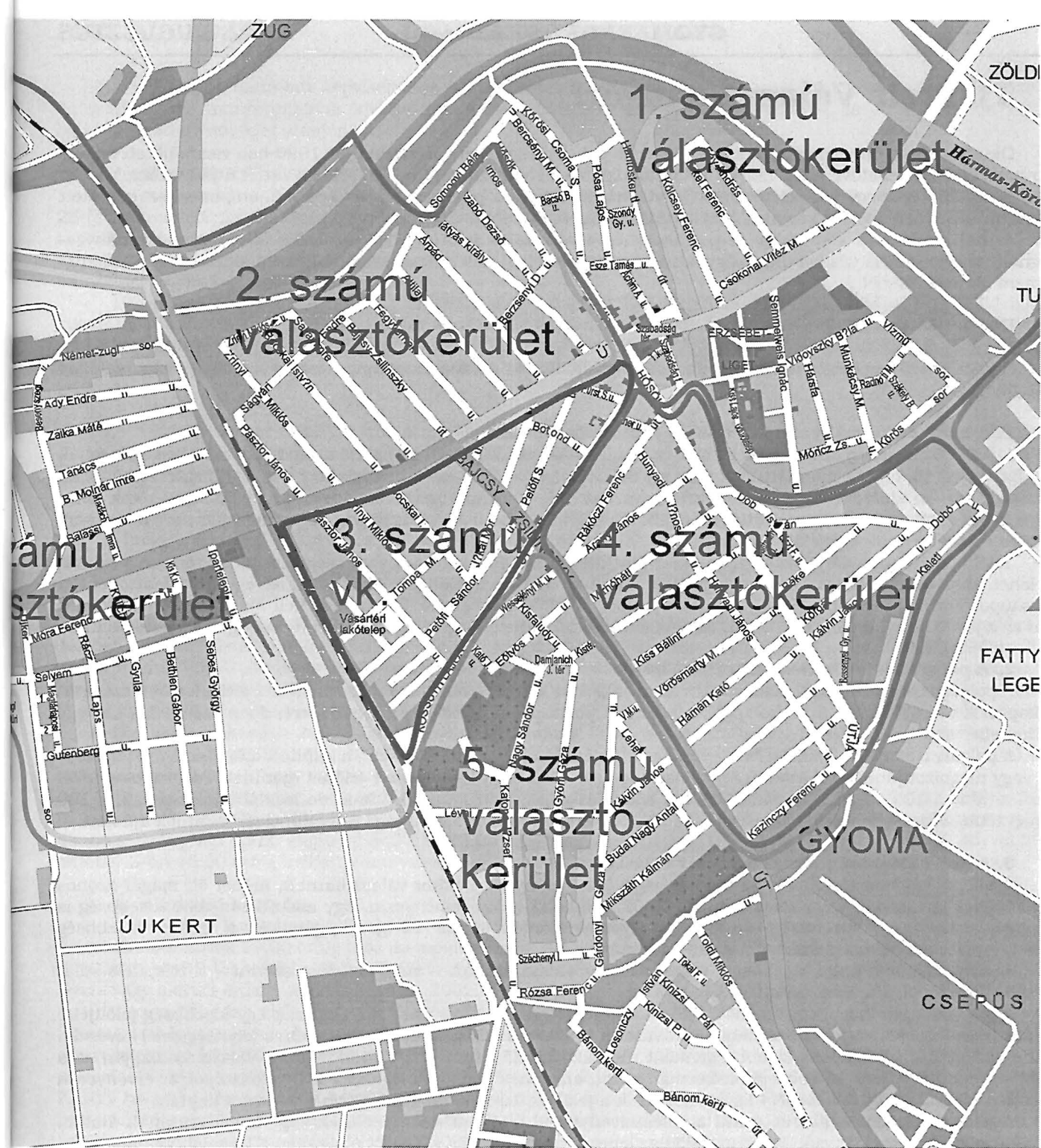
Agrometeorológiai tanulmányaimból tudom, hogy a legtöbb csapadék az év tizenkét hónapja közül mindig júniusban hullott. Magyarországon a júniusban lehullott csapadék átlagos értéke 60 mm. A tenyészidőszakban, a júniusban lehullott 60 mm csapadék jó agrotechnikával párosult, biztos termést lehetett betakarítani.

Ma már bele tudnak avatkozni az időjárásba, ezáltal földrengéseket és időjárási változásokat idéznek elő. Sajnos, ha ez rossz kezekbe kerül, akkor ezek az előidézett változások egyes államok nemzetgazdaságának tönkretételét célozzák meg. A rendszeresen ismétlődő katasztrofális időjárás miatt tönkremennek népek.

Az USA és a Szovjetunió tudósai öt évi munka után kidolgozták eljárásaikat, amelyekkel földrengéseket idéztek elő, és ezek klímaváltozásokat is okozhatnak. A föld mélyébe sugárzott, alacsony frekvenciájú rádióhullámok rendkívüli időjárást idéznek elő. A visszaverődő hullámok a földből kilépve pedig leállítják a légköri áramlást. Ekként a légköri áramlásokat teljesen el lehet téríteni természetes irányuktól. Mindez eredményezheti például, hogy a hozánk érkező atlanti áramlás megszűnik, s nem érkeznek csapadékot hozó felhők sem. Az áramlás leállításával vagy az áramlás irányának megváltoztatásával beáll a klímaváltozás. Számítógép segítségével irányítani tudják, hogy földünk mely területére terjedjenek ki változások. Lehet aszályos vagy csapadékos időjárást is így előidézni. (2002. július közepén Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében földrengés volt, amelyet a Szeizmográfiai Intézet idézett elő.)

Mindez természetesen nem utópia és nem csak ijesztgetés. Sejtjük és tudjuk ma már, hogy a titkok sorai eddig nem ismert mennyiségben bújnak meg az országok, hatalmak titkosszolgálatainál és tudományos köreiből. Elképzelhetetlen mennyiségű, jól kiagyalt gonoszság még ismeretlen a mai napig is a nagyközönség előtt. Mindamelllett csak remélhetjük, hogy valóban nem ennek az irányított időjárás-változásnak vagyunk tapasztalói, átléelői...

dr. W. J.



Szavazókörok sorszama és címe.

- | | | | |
|------|--|------|---|
| 0001 | LIGET-FÜRDŐ, ERZSÉBET LIGET | 0011 | ÓVODA, FŐ ÚT 85. |
| 0002 | GIMNÁZIUM, HŐSÖK ÚTJA 43. | 0012 | SZAKKÉPZŐ ISKOLA, SELYEM ÚT 124. |
| 0003 | ÁLTALÁNOS ISKOLA, FŐ ÚT 181. | 0013 | ÓVODA, SELYEM ÚT 101. |
| 0004 | ÁLTALÁNOS ISKOLA, SALLAI UTCA 2. | 0014 | ÓVODA, SZABADSÁG UTCA 6. |
| 0005 | KATONA J. MŰV. HÁZ, KOSSUTH UTCA 9. | 0015 | IDŐSEK KLUBJA, FŐ ÚT 66. |
| 0006 | ÓVODA, VÁSÁRTÉRI LAKÓTELEP | 0016 | ÁLTALÁNOS ISKOLAI KOLLÉGIUM, FŐ ÚT 42. |
| 0007 | IDŐSEK KLUBJA, MIRHÓHÁTI UTCA 1. | 0017 | RÓZSAHEGYI K. ÁLT. ISKOLA, NÉPLIGET ÚT 2. |
| 0008 | ZENE- ÉS MŰV. ISKOLA, KISRÉTI UTCA 27. | 0018 | KÖZÖSSÉGI HÁZ, BLAHA L. ÚT 21. |
| 0009 | VÁROSI KÖNYVTÁR, KOSSUTH UTCA 50. | 0019 | IDŐSEK KLUBJA, KONDOROSI ÚT 1. |
| 0010 | KÖZÚTKEZELŐ KHT. IRODA, BÁNOMKERTI U. 1. | 0020 | IDŐSEK KLUBJA, MESTER UTCA 19. |

Tisztelt Választópolgár!

Október 20-án önkormányzati képviselőket és polgármestereket választunk! Az 1990-ben visszaállított önkormányzati rendszer lehetővé teszi, hogy a választópolgárok helyi közössége az önkormányzatok útján intézze a helyi ügyek széles körét. Ez egyrészt közvetlenül (helyi népszavazások és népi kezdeményezések útján), másrészt közvetett módon, azaz önkormányzati képviselők választásával valósul meg.

Az önkormányzati képviselők és polgármesterek választása tehát egyik garanciális eleme az önkormányzatoknak. Vegyen Ön is részt a helyi ügyek intézésében, szóljon bele települése sorsának alakulásába! Menjen el szavazni október 20-án!

Hogyan válasszunk?

A tájékoztató segítséget nyújt Önnek, hogy a jelöltállítás és a szavazás legfontosabb szabályait ismerve éljen választójogával.

1. A helyi önkormányzati képviselők jelölése és választása

A helyi önkormányzati képviselőket a település választópolgárai egyes választási rendszerben választják meg. Ez azt jelenti, hogy a mandátumok mintegy 60%-át az egyéni választó-kerületekben, 40%-át listáról osztják ki. A szavazáskor Ön kizárólag egyéni jelöltekre szavazhat, míg a mandátumok másik része a jelölő szervezetek kompenzációs listáiról, a töredékszavazatok arányában kerül kiosztásra. A szavazólapon az összes jelölt neve ábécé sorrendben szerepel. Csak egy jelölt választható!

Jelöltet ajánlani a sárga színű ajánlószevényt kitöltésével és a jelöltnek vagy megbízottjának történő átadásával lehet. Egy választópolgár csak egy jelöltet ajánlhat. Képviselőjelölt az lehet, akit az egyéni választókerület választópolgárainak legalább 1%-a jelöltnek ajánlott. A jelölő szervezetek listáit nem kell ajánlani: kompenzációs listát az a jelölő szervezet állíthat, amely az egyéni választókerületek legalább 1/4-ében tudott egyéni jelöltet állítani.

2. A polgármester jelölése és választása

A polgármestert többségi módszerrel választják, azaz az lesz a település polgármestere, aki a legtöbb szavazatot kapta. A szavazáskor a szavazólapon valamennyi polgármesterjelölt neve ábécé sorrendben szerepel. Csak egy jelöltre lehet szavazni.

A polgármesterjelölt ajánlásához a rózsaszínű ajánlószevényt kell kitölteni, a kitöltött ajánlószevényt a jelöltnek vagy megbízottjának kell átadni. Egy választópolgár csak egy polgármester-jelöltet ajánlhat. Polgármesterjelölt az lehet, akit a 100 ezernél kevesebb lakosú település választópolgárainak 2%-a, de legalább háromszáz, a 100 ezernél több lakosú település a választópolgárainak 1%-a, de legalább kettőezer választópolgár jelöltnek ajánlott.

3. A helyi kisebbségi önkormányzat választása

A település választópolgárai helyi kisebbségi önkormányzatot akkor választhatnak, ha azt öt, magát azonos kisebbséghez tartozónak valló választópolgár 2002. július 22-ig kezdeményezte. Egy településen több kisebbség is kezdeményezhet helyi kisebbségi választást. Gyomaendrődön július 22-ig a cigány és a német kisebbség kezdeményezte a kisebbségi önkormányzati választást.

A szavazáskor a helyi kisebbségi önkormányzat választásában – meggyőződése szerint – a település valamennyi választópolgára részt vehet!

A szavazólapon kisebbségenként a jelöltek ábécé sorrendben kerülnek fel. Ön csak egy kisebbség jelöltjeire szavazhat, és legfeljebb 5 jelöltre adhatja le szavazatát (a szavazat akkor is érvényes, ha Ön a lehetségesnél kevesebb jelöltre szavaz!). A településen kisebbségenként megválasztható képviselők száma öt fő. A választás alapján az a kisebbség alakíthat helyi kisebbségi önkormányzatot, amelynek jelöltjeire legalább 100 választópolgár érvényesen szavazott. Megválasztott kisebbségi képviselők azok a jelöltek lesznek, akik a legtöbb szavazatot kapták.

A jelöltajánláshoz a szürke színű ajánlószevényt kell kitölteni, és a jelöltnek vagy megbízottjának átadni. Helyi kisebbségi önkormányzati képviselőjelölt az lehet, akit a település választópolgárai közül legalább ötven kisebbségi jelöltnek ajánlottak.

Nagyon fontos! Érvényesen szavazni a jelölt neve mellé tett **x** vagy **+** jellel lehet! Egyéb megjelölés (pl. aláhúzás vagy bekarikázás) a szavazat érvénytelenségét eredményezi.

4. A megyei közgyűlés tagjainak választása

A megyei közgyűlés tagjainak megválasztása a pártok, társadalmi szervezetek által összeállított listák alapján történik. A megye két választókerületre oszlik: külön választókerületet képeznek a tízezer vagy annál kevesebb lakosú és a tízezeret meghaladó lakosságú települések.

A pártok és társadalmi szervezetek listái sorsolás útján sorszámot kapnak. A szavazáskor a szavazólapon a listák a sorsolás sorrendjében szerepelnek. A választópolgár egy listára szavazhat. Az egyes listák a kapott szavazatok arányában jutnak mandátumhoz. Azok a listák, melyek az összes érvényes szavazat több mint 4%-át nem érték el, nem szereznek mandátumot.

A lista ajánlásához a fehér színű ajánlószevényt kell kitölteni, a kitöltött ajánlószevényt a listát állító jelölő szervezet képviselőjének, megbízottjának kell átadni. Egy választópolgár csak egy listát ajánlhat.

Nagyon fontos! Érvényesen szavazni a jelölt neve mellé tett **x** vagy **+** jellel lehet! Egyéb megjelölés (pl. aláhúzás vagy bekarikázás) a szavazat érvénytelenségét eredményezi.

A helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek 2002. október 20. napjára kitűzött választása eljárási határidőinek és határnapjainak kivonatos közlése a hatályos választási jogszabályok és az e tárgyban kiadott belügyminiszteri rendelet alapján.

A választók nyilvántartása

A névjegyzéket a Helyi Választási Irodák 2002. augusztus 15-ig készítik el, és augusztus 21-től augusztus 28-ig közszemlére teszik. A névjegyzékbe történő felvételtől szóló értesítőt az ajánlószelvényvel együtt 2002. augusztus 15. és augusztus 23. között kell megküldeni a választópolgároknak. A névjegyzékből való kihagyás vagy a névjegyzékbe való felvétel miatt 2002. augusztus 21-től augusztus 28-án 16.00 óráig lehet kifogást benyújtani a Helyi Választási Irodánál.

Ha a választójogosult a választás kitűzésének napjáig (2002. július 12.) tartózkodási helyet (ideiglenes lakcímét) létesített más településen, akkor a választás napján igazolással a tartózkodási helyén is szavazhat. Az igazolást személyesen vagy meghatalmazott útján 2002. október 18-án 16.00 óráig, ajánlott levélben pedig úgy lehet kérni, hogy az 2002. október 15-ig megérkezzen a választási irodához.

A választási szervek

A helyi választási bizottság választott tagjait a képviselő-testület 2002. július 25-i ülésén megválasztotta. A választási bizottságok megbízott tagjait a választókerületben jelöltet, illetve listát állító jelölő szervezet, illetőleg a független jelölt legkésőbb 2002. október 4-én 16.00 óráig jelentheti be.

A választással létrejövő helyi kisebbségi önkormányzati választást 2002. július 22-én 16.00 óráig lehetett kezdeményezni. (E határnapig a cigány és a német kisebbségi önkormányzati választás kezdeményezésére került sor.) A helyi kisebbségi önkormányzati választást legkésőbb 2002. szeptember 5-ig tűzheti ki a helyi választási bizottság.

A jelölés

A választási irodák 2002. augusztus 26-tól működtetik a jelöltajánlás számítógépes ellenőrző rendszerét. Jelöltet, illetőleg listát ajánlani e naptól 2002. szeptember 27-én 16.00 óráig lehet. A jelöltet legkésőbb 2002. szeptember 27-én 16.00 óráig lehet bejelenteni az illetékes választási bizottságnak. A megyei listát és az azon szereplő jelölteket legkésőbb 2002. szeptember 27-én 16.00 óráig lehet bejelenteni a területi választási bizottságnál. A kompenzációs listát és az azon szereplő jelölteket legkésőbb 2002. szeptember 30-án 16.00 óráig, a kisebbségi kompenzációs listát legkésőbb 2002. október 2-án 16.00 óráig lehet bejelenteni a helyi választási bizottságnál. Ha a választópolgárt egy jelölési fajtán belül több helyen is jelöltnek ajánlották, legkésőbb 2002. október 1-jén 16.00 óráig kell nyilatkoznia arról, hogy melyik jelölést fogadja el.

Az ajánlószelvényeket, valamint a technikai nyilvántartást az illetékes választási iroda 2002. október 20-án megsemmisíti. A jelöltnek, illetőleg jelölő szervezetnek az összegyűjtött, de a választási bizottsághoz be nem nyújtott ajánló szelvényeket 2002. szeptember 30-án 16.00 óráig meg kell semmisítenie. Az erről készült jegyzőkönyvet 2002. október 3-án 16.00 óráig kell átadni a választási bizottságnak.

A választási kampány

A választási kampány 2002. október 18-án 24.00 óráig tart, így kampányt folytatni 2002. október 19-én 0.00 órától október 20-án 19.00 óráig tilos (kampánycsend). A választással kapcsolatos közvélemény-kutatás eredményét 2002. október 12-től október 20-án 19.00 óráig nem szabad nyilvánosságra hozni. A választási plakátot az, aki elhelyezte vagy akinek érdekében elhelyezték, 2002. november 19-ig köteles eltávolítani.

A személyi adat- és lakcímnnyilvántartás központi hivatala (Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó és Választási Hivatal) a névjegyzékben szereplő választópolgárok családi és utónevét, valamint lakcímét a jelölteknek, jelölő szervezeteknek kérésükre 2002. szeptember 30-tól adja át. A közszemlére tett névjegyzék másolatát a helyi választási iroda vezetője a jelölt, jelölő szervezet kérésére 2002. szeptember 30-tól adja át. Fontos tudni, hogy a KANYV hivatal a kért adatokat tetszőleges csoportosításban és elektronikus formában is átadhatja. A helyi választási iroda vezetője csak a névjegyzék másolatát adhatja át. Mindkét esetben térítési díjat kell fizetni a kiszolgáltattott adatokért, és ezeket az adatokat legkésőbb 2002. október 20-án kell megsemmisíteni. Az erről készült jegyzőkönyvet legkésőbb 2002. október 23-ig át kell adni az adatszolgáltatóknak.

A helyi közszolgálati műsorszolgáltatók 2002. október 5-től október 17-ig a jelölés, illetve a listaállítás arányában legalább egyszer ingyenesen közlik a jelölő szervezetek, továbbá a polgármester-jelöltek politikai hírdéseit.

A szavazatok összesítése

Az illetékes választási bizottság a szavazatszámoló bizottságok jegyzőkönyvei alapján legkésőbb 2002. október 21-ig összesíti a szavazatokat, és megállapítja a választási eredményt. A szavazóköri jegyzőkönyvek egy példánya az illetékes választási irodában 2002. október 23-án 16.00 óráig megtekinthető. A szavazólapokat a polgármesteri hivatalban 2003. január 20-ig kell megőrizni. 2003. január 20. után a választási iratokat – a jegyzőkönyvek kivételével – meg kell semmisíteni, és a jegyzőkönyveket 2003. január 22-én kell átadni az illetékes levéltárnak.



A névjegyzékben szereplő választójogosult várható száma

1. választókerület 1224 fő
2. választókerület 1331 fő
3. választókerület 1304 fő
4. választókerület 1316 fő
5. választókerület 1207 fő
6. választókerület 1455 fő
7. választókerület 1289 fő
8. választókerület 1275 fő
9. választókerület 1433 fő
10. választókerület 784 fő

Gyomaendrőd összesen: 12 618 fő

APRÓHIREDETESEK

ingatlan

Gyomaén, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. *Irányár:* 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-3x-

Gyomaendrődön, Kisréti u. 28. szám alatt 3 szobás keres családhi ház nagy portával, gáz és vegyes fűtéssel 6 500 000 Ft-ért eladó. *Erdéklődni* Kőrös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonszámon. -b-5x-

Gyoma környékén, holtágnaknál, közvetlen vízparti telket keresek megvételre. *Erd.*: 06/30/2391-466. -b-

Csendes, nyugodt helyen 700 n.öl kert eladó. Villany, víz, kis házikó van. Méhészkedésre kiválóan alkalmas. *Iár* 280 E Ft. *Erd.*: 66/284-615. -b-3x-

Gye., Október 6. ltp.-en III. emeleti 3 szobás, teljesen felújított lakás eladó, vagy kertés házra cserélhető. *Iár* 5 M Ft. *Erd.*: 66/283-016, 06/20/3753-813. -b-4x-

A Vásártéri ltp.-en 1 szobás, I. emeleti, 40 m²-es lakás eladó. *Iár* 3,4 M Ft. *Erd.*: 56/341-652, 06/20/581-5640. -b-4x-

A Kolmann ltp.-en 3 szobás rendben tartott lakás kiadó okl. 1-ől. *Erd.*: 06/20/427-21-32.

Ház eladó Gye., Móra F. u. 17. sz. alatt. *Iár* 2,9 M Ft. *Erd.*: 06/20/465-70-38, 06/30/4873-612. -b-3x-

Gyomaén a Vásártéri ltp.-en 1. emeleti, 2 szobás, konvektoros, felújított lakás eladó. *Iár* 4 M Ft. *Erd.*: Kalona László Vásártéri ltp. 29/A 1/4. -b-3x-

Október 6. ltp.-en 3 szobás, földszinti, 2 erkélyes 85 m²-es, gázfűtéses lakás eladó. *Iár* 4,5 M Ft. *Erd.*: 66/284-166, 06/30/9089-281. -b-3x-

600 n.öl telken kertes parasztház eladó. Lásbas u. 12. *Iár* 2 M Ft. *Erd.*: 06/20/3705-399, 06/20/3689-965. -b-

Endrődön, Damjanich u. 23. sz. alatti 2 szobás, összkomfortos családi ház garázzsal, melléképülettel, szép kerttel eladó. *Iár* 3,5 M Ft. *Erd.*: 66/285-291. -b-3x-

4 lakásos tömbben 2/3-as lakás eladó, vagy cserélhető családi házra árkülnöbözettel. *Erd.*: 66/284-190 esti órákban. -b-

A Hármask-Körösti 100 m-re lüthető vikendház eladó, 920 m²-es zártkerttel. Víz, villany, telefon van. *Ar* megegyezés szerint. *Erd.*: 06/30/3609-798. -b-

Gyomaendrőd (Óregszőlő) 2 szobás, fürdőszobás, telefonos kockaház eladó. *Ar* megegyezés szerint. *Erd.*: Órán Lajos Gye., Kór u 48. -b-

Endrődön, Könyves K. u. 9. sz. alatti felújítás előtt álló összkomfortos 2,5 szobás keres ház eladó. *Iár* 3,5 M Ft. *Erd.*: 06/30/4361-941., vagy 06/70/2305-476. -b-4x-

Gye., Október 6. ltp. 8/1. földszinti, 3,5 szobás lakás eladó. *Erd.*: 06/30/9735-374.

Új, nagy családi ház eladó Somogyi B. u. 3. sz. alatt, csere is érdekel értekegyeztetéssel. *Iár* 6,5 M Ft. *Erd.*: 06/30/3049-719. -b-4x-

Endrődön központi helyen 2 család részére is alkalmas családi ház gazdasági épülettel, rendezett udvarral, gyümölcsfákkal eladó. *Iár* 4,8 M Ft. *Erd.*: 56/353-702, 06/30/4808-592. -b-4x-

Gyomaén kisebb ház eladó – fürdőszoba, ipari áram. *Ar* megegyezéssel, *érd.*: Gye., Bajcsy út 54.

Kecsegés külső ágán 1012 m² telek olcsón eladó. Babakocsi, bébiágy, etetőszék, hirtaló eladó. *Erd.*: Bethlen u. 47.

Közművesített építési telek eladó, Gye., Bocskai u. 38. *Iár* 2 M Ft. *Erd.*: 20/9748-319

Sóstófalvain parasztház bútorozva eladó 932 m² telken. Víz, gáz, telefon. *Iár*: 650 000 Ft. *Erd.*: 46/419-039. -b-

vegyes

Szalmaüző, szögletes kisbáldó, vágógalam, kisbáldó lucernaszeva van eladó. Gye., Móra F. u. 20. *Tel.*: 66/284-082. -b-2x-

Napos, előnevelt és vágni való csibe előjegyezhető. *Erd.*: Nemes Tiborné, Sugár u. 4. sz. 66/284-392, 06/20/4230-926. -b-

Jó állapotban lévő használt konyhabútor, Erzsébet hálószobabútor komplett, Singer varrógép, Veronika varrógép, hevező, asztali spárhelt, csenpekályhá, kis gázfűtőhely = 2 lejes, kanapé, akasztós szekrény eladó. *Erd.*: Gye., Kulich Gy. 36.. *tel.*: 66/283-157. -b-

Kézzel hajtós kukoricamorzsoló, egy 24-es gyermekkerékpár, villanyhajtós terménydaráló ármegegyezéssel eladó. *Erd.*: 66/284-354. -b-4x-

7 malac sürgősen eladó (16-17 hetese). *Ar* megegyezés szerint. *Erd.*: 66/483-511, 06/30/2589-990. -b-3x-

Kecskelei, kecskeaját lolyamolatosan kapható. *Erd.*: 66/283-485. -b-

2 db vietnami malac eladó. Egy hasas koca és egy kan. *Iár* 20 E Ft. *Erd.*: 06/30/2904-436. -b-3x-

Eladó egy 3 funkcióú babakocsi, valamint kereskedő jó állapotú gyermek íróasztal. *Erd.*: 66/283-247. -b-

Iskolai előkészítő kisiskolásoknak. Cél az elkövetkező tanév könnyebbé tétele! Pól-vizsgára való felkészítés kisiskolásoknak! *Erd.*: 66/285-141(17-20 óra), 06/30/8563-218.

Sziámi kiscicák eladók. 2 kandúr, 1 nőtény. *Iár* 6 E Ft/db. *Erd.*: 66/283-474 -b-3x-

Napos és előnevelt csirke, kacsa jegyezhető: Szeleini, Fő út 4. sz. 66/386-077. -b-

Számítógépes gépélés, szerkesztés, scannelés, nyomtatás, rövid határidő! *Erd.*: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218.

Víz- és központi fűtés szerelést, laminált parketta lerakását és egyéb belsőépítészeti munkákat vállalok. *Erd.*: 66/386-837 (esti órákban), 06/30/9950-370.

Original csomagolásban előtöltös Fagor mosógép, garanciával eladó. *Iár* 45 E Ft. *Erd.*: 66/284-190 esti órákban. -b-3x-

120 l-es lagyszőlőada jó állapotban eladó. *Erd.*: 66/285-207.

Vevő kerestetik egy jó állapotban lévő, antik ékségeknék számító, német zongorának sürgősen. *Iár* 180 E Ft. *Erd.*: 06/30/2842-863. -b-5x-

Stinql zongora eladó. *Iár* 100 E Ft. *Erd.*: 06/20/3993-122. -b-3x-

29 db 6 m-es öntözőcső eladó. *Erd.*: 66/282-732. -b-

Eladó Singer varrógép, csempékályhá, terménydaráló, 200 l-es villanybooyer, radiátor 100 lag, boros hordók, szőlőprés, zománcos üst, Hájdu mosógép. *Ar* megegyezés szerint. *Erd.*: 66/285-559. -b-

Gépi kaszálást vállalok. 66/283-485.

Kecskék eladók 66/283-485.

Házi zsír jó minőségű, van eladó. Tompa u. 8/1. 66/386-145.

1 db rádióerősítő és magnó (Grundig típusú), valamint Jawa kismotor eladó. *Erd.*: 06/30/365-33-77. -b-

Új Singer varrógép asztallal eladó és 2 db gázpalack. *Iár* 70 E Ft. *Erd.*: Tóth Maléne Endrőd, Deák u. 20. -b-4x-

jármű

4 ütemű Trabant, 12 éves eladó. *Iár* 320 E Ft. *Erd.*: 06/70/2269-876.

Első tulajdonostól 1980-as évjáratu Skoda 105-ös megkímélt állapotban eladó. *Iár* 120 E Ft. *Erd.*: 66/284-839. -b-3x-

Simson Schwalbe segédmotorokékpár kitűnő állapotban eladó. *Iár* 65 E Ft. *Erd.*: Vincze Zoltán Gye., Jókai u 5., *tel.*: 06/30/2457-320. -b-3x-

Opel Kadett 1990-es, naplánytelős, riasztós, központi zárral, megkímélt állapotban, garázsban tartott, 2004. áprilisi érvényes muszaki-val, új akkumulátorral eladó. *Iár* 700 E Ft. *Erd.*: 66/285-845, 06/30/3542-125. -b-4x-

Fiat Uno eladó. 1000 cm³. 98. decembri, 5 által. *Erd.*: 06/20/9142-122

lakás, üdülés

Családi ház kiadó augusztustól. *Erd.*: 66/285-252. -b-

Németh Dénes és családja szállásadó 9942. Szaló, Papszer 11/A. *Iár* 2,2 E Ft. *Erd.*: 06/94/429-107. 06/30/3424-629. web:WWW.orseget.net.hu -b-

Vásártéri ltp.-en 3 szobás földszinti lakás garázzsal kiadó. *Ar* megegyezés szerint. *Erd.*: 66/284-996. -b-3x-

A Bajcsy úton 2 szobás, összkomfortos családi ház, esetleg bútorozottan, hosszú lávra kiadó. *Erd.*: 66/386-784 esti órákban. -b-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR** 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetések mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. **Telefon: 66/282-128, fax: 283-288**
Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.) (olvasható írással!)

Támadhat a szalmonella!

(Ételfertőzésekről, ételmérgezésekről mindenkinek)

A nyári meleg napok nemcsak az utazások kedvelt időszaka, de a baktériumok okozta ételfertőzéseké is. A melegben gyorsan szaporodó kórokozók lázzal, hányással, hasmenéssel járó megbetegedést okozhatnak, ha az ételkészítés, tárolás, forgalmazás során nem tartották be az ételmezés-egészségügyi előírásokat.

A legismertebb és leggyakrabban ételfertőzést okozó baktérium a Salmonella. A fertőzés a higiénés szabályok be nem tartása miatt következik be. Kézről, szennyezett eszközlőkről kerülhet a baktérium az ételre, ahol elszaporodik. Terjesztésében a baromfiús, tojás, hús és húsélelmiszer, főzött krémmel készített sütemények játszanak szerepet. Az ételfertőzések, ételmérgezések megelőzésében fontos a konyha, a konyhai eszközök, hűtőszekrény rendszeres takarítása, fertőtlenítése, az elkészítendő ételt ne tároljuk szobahőmérsékleten. A hűtőszekrényben tárolt készlelet nem elég felmelegíteni fogyasztás előtt, azt let is kell forralni. A különösen veszélyes tojásos, gombás, tejfőlös ételeket a készítés napján fogyasszuk el, ne tároljuk.

Gyorsan romlanak a hús és húsélelmiszer, tej és tejtermékek, hidegkonyhai készítmények, tojásos ételek, a krémes cukrászatiételek.

Amennyiben valamilyen ételmisszeren érzékességi eltávozás jelei észlelhetők (szín, szag, állag) dobjuk ki, ezek már nem használhatók fel ételkészítésre.

Figyeljünk oda a fenti óvintézkedések betartására, amelyek segíthetnek abban, hogy kellemesen, egészségesen töltsük a meleg nyári napokat. ANTSZ - Szarvas.

A Városi Családsegítő Központ ügyintézői állást hirdet 4 órában. Iskolai végzettség: közgazdasági érettségi.

Erdéklődni: Czikkely Erika intézményvezetőnél. 5502 Gyomaendrőd, Fő út 2. *Tel.*: 66/282-560

Anyakönyvi változások

házasságkötések:

Molnár Mihály és Dobó Ildikó, Hanea Gábor Péter és Babos Éva

elhunytak:

Varga István László 58, Szonda Bálintné Krizbai Róza 90, Faragó József 44 éves korában.

KÖSZÖNET

Ézúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

Wagner Ádám

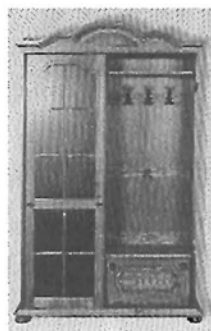
temetésén megjelentek, sírjára virágot helyeztek, fájdalomukat enyhíteni igyekeztek!

Külön köszönjük dr. Frankó Károly háziorvos lelkiismeretes, odaadó munkáját!

A gyászoló család

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

**GYOMAENDRŐD**

Bajcsy-Zs. út 111. sz.
Telefon: 06/30/3543-383

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok és bútorok egyedi megtervezése és kivitelezése, díszkapuk, díszkerítések és lépcsők faragása

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

Varrodámban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi, méret és igény szerinti elkészítését, varrást gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

**Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet**

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK**VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓLI**

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.

**KÖRÖSI
WEEKEND****Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!**

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.

**Gabonamoly-, zsizsikgázosítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás**

Petrovski, 66/386-203, 06/30/3615-162

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

**Telemax
TÁVKÖZLÉSTECHNIKA**

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Analóg és digitális műholdvevők

Földi antennák

MAGYAR MŰSOROK

műholdról havidíj nélkül!!!

Telefonok, faxok, alközpontok

Hívószámkijelzős telefonok

Hívószámkijelzők

UPC Direct
Égből kapott szórakozás

Gyomaendrőd szerelőnk: 06/20/9266-853

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTÍZTÍTÁS, RUHAFASTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TÍZTÍTÁSA

kedvező áron, rövid határidőre.

Nyitva: hétfőtől péntekig 9-15 óráig

Közületeknek háztól házig szállítás!

**Vendéglátóipari üzembe
munkatársat keresek.**

Érdeklődni: Tel.: 386-865, 06/20/5372-952

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leprellő, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalag, toner HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L.

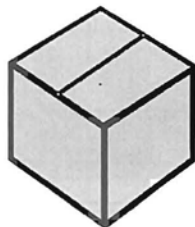
Cartridge újratöltés RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO-, VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCOLT CIPŐSDOBOZ

TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

VIDEOFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828

Tévé, video, antenna és egyéb elektronikai készülékek

JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728



**Fürdőruhák, nyári
ruhák és cipők**

*

géprongy kapható

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

Nyitva tartás:
hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-12-ig és 13-17 óráig

**PHOTO
PORST**

Foto Porst

Gyomaendrőd, Fő út 149.

06/66/386-457

• FOTO-AUDIO-VIDEO •

Fényképelőhívás a legjobb minőségben
Fényképezőgépek, walkmanok, rádiók,
mobiltelefon szerviz

PANNON GSM
Az élvonal.

DOLGOZNI VÁGYÓK FIGYELMÉBE!

Középfokú végzettséggel rendelkező, anyagi helyzetével elégedetlen
embereket várok sok szeretettel csapatomba.
Mi abból élünk, amit mások utálnak csinálni.

Ha érdekel, hívj a 06/60/372-871-es telefonon.

Ha pihenni, felüldülni szeretne, válassza
az endrődi Pájer szabad strand
homokos, lankás, természetes tiszta vizét.

Szolgáltatásaink: vízi csúszda, vízibiciklik, kajak,
kenu. Röplabda-, kosár-, focipályák, minigolf, láb-
tangó pálya, biliárd, asztali jégheki, darts játékok.

Barátait hívja meg piknikre, erre az ideális helyre,
mert tűzrakó helyek, a szükséges felszerelés,
s egész napos program biztosított.

Belépők: felnőtt: 200 Ft, gyerek: 100 Ft

Legyen a vendégünk!

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrődi Magán Autósiskola
az alábbi időpontban
és kategóriákban tanfolyamot indít**

Gyomán: 2002. augusztus 15-én, 17 órakor

Endrődön: 2002. augusztus 15-én, 17 órakor
(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi
motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**

*Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.
(A Kner Nyomda mellett)*

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Ügyfélfogadás: **Kedd, csütörtök 16–17 óráig**
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

**Ezt a tanfolyamot
hétvégi oktatás keretében tartjuk!**

Sarokház
Csemege
Ct.: **Tímár Vincze**

- Friss tökehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
- Cukrászsütemények *(tortarendelést felvesszünk)*

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

*Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6–19 óráig,
szombaton: 6–14 óráig, vasárnap: 6–11 óráig*

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

**építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron**
Készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

TÜZELŐAKCIÓ!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az
endrődi városrészben áraink 10 mázsa felett házhoz
szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

CO
AFÉSZ

COP

**VÁLLALKOZÓK,
FIGYELEM!**

**Gyomaendrőd központjában
különböző alapterületű
irodák eladók
vagy hosszabb távra
bérbeadók!**

Érdeklődni lehet:
06/30/9383-556-os telefonon.

ONLINE

Számítás- és irodatechnika
GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.
Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net

LÁTSZERÉSZ ÜZLET



Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT
H.-K.-P.-Szo. délelőtt
SzTK-vények beváltása
SZEMÜVEGKÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA
Optikai cikkek nagy választékban
Gyors és pontos kiszolgálással várjuk
kedves vásárlóinkat!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

TAXI -28 **GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP**
06/30/2053-164
66/28-28-28

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ
önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.
Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

FESTÉKCENTER - 2000 BT.



TETOTERÉI ABLAKOK

FAKRO



BETON ÉS ÉPÍTŐANYAGGYÁRTÓ KFT.

YTONG CSABAKŐ

Boltjaink:

Gyomaendrőd, Hídő út 12.
Tel.: 06/30/2993-047
Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.
(volt Gabonaforgalmi Vállalatnál)
Tel.: 06/30/2289-702

Július 1-től október 1-ig aki 5000 forint felett
vásárol, **SORSOLÁSON** vesz részt!
Nagy értékű ajándékok kerülnek kisorsolásra.
Megkezdjük **TAPÉTÁK** forgalmazását is!
Folyamatosan **AKCIÓS** festékekkel
várjuk kedves Vásárlóinkat!

A Városi Zene- és Művészeti Iskola küldöttsége Kínában járt. Az erről szóló képes beszámoló a jövő hónapi számunkban közöljük. Ezúton is köszönetet mond az iskola vezetősége a támogatóknak a távoli utazás biztosításáért. (Támogatókat lásd ott - szerk.)

A Városi Zene- és Művészeti Iskola PÓTFELVÉTELET hirdet az alábbi tagozatokra:

zeneművészet, képzőművészet és balett.
Jelentkezni szeptember 4-én és 5-én a zeneiskolában,
Kisréti u. 27. 17-18 óráig. Tel.: 386-491.

Napok óta szép farkas típusú fiatal kutya kóborol utcánkban. Figyelmes, kedves, házörzésre, éjjeli őr mellé alkalmas a jószág. Egy lakó jelezte ezt a gyomai focipálya környékéről. Telefonszáma: 386-080

Várjuk vásárlóinkat a

Julica Üzletházban

Ruházat S-XXL-ig

- Arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása
- tört aranyból ékszerkészítés
- ajándéktárgyak
- foto cikkek, órák



Folyamatos AGFA akciók!

- amatőrfilm kidolgozás kedvező áron,
kiváló minőségben,
rövid határidővel
fotoalbum akcióval



A nyári szezon alatt EXPRESSZ filmkidolgozást is vállalunk.

Várjuk vásárlóinkat

JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815



TÓTKAJK
ÉRTÉKPAPÍR KFT.



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.
Tel./Fax: 06-66-386-186

Építőipari szolgáltatás
szennyvízcsatorna,
út tervezés - kivitelezés
Útalap építéshez tört betontörmelék értékesítés
Gyomaendrőd, volt Győzelem Tsz telephelye.

Telefon: 06/60/348-018

ANIKÓ RUHÁZAT

Gyermekruhák, felnőtt ruhák, szövetfélék

ANIKÓ RUHÁZAT Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Rácz Lajos emlékirata

A Kner nyomdában készül Rácz Lajos emlékirata, amit a szerző 1973-ban fejezett be. Az Endrődön született író 1978-ban országos pályázaton egy második és két első díjat nyert, ám mégsem került a mű kiadásra. Rácz Lajos az endrői, a gyomai és az országos eseményeket örökíti meg a „Paraszsors a XX. század fényében” címmel.

A kötet előfizethető Gyomaendrődön Pataki Bálintnénél Fő út 163. sz. alatt és Gellai Imréné Micsurin u. 29. tel.: 66/386-178.

A kiadáshoz vállalkozások és vállalkozók támogatását ezúton is kérjük. A támogatások összegének megfelelő példányszámot a könyv elkészülte után biztosítjuk.

Dr. Köhler Mihály szerkesztő 4028 Debrecen, Dobsina u. 4. Tel.: 52/419-795, fax: 52/418-287.

Lapzárta utáni és augusztusi események

Nemzetközi Művésztaбор július 21.–augusztus 3. Bethlen Gábor Szakképző Iskola. Zárókiállítás augusztus 3-án a Városi Képtárban, 15 órakor.

Nemzetközi VW Bogártalálkozó augusztus 2–4. a gyomai szabadstrandon. A város utcáin „bogárfelvonulás” aug. 3-án 18 órától.

Nemzetközi Népzenei Fesztivál augusztus 2–4. a Liget-fürdő kempingjében. Birkafőző verseny 4-én.

Motoros találkozó KTM Kupa motocross verseny, az Eurocross ringen, augusztus 3-án.

Nagylaposi Popfarm műsora augusztus 3-án este Nagylapson. Fellépnek: Frankó Tünde, Farkas Bálint, Békefi László...

Országos Mazsorett Találkozó, utcabál és tűzijáték, nemzetközi halfőzőverseny augusztus 19–20. a Népiligetben, endrői városrész.

Múzeumok, kiállítóhelyek

Kner Nyomdaipari Múzeum

Kossuth u. 16. Nyitva tartás: kedd–vasárnap 9–15 óráig. Tel.: 66/386-172

Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény – Városi Képtár

Kossuth u. 11. Nyitva tartás: kedd, csüt. 10–14, szerda, péntek 14–16 óráig. Szombat (aug. 31-ig) 14–16 óráig. Tel.: 282-067

Endrői Tájház és Helytörténeti Múzeum

Sugár u. 20. Nyitva tartás előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 66/282-472, 284-318, 06/30/4939-311

Bognár – Kovács Múzeum

Fő út 220. Nyitva tartás: minden nap 9–18 óráig. Tel.: 66/284-914

Motormúzeum

Hősök útja 58. Nyitva tartás: minden nap 9–18 óráig. Tel.: 66/284-914

Honti Galéria

Kisréti u 19. Bejelentkezés: tel.: 66/386-161, 282-205

Liget-fürdő és kemping

Erzsébet liget 2. Nyitva tartás: minden nap 9–20 óráig, pénztár 19 óráig. Tel.: 66/386-039

Pájer kemping

Templom-zug, tel.: 06/30/9672-741

Indián nyár Spanyolországban

Október 18–27 között társas utazást szervez a Kulturális Egyesület Spanyolországba. (Calella, Barcelona, tengerpart, fürdőzés, hajókázás, Monaco...) Teljes ellátással 62 ezer forint. Információ 06/30/9742-608. (részletesebb tájékoztató a következő számunkban – a szerk.)

Westel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822



CSEMPECENTRUM

ÉS

CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

- * Kerti lámpák, spot mennyezetlámpák, világítótestek
- * Kerti ülőgarnitúrák, hintaágyak, szerszámosládák, virágkaspók
- * Festékek, lakkok, pácok, kéziszerszámok
- * Padlólapok, falicsempék, akril kádák, csaptelepek, zuhanyfülkék, tükrök, egyéb kiegészítők
- * Laminált parkettpanelek
- * ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek
- * LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek
- * POLICARBONÁTOK

AKCIÓNK:

ZALA padlólapokra 10% engedmény

BÁZIS fagyálló ragasztó: 999 Ft

Padlóburkoló: 1290 Ft/m²

Hétköznap 8–18 óráig, szombaton 8–12 óráig.
Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységtábla után 200 m-re (A volt Tequila helyén).

Telefon/fax: 06/66/284-528
mobiltelefon: 06/20/9667-647



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 9. SZÁM • 2002. SZEPTEMBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

TANÉVNYITÓ

A Városi Zene- és Művészeti Iskola tanévnyitó ünnepsége szeptember 5-én, 17 órától a Katona József Művelődési Központban (Gye., Kossuth u. 9. sz.) lesz.

Új helyen a konténer

A szelektív hulladékgyűjtést szolgáló konténerek a Penny Market parkolójából áthelyezésre kerültek a Vásártéri lakótelep Üvegház bisztrójának parkolójába. Ennek oka az előző helyen történt fokozott szemétfelhalmozás.

Beiskolázási támogatás

Felhívás! Értesítjük a Tisztelt Szülőket, tanulókat, hogy a 2002/03-as tanévre a beiskolázási támogatást közép-, ill. felsőfokú, nappali tagozatos oktatásban részesülő tanulók részére 2002. szeptember 1. napjától szeptember 30-ig lehet kérelmezni (ezen célra rendszeresített formanyomtatványon) Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának Humánpolitikai Osztályánál.

Dr. Dávid Imre polgármester

vodafone

hivatalos partner



GYOMAFON

RÁDIÓTELEFON

szaküzlet

GYOMAENDRŐD,
FŐ ÚT 188.

(Andódy könyvkötészet mellett)

TELEFON: 06/66/283-474

Ericsson R 600
most akár
bruttó **9900 Ft-ért**
a tiéd lehet
előfizetéssel

Régi, egysávos mobilodért cserébe hihetetlenül kedvező áron a tiéd lehet egy GPRS-telefon!

Korlátlan internet-hozzáférés percdíj nélkül, sőt most 3 hónapig ingyen!

Mostantól bárhol, akár külföldről is annyit internetezhetsz, amennyit csak akarsz.

VÁLASZTÁSI KÉSZÜLŐDÉS...

Felhívjuk a jelölő szervezetek, pártok, egyéni indulók figyelmét, hogy a Híradó megjelenteti az érintettek választási/politikai bemutatkozásait a lapban. Az októberi rendszeres megjelenésűben (mint fizetett politikai hirdetés [érdeklődni a szerkesztőségben]) is, az október első dekádjában megjelenő ingyenes jelöltbemutató számban pedig igyekszünk minden induló jelöltet és programját ismertté tenni a város lakói körében a hagyományoknak megfelelően. Lapzárták: az októberi „rendes” számban: szeptember 24. 16.00 óra; az ingyenes választási újságban: szeptember 28. 13.00 óra. Az „ingyenesbe” várjuk a jelöltek anyagait, amely

- egyéni képviselőjelöltek esetében maximum 25 gépelt sor lehet és egy jó minőségű fénykép;
- a polgármesterjelöltek 2, max. 2,5 gépelt oldal (2-es sortávolsággal) szöveget és egy jó minőségű fényképet juttassanak el a szerkesztőségbe (Szabadság tér 1. sz., tel.: 282-128) a fent jelzett időpontokig.

Kérünk minden érintett személyt, hogy bemutatkozó anyagát borítékban név és a megjelentetni kívánt mód (tehát: fizetett hirdetés a „rendes számban”; vagy az „ingyenes” választási megjelentetés) megjelöléssel már szeptember közepétől, (de lehet korábban is) folyamatosan juttassa el hozzánk a kellemetlenségek elkerülése érdekében!

Az írásos bemutatkozások leadására lehetőség lesz a törvényes jelölési időpontot követően (szept. 27.), hiszen szeptember 28-án ügyeletet tartunk a szerkesztőségben déli 13 óráig - az ingyenes lapszámra vonatkozóan.

Fontos: a fent jelzett lapzárták időpontjai után anyagot elfogadni már nem tudunk!

SZUKIT SZARVASRÓL ÉS GYOMAENDRŐDRŐL



Válasszon a suzuki modellek széles skálájából!

• Használt autó beszámítás, értékesítés, eredetiség vizsgálat

- Hitel biztosítása a nem nálunk vásárolt gépkocsikra is, maximum 72 hónap futamidő
- 40 % fölötti befizetésnél CASCO - mentesség
- Közalkalmazotti kedvezmény max. 6 %
- Mozgáskorlátozottak utalványának teljes körű beszámítása, számukra további kedvezmények



De nálunk plusz egy meglepetés várja!

- Teljes körű szervíz, műszaki vizsgáztatás, zöldkártya

KERESKEDÉSEINKET MEGTALÁLJA:

SZARVASI AUTÓCENTRUM
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *Hogyan értékeli, mint polgármester, az elmúlt négy év munkáját a most következő választást megelőzően?*

Úgy gondolom, hogy Gyomaendrőd életében egyértelműen eredményes volt a négy év munkája. Ennek sok összetevője van. Legfontosabbnak azt érzem, hogy a lakosság is akarta és hitte, hogy ez az alvó város fejlődőképes. A közös erőfeszítések javították és javítják a lakók életfeltételeit, ezért anyagi áldozatot is hoztak. Ki is léptünk abból a mederből, amibe a 90-es évek első felében bekerültünk. Igaz, hogy a fejlesztések nem hoztak kimagasló gazdasági eredményeket, az is igaz, hogy a városlakók életfeltételei ma is alacsonyok, de én visszaemlékszem a 90-es évek közepére, mikor 2300 regisztrált munkanélküli volt itt, ma csak ennek kb. 50%-a.

Elértük, hogy a ciklusban került átadásra az ivóvíz; 2003 őszére várhatóan a város belterületén mindenütt készen lesz a szennyvíz, amire rendelkezésre áll a saját erő is. Elindult az ipari park fejlesztése, ami lehetőséget teremt a befektetőknek, hogy Gyomaendrődön egyre több munkahelyet teremtsenek. Az infrastruktúra már megvan: út, villany, víz, gáz, szennyvíz, telefonkábelek. Mindehhez azért egyedül Gyomaendrőd kevés, és országos akarat is kell ahhoz, hogy nyugatról a befektetőket kelet felé irányítsák. Egyéni véleményem, erről, hogy ha nincs országos akarat ehhez, akkor sajnos, könnyen átlépnek bennünket, és Románia felé irányulnak a befektetők. A földfejlesztés, amiről nagyon sokan azt mondták, hogy elmarad, a napokban elindult a nyári szezonvéget bevárva.

Ha végig megyünk a településen, akkor még sok rendeznivalót is találunk, bár kihelyeztünk az elmúlt négy év alatt kb. 80-90 padot, szemeteskosarat, virágágyakat hoztunk létre stb., de még rengeteg dolog hátra van... A középületek szépek lettek, és büszke vagyok arra, hogy az endródi Községi Ház, a Kossuth úti óvoda kivételével ebben az évben minden lényeges középületünk megújult. Összességében egy olyan kisváros teremtődött meg, amely mindenképpen lényeges javulásokat mutat. Az elindult beruházások mintegy 4 milliárd Ft értékét képviselnek, és ha a folyamatosságuk révén a következő ciklusban ehhez kb. 2 milliárd Ft-os bővítés is megtörténik, így a megfelelő szintű további fejlesztések is megvalósulnak, s ezzel tovább gazdagodunk: utak, járdák, építésével, ligetek és a holtágak rehabilitációival és így tovább...

Sokan mondják rám, hogy erőszakos vezető vagyok és hasonlót. Biztos, hogy van benne valami, hiszen mindig van elképzelésem, mit szeretnék megvalósítani. Azonban különböző fórumokon az előkészítés folyamán mindenkit meghallgatunk. A döntés megszületése után már nem igazán engedhetem, hogy a különböző vélemények vitát kavarijanak. Nagyon büszke vagyok arra, hogy ezt nemcsak a képviselő-testületi tagokkal és a lakossággal egyetértésben oldhatjuk meg, hanem elképzeléseinkkel külső támogatókat is meg tudunk nyerni.

Gyoma és Endrőd 1982-ben egyesült, 89-ben lett város. Örökös probléma húzódtott a két településrész között. Én rendkívül pozitívnak tartom, hogy e két rész közötti viszáltyok nyugvóponton vannak. Nem azt mondom, hogy nincsenek külön-

böző lokálpatrióták, vélemények, sőt ez kell is, de összességében ma nincs az, hogy hol fejlesztünk.... Ott csináljuk, ahol éppen szükséges, ahol ez logikus. Az intézmények viszonylatában is érezzük ezt. A város lakói is így érzik, mert ha szórakozunk is, akkor a két legnagyobb rendezvényünk közül: a Sajt- és Túrősfesztivál Gyomán, az augusztus 20. Endrődön van. Ez is közelebb hozza a két városrészt egymáshoz.

• *A képviselőkkel milyenek találta 98-tól az együttműködést?*

Megtaláltuk a közös hangot a munkakapcsolathoz. Én nem hiszem, hogy egy ekkora várost és a képviselő-testületet baráti alapon lehet irányítani. Ez egy nagyon kemény szakmai munka. A képviselőknek különböző érdekeknek kell megfelelni, de zömében megtaláltuk, úgy hiszem, a közös hangot ahhoz, hogy a város ügyét előre tudjuk vinni.

• *Értelt-e a négy év alatt különösebb politikai vagy egyéb ellenerőltetvényessége során?*

Ellendrukkere nekem is, a testületnek is volt adott esetben, bizonyos fejlesztések során. Én úgy érzékelttem, hogy alkalmanként ez szubjektív, egyéni. Összességében egyetlenegy párt, civil szervezet, nagyobb csoportosulás ellenében nem találkoztam olyan erővel, amely végső soron a város fejlődését szeretné volna akadályozni.

• *A következő négy évet tekintve milyen elképzelésekkel indul a választási harcba?*

Legfontosabb, hogy ezt a 4 milliárdos beruházás-sorozatot, ami folyamatban van, be kell fejezni. A jövő évi fejlesztésekre megvannak a saját erőink és a tartalék lehetőségeink. A következő, hátra lévő munkák: utak, járdák, parkosítás stb. kb. 300-400 millió Ft-ot kíván. Rendezni kell a Kis Bálint Általános Iskola sorsát, ami 600-700 millió Ft-os érvényben lévő beruházás. Ezeket kiegészíti még a négy holtág rehabilitációja, a ligetek felújításai. A meglévő, ez év őszére átadandó ipari parkhoz befektetőket kell előteremteni, hogy ezzel a munkahelyek száma nőhessen. Betelepelni szándékozó már van, de a teljes kiépítést meg kell várni.

A közmeghallgatás a város általános rendezési tervével kapcsolatban lesz, de egyelőre még az időpontja az előkészítő munkák miatt nem konkrétizált. Amennyiben a választás előtt lesz, akkor valószínű, hogy választási kampánnyá bővül... Remélem, hogy végül egy olyan fórummá alakul ez, ahol a város jövőjét kell majd rendezni, nem a múltat vagy a jelent minősíteni.

Végezetül: köszönöm a város polgárainak bizalmát és, hogy egy fél és egy egész ciklust lezárhattam. A város lakói ezt biztos, hogy pozitív vagy esetleg negatív irányban értékelik. Választásuk eredményeként lehet majd talán szebb is, jobb is, de lehet sokkal gyengébb is a következő polgármester. Azt kérem, hogy mindenki bölcsen döntse el, mit kíván az eddigi munkámat értékelve és jöjjenek el szavazni!

NYERTESEK

A Kulturális Egyesület Gyomaendrőd 2002. évi iskolakezdési pályázat nyertesei:
Felsőfokú kategóriában: Bernáth Viktor – Kálvin 27., Szurovecz Tibor – Köztársaság u. 3/1., Kis Tamás – Hunyadi u. 20/1.

Középszintű kategóriában: Farkas Ildikó – Körös sor 5., Bucsi Erzsébet – Tokai J. u. 3., Cserei Anita – Vörösmarty u. 47., Pólus Viktor – Csokonai u. 1., Rák Mihály – Árpád u. 25. A pénzt a Városi Könyvtárban vehetik át a diákok.

MEGHÍVÓ

A gyomaendrődői Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesülete tisztelettel meghívja tagjait, hozzátartozóit, ismerőseit a következő Esélyegyenlőségi és Rokkantak napja alkalmából megrendezésre kerülő ünnepi ebédre. Helyszín: Körös Étterem, Gye., Szabadság tér 5/7. Időpont: 2002. szeptember 28. 11 óra. Jelenkezni: hétfő, szabadon, péntek 8–12 óráig a Kossuth út 3. sz. alatti központi irodában, tel.: 66/386-677.

Zene, tánc, tombola, melyhez támogatóink, szimpatizánsaink hozzájárulásait ezúton is megköszönjük!

Tisztelettel egyesületünk vezetősége nevében: Tímárné Kosza Ágnes

Tábor 2002 júniusában

A Szakmai Középszintű Kulturális Egyesület Országos Diákszínjátzó Táborának a Katona József Művelődési Központ kilencedik alkalommal volt szívélyes házigazdája az idén. Az egy héti tartó maratoni munka főszereplői Budapestről, Kecskemétről, Békéscsábáról, Komádiából, Győről, Tolnárol és nem utolsósorban Nagyenyetről, a Bethlen Kollégiumból érkeztek, kiegészülve még a helyi Körös Menti Táncalapítvány Művészeti Iskola színjátékosaival.

Az alkotó munkát Győrfi Zsolt rendező és Kovács Áron drámatanár és zeneszerző porciózta őriasi mennyiségben. A tábor rekreációs szolgáltatásaiért Petri Miklós magyartanár és Hajdú László, a Komédiás Kör vezetője felelt. A kurzust egy ragyogó hangulatú bemutató zárta. A most is sikeres tábor szponzorainak: a SZAKE vezetőségének, a Bethlen Gábor Szakképző Iskolának, a Megyei Művelődési Központnak, a Békéscsabi Hűtőház Rt.-nek, a Gyomai Kner Nyomda Rt.-nek, a Mammot-Tec-nek, a Körösi Halászlai Szöv.-nek, a Sikér Kft.-nek, az Erzsébet-ligeti fürdőnek, a Sportcsarnoknak, a Pilis Invest Kft.-nek, a Zöld cukrárszónak, a Dréher Étteremnek, a Krisztián Étteremnek, Németh Dezső, Pájer Sándor, Lehoczkykyné Wolf Tünde, Borsi Lajos, Kovács Erika vállalkozóknak hálás köszönetüket fejezik ki a tábor lakói és a szervezők!

A KÖRÖSÖK VIDÉKÉÉRT EGYESÜLET JELÖLTJEI AZ ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOKRA

A mai ember túlzottan kihasználja a természet erőforrásait: a levegőt, a vizet és a termőtalajt.

Ha ezt a folyamatot nem állítjuk meg, világméretű katasztrófához vezethet.

A válság mély, de még megteremthető egy jobb jövő.

Új, környezettudatos gondolkodással olyan világot formálhatunk, amelyben érdemes és lehet is élni, és amelyet bátran hagyhatunk gyermekeinkre.

Ezek a gondolatok motiváltak bennünket, mikor a tavalyi év elején megalakítottuk a

Körösök Vidékéért Egyesületet, melynek egyik legfontosabb célja szűkebb környezetünk természeti értékeinek megóvása, környezetünk védelme.

Feladatunknak tekintjük a múlt értékeinek megőrzését, a hagyományok ápolását.

Arra szövetkeztünk, hogy városunkat olyanná formáljuk, ahol jó lakni, mert szép és gondozott, és mert biztosított a szabadidő kellemes és hasznos eltöltése is.

Tagjaink sorában nem különböző pártok zászlóvivői vannak: olyan emberek léptek be hozzánk, akik munkájukkal, tevékenységükkel, szakértelmükkel már eddig is bizonyították a lakóhelyükhöz való elkötelezettséget, és együttgondo-



lkodásuk, együttes teniakarásuk már eddig is igazolta a szervezet létjogosultságát.

A felelős társadalmi cselekvés igénye, a helyi közéletben való szerepváltás miatt jelölteket állítunk az őszi önkormányzati választásokon.

Támogatásunkat bírja a függetlenként induló jelenlegi polgármester,

DR. DÁVID IMRE,

akit a megyei közgyűlés tajának is jelölünk.

Valamennyi választókerületben indítunk jelöltet:

SZILÁGYI SÁNDOR polgárvédelmi irodavezető,

CSÁNYI ISTVÁN vízügyi területi vezető,

CSÍKNÉ TÍMÁR ÉVA közgazdász,
BÉRES JÁNOS magánvállalkozó,
HANGYA LAJOSNÉ tanár,
HORNOK BÉLA közgazdász,
WÉBER CSABA villamosmérnök,
KOVÁCS MIHÁLY építész,
VARJÚ JÓZSEF tanár és
JAKUS IMRE ügyvezető személyében.

Jelöltjeinket támogatja az Endrői Gazdakör és a Gyomaendrői Kulturális Egyesület is. [-X-]

Polgármesterjelöltként bemutatkozok:

Balog Károlyné Szedlák Margit

Gyomán születtem 1959-ben. Férjem Balog Károly, a GYEFA Kft. ügyvezetője. Két fiúgyermekem van.

A középiskola elvégzése után Budapesten az Egészségügyi Főiskola KÖJÁL szakán szereztem diplomát. Ismereteimet mindig bővíttem és az idők folyamán postgraduális képzésem még két szakot végeztem (egészségügyi menedzser, kereskedelmi vállalkozói szak).

A főiskola elvégzése óta itthon élek, soha nem tudtam és nem is akarok elszakadni Gyomaendrődtől.

Munkahelyem először a Viharsarok HTSZ, majd az akkori tanács és Polgármesteri Hivatal, ahol 13 évet töltöttem. Jelenleg az Észak-Békési Kistérségnek vagyok a térségfejlesztési menedzser.

Az államigazgatásban és a területfejlesztésben megszerzett ismereteim és a Gyomaendrődért érzett szeretetem ösztönözt arra, hogy induljak októberben a polgármester-választáson, mint független jelölt és helyi képviselőnek a 6. számú választókerületben.

Úgy érzem, hogy nekünk, helyieknek fontos, hogy mi történik a városban. Hiszem és vallom, hogy ha a „tisztá, rendezett, értékeit felismerő, kiaknázó és azzal élni tudó városért együtt dolgozunk, akkor az eredmények is érzékelhetőek lesznek”. A hibát mindig önmagunkban kell keresni, nem pedig másokban. A legfontosabb, hogy egységes városképben gondolkozzunk és ezért dolgozzunk.

Gyomaendrőd közigazgatási területét táblák jelzik, de mégsem egyforma kép fogad bennünket. Az egységes városért szeretnék dolgozni, ahol minden polgár biztonságban és megfelelő életszínvonalon tud élni.

Amennyiben megtisztelnék bizalmukkal, úgy a kopogtató cédulát Gyomaendrőd, Mátvás kir. u. 2/A szám alatt leadhatják, illetve telefonon hívjanak és személyesen elmegyek érte. Tel.: este: 66/284-062, mobil 06/20/9361-645.

Balog Károlyné Szedlák Margit



Polgármesterjelöltként bemutatkozok:

Szabó Zoltán

Szabó Zoltán, 45 éves gyomaendrődi polgár vagyok. Endrődön születtem, Gyomára nősültem. Két gyermekünk ugyanabban a szülőotthonban született: a nagyobbik Gyomán, a kisebbik Gyomaendrődön.

En már koromnál fogva is azt a nemzedéket képviselem, aki az összetartozó várost tartja a fejlődés útjának. Szerencsére ma már majdnem mindenki így gondolkodik. Az, hogy Gyomaendrőd itt tart, s messze elmarad a környékbeli városoktól, a mindenkorai vezetés hibája.

Városunk legnagyobb problémája a munkanélküliség. Olyan munkahelyek teremtésére kell az erőfeszítéseket fordítani, amely nemcsak fiataljainkat bírja maradásra, hanem az itt eddig becsületesen dolgozókat is, akik önhibájukon kívül kerültek munkanélküli státusba. A felszámolt üzemek, tsz-ek, állami gazdaság munka nélkül maradt dolgozóinak éppen úgy kell munkahelyet biztosítani, mint a frissen végzett pályakezdőknek.

Független jelöltként, pártot kívüliként igyekszem elnyerni bizalmukat. Az előző kormány több programjával egyetértek, ugyanakkor a jelenlegi vezetés szűznapos programja is nagyon sok ember – közalkalmazott, egészségügyi dolgozó, nyugdíjas – életszínvonalát érintette pozitívan. Hiszem és vallom, hogy a lehetőségek szélesebb körű kihasználásával a helyi vállalkozók bevonásával Gyomaendrőd fejlődése jóval előbbre tartana. Természetes, hogy a jelenlegi helyzetben csapatmunkára van szükség. A városvezetés csak olyan szakértő munkatársakkal képes a város számára lehető legjobb döntéseket meghozni, aki felelősséget vállal a munkájáért.

A kormány üvegszab- programja nagyon szimpatikus a számomra. Tegyük átláthatóvá a gazdálkodást. A többes szám azért is indokolt, mert a közbeszerzés, a hozzá tartozó elszámolás, a gazdasági környezet nemcsak a polgármester és a vezetés számára ad feladatot, hanem ezek jogszabályi hátterét is biztosítani kell. Nem kódosítás, manipulációs gyanú, hanem tiszta, nyitott gazdálkodás kell. Az önkormányzat tagjainak és vezetőjének egy cél lebeghet a szemük előtt: mindenki szeressen itt élni, egy virágzó, szép, megfelelő életszínvonalat adó város polgáraként.

A rózsaszín kopogtató cédulákat leadhatják Szabó Zoltán független polgármesterjelöltre Endrődön, a Szabadság utca 3/1. postaládába, Gyomán az Arany János utca 23. postaládába. Besenyszegen, a Holdfény sörözőben, valamint az önkéntes segítőkönél.

Bizalmukat köszönöm!

Szabó Zoltán polgármesterjelölt

Válasz egy sikeres újságírónak

a Szó-Beszéd augusztusi számában megjelent Sikertelen iskolavezetés c. cikkére

Tisztelt „-oke” Úr!

Fenti cikke nem szolgált különösebb meglepetéssel számomra, hiszen saját állításaimat igazolta. Ön egy tanév végi, iskolai munkát értékelő beszámolóból idézett. A 42 oldalas, táblázatokkal, grafikonokkal illusztrált pedagógiai értékelés tíz év munkájának eredményeit és nehézségeit összegzi. A benne felsorolt eredményeknek (pl.: tárgyi fellételek javulása, bukási százalék csökkenése, nyelvvizsgák, versenyeredmények, tantestületi egység, szülői együttműködés, országos szintű kapcsolatok stb.) az Ön számára nem volt hírértéke. Ön a beszámoló első oldalának egy részét ragadta ki, mely az iskola helyi propagálásával kapcsolatos nehézségeinket taglalta. Önnek elég volt az egész beszámolóból ez a részlet ahhoz, hogy megkísérelje a nyilvánosság előtt leminősíteni az iskola vezetését, hiteltelenné tenni a tantestületet és az egész iskolát.

Mindenek számomra az az üzenete, hogy a „szenczióéhes sajtó” kifejezést önmagára és újságjára nézve lalálónak érezte. A sérteltség olyan olcsó újságírói fogásra ragadtatta, amelyhez nem kellett egy lízives működés átfogó elemzésének értelmezése, elég volt az önkritikából kritikát faragni, s azt az iskolavezetés minősítéseként közhírré tenni.

A tanév végi beszámoló funkciója az, hogy összegezze az eredményeket, feltárja a problémákat, s azok megoldására feladatokat határozzon meg. A beszámoló a tantestületnek szól, hiszen a feladatok megoldása a pedagógusokra vár a következő tanévben. A törvényi előírás szerint a tantestület által elfogadott beszámólót kell az önkormányzatnak megküldeni. A beküldött dokumentum nyilvánossága az ő döntése, s hogy mit kerekít ki belőle a sajtó, az pedig újságírói etika kérdése - ha van ilyen. Persze, lehet olyan beszámólót is írni, amelyek csak az eredményeket tartalmazza, de minek? Hacsak azért nem, hogy az Ön újságjában ne jelenjen meg rólink semmi.

A jövőre vonatkozó javaslatait köszönöm. Az újságalapítás gondolata különösen tetszik! Azt gondolom, az egész városnak szüksége lenne egy olyan újságra, amelyek az iskolákról tudósít, s biztosítja azt, hogy az iskolaválasztás előtt álló szülők reális képet kapjanak az oktatási intézmények munkájáról. Ez a feladat pedig éppen pedagógiai értékelési szakembert igényel. A gondom viszont az, hogy ha a sikeres újságírás feltétele az a szándék, amellyel Ön a szóban forgó cikket írta, akkor inkább lemondok a sikerrel. Maradok tehát „sikertelen”.

Gyomaendrőd, 2002. 08. 19.

Ladányi Gáborné

HELYI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG, GYOMAENDRŐD SZÉKHELY: GYOMAENDRŐD, SZABADSÁG TÉR 1.

Elnök: **dr. Debreceni Gizella**, Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 32/B/III./10.

Elnökhelyettes: **Gyetzvai Jánosné**, Gyomaendrőd, Baross G. u. 19.

Tag: **Vaszkó Tímea**, Gyomaendrőd, Selyem u. 8/1.

HELYI VÁLASZTÁSI IRODA

HELYE: POLGÁRMESTERI HIVATAL 4. IRODA GYOMAENDRŐD, SZABADSÁG TÉR 1.

HVI VEZETŐJE: dr. Csorba Csaba, Tel.: 284-122, Mobil: 06/30/466-8238

HVI VEZETŐ HELYETTESE: Megyeri László Tel.: 386-397, mobil: 06/20/497-7508

HVI TAGJAI: Uhrin Zoltánné, tel.: 283-803

Vezeti a névjegyzéket, kiadja az igazolásokat

Tímárné Binges Irén, mobil: 06/30/342-1009

Vezeti a névjegyzéket, kiadja az igazolásokat, folyamatos kapcsolatot tart a

szavazatszámlláló bizottsággal, Kulikné Gellai Zsuzsanna, tel.: 284-458

Szabóné Galambos Éva, tel.: 283-663, mobil: 06/20/542-1455

Átvesszi a jelölő szervezetek, a jelöltek bejelentésével kapcsolatos

nyomtatványokat, segítséget ad a kitöltésükhöz

Jakucs Mária, Tel.: 284-581, Mobil: 06/20/591-8650

Ügyfélfogadás:

Munkanapokon hétfőtől–csütörtökig 8–16.00 óráig, Péntek 8–13.30 óráig

Munkaszüneti napokon telefon ügyeletet tart: dr. Csorba Csaba, 06/30/4668-238,

Megyeri László 06/20/4977-508, Tímárné Binges Irén 06/30/3421-009 telefon-

számokon.

A halászlén túl...

Szurovecz Mátéről, aki mindig újat keres

Gyomaendrődön egyre inkább megjelennek a gasztronómiával kapcsolatos rendezvények (lásd: sajt- és túrófesztivál, halfőző- és legújabb birkapörkölt-főző verseny...), hiszen ezek szorosan kapcsolhatók a turizmushoz, a vendég-csalogatáshoz, no meg a tradíciók ápolásához. A gasztronómiával mindenki naponta foglalkozik, de inkább csak az étkezések pillanataira szorítkozván. Az ünnepnapok számára marad általában a különlegesebb ételköltemények feltalálása a családi asztalra. A magyar gasztronómia gazdag múltra tekint vissza. (Nem a „gulásh-kommunizmus” ránkragasztott ismertetőjéről van mégsem szó.) Az ötletek, a másoktól ellesett, ám kicsit a szánk íze szerint átváltoztatott ételek készítése is hozzátartozik ennek fejlődéséhez.

Gyomaendrődön sokan ismerik a busa ételek kitalálóját és e hal egyéb feldolgozásával foglalkozó Szurovecz Mátét. Írásunk róla, eddigi sok éves ilyen irányú tevékenységéről, tapasztalatairól és mindennapjairól szól.

Több mint húsz éve kezdte el a busa hallal és annak feldolgozásával történő munkákat. Azóta nemcsak Magyarországon, de külföldön is ismertté vált ezzel. Kutatásnak is nevezhetnénk azt, amit ő művelt, hiszen elért eredményeit alátámasztják a különböző tudományos kutató intézetek jellemzései, vizsgálatai, többszöri megerősítései. Legutóbbi, például éppen egyéves, és a Halászati és Öntözési Kutató intézet pecsétje hitelesíti. Ez pedig a Szurovecz úr által kikísérletezett, busaolajjal dúsított „kukorica pufi” minősítése. Mindezeket féltve őrzik ezeket bizonyítékai mindannak, amit eddig munkájával elért. Hiszen a busaolajban összetevőként szereplő (n-3)- típusú zsírsavakkal kapcsolatban megemlíti a kutatóintézet, hogy világszerte kutatások folynak ezen (n-3)- típusú zsírsavakkal, és ennek eredménye mindannyiszor az, hogy nélkülözhetetlenek az emberi szervezet működéséhez. „Az omega-3 típusú zsírsavak bevitelére miatt a busaolajjal dúsított termékük bővítheti az egészségesebb táplálkozást lehetővé tevő élelmiszerek választékát.” A Szurovecz és dr. Duschanek licence alapján készített busaolajcseppek már Kolumbiában, Skóciában is ismertek.

Természetesen már régebb ideje ismerjük Szurovecz Máté busahúsból készült kolbászait, szalámijait és más ételeit. Többször részt vett ezzel a gyomaendrődi halfőző versenyeken is, de ott volt Budapesten a BNV-n is már 1988-ban, 89-ben, ahol szintén nagy sikert aratott. Szintén korábban megjelent már az említett busaolaj-kapszulája is, de valahogy nem lett széles körben elterjedt, igaz, üzlettársa magának mondható árat kért érte, amit ő ellenzett... Sajnos, az ismertté váláson kívül ritkán jut a dolog „szekere” tovább. Ez nem tudni kinek a hibája... Az évek során aztán – mint az ki is derült – a nem megfelelő üzleti társ keveset segítette a közös ügyet. Talán sejthető, hogy a társas kapcsolat csak arra volt jó az illetőnek, hogy megpróbálja kihasználni és előnyeit

átvenni. Szurovecz urat pedig nem jellemzi a túlzott rámenősség és a kellő vagányság, ezért kiszolgáltatót vált egy ideig, de mikor átlátott végre a szítán, kellően lazított kapcsolatán...

Legtöbb ötlete és elképzelése megvalósítható, sőt csak az ipari méretű gyártásra vár, illetve az ehhez szükséges kereskedelmi kapcsolatra. Ehhez ő maga nem rendelkezik megfelelő tőkével és megbízható társakkal. Egyik legsajnálatosabb a rendkívül hasznos és egészséges busaolaj-kapszula gyártásával történt megtorpanás.

Mindezek mellett még több kiaknázható ötlet bújlik meg Szurovecz úr fejében terméklistája bővítésére. Ugyanis olyan ipari eljárást dolgozott ki, amely szerint a busa feldolgozása során annak minden részét hasznosítani lehet, nemcsak a húsát, de csontját, bőrét, még a belsőségét is... Az eddig említett termékek így bővülnek a kozmetikában használatos alapanyagokkal (mint például fürdőolaj, szappan, arckrém stb. készítéséhez – hiszen nagyon gazdag a hal minden része A és D vitaminokban és egyéb ásványi anyagokban), a bőrdíszműiparban felhasználható bőrökkel. Ez utóbbi kikészítésének menete több mint két éves tímár szakmai kísérletezés eredménye.

Termékeivel még Torgyán minisztersége idején felkereste a minisztériumot is a gyomaendrődi ötletgazda, azonban ugyanúgy, mint más helyekről, innen sem érkezett meg a mai napig sem az együttműködést ajánló válaszlévlé vagy telefon... Enlíti még azt is, hogy számtalan médiumban: rádióban, tévében megjelent találmányaival, de a műsorok után az elismerésen túl tovább nem haladt az ügye. Segítségét egyáltalán nem kap, vagy azt is csak nagy részesedési százalék kikötésével ígérik. Ez eddig nem volt járható út. A mai napig nagyon sok időt és pénzt fektetett ebbe a munkába, éppen úgy, mint a szükséges hivatali adminisztrációs folyamatokra, eljárásokra. Elérkezett az az idő, amikor lassan eleget lett az egészségből. Egyszerű ember lévén, nem túl járatos és ismert az éppen szükséges üzleti körökben...

Egyszóval szeretne vevőt találni a licenszeire, vagyis gyártókat és forgalmazókat a termékeknek. Mivel nem volt a múltban nagy szerencséje üzleti partnereivel, azt kívánja nagyon, hogy megnyugtatóan rendeződné végre értékes termékeinek, találmányainak sorsa. Mindennapjai általában, mint kereskedőnek, a piacokon telnek, mert nem tud nyugodtan otthon ülni. Mint mondja, a piacolás, az ott zajló nyüzsgés megnyugtató, és feleségével ennek szentelik idejük nagy részét. Azért nem hazudtolja meg önmagát, hiszen fejében újabb terveket és termékeket készít. Ki tudja, talán még lesz rá lehetősége, hogy egyszer ezeket is megvalósítsa...

-BK-

Busaolaj-kapszula

Közismert, hogy csak a busa és a lazac halfélék húsa és zsírja tartalmaz olyan hatóanyagokat, amelyek az emberi szervezet tápanyagcseréjét koordinálják. A Busa Csepp a busa zsírjában lévő életfontosságú telítetlen zsírsavakat tartalmazza természetes állapotában.

A telítetlen zsírsavak:

felfrissítik a szervezet anyagcseréjét; felbontják a vérben a koleszterint és a felesleges vércukrot; gátolják a vérrögképződést; előnyösen hatnak a szívinfarktus megelőzésében; tisztítják az érfalakat; gátolják az érlemezésedést kialakulását.

A busaolaj fogyasztása ajánlott megelőző jelleggel a túlhajszolt életmódot folytató – de az egészséges – emberek számára is.

A Busa Csepp rendszeres fogyasztása a reumatikus és ízületi gyulladásokat és fájdalmakat csillapítja, hosszú távon meg is szünteti. Természetes A- és D-vitamint tartalmaz.

Mágnesterápia

Vérkeringési problémák, reuma, porckorongsér, artrózis, stressz, asztma, migrén, infarktus, izom, csont, immunerősítés, vitalitás, sebgyógyulás, anyagcserezavarok, trombozisz stb. kezelésére szolgál a mágnesterápia. A sportsérüléseket látványosan rehabilitálja. A BEMER-készülék a szervezet regenerációs folyamatait támogatja.

További információ: Gye., Szabadság tér 2/2., tel.: 282-937, 06/20/9726-215.

A CSATORNAMŰ TÁRSULAT HÍREI

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a szennyvízhálózat-beruházás kapcsán a J öblözet (Gyoma) és a K öblözet (Endrőd) közcsatorna hálózata rövidesen műszaki átadásra kerül. Azon utcákban, ahol 90 nap elteltével a kamerás minőségvizsgálat megtörtént, ott üzembe helyezés mellett a házi bekötések megkezdődnek.

Továbbá felhívjuk a lakosság szíves figyelmét, hogy akik a már korábban üzembe helyezett területeken valamilyen oknál fogva nem végeztették el a házi bekötéseket, úgy még ez évben, amíg az időjárás viszonyok megengedik, végeztessék el.

Ezzel kapcsolatban egyeztessenek a Rau és Társa Bt.-vel (tel.:06/30/4883-161). A már korábban üzembe helyezett területen lévő ingatlanok tulajdonosai, akik saját hibájukból ez évben nem kötnek rá a hálózatra, azok jövő évtől nem lesznek jogosultak szociális támogatás igénybe vételére.

Felhívjuk a figyelmet arra is, hogy a kiviteli-vektől eltérően szolgálmi joggal történő házi bekötéseket csak különösen indokolt esetben kezdeményezzenek (bejáró burkolat nem különösen indokolt eset), a későbbi jogi viták elkerülése érdekében.

Rendkívüli étkeztetés gyermekeknek

A rászoruló és több gyermekes gyomaendrői családok részére rendkívüli étkeztetési támogatást biztosított az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium az önkormányzaton keresztül. A személyeket Városi Családsegítő és a Gyermekjóléti Szolgálat, valamint a Polgármesteri Hivatal nyilvántartásában szereplő, veszélyeztetett kiskorúak csoportja alapján választották ki. Gyomaendrődön ez a húsznapos étkeztetés 191 gyermeket érintett: a gyomai részen 59-et, az endrődiben 64-et, öregszőlőben 44-et, nagylaposon 11-et és a tanyai részeken 13-at. A gyermekek, az érintettek a meleg ebédet nagy örömmel vették és fogyasztották naponta, augusztus 8-tól 27-ig. A nagylaposi és az öregszőlői részben az idősek klubjában kapták meg, míg a többi helyen a Kossuth utcai bisztróban, valamint a Hídő étteremben juthattak hozzá.

Megújul a mozi

Júniusban adtuk hírül, hogy a Szabadság téri mozi épülete a Trendl Kft. tulajdonába került versenytárgyaláson. Azóta megkezdődtek és jó iramban haladnak a mozi átalakítási munkálatai. Mindez látható és érzékelhető a mozi előterében is. A kaotikus felfordulásért ezúttal is a közönség elnézését kéri. A vetítések természetesen folytatódnak az átalakítás alatt is. A továbbfejlesztés egyelőre több előadást jelent, de igazán látványos változás majd decembertől várható.

A tervek között szerepel internetes kávézó és kisebb, kamara jellegű előadások számára egy pincei helyiség kialakítása, de lesz egy játszó rész mechanikus játékokkal, továbbá program-, színházszervező iroda is helyet kap még az ügynevezett kulturális centrumban. A változatos programok már decemberben elindulhatnak. A későbbiekben igény szerint újabb bővítésre is sor kerülhet. Az átalakítás költségei várhatóan meghaladják a vételi árat, vagyis a nyolcmillió forintot.

A licitálás során, amikor is a Trendl Kft. tulajdonába kerülhetett az épület, jóval a kikiáltási ár fölé tornázták az árat... Erről azt mondta Kovács Erika ügyvezető, hogy nem lett volna szükség a licitálásra, mert a különbözetet is az épületre fordították volna, ám így az önkormányzat gyarapodott az összeggel.

Ezzel az elképzeléssel és a centrum mihamarábbi megvalósításával a lehetséges legnagyobb mértékben a kultúra támogatását, gyomaendrői felvirágoztatását tüzték ki célul.

-bi-

A református templom javítása

Sipos Tas Töhötöm református lelkész től kértünk tájékoztatást a református templom folyó munkálatairól. Elmondta, hogy a református templom tavalyi renoválása után egy nagyobb esőzéskor beázott a hajó tetőzete. Kiderült, hogy a 14 éve felrakott palaborítás hibája miatt történt a kellemetlen eset. Ekkor 350 m², ügynevezett tófoliával oldották meg ideiglenesen a védelmet, de hamarosan rájöttek, hogy le kell cserélni a tetőborítást, mert nem javítható.

Az egyház természetesen pályázott már korábban is tetőfelújításra, de csak az elmúlt évben nyertek rá pénzt. Szerződést is kötöttek ekkor a Kulturális Örökség Minisztériumával a munkára, de ezt most ott felmondták, a kormányváltást követően... A szükség azonban lépéseket követelt a további beázások kiküszöbölésére érdekében, s így mégis szerződést kötöttek Iván Sándor mezőtúri vállalkozóval, aki több templom tetőzetének borítását végezte már, és jó referenciákat tudott felmutatni.

A májusban elkezdődött tetőcsere során közel 11 millió forintos munkát végeznek el. Eszerint a szükséges faszerkezeti javítások után csornai kiscserepet raknak fel, ami tartósabb megoldást jelent, mint az előző palatető. A renoválás költségéhez a megkeresett Műemlékvédelmi Hivatal a bekért tervek, engedélyek ellenére sem járult hozzá. A pénz egy részével az egyház hál' istennek rendelkezett, de központi segítséget is kapott, sőt kisebb-nagyobb adományok is biztosították a szükséges összeget. A tetőjavítással szeptember 30-ig kell készen lennie a kivitelezőnek. Sajnos, szomorú és rendre kellemetlen dolgok zavarják a munka nyugalmát – tájékoztatott Sipos Tas Töhötöm, mivel a közterületen tárolt cserepet gyakran megdézsmálják, illetve összetörik éjszakánként, ami nem túl nemes, főleg nem értelmes cselekedet.

A lelkész úr elmondta még a Híradónak, hogy a Kossuth utcai egyházi épületre vonatkozóan megvannak az átalakítási tervek. Ugyanis itt egy 20 fő elhelyezésére szolgáló otthont alakítanának ki, ami magasabb színvonalat nyújtana leendő lakóinak, mint a Fő úti intézményük. Sajnos, a Széchenyi Terv vonatkozó része is leállt a kormánycserével, ami egyelőre hátráltatja a megvalósítást. Adott és kellő pillanatban természetesen ezt a pályázatot is újra benyújtják, hogy minél hamarabb megkezdhesse működését az új otthon. -b-



A „Besenyszegi” gyermeknapon Cibere műsora



Munkások a tetőn

A 2002. évi gyomaendrődi vásárok (hátralévő) időpontjai:

(OÁK: országos állat és kirakodóvásár, a mely a Szarvasi út-Kondorosi út-Polányi Máté út és a külterület által határolt vásártéren kerül megrendezésre.)

OAMG: országos autó és mezőgazdasági gép vására, amely a Pásztor János utcai piactéren kerül megrendezésre.)

Szeptember első vasárnapja szeptember 1. OAMG

Szeptember második vasárnapja ... szeptember 8. OÁK

Október első vasárnapja október 6. OAMG

Október második vasárnapja október 13. OÁK

November első vasárnapja november 3. OAMG

November második vasárnapja november 10. OÁK

December második vasárnapja december 8. OÁK

Indián nyár Spanyolországban

A Kulturális Egyesület szervezésében 2002. október 18-október 27. között (10 nap/7 éjszaka) spanyolországi társasutazáson vehetnek részt a jelentkezők.

Utazás: full extrás autóbusszal, büfé, lábtartó, légkondi, WC.

Szállás: 7 éjszaka 3***-os szállodai, 2-3 ágyas, fürdőszobás, WC-s, erkélyes szobákban.

Ellátás: teljes panzió, napi 3x svédasztalos étkezés.

Részvételi díj: 62 E Ft.

Gyermekkedvezmény: 2 felnőtt + 2 gyerek (14 éves korig) egy szobában 50% a szoba árából.

Program:

Október 18. Indulás a kora hajnali órákban Gyomaendrődről. Útvonal: Budapest-Rábafüzes-Udine-Montpellier-Calella*. Folyamatos utazás kisebb megállásokkal.

Október 19. Érkezés kb. 14 óraker a tengerparti szállásra. Ismerkedés a környékkel.

Október 20-25. Indián nyár a spanyol tengerparton: fürdőzés, napozás. Egész napos városnézés Barcelonában. Montserrat-i kolostor (fakultatív). Hajókázás a tengeren; a Blanes-i egzotikus park megtekintése.

Október 26. Indulás Monacóba. 3-4 órás városnézés a mini hercegségben. Este irány Magyarországra.

Október 27. Érkezés az esti órákban.

Fakultatív programok: Montserrat-i kolostor-15 EUR/fő, hajó-7 EUR/fő.

Jelentkezés és részvételi díj 100%-a 2002. szeptember 20-ig Davidovics László idegenforgalmi menedzsernél: tel.: 06/30/9742-608.

*Calella: Rendkívül kedvelt üdülőhely, 2 km hosszú, széles stranddal. Októberi átlaghőmérséklet: 23 °C, vízhőmérséklet: 21 °C. A városban üzletek, diszkó éttermek, sörözők. A strandon rengeteg vízisportolási lehetőség. A szállodához tartozik: fürdőmedence, napozó terasz napágyakkal és napernyőkkel.

Kínában jártak

A Gyomaendrődi Városi Zene- és Művészeti Iskola kis küldöttsége a közelmúltban Kínában járt. Az előzményéhez tartozik, hogy még 2000. szeptemberében hirdetett meg a Soong Ching Ling alapítvány egy pályázatot, többféle művészeti ágban. Ezen a gyomaendrődi növendékek – Dobó Bettina és Gyányi Réka – magas felkészülési szintről tettek tanúbizonyságot. Jutulmul 2002-ben Kínába utazhattak. Tudni kell erről, hogy a Magyar–Kínai Gyermekbarátság Alapítvány szervezi ezeket az utakat. Évente történnek a csoportos üdültetések amikor is három-három csoport jön hozzánk, illetve utazik Kínába Magyarországról.

Amikor az egyik ötvenfős delegáció elindult tehát a pekingi útra ezen a nyáron, ennek természetesen, ezek után, tagjai voltak a gyomaendrődiek is. Több, mint tízórás repülés után léphettek Pekingben kínai földre július 28-án. Az ottartózkodás 16 napja alatt azért néhány fellépésre is jutott idő a rengeteg, sokszínű program mellett. Mivel egy teljesen más világba csöppentek, minden az újdonság erejével hatott. Megcsodálhatták a kínai főváros szinte minden turista-látványosságát: a császári palotát, a tiltott várost, de magától értetődően eljutottak a kínai nagy falhoz (ami 6420 km hosszú és 12 m széles, s az egyetlen olyan emberi építmény, ami a Holdról is látható) vagy a déli tengerparthoz is.

A Kínai Úttörők Szövetsége volt a vendéglátójuk, de magánházakhoz, családokhoz is egy-két napra kihelyezték őket, ami szintén nagyon nagy élmény volt.

Ez az út jó alkalom volt arra is a pihenés, kikacsolódás és a fellépések mellett, hogy betekintést nyerhessenek a kínai mindennapokba, egymás életébe. Például az oktatási intézmények munkáját is megfigyelhették, s azt, hogy igényes, magas szintű munkát végeznek már az óvodában is, a zenei képzésben, de a testnevelésben szintúgy.

A nagy meleg és az ezt fokozó magas páratartalom ellenére rengeteg szép, maradandó élménnyel, benyomással gazdagodva tértek haza a kínai kirándulásról a gyomaendrődi növendékek és kísérőjük, Holubné Hunya Anikó igazgató asszony.

* * *

A Városi Zene- és Művészeti Iskola életében változások tapasztalhatók. Az épület átalakításra került, a balettktatás törvényben előírt feltételeit biztosítja az öltöző és zuhanyzó kialakításával. Ugyanekkor bővítésre került a képzőművészeti szárny is. Az udvari gang beépítése, valamint nagyobb ablakok és üvegtégla falkiegészítés biztosítja a nagyobb teret és a több fényt. A kiegészítő kemence az érintésvédelmi előírásoknak is megfelelően tud ezentúl működni. A tanévnyitáig a még hátralévő munkák: átalakítás, burkolás, festés, mázolás is készen lesznek addigra, ígéri a kivitelező, a Gyomaszolg Kft. Az udvari asztalok, padok sora 4 továbbiával szaporodott. Ehhez a faanyagot a Körös Bútoripari Kft. biztosította, amit ezúton is nagyon megköszön a zeneiskola!

A most induló tanévben a balett szakosodik, így jazz-, valamint klasszikus balettel tanulhatnak a jelentkezők. A legnépszerűbb szak a fúvós, ezt követi a zongora és gitár, majd a hegedű tanulók sora. Várhatóan 300 fő lesz az idei növendéklétszám, amiben nincsenek benne a kihelyezett tagozatok.

Az évnyitó szeptember 5-én a Katona József Művelődési Központban lesz, a pótfelvételi pedig a zeneiskolában, a Kisréti utcában 3-án és 4-én, 16 órától.



Tiltott város – Peking



A császár téli palotája – Peking

Népzenei fesztivál

Az augusztus elején Gyomaendrődön rendezett fesztivál jelentőségét Szujó Zsolt, a Suttymba Közhasznú Alapítvány – a rendező képviselőjében –, abban látja, hogy az Együtt a Kárpát-medencében címmel lezajlott fesztiválhoz sikerült több külföldi együttest is megnyernie. Eljöttek Ukrajnából, Romániából, Szlovákiából, de Magyarországról is olyan együttesek, amelyek etnikumuk kultúráját, hagyományait őrzik, például a tököli bunyevác, vagy a zsidó dallamokat játszó Shagall együttes, de eljött Francia-Guayanából is egy csapat. Összesen nyolc zenekar és két táncegyüttes és jó néhány kézműves volt jelen Gyomaendrődön.

Abban is egyedülálló volt ez a kezdeményezés, hogy regionális fesztivált teremtetünk három környező város összefogásával: Mezőtúrral, Szarvassal és Gyomaendrőddel. Ezekben a városokban is tartottunk koncerteket, sőt abban is különleges volt, hogy Mezőtúron és Szarvason egyidőben kezdődött a koncert, és ha az egyik zenekar lejátszotta programját mondjuk Mezőtúron, akkor fogták magukat és helyet cseréltek a Szarvason egyidőben fellépő együttesrel. Ez nagy fegyelmet követelt meg a résztvevőktől.

Fogadtatásunk, úgy érzem, jó volt – mondta Szujó Zsolt a Híradónak. Az azonban érződött, hogy más rendezvényekkel ütköztünk, például Mezőtúron és Gyomaendrődön is. A rendezvényünk időpontját a dél-amerikai elfoglaltságához kellett igazítani, ez okozta az ütközéseket. Talán azért is volt jelentős ez a rendezvény, mert úgy tudom, dél-amerikai együttes nemhogy Gyomaendrődön, de még Békés megyében sem fordult meg, s ezzel létrejöttet elsőként egy tengeren túli kapcsolat is.

A Youth 2000 program foglalkozik Európai Unió szinten a kulturális eseményekkel. Unió fiataloknak teszi lehetővé, hogy egymás kultúráját megismerjék, illetve a máságot elfogadják...

Bízunk abban, hogy a jövőben is folytatódni fog ez a fajta fesztivál, s remélhetőleg időpontot is körültekintőbben tudunk majd egyeztetni. A helyszín viszont megfelelőnek mutatkozott, ehhez a hagyományteremtőnek megálmodott eseményhez. A fesztivált a három település önkormányzata támogatta, és a Kárpátok Alapítvány Mezőtúrról. Sajnos a helyi vállalkozók ebben egyelőre nem vettek részt.

A birkapörköltfőző versenyen számos induló közül az első és harmadik díjat a Gyuricza Kft. szakácsai vitték el, míg a másodikat a Suttymba Közhasznú Alapítvány csapatában Braun György nyerte.



A suttymba zenekar



Braun Gyurinak nem kellett szégyenkeznie...

B O G Á R T A L Á L K O Z Ó



Bogarak és csudabogarak

2002-ben a VI. Nemzetközi VW Bogártalálkozót rendezték meg Gyomaendrődön. Kardos Ferenc főszervező elmondta a Híradónak, hogy nagyon sikeres volt az idei találkozó úgy a rendezők, mint a résztvevők – lett légyen az bogaras, vagy csak egyszerű látogató – véleménye szerint is. Idén több, mint 100 VW bogár érkezett. Vezetőik közül sokan már visszatérő vendégek, és általában hoznak magukkal újakat is.

Az időjárás is kegyeibe fogadta az eseményt, és a lebonyolítás is

zökkenőmentes volt, különösebb fegyelmetlenség nem zavarta a találkozó programjait. Nagyon köszönik a támogatók hozzájárulásait, hiszen nélkülük nem jöhetett volna létre a rendezvény. Sajnos számuk egyre csökken, de remélhetően a következő évi esemény sem marad el szponzor hiányában, sőt szeretnék, ha az önkormányzat is kellő mértékben hozzájárulna jövőre a sikerhez... A műsorvezetői teendőket most D. Tóth Juli, a szegedi Juventus rádió munkatársa vállalta el.

A versenyszámok győztesei:

Főtengelydobásban 1. Csomor József, 2. Farkas Miklós, 3. Punta Zoltán.

Kerékszlalomban 1. Csomor József, 2. Kovács Zénó, 3. Szabó Géza.

Bogártalolásban 1. Csomor József, 2. Kocsis János, 3. Novák Zoltán.

Autószlalomban 1. Csomor József, 2. Kovács Zénó, 3. Mille Péter.

Bogártalolásban 1. Hégrád Péter, 2. Kovács Zénó, 3. Szabó Géza.

A legeszebb bogár:

Legfiatalabb bogár: Detmeling Jürgen – Németország, 97-es VW,

legszebb bogár: Hégrád Péter – Budapest,

legidősebb vezető: Oszlanszki Sándor, 68 éves – Nyírbátorból,

legfiatalabb vezető: Bács Tamás, 1984-es születésű,

a legszebb busz: Simon Dánnéval Mártélyról érkezett,

legmesszebről jött: Egon Vogelmann Németországból, 1900 km-es úttal a háta mögött.

A résztvevők Romániából, Jugoszláviából, Németországból érkeztek a hazai bogarasokon kívül.

KIÁLLÍTÁS!

A Gyomai Kertbarát Kör terméseiből, a helyi óvodák, iskolák közösségeinek terméséből munkáiból kiállítás lesz a Katona József Művelődési Központban. Megtekinthető: szeptember 27-én és 28-án.

Szeptember 28-án 13.30-tól a helyi Kertbarát Kör, valamint a Katona József Művelődési Központ közös rendezésében SZÜRETI FELVONULÁS-t láthat a város lakossága. Hátszlovak, hintók, szekerek, a Körösmenti Táncgyűttes, a Városi Zene- és Művészeti Iskola fúvós zenekara... Útvonala: Szabadság tér-Kossuth tér-Gyógyszertár (endrői)-Október 6. ltp.-Vásártéri ltp.

A megadott helyszíneken rövid műsorok. 17 órától a Katona József Művelődési Központ udvarán a szőlőfeldolgozás bemutatása.

19 órától zártkörű szüreti bál.

Támogatók: Gyomaendrőd Város Önkormányzata, Gyoma-Felsőrészi Olvasó és Gazdakör, Endrői Gazdakör, Bethlen Gábor Szakképző Iskola.

30 évesek

Idén ünnepli alakulásának 30. évfordulóját a Gyomai Nőklub. Szeptember 30-án zártkörű ünnepségen emlékeznek meg az eltelt évek történéseiről. A klubot a kezdetektől vezeti Szarka Elemérné. A jubileumi esemény a Katona József Művelődési Központban lesz.

A zágrábi vb-ről

A horvát fővárosban rendezték meg a közelmúltban a veterán kötöttfogású birkózók világbajnokságát. A viadalon 42 ország, 295 versenyzője lépett szőnyegre. A Békés megyeiek közül legjobban a 76 kg-osok mezőnyében versenyző Hencz Gyula (OMTK-Gyoma) szerepelt, aki a negyedik lett.

FELHÍVÁS

A hagyományos Őszi tárlatra várják a rendezők a kedves gyomaendrői alkotók műveit, alkotásait (kép, szobor...) október 14-én délig. A zsűri által válogatott munkákból október 15-én 16 órakor nyílik a kiállítás. További információ a Katona József Művelődési Központban (tel.: 283-524)

TOBORZÓ

A Rumba Táncsport Egyesület utánpótlás csoportjába 7 éves kortól várják a gyermek- és ifjúsági korú tehetséges, jó ritmusérzékkel megáldott fiúkat, lányokat. A kezdő tánctanfolyamokra a beiratkozás szeptember 4-én 17 órakor lesz a Katona József Művelődési Központban.

VÉRADÁS

A Magyar Vöröskereszt 2002. október 1-jén és 7-én véradást szervez a Katona József Művelődési Központban.

Hüllő-show

Mindenféle csúszó-mászó állat látható lesz a Katonas József Művelődési Központban. Például a Loch-Nessi szörny elképzelt kicsinyített mása. Október 15-20-ig, naponta 9-18 óráig. A Kecskeméti Akvárium és Terrárium természetű bemutatója.

Gabonamoly-, zsiszikkázósítás MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince

- Friss tőkehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
- Cukrászsütemények (tortarendelést felvesszünk)

A REÁL üzletlánc tagja

Látogassa megnyílt RUHÁZATI részlegünket is!

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig,
szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255



INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA

SEMÜVEGKÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk

kedves vásárlóinkat!

Tiszteltel: Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER

Helyesbítés

Az augusztusi Híradóban a 3. oldalon közölt interjúban Vaszkó Andrásné szerepelt helytelenül. A Lovagrendi Dáma neve ezzel szemben helyesen: Vaszkó Sándorné Rácz Margit. Az elírásért szíves elnézését kérjük!

Mazsorett találkozó

Vidáman, jó hangulatban és szervezeten zajlott az első mazsorett találkozó Gyomaendrődön, az endrődi Népligetben. Ezt alátámasztják az őszinte elismerések, pozitív visszajelzések is.

A Színfolt Mazsorett Csoport valamennyi mazsorett csapat nevében köszönetét fejezi ki az alábbi személyeknek, vállalkozóknak, amiért az I. Országos Mazsorett Fesztivál megrendezését anyagi hozzájárulásukkal segítették:

Dr. Dávid Imre polgármester úr, Gyomaendrőd Város Önkormányzata, Nagyenyed – Gyomaendrőd testvérvárosa, Bethlen Gábor Szakképző Iskola, Rózsahegy Kálmán Általános Iskola és Kollégium, Endrődi Szabó Ktsz., Városi Sportegyesület, Cuti Bt., Pájer Sándor, Gyomaszolg Kft., Gyomaendrőd Rendőrök, Polgárőrség, Szarka Zsolt, Domokos László a megyegyűlés elnöke, Holubné Hunya Anikó, a zeneiskola igazgatója, Dinya Zoltán, a Madizol Kft. ügyv. ig., Szonda István, a Tájház vezetője, Komlowszki Ferenc, a Kőrösök Vidékéért Egyesület elnöke. Köszönet a Németh Kft.-nek a helyszín színvonalas biztosításáért! Külön köszönet Jakus Imrének, a Pentament Kft. ügyv. igazgatójának, Poharelec Lászlónak, a Községi Ház dolgozóinak. Hunya Jolán mazsorett csoport vezető

Néprajzi és kézműves tábor

Az idén is megrendeztük július 22. és 30. között a már hagyományosnak tekinthető kézműves táborunkat, amely 1991 óta minden nyáron, egy héten keresztül ismerteti meg az érdeklődőkkel a hagyományos kézműves mesterségeket (szövés, agyagozás, nemekészítés, kötélverés, kovácsolás) – mondta Szonda István a tájház vezetője. A tavalyi évben megrendezett tábor arculata néprajzi kutató munkával bővült. A néprajzi kutató munka rejtelmeibe Pásztor Ágota néprajzkutató irányításával tekinthetünk be. Az idei táborban folytatódott a kézművesség mellett a néprajzi kutatás.

A tábor résztvevői a helyi általános- és középiskolás fiatalok, a Bokréta Lakásotthon általános iskolás korú gyermekei, valamint a debreceni egyetem néprajz szakos hallgatói voltak. A tábor rendezvényein, melyek bárki által látogathatók voltak, a magyar népi kultúráról hallgathattak előadásokat. Emlékezetes délutánt nyújtott számunkra Hegedűs Boldizsárné és a dévaványai Szarka Istvánnak és feleségének tolmácsolásában előadott pásztordalok és helyi kötődésű népballadák élvezete.

Kirándulást tettünk a Bónom-zugban, ahol megtekintettünk egy jelzett, de eddig még fel nem tárt régészeti lelőhelyet. A régészeti munkáról és a településünkön található régészeti lelőhelyek állapotáról Árkus Péter régész-történész tartott színes előadást.

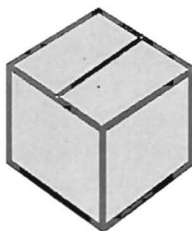
A néprajzi munka során felmérésre került a Szarvasvégi temető, amelynek dokumentáció elkészült a „Nagy keresztig”. Idáig túlnyomórészt hagyományos endrődi sírjelekkel találkoztunk, amelyek, sajnos, erősen pusztulnak. Ezért is vált használhatatlanná a temető dokumentálása, de most térképet rajzoltunk és minden egyes sírt dokumentáltunk. A munka során több mint száz fénykép is készült.

A munkát szeretnénk folytatni az erősen pusztuló régi Szarvasvégi temetőrésszel, de ezt az embermagasságú aljnövényzet akadályozza. Amennyiben megoldható lenne ennek kitakarítása még az ősz folyamán, elvégeznénk (a tábor résztvevői) a mentési és dokumentálási munkákat.

A tábor zárása kecskepörkölts ebéddel zárult – tette hozzá Szonda István –, mégpedig az Endrőd község Bala nevű pusztán, ahol Kiszely Béla endrődi és Elek András túrkevei pásztor látta vendégül a tábor lakóit. Ebéd után vendéglátóink a pásztorkodásról és a mostani balai pusztá életéről meséltek.



Felmérés a temetőben



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása
STANGOLT CIPŐSDOBOZ
TÖBBFÉLE MÉRETBN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**PHOTO
PORST**

Foto Porst

Gyomaendrőd, Fő út 149.

06/66/386-457

• FOTO-AUDIO-VIDEO •

Fényképelőhívás a legjobb minőségben.
Fényképezőgépek, walkmanok, rádiók,
mobiltelefon szerviz

PANNON
Az élvonal.

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth út 18. alatt

Varrodában vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését vállalom.

Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, osztályok részére ballagási kosztümök, szalagavatóra alkalmi és tánruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon 66/386-479/23, 06/30/9087-808.

Férfi felsőruházat

a helyszínen kiválasztott anyag- és színminta alapján egyedi méret és fazon szerint: férfi nadrágok, zakók, öltönyök, ballagási öltönyök kiválasztását és rendelését is végzem.

Érdeklődni: 66/282-059, 06/30/4340-503

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



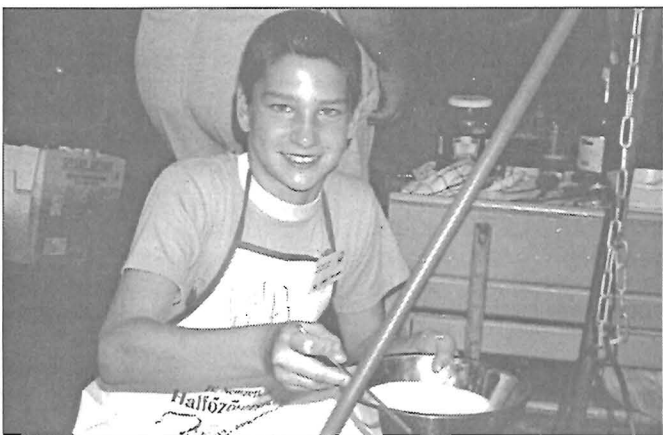
- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínrre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

AUGUSZTUS 20.

Az endrői Községi Ház rendezésében idén a Népligetben zajlott a két-napos, Országos Mazsorett Találkozóval induló kibővített eseménysor. E találkozón 5 együttes vett részt: Nyírbátorból, Cigándról, Kondorosról, Dévaványáról és Gyomaendrődről, összesen mintegy 120 fővel.

Színésítette a nap programját az endrői származású Uhrin Benedek felépése. Láthatta még a közönség Kiszely Zoltánt, Merényi Nikolettát, a Községi Ház amatőr csoportját, a zeneiskola növendékeit, de eljött Csongrádi Kata és Kovács Kati is...

Ejtőernyősök is megcélozták a sportpályát sikeres ugrásaikkal. Mások (urak és hölgyek, valamint gyermekek) kötélhúzó versenyen is megmutathatták erejüket. A felnőtt csoport győztese a Püski csapat, második a T-Boy, harmadik a Cuti Bt. kötélhúzó! lettek.



A legfiatalabb résztvevő, ifj. Oskó Sándor



Csollány Szilveszter a bogrács mellett is bizonyított. A főzésben segítkeznek dr. Dávid Imre polgármester

Az ünnepi kenyérszentelőt Szurovecz Vince békésszentandrásai pápai káplán esperes végezte, ünnepi beszédet dr. Dávid Imre polgármester mondott. (A kenyereket és a szétosztásra került 1200 kiscipót a Cuti Bt. biztosította.)

A nemzetközi halfőző verseny érdekessége, hogy 64 résztvevője volt és 91 féle halételet készítettek, amelyeket a szerencsések meg is kóstolhattak.... A zsűri nevében dr. Csoma Antal, dr. Orosz Sándor és dr. Dávid Imre adták át a díjakat.

A tiszai-körösi kategóriában indult Csollány Szilveszter, tornász olimpiai bajnok is, aki végül az első díjat vehette át, de különdíjjal is jutalmazták.... 2. Sallai János, 3. Szabó Tibor, mindketten gyomaendrődiek. Csapatban 1. Mojzes Imre és csapata, 2. a Hőterm Kft., 3. a Németh Kft. lett e kategóriában.

A legfiatalabb résztvevő ifj. Oskó Sándor 13 éves gyomaendrői fiatal volt, aki a Kner Imre Gimnázium tanulója.

A Városi Családsegítő Központ Családi Napja 2002. június 22.

Lovaglás, szamaras fogat, kézműves játszóház keretében gyöngyfűzés, papírmerítés, terméskabát készítés, zacskókabát készítés, agyagozás, korongozás várta a gyermekeket.

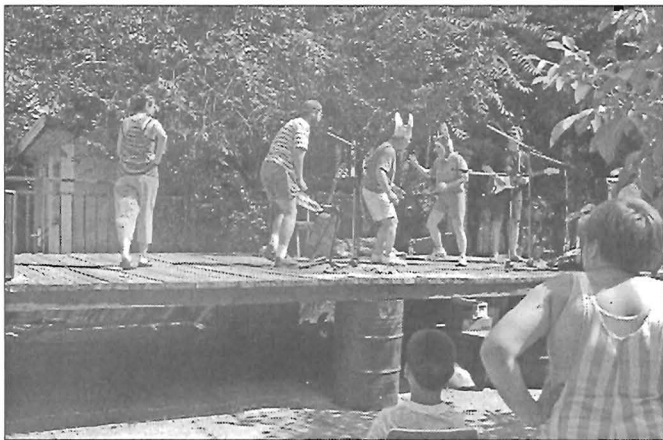
Mini játszótér, népi gyermekjátékok, hordóhúzás, gólyaláb, karikázás, asztali játékok, légvár és a Babylon Társulat szórakoztatta a hőség ellenére idelátogatókat.

Frissítővel kínáltuk a családokat, az árnyas fák alatt.

A nap sztárvendége Levente Péter volt.

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani az adományozóknak a részt vevő gyermekek nevében: Búza Tamás vállalkozó, Barna-Ker Bt., Madizol Kft., Koberta Bt., Sebők & Sebők, Gastro-Trink Kft., TótkaÉp Kft., Gschwindt és Társa, Várfi András vállalkozó, Vöröskereszt, Katolikus Plébánia, Zöld Endre, Polgárvédelem, Bethlen Gábor Szakképző Iskola, Községi Ház, Városi Gondozási Központ, A „Művelt Cigányifjúágért” Alapítvány, Egészségügyi Gondnokság, Ifj. Dobák László, Búza Erika, Ágostonné Farkas Mária, Babylon Társulat, Kovácsné Nagy Katalin, Védőnői Szolgálat, Családvédelmi Szolgálat.

Városi Családsegítő Központ. Czikkely Erika intézményvezető



IX. Művész Tábor

A IX. Nemzetközi Művész Táborát idén is a Bethlen Alapítvány szervezte. A több napos képzőművészeti tábor záró kiállítása augusztus 3-án volt a Városi Képtárban. Dr. Kurucz Ferenc dandártábornok megnyitójában szólt a művészek egyre emelkedő, színvonalasabbá váló és egyre inkább művészi érettséget mutató munkáiról, a tábor jelentőségéről és az egyre inkább, szűkebb és távolabbi tájakon történő ismertebbé válásáról. Talán sokaknak meglepetést okozott a megnyitót vállaló személye. Tudni kell ehhez, hogy a megyei rendőr főkapitány már több kiállítást nyitott meg, hiszen ismerője és értője a művészeteknek...

A tábor résztvevőinek száma mintegy harmincöt fő volt, akik Magyarországról, Romániából, Bulgáriából, Törökországból, Argentínából és Indiából érkeztek. Szabó Zoltán és Juhász Katalin bőrdudával és énekhanggal, az előző évi megnyitóhoz hasonlóan idén is keretjátékot adott népdalokból álló csokrával a megnyitóhoz. A jövőre, immár tizedik alkalommal tartandó eseményre már most megkezdődött a felkészülés, a siker érdekében.



A megnyitón. Pataj Pál, Akantisz Sándor, Kurucz Ferenc és Gubucz József

KÖZHASZNÚSÁGI JELENTÉS

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány 2001. évi tevékenységéről

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány az 1997. évi közhasznú szervezetekről szóló CLVI. Tv. értelmében a Békés Megyei Bíróság Pk.60.260/1998/2. számú végzése alapján közhasznú szervezet minősítést kapott.

Az alapítvány tevékenysége:

- a Kner Nyomdaipari Múzeum fenntartása, gyarapítása és a Kner hagyományok ápolása, kiadványok megjelentetése
- a Kner és a magyar nyomdák történetének kutatása, publikálása, feldolgozása
- magyar könyvművészeti és tipográfiai hagyományok ápolása, tipográfiához kapcsolódó rendezvények, kiállítások szervezése, támogatása
- neves nyomdászok, könyvművészek munkásságának feldolgozása, évfordulók megünneplése.

A kuratórium tagjai az Alapító okirat értelmében döntöttek a pénzeszközök felhasználásáról. A kuratóriumi ülésekről készült jegyzőkönyvek az alapítvány székhelyén lettek elhelyezve, azokba a közhasznú szervezetek nyilvánosságára vonatkozó rendelkezések szerint bárki betekinthez.

Az alapítvány 2001. évi számviteli beszámolója

MÉRLEG (E Ft-ban)

Tétel megnevezése	Előző év	Tárgyév
A. Befektetett eszközök		
B. Forgóeszközök	1.333	1.237
B/I. Készletek		
B/II. Követelések		
B/III. Értékpapírok		
B/IV. Pénzeszközök	1.333	1.237
Eszközök összesen	1.333	1.237
C. Saját tőke	1.333	1.237
C/I. Induló tőke	100	100
C/II. Tőkeváltozás	619	1.233
C/III. Tárgyévi eredmény	614	-96
D. Tartalék		
E. Céltartalék		
F. Kötelezettségek		
Források összesen	1.333	1.237

EREDMÉNYKIMUTATÁS (E Ft-ban)

A tétel megnevezése	Előző év	Tárgyév
1. A. Összes közhasznú tevékenység bevétele (2.-7.sorok)	1.563	6.071
2. 1. Közhasznú célra, működésre kapott támogatás	326	719
3. a. alapítótól	519	855
4. b. államháztartás más alrendszerétől	248	240
5. 2. Pályázati úton elnyert támogatás	280	3.950
6. 3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel	307	
7. 4. Egyéb bevételek		
8. B. Vállalkozási tevékenység bevétele (9-10. sorok)		
9. 5. Nem cél szerinti (vállalkozási) bevétele		
10. 6. Egyéb cél szerinti tevékenység bevétele		
11. C. Összes bevétel (1+8. sor)	1.563	6.071
12. D. Közhasznú tevékenység költségei	949	6.167
13. E. Vállalkozási tevékenység költségei		
14. 1. Nem cél szerinti (vállalkozási) tev. költségei		
15. 2. Egyéb cél szerinti tevékenység költségei		
16. F. Összes tevékenység költségei (12+13. sorok)	949	6.167
17. G. Pénzmozgáshoz nem kapcsolódó költséghely.		
18. H. Adózás előtti eredmény	614	-96
19. I. Adófizetési kötelezettség		
20. J. Tárgyévi eredmény (18-19.sor)	614	-96

Kimutatás a költségvetési támogatások felhasználásáról (E Ft-ban)

Támogatást nyújtó neve Felhasználás	jogcíme	összege
NKÖM Kner Múzeum 2000. évi működéséhez	1.500	1.500
NKÖM Számítógép vásárlás	150	150
NKÖM Kner múzeum 2001. évi működéséhez	1.500	1.500
NKÖM Nyomdagép restaurálás	300	300
NKÖM Műtárgy vásárlás (Brehmer drótfűzőgép)	300	300
NKÖM szakfordítás	200	200
Összesen:	3.950	3.950

Kimutatás a vagyon felhasználásáról (E Ft-ban)

megnevezés	Előző év	Tárgyév	Változás
Saját tőke összesen	1.333	1.237	-96
Induló tőke	100	100	
Tőkeváltozás	619	1.233	614
- A tőke növekedésére ható tényező: a közhasznú tevékenység eredménye		614	
Tárgyévi eredmény	614	-96	-710
- az eredmény csökkenésére ható tényezők: a) működésre kapott támogatások	1373	5764	4391
B) egyéb bevételek	190	307	117
c) működési költségek növekedése	949	6167	5218

Kimutatás a cél szerinti juttatásokról (E Ft-ban)

Támogató megnevezése	Támogatott cél	Támogatás összege
Békés Megyei Munkaügyi Kp.	Polgári szolgáltatások díjazása	240
Jogi személyiségű társaságok	Működési költségre	855
SZJA 1 % APEH	Alapítványi célra	719

Kimutatás a vezető tisztségviselőknek nyújtott támogatásokról

A Kner Múzeum és Könyv Alapítvány vezető tisztségviselői díjazás nélkül végzik tevékenységüket.

Beszámoló a 2001. évi közhasznú tevékenységről

Az alapítvány valamennyi kiadása az alapító okiratban foglalt célok megvalósítására irányult. Ennek keretében a NKÖM pályázatain elnyert összegeket egyrészt a működési költségek fedezésére, műtárgy vásárlásra, muzeális gép restaurálására és a múzeum információs rendszerének bővítésére - szakfordítások készítésére - fordítottuk.

A Kner Nyomdaipari Múzeum munkáját polgári szolgáltatások segítik, akiknek díjazását az alapítvány fedezte. Ehhez visszatérítési támogatást adott a Békés Megyei Munkaügyi Központ. Az 1999 és 2000. évi 1 %-os SZJA felajánlásokból befolyt összeget a kuratórium döntése értelmében gyűjtemény gyarapításra fordítottuk: régi Kner kiadványokat, szakkönyveket és Brehmer drótfűzőgépet vásároltunk. Tóthné Bordé Katalin Kner Imre munkásságáról szóló könyvének megjelenéséhez adott pénzbeli támogatást az alapítvány. A múzeum felújítása tovább folytatódott belső festési és parketta felújítási munkákkal.

Az alapítvány kuratóriuma háromszor ülésezett, ahol a kurátorok jóváhagyták az éves beszámolót, megvitatták és elfogadták az alapítvány és a múzeum 2001.évi munkatervét és költségvetését. Az alapítvány működése során lehetőség szerint mindent megtett annak érdekében, hogy a vállalt feladatait minél teljesebben ellássa.

Gyomaendrőd, 2002. március 25.

Dr. Kolosi Tamás
A kuratórium elnöke

APRÓHIRDETÉSEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-3x

Gyomaendrődön, Kísreői u. 28. szám alatt 3 szobás teljes családi ház nagy portával, gáz és vegyes tüzeléssel 6 500 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni Kőrös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonszámon. -b-3x-

1410 m² közművesített építési telek eladó Gyomaendrődön, a Magtárlaposi úton. Lár 1,8 M Ft. Erd.: 66/284-263 -b-3x-

A Vásártéri ltp.-en 1 szobás, 1. emeleti 40 m²-es lakás eladó. Lár 3,4 M Ft. Erd.: 56/341-652, 06/20/5815-640. -b-3x-

A Fűzfás-zugban 300 n.öles veleményeskert (nem vízparti) eladó, vagy művelésre bérbe adó. Erd.: 66/285-941 esti órákban. -b-3x-

Endrődön kis ház nagy portával eladó. Víz, gáz az udvarban. Erd.: 66/282-366, 06/30/4873-964.

Gyomán ház nagy telekkel eladó a Bajcsy Zs. 70. alatt. Lár 4,3 M Ft. Erd.: 06/30/425-93-39. -b-3x-

Kisebb kockaházai vennék 4 M Ft értékig. Erd.: 06/70/202-71-17. -b-3x-

Ház eladó Gye, Móra F. u. 17. sz. alatt. Lár 2,9 M Ft. Erd.: 06/20/4657-038, 06/30/4873-612 -b-3x-

Gyomaendrőd, Apponyi u. 2. sz. alatt 3 szobás, összkomfortos, kertes ház eladó. Lár 3,8 M Ft. Erd.: 06/20/9726-215. -b-3x-

Oktober 6. ltp.-en 85 m²-es, 3 szobás lakás eladó. Lár 3,9 M Ft. Erd.: m.h. 66/386-122, oth. 66/284-142. -b-3x-

Gyomán, a Szabadtstrandnál 420 n.öi gyümölcsös eladó. Öntözhető, villany van, hétévesi ház építhető rá. l. ár 300 E Ft. Erd.: 66/386-588. -b-3x-

Gyomán, Fő út 116. sz. alatti emeletes ház meléképülettel és garázzsal, nagy portával eladó. Lár 10 M Ft. Erd.: Solymosi Lászlóné Gye, Vörösmarty 5. sz. -b-3x-

A Pocsóban kert van eladó. Erd.: Kossuth u. 15. Hajdú Ferenc.

Endrődön 3 szobás, gázfűtéses családi ház eladó. Víz, szennyvíz van, vízparti telek. Ár megbeszélés alapján. Erd.: Gye., Népliget u. 12.

600 n.öles kertes parasztház eladó. Lásbas u. 12. Lár 2 M Ft. Erd.: 06/20/3705-399, 06/20/3689-965. -b-3x-

A Fűzfás-zugban 300 n.öi gyümölcsös, kis laházzal eladó. Lár 250 E Ft. Erd.: 66/386-097. Gellai, Mátyás kir. u. 15. -b-3x-

Síratóban 800 n.öles zártkert eladó, rajta 30 m²-es épület, szerszámok laház, fűrészt kút, gyümölcsös van. Lár 650 E Ft. Erd.: Kériné Gye., Eötvös u. 23. sz. -b-4x-

Gyomán, 98 m²-es összkomfortos lakás 1032 m²-es telekkel, műút mellett eladó. Erd.: 66/285-894.

Gyomán, 2 szobás ház nagy udvarral, kerttel eladó. Lár 3,5 M Ft. Erd.: 62/494-575. -b-3x-

Gyomán a Bethlen G. u. 45. sz. alatt letöltő-beépítéses 4 szobás családi ház eladó. Lár 7 M Ft. Erd.: 66/285-186, 06/30/9558-417. -b-3x-

Az Október 6. ltp.-en 3 szobás, 2 erkélyes egyedi víz, gáz, villanyórás lakás eladó. Lár 4 M Ft. Erd.: 06/30/4144-559. -b-3x--

Dévaványán szoba-konyha, fürdőszobás ház sürgősen eladó. Nagy, építkezésre alkalmas telekkel, jó környezetben. Lár 1,3 M Ft. Erd.: 06/70/202-88-26 15 óra után. -b-5x-

Endrődi részen a Micsurin u. 20. alatt építési telek, 700 m², eladó. Erd.: 06/30/3493008.

vegyes

Pap Bálint szobatesztést, mázolászt vállal. Lakosságunk kedvezményrel. Erd.: 66/282-520, esti órákban.

TZ-4K-14B traktorral szántást, boronálást, kultivátorozást, valamint 18 q-ig fuvarozást vállalok. Erd.: 06/30/2457-320. -b-

T 30-as traktor 450 üzemmórával, 2 fejes eke (tengyel) FS 250 műtrágyaszóró, 3 soros kultivátor, 1,8 kombinátor eladó. Lár 1,1 M Ft. Erd.: 06/20/9945-667. -b-3x-

Vízparti öntözéshez amerikai 4 ütemű szivattyú eladó. Lár 40 E Ft. Erd.: 66/283-033. -b-3x-

Egy hálósobor álló tűzők és 2 db kéménybe kapcsolható gázkonvektor eladó. Erd.: 66/386-745.

Egyelemisták, főiskolások, figyelem! Szakdolgozatok, disszertációk, esszék, jegyzetek, házi feladatok gépelelése, szerkesztése, nyomtatása, költése, fűzése! Idegen nyelven is. Színes, esztétikus kivitelezés! Rövid határidő. Erd.: 66/285-141 (17-20 ó.), 06/30/8563-218.

3001-es IBERNA fagyasztóháza eladó. Lár 25 E Ft. Erd.: Pelyva Tibor, Bethlen G. u. 40. sz. -b-3x-

Használt, német robbanómotoros fűnyírók, hűtők, automata mosógépek, tv-k, mikrók, búvárszivattyú, kerékpárok. Stihl-fűrészek eladók. Erd.: Kórgát u. 25. sz.

Víz- és központilütes szerelés, laminált parketta lerakását, és egyéb belsőépítészeti munkákat vállalok. Erd.: 66/386-837 (esti órákban), 06/30/9950-370.

Vegyes tüzelésű kazán 28 kcal, lüto radiátor 5 db (együtt 80 E Ft), ponyvás, új állapotú után-lüto -3,5 q- (160 E Ft) eladó. Erd.: 17 óra után 66/284-506, Tamási A. u. 1. sz. -b-3x-

Jó állapotban lévő 4 személyes heverő eladó. Lár 15 E Ft. Erd.: 06/70/2731-530. -b-3x-

Október 6. ltp.-en a garázssoron garázs van eladó. Erd.: 66/284-142.

Maradék száraz laanyag (cserepéc, deszkák, gerenda) eladó. Erd.: 66/283-199.

Pelenkázós, kombi gyerekekény eladó. (Etelőtészék ráadás!) Lár 10 E Ft. Erd.: 66/282-128. -b-3x-
Jelzáloghitel, kamattámogatott lakáshitelek, egyéb hitelek. Erd.: 06/30/2780-091.

Francia korrepetálást-, nyelvoiktalást vállalok. Erd.: 06/30/2827-568.

Musical Fidelity E10 tuningolt erősítő 110 E Ft. Technics SL-PS 700 tuningolt CD játszó 60 E Ft. eladó. Erd.: 06/30/2626-331. -b-4x-

Eladó: mezőgazdasági gépszerező műhely szereszkokkal együtt, a volt Alkotmány üzeme-gység központjában (Bátori) Lár 4 M Ft. Erd.: 66/284-253 minden du. 4-5 órától vagy 06/20/4851-675. -b-4x-

Barna mázas, régi lécezésű, új tetőcserép eladó. Erd.: 66/284-277. -b-

Olcsón eladók bonításból eredő ajtók, ablakok, radiátorok. Használt szőlgépes és daráló, 50 l-es üvegballonok, Varrógép, kerékpár és csillárak. Erd.: 06/30/4010-377. -b-

munkahely

A Tótkánp Kft. felvétel hirdet mehezőpkezelet munkakörbe. Erd.: a kft. telephelyén VI. k. 540., tel.: 06/60/384-225. -b-

jármű

24-es MTB kerékpár eladó. Lár 10 E Ft. Erd.: 66/285-919. -b-3x-

Felújított 601-es Trabant eladó 1 év műszaki-
val, friss zölkártyával. Lár 150 E Ft. Erd.: 06/70/2731-530. -b-3x-

Eladó Peugeot 305, 1983-as, műszaki: 2003. 11. 14-ig. Extrák: elektromos ablakemelők, naplánytelő, központi zár, új gumik. Lár 250 E Ft. Erd.: 06/30/2816-765. -b-3x-

Skoda 120 L lejárt műszakkal olcsón eladó. Csere is érdekel. Erd.: 06/30/2091-035 - 19 óra után. Ár meg egyezés szerint. -b-3x-

Műszaki/rendszám nélküli Trabant 601. szgk. eladó. Lár 45 E Ft. Erd.: 66/285-587. -b-3x-

Sürgősen eladó 601-es Trabant 2003. júniusig érvényes műszakkal. Pannónia T-5. Babetta is. Erd.: Gye., Bajcsy u. 115. 66/284-879. -b-4x-

Utánfűtő fékes, 740 kg össztömegű, 2003.08. 16. műszakkal, magasítással. Lár 105 E Ft. Erd.: 06/30/4329-196. -b-3x-

-Petőfi S. utcában építési telek eladó. Erd.: 06/20/9361-645.

-Fűzfás-zugi kertben 1172 m² gyümölcsfákkal (szilva) laházzal (2 személyes) villanyal, fűrészt kúttal ellátott kert eladó. Kisgálon, öveslőn megközelíthető, jelenleg is művelhető állapotban. Erd.: 06/30/4259-339.

-Gyomán Kisebb ház ipari árammal, vállalkozásra is alkalmas, eladó. Ár meg egyezés-sel. Erd.: Bajcsy út 54. sz. alatt. -b-

-Összkomfortos tanya, 2 szobás, ékezős, három napraforgó, melléképülettel, egy hektár földdel eladó. Lár 5,5 M Ft. Erd.: 06/20/5467-275. -b-4x-

Ház eladó Kőrösi Cs. S. u. 2/1 sz. alatt. Lár 800 E Ft. Erd.: 06/30/416-47-72. -b-4x-

Vásártéri ltp. 31/C lépcsőházában 2 szobás, erkélyes, egyedi gáz- és vízórás, központi lütesés, redőnyös, kábeltelevés lakás eladó. Lár 3,8 M Ft. Erd.: 06/70/271-31-45, 06/20/446-23-13. -b-4x-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenést!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.) (olvasható írással)

OLCSÓ BŐRKABÁTOK VÁSÁRA!

Gyomaendrőd, Eötvös utca 2. sz. alatt,
naponta 14-18 óráig. Tel.: 66/386-539

Anyakönyvi változások

házasságkötések:

Pataki László és Sztanyik Rita, Kocsis Zsolt és Takács Gabriella, Papp János és Gera Marianna, Kiss Endre és Csalah Anita, Gyetvai Csaba Ernő és Polányi Anita, Oláh József Mihály és Lévai Beatrix,

Elhunytak:

Csizmadia István Ferenc 58, Szurovecz Gergely 60 éves korában.

Köszönet

Ezúton mondunk
köszönetet

mindazoknak, akik
Csizmadia István

temetésén megjelentek,
sirjára virágot
helyeztek,
fájdalmunkat enyhíteni
igyekeztek!

A gyászoló család

Köszönet

Köszönetet mondunk
mindazoknak, akik édesapánk

Kárpáti Attila

temetésén részvételükkel,
együttérzésükkel igyekeztek
enyhíteni mély fájdalmunkat!

Kárpáti Andrea, Kárpáti Zoltán

KESÉLYÖSI és UGARI diákok találkozóját szervezzük. Érdeklődni: Baráth Endréné Szalóki Katalin – Gye., Lévai u. 9. sz., tel.: 66/285-941. Kiss Lajosné Icsa Erzsébet – Gye., Mirhóháti u. 20/1. sz., tel.: 66/284-027.

A KISOSZ Békés Megyei Szervezetének szervezésében az alábbi, államilag elismert szakképesítést nyújtó tanfolyamokat indítjuk
GYOMAENDRŐDÖN 2002. szeptember 11-én

kereskedő boltvezető (75 000 Ft)
vendéglátó üzletvezető (75 000 Ft)

Időtartam: 4,5 hónap. Oktatás heti három alkalommal.
Jelentkezési feltételek: 18. életév betöltése, érettségi vagy bármilyen szakmunkás bizonyítvány.

gyorsétkeztetési eladó (85 000 Ft)
ABC eladó (85 000 Ft)

Időtartam: 6 hónap. Oktatás heti három alkalommal.
Jelentkezési feltételek: 16. életév betöltése, általános iskolai végzettség.

Munkanélküliek a támogatás ügyében a munkaügyi központ helyi kirendeltségein érdeklődhetnek.
Részletfizetés lehetséges!

Jelentkezni lehet:

KISOSZ Békés Megyei Szervezete, Békéscsaba, dr. Becsei O. u. 4/1.
 Tel.: (66)325-997, 327-193, 451-741, 06/30/9354-371.

Xyladecor ^{ÚJ!}



Tapéta, festék, ajándék szalon

Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.
 (Földhivatal udvarában)

Kínálatunk:

Tapéták: papír, selyem, habosított, fűrészporos, öntapadós, falburkoló (csempe utánzatú) bordűrök

Festékek: külső, belső falfestékek, alapozó, zománc festékek, lazúrok, penészgátlók, hígítók, rigipsz, glettanyagok

Továbbá: festő és tapétázó szerszámok, ajándéktárgyak, háztartási cikkek
 egyre bővülő árukészlettel várjuk kedves vásárlóinkat!

Nyitva tartás: hétfő–péntek 8–12, 13–18, szombat 8–12. • Telefon: 66/386-553

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörszta, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

• **MAKITA** elektromos profi kisgépek, kéziszerszámok

• **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik

• **KLUDI** csaptelepek

LINDAB lemezek forgalmazása,

erre megrendeléseket felvesszünk.

• Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipressz tartozékok és prészserszámok • rozsdamentes evőeszközök

• kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

INTER NYELVSTÚDIÓ

**ANGOL,
NÉMET,
FRANCIA**

• Nyelvvizsga előkészítő

90 órás (3x30 óra) okt.–áprilisig 3x12 000 Ft
120 órás (4x30 óra) okt.–júniusig 4x12 000 Ft
100 órás (2x50 óra) okt.–áprilisig 2x20 000 Ft
Nyelvvizsgák: decemberben, áprilisban, júniusban

• Kezdő

100 órás (2x50 óra) okt.–áprilisig 2x20 000 Ft.
Tanfolyami csoportokat jelentkezéstől függően indítunk.
Jelentkezés: szeptember 20-ig.
Telefon: 282-686, 20/9142-122, 20/4684-876
Személyesen: kedden és csütörtökön, Kossuth u. 18. 18.30–19 óráig.

RÓZA VENDEL
Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.
Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,
tel.: 06/20/9142-122
E-mail: vendel@bekesnet.hu

**nyelvtanfolyamok
indulnak
október 1-jétől.**



Gépjármű-tulajdonosok, figyeltem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.
Tel.: 66/285-127 Nyitva: H–P: 8–17-ig, Szó.: 8–12-ig.



A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig

**ILYEN MÉG NEM VOLT!!!
VÁLTSON DIGITÁLISRA!!!
SZEPTEMBERTŐL AZ EDDIGI LEGKEDVEZŐBB AKCIÓ!!!**



UPC Direct
Égből kapott szórakozás

A részletekről érdeklődjön üzletünkben

Telemax Távközléstechnika

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755
Gyomaendrői szerelőnk: 06/20/9266-853



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.
Tel./Fax: 06-66-386-186

Építőipari szolgáltatás

szennyvízcsatorna,

út tervezés – kivitelezés

**Útalap építéshez tört betontörmelék értékesítés
Gyomaendrőd, volt Győzelem Tsz telephelye.**

Telefon: 06/60/348-018

**Tévé, video, antenna és egyéb
elektronikai készülékek
JAVÍTÁSA!**

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728

**Vendéglátóipari üzembe
munkatársat keresek.**

Érdeklődni: Tel.: 386-865, 06/20/5372-952



**őszi ruhák, átmeneti
kabátok, cipők.
Géprongy
folyamatosan kapható**

GYOMAENDRÓD
Szabadság tér 4. sz.

Nyitva tartás:
hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,
szombaton: 8-12-ig

FESTÉKCENTER - 2000 BT.



YTONG CSABAKÓ

Boltjaink:

Gyomaendrőd, Hídfő út 12.
Tel.: 06/30/2993-047
Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.
(volt Gabonaforgalmi Vállalatnál)
Tel.: 06/30/2289-702

Július 1-től október 1-ig aki 5000 forint felett vásárol, **SORSOLÁSON** vesz részt!
Nagy értékű ajándékok kerülnek kisorsolásra.
VÁGÓ KORONGOK, KÖSZÖRŰKORONGOK,
beütő dübelek, Decora, Trinát, Supralux, élvédő.
Megkezdjük **TAPÉTÁK** forgalmazását is!
Folyamatosan **AKCIÓS** festékekkel várjuk kedves Vásárlóinkat!

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

Őszi virághagymák: jácint, krókus, tulipán, rózsatövek
virágföldek, -cserepek, műtrágyák, fűmag, lucernamag

Gumicsizmák, köpenyek, föliák

Kéziszerszámok, szögek, csavarok, létrák

Ruhaszáritók, vasalóállványok, láncfűrészek

Műanyag kukák, ceprés hordók, savanyító edények

Kerítésdrótok, demizsonok

DÜFA zománcfesték, üvegek,

borkészítéshez eszközök...

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté Tel.: 06/20/9527-032,
66/386-274



Körösi Weekend Horgász-Weekend
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések - teljes márkakínálat

Festékek - nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓLI!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrődi Magán Autósiskola
az alábbi időpontban
és kategóriákban tanfolyamot indít**

Gyomán: 2002. szeptember 19-én, 17 óraker
Endrődön: 2002. szeptember 19-én, 17 óraker
(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi
motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.
(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig
Ügyfélfogadás: **Kedd, csütörtök 17-18 óráig**
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRÓD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.
Telefon: 06/30/3543-383



MEGREDELHETŐK:
ajtók, ablakok és bútorok egyedi
megtervezése és kivitelezése,
díszkapuk, díszkerítések és lép-
csők faragása

A jobb bizonyítványért személyre szabott oktatás!

Korrepetálás, felzárkóztatás kisiskolásoknak!

CÉLOK ÉS LEHETŐSÉGEK:

- korrepetálás, felzárkóztatás az adott tantárgyból (olvasás, írás, helyesírás, nyelvtan, matematika, környezetismeret, fogalmazás, magyar, természetismeret... stb.)
- cél a tananyag-követelmények megfelelő szintű elsajátítása/teljesítése, tantárgyspecifikus jártasságok, készségek, képességek kialakítása, fejlesztése, a tudásanyag horizontális és vertikális bővítése, könnyebb előrejutás, magasabb teljesítmény, jobb iskolai eredmény elérése.

Korrepetálás-felzárkóztatás-extracurriculum

Cél a minél jobb eredmény!

Telefon: 66/285-141, 17-20 óra
mobil: 30/8563-218

Nagyobb reklámot kell csinálni

– mondta Uhrin Benedek – a városnak is és nekem is...



augusztus 20-i műsorban fellépett Gyomaendrődön az endrődi születésű Uhrin Benedek, aki a fél ország kedvence. Itthon is saját dalaival szórakoztatta a közönséget. Rövid interjút készítettünk vele első hazai koncertje után.

• *Egy ideje azt nyilatkozta, bántja, hogy nem hívták még fellépni szülőfalujába. Most megtörtént...*

Meg voltam ezen sértődve. Most jóvátették azzal, hogy látom, itt van a fél falu. Előadhattam az Endrőről írt dalomat. A régi, nádtetejű házakból város lett. Ezt éjt nappallá téve, sok munkával érték el az endrődiek, és saját magának köszönheti mindenki, hogy milyen szép háza is van...

• *Milyen érzéssel állt a színpadon?*

Nagyon jó érzésekkel. Én azt szeretem, ha minél többen vannak. Hozzá vagyok szokva, hogy ezek vannak az előadásaimon. Gondolom, hogy itt is voltak annyian. Nagyon jó emlékekkel búcsúzom innen, remélhetőleg nem véglegesen, mert azért minden évben hazlátogatok. Azonban, ha Önök okosak lesznek jövőre, akkor Budapesten és minden nagyvárosban is óriási plakátokon kell azt terjeszteni, hogy itt leszek, hiszen ezek jönnek el. Egész Békés megye, meg Szeged és Szolnok is itt lenne...

Ez a hely nagyon kellemes és nagyon megfelelő. Jobban ki kellene ezt használni, propagálni, reklámozni, mert nem lehet így csinálni.... Ezt a gyönyörű helyet mindenkinek meg kell ismernie! (Gyomaendrődöt-a szerk.)

• *Elmondta, hogy Anettkával nem vállalja a közös fellépést. Miért?*

Jaj! Ne is hozza nekem ezt az Anettkát fel... Én becsületben nőtem fel, megéltam a nyolcvan évet, hát már csak nem egy Anettkával árurolom el a becsületem és a tisztességem. Úgy mondom, hogy jaj, de unalmas az az Anettka!!!...

• *Szívesen eljön jövőre újból ide, Endrődre?*

Persze, csak a meghívásra várok, de mondom: úgy csinálják, hogy sokan legyenek, nagy reklámmal, hogy legyen a városnak is haszna.

Nagyon jó egészséget kívánunk és a viszont látásra!

Várjuk vásárlóinkat a

Julica Üzletházban

Arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása

Tört aranyból ékszerkészítés, kibővült mintakollekcióval

22 K-os arannyal futtatott bizsu ékszerek

Fényképezőgépek már 4100 Ft-tól

Fotóalbumok, filmek, elemek

FOLYAMATOS AGFA AKCIÓK!!

Audio- és videokazetták,

ÓRAK, HÓMÉRŐK

Filmkidolgozás rövid határidő-

vel, kiváló minőségben, kedvező áron

Várjuk Kedves Vásárlóinkat!



Várjuk vásárlóinkat

JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

VIDEOFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tei./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrődi vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,

dunai sóder és import cement kedvezményes áron

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

TÜZELŐAKCIÓ!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az endrődi városrészben áraink 10 mázsa felett házhoz szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

• Rendőrségi hírek •

Az augusztusi eseményekről

Közlekedési baleset történt augusztus 5-én a Toronyi u. és a Selyem u. kereszteződésében. Szabályosan közlekedő segédmotorosnak nem adott elsőbbséget egy gépkocsi, és elütötte. A motoros bokasérülést szenvedett.

8-án és 11-én egymással haragban lévő ismerősök között történt atrocitás. Az egyik személy gépkocsijával a másik tanyája előtt hajtott el, mire az otthon lévő egy lapát sarat vetett az autó szélvédőjére. Következő alkalommal már egy jókora tégladarabbal fogadta a haragosát, és a gépkocsijához vágta... Bíróság elé került az ügy 15 napon belül gyorsított eljárás keretében. A dobálódzó 2 év próbaidőre bocsátást kapott...

10-én egy körözés alatt álló személyt fogott el a rendőrség.

11-én eddig ismeretlen elkövetők egy Dobó utcai nyaralóba törtek be, onnan aranyékszereket, mobiltelefont, órát loptak. A kár 260 E Ft.

18-án garázdaság miatt indult eljárás apa és fia ellen, mert a kocsmában intézték el korábbi haragosukkal, természetesen verekedéssel, az ügyet.

22-én éjszaka eddig még ismeretlen elkövetők több lakásba, hétvégi ház udvarára besurrantak a Hantostkerti sor környékén.

23-án három helybeli fiatalembert előállítottak, akik alkalmi lopással, besurrantással több helyről, mintegy 15-20 esetben mobiltelefonokat, kisebb tárgyakat, készpénzt tulajdonítottak el, de megfordultak ragadós kezükkel a strandfürdőben, a sportcsarnokban, valamint gépkocsikat fosztogattak. A rendőrség őrizetbe vette őket, de a bíróság nem látta indokoltnak az előzetes letartóztatásukat... (?)

26-án a hajnali órákban állampolgári bejelentésre elfogtak három, a tarhosi nevelőintézetből elszökött fiatal, akik szökésüket követően több betörést, lopást, gépkocsi feltörést és lopást, Tarhoson boltbetörést stb. követtek el. A rendőrség őrizetbe helyezte őket, de a bíróság ebben az esetben sem látta indokoltnak az előzetes letartóztatásukat (?). Egyikük, aki szabadlábra került folytatta a bűncselekményeit(!), de szerencsére ismét elfogták és őrizetbe vették.

A Bónom-zug egyik vikendtelkén parkoló, lezáratlan gépkocsiból ismeretlen elkövetők 25 ezer Ft készpénzt és iratokat loptak ki.

Az egyik cégtől Co-hegesztőt loptak, aminek értéke mintegy 300 ezer Ft.

Elveszett fekete, rövid szőrű, 50 cm magas, kan, keverék kutyám. Feje, lába barna, mellkasa fehér színű. Érd.: 06/30/4245-569.

Szabad felhasználású és jelzalog hitelek intézése

akár 5-8 nap alatt!

Mi nemcsak ígérjük a hitelt, hanem folyósítjuk is.

Érdeklődni a 06/30/300-75-18-as telefonon.

Középfokú végzettséggel rendelkező, anyagi helyzetével elégedetlen embereket várok sok szeretettel csapatomba!

Mi abból élünk, amit mások utálnak csinálni.

Ha érdekel, hívj a 06/60/372-871-es telefonon!



CSEMPECENTRUM

ÉS

CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

ZALAKERÁMIA burkolólapok

KEROS spanyos burkolólapok

ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek

LB-KNAUF vakolati és hőszigetelő rendszerek

Lakásvilágítási felszerelések

TRINÁT és egyéb hazai gyártók festékei

SZEPTEMBERI AKCIÓNK!

LB-KNAUF beltéri ragasztó	899
20x20-as fali csempe	1290
20x20-as I. o. fagyálló padlólap	1490
30x30-as beltéri padlólap	1299
Kőporcelán lapok már	1699-től
Egykaros mosdó csaptelep	5520

Műanyag sarokkád 100x150-es

47 500 helyett 37 500 Ft.

Nyitva tartás: hétköznap 8.00-tól 18.00-ig,

szombaton 8.00-tól 12.00-ig

tel./fax: 06/66/284-528

rdt.: 06/20/9667-647

mobiltelefon: 06/20/9667-647

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

Wesiel Partner

ENILNO BT.

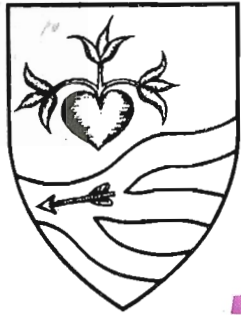
Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

Gyomaendrőd Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Bíró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/282-128 • Fax: 66/283-288

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, telefon: 06 66/283-489

E-mail: hirado.gye@bek.ahh.gov.hu • Terjesztik a gyomaendrőd kerületi kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390



HIRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 10. SZÁM • 2002. OKTÓBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

RÉGIÓS JUDO BAJNOKSÁG

A Körös-parti városban immáron másodjára került megrendezésre a Közép-Magyarországi Regionális Judo Bajnokság. Sajnos, külföldi versenyzők miatt a vártnál kevesebb versenyző érkezett Gyomaendrődre, így mindössze 112 sportoló mérlegelt, hogy megszerezze az országos bajnokságra a kvalifikációt. Évente három regionális rangsorverseny áll a versenyzők rendelkezésére, hogy – csaknem a legjobb formájukat mutatva – összegyűjtsék a bekerüléshez szükséges pontszámot.

Eredmények: I. 5, II. 7, III. 3

2002. szeptember 22-én „megszületett” a Gyomaendrődi Judo Club első felnőtt magyar bajnoka.

Az említett napon rendezték meg Budapesten az UTE judo csarnokában a II. osztályú felnőtt Magyar Bajnokságot. A GYJC eredménye: Oláh János

66 kg-ban VII. és Tóth Tamara 48 kg-ban I. helyezést ért el. Edzőnk – Oláh János – csökkent edzésmennyiségének köszönhetően nem tudta megismételni a tavalyi éremszerzést, így csak 8 pontot hozott az egyesületnek. Tamarának összességében sem volt szüksége 1 percre ahhoz, hogy minden ellenfelét ippon értékű akcióval utasítsa maga mögé. Jóformán ki sem használta fizikai képességeit, az ellenfeleket „fejben megverte” az első másodpercben.

Itt szeretnénk megragadni az alkalmat, hogy köszönetet mondjunk a Liget-fürdőnek, illetve Németh Dezső úrnak, aki Tamara segítségére volt a folyamatos felkészülésben.

Gratulálunk nekik!

Garai János JC elnök

Készül a gyomaendrődi

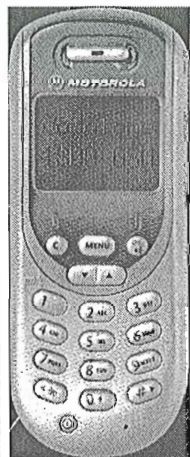
KI KICSODA? lexikon,
a jelen és a múlt kiemelkedő személyiségeiről
a 7. oldalon

Polgármesterjelöltek bemutatkozása. Ez alkalommal **Dezső Zoltán (Fidesz), dr. Kovács Béla (MSZP), és Szabó Zoltán (független)** élt a lehetőséggel.
4-5. oldalon

Miért indulnak függetlenként a választáson az endrődi Munkáspárt jelöltjei?.....6. oldalon

vodafone

hivatalos partner



Motorola T192

Eleged van a percdíjából?

Váltás VitaMAX GPRS WAP-ra, és a GPRS technológia segítségével gyorsan megkapod, ami kell: programok, menetrendek, hírek, banki szolgáltatások, horoszkóp, moziműsor és számtalan más információ. Mindez összesen havi nettó 300 Ft-ért, egyetlen fillér percdíj nélkül. Ráadásul október 15-ig a havidíját is elengedjük, úgyhogy teljesen ingyen WAP-olhatsz.

A GPRS WAP-képes Motorola T192-es készülék VitaMAX csomagban most csak bruttó 16 900 Ft, melyből bruttó 2 500 Ft-ot azonnal lebeszélhetsz!

GYOMAFON rádiótelefon szaküzlet

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 188.

(Andódy könyvtőzset mellett)

Telefon: 06/66/283-474

SUZUKIT SZARVASRÓL VAGY GYOMAENDRŐDRŐL



**Limitált modellek,
órliási extra ajándék
felszereltséggel**

SUZUKI Swift 1.0 GL Silver és
SUZUKI Sedan 1.3 GLX Manager



AJÁNDÉK.

SUZUKI Swift 1.0 GL Silver

- színre fújt lökhárító
- 4 hangszóró, Clarion rádiós magnó
- fordulatszám mérő
- vastag kormány
- egyedi huzal, kárpit
- díszlárcsa szett
- metál szín

SUZUKI Sedan 1.3 GLX Manager

- színre fújt lökhárító
- ABS
- szervokormány
- Clarion rádiós magnó, 4 hangszóróval
- első ködlámpa
- festett külső tükrök
- metál szín

vásárlást könnyítő lehetőségek

- közalkalmazotti kedvezmény max. 6% • -30%-tól akár CASCO-mentesen
- használt autó beszámítás • max. 72 hónap futamidő • mozgáskorlátozott utalvány teljes értékű beszámítása • 10% kezdő befizetés • hitel biztosítása a használt autókra, a nem nálunk vásárolt autókra is.

KERESKEDÉSEINKET MEGTALÁLJA:

SZARVASI AUTÓCENTRUM

Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.

telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• Mikorra tervezett a Szarvasi úton, Öregszőlő felé a kerékpárút?

A hosszútávú koncepcióban erre 2003-ban nyújtanánk be pályázatot. Gyakorlatilag 2004-re készülne el.

• A Hősök útján a diákok több helyen dohányzó és szemetelő szigeteket alkotnak. Lehet-e rendezni, normalizálni a problémát?

Úgy gondolom, hogy a felvetés jogos, de elsősorban az intézmények vezetőit keressük mi is meg ez ügyben, mert ez, végső soron az iskola dolga lenne.

• A szelektív hulladékgyűjtés során a konténerek hamar megtelnek, főleg a műanyag flakonoké. Az elszállítás sokszor napokig várat magára...

Annak nagyon örülünk, hogy hamar tele lesznek, mert azt jelenti, hogy érdeklődnek és aktívak ebben a lakosok, amit köszönünk! Annak is örülünk, hogy kevésnek bizonyulnak a „szigetek”. Későbbiekben nyolc „sziget” alakítunk ki, s akkor remélhetőleg más lesz a helyzet. Mivel nem egyszerre telnek meg, így külön-külön kell vinni ürítésre őket. Minden indulás nehéz, ezért kis türelmet kérünk, mire a végleges rendje ennek is kialakul.

• Az allergiások védelmében mit tesz az önkormányzat a parlagfűirtásban?

Ez egy jogos, de nehezebb feladat. A városban, közterületeken nem található, csak a külterületeken van gond, főleg a magánbirtokokon. Ennek hatósági szemléje folyamatos.

Szerintem ez ellen országos akcióval, megfelelő jogi háttérrel és anyagi támogatással lehet fellépni. Az önkormányzat feladatává tenni anyagi hozzájárulás nélkül nem lehet. Azzal nem tudunk mit kezdeni, aki nem műveli területét. Tehát nagyon komplex kérdés. Sok az elhanyagolt állami birtok is, ahol nem tudunk fellépni, akkor a parlagfű esetében hogyan tudnánk kielégítően intézkedni? Ha valahol a belterületen mégis találnak a polgárok parlagfűvel benőtt területet, szóljanak és intézkedünk.

• Az ellenfelei akár személyeskedéssel is próbálják majd sarokba szorítani, gondolok itt az október 10-i jelölt-fórumra. Felkészült erre?

Sok mindent a fejemhez lehet vágni, mivel hat esztendő alatt nem minden intézkedésem lehetett pozitív, vagy nem lett volna melléfogásom. Azonban úgy gondolom, hogy a város vezetése nem abban áll, hogy mást kritizáljunk. Én egyetlenegy levelemben, tájékoztatómban vagy felhívásomban más polgármesterjelölttel soha nem említék meg. Én úgy érzem, hogy nekem programom van arról, hogy mit akarok megvalósítani. Mások pedig abban látják programjukat, hogy én mit nem valósítottam meg vagy hol hibáztam?... Szerintem ez nagyon kevés, és gondolom, ezt majd a város lakói is így fogják érzékelni, értékelni. Itt tenni kell, nem kritizálni. Már Deák Ferenc is azt mondta, hogy az az ember, aki mindig mindenben csak a rosszat tudja megállapítani, az vajmi kevésre képes a hon érdekében önmaga is... Meglátásom szerint a vitának nem abban kellene kidomborodni, hogy Dávid Imre mit nem csinált jól vagy nem csinált meg, mi miért maradt el, egyéb dolog... Ezt is kérdezhetik, de hát ez nem a négy évre szóló program. Tudni kell, hogy ebben a pozícióban a dolgok között fontossági sorrendet kell állítani: mire jutott több pénz; mire nem jutott; melyiknek volt több lakossági támogatása; melyik téma megoldására volt nagyobb igény... Ezért volt, ami elmaradt, volt, ami nem jól sikerült.

Én nem fogok majd a fórumon visszavágni, mert én másként látom, mint a többiek. Bárkinek a politikai írását, nyilatkozatát olvasom, egy-egy oldalon ötször-hatszor oda van írva a nevem – dr. Dávid Imre. Ha az ilyen fajta program jó ebben a városban, akkor nincs mivel felkészülni. Ha nem, akkor mindazokra a munkákra, amik nem lettek elkészítve eddig, erre vonatkozó kérdésekre, úgy érzem, hogy kellően meg tudok válaszolni. A program tehát arról szóljon, hogy mit akar a jelölt a következő időszakban megvalósítani a város, az itt élők érdekében, hogyan tudunk fejleszteni, előre lépni... Én azt tudom, hogy ezekhez a programokhoz mindig a külső, belső támogatókat is meg tudtam találni.

* * *

A zárt testületi ülésen tárgyalták a Liget-fürdő ügyét. Mivel a beruházás egy részét a Liget-fürdő, másikat az önkormányzat nyerte, ezt próbáljuk egy egységes helyzetbe rendezni. Megfelelő egységes elszámolási viszonyt akarunk, és a viszonylag stabilabb pénzügyi egyensúly érdekében átmeneti időszakra a fürdőt, mint önálló intézményt, megszüntetnénk, önálló szakági feladatként a város irányítaná – mondta dr. Dávid Imre.

A fürdő minden alkalmazottja a Liget-fürdő állományában marad, és a beruházást a fürdővezető irányítja, az elszámolást pedig részben önálló intézményként folytatná. Ennek kimondottan gazdasági, s nem politikai érdekei vannak, ami azt jelenti, hogy az önkormányzat a fürdővel kapcsolatban pénzügyileg és likviditás szempontjából is kedvezőbb helyzetbe kerül.

FESTÉKCENTER – 2000 BT.



YTONG CSABAKŐ

Boltjaink:

Gyomaendrőd, Hidfő út 12.

Tel.: 06/30/2993-047

Gyomaendrőd, Kossuth u. 68.

(volt Gabonaforgalmi Vállalatnál)

Tel.: 06/30/2289-702

gipszkarton- és hőszigetelő AKCIÓ!

VÁGÓ KORONGOK, KÖSZÖRŰKORONGOK,

beütő dübelek, Decora, Trinát, Supralux, élvédő.

Megkezdjük **TAPÉTÁK** forgalmazását is!

Folyamatosan **AKCIÓS** festékekkel

várjuk kedves Vásárlóinkat!



Az endrői Rózsakertben is bővítettek, a képen Domokos László, Ajtai Ferencné, dr. Dávid Imre, Gellai Józsefné és Mészáros Zoltánné

Emlékpark teremtés és a szabadstrandok jövője

• Pájer Sándor vállalkozó elképzeléseiről •

Az előkészületek után már ez év tavaszától megnyílt az endrői Pájer szabadstrand és kemping környezetében, a Templom-zugban a Halászlát- és Történelmi Emlékpark. Megkértük Pájer Sándor helyi vállalkozót, az ötletadó, hogy mondja el a Híradó olvasóinak a park megszületésének körülményeit.

– Ott kezdődött – kezdte a tájékoztatást –, hogy a kemping környékét szerettem volna rendezni, kulturáltabbá tenni, főleg a bejáratnál, hogy a vendégek szívesebben térjenek be hozzánk. Aztán jött az ötlet, miszerint a kempingnek is hasznára lehet egy bemutató park. A kemping egyébként már erdei iskolai programmal is foglalkozik, általában a tavaszi hónapokban. Így aztán, hogy a környezetünkről több ismeret tudjunk adni, fogalmazódott meg konkrétan az élménypark létesítése, amely halászlát, gasztronómiai és gyomaendrői történelmi témájú legyen. A gyerekek, másrészt a sok átlazó vendég miatt is jónak tartottuk az ötletet, a terület is kiválóan ígérkezett. Az elhatározásban segített Árkus Péter és Szonda István is. A megvalósulást egy FVM pályázat segítette. (Egyébként a vízellátásra szintén van egy Széchenyi Terv keretében beadott pályázat, amiben még nincs döntés...)

Az elmúlt ősztől kezdtük a kialakításhoz szükséges műhelymunkákat, és idén május 1-től már készen állt a park. Bemutatja, hogy a hajdani és mostani halászosok, pásztorok mit ettek, hogyan főztek, milyen eszközökkel úzték ősi mesterségüket a pusztában és a vízparton. Korabeli, őskori kemence hiteles másolatát gyártotta le az ügyes kezű mester, amely őrről gabonából készített lepények és kenyerek sütésére kiválóan alkalmas volt. A halászosok legfontosabb segédeszközeinek, a csónaknak (csónyik, ladik, hajó) láthatjuk épen megőrzött példányát. A kifogott halak tárolására találták ki a sózást, füstölést, szárítást, de az élvartás technikáját is. Erre szolgáltak a bárkák, melyeket vesszőből, fából, fémből készítettek. A nádkunyhó pedig némán őrzi a régmúlt emlékeket...

Arra, hogy mennyire kitelt a rongálásnak a park berendezése és hogy mennyire lehet ezt megvédeni, azt mondhatom, hogy rongálások előfordulhatnak, de igazából komoly még nem történt. Az állandóra kihelyezett táblák és tárgyak talán biztonságban vannak, mert úgy gondolom és remélem, hogy megérett Gyomaendrődön is az emberek tudata annyira, hogy már nem rombolnak fölöslegesen. Elvértve azért még előfordul, ám azt nem lehet tudni, hogy ezt helyiek vagy idegenek teszik.

– Az endrői, templom-zugi szabadstrandot tíz éve működteti, mostantól a gyomai, Hármaskörös menti szabadstrand üzemeltetésébe is (egyelőre 2014-ig) belevágott. A meglévő lapasztalakra alapoz terveivel? Milyen változások, alakítások várhatók a gyomai szabadstrand életében jövő nyártól?

– Alapvetően szervezési kérdés a két (több) vállalkozás összehangolása. A gazdasági oldala Gyomán most súlyosabb, hiszen viszonylag sokat kell ide befektetni, hogy elfogadott legyen, elérje azt a szintet, amit én kívánok és ami szükséges. Az az elképzelésem, hogy a gyomai szabadstrand olyan kulturált környezet legyen, ahová sok ember kijár csak azért, hogy ott játsszon, szórakozzon, pihenjen. Egy réteg, úgy fiatalabbak, mint idősebbek most is rendszeresen megfordul ott, és ez az igény állandó. Meg kívánom teremteni azt a sportolási és egyéb szórakozási lehetőséget, ami miatt odaszoknak, lözshelyükké válik, és aktívan eltöltik idejüket, főleg a fiatalok. Addig sem az utcán lézengenek cél és értelem nélkül. El kell érni, hogy magukénak érezzék ezt a területet, mert amikor az endrői szabadstrand légköre is ilyené válik, ezzel elmaradtak az ottani randalfrozások. Gyomán is ezt szeretnénk és hiszem, hogy így lesz.

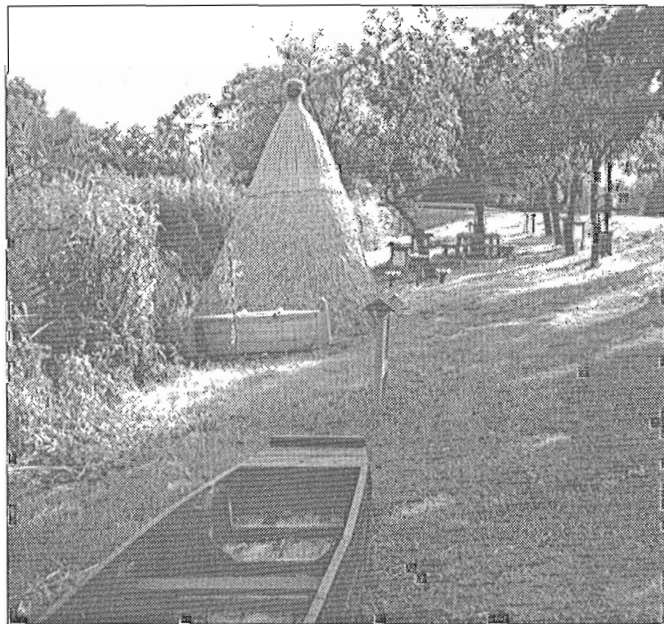
A gondot a természetvédelmi szempontok okozzák, hiszen ez ilyen terület, itt nem lehet akármit csinálni, csak olyat, amit megengednek, nincs tiltás alatt. Igazán, gazdasági alapokon nyugvó vállalkozást nem nagyon lehet belőle csinálni. Azonban önfenntartónak kell lennie, ami elérhető, bár bevétel csak a bülből és a kölcsönzésekből folyik be. Olyan programokat tervezek, amelyek a város idegenforgalmát is lendítik, mint például motorcsónakkal történő Körös-túrák, vízi eszközök kölcsönzése...

Magát a strandot is ki kell jobban és szebben alakítani, gyermekek részére is használhatóvá kell tenni a vízpartot, ehhez földmunka is szükséges. Természetesen a WC és szemégyűjtő kérdését is megnyugtatóan meg kell oldani. A környezethez illően átfarmáljuk a képét is, és további sportpályákat tervezek még kialakítani.

Tavasszal már elkezdjük a télen, műhelyben elkészülő szerkezetek kihegyezését, mint például padok, pihenők. Ekkor jelöltetjük majd ki a szabadstrandot is hivatalos úton. Remélem, nem lesz akadálya a jövő évi indulásnak és, a folyamatos üzemeltetésnek. Az indulás után minden évben várhatók lesznek bizonyos fejlesztések, hiszen ez elkerülhetetlen. Az eddigi, hagyományos rendezvényeknek is természetesen biztosítjuk a helyet, amelyek eddig is a szabadstrandon zajlottak, mint Bogártalalkozó, kajakversenyek és mások.

Az Endrődön megtapasztaltakat nagyon jól hasznosíthatjuk majd a gyomai szabadstrand kialakítása és üzemeltetése során. Ugyanakkor Endrődön már az is kialakult, hogy mi az, ami bevált a vendégek igényei és kiszolgálása terén. Tehát ez hosszú távú befektetés, ami el kell, hogy érje azt a népszerűségi szintet, ami szerint érdemes legyen vele foglalkozni. Az árak miatt is a szabadstrand forgalmának emelkedését várjuk, hiszen a termálfürdő belépője évről évre emelkedik.

-bk-



A Gondozási központ gyarapodása

A Városi Gondozási Központ szeptember 19-én vehette át az intézmény Mihórháti utcai új élelmezési részlegének, valamint a Blaha úti fogyatékosokat is ellátó klubjának épületeit, berendezéseit. A HACCP minősítésnek megfelelő élelmezési részleget Domokos László országgyűlési képviselő, a Békés Megyei Közgazdász elnöke, a fogyatékosokat is ellátó klubot Gallainé Cséplő Doloresz adta át. A kibővített gondozási központot a vendégeknek bemutatta Gellai Józsefné intézményvezető. A fogadáson köszöntőt mondott dr. Dávid Imre polgármester.

A beruházások értéke, amelyeket támogatott az SZCSM 10 millió, illetve 6

millió forinttal, a Kistérségi Válságkezelő Program pedig 3 millió, illetve 2 millió forinttal. A TFC 8 millió forinttal, az önkormányzat pedig 12 millió, illetve 6 millió forint saját erővel támogatta.

Az ezen a napon átadott egységekkel bővülve a gondozási központ az alábbi feladatokat látja el: tartós bentlakást biztosít 110 fő, átmeneti gondozást 10 fő, nappali ellátást 4 egységben 130 fő, fogyatékosok nappali ellátását 30 fő, étkeztetést igény szerint 80-100 fő, házi segítségnyújtást 30-35 fő részére. Mindezt az előbbieken említett saját konyháról. Az intézmény összes dolgozó létszáma: 89 fő.

Polgármesterjelöltként bemutatkozok:

dr. Kovács Béla (MSZP)

Ahogyan én látom



A képviselő-testület utolsó ülésén, 2002. szeptember 19-én elfogadta a beszámolót 1998–2002. közötti munkájáról. Kétségtelen, a most leköszönő városvezetésnek szép eredményei is vannak. Kőkeményen a FIDESZ mellett állt, kihasználta a lehetőségeket. Fejlődtünk, különösen korábbi önmagunkhoz képest. Ha Szarvas-sal, Sarkaddal – sorolhatnám – veljük össze az adott időszak fejlődését, akkor már nem annyira derűs a kép. Akik útjainkon járnak, kimaradtak a szennyvízből, munkát keresnek, lehet hogy még pesszimistábbak. Nagy beruházásaink elején járunk, átadásuk még a jövőben lebeg, és a családi kasszából tudjuk, hogy mindig a hónap végén jönnek a gondok ... Mégis le kell szögezni; a közelmúltban megmozdult a város.

Ennek ellenére a választás nem a múlt jutalmazása, hanem a jövőhöz való csatlakozásról kell hogy szóljon.

Mi a jövő? Kiss Péter munkaügyi miniszter megyénkben járva kifejtette: 2004–2006. között 1100–1600 milliárd forintnyi Európa Unió felzárkóztatási pénzzel számol a Nemzeti Fejlesztési Terv és a kormány. Ez iszonyatosan nagy összeg. A polgármesterek feladata a kormányprogram végrehajtása – mondta négy éve Orbán Viktor. A szocialista kormányprogramot azzal partneri viszonyban lévő szocialista önkormányzat tudja a leghatékonyabban végrehajtani. Nem mindegy Gyomaendrődnek, hogy felzárkóztatási, fejlesztési pénzekből mennyit lehet ide lobbyzni!

Ehhez Gyomaendrődön

– kell egy csoport – benne nyugati nyelveket beszélő közigazdással, akinek alapvető feladata a kitorési pontjainknak megfelelő pályázatok figyelése, megpályázása, az adott terület ehhez történő előkészítése. A csoport vezetője lehetne az egyik alpolgármester, aki ennek a „szakmának” ugyancsak birtokában van. (Ezek az emberek már köztünk vannak!) Melyek ezek a kitorési pontok?

1. Munkahelyteremtés
2. az infrastruktúra fejlesztése
3. környezetvédelem
4. a város külső megjelenése.

– Kell egy szocialista polgármester, aki lobbyzik a fentiek megvalósításáért, aki eredményesen képviseli a város érdekeit a magasabb döntéshozók előtt. Szocialista kormány – szocialista megye – szocialista polgármester.

– Kell egy jó hivatal. Van. Emellett egy olyan pénzügyi-gazdasági szakember, aki összehangolja a pénzügyi viszonyokat, a város működését, fejlesztését, és ellenőrzi a beruházásokat. Katona Lajosnak hívják, ő lesz a pénzügyi bizottság elnöke.

Mindezek a lehetőségek akkor teljessé válnak, ha Önök ránk szavaznak. Ahhoz kérjük az Önök segítségét, hogy mint az országba, úgy Gyomaendrődön is váltás legyen. Ahhoz, hogy magasabb sebességi fokozatra kapcsolhassuk fejlődésünk motorját, hogy kihasználja a város a „balról” jövő hátszelet, ne azzal szemben hajózzunk. Olyan városvezetést szeretnénk, amely „üvegsebű”, és amely a jó csapatmunka minden előnyét kiaknázza az itt élő emberek érdekében. A hatalom, a feladatok okos, hatékony felosztását szeretnénk a centralizálás helyett. Ezt kívánja a demokrácia, ez valamennyiünk elemi érdeke is, hiszen egy város túl sok speciális feladatot hordoz ahhoz, hogy kontroll nélkül egy ember döntson mindenről.

Dr. Kovács Béla,
az MSZP polgármesterjelöltje (-X-)

Polgármesterjelöltként bemutatkozok:

Szabó Zoltán (független)

Tisztelt gyomaendrődi polgárok!



Először is köszönöm Önöknek, hogy ajánlásaikkal segítették a polgármesterjelöltek listájára való felkerülésemet. Bízom abban, hogy további segítségükkel a szavazófülkében is az általam képviselt tisztességes, demokratikus, független, emberközpontú vezetést választják, mely irányításom alatt – mint polgármester – a következő szlogen alapján dolgozik: „Együtt, Magunkért!”. A céljaim, melyek remélem közösek, ezt a felfogást tükrözik. Mint polgármesternek egyszerre két különösen fontos területre kell figyelni. Egyrészt, mint a helyi közigazgatás vezetőjének biztosítani kell, a képviselő-testület, az apparátus működését úgy a hivatal, mint a közintézmények tekintetében, másrészt mint városvezető menedzserként kidolgozni és segíteni a város rövid és hosszú távú céljainak végrehajtását. Ehhez természetesen belső és külső segítségre van szükség, ám az Önök támogatása nélkül ez kevés lenne. A megfelelően képzett és hozzáértő intézményvezetők segítségével a városvezetői körzetünk megválasztott országgyűlési képviselőinek támogatását is bírnia kell az új polgármesternek. Sajnálatos, hogy dr. Dávid Imre a két legnagyobb párt színeiben dolgozó, Fideszes Domokos Lászlóval, Babák Mihállyal szembehelyezkedett, az MSZP-s Földesi Zoltán pedig vele szemben más indulót támogat. Az újválasztandó megyei közgyűlés testületének remélhetőleg több gyomaendrődi tagja lesz, lobbyzásukat Gyomaendrődért az országgyűlési képviselővel együtt, úgy gondolom, joggal elvárhatjuk. Közös céljaink között – a teljesség igénye nélkül – az alábbiak szerepelhetnek. Rövid távon: a megkezdett beruházások befejezése, anyagi elszámolása (fürdő, ipari park, szennyvíz), az iskolák meglévő épületeinek felújítása (kinti WC-k megszüntetése, az élelvesztélyes Hősök úti épület elbontása, iskolák előtti utcák, parkolók, árkok karbantartása, Rózsahegyi iskola felújítása stb.). Újabb beruházások pályázása, a város járdahálózatának felújítása, párbeszéd és közös munka a helyi vállalkozókkal, a fejlesztési célok áttekintése.

Hosszú távon a város működőképességének megtartása, fejlesztése, a városháza munkájának biztosítása az Önök nagyobb megelégedésére, a kistérségben való gondolkodás, megyei és országos programokba való bekapcsolódás. Fejlesztési célok, pl. a helyi intézményrendszer fejlesztése, iskolacentrum megvalósítása a Fő úton, a gimnázium fejlesztése – remélhetőleg gyomaendrődi marad, nem kerül megyei vagy országos kezelésbe, mint a Bethlen – az egészségügyi szolgáltatások bővítése, korszerűsítése, a sportélet, kultúra támogatása, fejlesztése... stb., a kisebbségek érdekeinek figyelembe vétele.

Mint városvezető, úgy rövid, mint hosszú távú programomban fontos: a helyi vállalkozókkal, polgárokkal történő aktív együttműködés kialakítása, a helyi közéletbe a kölcsönös érdekek alapján történő bevonása mindenki számára a pályázati lehetőségek elérése, a civil és a társadalmi szervezetekkel, alapítványokkal szorosabb együttműködés kialakítása, s talán elsőként kellett volna említenem: az eddig csak ígért munkahelyek teremtése.

Szívesen fogadom az Önök javaslatát céljaink bővítésére, mert csak így lesz valóság: „Együtt, Magunkért!”. Nekünk egymásra van szükségünk. Nekem Önökre, Önöknek Szabó Zoltán polgármesterre!

Köszönöm figyelmüket, kívánom, hogy felelősségteljesen, minél többen szavazzanak.

„Együtt, Magunkért!”
Szabó Zoltán független polgármesterjelölt (-X-)

Polgármesterjelöltként bemutatkozok:

Dezső Zoltán (Fidesz)

Dezső Zoltán (A polgári összefogás jelöltje)
(FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége)

„A világ utat enged annak, aki tudja merre tart.” (Richard Emerson)

Negyvenöt éves, nős, egy leány édesapja vagyok. Már 26 éve itt élek, és amiért itt maradtam, számomra ma is fontos: a környezet szépsége és a benne rejlő adottságok.

Azóta megismertem a település gondjait, volt részem örömeiben is. A gondok enyhítésében, a problémák megoldásában tíz éve veszek részt a közelelti munkán keresztül. Négy évvel ezelőtt lakóközterem megtisztelt bizalmával, képviselő lettem. A képviselő-testület alpolgármesterré, a Megyei FIDESZ a Békés Megyei Közgyűlés tagjává választott. Minden cselekedetemmel igyekeztem ennek a bizalomnak megfelelni, és az itt élőket segíteni.

A Békés Megyei Közgyűlés tagjaként sok-sok olyan tapasztalattal lettem gazdagabb, melyet polgármesterként tudok hasznosítani városunk – Gyomaendrőd – jövője érdekében.

Közös célunk eléréseért szólítom meg Önöket, hívom az összefogásra, az együtt gondolkodás és együtt cselekvés lehetőségére.

Ki ne akarná, hogy ne csak múltja, hanem jövője is legyen a településnek? A legfontosabb, az alapkö, a népesség fogyásának megállítása. Legdrágább kincsünk az itt élők tudása, tapasztalata, és ezt nem hagyhatjuk elvándorolni. A helyi vállalkozások helyzetbe hozása és megerősítése a településen élők érdekeit szolgálja, életkörülményeit javítja. A civil szervezetek működési feltételeit biztosítva, azokkal együtt gondolkozva szélesebb kép alakulhat ki arról, hogy mi foglalkoztatja az itt élő embereket.

Gyomaendrőd és mindannyiunk érdeke, hogy a város életéről, fejlődéséről döntést hozó testület hatékonyan működjön együtt a közösség érdekében, a közösség javárá. A hivatali munka pedig feszültségmentesen szolgálja a lakosságot.

Hiszem és meggyőződésem a nyilvánosság fontossága. Segítőkéz, tenni

akaró embereket mozdít ki az elmúlt idők fásultságából, és így nemcsak a képviselők, hanem a lakosság is részt vehet döntések előkészítésében. A nyilvánosság eszköze a helyi TV, rádió és egy 16 ezer lakosú településen ezeknek működni kell.

A FIDESZ, az MKDSZ és a Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége választási koalíciót kötött. Képviselőjelöltjeik a jövőt abban látják megvalósulni, hogy jól képzett gyerekek kerüljenek ki az iskolapadból. Ehhez feltétlenül szükséges, hogy felépítsük és felszereljük a jövő iskoláját. Gyomaendrődöt az itt született, itt tanult emberek is naggyá teszik. Gondoljunk csak Határ Győző, Pál Lénárd, Kállai Ferenc munkásságára. Ezért

meg kell tennünk mindent, hogy ez a hagyomány ne szakadjon meg, és ehhez iskoláinkban biztosítani kell a magas képzési színvonalat.

Az idegenforgalom, a turizmus nagy lehetősége városunknak. A termálfürdő bővítése, szépítése a liget rehabilitációja, a hollágak és az ártér gondozása mind-mind olyan feladat, amit kötelességünk elvégezni ahhoz, hogy az ide látogatók városunkról alkotott véleménye „Tiszta udvar, rendes ház” legyen. Az így növekedő turizmus megeremítheti a bevételeink gyarapodását, melyet pályázati forrásokkal kiegészítve városunk fejlesztésére, szépítésére fordíthatunk.

Az arroganciamentes, mások véleményét toleráló városvezetés lehetővé teszi a szomszéd települések vezetőivel a korrekt, kölcsönös előnyökön alapuló, egymást segítő munkakapcsolat kialakítását is, mely a térség együttes fejlődését eredményezheti.

Mindannyian köszönettel tartozunk elődeink erőfeszítéseire. Őket nem hagyhatjuk magukra gondjaikkal. Gondoskodásunk lételeme: az itt megöregedett, magára maradt, önmagát ellátni nem képes emberek hátralévő éveit úgy szolgálni, hogy ne érezze elvesztetgetetnek és hiábavalónak múltját, de megnyugtassa az örökölt hagyott eredmények továbbvitelének látványát.

Ezen gondolatok jegyében kérem Önöket, fogjunk össze, mert eredményesen csak közös munkával, teltre kész emberekkel lehet tevékenykedni, előre lépni. A célunk közös, hiszen egy városban kell gondolkodnunk és ez nem más, mint GYOMAENDRŐD!

Szavazzanak a polgári összefogás jelöltjeire!

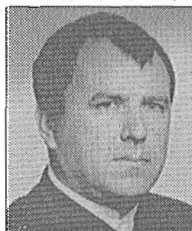
Dezső Zoltán polgármesterjelölt
(-X-)



Dezső Zoltán (4. VK)



R.Nagy Tibor (5. VK)



Izsó Csaba (2. VK)



Véhnáné Szedlák Ildikó (7. VK)



Vaszkó Sándorné (3. VK)



Orbán Viktor
és Dezső Zoltán

Keresztes Csaba (6. VK)



Nagy László Paszkál (1. VK)



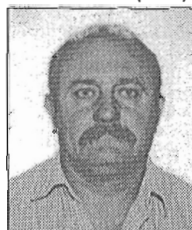
Ungvályi János (10. VK)



Császárné Gyuricza Éva (9. VK)



Neubort László (8. VK)



HÓNAPRÓL HÓNAPRA

A képviselő-testület utolsó, érdemi ülése szeptember 19-én volt

Napirend előttiek – polgármesteri beszámolóból

✓ A képviselő-testület két vizsmajor támogatást adott be: az endrői halot-tasházra, ravatalozóra 7 237 000 Ft értékben; másikat a Hősök útjai Vállalkozók Háza felújítására mintegy 3 millió Ft értékben. A megyei vizsmajor keret nem állt rendelkezésre, de mind a két pályázat elfogadásra került és a BM pótkeretéhez lett felterjesztve. A központi vizsmajor keretből minden pályázó eddig megkapta a megyében a kért összeget.

✓ A kommunális hulladéklerakó szerződés kötésére szeptember 23-án kerül sor Budapesten.

✓ A szennyvízberuházás ez évi üteme lassan befejezéséhez közeledik. Az érintett utak egy része megépítésre került.

✓ A Liget-fürdő beruházása beindult. Kedvező időjárás esetén jól el is haladhat még az idén. Ennek értéke 150 millió Ft lesz.

✓ Nyertünk a közmunka pályázaton, mintegy 60 millió Ft-ot a térségre vonatkozóan. A közmunka október 1-jén indul.

✓ A Széchenyi Tervben a zöld terület növelésére beadott pályázatunkat elfogadták és 4 millió Ft pályázati pénzt ítélték meg, ami már meg is érkezett. A szerződésből kitűnik, hogy mit kell még ebben az évben elvégezni, és mi csuszik át a következő évre.

✓ Az RMDSZ Nagyenyedi Szervezete meghívót küldött a nagyenyedi RMDSZ székház avatására szeptember 27–28–29-re. A programra utazik majd egy delegáció városunkból.

✓ Császárné Gyuricza Éva képviselő javasolta, a Kossuth bicentenáriumi ünnepek alkalmával, hogy Kossuth Lajos neve kerüljön fel a település díszpolgárainak listájára, hiszen Kossuthot Gyoma díszpolgárának választották 1889-ben.

A testület elfogadta azt a javaslatot, miszerint most Kossuth Lajos neve kerüljön fel a díszpolgárok közé, viszont a későbbiekben döntésön a testület a korábban díszpolgárrá avatottak névsoráról, akik szintén megőrkítésre kerülnek.

✓ Kisebb vitát kavart az, hogy a Liget-fürdőről szóló napirendi pontot tárgyalják-e ezen a napon, vagy zárt ülésre kerüljön. Végül a zárt ülés napirendjei közé került, szavazás után.

Napirendi pontokból:

✓ Gyomaendrődön megvalósuló szennyvízcsatorna-építés II-III. üteme 2003. novemberében befejeződik. A beruházás szervezés munkái során azonban kiderült, hogy a korábban betervezett csatornahálózat mellett maradtak ellátatlan területek. Ezért vált szükségessé a IV. ütem és az úgynevezett 19–20–21. öblözetek szennyvízcsatornával való ellátásának megtervezése. A nettó 390 millió Ft összköltségű beruházás finanszírozottsága jelenleg 60%-os. A Közbeszerzési Bizottság által meghatározott szakértői feladatok ellátására munkacsoportot állítanak fel. A beruházás 2003-ban elkezdődik.

✓ Az Öregszőlői ivóvíz-beruházás megvalósítására a beérkezett ajánlatok közül az Allera Kft. kivitelezési árajánlatát, nettó, közel 26 millió forintos értékben fogadták el. A kivitelezési munkákat 2002. november 30-ig kell elvégezni.

Az önkormányzat rendeletben határozta el a vízellátás megvalósítását, és garantálta a 2/3-os rákötési arányt. Az összegyűjtött szándéknyilatkozatok alapján megállapították, hogy a lakosok közel 70%-a vállalta a rákötést. A megvalósítási pályázaton az önkormányzat 15,6 milliós összeget nyert, idei felhasználásra, ezért a november végi határidő. A kiviteli tervek adatai szerint 5574 fm ivóvíz gerincvezeték épül meg. A beérkezett ajánlattevők között volt a Rau és Társa Bt., a Caementarius Kft., az Allera Kft., Ralaelné Váci Tünde és a Bólem Kft.

Az Öregszőlői beruházás házi bekötéseinek munkálatait a Rau és Társa Bt. nyerte. A kivitelezési árajánlat 8400 Ft/ingatlan összegről szól. A rákötések határideje szintén november 30. Az önkormányzat az 1 lakásra eső lakossági hozzájárulás összegét 14 E forintban határozza meg, amelyet az ingatlanulajdonos 2002. október 30-ig köteles befizetni. Méltányos esetben lehetőség van a 2 részletben történő befizetésre.

✓ Az Endrői utca 5–7 sz. alatt épülő 16 db és a Magláriaposi úton 8 db kivitelezés alatt álló (Bólem Kft., mint kivitelező) költségvető bérházakos építési, illetve az áladási, átvételi időpontját az állami támogatás késedelmes leutalása miatt szeptember 30-ról 2002. október 25-re módosították.

✓ A szennyvízberuházást követően városi szinten megoldásra, illetve kivitelezésre vár az önkormányzati tulajdonú utak burkolása. Ezek jelenleg nem érik el az 50%-ot. Azonban az eddigi ráfordítások ellenére sem éri el az optimálisnak is mondható 80–90%-ot. Az útépités a következő évek legköltségesebb, a várost terhelő feladat lesz. Ehhez szükséges egy olyan útkoncepció elkészítése, amely magában foglalja a városi útépitések, útfelújítások évenkénti ütemtervét és a várható költségeket. A koncepció elkészítésére a beérkezett eddigi kettő mellé továbbiakat kér és vár a képviselő-testület. Az útkoncepció a novemberi ülésen kerül megtárgyalásra.

✓ Az önkormányzat a megújításra váró biztosításokra ajánlatokat kér be a nagyobb működő társaságoktól, hogy a legmegfelelőbbet tudja választani a jövőben.

✓ Elbírálták a Városi Könyvtár igazgatói állására beérkezett egyetlen pályázatot, amelyet a jelenlegi vezető nyújtott be. Hajdú László pályázatát elfogadták és 2007. november 30-ig megbízást a könyvtár igazgatói feladatainak végzésével.

✓ Megalakult a regionális hulladéklerakó megvalósítására a területfejlesztési önkormányzati társulás. Létrehozása során, az önálló jogi személyiséggel rendelkező társulásban Gyomaendrőd Város Önkormányzata részt vesz, és a gesztori feladatokat látja el. További résztvevők a társulásban: Szarvas, Hunya, Csabacsüd, Csárdaszállás, Kardos, Kondoros, Kétsoprony és Örménykút települések önkormányzata.

✓ Beszámolt a képviselő-testületnek a gazdasági központ a 2000–2002. évi munkájáról. Ezt a képviselők elfogadták és dicsőretillettel a központ vezetését az eredményes munkáért. Kérik továbbá, hogy a 2003. évi költségvetés készítésénél a létszám, és a bérigényeket terjessze elő.

✓ Szarka Balázs kérelemmel fordult a képviselő-testülethez. Ebben leírja, hogy szeretné kibérelni 0321/6 hrsz.-ú 1 ha 3984 m² területű, lőtérnek használt ingatlan, területet. Szeretné a létesítményt korszerűsíteni, és sportlőteret kialakítani belőle. 2002. október 1-től 25 éves időtartamra bére adják, 10 ezer forintos évi bérleti díj fejében. A szükséges üzemeltetési engedélyt 2003. június végéig be kell szereznie a bérlőnek, különben a bérleti szerződés felbomlik.

✓ A város önkormányzata 2002. január 1. és augusztus 31. között 35 pályázatot nyújtott be. Az intézmények ebből 25-öt, kihasználva a minisztériumok és különböző alapítványok támogatási lehetőségeit. Összesített adatok szerint az igényelt támogatások 1 216 875 ezer forintot tettek ki. Ebből intézményi: 30 241 ezer, az önkormányzati 1 186 634 ezer forint. Az elnyert összegek: intézményeknél 4 778 ezer, míg az önkormányzatnál 388 891 ezer forint.

✓ Módosításra került a helyi adókról szóló rendelet két témakörben: a kommunális beruházás miatt járó adókedvezmény módosítása; méltányossági jogkörben hozott döntés ellen jogorvoslati fórum megváltozása. A módosítás célja, hogy a kommunális beruházás esetén járó kommunális adókedvezmény a beruházással érintett ingatlanhoz kötődjön, ezáltal tulajdonos változaskor az adókedvezmény az új tulajdonost illesse meg, valamint csak az után az ingatlan után kivetett kommunális adóval szemben lehessen érvényesíteni, melyben a kommunális beruházás történt. A másik esetben 2002. január 1-jétől valamennyi méltányossági kérelemben hozott határozat ellen benyújtott fellebbezést a Közigazgatási Hivatal bírálja el.

MIÉRT FÜGGETLENEK A MUNKÁSPÁRTIAK?

Miért független jelöltként indulnak a Munkáspárt jelöltjei az endrői város-részen? – kérdezte lapunk Dávid Istvántól, a tavaszi országgyűlési választás munkáspárti jelöltjétől, akiről azért tudni kell, hogy nem hagyta el a pártját...

– '94-ben a Munkáspárt 2 képviselő helyet kért az önkormányzatban Gyomaendrődön. Az egyiket egyéni választókerületből én szereztem, a másikat a kompenzációs listáról foglaltuk el, vagyis a város két munkáspárti alapszervezetének jelöltje kapták. A két alapszervezet közül vita támadt, nem tudunk a kompenzációs listáról megegyezni. Most is így történt.

Most az endrői alapszervezet a szimpatizánsaink, választóink kérésére úgy döntött, hogy a várható töredékszavazatokat nem osztja meg a gyomaiakkal abban az esetben, ha nem jutnának be a szavazásokon az önkormányzatba a Munkáspárt endrői alapszervezetének színeiben. Csak akkor állítottunk volna közös listát, ha az első helyre az endrői alapszervezet kerül. Erre a választóink is felhívták a figyelmünket. Ezt az indokolja, hogy egyszer már, az előző alkalommal, a gyomai alapszervezet használta ki a kompenzációs lista által nyújtott lehetőséget, természetesen most az endrői lett volna soron. Ez most mégsem így történt, ezért döntöttünk úgy Endrődön, hogy jelöltjeinket függetlenként indítjuk. Őt választókerületben indítunk jelöltreket, de valószínű, hogy csak négyen jelentkeznek függetlenként. Ezekből három nagyon esélyes, és elképzelhető, hogy befutónk is lesz.

Nem félünk ettől a megméretteléstől, mert tudjuk, hogy ölven-halvan szavazat felett is kaphatunk jelöltreket. Elképzelhető, hogy összesítve ez az eredmény könnyen mandátumhoz tudott volna jutni az alapszervezeti listán is egy-két képviselő. Így meg nem jut be legrosszabb esetben senki sem a Munkáspártból Gyomaendrődön. Azonban bízunk a választóinkban és támogatásukban, akik a munkásmozgalmi ízeset tekintve, mindig is Endrődön álltak és állnak. -b-

* * *

Hornok Lászlónak, a gyomai alapszervezet vezetőjének véleménye:

„Mást nem tudok mondani, minthogy jellemző! Nem tartom jónak elhatározásukat. Ők a listán a 2. és a 4. helyre kerültek volna fel, ez nem tetszett nekik.”

Készül a gyomaendrődi Ki kicsoda?

A Honismereti Egyesület és a Szülőföld Baráti Kör Gyomaendrőd Város Önkormányzatával egyetértésben a Ki kicsoda Gyomaendrődön? címmel lexikon készítésébe kezdett. Ilyen témájú munka az utóbbi időben már jó néhány készült az országban, de Békés megyében is.

A kiadvány célja:

- az itt élő emberek kapjanak közérdekű információkat egymásról;
- minél többet megtudjunk elkerült földijeinkről;
- nem lítkolt szándékunk: megmutatni más településnek saját értékeinket.

Kiket vesz majd fel ez a lexikon és milyen szempontok alapján? – kérdezi jogosan az olvasó.

I. A helyhez való kapcsolatot illetően:

- Aki Gyomán vagy Endrődön született és itt él.
- Aki elkerült, azt is felvesszük, ha jelentős a munkássága (tudományos munkája van, kiállítása, komoly szakmai sikereket tudhat magáénak).
- Aki nem itt született, de hosszasan itt él és gyomainak vagy endrődinek vallja magát (Illyés Gyulától tanultuk: magyar az, aki annak vallja magát).
- Aki más, jelentős kapcsolattal kötődik szülőhelyünkhöz.

II. Az életpályát illetően:

- Nem elsősorban az írókat, tudósokat, művészeket; azokat – nagy örömünkre – sorolják már a nagy országos lexikonok. Mi is felvesszük őket természetesen, de ebben a kiadványban azok is helyet kapnak, akik a mi, gyomaendrődi életünk feől nézve fontosak:
- orvosokat, pedagógusokat és egyéb közhivatali viselőket, akik egész életükben – vagy annak nagy részében – a várost szolgálták (szolgálják);

– iparban és mezőgazdaságban munkahelyteremtésre vállalkozó honfitársainkat, vagy azokat, akik itt újat, jelentőset alkotnak;

- más munkahelyeken jelentős eredményeket elért emberek;
- a városért, a városiasodásért tevékenykedőket;
- közalapítványokban levékenykedőket;
- helyi kitüntetések tulajdonosait;
- élsportolókat, jó táncosokat, helyi amatőr-művészeket.

– A kiadványba szeretnénk felvenni azokat az innen elkerült fiainkat-lányainkat is, akiket ugyan még nem jegyez országos lexikon, de máris jelentős életpályát futottak be. Igen fontos (nekik fontos), hogy tudjanak egymásról, mi pedig szeretnénk gyönyörködni bennük.

A felsorolás koránt sem teljes, nem is lehet az, hiszen az élet ennél sokkal bonyolultabb.

III. Időhatár: az újratelepüléstől, különös tekintettel a XX. századra.

Tudjuk, hogy nehéz dologra vállalkozunk; abban is bizonyosak vagyunk, hogy csak súlyos hiányosságokkal fogjuk tudni elkészíteni a kötetet. De úgy gondoljuk, hogy ennél már csak az volna a nagyobb hiba, ha egyáltalán nem is próbálkoznánk. Rác Lajos bácsi életútját például, akiről utcát is nevezett el a város, nem sokan ismerik, pedig példa értékű, amit a helyi mezőgazdaságban létrehozott. Vagy tudjuk-e, milyen szépen ível Solymosi Tamás vagy Tímár Judit tudományos életpályája?

A hiányokról pedig annyit, hogy lehet újabb kötetet kiadni...

A könyv elkészítését az a két civil szervezet vállal-

ta fel, amely eddig is sokat tett szülőhelyünk éllekeinek megmentéséért. Kérem, segítsék munkánkat! Ha tudnak olyan emberről, akinek az Önök megítélése szerint be kellene kerülnie a gyűjteménybe, szóljanak vagy írjanak nekünk. Mi majd felvesszük a kapcsolatot, és az illető eldönti, vállalja-e a részvételt. Főleg azokról a tehetséges fiatalokról kérünk információkat, akik máris szép eredményt értek el. Sok embert nem ismerünk, nem tudunk az életpályájáról, de ha kapunk figyelemzést, utána tudunk járni, s így teljesebb lehet a munka.

Kérem, ne sajnálják a fáradságot. Az a legkönnyebb, utólag keresni a hiányosságokat. Aki nem most segít, hanem utólag bírál, „lelke rajta”, mondja igen bölcsen a népi szólás.

Ha szabad, időnként az Olvasóhoz fordulunk konkrét kérdésekkel. Máris kérdezzük. Hogyan tudhatnánk meg információkat:

Simó Lászlóról (?), a „madaras emberről” (Gyomán, a Révaposon lakott); Bódi Károlyról, az amatőr festőről; a Holler családról? (Aki tud valamit rólok, kérjük, jelezze!)

Adatokat jelezni lehet személyesen, levélben, faxon és e-mailen keresztül.

Címek:

Honismereti Egyesület Gyomaendrőd, dr. Szilágyiné Németh Eszter Gyomaendrőd, Szélmalom u. 22. 5502

Telefon, fax: 66/284-469,
e-mail: honismeret@civilporl.hu

Szülőföld Baráti Kör Kovácsné Nagy Katalin Gyomaendrőd, Kató József u. 5.

Telefon 66/285-694,
+e-mail: kovacsne@kisb-gyomae.sulinet.hu

Nyitott falvak...

A gyomaendrődi Harang szállóban tartották a Körös-szögi Kistérségi Területfejlesztési Társulás szervezésében a „Nyitott falvak, nyitott porták” című turisztikai konferenciát.

Üdvözlőjében Balog Károlyné térségfejlesztési menedzser, a nap házigazdája bemutatta a fejlesztés és építés alatt álló Harang szállót, amit családi vállalkozásban működtetnek. Idegenforgalmi célkitűzéseiről is szólt, valamint szorgalmazta az idegenforgalomban érintett gyomaendrődi vállalkozók és a helyi Tourinform iroda szorosabb és eredményesebb együttműködését. Meg kell oldani és ki kell dolgozni, továbbá biztosítani kell a vendégmarasztaló programokat, valamint a lehetséges pályázatokat ki kell aknázni – hangsúlyozta.

A további hozzászólók: Hodálík Pál, a Körös-szögi Kistérségi Területfejlesztési Társulás vidékfejlesztési menedzsere, Szűcs Irén, a Dél-Alföld Regionális Marketing Igazgatóság képviselője, G. Fekete Éva, a KIFESZ elnöke, Szunda Zoltán, a Dél-Alföldi Regionális Vidékfejlesztési Iroda képviselője, az idegenforgalom égető, aktuális kérdéseiről szóltak. Szükségesnek tartják a jó tervek, elképzelések megvalósítását. Kiemelték, hogy a helyi Tourinform iroda tevékenysége a jövőben feltétlenül javulásra szorol. Az együttműködés hiánya, az iroda passzivitása elriaszthatja a vendégeket.

A jó és megfelelő kiugrási pontokhoz, amelyek javíthatják az idegenforgalom növelését, ragaszkodni kell, ugyanakkor az elő- és utószezon idejének kitolását is körültekintően fontolóra kell venni. A különböző segélyeket biztosító pályázatokhoz szükséges információkat pedig az idegenforgalmat is befolyásoló elképzeléseket.

Fekécs Rita a gyomaendrődi önkormányzat tevékenységéről tartott rövid ismertetőt, amely a témához illeszkedik. Ebben említette a fürdő fejlesztését, a folyamatban lévő nagyberuházások (csatornaépítés, ülépítés) körülményjavító hatásait, a jövőben várható hollág-rehabilitációt és egyéb lényeges, az idegenforgalmat is befolyásoló elképzeléseket.

Tisztelt Gyomaendrődiek!

A 2003. évi pályázatok megjelenését megelőzően tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy a Polgármesteri Hivatal Térségi Irodájában érdeklődhetnek a megjelenő pályázatokkal kapcsolatos ügyekben. Amennyiben pályázni szeretnének, munkaidőben megtekinthetők a pályázati információs kiadványok is irodánkban.

Kolbászfesztivál és kiállítás

Idén, immár hatodik alkalommal kerül megrendezésre Békéscsabán a Csabai Kolbászfesztivál, és vele párhuzamosan a VI. Élelmiszeripari és Mezőgazdasági Kiállítás. A látogatottság eléri a 60-70 ezer főt.

Lehetőség nyílik kiállítani és termékeket bemutatni ezen a kiállítás ügyében érdeklődni lehet: Körös-Trade Kereskedelmi és Kiállításszervező Kft. (Krajcsó László marketing igazgató) 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 16-18. Tel./fax: 66/449-050.

A Városi Sportcsarnok október havi programtervezete

Minden héten hétfőn és csütörtökön 18-tól 19 óráig női torna. Vezeli Varga Lajos tornász-olimpikon.

Október 5. Körösmenti Néptánc – jubileumi est

Október 6. GYEFKC–Kondoros NB II-es bajnoki férfi kézilabda mérkőzés. Ifi 12.00, felnőtt 14.00 óra.

12. Városi Olimpia – kerékpározás (Gyomaendrőd–Déványa útvonalon)

12-19. B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság őszi fordulóját: 9.00 órától 14.00 óráig.

Mazsorett bemutató 18.00-tól 20.00-ig.

13. A csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság őszi fordulóját 14.00–19.00-ig.

19. GYENKSE–Békéscsaba I. előre megyei I. bajnoki női kézilabda mérkőzés. Ifi: 15.00, felnőtt: 17.00 órától.

29. GYEFKC–Algyő NB II-es bajnoki férfi kézilabda mérkőzés. Ifi: 18.00, felnőtt 16.00 órától.

23. Október 23. Kupa meghívásos röplabda torna 9.00-tól 11.00-ig.

26. GYENKSE–Jamina megyei I. bajnoki női kézilabda mérkőzés. Ifi: 16.00, felnőtt 18.00 órától.

27. GYEFKC–Békéscsaba NB II-es bajnoki férfi kézilabda mérkőzés. Ifi: 18.00, felnőtt 16.00 órától.

Lerágott csont csomagolva...

Mentségemre szolgáljon, hogy nem volt szándékomban cikket írni 2002. augusztus 19–20-áról. Az apropó nem is kifejezetten a rendezvény, sokkal inkább az, hogy mit nem (lenne) szabad megtenni ilyen alkalmakkor, illetve azokat követően. De nézzük mindenképp a tényeket, amelyek ismeretében esetleg, lehet véleményt alkotni.

A kétnapos program (nemcsak aug. 20-ai) szervezői a gyomaendrődi vállalkozók egy csoportja, a Városi Sport Egyesület, a Színtolt Magsorett Csoport és a Városi Közösségi Ház voltak. Az aug. 20-át megelőző héten bővült a szervezők köre a Roma Közösségi Házzal, a program pedig ennek köszönhetően a Romantic együttes koncertjével. (Eredeti terv szerint aug. 20-án 22 órakor rendezvényzárásra került volna sor, bár ezzel nem minden szervező értelt egyet.)

A szóban forgó népnépművelési vállalkozói és önkormányzati pénzügyi támogatással, valamint megyei pályázaton nyert pénzből valósult meg. A „kisördög” nem engedi, hogy ne írjam le: a pályázatokat a Városi Közösségi Ház dolgozói írták, szintén vállalkozói és önkormányzati támogatás mellett. Egyébként ezért (is) kapjuk a fizetésünket. No, meg azért is, hogy egymással homlokegyenest ellenkező véleményeket, érdekeket közös nevezőre próbáljunk hozni, ha lehet. Ezúttal előfordult, hogy nem lehetett, és csak Gyomaendrőd Polgármestere tudta „helyére rak(ati)ni” a problémát okozó dolgokat. Menet közben én is követtem el hibákat, például túl sok energiát fektettem a „villámhárításba”. (Többé nem teszem!) Vagy: nem ellenőriztem, hogy kötött-e (esetleg írásos) megállapodást a Romantic együttesrel a Roma Közösségi Ház. Igaz, kétszer megkérdeztem az intézmény vezetőjét, illetve munkatársát, biztos-e a Romantic fellépése? Mindkét alkalommal igenlő választ kaptam. Mellesleg minden elismerésem annak az embernek, aki ezt az együttest augusztus 20-ai előtti Gyomaendrődre tudta szervezni úgy, hogy meg is érkezzenek a helyszínre, esetleg egy-másfél óras késéssel.

De térjünk vissza a tényekhez: a fent említett népszerű együttes 2002. augusztus 20-án 23.30-kor, az együttesvezető nekem adott telefonos nyilatkozata szerint Tiszakécskén volt, és éppen javításra szorult az autójuk. Mindemellett főlajánlotta, hogy idejönnek, ha a közönség megvárja őket.

További tények: Bánki Árpád műsorvezető senkit nem küldött haza. Megkérdezte viszont a közönséget, hogy várunk-e az együttes megérkezésére? A gyomaendrődiek erre egyértelmű „hátra arccal” válaszoltak, véleményem szerint nagyon bölcsen és érthető módon.

A rendezők és a Közösségi Ház dolgozói nevében szeretném megköszönni a gyomaendrődi közönségnek, hogy két napon keresztül kilátogattak a Népligetbe, hiszen a rendezvény sikere leginkább ennek volt köszönhető. Külön köszönök azért a türelmes és fegyelmelt viselkedésért, amit aug. 20-án 22.30 és 24 óra között tanúsítottak az ott jelen levők. Nem utolsósorban pedig (mindazok nevében is, akik ezzel egyetértenek) köszönjük Bánki Árpádnak a színvonalas és korrekt műsorvezetést, amely lehetővé tette, hogy a két nap programja zökkenőmentesen bonyolódjon le. Neki sem volt mindig könnyű dolga. A magam részéről a továbbiakban legjobb tudásom szerint azon leszek, hogy a gyomaendrődi emberek a jövőben ne várjanak hiába egyetlen előadóművész műsorára sem.

Molnár Borbála

Hajdú továbbra is a könyvtárigazgató

– Hogyan összegzi az elmúlt öt év munkáját, és milyen folytatást tervez a következő öt évre, mint újra kinevezett könyvtárigazgató?

– Az elmúlt időszak leglényegesebb eseményei közé tartozik, hogy a két kollégánál elvégezte könyvtáros szakon a főiskolát. Külön szerencse, hogy az új takarítónő szintén főiskolát végzett. Így az egész stábról elmondhatjuk, hogy felsőfokú végzettségű. Az előző pályázatomban öt évvel ezelőtt megjegyeztem, hogy nyitottá szeretném tenni a könyvtárat, ami sikerült is. Helvenkét rendezvényt valósítottunk meg a négy és fél év alatt. Az udvart esztétikusabbá tettük, ott is sok program lezajlott. Sokat pályáztunk, bár a könyvtári pályázati lehetőségek korlátozottak. Mégis 3,5 millió forintot nyertünk ezeken. Legfontosabb ezekből az informatikai szolgáltatás korszerűsítése volt. Mivel hat gépet nyertünk, így összesen nyolc számítógéppel várjuk az internet bekötését. Az Igéretes szerint január 31-ig ez meg is történik.

Ezután különböző tanfolyamokat indíthatunk, amelyek ingyenesek lesznek. Ugyanis az informatikai minisztériumnak az a törekvése, hogy a közkönyvtárakban az internet legyen ingyenes. Szeretném jövőre egy könyvtárost, egy fél műszakos informatikust, rendszergazdát alkalmazni még.

A könyvtár épületét rendbe kell hozni, főleg a raktárépület állapota kritikán aluli. Hallottunk olyan tervet, hogy az egyik iskola helyére költözünk majd, miután az új épületet kap. Nagyon szeretném a következő öt évben folytatni azt, amit már korábban elkezdtem. Szerintem az internet bekapcsolása nagyon nagy segítséget jelent majd. Azért a továbbiakban is szeretném a klasszikus kapcsolatot fenntartani ember és könyv között.

Az endrődi városi és iskolai könyvtárral több rendezvényt óhajtok a jövőben szervezni, bár eddig is nagyon jó, baráti és intenzív volt a kapcsolatunk. A megszokott rendezvényeink természetesen továbbra is mennek és újabbakat is szeretném beindítani, életre hívni. Ilyen lenne például az innen elszármazott tehetségek találkozója vagy alkalmankénti meghívásai.

A csatornamű társulat hírei

Szeptember elején átadásra, üzembe helyezésre került a J és K öblözet. Azokban az utcákban, amelyekben a 90 napos kamerás minőségi vizsgálat elkészült, ott elkezdődtek a házi bekötések (J öblözet: Hunyadi, Kiszréti, Vörösmarty, Budai N. Hősök útja, Kazinczy, Mikszáth utcák egy része, ill. a K öblözetben a Kárász, Dankó-, Táncsics, Kántorkert, Körös, Bányász, Halász, Vadász, Martos F. utcák egy-egy része).

Az öblözetek nem említett utcáiban október hónap folyamán kerül elvégzésre a kamerás minőségi vizsgálat munkálata.

Ha az időjárás engedi, akkor ezeken a szakaszokon is folytatódnak a házi bekötések még ebben az évben.

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy a Vízművek Vállalat sajnos a korábbiakban ismertettektől eltérően nem biztosítja a 6 hónapos, 50%-os mérsékelt csatornadíj-fizetést.

Ezen túlmenően akik egyösszegben fizették be az érdekeltségi hozzájárulást, a befizetést követő 1/4 évben visszakapják a közműfejlesztési hozzájárulást. Akik részletekben fizetnek, azok pedig minden év január-február folyamán kapják meg a visszatérítést.

Endrődön, 4 lakásos társasházban, 3 szobás lakás, garázzsal eladó. Érd. Farkasinszki Selyem út 117. sz.

Gye., Magláriaposi út 14. sz. alatti közművesített 700 m² építési telek eladó. l.ár 1,2 M Ft.

Érd.: 66/285-052. -b-4x-

Mikes K. u. 14. sz. alatti komfortos ház eladó. l.ár 5 M Ft. Érd.: a helyszínen vagy 66/284-004. -b-4x-

1. emeleti lakás hosszú távra kiadó! Érd.: 06/30/8585-515, 06/30/4275-033. -b-

2 db nagyképernyős fekete-fehér tv eladó, 1 db 1 személyes heverő, 1 db járóka. l.ár 5 E Ft. Érd.: 66/280-126.-b-4x-

Őszi ültetésre futó, vágó, bokor és törpe rózsafák előjegyzését és szállítást vállalom. Gombár Málváné 66/386-500 tel.

Barna mázas, régi lécezesű, új tetőcserép eladó. Érd.: 66/284-277.-b-

Stresszmentes pietrin kannal búgatást válllok. Ugyanitt 8 db tacsó-keverék kölyökkutya elvihető. Érd.: Endrőd, Vasvári 7., tel.: 66/284-578.

Szeptember 21-én elveszett sárga színű papagáj megtalálójá jutalom ellenében jelentkezzen a 284-277-es telefonon!

Középfokú végzettséggel rendelkező, anyagi helyzetével elégedetlen embereket várok sok szeretettel csapatomba!
Mi abból élünk, amit mások utálnak csinálni.
Ha érdekel, hívj a 06/60/372-871-es telefonon!

TUTI őszi ruhák, átmeneti kabátok,



GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

bőrkabátok, cipők.

Géprongy

folyamatosan kapható

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig

Csökkenett az érdeklődés...

Az idei évben, sajnos, bezárt a csupán néhány éve megnyitott Bognár-Kovács Múzeum, a Sóczó család egyik gondosan és sok munkával létrehozott különleges bemutatója. A kezdetben látogatott múzeum a későbbiekben, az érdeklődés lanygulása miatt a bezárás sorsára jutott. Sóczó Elek, a tulajdonos erről azt mondta a lapunknak: a bognár múzeumot már megszüntettük, a táblája is le van szerelve az utcafrontról. Elsődleges oka, hogy nincs rá érdeklődés. Ezt az elmúlt három-négy év működése után tapasztaltuk, hiszen fogytak a vendégek. Mindez mára azt eredményezte, hogy, sajnos, kizárt a további működés. Az érdeklődés csökkenése a másik múzeumunk, a Motormúzeum esetében is észlelhető. Ez utóbbi ismertsége pedig jelentős úgy külföldön, mint idehaza. Azonban országosan is hasonló visszaesés érzékelhető szinte mindenhol, a turizmust érintő területen. Ezek az adatok szinte első kézből jutnak birtokomba... Sajnálatos, hogy a Bognár Múzeum esetében, oly sok idő és energia befektetése, majdhogynem a semmire ment el. A Motormúzeumot remélhetőleg nem fenyegeti ilyen veszély...

1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%

A Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola Természetbarátainak Köre évek óta igényli és kapja az 1996. évi CXXVI. tv. alapján a magánszemélyek jövedelemadója 1%-ból való részesedést. A 2001. évben ennek összege 64 086 Ft volt.

Az összeg felhasználásáról az egyesület közgyűlése döntött, s ennek megfelelően a gyomaendrői iskolák által kedvelt és igénybe vett bükszentkereszti pihenőház felszerelését javítottuk színes televízió és konyhaedények, felszerelés vásárlásával.

Pihenőházunkat évente több száz középiskolás és általános iskolai tanuló veszi igénybe egyesületi tag vagy pártolótag minőségben. A részvételi díj (tagdíj) mértéke elfogadható, a szolgáltatás mindinkább korszerű, köszönhetően a felajánlásoknak és a városi önkormányzat támogatásának.

Ezúton is köszönjük a korábbi felajánlásokat, kérjük városunk iskoláit és a szülőket a jövőben is segítsék egyesületünket. Tisztelettel Fekete László üv. elnök

1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%

Mi történik a műv. házban?...

A POLGÁRMESTERJELŐLTEK vitalórumát rendezik meg október 10-én este 18 órától a Katona József Művelődési Központban. Minden érdeklődő választópolgárt tisztelettel várnak!

Az V. Gyomaendrői Őszi Tárlat megnyitója október 15-én 16 órakor lesz a Katona József Művelődési Központban. Kiállításra kerülnek a Gyomaendrődön élő kortárs alkotók zsűri által válogatott képző- és iparművészeti munkái. A megnyitót Sass Ervin újságíró mondja. A művek meglekinthetők lesznek október 30-ig.

Véradást rendez a Magyar Vöröskereszt október 7-én a Katona József Művelődési Központban.

Profi **Fotó** műterem

Vállalja: • igazolványképek 1 perc alatt
• esküvői
• gyermek- és műszaki fotók készítését

Deák Ferenc u. 15. sz. 66/285-294
Mobil: 06/30/5502-404

A 485 éves reformációról

Sosem értem a reformáció lefolyását, hogy önmagában a pápai visszaélések miatt a vallást bizonyos külsőlegesen szállangóktól, túlkapaszkodóktól meglisztáló, de annak alapjait nem érintő reformok hogyan vállalták ki olyan elsőprő halást, heves háborúkat, széles körű nemzeti lámogatást. Rengeleg vér folyt a vallásháborúkban, hogy a német birodalom egyes tartományaiiban szinte teljesen kiirtották a lakosságot. Az egyházi dogmák miatt lett volna ez a nagy európai felháborodás? Történelemből csak ezt tanították.

A kereszténység belső háborúi és fel-fellobbanó zsidóüldözések jelzik a két pólust: az evangéliumi és az őstestamentumi tábor küzdelmét és erőviszonyait a reformációt megelőző évszázadokban.

A világi arisztokráciába vagyona révén beépült a zsidóság, majd az egyházi vezetésbe is, térnyerése egyre nyilvánvalóbb lett. Nem véletlen, hogy a zsidóüldözések idején éppen a pápaság nyújtott számukra védelmet. A kereszténység történelmének véres népmozgalmait és a lutheri hitújítást az egyház túlzó, helyi, nemzeti érdekeket sértő globalizációs politikája váltotta ki. Európa népeiben mindenütt ellenérzést szült, hogy Krisztus királyságát Róma nemzetidegen papjai hirdették, akik lelkükben a mózesi hithez ragaszkodva éltek.

Így Magyarországon nem csak a ludomány, de az irodalom és a művészetek is idegen papok befolyása alatt álltak. Az Árpád-háznál éppen úgy, mint a Habsburg dinasztinál a tanácsadók, a zászlós uraik, sőt a király kincstárnokai is. Ugyanezt a képet mutatják a többi középkori államok is, mert Róma paptermelő képessége szinte kifogyhatatlan volt. 1517. október 31-ével kezdődött meg Luther reformációja. A lutheri reformációnak csak egyik éle irányult az egyházi dogmák ellen. A másik éle a zsidóság egyházi és világi életben való térnyerésének megállítását lúzte ki célul. Luther hét pontot javasolt a zsidók megrendszabályozására, egészen attól, hogy zsinagógáikat, melyek iskolául szolgáltak, lakóházaikat fel kell gyújtani, le kell rombolni, odáig, hogy a fiatal és erős zsidókat munkára kell fogni.

Luther javaslatai találkoztak a zsidók egyházi és világi térnyerése és társadalmi elősködése miatt elégedetlenkedő nemzeti oldal véleményével. A korabeli egyházi hierarchiából fokozatosan kiszorított nemzeti arisztokrácia ezért első pillanattól kezdve természetes szövetségesét látta a reformációban, amely német földön és Magyarországon is nemzetivé vált.

Ez volt az, ami kiváltotta az ellenreformáció dühét Luther és Kálvin hívei ellen. A reformáció semlegesítésére a tridenti zsinat is megpróbálta valamilyen formában és mértékben a keresztény vallást közelíteni az evangéliumi alapokhoz. A katolicizmus legfőbb veresége volt, hogy a pápaság világaluralma és általa a zsidó globalizmus célkitűzéseibe kerültek. Erről beszél Zakar András is könyvében. Az egyházat már nem lehet központilag irányítani az ősi, egyetemes cél felé.

Az új evangélikus egyházak vezetése nemzetivé vált, és papsága ha időlegesen is, de kikerült az internacionalista befolyás alól. A keresztény világ átmenetileg kicsúszott a kezükből, és visszavetette a másfél évezredes globalizációs lölyamatot.

A reformációban a vallás alapjait nem érintő reformok nem vállalták volna ki nagy háborúkat, de a reformáció a zsidók ellen fordult, hiszen Európa zsidó befolyás alatt állt. Állítólag a Habsburg-dinasztia is zsidó származású volt eredetileg, de kikerestelkedett és katolikusként a katolikusok oldalán állott a protestánsok ellen.

dr. W.J.

TAXI	GYOMAENDRÓDÖN NON-STOP
	06/30/2053-164
	-28 66/28-28-28

A 2002. évi gyomaendrői vásárok időpontjai:

(OÁK: országos állat és kirakodóvásár, amely a Szarvasi út-Kondoros út-Polányi Máté út és a külterület által határolt vásártéren kerül megrendezésre.)

OAMG: országos autó és mezőgazdasági gép vásár, amely a Pásztor János utcai piactéren kerül megrendezésre.)

Október első vasárnapja október 06. OAMG
Október második vasárnapja október 13. OÁK
November első vasárnapja november 03. OAMG
November második vasárnapja november 10. OÁK
December második vasárnapja december 08. OÁK

Szomorú évforduló

Két évvel ezelőtt, 2000. október 21-én hagyott it minket Boncz Géza, a hazai abszurd humor egyik első nagymestere. Az ő emlékére írtam akkor a következő írást. Azt hiszem, Géza valahogy így beszélte volna el saját halálát:

Boncz Géza a mennybe megy

Géza felül.
Ernyedt, egy afor-izma sem mozdul.
Óvatosan megmozgatja elmacskásodott tagjait, mire azok ijedt nyávogásba elszaladnak.
Kinéz az ablakon.
Egy fa alatt kis fejfa, rajta egy név: Bodri.
Géza ekkor mindent megért.
„Hát itt van a kutya elásva!”
Maga mögött hagyja testét.
Bosszankodik, hogy pont most nem jut eszébe semmi szellemes.
Az éjjeliszekrényen sorakozó könyveket veszi szemügyre: egy Tóra, egy Biblia.
Korán van még.
Fél tizenegy.
Ebéd csak délben.
Kisétál a kórteremből a társalgóba.
Egy bácsinak boldogan újságolja felesége, hogy a disznó szerencsésen megellett.
Malaca volt.
A tévé be van kapcsolva.
Éppen közel-keleti tudósítás megy, a képen a leg Ehudabb Barak.
Géza kilép az udvarra.
Körülnéz.
A távolban egy fehér alakot lát, Glóriával a fején.
A főorvos Géza, fején Glória, a főnővér. Behúzhatná a függőnyt.
Géza tekintetét az égre emeli, pedig az orvos meglította, hogy nehezet emeljen.
Megint lát egy fehér alakot, glóriával a fején.
Assisi Szent Ferenc.
De léved.
Kétségsbeesetlen keresi orosz szótárát, mert látszik: a távolban Szent-Péter-vár.

Kövesdi Miklós Gábor

(A következő Kövesdi írás, sajnos, helyhiány miatt kimaradt a szeptemberben megjelent lapból. Most pótoljuk a hiányosságot, és remélhetőleg aktualitását sem veszítette még el az olvasó számára, annak ellenére, hogy az írásban hivatkozott találkozó dátuma júniusi... - a szerk.)

Az első alkalom

Ilyenkor, ős elején az ember szívesen tekint vissza a nyárra. Számomra kétségtelenül a legemlékezetesebb esemény az volt, hogy június elején író-olvasó találkozóm volt a Városi Könyvtárban. Nekem ez volt az első, legalábbis az első olyan, ahol én voltam az író. Izgultam is rendesen, hogy eljön-e egyáltalán valaki. Vannak rossz emlékeim. A gimnáziumban a barátommal duót alakítottunk, és egyszer úgy hozta a sors, hogy a híres Egyetemi Színpadon léphettünk fel. Egy ifjúsági szervezet tartott gyűlést, és a terv szerint a gyűlést a mi koncertünk zárta le. A gyűlésnek rendben vége is lett, ám mire játszani kezdtünk, csak hatan maradtak a teremben, abból is öten velünk érkeztünk... Szerencsére itt, Gyomán sokan megtisztelték az érdeklődésükkel. Külön köszönetet kell mondanom Hajdú Lászlónak a lehetőségért, és a tehetséges gyerekeknek, Bucsi Erzsébetnek, Nyíri Dórának, Trendl Andrásnak és Varga Évának az élvezetes előadásért, mert anélkül labalkát sem ért volna az egész. Hogy az se ússza meg teljesen a dolgot, aki nem tudott – uram bocsá' nem akart – eljönni, álljon itt egy jelenet az est programjából.

Interjú a lovaggal (Konferanszié jelenet)

Konferanszié: Be kell vallanom, én mindig csodáltam a hősokeket, ezeket a talpig férfi, vakmerő fickókat, akik megvédik a jót, legyőzik a gonoszt, meghódítják a szebbnél szebb nőket. De vajon milyen lehet egy hős élete? Hogy telnek napjai, és mit csinál, ha már minden ellenségét legyőzte? Ezekre a kérdésekre szerettem volna választ kapni, amikor meghívtam körünkbe Hős, bátor Sir Williamet, aki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett. Hős, bátor Sir William árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett. Hős, bátor Sir William, aki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett, meséljen nekünk magáról!

Sir William: Hős, bátor Sir William vagyok, árkon-bokron átvágtattam, minden ellenségemet legyőztem, és megkaptam a mesés szép szüzet, akit szerettem.

Konferanszié: Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett, részleteznél egy kicsit? Mi mindnyájan kíváncsiak vagyunk, milyen is lehet egy rejtethetetlen hős élete. Elmesélnél például, hogyan vágtatott át árkon-bokron?

Sir William: Én, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtattam, minden ellenségemet legyőztem, és megkaptam a mesés szép szüzet, akit szerettem, átvágtattam árkon, majd pedig bokron.

Konferanszié: Értem, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesebeli szüzet, akit szeretett.

Sir William: A nevem Hős, bátor Sir William, aki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, nem pedig a mesebeli szüzet.

Konferanszié: Elnézést, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett. Mesélne az ellenségeiről?

Sir William: Nagyon kemény, vad ellenségek voltak, főleg Szilaj, rideg Sir Friderik, ki vértengerben fürdőzött, sárkány háton lődörgött, és megnyúzta a mesés szép szüzet, kit utált.

Konferanszié: Bocsánat, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta az mesés szép szüzet, akit szeretett, de azt hittem, a mesés szép szüzet Ön kapta meg.

Sir William: Én igazából Hős, bátor Sir William vagyok, aki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett, csak nem szeretek felválni.

Konferanszié: És mondja, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte, és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett, le tudta győzni Szilaj, rideg Sir Frideriket?

Sir William: Én, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtatott, minden ellenségét legyőzte és megkapta a mesés szép szüzet, akit szeretett, könnyedén legyőztem Szilaj, rideg Sir Frideriket, ki vértengerben fürdőzött, sárkány háton lődörgött, és megnyúzta a mesés szép szüzet, akit utált.

Konferanszié: Értem. Mondja, Sir William, hogy kapta meg a mesés szép szüzet akit szeretett?

Sir William: Én, Hős, bátor Sir William, ki árkon-bokron átvágtattam, minden ellenségemet legyőztem, és megkaptam a mesés szép szüzet, akit szerettem – úgy gondolom, hogy ez magányügy! El.

Kövesdi Miklós Gábor

Hatodik Ovi-Galéria

A Kossuth úti Óvoda 6. kiállítását rendezték az Ovi-Galériák sorában. Ez alkalommal a Városi Zene- és Művészeti Iskola képzőművészeti tagozatának munkái díszítették az intézmény folyosóját. Megnyitotta Hunya Elekné tanár, rendezte Hevesi Nagy Anikó és Oláh Gizella, közreműködtek az iskola hangszeres növendékei.

APRÓHÍRDETESEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes körűvel ellátott – utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-5x

Gyomaendrődön, Kisréti u. 28. szám alatt 3 szobás kerles családi ház nagy portálval, gáz és vegyes tüzeléssel 6 500 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni Körös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonszámon. -b-5x-

Közvetlenül a város szélén kövesút mellett, közművesített állattartó telep 8 ha földdel eladó. Ár megegyezés szerinti. Erd.: 66/283-994. -b-4x-

Kecsegső külső ágán 1012 m² telek olcsón eladó. Erd.: Bethlen 47. tel.: 66/284-163.

Endrődön a Falház u. 4. sz. ingatlan eladó. Erd. a helyszínen, vagy 66/285-526.

Eladó 3 szobás családi ház. Lár 5,2 M Ft. Erd.: 66/282-184, 06/30/3019-794. -b-4x-

Gyoma, Hunyadi 37. sz. alatti 3 szobás, összkomfortos családi ház garázzsal eladó. Erd.: 66/283-420.

Vásártéri ltp.-en 1,5 szobás erkélyes lakás eladó. Lár 3,8 M Ft. Erd.: 66/283-885. -b-4x-

A 4 lakásos társasházban, az Ifjúsági ltp.-en 3/4. sz. alatt 3 szobás lakás + garázs eladó. Lár 5 M Ft. Erd.: 06/30/294-0650. -b-4x-

Endrődön a Sugar út 48. sz. (Kondoros út közelében, köves út mellett) családi ház + garázs, közepes melléképülettel, eladó, vagy albérletnek kiadó. Lár 4,5 M Ft. Erd.: 66/284-155 Paulikné esli órákban. -b-4x-

Gyoma, Fő út 116. sz. alatt 1 emeletes ház melléképülettel, garázzsal, 1093 m²-es portálval igényesnek eladó. Lár 10 M Ft. Erd.: 66/284-586. -b-4x-

Gyomaendrődön 3. emeleti, 4 különbejáraltú szobás, nagy konyhás, gáz központi fűtéses, telefonos lakás eladó. Október 6. ltp. 8/10. Lár 4,5 M Ft. Tel.: 66/282-995. -b-4x-

Eladó Gyomaendrődön a Vásártéri ltp.-en 3. emeleti lakásingatlan. Lár 3,7 M Ft. Erd.: 66/386-106, 06/30/2617-938. -b-4x-

Endrődön a Könyves K. 9. sz. alatti 2,5 szobás, összkomfortos, kerles ház eladó. Lár 3,5 M Ft. Erd.: 06/30/4361-941 vagy 06/70/2305-176. -b-4x-

Október 6. ltp. 8/1. földszinti, 3,5 szobás lakásom eladnám, vagy 1,5 szobásra értékkülönbőzettel elcsereelném. Erd.: Pál Zsigmond Október 6. ltp. 8/1. -b-

Gye., Mirhóháti u. 4. sz. alatt családi ház nagy udvarral eladó (szennyvíz, gáz, ipari áram). Lár 8 M Ft. Erd.: 66/282-201. -b-4x-

Eladó a volt Alkotmány ISZ központjában gazdasági épület (Bátori), a Berényi út mellett. Ár megegyezés szerinti. Erd.: 06/20/5723-740, 66/284-253 esle. -b-

Gyomán az Állila utcában régi típusú ház eladó. Víz, gáz, szennyvízbekötés van. Lár 4,2 M Ft. Erd.: Kovács Károly Gye., Kató u. 5. -b-4x-

Gyoma központjában kisebb ház eladó. Ár megegyezés szerinti. Erd.: 06/30/2586-924. -b-3x-

Besenyesezen padlásosztásos családi ház sürgősen eladó. Erd.: 06/30/4619-365 -b-3x-

Eladó Gyomaendrődön 3 szobás, központi fűtéssel, fűrdőosztásos ház, melléképülettel. Buszmegálló 300 méterre van. Irányár: 2 500 000 Ft. Erd.: Polvákhalmi u. 13. -b-3x-

Endrődön, Népliget u. 12. szám alatt 3 szobás, kerles, családi ház. Gázfűtés, víz, szennyvíz van. Irányár: 6 millió Ft. Erd.: 06/30/2845-690 -b-3x-

Csendes, nyugodt helyen 700 négyzetgözlő kert, (gyümölcsfákkal, fűrészt kút, villany bevezetve, nyáron lakható kis házikó) eladó. Irányár: 280 000 Ft. Erd.: 06/66/284-615. -b-3x-

Október 6. ltp.-en 3 szobás földszinti lakás eladó. Irányár: 4,5 millió Ft. Erd.: Október 6 ltp. 6. -b-3x-

Gyomán a Csonkai utcában három szobás, központi fűtéses ház van eladó, nagy melléképülettel, garázzsal. Irányár: 4 millió Ft. Erd.: 06/20/3784-724 -b-3x-

Gyomán a Vásártérien garázs van eladó. Irányár: 400 000 Ft. Erd.: 284-651 vagy 06/20/450-9276. -b-3x-

Gyomán 2,5 szobás ház nagy melléképülettel sürgősen eladó. Gáz + vegyes tüzeléssel. Erd.: 06/30/4207-218.

Október 6. ltp.-en 85 m²-es, 3 szobás lakás eladó. Lár 3,9 M Ft. Erd.: mh. 66/386-122, oih. 284-142. -b-4x-

vegyes

Szakképzett ács, asztalos szakemberek kereset! Erd.: 06/20/3903-192. -b-

Október 6. ltp.-en a garázsosor garázs van kiadó. Erd.: 66/284-142.

Eladó 1 jó állapotú, 3 funkciós babakocsi, ajándék táskával és esővédővel. Erd.: 66/283-247. -b-3x

LEHEL FC 301 ltp. mellé 295 l-es hűtőláda eladó. Irányár: 25 000 Ft. Erd.: 06/66 386-395. 17 óra után. mobil: 06/30 4884-393. -b-3x-

Gitaroktatás: 1000 Ft/óra. Erd.: 66/284-163.

Eladó kétfunkciós babakocsi, bébikomp, hintaló, lagy, szekrény, hűtőszekrény, színes lv, vegyes tüzelésű kazán. Erd.: 66/284-163. -b-3x

Dolgozatos, esszék gépelését vállalom. Erd.: 17 óra után: 284-611, napközben: 06/30/4825-134.

Keresem azt az 50-60 év körüli hölgyet, aki augusztus 28-án látta, vagy elvitte a 2 lehé, perzsa kiscicám, vagy bárkit akit információval tud szolgálni. Kurilla Zsanna, Gye., Honvéd u. 7. tel.: 66/285-527.

Vegyes tüzelésű kazán és radiátorelemek eladók. Erd.: Bethlen 47., tel.: 66/284-163.

Hungarotel telefonvonal áron alul eladó! Erd.: 06/20/4358-568.

2 éves kivágású dízladerék van eladó. Erd.: Széchenyi u. 2.sz., tel.: 66/283-125.

Eladó: fagyasztószekrény, hűtőszekrény, színes lv, bébikomp, babakocsi, hintaló, gokart. Erd.: Bethlen u. 47. tel.: 66/284-163. -b-

Elektromos terménydaráló, kombi gyerekágy és elektromos olajradiátor eladó. Erd.: 66/284-851, 284-963.

Kombi-Szuper pelenkázós gyerekágy. Ia. járóka, sport gyerekkosci, ugyanitt 350 liter cefre eladó. Erd.: 66/285-992.

Kézvel hajtos kukoricamorzsoló, 24-es gyermekkerékpár, villanyhajtós terménydaráló, egy szemetes kuka eladó. Erd.: 66/284-354. -b-

Főláhagyszító gép eladó. Erd.: 66/283-123

Kondíciógepek eladók. Ár: 120 E Ft. Erd.: 06/30/2453-808 2 óra után. -b-4x-

Eladó egy új lögy dohányzóasztal, egy tonell hintaszék és kis méretű szőőprés. Erd.: 66/285-871, 06/20/5666-496.

Jobb bizonyítványért! Korrepetálás, felzárkóztatás, magánórák kisiskolásoknak (1-2 alkalom/hét). Cél a minél jobb iskolai eredmény elérésé! Erd.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218.

Egyelemistlák, főiskolások figyelem! Szakdolgozatok, disszertációk, esszék, jegyzetek, határidős munkák gépelése, szerkesztése, nyomtatása, kötése, fűzése. Színes esztétikus kivitelezés, rövid határidő! Erd.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218.

Gyógyító, Irisszó és gépi fogyszító masszázsl! Erd.: 66/285-141 (esti órákban), 06/30/3744-164.

Víz- és központi fűtés szerelését, laminált parketta lerakását és egyéb belsőépítészeti munkákat vállalok. Erd.: 66/386-837 (esti órákban), 06/30/9950-370.

601-es Trabant megkímélt, jó műszaki állapotban, 2003. júniusig érvényes műszakkal eladó. Eladó még Pannonia T-0s és Babetta is. Erd.: Gye., Baicsy út 115. tel.: 66/284-879.

Gelita Grip félcipő eladó. Alig használt, lekele, 39-es méretben, eredeti dobozban. (ár: 20 000 Ft). Erd.: 06/70/2707-890

2 db heverő (ár: 8 000 Ft), és fűrdőkád+csaptelep (ár: 12 000 Ft) Erd.: Gye., Vásártéri ltp. 25.

jármű

Sürgősen eladó garázsban tartott 601-es Trabant, egy év műszakkal. Irányár: 120 000 Ft. Erd.: 06/70/2733-1530 -b-3x

Eladó Peugeot 305, 1983-as, műszaki: 2003. 11.14-ig. Extrák: elektromos ablakemelők, napfényvédő, központi zár, új gumik. Irányár: 250 000 Ft. Erd.: 06/30/2816-765. -b-3x-

Simson Schwalbe 51S kiűndő állapotban eladó (80 E Ft). ETZ 150 gyári állapotban eladó (70 E Ft). Erd.: 06/20/5656-200. -b-3x-

353 Warburg 2003. márciusig műszakkal, üzembekötés állapotban eladó. Lár 70 E Ft. Erd.: 66/283-523. -b-4x-

2 tonnás, 8 éves Ford Transit hűtőkocsi, 2 éves műszakkal eladó. Lár 1,5 M Ft. Erd.: 66/386-641 az esti órákban, vagy 06/30/9671-157. -b-4x-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR** Tas apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelenítésre. A beküldendő hirdetések mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazar Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHÍRDETESEK)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással!)

Hidegburkolást vállalom

Havelda János 06/20/540-1300, 66/283-587

Anyakönyvi változások

házasságkötések:

Földvári Imre és Uhrin Zita, Mikó Zoltán és Vaszkó Katalin, Weigert Zsolt és Szilágyi Erika, Tóth Attila és Szabó Irén, Sztarmari Lajos és Kovács Katalin, Czifrák Gábor és Németh Nikola

elhunytak:

Cselei József (42)

Örömmel értesítjük Önt, hogy 2002. október 1-jén Gyomaendrőd Fő út 204. sz. alatt megnyitjuk az "ORI-KUCKO"-t

Kézbe veheti, kipróbálhatja az ORIFLAME kozmetikai termékeit.

Nyitva tartás: • hétfő, kedd, csütörtök, péntek: 14-17 óráig
• szerda: 9-11.30 és 14-17 óráig
• szombat: 9-12 óráig

Szeretettel várjuk az érdeklődőket! • ORIFLAME szépségtanácsadók

OLCSÓ BŐRKABÁTOK VÁSÁRA!

Gyomaendrőd, Eötvös utca 2. sz. alatt, naponta 14-18 óráig. Tel.: 66/386-539

Eladó Lada 2125-ös 1990-es 2002. 12. 06-ig műszakkal. Piros, vonóhorgos, 90 E km örök-les miatt. Lár 350 E Ft. Erd.: 66/284-797., 06/20/3263-130. -b-4x-

Fehér Zaslava GTL-55 85-ös, jó állapotban, 2 éves műszakkal eladó. Lár 210 E Ft. Erd.: 66/284-820 17 óra után, vagy 06/20/2419-892.-b-3x-

lakás,

Fialai gyermektelen pár albérletet keres sürgősen. Ajánlatot Szabó Lajos Endrőd, Sugar 57. sz. alá kérek. -b-3x-

Vásártéri ltp.-en garázs kiadó hosszú távra. Ár megegyezés szerinti. Erd.: 66/284-996. -b-

megbízás, szolgáltatás, állás

Bevásárlást, mosást, takarítást vállalom. Erd.: 66/284-252. Jelzőloghietek, kamattámogatott lakáshitelek ügyintézés! Vállalkozások váltáskezelése! Erd.: 06/30/3830-969.

4K-14B kistraktorral szántást, baronálást, kultivátortárazást, valamint 18 q-ig fuvarozást vállalom. Erd.: Vincze Zoltán Gye., Jókai 5. sz., tel.: 06/30/2457-320.

Idősebb embereknél besegítek, esetleg kisebb meszelési vállalom. Erd.: 66/283-123

A Katona József Művelődési Központ szakképzett főlői keres nagyfejlesztésű gázkazánhoz. Erd.: Kossuth u. 9. sz. Megyeriné Csapó Ildikónál.

ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrői Magán Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán: 2002. október 9-én, 17 órakor**Endrődön:** 2002. október 9-én, 17 órakor

(Déryné Múvelődési Otthon)

Személygépkocsi motorkerékpár segédmotoros kerékpár

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17–20 óráig

Ügyfélfogadás: **Kedd, csütörtök 17–18 óráig****Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.****Elvira** varroda Gyomaendrőd, Kossuth út 18. alatt

Varrodámban vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését vállalom.

Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, osztályok részére ballagási kosztümök, szalagavatóra alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon 66/386-479/23, 06/30/9087-808.

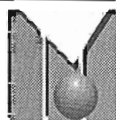
Férfi felsőruházat

a helyszínen kiválasztott anyag- és színminta alapján egyedi méret és fazon szerint: férfi nadrágok, zakók, öltönyök, ballagási öltönyök kiválasztását és rendelését is végzem.

Érdeklődni: 66/282-059, 06/30/4340-503

XIII. Bridzsverseny

Szeptember 20-22-én rendezték meg Gyomaendrődön a hagyományos XIII. Kner Kupa Bridzsversenyt. Az idén is a Kőrös hotel adott otthont az eseménynek.



Békéscsabai Regionális

Munkaerőfejlesztő és Képző Központ

A Békés Megyei Munkaügyi Központ támogatásával regisztrált munkanélküliek részére az alábbi csoportos képzéseket indítjuk 2002. októberében:

BRMKK

- Háztartási gépszerező
- Rendszerinformatikus
- Virágkötő
- Logisztikai ügyintéző
- Kéz- és lábápoló, műkörömépítő (egyéni támogatású)
- NC-CNC gépkezelő
- Fémforgácsoló
- Kereskedelmi menedzser
- Biztonságszervező

Bővebb felvilágosítás: Békéscsaba, Kétegyházi u. 1.

Tel.: (66)445-040

E-mail: info@mail.brmmk.hu

**BRMKK - A HASZNOS TUDÁS**

ÁLLAST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútort (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén, dunai sóder és import cement kedvezményes áron

Készletből vagy rövid határidőre megrendelhető!

TÜZELŐAKCIÓ!

Áremelés után is olcsóbban kaphat tüzelőt. Az endrői városrészben áraink 10 mázsa felett házhoz szállítva értendők!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

.....
Gabonamoly-, zsiszikkázósítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás

 Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

ILYEN MÉG NEM VOLT!!! VÁLTSON DIGITÁLISRA!!!

SZEPTEMBERTŐL AZ EDDIGI LEGKEDVEZŐBB AKCIÓ
OKTÓBER 31-IG!



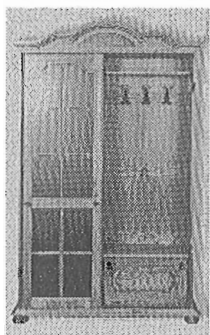
UPC Direct

Égből kapott szórakozás
A részletekről érdeklődjön üzletünkben
Telemax Távközléstechnika

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755
Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos



GYOMAENDRÓD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.
Telefon: 06/30/3543-383

MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok és bútorok egyedi megtervezése és kivitelezése, díszkapuk, díszkerítések és lépcsők faragása

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS!

Hagyományos és önfestékező kivitelben.

Névkártyák, szórólapok, esküvői meghívók, tájékoztatók (tűzött és ragasztott kivitelben), kis- és közepes példányszámú könyvek készítéses kartonált és keménytáblás formában.

Öntapadó címkék készítése.

Laminálás A/3 (297x420 mm) méretig.

BALU PRINT BT.

06/30/2360-289 • 06/30/9580-479
66/283-489



Tapéta, festék, ajándék szalon

Gyomaendrőd, Kossuth u. 45. (Földhivatal udvarában)

Kínálatunk:

Tapéták: papír, selyem, habosított, fűrészporos, öntapadós, falburkoló, bordűrök.
Egyes tapétákra AKCIÓ!

Festékek: külső-belső falfestékek, alapozó zománccfestékek, lazúrok, glettanyagok, hígítók tapétázó és festőszerszámok

Ajándéktárgyak: vázák, kaspók, pohárkészletek, díszgyertyák



Nyitva tartás: hétfő–péntek 8–12, 13–18,
szombat 8–12. • Telefon: 66/386-553

Tévé, video, antenna és egyéb elektronikai készülékek

JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellékek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése; kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.
(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

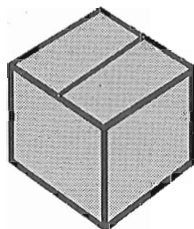
Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.

**PAPÍRDOBOZ**

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos
PAPÍRDOBOZ gyártása**STANCOLT CIPŐSDOBOZ**
TÖBBFÉLE MÉRETBEN**RÓZA KFT.**

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- személszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

**LÁTSZERÉSZ
ÜZLET**

GYOMAENDRŐD, SZABADSÁG TÉR 5. TELEFON: 284-255

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SZTK-VÉNYEK BEVÁLTÁSA

SZEMÜVEGKÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk
kedves vásárlóinkat!Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER**PATYOLAT GYOMÁN**

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZÍTÁS, RUHA FÉSTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZÍTÁSA

kedvező áron, rövid határidőre.

Nyitva: Hétfőtől péntekig 9-15 óráig

Közületeknek háztól házig szállítás!

**Körösi Weekend Horgász-**
hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések - teljes márkakínálat

Festékek - nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK**VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓLI!**

Endrőd, Hídő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8-17 óráig, szombat, vasárnap 8-12-ig.

**KÖRÖSI
WEEKEND****VIDEOFELVÉTEL
KÉSZÍTÉSE**

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828

Sarokház
Csemege
Ct.: Tímár Vince**Reál**csoport
PARTNER üzletlanc
tagjaFriss tökehúsokkal és folyamatosan akciós ter-
mékekkel várjuk kedves vásárlóinkat.

Cukrászsütemények, torták rendelésre is.

Látogassa megnyílt RUHÁZATI részlegünket!

Figyelje szórólapjainkat.

Blaha u. 27. Tel.: 386-691Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig,
szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.
Tel./Fax: 06-66-386-186

**Út alap építéshez
tört betontörmelék értékesítés.
Gyomaendrőd, volt Győzelem Tsz
telephelye.**

**Telefon: 06/60/384-225
06/60/348-018**

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

Őszi virághagymák: jácint, krókusz, tulipán, rózsatövek
virágföldök, -cserepek, műtrágyák, fűmag, lucernamag
Gumicsizmák, köpenyek, fóliák

Kéziszerszámok, szögek, csavarok, létrák
Ruhaszárítók, vasalóállványok, láncfűrészek
Műanyag kukák, cefrés hordók, savanyító edények
Kerítésdrótok, demizonok

DÜFA zománccfesték, üvegek, borkészítéshez
eszközök...

Olajradiátorok, gáz hőszugárzók

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté Tel.: 06/20/9527-032,
66/386-274

Várjuk vásárlóinkat a

Julica Üzletházban

Arany és ezüst ékszerek árusítása, javítása
Tört aranyból ékszerkészítés, kibővült
mintakollekcióval

22 K-os arannyal futtatott biszu
ékszerek

Fényképezőgépek már 4100 Ft-tól
Fotóalbumok, filmek, elemek

FOLYAMATOS AGFA AKCIÓK!!

Audio- és videokazetták,
ÓRÁK, HŐMÉRŐK

Filmkidolgozás rövid határidő-
vel, kiváló minőségben, kedvező áron
Várjuk Kedves Vásárlóinkat!



Várjuk vásárlóinkat

JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815



**Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet**

* alapítva 1957. május 18. *

Köszöntjük Önt a **TAKARÉKOSSÁGI VILÁGNAP** alkalmából!
Ügyfeleinket, akik már ismerik és leendő Ügyfeleinket,
akik ez alkalomból is megismerhetik a takarékszövetkezetet,

**2002. október 30-án (szerda) 8 órától 17 óráig,
valamint 2002. október 31-én (csütörtök)
8 órától 16 óráig ünnepi nyitvatartással várjuk.**

Egész évben, de ezeken a napokon különösen
érdemes felkeresni kirendeltségeinket.

Számos kedvező betételhelyezési lehetőséggel,
lakossági és vállalkozói számlavezetés kapcsolódó hitelekkel,
teljes körű pénzügyi szolgáltatással,
tagi kedvezményekkel
várjuk Önt

Gyomaendrődön, a Blaha u. 5. szám
és a Kossuth u. 30. szám alatti kirendeltségeinken.

Ne feledje: értékeljük együtt értékeinket!

THERM U X

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

- **MAKITA** elektromos profi kisgépek, kéziszerszámok
- **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik
- **KLUDI** csaptelepek
- **LINDAB** lemezek forgalmazása, erre megrendeléseket felveszünk.
- Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipressz tartozékok és prészserszámok • rozsdamentes evőeszközök
- kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

• Rendőrségi hírek •

A szeptemberi eseményekről

A Gyomaendrődi Rendőrség megbízott parancsnoka szeptembertől Gellai Zoltán.

Az augusztus 23., 26-i rendőrségi eseményekben, amelyek a szeptemberi Híradóban megjelentek az intézletről szökött elkövetőt a bíróság előzetes letartóztatásba helyezte több rendbeli belőréses lopás és más bűncselekmények miatt. Ezen cselekményekkel kapcsolatban kéri a rendőrség azon személyek jelentkezését, akiknek a kerékpárját a gyomai MÁV állomás tárolójából szeptember hónapban lopták el. Az egyik kékes alapszíni férfi Mountain bike, ill. 2 db fehér, vékony kerékű női versenykerékpár.

A rendőrség várja azok jelentkezését is, akiknek kb. február hónapban a Blaha úlon lévő, ún. Varjú kocsmá, vagy az ABC kerékpártárolóból eltulajdonították a camping kerékpárját, ill. egy női piros kerékpárját.

Szeptember 1-jére virradóan 2 db birkát tulajdonítottak el egy külterületi lakattan tanyaából, lakalfelesztés módszerével ismeretlenek. A kár kb. 60 E Ft.

A nyár végére visszatérő jelenség a belterületen, külterületen vikendházaknál is, hogy a sértettek a gépkocsijukat nem zárják le, a nyaralókat, bódékat nyitva hagyják, vagy csak minimálisan biztosítják, s ezért az elkövetők nagy értékeket tudnak eltulajdonítani. Egy kis odaliggyeléssel ezen esetek, a károkozások elkerülhetők lennének.

A gyomaendrődi oktatási intézményekben rendszeresen tulajdonítanak el a táskákból, ruhákból késpénzt, mobiltelefonokat. A szülők, nevelők, gyerekek nagyobb odaliggyeléssel ezen bűncselekményeket megelőzhetnék.

6-án az esti órákban egy személygépkocsi elütött egy kerékpárost a kondorosi úton. A kerékpáros olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy elhunyt.

12-én délután a Kossuth-Bajcsy út kereszteződésében egy helyi személy kerékpárját tolt a zebrán. Egy Békéscsaba irányába haladó gépkocsi megállt, s az eddigi adatok szerint aulójából kiszállva egyszer megütötte a kerékpárt toló férfit.

24-én 23 óra táján a rendőrfőnök belterületen igazoltatott egy gépkocsit, melynek utasleiben 3 személy és 2 birka tartózkodott. Az állatok bűncselekmény elkövetéséből származtak, ezért kiadásra kerültek a sérteltnek. Az ügyben az eljárás folyamatban van.

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

**PHOTO
PORST**

Foto Porst

Gyomaendrőd, Fő út 149.
06/66/386-457

• FOTO-AUDIO-VIDEO •

*Fényképelőhívás a legjobb minőségben.
Fényképezőgépek, walkmanok, rádiók,
mobiltelefon szerviz*

PANNON GSM
Az élvonal.

gyomafarm
kft.

A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

ŐSZI KÍNÁLATUNK

fóliák és takaróponyvák • gumicsizmák, vadászcizmák,
esőruháék és esőkabátok

kerekes és normál szemeteskukák • kerítésfonatok
fa-, vas- és alumíniumlétrák nagy választékban.

ŐSZI TEENDŐIHEZ NE KERÜLJE EL A GAZDA ÁRUHÁZAT!

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756



CSEMPECENTRUM

ÉS

CSILLÁRSZALON

MINDENT EGY HELYEN!

- ZALAKERÁMIA burkolók
- KEROS spanyol burkolólapok
- ISOLA tető- és vízszigetelő rendszerek
- LB-KNAUF vakolati- és hőszigetelő rendszerek
 - Lakásvilágítási felszerelések
- Flair kertibútorok, egyéb műanyag termékek
- TRINÁT és egyéb hazai gyártók festékei

ŐSZI ÁRZUHANÁS!

Zalakerámia padlólapokra óriási kedvezmény!!!

• LB-KNAUF beltéri ragasztó	1099 helyett	899 Ft.
• 20x20-as falicsempé	1490 helyett	1290 Ft.
• 30x30-as beltéri padlólap	1590 helyett	1299 Ft.
• Kültéri Greslap (kőmintás)	2690 helyett	2370 Ft.
• Egykaros mosdó csaptelep	7230 helyett	5520 Ft.
• Fürdőszobaszekrény komplett	89 900 helyett	69 900 Ft.
• Műanyag sarokkád 100x150-es	47 500 helyett	37 500 Ft.
• Laminált parketta 6 mm	2090 helyett	1790 Ft.

A kedvezmény a készlet erejéig érvényes

Békés megye területén 40 000 Ft feletti vásárlás esetén díjtalan házhozszállítás!

Telefon/fax: 06/66/284-528

Mobiltelefon: 06/20/9667-647



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 11. SZÁM

• 2002. OKTÓBER

• INGYENES KÜLÖNSZÁM

VÁLASZTÁSI KÜLÖNSZÁM

A polgármesterjelöltek és képviselőjelöltek bemutatásával

Tisztelt Választópolgár!

Október 20-án önkormányzati képviselőket és polgármestert választunk.

A választás október 20-án 06.00 órától 19.00 óráig tart. Szavazni csak személyesen, a választópolgár lakhelyén, vagy – a lakóhelyen kiállított igazolással – e választás kiűzése előtt bejelentett érvényes tartózkodási helyen (ideiglenes lakóhelyen) lehet. Ha a választópolgár bejelentett tartózkodási helyén kíván szavazni, legkésőbb 2002. október 18-án 16 óráig személyesen, vagy 2002. október 15-ig a polgármesteri hivatalba beérkező ajánlott levélben kérhet igazolást a lakóhely szerinti illetékes jegyzőtől.

A helyi önkormányzati képviselőket a település választópolgárai vegyes választási rendszerben választják meg. A mandátumok mintegy 60%-át az egyéni választókerületekben, 40%-át listáról osztják ki. Ez úgy történik, hogy a választókerületekben vesztes jelöltek szavazatait összesítik az őket állító párt listájára. Az egyes pártlisták az így gyűjtött szavazatok megosztásának megfelelő arányában kapnak képviselői helyeket. Így tehát annak a választópolgárnak a szavazata sem vesz el, aki vesztes jelöltre szavazott, hiszen ez a szavazat a listát állító szervezetet még mandátumhoz juttathatja.

Szavazáskor Ön kizárólag egyéni jelöltekre szavazhat, míg a mandátumok másik része a jelölő szervezetek kompenzációs listáiról, a töredékszavazatok arányában kerül kiosztásra. A szavazólapon az összes jelölt neve ábécé sorrendben szerepel, de csak egy jelölt választható!

Polgármestert többségi módszerrel választunk, azaz az lesz a település polgármestere, aki a legtöbb szavazatot kapta. Az ábécé sorrendben feltüntetett polgármesterjelöltek közül csak egyre lehet szavazni.

Gyomaendrődön a cigány és a német kisebbség kezdeményezte a kisebbségi önkormányzati választást. A szavazáskor a helyi kisebbségi önkormányzat választásában – meggyőződése szerint – a település valamennyi választópolgára részt vehet. Ön csak egy kisebbségi jelöltjeire, és legfeljebb 5

jelöltre adhatja le szavazatát. A választás alapján az a kisebbség alakíthat helyi kisebbségi önkormányzatot, amelynek jelöltjeire legalább 100 választópolgár érvényesen szavazott.

A megyei közgyűlés tagjainak megválasztása a pártok, társadalmi szervezetek által összeállított listák alapján történik. Ezek a listák sorsolás útján sorszámot kapnak. A választópolgár egy listára szavazhat. Az egyes listák a kapott szavazatok arányában jutnak mandátumhoz. Azok a listák, amelyek az összes érvényes szavazat több mint 4%-át nem érték el, nem szereznek mandátumot.

Az ajánlószelevényeket, valamint a technikai nyilvántartást az illetékes választási iroda 2002. október 20-án megsemmisíti. A jelöltek, illetőleg jelölő szervezetek az összegyűjtött, de a választási bizottsághoz be nem nyújtott ajánlószelevényeket 2002. szeptember 30-án 16.00 óráig meg kellett semmisítenie.

A választási kampány 2002. október 18-án 24.00 óráig tart. Kampányt folytatni 2002. október 19-én 0.00 órától október 20-án 19.00 óráig tilos (kampánycsend)! A választással kapcsolatos közvélemény-kutatás eredményét 2002. október 12-től október 20-án 19.00 óráig nem szabad nyilvánosságra hozni. A választási plakátot az, aki elhelyezte (vagy akinek érdekében elhelyezték) 2002. november 19-ig köteles eltávolítani!

A helyi közszolgálati (műsorszolgáltatók) médium 2002. október 5-től október 17-ig a jelölés, illetve a listaállítás arányában legalább egyszer ingyenesen közli a jelölő szervezetek, továbbá a polgármesterjelöltek politikai hírdéseit.

Az illetékes választási bizottság a szavazatszámoló bizottságok jegyzőkönyvei alapján legkésőbb **2002. október 21-ig** összesíti a szavazatokat, és **megállapítja a választás eredményét.** A szavazóköri jegyzőkönyvek egy példánya az illetékes választási irodában 2002. október 23-án 16.00 óráig megtekinthető. A szavazólapokat a polgármesteri hivatalban 2003. január 20-ig kell megőrizni. 2003. január 20. után a választási iratokat – a jegyzőkönyvek kivételével – meg kell semmisíteni, és a jegyzőkönyveket 2003. január 22-én kell átadni az illetékes levéltárnak.

Menjünk el!

A helyhatósági választások fontosságáról nem kell különösebben szólni. Mindenkinek éreznie kellene, hogy saját életével szorosan kapcsolatos a döntés. Reméljük, hogy a polgármester- és képviselőjelöltek tenniakarása a választás után sem mérséklődik. Választói, ismerősei, utcabelieji érdekeit soha nem tévesztik szem elől, vagy adott esetben a város, Gyomaendrőd érdekeit sem. Azért, hogy nekünk tetsző jelölt juthasson be a képviselő-testületbe, törődnünk kell azzal, hogy elmenjünk szavazni, és a megfelelő helyre tegyük a jelet.

1994-ben a választásra jogosultak 38%-a, '98-ban csak, mintegy 27%-a járult az urnák elé. Bízunk abban, hogy 2002-ben ez a százalékos arány messze megelőzi a '94-es adatot is.

A demokrácia sok, lényeges részletből tevődik össze. Ezek egyik lényeges pontja, hogy Magyarországon is demokratikus választásokon határozhatjuk meg a következő négy esztendő helyi képviselő-testületének tagjait. Élünk a lehetőséggel! Utólagosan csak az bíráljon, aki jelen volt a voksoláson!

-b-

HELYI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG, GYOMAENDRŐD

SZÉKHELY: GYOMAENDRŐD, SZABADSÁG TÉR 1.

Elnök: dr. Debreceni Gizella, Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 32/B/III./10.

Elnökhelyettes: Gyetvai Jánosné, Gyomaendrőd, Baross G. u. 19.

Tag: Vaszkó Tímea, Gyomaendrőd, Selyem út 8/1.

Helyi Választási Iroda

Helye: Polgármesteri Hivatal 4. sz. iroda. Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.

HVI vezetője: dr. Csorba Csaba, tel.: 66/284-122, mobil: 06/30/4668-238,

HVI vezető helyettese: Megyeri László, tel.: 386-397, mobil: 06/20/4977-508.

HVI tagjai: Uhrin Zoltánné, tel.: 283-803, Tímárné Binges Irén, 06/30/3421-009,

Kulikné Gellai Zsuzsanna, tel.: 284-458, Szabóné Galambos Éva, tel.: 283-663,

mobil: 06/20/5421-455, Jakucs Mária, tel.: 284-581, mobil: 06/20/5918-650.

Ügyfélfogadás: hétfőtől csütörtökig 8.00–16.00, pénteken 8.00–13.30-ig.

A jelöltek bemutatkozásai, programnyilatkozatai ábécé sorrendben következnek.

• POLGÁRMESTERJELÖLTEK • POLGÁRMESTERJELÖLTEK • POLGÁRMESTERJELÖLTEK •

Balog Károlyné Szedlák Margit (független)

Tisztelt Választópolgárok!

Mindenekelőtt szeretném megköszönni azon választók bizalmát, akik ajánlószelvényeikkel megtisztelték, és lehetővé tették, hogy polgármesterként és helyi képviselőként a 6. sz. választókerületben, mint független jelölt indulhassak.

Azok számára, akik még nem ismernek, szeretnék röviden bemutatkozni. Gyomán születtem 1959-ben. Besenyszeg és Magtárlapos volt az a hely, amely az élet minden nehézségére felkészített, ahol anya nélkül felnőttem. Volt egy iskola, a volt 1. Sz. Általános Iskola, annak igazgatója és tanfőnöke, akik az életre tanítottak, és mindig segítettek. Úgy érzem, hogy édesapám után ő az az, akinek nagyon sokat köszönhetek.

Férjem Balog Károly, a Gyefa Kft. ügyvezetője, s két fiúgyermekünk van. A középiskola elvégzése után Budapesten az Egészségügyi Főiskola KÖJÁL szakán szereztem diplomát. Postgraduális képzés keretében még két szakot végeztem (egészségügyi menedzser, vállalkozói szak).

Munkahelyem a Viharsarok MGT SZ, majd az akkori tanács, később a polgármesteri hivatal, ahol 13 évet dolgoztam különböző munkakörben. Jelenleg az Észak-Békési Kistérség térségfejlesztési menedzsere vagyok Dévaványán. Van egy vállalkozásom, melynek fő tevékenységi köre a szállásadás. Az államigazgatásban, a területfejlesztésben megszerzett ismereteim és a Gyomaendrődért érzett szeretetem ösztönözt arra, hogy induljak a választáson.

A '90-es évek közepén létrehoztunk egy alapítványt, amely sérült gyermekek számára biztosított volna bentlakásos elhelyezést. Az épületben az átalakítási munkálatokat elvégeztük, de sajnos, anyagi fedezet hiányában a beruházást nem tudtuk folytatni, de bízom abban, hogy erre lesz lehetőség a jövőben. A város életében zajló folyamatokat mindig figyelemmel kísértem, mert nyitott vagyok és érdekelnek a közügyek.

Függetlenként indulok a választáson, de amennyiben elnyerem az Önök bizalmát, a városban tervezett fejlesztéseket az országgyűlési képviselővel és a pártok képviselőivel, valamint a lakossággal közösen kívánom megvalósítani.

Mindannyiunk előtt ismertek az EU alapelvei, amelyek között kiemelt a „partnerség elve”. A munkám során azt az elvet szeretném megvalósítani, hogy Gyomaendrődért egymást partnernek tekintve tegyünk meg mindent annak érdekében, hogy szebb és fejlettebb településen élhessünk. A programban meghatározom azokat a prioritásokat, amelyek mentén céltudatosan haladva eredmény érhető el, természetesen a realitások talaján, hiszen tudjuk, hogy Békés megye az ország leghátrányosabb megyéi közé tartozik. Azt szeretném, ha ebből előnyt kovacsolnánk, és minél több EU-s, hazai és egyéb forrásokat szereznénk meg a különböző programok megvalósításához.

I. prioritás – Foglalkoztatás, munkahelyteremtés, vállalkozások segítése

Természetesen a megkezdett ipari park beruházást be kell fejezni, és megfelelő humán erőforrással biztosítani kell, hogy a befektetők mind nagyobb számban érdeklődjenek, és le is telepedjenek, de ez hosszú távon fog eredményt hozni. Az akut probléma kezelésére a településen működő összes vállalkozókat kell segíteni abban, hogy fejlesszen, bővítsen és teremtsen új munkahelyeket. Párbeszéd szükséges ahhoz, hogy ismerjük meg őket és fejlesztési elképzeléseiket. Külön gond a megváltozott munkaképességűek foglalkoztatásának problematikája, erre is kell és lehet megoldást találni. A lehetőségekről folyamatosan kell tájékoztatást adni, de nemcsak a szűk körnek.

Fontos a közmunka és közhasznú foglalkoztatás által nyújtott lehetőségek teljes kihasználása. A mezőgazdaságban dolgozók számára a megfelelő termelési szerkezet kialakítása, amely az EU által is elfogadott, nagy kihívást jelent, ehhez nagyon fontos az információ biztosítása.

II. prioritás – A településfejlesztéshez szükséges humán erőforrás fejlesztése

– Oktatás – egészségügy, szociális ellátás – művelődés

Az oktatás színvonalának fejlesztése elsődleges mind az alapfokú, mind a közép-fokú iskolákban. A nyelvi, számítástechnikai képzéshez maximális technikai háttérrel kell biztosítani. Ösztönözni kell és anyagi segítséget kell nyújtani a cserekapcsolatok szervezéséhez. A pedagógusok részére az oktatási törvény által nyújtott lehetőséget biztosítani kell. Lehetőséget kell adni a fiatalok letelepedéséhez, melyhez támogatást szükséges nyújtani. A tehetséggondozás és a felzárkóztatás az iskolák életében egyenrangú feladat legyen, hiszen csak olyan ember tud a jövő elvárásainak megfelelni, aki képességeit maximálisan kihasználja.



Az endrődi részen lévő orvosi rendelőt fel kell újítani, berendezései korszerűsítésre szorulnak. Az egészségügyben további szakellátást, az „ápolási otthon” feltételeinek kidolgozását kell elkezdeni, amely biztosítja a rehabilitációs ellátást a betegek számára. Amennyiben ez megvalósul, úgy oktatási célt is szolgálhat, és bekapcsolódhat a település képzési struktúrájába.

Idősgondozás területén a fejlesztéseket be kell fejezni, és a minőségi ellátás felé kell törekedni minden szakfeladatnál. A pénzbeli szociális ellátások esetén a törvényen és a valódi rászorultságon alapuló gyakorlatot tovább kell folytatni.

Kulturális intézmények, programok

A kulturális intézmények több programot szerveznek, illetve ösztönözzük őket a programszervezésekre, hiszen így akkor talán több városi rendezvény színvonalasabban és gördülékenyebben fog megvalósulni. Nagyobb teret kell adni a különböző művészeti csoportoknak is, és létre kell hozni a népi mesterségek házát.

Egyre fontosabb a civil szervezetekkel folyamatosan párbeszédre törekedni. Meg kell találni annak a lehetőségét, hogy minél több pályázatban részt tudjanak vállalni, és szívesen részt vesznek a közügyekben.

Fontos, hogy a település építésében és a kulturális életben is aktív szerepet vállaljanak, szívesen részt vesznek a közügyekben.

III. prioritás – Idegenforgalom fejlesztése

– Gyógyfürdő fejlesztése – gyógyturizmus – holtágak rehabilitációja – horgászturizmus, vízi turizmus, hobbyturizmus – egységes, rendezett városkép – szolgáltatások fejlesztése – ligetek rehabilitációja.

Az idegenforgalom fejlesztéséhez éppúgy, mint a munkahelyteremtéshez tökéletesen szükséges. A kormányprogramban a környezetvédelem kiemelt szerepet kap, és ezért a holtágak rehabilitációjával nem szabad késlekedni, mert annak következtében nő az idegenforgalom, az ingatlanok értéke megemelkedik, a környezet szebbé válik. E tényezők következtében nő a településen élők jövedelme. Meg kell oldani a parkolási lehetőségeket, a város több közlekedési útján az útszegélyeket ki kell építeni. A városba vezető főutak mellett a városképet rontó személtelakókat meg kell szüntetni.

IV. prioritás – Információs szolgáltatás

Egy szakértői teamet kell létrehozni gyomaendrődi, jól képzett szakemberekből, akik segítik a polgármester munkáját, készítik a pályázatokat, és információkat nyújtanak a vállalkozók és természetesen minden állampolgár számára. Ebbe a munkába be kell vonni a mindenkori vidékfejlesztési menedzsert is. Az önkormányzatnak magas szinten kell szolgáltatnia a lakosság felé az ügyintézés során. A Tourinform irodának, mint a város egyik információs bázisának sokkal jobban be kell kapcsolódnia a település életébe. Az itt élőknek sokkal több információval kellene rendelkezniük, ezért a kábeltelevízió kiépítését sürgetni kell.

Minden fejlesztésnek és program megvalósításának az a célja, hogy a lakosság Gyomaendrődön jól érezze magát. A településünk olyan adottságokkal rendelkezik, amit igazán nem használunk ki, sokszor észre sem vesszük, mert természetesen.

Az alábbiak szerinti szeretném mozgósítani a lakosságot annak érdekében, hogy jobban bekapcsolódjanak a város életébe:

- szeretnénk benevezni a Virágos Magyarországi programba
- gyerekek részére sokkal több helyi versenyt szervezni, rendezni
- városi rendezvények szervezése helyi és országos szinten.

V. prioritás – Infrastruktúra fejlesztése

– Szennyvízberuházás folytatása – közutak, járdák megépítése, karbantartása – megfelelő városkép kialakítása.

A lakosság számára ezek a beruházások nagyon fontosak, hiszen mindennapjainkat halálrozzák meg. A beruházásokat tovább kell folytatni, de a minőségi munkákat meg kell követelni, és csak az ilyeneket szabad átvenni.

VI. prioritás – Külterületen élők problémáinak megoldása

Nagyon fontos, hogy az utak, járdák mennyisége, minősége javuljon. A távolság miatt az utazás lehetőségét bővíteni kell. A személtelakókat gyakoribbá kell tenni.

VII. prioritás – Közrend, közbiztonság, vagyonvédelem

A rendőrség és polgárőrség segítése továbbra is feladatunk. A túlzottság jelenlegi helyzetét át kell tekinteni.

Balog Károlyné Szedlák Margit független polgármesterjelölt

Dr. Dávid Imre (független)

„Továbbra is a város lakóit akarom szolgálni”

Tisztelt gyomaendrői Választópolgárok!

Az 1997. március 9-i időközi és az 1998. októberi 18-i új választáson Gyomaendrőd választópolgárai polgármesterré választottak.

Megválasztásom előtt 6 gazdasági évet kértem programom megvalósítására, amit megkaptam, és ezúton szeretném megköszönni a bizalmat.

Ígérem folyamatosságot, törvényességet, biztonságot és változást, nem akartam elérhetetlen, hamis jövőképet festeni.

Szavak helyett inkább a tettek, feladatok megoldását tartom fontosnak.

60 évesen fizikailag és szellemileg is tettekre kész vagyok, ezért úgy döntöttem, hogy polgármesterjelöltként indulok az idei, helyi választáson.

Ma sem akarok új, hangzatos ígéreteket hirdetni, az elkezdett úton szeretnék végigmenni.

Változatlanul a városunkban élő emberek érdekeit szeretném szolgálni.

Legfontosabbnak tekintem 2002 őszén az **ipari park** infrastruktúrájának kiépítését, ahová olyan befektetők kellene, akik a behozott tőkével munkahelyet teremtenek, de ehhez támogatást, kormányzati segítséget is várunk.

Szeretném, ha a vállalkozóink most és a jövőben is megtalálnák számításukat.

A gazdasági fejlődés alapja az infrastruktúra fejlesztése.

2003-ban a **teljes szennyvízcsatorna rendszer** elkészül, így 2004-ben minden lakóház a szennyvízhálózatra ráköthető lesz.

Fontos az **utak** folyamatos aszfalt szőnyeggel történő befedése, és az új, szilárd burkolatú utak kiépítése. 2006-ra a belterületi utak 85 százalékának szilárd útburkolatúnak kell lennie.

A város egész területén mintegy 50 000 m járda szorul felújításra. 2003 őszétől adottságainkat jobban ki tudjuk használni az **új uszoda és gyógyászati részleg** felépítésével.

Ezzel vonzóbbá válik városunk az ide látogató turisták számára. Idegenforgalmi szezonunkat hosszabbá tehetjük, ha jobban kihasználjuk a gyógyászati szolgáltatás mellett a **vadász, a horgász és a lovas turizmus** adta lehetőségeket.

A térség szilárd, **kommunális hulladéklerakó telep** beruházása elindult, amely új munkahelyeket és a tisztább környezet lehetőségét kínálja.



Az oktatási intézmények, középületek felújítása megtörtént.

2003-ban, 2004-ben tatarozni és szépíteni kell az **endrői Községi Ház és a Kossuth úti Óvoda** külső homlokzatát. Az új **Kis Bálint Iskola** és tornatermének felépítése kiemelt feladat.

A város lakosságáról való gondoskodás kapcsán a fiatalok első lakáshoz való jutásának támogatása (általában évi 25-30 fiatal család segítése), az **Újkert sori további 18 új lakás építése**, a **Mirhóhádi utcai új szociális garzon** építése az idős emberek számára is a következő ciklusban válik valósággá.

Újabb tervem:

- az egységes városkép kialakítása
- a Kner tér elkészítése
- a zöld területek növelése
- a ligetek felújítása
- fásítás az utak mentén
- parkolók építése
- pihenőpadok kihelyezése
- új kerékpárút építése
- az ifjúság kulturális és sportbeli igényeinek jobb kiszolgálása
- sport és civil szervezetek támogatása, kiemelten a fiatalok, nyugdíjasok, a nagycsaládosok rendezvényeinek szponzorálása
- holtágak rehabilitációja
- új játszóterek kialakítása a városban
- a Városi Könyvtárban az internethasználat ingyenessé tétele.

A városnak számottevő hitele nincs, de a fejlesztéshez bizonyos tartalékaink még vannak, ezért továbbra is pályázunk, hogy elképzeléseinket megvalósítsuk.

Megválasztásom esetén továbbra is Gyomaendrőd egységéért, fejlődéséért, fejlesztéséért dolgozom.

A város érdekében politikai nézetkülönbségeiktől függetlenül jelölésemet támogatta:

a Körös Vidékéért Egyesület, az Endrői Gazdakör,

a Kulturális Egyesület, Gyomaendrőd, a gyomaendrői vállalkozók többsége.

Köszönöm előlegezett bizalmukat, továbbá köszönöm a mintegy 2500 ajánlószelvényt!

Kérem, hogy október 20-án a felsorolt célkitűzések és feladatok megvalósításáért

reám szavazzanak!

Tisztelettel

dr. Dávid Imre
polgármester

Dezső Zoltán

(FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetségének polgármesterjelöltje)

Az emberközpontú jövőt megalapozó városvezetés érdekében.

Név:
Dezső Zoltán,
Született:
Hódmezővásárhely,
1957.

Gyermeke:

Linda 17 éves.

Szakképzettsége:

mezőgazdasági technikum – vendéglátó üzletvezető

Tevékenysége: vállalkozó – vendéglátó.



Huszonhat éve élek a településen, tíz éve a FIDESZ helyi vezetője vagyok. Ez idő alatt megismertem az itt élők gondjait és elképzeléseit. A közéleti munkám során megtapasztaltam, hogy jövője csak annak lehet, aki azt tudatosan felépíti.

Az építkezés alapköve számomra a **település népességcsökkenésének megállítása**. Ennek szerves része: megakadályozni, megelőzni az elvándorlást, melyet csak úgy lehet, ha a megélhetést biztosítjuk időseknek, fiataloknak egyaránt.

Diákjaink jól képzettek legyenek, és tudásukat szülőföldjükön kamatoztassák. Ehhez **fel kell építeni és fel kell szerelni a jövő iskoláit**, amely versenyképes tudást biztosít.

A nyitottság, a nyilvánosság bizalmat erősít, meggyőződésem, hogy hadra fogja a tenni akaró lakosságot.

Ennek eszközeként szükséges kiépíteni a helyi kábeltelevíziót és a helyi rádiót.

Nincs még egy település az országban, amely ennyi környezeti, természeti adottsággal rendelkezik, mint a mi városunk. Ezt a kincset kötelességemnek érzem mindenhol reklámozni, és a lakosság életminőségének javítására használni.

A holtágak vízminőségének javítása, az ártér karbantartása, a vízi turizmus megteremtése, a ligetek megfiatalítása egyedülálló pihenési lehetőséget biztosíthat a felújított és megszüpített környezetű fürdőbe látogatóknak.

Az elődeinkről való gondoskodás, a nyugodt, gondtalan nyugdíjas évek biztosítása szeretetteljes kötelesség.

A mások véleményét toleráló, arroganciamentes városvezetés lehetővé teszi nem csak a helyi közélet kulturált együttműködését, de lehetővé teszi a szomszéd települések vezetőivel való – egymás segítségét eredményező – jó kapcsolat kiépítését.

Ezen gondolatok megvalósításához várom megtisztelő bizalmukat – szavazzanak rám:

Dezső Zoltán
polgármesterjelölt

• POLGÁRMESTERJELÖLTEK • POLGÁRMESTERJELÖLTEK • POLGÁRMESTERJELÖLTEK •

Dr. Kovács Béla (MSZP)

Milyen várost szeretnénk?

(Mozaikok Gyomaendrőről – múlt, jelen, jövő)

Tisztelt gyomaendrődi Választópolgár!

A Híradó előző számában kitérés pontokat jelöltünk meg, melyek megvalósulásától várjuk városunk fejlődését. Kérem, olvassa el ezt a cikket, amiben senkit sem akarunk megbántani, de őszintén számolunk múltunk, jelenünk, jövőnk helyzetével, lehetőségeivel.

MUNKAHELYTEREMTÉS. Ez a legnagyobb problémája az országnak, különösen a keleti végeknek – így Gyomaendrődnek is. A rendszerváltás óta, amikor a gazdasági szerkezetváltás és a politikai akarat jóvoltából összeomlottak a korábbi munkahelyek, lényeges változás nem történt. Az ipari park – melytől az áttörést várták – nem hozott érdemi megoldást, hiszen ma már minden nagyobb faluban van.

Hiába 100 milliós a bekerülési költség, a munkahelyteremtő beruházások, melyeknél mi is „képben voltunk”, Szarvasra, Mezőtúrra mentek. Közben az ipari képzés visszajelődött. A könnyűipari befektetők épp napjainkban helyezik át tőkéjüket, üzemeiket Romániába, Bulgáriába, ahol még nálunk is olcsóbb munkaerőt kapnak. A helyi vállalkozók egy részének nem is hiányoznak itt a beruházások, hiszen azok magasabb munkabéreket, a váltás lehetőségét hoznak a dolgozók számára, nekik pedig konkurrenciát jelentenek. Ez természetes gazdasági érdek, vagy ha úgy tetszik, érdekelletét. Abban az esetben, ha ezek a vállalkozók a város irányítását is kézbe akarják venni – mint beszéljük, akkor már más a helyzet. Emlékeztünk 30-40 évvel ezelőtti endrődi és gyomai lehetőségekre. Konzervgyár, ipari üzemek épülhettek volna, de az akkori hatelemis párt és városi vezetés nem engedte. Kell a gyalogmunkás a tsz-be – mondták. Az ÁFÉSZ sem engedett be konkurrenciát. Ezért Mezőtúrra, Békéscsabára jártunk vásárolni. Az eredmény: Gyomán és Endrődön nem teremtődtek új munkahelyek, a fiatalok elmentek, a város előregedett. Ezt napjainkban még egyszer nem engedhetjük meg! Már nincs sok dobásunk! A lakosság döntő hányadának, a fiataloknak új munkahelyekre van szüksége, még ha az ütközik is néhány ember gazdasági érdekeivel.

Mire számíthatunk?

Kétszer volt már ilyen helyzet Magyarországon. A török kiűzése után és a leglátványosabban az 1867-es kiegyezéskor. Akkor sem volt, most sincs helyi tőke a beruházásokhoz. Az EU-csatlakozás az egyetlen esélyünk. A kormány pozitív diszkriminációt ígér a lemaradott régióknak. Mi jócskán le vagyunk maradva. Olyan városvezetés kell, amelynek érdekei azonosak a lakosság döntő többségének érdekeivel, akik kormánypártiak lévén a lehetőségekből minél többet idehozhatnak.

Mi egyedülálló természeti lehetőségekkel rendelkezünk. A Hármaskörös, a holtágak, a Liget-fürdő, horgászati, vadászati lehetőségeink a Tiszántúli oázisává tehetnének Gyomaendrődöt.

Már ma sokan élnek a turizmusból, bár ennek lehetőségei még messze nincsenek kihasználva. Az ipari parkba is csak olyan üzemet szabad beengedni, ami nem károsítja ezeket a lehetőségeket. Az már egyenesen agyér, hogy ide hulladékégető művet terveznek a Hármasköröstől északra. Egy nyugati turista, de a hazai is, ha ilyet lát, biztos, hogy ide be nem teszi a lábát. Ez egyenlő lenne idegenforgalmunk teljes lefejezésével. Elég lesz nekünk a szilárd hulladékártaló, a téglagyár mellett.

A környezetvédelem az EU-s csatlakozás egyik előfeltétele. Szinte min-



den település elindította a szennyvízprogramot, kapott is rá pénzt, persze nem egyformán. Ma már követelmény a hulladék, a szemét elhelyezése európai módon. A nagy problémát – ezzel együtt a nagy lehetőséget – nem itt látom, hanem holtágainknál. A „Döggörös”, ahogy a szabályozás óta népiesen hívják, nem feltétlenül kell, hogy megfeleljen ennek az elnevezésnek.

Igaz, évtizedeken keresztül a település csurgaléka, szemetje ide ürült. Nem ismerek még egy várost, ahol ennyi holtág, így körülépítve volna. Ez a mi kitérés pontunk! Itt kell megpályázni minden lehetséges forrást: 1. mederkotrás; 2. vízcsera biztosítása; 3. megóvás.

Eredmény: a bűz, a fertőzésveszély helyett üde vízfelületet kapunk, ahol fürödni, csónakázni lehet, az ott élő hal pedig fogyasztásra alkalmas. Az idegenek nem fordulnak el undorral a partjától, mint most. Ha mindez megvalósul a szennyvízprogram után, akkor végre az állattartási rendeletünknek is érvényt kell szereznünk.

Az ugyanis nem európai állapot, hogy míg a lakosság zöme az egészséges környezet megteremtésén fáradozik, egyesek évtizedek óta slaggal mossák le a holtágba a disznótrágyát.

Az átutazó és az itt pihenni szándékozók számára meghatározó a város külső megjelenése. A mellékutcákban már gyönyörűen nyírott fűvet, virágos ablakokat, kerteket láthatunk. Fő útjaink lehangolók. Fákat, virágokat szeretnénk a közterületeken, a lámpaoszlopokra is, hiszen ilyet ma már nemcsak Ausztriában; hanem alföldi, önmagukra adó kis városokban is láthatunk. Útszegélyt a fő útjaink, ne legyenek különbségek a városrészek között! Járdáink, útjaink minősége joggal bosszantja a lakosságot. Ezen a téren messze nagyobb odafigyelés szükséges. Ami 10 éve még égető hiány volt, annak jó része mára megoldódott: telefon, ivóvíz. Benne vagyunk a szennyvízben, majd útjaink következnek. A kábeltelevízió a második nekifutás ellenére sem működik. Ez óriási kár, hiszen így a lakosság egyoldalúan és alig van informálva. Hogy lehet az, hogy a környező településeken megvalósulhatott, nálunk pedig nem? Van, aki tudja a választ...

A hiányosságok mellett vannak pozitívumaink is. Itt a vasúti fővonal. Itt van Békés megye egyetlen aszfaltzott repülőtere (kihasználatlanul), amit a nyugati turisták nem is sejtnek.

Vannak igényes panzióink, éttermeink, nincs igazán nagy akadály annak, hogy idegenforgalmi lehetőségeinket jobban kihasználjuk.

Intézményhálózatunk fejlettebb, mint a legtöbb kisvárosban. Egyetértünk a jelenlegi vezetés takarékos intézménygazdálkodási politikájával, ugyanakkor az intézményektől kifacsart (a normális működéshez szükséges) 1-2 millió forint a milliárdos beruházások helyzetén nem javít annyit, amennyit az intézményeken ront. Ez értékrend kérdése. Ugyanez vonatkozik a sportra is. A város költségvetéséből biztosítani kell az alapfeltételeket. A sportnál is, a tűzoltóságnál is át kell gondolni, hogy mire van a lakoságnak igénye.

Tisztelt Olvasó – úgy is, mint Választópolgár! Változó világban élünk, benne városunk, az emberek értékrendje is változik. Ma lehet, hogy másként ítélnék meg dolgokat, mint korábban, a jövő ma még kilátásként, esélyként lebeg előttünk. Mi ezt az esélyt szeretnénk megragadni, magyarul: a nemzetközi és az országos politikai helyzetet városunk javára fordítani, kihasználni. Eszközök vagyunk ebben. Ön a döntés, hogy éljünk a lehetőséggel!

dr. Kovács Béla,
az MSZP polgármesterjelöltje

Szabó Zoltán (független, az SZDSZ támogatásával)

Tisztelt gyomaendrődi Polgárok!

Engedjék meg, hogy bemutatkozásomat – Kossuth Lajos születésének 200. évfordulóján – szellemének, gondolatainak felidézésével kezdjem: „Vigyázzatok hazámfiai! Ne féljetek annyira az anarchiától, hogy túlfélelemből a szabadságtól is irtóztatok! Fontoljátok meg, hogyha oly boldogtalanok volnánk, miszerint csak anarchia és abszolutizmus közt lehetne választanunk (mit én nem hiszek), az anarchia minden esetre csak múlékony állapot lehet, az önkény uralma lehet örökös. Ha másként nem lehetne, gázoljunk inkább a szabadság múlékony csapongásain keresztül a szabadság rendjéhez, mint a szabadságtalan rend sírcsendes ösvényén az önkényuralom torkába jussunk. Rend csak mivelünk lehet, kik a szabadság hívei vagyunk. Szabadnak lenni annyit tesz, mint joggal bírni mindenre minek gyakorlata minden másoknak hasonló joggyakorlatával összefér. És ez a valódi rend, szabadság nélkül rend nem lehet...” Bár ezek a gondolatok 1847-ből származnak, hatásuk hosszú távra szólóak. Tartalmuk az, hogy más jövőt szeretnének. A jövő eléréséhez pedig a cél kitűzése az első.

Az én, mi, gyomaendrődiek célja pedig olyan városban élni, dolgozni,

- ahol a közért dolgozókat megbecsülik!
- ahol munkahelyet, létbiztonságot jelentő fizetést biztosítanak!
- ahol egy ledolgozott élet után nem fenyeget az éhezés, a magány, a bűnözés!
- ahol a helyi önkormányzat saját forrásokkal rendelkezik, ügyei intézéséhez nincs kiszolgáltatva mások úri kegyének, jótékonyágának!
- ahol a segélyt, az állami támogatást nem a gazdagok, hanem a szegények kapják!
- ahol a döntéshozók (képviselő-testület, a városháza dolgozói) tudják, hogy nem a saját pénzüikkel játszanak, hanem az emberek összegyűjtött adóforintjait költik!
- ahol sem a pénz, sem az aktuális hatalom nem fojthatja el erővel, megfélemlítéssel a kritikát!
- ahol a jog az igazakat, nem a személyeket védi!
- ahol „Aki nem a mi nótánkat fújja, az meglátja, hogyan jár!” szabályt nem érvényesíthetik!
- ahol nem kell pártok közt cserélődni ugyanannak a személynek, aki akar és tud jól dolgozni!
- ahol nem zárt ajtók mögötti tárgyalásokon, megegyezéseken dőlnek el a város ügyei!
- ahol a vezetők a lakók bizalmát nyílt, hozzáértő döntésekkel, átlátható, elszámolható gazdálkodással, látványos és kevésbé látványos fejlesztések végrehajtásával érik el!
- ahol nyíltan, segítőkészen áll a vezetés a város intézményeihez, a



kultúrához, az egészségügyhöz, a sporthoz, a kisebbségekhez, a vállalkozókhöz!

- Összegezve: AHOL JÓ ÉLNI!

Természetesen a fenti célok nem ölelhetik fel az összes célkitűzés felsorolását, már csak a hely hiánya miatt sem. De a szándékot, az akaratot tükrözi. A végrehajtás mikéntjére szintén csak a példák bemutatásával, s nem a teljességre való törekvéssel utalok:

- a vállalkozók kölcsönös hasznon alapuló bevonása
- a kisebbségi önkormányzatok nagyobb megbecsülése
- a szakmai vezetés színvonalának emelése, az ehhez szükséges feltételek biztosítása, a minőség ellenőrzése
- a városi pályázatok mellett az egyéni, civil pályázatok támogatása,
- kistérségi, regionális, nemzetközi

folyamatokba történő bekapcsolódás

- az országgyűlési képviselők, a megyei közgyűlés tagjainak hatékonyabb lobbizása Gyomaendrődért és térségéért.

Az előzőekből, a célokból látszik, hogy az egyszerű emberek, a többség számára a „jóléti jövő” még nem érkezett meg. Csupán azok értek révbe, akik pusztán a hatalomra, annak megszerzésére és megtartására törekednek, vagyis ezt a hatalmat saját céljaik elérésére, nem pedig a városlakók szolgálatára használják. Gyomaendrőd ma nem olyan, mint amilyennek

szeretnénk. Mi itt élünk, itt akarunk boldogulni, változtassunk tehát, akarjunk más jövőt, mint amilyen a jelen alapján kirajzolódik.

Örök vita, mire kell nagyobb hangsúlyt fektetni: a fejlesztésre vagy a működtetésre; alapvető dolog, hogy a gyomaendrődiek számára az alapellátásokat (járda, út, víz, közvilágítás stb.), szociális ellátottságot (óvodák, iskolák, egészségügyi intézmények), kultúrát, sportot biztosítani kell. Emellett lehet és kell a fejlesztéseket meghatározni. Ez hosszú távú feladat. Egy beruházás elnyeréséhez, a pályázathoz a terület biztosításától, az infrastruktúrán, a szakképzésen át egészen az adókedvezményig sok mindent kell mérlegelni. Ráadásul az önkormányzatra hárulnak még olyan feladatok, melyek csak anyagi ráfordítással járnak, effektíve hasznot nem hoznak.

„Együtt, Magunkért!” Szeretném, ha minél többen vallanák ezt így! Azt is tudom, hogy az egyéni megalégedettség vezethet a közmegalégedéshez. Ezért is kell a képviselői megbízatást is nagyon komolyan venni. A választókért dolgozó vezetésre van szükség, nem pedig fordítva. Én ezt vállalom!

Ha Önök is úgy gondolják, hogy „Magunkért, Együtt” tudunk tenni, szavazzanak rám!

„Együtt, Magunkért!”

A szebb jövő reményében kívánok Önöknek erőt, egészséget,
BÉKESSÉGET!

Tisztelettel: Szabó Zoltán független polgármesterjelölt

A TÍZ EGYÉNI VÁLASZTÓKERÜLET JELÖLTJEINEK BEMUTAKOZÁSA

1. sz. választókerület

NAGY LÁSZLÓ PASZKÁL

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyi Gazdakörök Szövetsége

Tisztelt Választóim!

Nevem: Nagy László Paszkál, 1973. augusztus 26-án születtem, azóta élek városunkban. Általános iskolai tanulmányaim után Békéscsabán a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkás- és Szakközépiskolában szereztem bizonyítványt. A körülmények sajnálatos módon nem teszik lehetővé, hogy Gyomaendrődön megélhetésem biztosítsam,



így már kilenc éve ingázom a főváros és lakóhelyem között.

Az október 20-i önkormányzati választáson az 1-es számú választókerület jelöltjeként indulok a képviselőségért.

Támogatását élvezem a FIDESZ – MKDSZ és a Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége által létrejött koalíciónak.

Ezúton szólítom meg Önöket, itt élőket és itt dolgozókat, hogy bizalmukkal tiszteljenek meg, és így közösen valósíthatjuk meg azokat az elmaradt, de egyre szűkebb feladatokat, amelyek az itt élők életkörülményeit kellemesebb környezetben jobbítja. Legdrágább kincsünk ugyanis az itt élők tudása, tapasztalata. Városunk, sajnos, nem olyan gazdag, hogy akár egyetlen ötletéről, egyetlen gondolatról is lemondhasson.

Néhány év alatt több száz fővel csökkent Gyomaendrőd lakossága. Ezt elsősorban a munkahelyek hiánya okozza, hiszen a legtöbb fiatal – akár családos, akár nem – olyan helyre költözik, ahol nem okoz problémát az elhelyezkedés. Az önkormányzatnak éppen ezért a munkahelyteremtésben kell segítenie az itt élőket. Erre kiváló lehetőséget nyújt városunk minden adottsága. A termálfürdő fejlesztése éppen ezért nem állhat le. A megfelelő minőségű fürdő, színvonalas szolgáltatásaival vonzza a turistákat, akik egyre több munkalehetőséget teremtenek.

Jelenleg nagyon elhanyagolt a Körös és környéke, holott idegenforgalmilag ezt is vonzóvá lehet tenni. Mindezek megvalósításához azonban elengedhetetlen egy olyan osztály a polgármesteri hivatalban, amely kizárólag a turizmussal, az idegenforgalommal foglalkozik. Ez az osztály gyűjtené össze az ötleteket, a terveket, és koordinálná az ezzel összefüggő munkát.

Támogatásukkal segítségemre lesznek abban, hogy elindítsunk egy új korszakot, melyet nem a politika, még csak nem is a gazdaság indít el, hanem az emberek lelkiületének és gondolkodásának megváltozása. A közös bizalom, a jövőbe vetett remény és az ebből fakadó erő. Ezért egyre több lesz a felemelt fej, ezért szaporodik a derűs családok száma, ezért lesz egyre több embernek munkája, ezért épül a város, születik egyre több gyermek. A harang gyakrabban hív majd bennünket keresztelőre, mint temetésre. Ezért nem fogy el a jövő.

Szavazzanak rám, a fejlődő és népesedő város képviselőjére!

SZABADOS FERENC

A Magyarországi Szociáldemokrata Párt

Tisztelt Szavazópolgárok!

1954. február 19-én Békéscsabán születtem. Általános iskolai tanulmányaimat Gyomán végeztem, majd Békéscsabán, a Vásárhelyi Pál Építőipari Középiskolában érettségiztem. Nős vagyok, feleségem tanítónő, s van 3 lányom.

Szakmai gyakorlatot a gyomai tanácsnál, majd a Költségvetési Üzennél szereztem.

1988-ban kerültem Déványára, ahol a Költségvetési Üzem és a privatizáció során megvásárolt Déványai Téglagyár igazgatója lettem.

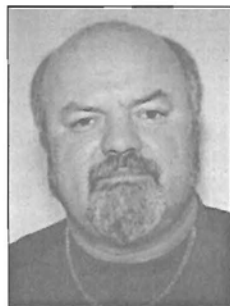
1993-ban alapítottunk családi vállalkozást, a SZACI Kft.-t, melynek jelenleg is az ügyvezetője vagyok. A cégem Gyomaendrődön két egészségügyi intézményt épített, illetve újított fel: a volt szülőotthon teljes átalakítását, felújítását munkálatait 1997-ben; s választókerületemben dr. Kolozsvári Árpád rendelőjét.

2000-től társadalmi megbízásból a Gyomaendrőd Futball Club elnöke vagyok.

1990 óta lakom az 1. sz. választókerületben, így ismerem az itt élő embereket és azok minden gondját-baját. Fontosnak és támogathatónak tartom:

– az úthálózat fejlesztését, meglévő utak javítását, kátyúzását

– szennyvíz gerincezetek mielőbbi kiépítését



– járdák, csapadékvíz-elvezető csatornák felújítását
– a területünkön lévő Erzsébet-liget parkjának gondozását, rendbetételét, valamint a sfüörd fejlesztésének-beruházásának mielőbbi megvalósítását
– a faluaji holtág és környezetének mielőbbi rendbehozását.

Szeretnék tevőlegesen részt venni környezetünk, közérzetünk, közbiztonságunk javításában. Ajánlószevényeiket és megtisztelő bizalmukat köszönöm.

SZABÓ LAJOS

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrői Egyesülete



Szabó Lajos vagyok, Gyomaendrőd, Pósa utca 22. szám alatt lakom.

Gyomán születtem 1933-ban. Nős vagyok, három felnőtt gyermek édesapja.

Iskolai végzettségem 6 általános. 37 évig voltam postai dolgozó. 1994 óta nyugdíjas vagyok.

1979-ben üzemi balesetből eredő mozgásszervi megbetegedésem miatt kértem tagfelvételemet a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrői Egyesületébe.

1996 óta tagja vagyok az egyesületnek. A vezetőséggel és a tagsággal együttműködve segítünk sorstársainkon.

A továbbiakban is figyelemmel kísérve a lakosság és tagságunk érdekeit, őket képviselve szeretnék segíteni.

Kérem, hogy szavazatukkal jelöltségemet szíveskedjenek támogatni.

SZENDREI ÉVA

független



SZILÁGYI SÁNDOR

Körösök Vidékéért Egyesület

Tisztelt Választópolgárok!

Szilágyi Sándornak hívják (44 éves), nős, 2 gyermek édesapja, Gyomaendrőd lakos vagyok.

Munkahelyem: Békés Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság Polgári Védelmi Iroda Gyomaendrőd, beosztásom irodavezető. Főiskolai tanulmányaimat a Gábor Dénes Műszaki Főiskola Informatikai Szakán végeztem, műszaki menedzseri szakon. Párton kívül vagyok, és az is maradok!

Azonban politikai közfelfogásomat a polgári baloldal értékel alkotják. A képviselőjelöltséget a „Körösök Vidékéért Egyesület”, valamint szomszédaim, kedves ismerőseim, barátaim felkérésére vállaltam el, itt szeretném kijelenteni, hogy nem öncélú, saját érdekből vállalom a megmérettetést!

Ha én önkormányzati képviselő lennék...

Számomra elsődleges helyet foglalna el a választópolgárokkal a napi, segítő jellegű, közvetlen, emberi, baráti kapcsolattartás.

Meggyőződéssel vallom, hogy mindennek a családi háttér a meghatározója, ezért a családok életvitele, életkörülményei nagyban befolyásolják adott közösségek létét. Egy képviselőnek ismernie kell a választókerületben élő családok napi problémáit és minden tőle telhető segítséget meg kell adnia számukra.

Gyermekkorom óta az 1. számú választókerületben lakom. Megválasztásom esetén maximálisan azon leszek, hogy a körzetem ügyes-bajos problémáit képviseljem, szakmai tudásommal a város fejlődését segítsen elő. Meghatározó számomra, hogy a Körösök Völgye, mint természetvédelmi terület, továbbra is épüljön és



szépüljön. Környezetvédelem területén tegyünk meg mindent a városunk szépségéért.

Szeretném elérni, hogy Gyomaendrődön minél több munkahely létesüljön. Mindenképp sokkal több segítséget, támogatást kell megadni a városunkban található kis- és középvállalkozásoknak, hisz a jövőt illetően, ha eredményesen működnek, munkahelyteremtő szerepet töltenek be, csökkentve ezáltal a térségünkben igen nagy számú munkanélküliséget.

Városunk fejlődését az idegenforgalom növelésével, ezen belül a falusi turizmus fejlesztésében látom!

Ajánlószelvényeiket és megtisztelő bizalmukat köszönöm!



TÓTKA SÁNDOR
független

VASS IGNÁC
MSZP

2. sz. választókerület



CSÁNYI ISTVÁN
Körösök Vidékéért Egyesület

1944-ben születtem Budapesten. 1945 óta élek Gyomán, illetve Gyomaendrődön. Jelenlegi lakóhelyem Árpád út 15/1., itt 1981 óta lakom. Általános iskolámat Gyomán végeztem. Középiskolai tanulmányaimat Szegeden folytattam, ahol erdész technikai képesítést szereztem.

1964-ben kerültem a Körös Vidéki Vízügyi Igazgatóságra, ahol 1982-ig építészeti munkakörben dolgoztam. 1987-től dolgozom jelenlegi beosztásomban, mint vízügyes területi felügyelő.

Munkaterületem része Gyomaendrőd város területe, illetve a várost érintő Hármas-Körös bal oldali árvízvédelmi rendszer. Nős vagyok, feleségem nyugdíjas. Pártnak, politikai szervezetnek nem voltam és jelenleg sem vagyok tagja. A Gyomai Horgászegyesület tagja vagyok, melynek 10 évig elnöke voltam. A rendszerváltás utáni első választáskor a Városi Választási Bizottság elnöki tisztségét töltöttem be. Megválasztásom esetén kiemelten szeretnék foglalkozni a körzetet érintő szennyvízberuházással, illetve egyéb, a szűkebb környezetet érintő környezetvédelmi problémákkal.

Konkrét ígéreteket tenni felelőtlenségnek tartanám, hiszen ilyenkor feltétlenül ismerni kell a város pénzügyi lehetőségeit.

Köszönöm megtisztelő figyelmét, köszönöm a támogatást.



DUBIS FERENC
Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrői Egyesülete

1953. június 30-án születtem Budapesten. Édesapám géplakatosként, édesanyám szövőnőként dolgozott. 1971-ben érettségiztem egy szakközépiskolában, ahol az érettségi mellett a mechanikai műszerész szakmát is megszereztem.

Műszaki beállítottságom, a sportok iránti vonzódásom, rövid gyári munka után a Nyíregyházi Mezőgazdasági Főiskola felé irányított, ahol 1972-ben felvételt nyertem a mezőgazdasági gépész kar repülőgép-vezetői szakára.

1973-ban megnősültem, és 1974-ben megszületett első gyermekem.

1975-ben szereztem meg gépész üzemmérnöki diplomámat, és mezőgazdasági repülőgép-vezetői szakszolgálati engedélyemet, telepedtem le családommal Gyomára, és kerültem állományba az akkor rendkívül dinamikus fejlődő, budapesti központú Repülőgépes Növényvédő Állomásnál.

1976-ban megszületett második gyermekem.

1975 és 1978 között szinte minden kelet-magyarországi településen dolgoztam, mint mezőgazdasági repülőgép-vezető.

1978-ban hét szövetkezet összefogása eredményeként Gyomaendrőd központú repülőgépet vásároltak, melynek üzemeltetését rám bízta.

Igyekeztem megfelelni a kihívásnak, mely a hatékonyság, környezetvédelem, korszerű, gazdaságos technológiák bevezetését jelentette.

1982-ben a mezőtúri főiskolán megkezdtem tanulmányaimat az energia-gazdálkodási szakon.

1983-ban pályafutásomat egy munka közbeni légi szerencsétlenség kettétörte. Egy év kórház és rehabilitáció után nyugdíjaztak.

1984-ben sikeresen megszereztem a második diplomámat, mint energiagazdálkodó szakmérnök, de ebben az időszakban kezdtem el foglalkozni a számítástechnikával is.

1985-ben meghívtak dolgozni, mint számítógépes rendszergazda, amely munkakört azóta is ellátom, 1993-tól egyéni vállalkozóként.

1987 óta vagyok tagja a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrői Egyesületének, ahol 1998-ban az egyesület titkáráként kaptam megbízatást.

Célom, hogy az esélyegyenlőség elve maradéktalanul érvényesüljön, mind szűkebb környezetemben, mind országos szinten.

Elvem, hogy mindenkinek meg kell adni a lehetőséget, segítséget, hogy kibontakoztathassa képességeit, javíthasson helyzetén, megtalálhassa a számára legmegfelelőbb élet- és munkakörülményeket.



IZSÓ CSABA
FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

Nevem Izsó Csaba, a 2. számú választókerület FIDESZ – MKDSZ és a GSZ jelöltjeként indulok a képviselőségért.

1972-ben születtem Gyomán, azóta is itt élek, jelenleg vállalkozó vagyok. Szeretném, ha az itt élő emberek tudása városunk fejlődését és a lakosok életkörülményeinek javulását szolgálná. Mindezek megvalósításához tisztelettel megköszönöm minden választópolgár támogatását!

KATONA LAJOS
MSZP



TÓTH FERENCNÉ
Magyarországi Szociáldemokrata Párt

1949-ben születtem Gyomán, azóta is itt élek. Érettségi után a Kner Nyomdában dolgoztam könyvkötőként, majd 1978-tól – a főiskola elvégzése után – óvónőként (Beszenyzei, Kossuth úti Óvoda) 1999-ig.

Ismét pályamódosítás következett, létszámcsökkentés miatt munkanélküli lettem, ezért még ebben az évben (1999) elkezdtem tanulmányaimat Szarvason, a „NEC” alapítvány iskolájában szociális szervező szakon. A képesítés megszerzése után – 2001 áprilisától az „Őszikék” Idősek Otthonának dolgozója vagyok.

Az óvodában és jelenlegi munkahelyemen is rengeteg emberi problémával szembesülök nap mint nap, és megtanultam, hogy mindenkinek a saját – kívülállónak talán jelentéktelennek tűnő – gondja-baja a legfontosabb, legsürgősebben megoldásra váró.

Mindannyian valamilyen szinten egy kisebb vagy nagyobb közösség tagjai vagyunk, és ahhoz, hogy egy közösség jól működjön, elengedhetetlen feltétel az egymás iránti bizalom, megértés-elfogadás és egymás segítése.

Úgy érzem, kis közösségben ezt sikerült megvalósítanom. Ha Önök – a körzetem

lakói – bizalmat szavaznak nekem, ezeknek az elveknek alapján igyekszem – a lehetőségek figyelembevételével – képviselni egy nagyobb közösség érdekeit. Az érdeképviselet elengedhetetlen feltétele a folyamatos kapcsolattartás, amely fogadóórák és lakossági (körzeti) fórumok keretében valósulna meg.

Átlagember vagyok, így saját bőrömmön tapasztalom, hogy milyen az, amikor gyakran a mindennapi létért kell megküzdeni, amikor nem látjuk a nagy egészet, nincsenek céljaink, nem látjuk az utat, amely szebb életbe vezetne, mert a mindennapi gondjaink megnyomorítják lelküket, életünket.

Segíteni szeretnék Önöknek – ha elfogadják.

3. sz. választókerület

BABOS LÁSZLÓ

MSZP

CSÍKNÉ TÍMÁR ÉVA

Kőrösök Vidékéért Egyesület

Gyomai születésű vagyok, közép- és felsőfokú iskolai tanulmányaimat kivéve ma is Gyomaendrődön élek. Okleveles közgazdász végzettséggel immár több mint 18 éve dolgozom ezen a pályán, jelenleg a Gyomai Kner Nyomda Rt. gazdasági igazgatójaként. Férjem szerszámkészítő, 2 gyermekünk iskolai tanulmányait végzi.

Mivel a választási körzetben nőtem fel, később néhány évig éltem a lakótelepi kisgyermekes családok életét, majd önálló családi házat is e körzetben

építettünk, így végigkövettem a községből lett kisváros fejlődését, az itt élők problémáit. Ismerem igényüket egy tisztább, rendezettebb, természeti értékeit harmonikusan kiaknázó kisváros iránt, ahol megélhetési lehetőséget is találhatnak, megfelelő szellemi és kulturális élet is zajlik.

A város elindult ezen az úton, de tennivaló akad még bőven, melyhez az önkormányzat eszközeit, lehetőségeit maximálisan, ugyanakkor ésszerűen kell felhasználni, melyhez szeretnék saját munkámmal hozzájárulni.

Ezúton is köszönöm, hogy ajánlószelvényeikkel segítették indulásomat.

CZIBULKA GYÖRGY

független

61 éves, nyugdíjas tanító vagyok. Az 1994. évi választásokon kerültem be a helyi képviselő-testületbe először. Akkor még különböző civil szervezetek támogatták jelölésemet, amelyeknek érdekeit és a választók gondjait is szem előtt kellett tartanom. Két évig voltam a város alpolgármestere. Miután e posztról lemondtam, a Humánpolitikai Bizottságban dolgoztam két cikluson keresztül. Szociális érzékenységem alapján vállaltam e

bizottságban munkát. Úgy gondolom, hogy a városrészi infrastrukturális gondjain túl az egész város lakosságának egészségügyi, művelődési, oktatási érdekeit és szociális problémáit próbáltam felvállalni, és ebben hasznosan tevékenykedni.

A várost érintő nagy beruházások – jó minőségű ivóvíz csatornamű, kommunális hulladéklerakó – elkészítéséhez az önerő biztosítása sok kisebb probléma elodázását, de nem elhagyását jelentette.

Soha nem voltam egyik pártnak sem a tagja, viszont magaménak vallottam minden pártnak azon elképzeléseit, amelyek a lakosság érdekeit szolgálták.

Szeretném megköszönni, hogy a választók bizalmából nyolc évem keresztül szolgálhattam szerény tudásommal nemcsak a 3. sz. körzet, hanem az egész város érdekeit is. Ezt a nyolcévi munkát szeretném tovább folytatni, ennek feltétele az, hogy Önök továbbra is bízzanak bennem, és a körzet független képviselőjének válasszanak október 20-án.

Úgy érzem, az idegenforgalom még jobb kihasználása lenne az egyik kitérési pont. Gyomaendrődnek minden adottsága meg is van ehhez. Valami el is indult, de még rengeteg kihasználatlan lehetőség van. Ehhez azonban a természeti környezeten kívül a várost még rendezettebbé, tisztábbá, vonzóbbá kell tennünk.

Kívánok mindenkinek erőt, egészséget, és a mostani felfokozott indulatok ellenére – békés választást!



GARAI JÁNOS

Magyarországi Szociáldemokrata Párt

Az önkormányzati választások közeledtével, a 3. sz. választó körzet szociáldemokrata képviselőjelöltjeként szeretném az Önök támogatását kérni az előző két ciklusban végzett munkám folytatásához.

Garai János vagyok. 1942-ben születtem Gyomán, azóta is itt élek.

Az általános és középiskola elvégzése után mechanikai műszerész szakmunkás képesítést szereztem. 1979-ben végeztem a Könyvüipari Műszaki Főiskola textiltechnológiai üzemmérnök szakán. Képesítesemnek megfelelően több évtizedig dolgoztam városunk könyvüipari üzeimben.

Jelenleg a Bethlen Gábor szakközépiskolában vagyok szakoktató.

Szabadidőmben a Gyomaendrőd JUDO Club szakosztályi elnökeként a sportág szervezésével foglalkozom.

Feleségem szintén gyomai születésű, védőnőként dolgozik. Két lányunk van, az idősebb szociológus, a kisebbik angol–francia szakos nyelvtanár.

1989-ben a Magyarországi Szociáldemokrata Párt egyik alapító tagjaként kapcsolódtam be a politikai életbe.

1994 óta tevékenykedem önkormányzati képviselőként. Szeretném lakóközletem érdekeit továbbra is képviselni. Céлом, hogy a közművesítés befejezése után körzetünk minden utcája szilárd burkolatot kapjon, az előregedett járdák felújításra kerüljenek, megújuljon a lakótelepi játszótér, és a lakótelep fásítását is szeretném szorgalmazni.

Ehhez kérem szavazatukat.

TÍMÁRNÉ KOZMA ÁGNES

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrőd Egyesülete

Önkormányzati képviselőjelöltként bemutatkozom, és röviden bemutatom a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrőd Egyesületét.

Timárné Kozma Ágnes (Irénye) vagyok. 1939-ben Endrődön születtem. Nagymama vagyok. Iskolai végzettségem: Középiskola (képesített könyvelő). Rokkantsnyugdíjaként 1992-ben mentem nyugdíjba.

1995. évtől tagja vagyok a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrőd Egyesületének.

2000. óta közgyűlés által megválasztott elnöke vagyok az egyesületnek.

Egyesületünk kiemelten közhasznú nonprofit szervezet.

Működési területünk: Gyomaendrőd és vonzásköre, Hunya, Dévaványa, Ecsegfalva, ahol csoportjaink vezetőikkel működnek.

Tagjaink döntő többsége gyomaendrőd lakos 1221 fő, összes taglétszámunk: 2100 fő, súlyosan mozgássérültekből, rokkantsnyugdíjasokból, és súlyosan fogyatékosokból, pártolótagokból tevődik össze.

Országos központunk MEOSZ Budapest.

Egyesületünk a gyomaendrőd civil szervezetek közül a legnagyobb tagsággal rendelkezik. Egyesületünk pártsemleges, önkormányzati képviselőként indulhatunk a választásokon.

Munkánk és feladatunk: lakás-akadálymentesítési támogatások, súlyos fogyatékosági támogatások, egyszeri szociális segély és gyógyszer-támogatási kérelmek, méltányossági nyugdíjmelési kérelmek, közlekedési és személygépkocsiszerzési támogatás és személygépkocsi-átalakítás támogatási kérelmek, orvos–beteg találkozók, segédeszközök kölcsönzése, elosztása, számítógépes továbbképzés, távoktatás, távmunka az interneten, rendezvények, kirándulások, gyógyfürdők, nevezetességek látogatása.

Az egyesületünk működése óta először történik meg, hogy mint civil szervezet mi is indulhatunk a helyi önkormányzati választásokon, önkormányzati képviselőjelöltként.

Kérjük tagjainkat, szimpalízansainkat, sorstársainkat, hogy szavazatukkal támogassák jelöltjeinket.

Figyeljék emblémáinkat a szavazólapokon, szavazatukkal, bizalmukkal támogassák munkánk további sikerességét.

Bizalmukat ezúton is köszönjük.



VASKÓNÉ RÁ CZ MARGIT

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

1952-ben születtem Endrődön, katolikus családban, nagy szeretetben, de szigorú erkölcsök alapján.

Férjem építész, egy fiú gyermekünk van, aki Budapesten él és dolgozik.

Foglalkozásomat tekintve könyvelő vagyok, mindemellett sok, egyszerű, önkéntes munkát is végezhetek.

Az „Élet Másokért” Kh. Egyesület elnökeként, megtapasztalva a településen létező hátrányos, valamint halmozottan hátrányos helyzetben élő gyermekek sorsát, segíteni próbálok. Egyesületünk tiszteletbeli elnöke dr. Szemeréi Judit, aki nagyon sokat segít ebben a néha embert próbáló munkában.

Ebben az évben életem egyik nagy eseménye történt, hiszen a Templomos Lovagrend felavatott rendi tagja lettem, ami újabb irányvonalat ad életemnek, hiszen az első nő vagyok, aki „vidéki”. Ennek a nem mindennapi feladatnak is eleget kívánok tenni, ami egyben lelki támaszt is nyújt.

A KÖZ-TÉT Magyarország Országos Szövetségének alapító tagja vagyok, mely a Brit Egyesült Királyság magyarországi szervezete, és egymás segítésén munkálkodik.

Ez év elejétől tagja lehetek a Magyar Rákellenes Ligának, melyben hasznos feladatot végezhetek.

Megtisztelő feladat, hogy a Körösök Völgye Civil Szervezetek Szövetsége, mely régiós együttműködés, a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság elnöke lehetek.

A budapesti Magyar Foglalkoztatási Célú Nonprofit Szervezetek Társasága szintén tagjai közé választott, így módomban áll segíteni a rászorulókat.

Önkormányzati képviselőként szeretném a környezetemben még megoldatlan problémákat megoldani, hiszen életem mottója:

„...A legnemesebb munka az életben az emberek szolgálata...”

Ezért a városért kívánok úgy dolgozni, ahogyan hitem kötelez, erőm engedi, de nem szokásom félmunkát végezni, ezért tisztelettel megköszönöm a leadott kopogtatócédulákat, és mindenkit szeretettel várok a választásokra.

4. sz. választókerület



BÉRES JÁNOS

Körösök Vidékéért Egyesület

41 éves vagyok, nő, két fiúgyermek édesapja. A nagyobbik fiam 16, a kisebbik 11 éves. Gépészeti szakközépiskolában érettségiztem, Mezőtúron.

Első munkahelyem 1979 – 1988-ig a Győzelem, majd 1988–1994-ig az Alkotmány Termelőszövetkezet volt. Jelenleg élőállat-felvásárlással foglalkozom.

Munkám során gyakran találkozom a mezőgazdasághoz szorosan kötődő emberek gondjaival.

Olyan családból származom, akik mindnyájan itt éltek, és szeretném, hogy a városunk továbbra is töretlenül fejlődjön, és emberek szeressenek itt élni. A közműfejlesztések szervezési munkáiban eddig is részt vettem, és ezután is legjobb tudásom szerint segítem. Az elkövetkező években célok az úthálózat fejlesztésének segítése, a városkép szebbé tétele.

Az Önöktől kapott kopogtatócédulákat köszönöm. Kérem, hogy október 20-án minél többen menjenek el szavazni, és szavazataikkal támogassanak.

DEZSŐ ZOLTÁN

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

Tisztelt Választópolgár!

Engedje meg, hogy mint a 4. számú választókerület képviselőjelöltje néhány információval segítsen döntését.

Tizenhat éve élek a Kisréti utcában, és 4 éve az Önök bizalmából lakókerületem önkormányzati képviselője vagyok. 45 éves, nő, egy leánygyermek édesapja. A FIDESZ helyi vezetőjeként tíz éve veszek

részt a városi közélet formálásában, amit nem a politikai hovatartozásom, sokkal inkább a település és az itt élő emberek érdekei szerint képviselek.

A Békés Megyei Közgyűlés tagjaként sok-sok tapasztalatot szereztem, és lehetőségem nyílt a fejlesztési forrásokat, pénzeszközöket városunkba orientálni.

Igy valósulhatott meg a csapadékvíz-elvezető árkok kitakarítása, a szennyvízhálózat bővítése, több helyi vállalkozó fejlesztési terveinek támogatása, az idősök olthona, a Kner és Bethlen iskolák felújítása, bővítése, hogy csak a jelentősebbeket említssem az elmúlt négyévi közös munka eredményeiből.

Az elkövetkező évekre is maradt még feladat. Be kell fejezni a területünkön a szennyvízcsatorna-beruházást, meg kell építeni a szilárd burkolatú utakat, és a középületek felújítását tovább kell folytatni. Ezek jelentősen javítják az itt élő emberek életminőségét, ehhez közös munkára, összefogásra van szükség.

Tisztelettel köszönöm eddigi bizalmukat, és kérem további támogató szavazatukat.



FÜLÖPNÉ KIS ERZSÉBET

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesülete

Fülöpné Kis Erzsébet bemutatkozom.

4. sz. választókerületben, a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesületének önkormányzati képviselőjelöltjeként indulok.

1950-ben születtem, Gyomán.

Középiskolai tanulmányaimat Gyomán végeztem.

1970-ben Gyulán, a Semmelweis Egészségügyi Szakiskolában ápolónői szakképesítést szereztem.

Az iskola elvégzése óta mint körzeti ápolónő dolgoztam szülőhelyemen. 1999 decemberében rokkantnyugdíjas lettem. 2 gyermekem van.

A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesületének elnökhelyetteseként igyekszem, hogy minél többet tegyek az emberekért, szülőhelyemért.

Tisztelettel kérem a mozgáskorlátozott egyesület tagjait, a lakosságot, szimpatizánsokat, támogassák jelöltségemet.

Bizalmukat előre is köszönöm.



HACK MÁRIA

független

Édesapám révén almáskamarási sváb, édesanyám után gyomai német családból származom. 1977 óta élek Gyomán, majd Gyomaendrődön. Diplomát a Budapesti Tanítóképző Főiskola óvónői karán és az Országos Széchenyi Könyvtár Könyvtártudományi és Módszertani Központjában könyvtár-informatikus szakán szereztem. Tíz évig a Kossuth úti Óvoda óvónője, 1987-től az 1. Sz. Általános Iskola, jelenleg a Kis Bálint Általános Iskola és Óvoda könyvtárosa vagyok. Gyermkeim a debreceni egyetem hallgatói.

Az 1998-as választások óta a Német Kisebbségi Önkormányzat tagja vagyok. A Békés–Csongrád Megyei Iskolaezseket munkájában is aktívan részt veszek. Az egyesület továbbképzéseket szervez a nyelvet oktatóknak, és anyagilag támogatja a tovább tanulókat.

Az elkövetkező időszakban szeretném a településünkön élő német nyelvet tanuló tehetséges, de nehéz anyagi körülmények között élő diákok csereszereutazásait német nyelvtanuláshoz szervezni, mely egyben biztosítaná a pedagógusok továbbképzését is. Nem utolsósorban pedig szeretném elérni a társintézményekkel a kapcsolat keresését, felvételét.

**KOVÁCS KÁLMÁN**

Magyarországi Szociáldemokrata Párt

Tisztelt Választópolgár!
1934-ben születtem Mezőtúron, parasztcsaládból.

1952–1962 között a mezőtúri gépállomáson dolgoztam különböző beosztásban.

1962. január 1-jétől 1979. március 1-jéig az Alkotmány Tsz-ben voltam műszaki vezető, 1972-től az Új Élet, majd a Győzelem Tsz-ben dolgoztam nyugdíjazásomig.

Életpályámat mindig a mezőgazdaság határozta meg, ezen belül is az állattenyésztés.

Az 1994-es önkormányzati választáson kerültem a város önkormányzati testületébe, ahol a Mezőgazdasági és Jogi Bizottságban tevékenykedtem.

1998-tól jelenleg is a fenti bizottság tagja vagyok.

Az eltelt 8 év alatt megismertem a város gazdálkodását és az önkormányzat belső életét. Ez adta az indítást, hogy újra induljak a választáson, hogy az elkezdett és megvalósításra váró feladatok aktív résztvevője legyek a város és a lakosság érdekében.

Kiemelten szeretnék foglalkozni ezen városrész már megkezdett köz-művesítésének – szennyvíz és az úthálózat minél hamarabb való befejezésével.

Amennyiben a választókerület lakossága megválaszt képviselőjének, a fent jelzett feladatokkal foglalkoznék kiemelten és érdekeiknek igyekszem érvényt szerezni.

Minden törvényes eszközzel védem érdekeiket, segítem munkájukat.

Ezért kérem a választópolgárokat, október 20-án menjenek el szavazni, és szavazataikkal támogassák megválasztásomat.

Bizalmukat előre is köszönöm!

R. NAGY JÁNOS

MSZP

SZARKA ZSOLT

MDF

1956-ban születtem Gyomán. Az általános iskolát és a középiskolát Gyomán végeztem. Ezután a GATE gyöngyösi karán tanultam, ahol 1977-ben kertész üzemmérnökként végeztem. Egerben folytattam tanulmányaimat, a tanárképző főiskolán. 1982-ben tanári oklevelet szereztem. Azóta városunkban dolgozom pedagógusként. Jelenleg állami gondozott gyermekeknek vagyok otthonvezetője és gyámja.

Nős vagyok, három gyermeket neveltünk fel.

Mindhárom gyermekünkkel közösen élünk, már felnőttek és önálló életet élnek.

A 4. sz. választókerületben indulok jelöltként, az MDF támogatásával.

5. sz. választókerület**BÁTORI GYULA**

MDF

Gyomaendrőd, Béke út 22. szám alatti lakos vagyok. Nyugdíjas agrármérnök. Több mint harminc évet dolgoztam Gyomán, a mezőgazdasági üzemekben.

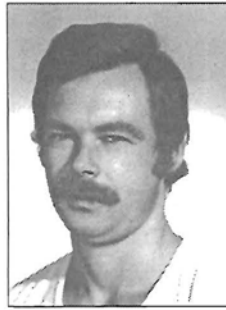
Jelenleg mint nyugdíjas harminc hektár földön gazdálkodom.

Önkormányzati képviselő voltam 1990–2002 között, tehát három ciklusban, így Gyomán jól ismernek. Az önkormányzatban belül a mezőgazdasági és pénzügyi bizottságban vettem részt.

Megítélésem szerint az önkormányzat tagjai között szükséges, hogy mezőgazdasággal foglalkozók és nyugdíjasok is képviselést kapjanak.

Az előző ciklusban szintén az ötös körzetben indultam.

Kérem, hogy a velem szimpatizálók szavazataikkal támogassanak.

**FORGÓ FRIGYES**

független

Tisztelt Választópolgár!

Megtisztelő bizalmát előre megköszönve ígérem, hogy önkormányzati képviselővé történő megválasztásom esetén megtisztelő bizalmára rászolgállok.

GURIN LÁSZLÓ

független

HANGYA LAJOSNÉ

Körösök Vidékéért Egyesület

Hangya Lajosné Korek Anna vagyok. 54 éves, az 5. számú körzetben, a volt Győzelem MgTsz Termelési Központjában lakom. Pedagógus családból származom. 1973 óta élek a településen családommal. Férjem agronómus, 3 gyermekünk, és 3 kisunokánk van. Allattenyésztő üzemmérnök és pedagógus vagyok. A munkám révén kerültem Gyomaendrődre, ahol a Körösi ÁG-ban dolgoztam, mint sertéslevegő vezető, majd oktatási-szociálpolitikai előadó. 1992 óta a Bethlen Gábor Szakképző

Iskola tanára és kollégiumi nevelője vagyok.

Az első önkormányzati választások óta a lakosság bizalmából tagja vagyok a képviselő-testületnek. Itt a Humánpolitikai Bizottságban dolgoztam, ahol a szociális problémák megoldása mellett a hatékony és minőségi oktatásért, Gyomaendrőd kulturális és sportéletének fellendítésén tevékenykedtem. A választókerületben azért hallattam a hangom, hogy a várososszéli hátrányt igyekezzünk leküzdni, hogy ide is jusson a fejlesztésekből. A jó ivóvíz után elkezdődött a szennyvízhálózat kiépítése, és így, ezek után jó esélyünk van arra, hogy a mi körzetünkben is elkészüljenek a burkolt utak.

Azon szeretnék munkálkodni, hogy Gyomaendrőd rangos kisváros legyen, ahol öröm élni, és szívesen látogassanak ide az idegenek is. Legyen több munkahely, biztosabb megélhetés! Feladatomban tekintem a körzet közműhálózatának továbbfejlesztését a közterületek, temetők parkosítását, a város szépítését, a fürdő-beruházás befejezését, az oktatási intézmények fejlesztését.

Támogatni fogom a modern, újszerű játszótér megvalósítását. Fontosnak tartom a természetvédelmet, mert csak így élhetünk harmóniában környezetünkkel.

Egyéniségemre jellemző az ösztönöző elégedetlenség, a pozitív lelki beállítottság, az optimizmus, a megbízhatóság, a tenni akarás az emberekért. Ezt szeretném még a következő 4 évben gyomaendrőd polgártársaimért és a városért felajánlani.

Köszönöm szépen ajánlásait, és kérem megtisztelő bizalmukat!

HORVÁTH GÁBORNÉ PORUBCSÁNSZKI ILONA

független

Gyomán születtem 1948-ban, itt jártam iskolába, itt alapítottam családot, itt születtek gyermekeim, ma is itt lakom immár 30 éve az 5. sz. választókerületben, a Mikszáth Kálmán utcában.

Munkáséveimet a Kner Nyomdában kezdtem, könyvkötő szakmusként.

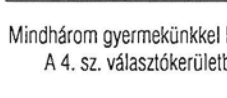
A GYES után a 2. Sz. Általános Iskola írnokaként, majd a Győzelem Tsz melléküzemág, a Viharsarok Halászati Tsz független társadalombiztosítási ügyintézőjeként és a Vadásztársaságnál önálló iroda-

vezetőként dolgoztam.

Jelenleg nyugdíjas, könyvelő, mezőgazdasági vállalkozó vagyok, szabadidőmben képezem magam, mérlegképes könyvelői tanfolyamon és uniós gazdátanfolyamon.

Egy gyermekem egyetemi hallgató, nemzetközi diákszervezeti elnök.

Aktív tagja vagyok a Felsőrézsi Olvasó és Gazdakörnek, a Gazdaköri Nőklubnak,



az Őszikék Nyugdíjas Klubnak, a Zenebarátok Kamarakórusnak. Katolikus Egyház képviselő-testületi tagként is vállalok feladatokat.

A helyi önkormányzati választáson harmadszorra indulok, mindig itt az 5. sz. körzetben.

Ami változás, fejlődés avagy lemaradás van körzetünkben, mint ember szemé-lyes tapasztalatom alapján érzem, látom, szenvedem.

Eppen ezért programom kérdései a következők:

– Kell-e Gyomaendrődnek egészségesen-egységesen továbbfejleszteni mind térségileg, mind globálisan?

– Kell-e a biztos megélhetés a helyben maradónak?

– Vajon szükségünk van jó ivóvízre, jó utakra, kell-e a szennyvízbekötés mielőb-bi befejezése?

– Kell-e a továbbtanulás lehetősége a tudás alapú társadalom felé?

– Kellene-e a természeti feladatok: fák, virágok ültetése, zöldparkok létesítése, értékeink védelme?

– Vajon az uniós tagságunk felé haladva össze tudunk-e és összefogunk-e egymásért, másokért, magunkért, gyermekeink jövőjéért?

– Vajon ennek a körzetnek van-e szüksége több képviselőre? Olyan képviselőre, aki pártpolitikától függetlenül, helyi gondokat felvállalva, helyi célokért, helyi érdekekért vállalna felelősséget!

Bízunk magunkban, hogy Isten segítségével minden kitűzött célunkat megvalósítjuk, olyan örökséget hagyunk magunk mögött, amit az utókornak sem kell szégyellni.

Támogatóim: a Felsőrézsi Olvasó és Gazdakör tagjai, nőtagjai

a keselyősi gazdák

a különböző klubok tagjai és választókörzetem lakói.

Szavazzanak a független jelöltjükre és szavazzanak az Önöknek kedves szervezetükre.

Énekeljük együtt Bródy Jánossal:

„Békét és reménységet, békét a világnak,

Békét és reménységet, az ember ennyit csak kívánhat.”



JENEI BÁLINT

Magyarországi Szociáldemokrata Párt

Gyomán születtem, tősgyökeres gyomai családban. Itt jártam általános iskolába, és Békéscsabán szereztem technikus oklevelet a Vásárhelyi Pál technikumban. 1960-tól dolgozom itthon. Voltam műszaki ellenőr, főépítés-vezető és műszaki vezető. 20 éves szakmai tapasztalattal kerültem 1974-ben a település vezetésébe. Ezen belül 6 évet a párt, 9 évet a Tanács vezetője voltam. Mindkét területen a település fejlődésének felgyorsításán dolgoztam.

A helyi összefogás alapján valósítottuk meg a szennyvíztelepet, a vízműtelepet, a gázprogramot, a korszerű telefonközpontot, sok új, burkolt utat, az Október 6. és Kollmann lakótelepet, a művelődési központot, a tornacsarnokot, és indítottuk az új ipari iskola építését.

Az önkormányzat Ügyrendi és Jogi Bizottsága elnökeként – összhangban a bizottsággal – arra törekedtem, hogy az önkormányzati rendeletek a törvényesség mellett a lakosság érdekeinek is megfeleljenek. Ezért álltunk ki következetesen a háziorvosok esélyegyenlősége, a szabad orvosválasztás lehetősége mellett, és ezért képviseltem a fiatalok sportolási feltételeinek fenntartását mindkét településen. Megválasztásom esetén az 5. sz. körzet városon belüli lemaradásának felszámolását segítem, és arra töreksem, hogy:

– kapcsolatunk rendszeres és szoros legyen;

– egyéni, helyben megoldható problémáikban segítsek;

– a választási körzetben teljesen kiépüljön a szennyvízhálózat, az úthálózat és járhatók legyenek a járdák, elvezessék a vizet a csatornák;

– megmaradjon a kulturált állattartás lehetősége.

Fontosnak tartom, hogy a megvalósításban a lakosok anyagi teherbíró képességét figyelembe vegye az önkormányzat.

KRUCHIÓ ILONA

MSZP



RÁCZ HAJNALKA

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrői Egyesülete

Rác Hajnalka vagyok, Gyomaendrőd, Gárdonyi út 51. szám alatti lakos. Gyulán születtem 1975. június 7-én. Iskolai végzettségem: nyolc általános. Szakképesítem: virágkötő. Gyulán tanultam 1996-ban, virágkötészeti és élelmiszeripari szakmunkásképzőben.

Sajnos, születésem óta vagyok mozgáskorlátozott.

1981-ben kétszer műtötték mindkét oldali, veleszületett csípőficammal. 1990-ben újra műtötték háromszor, ismét csípőficammal. 1991 óta vagyok tagja a mozgáskorlátozottak és hadirokkantak egyesületének. Fizikai munkát nem tudok vállalni, de képességeimhez mérten képviselni szeretném a mozgáskorlátozottakat, fiatalokat és egyben az időseket is. Nagyon szépen kérem Önöket, hogy tiszteljenek meg a bizalmukkal. Előre is nagyon szépen köszönöm együttműködésüket.



R. NAGY TIBOR

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

Gyomán születtem 1964-ben, feleségem tanítónő, gyermekeim hat és négy évesek.

Egyéni vállalkozóként dolgozom, fő tevékenységem a járművezető-képzés.

A FIDESZ Magyar Polgári Pártnak 1992-től vagyok tagja.

Megválasztásom esetén elsődleges feladatomban tekintem, hogy hozzájáruljak egy demokratikus, az emberi normák szerint együttműködő testület

kialakításához, mert csak egy ilyen önkormányzat képes szem előtt tartani a helyi lakosság érdekeit. Elengedhetetlen a lakosság tájékoztatása a testület terveiről, és a döntéseket a polgárok véleménye alapján kell meghozni.

A következő évek önkormányzati munkájának főbb feladatai: segíteni az ifjúságot szabadidejének hasznos eltöltésében, valamint a tömegsport és a turizmus fejlesztése, elérhető célok kitűzésével. Elengedhetetlen a környezetvédelem, a holtágak állapotának, vízminőségének javítása, a közterületek, parkok gondozása, szépítése. Növelni kell a közbiztonságot az önkormányzat, a rendőrség, a polgárőrség és a lakosság minél szorosabb együttműködésével. Megoldást kell találni a munkahelyek számának növelésére.

Választókörzetemben feladatomban fogom tekinteni a személyes kapcsolat-tartást a lakossággal. A szennyvízhálózat kiépítésének és a környezet helyreállításának mihamarábbi befejezését, az igényekre tekintettel az utak szilárd burkolattal történő ellátását. Megoldásra vár a járdák és vízelvezető árkok állagának megóvása, illetve javítása.

Köszönöm, hogy ajánlószelvényeikkel támogatták jelölésemet. Kérem a tisztelt lakosságot, támogassanak szavazataikkal, hogy együtt és egymásért minél többet tudjunk tenni városunkért, Önökért, jövőnkért.

6. sz. választókerület

BALOG KÁROLYNÉ SZEDLÁK MARGIT

független

Mindenekelőtt szeretném megköszönni azon választók bizalmát, akik ajánlószelvényeikkel megírták, és lehetővé tették, hogy helyi képviselőként, mint független jelölt indulhassak az önkormányzati választásokon az Önök lakókörzetében. A város életében zajló folyamatokat mindig figyelemmel kísértem, mert nyitott vagyok, és érdekelnek a közügyek. Szeretnék segíteni a körzetben élők problémáinak megoldásában, hiszem és vallom, hogy egy közéleti szerepet vállaló embernek szociálisan érzékenynek kell lennie a választók iránt. A képviselő-testület munkájában pozitív változást szeretnék majd megvalósítani. Szerintem a képviselő a köz érdekeit képviselje (fejlesztéseket, jövőkép meghatározását), ne a sajátját!

Mindig államigazgatásban dolgoztam, ismerem a lehetőségeket, amelyek megítélésem szerint nincsenek kellően kihasználva. Megválasztásom esetén a testületben végzett munkámat szolgálatnak tekintem, és az így nekem járó tisztelet-

díjamat felajánlom a 6. sz. választókerületben lakó közép- vagy felsőfokú iskolában tanuló, hátrányos helyzetű diákok számára!

Köszönöm eddigi irántam tanúsított figyelmét, kérem, hogy a jövőben bizalmával tiszteljen meg.



KERESZTES CSABA

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

KNAPCSEK BÉLA

MSZP

KRUCHÓ ANDOR

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesülete

Gyomán, 1948. április 11-én születtem. Iskolai végzettségem szakosított mestervizsga. 1995 óta II. csoportú rokkantnyugdíjas vagyok. Elváltam, negyedik éve egyedül élek.

2001 óta tagja vagyok a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesületének. Szoros kapcsolat van az egyesület vezetőségével és tagjaikkal. Szakmám szobafestő, mázó, így alkalmam nyílt az egyesületnek is segíteni.

Kérem tagjainkat és szimpatizánsainkat, hogy szavazataikkal jelöltségemet támogassák. Bizalmukat előre is köszönöm.

KULIK ISTVÁN

független

Tisztelt Választópolgárok!

Kulik István vagyok, 1949-ben születtem Gyomán, azóta is itt élek. Jelenleg a helyi MÉH-telep vezetője vagyok. Akik ismernek tudják, közéleti ember vagyok, az is szeretnék maradni, hiszen itt élek.

Mindenki kérését, akaratát felvállalni nagyon nehéz. Igérni nem tudok, nem is akarok. Bízom benne, hogy megválasztásom esetén Önökkel közösen a településrész javára tudunk lenni.

TÍMÁR ZSOLT

Körösök Vidékéért Egyesület

Nevem Tímár Zsolt. 1969. július 4-én születtem Gyomán.

Gyermekeimeket Hunyán töltöttem, az általános iskolát is ott végeztem el. Középfokú tanulmányaimat Orosházán kezdtem, ahol autószerelő szakképesítést szereztem.

1986-tól a hunyai termelőszövetkezetben dolgoztam, mint autószerelő.

Tizenkét éve élek Gyomaendrődön, azóta dolgozom a Bethlen Gábor szakképző iskolában szakoktatóként.

A gyomaendrődi Kner Imre gimnáziumban levelező tagozaton szereztem

érettségit, majd ezt követően Békéscsabán szakoktatói vizsgát tettem. Oktatóként több évfolyam tanulóit segitettem műszaki ismeretek elsajátításában, illetve vonatkozó vezetői engedély megszerzésében.

Jelenleg a gödöllői Agrártudományi Egyetem műszaki tanári szakán, levelező tagozaton folytatok tanulmányokat.

Elvált vagyok, egy gyermek édesapja.

Barátaim, ismerőseim felkérésére indulok a helyi önkormányzati képviselőválasztáson, a Körösök Vidékéért Egyesület támogatásával „független” jelöltként. Az itt eltöltött évek során azt tapasztaltam, hogy a választókerületünkben az eddigi fejlődések, fejlesztések elmaradtak. A lehetőségek megvannak, amit ki kell használni, hogy közvetlen környezetünket szebbé, jobbá, biztonságosabbá tegyük. Helyi adottságunkból kiindulva – a város közepe – számtalan olyan fejlesztést kíván, amelyet meg kell oldani. Ide tartozik: az úthálózat korszerűsítése, fejlesztése (Október 6. ltp., Selyem út, Újkert sor, Tanács, Zalka, Ady utcák, Kisgát ...), járdák felújítása. Közvilágítás fejlesztése, korszerűsítése, pl. Guttenberg utca. A területünket átszelő csapadékvízgyűjtők fedetté tétele (Fő út, Rácz Lajos és a Selyem út). Ezen feladatok elvégzése elengedhetetlen az itt élők, a városrészen áthaladók biztonsága érdekében. Ide tartozik a főúton történő áthaladás megkönnyítése, biztonságosabbá tétele (fényjelző készülék). Iskolajáratú autóbusz-közlekedés mellett a helyi járat lehetőségeivel is élni kell az itt lakók könnyebb közlekedése érdekében (Selyem út).

Az ipari park megnyitása, beindítása a biztonságosabb megélhetést segítheti elő. A Fűzfás-zugi holtág nyújtotta lehetőségeket ki kell használni a sport, a szabadidő kellemes eltöltése érdekében.

A helyi hagyományokat ápolni, fejleszteni kell. Itt gondolok a hagyománnyá vált gyermeknapra, barátságos grundfoci mérkőzésekre, illetve a városi ünnepek városrészi szintűn történő újbóli megtartására.

Megválasztásom esetén minden tőlem telhető megteszek városunk, közvetlen környezetünk fejlődéséért. Tegyük széppé, gondozottá, nyugodt, biztonságos helyévé azt, ahol élünk.

Ezúton szeretném megköszönni az eddigi támogatást, hogy indulhatok a helyi képviselőválasztáson.

Kérem Önt, Önöket, támogatásukkal, szavazatukkal támogassanak, hogy közös érdekeinkért tegyék, tehessünk – EGYMÁSÉRT, A VÁROSÉRT, GYERMEKEINK JÖVŐJÉÉRT.



TÓTH MIHÁLY

Magyarországi Szociáldemokrata Párt

Nevem Tóth Mihály, a 6. sz. választókerületben vagyok képviselőjelölt. A Magyar Szociáldemokrata Párt támogatásával függetlenként szeretném elnyerni az Önök bizalmát!

1957-ben Endrődön születtem. Általános iskolámat Endrődön, míg a középiskolát és a technikusképzőt Orosházán végeztem. Technikusként 4 évig dolgoztam a képzettségemnek megfelelő munkakörben. A Rendőrségre a határőrség sorkaton-

ai állományából kerültem. Budapesten 3 évig, Dévaványán 8 évig, Gyomaendrődön 10 évig dolgoztam különböző beosztásokban. Időközben elvégeztem a Rendőrtiszti Főiskolát, ahol felsőfokú rendészeti szervező diplomát is szereztem. Jelenleg a Gyomai Kner Nyomda Rt.-ben dolgozom rendészeti főmunkatársként, miután 2000-ben a törvényadta lehetőséget kihasználva nyugállományba vonultam.

A 6. sz. választókerületben az Újkert sor 9. szám alatti családi házban élek családdal, immár 10 éve. Három lánygyermekünk van.

Mivel eddig kivülről nem volt rálátásom azokra a dolgokra, amire jelenleg vállalkozom, úgy gondolom, felelőtlenség lenne bármilyen konkrét ígéretet tenni. Egyet viszont igen: megválasztásom esetén minden erőmmel a választókerület és ezzel együtt természetesen Gyomaendrőd lakóinak érdekeit fogom szolgálni!

VARJÚ ELEK

független

1949. február 21-én születtem Endrődön. Iskolámat itt, majd a Vásárhelyi Pál Út-, Híd- és Vízműépítési Technikumban, és a debreceni Ybl Miklós Építőipari Műszaki Főiskolán végeztem. 1969–1971-ig katona voltam, de közben megnősültem. Ezt megelőzően 1967-től a Betonútépítő Vállalatnál dolgoztam, majd utána a Gyomai Építőipari Ktsz.-nél, mint építésvezető. A közigazgatásban mint építésügyi előadó. Jelenleg szabadfoglalkozású dolgozó vagyok. Két gyermekem van, akik már felnőtt emberek. Van még egy aranyos kislány unokám is. Közösségi munkáimban mindig az egyének elsőbbsége szerepelt. Ismerem a közigazgatást a fenti munkahely révén, ahonnan a főnökeim korrupciógyanus, illetve korrupciós ügyei miatt, lelkiismereti okokból jöttem el. A helyzet, úgy érzem, azóta sem változott. Programomnak egyik sarkalatos pontja ezeknek az ügyeknek a megelőzése-kiküszöbölése.

Nem lehet célja egy hivatalnak, hogy becsapja a választóit (pl.: a szennyvízkezelés ingyenességének hangoztatása, holott csupán arról van szó, hogy 30%-kal több lakossági pénzt szedtek össze, és abból végzik el a bekötéseket, és ugyanebből a pénzből lehet a – helyi újságban hirdettet – szociális segílyt igényelni a bekötés megtörténte esetén). Tehát az ingyenes bekötés 16 500 Ft-ba kerül. Befizettek 85 000 Ft-ot, melyből Önöknek visszajárna 25 000 Ft. Ebből elvégzik a bekötést, és még marad 8500 Ft, ami a segítelyek alapját képezi, de amelyik pénz eleve az Önöké, polgároké. Ezt vissza kellene adni, de ezt a jelenlegi helyi hatalom nem szándékozik megtenni. Tehát az ilyen és hasonló dolgok elkerülésére teszek ígéretet. Lakóterületemen és a hivatalban is igyekeztem az Önök elvárása szerint dolgozni. Megválasztásom során nem szeretném úgy képviselni választóimat, hogy csak a választás előtti 1-2 hónapban tevékenykedem, mint ahogyan az most történik. Nincs szándékomban lufikat ígérni, hiszen mindig a probléma szabja meg egy képviselő ténykedésének irányát. Ezt pedig előre nem lehet látni. Szórolapomon majd részletesebben leírom, hogy milyenek az elképzeléseim. Ellenfeleimről csak annyit, hogy nem ismerik a körzet problémáját, így nem is alkothatnak róla éles képet, kivéve a mostani képviselőt, akiről jót vagy semmit, de inkább semmit. Gondolom, értik a körzet választói. Kérem, menjenek el szavazni, hiszen akkor tudják kifejezni akarataikat, most valósul meg az, amit Önök akarnak. Jelszavam: Önök közül – Önökkel – Önökért!

7. sz. választókerület**BÉKÉSI BÉLA**

Magyarországi Szociáldemokrata Párt

Gyomán születtem 1945-ben. Gyomaendrőd, Selyem út 110. szám alatt lakom. 1965 óta a 7. sz. választókerületben élek. Korábban, mint tanácsstag képviseltem ezt a körzetet.

Nős vagyok, két gyermekem közül az egyik családos, a másik főiskolai hallgató.

Mezőgazdasági gépészeti technikumot végeztem Mezőlúron. A rendszerváltást megelőzően termelőszövetkezetben dolgoztam, mint termelésirányító.

Jelenleg a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégiumnál dolgozom.

Jól ismerem az itt élők és a körzet problémáit, és a megoldásra váró feladatokat. A feladatok közül a legfontosabbnak tartom a szennyvízelvezetést, a burkolt utak megépítését, a csapadékvíz elvezetését, valamint a járdák újjáépítését és pótlását. A levegő tisztasága érdekében több fát kellene ültetni, és a már meglévőket gondozni. Úgy gondolom, mindannyiunk érdeke, hogy szebbé tegyük környezetünket.

E megoldásokhoz az Önök összefogására, valamint az önkormányzat támogatására lesz szükség.

Kérem, támogassanak szavazataikkal, hogy közösen megvalósítsuk az előttünk álló feladatokat.

DÁVID ISTVÁN

független



Dávid István vagyok. 1942-ben születtem Endrődön. Gyermekkoromtól és neveltetésemről eredően mindig belém ivódott a szülőföldem iránti szeretet, tisztelet és tenni akarás. Igaz, sok kudarccal. Azért volt időszak, mikor számtalan pozitív döntést tudhatok magaménak, amit a választók érdekében tettem. A város lakossága több esetben elismeréssel fogadott az elmúlt választási ciklus idején, mint képviselőjüket. Ezek az előrelátás lépéseit bizonyítják!

- 1., Egészségügyi központ: hová került?
- 2., Kórház támogatás: csak erőszakkal!
- 3., Szentkép-adományozás: pénzhíányos időszakban!
- 4., Utak, járdák hiányosak!

Biztos vagyok benne, hogy ezek az észrevételek, vagyis döntéskényszerítés, a város érdekeit szolgálta. Most is azért vállalom a Gyomaendrőd 7. sz. választókerület képviselőségét megválasztásom esetén, hogy a választópolgárok érdekeit szolgáljam. Hisz nagyobb bemutatkozásra nincs szükség, mert mindenki ismer. Ha úgy ítélik meg, hogy személyem tiszteleggel tudja képviselni az Önök és a választópolgárok, valamint a választókerület érdekét, menjenek el szavazni, szavazzanak rám!

Természetesen közös akarattal lehet eredményes képviselőségét végezni. Köszönöm a több tucat kopogtatócédulát! Remélem, közakarattal megoldódnak a választókerület gondjai.

FÜLÖP IMRÉNÉ

MSZP

**KÖVÁGÓ GABRIELLA**

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrőd Egyesülete

Kövágó Gabriella vagyok, a 7. számú választókörzet önkormányzati képviselőjelöltjeként bemutatkozom.

1944. december 19-én születtem Endrődön, abban a házban, ahol jelenleg is lakom, ezért a körzetben, úgy gondolom, jól ismernek.

Általános iskolámat Endrődön fejeztem be, majd Budapesten tanultam, a Cipőipari és Ruházati Ipari Technikumban, ahol 1964-ben technikus vizsgát tettem. A Tisza Cipőgyár ösztöndíjasa voltam, ezért 4 évig a Tisza Cipőgyárban dolgoztam.

1968-ban költöztem vissza családommal Endrődre, és a Cipész Szövetkezetben dolgoztam 1990 áprilisáig.

Szakoktató, technológus és termelési osztályvezető voltam. 1990–93-ig egy német cég minőségi ellenőre voltam Magyarországon. 1993-tól cipőipari vállalkozó lettem, a nyugdíjazásomig.

Két gyermekem van, felnőtt korúak.

A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrőd Egyesületének tagja vagyok, és segítem az egyesület munkáját.

Ezúton kérem, az egyesület tagjait, Gyomaendrőd lakosait, szimpatizánsokat, jelöltségemet támogassák.

SENPÉTERI BOLDIZSÁR

MDF



1963-ban születtem Kunhegyesen, ott végeztem az általános és középiskolát. Debrecenben szereztem tanítói végzettséget.

A feleségem endrődi, a házasságkötésünk után itt telepedtünk le 1984-ben, azóta itt élek.

A Rózsahégyi Kálmán Általános Iskolában dolgozom, mint gyógypedagógus.

A 7. sz. választókörzetben indulok a választáson, az MDF támogatásával.

**VÉHÁNÉ SZEDLÁK ILDIKÓ**

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

„Nem vonakodom a munkától” (Márton Áron)

Tisztelt Választópolgár!

Véháné Szedlák Ildikó vagyok, a 7. sz. választókerület önkormányzati képviselőjelöltje.

1956-ban születtem. Bőrfeldolgozó-ipari szaküzemmmérnöki diplomát szereztem 1988-ban.

Jelenleg biztosítási üzemeltetőként dolgozom, s nevelem, tanítottam a két gyermekem.

A következő 4 évben végrehajtandó feladatok a következők:

– Szennyvízberuházás befejezése minden utcában a 2003-as év végéig.

– Minden körzetünkben lévő út szilárd burkolattal való ellátása.

– Járdák rendbetétele.

– Egyedi, szociális és egészségügyi kapcsolatos problémák megoldása (pl.: gyógyszer-támogatással kapcsolatos kérdések megoldása).

– Továbbá a munkanélküliség minél nagyobb arányú megszüntetése.

Köszönöm eddigi bizalmukat, s kérem, hogy a következő 4 évben is támogassanak **TERVEINK MEGVALÓSÍTÁSÁBAN**.

Ezért kérem, hogy szavazataikkal továbbra is támogassanak.

DOLGOZZUNK EGYÜT a 7. sz. választókerület **SZEBBÉ** és **JOBBÁ** tételéért, hisz ez az elmúlt 4 évben **KÖZÖSEN SIKERÜLT**.

FOLYTASSUK TOVÁBB EGYÜTT!

**WÉBER CSABA**

Körösök Vidékéért Egyesület

A nevem Wéber Csaba. 1974. május 7-én születtem Komlón, itt jártam általános iskolába. Az iskola elvégzése után felvételt nyertem a Zrínyi Miklós Középiskolai Honvéd Kollégiumba, melynek keretein belül a pécsi Kodály Zoltán Gimnáziumban érettségiztem le. Tanulmányaim Budapesten, a Bolyai János Katonai Műszaki Főiskolán folytattam a Légvédelmi Rakétatechnikai és Tűzér Szakon, ahol 1996-ban villamosmérnöki diplomát szereztem, és

hadnagyi rendfokozatba léptettek elő.

A főiskola befejezése után Tápíószecsen, a Fegyverzettechnikai Szakközépiskolában kezdtem el dolgozni szakoktatóként. 1997-ben szereltem le a Honvédségtől és Gyomaendrődre költöztem. Itt először a mezőgazdaságban helyezkedtem el, majd 1998-tól a Budapest Főváros Bokréta Lakószövetkezetének gyomaendrődi részlegénél dolgozom nevelőtanárként. Jelenlegi munkám mellett a szegedi József Altília Tudományegyetem Juhász Gyula Tanárképző Főiskolai Karon pedagógia (nevelőtanár) szakon utolsó éves hallgatóként tanulok.

Amikor először Gyomaendrődre érkeztem, nagyon meglepett az itélő emberek kedvessége. A Körös, a holtágak, a termálkútak nagyon sok lehetőséget rejtenek magukban, melyek, ha jól vannak kihasználva, biztosíthatják az itélő emberek megélhetését. Az idegenforgalom, a turizmus fellendítheti a város gazdasági életét úgy, hogy a természeti értékeinket megőrizzük, de ehhez szükség van az infrastruktúra további fejlesztésére; az utak, a szennyvízhálózat építésének folytatására, a kulturális szolgáltatások, sportlétesítmények fejlesztésére, a parkok, játszótérek számának növelésére.

Az idegenforgalom mellett fontos az ipari park mielőbbi beindítása, befektetők idevonása. Kiemelten fontosnak tartom a helybéli, illetve hazai vállalkozók támogatását, mert úgy gondolom, hogy jobban megbecsülik alkalmazottaikat, nagyobb felelősséget éreznek sorsuk iránt, és egy esetlegesen nagyobb haszon reményében nem számolják fel itteni beruházásaikat, és települnek át másik országba vagy területre.

A körzetben kiemelten fontosnak tartom az infrastrukturális beruházások (útépítés, szennyvíz) felgyorsítását, mielőbbi befejezését, a pihenőparkok és játszótérek számának növelését, az átmenő, tranzit útvonalak (Fő út) közlekedésének biztonságosabbá tételét.

Ajánlószeleveléiket köszönöm, és kérem megtisztelő bizalmukat.

8. sz. választókerület**ifj. DÓGI JÁNOS**

Cigány Szervezetek Országos Szövetsége

Dógi János vagyok (38 éves), két gyermek édesapja, gyomaendrődi lakos. A „Művelt Cigányifjúságért” Alapítványnál dolgozom. 1998-óta tagja vagyok a városi képviselő-testületnek és a helyi kisebbségi önkormányzatnak. Amikor megalakult a kisebbségi önkormányzat, fő feladatomban tekintettem, hogy önálló, saját irodával és infrastruktúrával rendelkezünk. Erre azért volt szükség, hogy helyben, minél több cigány ember bevonásával a helyi cigányság társadalmi integrációját elősegítsük.

Ha cigányügyről kell beszélni, mindig fontosnak tartom az oktatást, képzést, átképzést, foglalkoztatást. Ezeket a fontosnak tartott feladatokat az elmúlt választási ciklusban több alkalommal sikerült kezdeményezni és végigvinni. A következő ciklusban pedig új programok beindítása, a lakosság minél szélesebb rétegeinek bevonásával. Ezek a problémák nemcsak cigány problémák, legyen az képzés, foglalkoztatás vagy bármi. Csak akkor valósíthatjuk meg, ha az a cigányok és nem cigányok összefogásával történik.

Ezért szeretném, ha a következő választási ciklusban is sikerülne a Közösségi Ház működésének biztosítása, minél több felnőttképzés beindítása. Egyik legfontosabb feladatomban tartom, hogy minél több cigány gyermek végezze el a nyolc általánost. Ezért úgy gondolom, hogy olyan programokat kell megvalósítanunk, amelyek az óvodás kortól indulnak és a főiskola elvégzéséig tartanak. E programterv egy hosszú távú elképzelés, amelynek megvalósításában számítok elsősorban a helyi roma családok és az oktatási intézmények segítségére.

Kérem, támogassanak terveim megvalósításában, mind a városi képviselő-testületben, mind pedig a kisebbségi önkormányzatban. Köszönettel: ifj. Dógi János

**FEUERWERKER GÁBOR**

független

1948. március 14-én születtem Endrődön. Iskoláimat Endrődön, Szeghalmon és Budapesten jártam. Iskolai végzettségem bőrfeldolgozó ipari üzemmérnök.

Az Endrődi Cipész Szövetkezetben 1967-től megszűnéséig különböző helyeken dolgoztam, a fizikai munkától az elnöki beosztásig bezárólag. Jelenleg egy cipőkészítő társaság alkalmazottja vagyok.

Önkormányzati képviselőjelölt az okból lettem, hogy több mint tíz éve az egyik szavazatszedő bizottságban tevékenykedtem, és 3-4 választáson végigolvasva a képviselőjelöltek listáját, arra az elhatározásra jutottam, hogy én is megmérlettem magam. Erre biztatott a lakótelepen, ahol lakom, több közeli és távolabbi szomszédom is.

Független jelöltként „partindulatoktól mentesen” szeretném képviselni a választókerületemben élő emberek ügyes-bajos dolgait, hogy szebb környezetben és megfelelő életkörülmények között élhessenek.

**KOVÁCS MIHÁLY**

Körösök Vidékéért Egyesület

A 8. számú választókerületben a Körösök Vidékéért Egyesület képviselőjelöltje vagyok. Megkeresésükre és saját elhatározásomból vállaltam a megmérettetést. A körzetben lakók mindennapos gondjait, problémáit jól ismerem, hiszen több mint 20 éve élek itt. 53 éves vagyok, nős két gyermeket – egy egyetemista és egy gimnazista – nevelek. Jelenleg a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium oktatója vagyok, de mellette építőipari tevékenységgel is foglalkozom, mint magánvállalkozó. 2001. év októberétől a Hármas-Körös Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulat elnöke vagyok. Megválasztásom esetén a testület aktív tagja kívánok lenni, segítem a város fejlődését, fontosnak tartom az oktatási, a szociális és egészségügyi intézmények működését, fenntartását. Lehetőségeimhez mérten elősegítem városunkban a munkahelyteremtést, az idegenforgalom fellendítését, a színvonalas kulturális élet kialakítását, és nem utolsósorban a múlt értékeinek megőrzését, a ha-

gyománok ápolását. A választókerületben élő emberek szociális, kommunális körülményei jelentős eltérést mutatnak, az állagotól lefelé és felfelé egyaránt. A rászoruló felzárkóztatása nagyon fontos, távlatiban szükségszerűen megoldandó feladat. A természetet, a környezetet csak túlzottan kihasználjuk, tudatosan nem formáljuk saját környezetünket. Azt szeretném, ha településrésznünk olyaná formálódna, ahol szeretünk lakni, mert szép és gondozott. Közös összefogással, idővel megvalósítjuk a belterületi holtágak rehabilitációját, part menti sávjainak kialakítását, folytatjuk a közműves víz- és csatornaellátottság kiterjesztését, bővítését. Tovább kell folytatni, illetve befejezni a szilárd útburkolattal történő ellátást körzetünk utcáiban. Összefogással folyamatosan tartunk jól karban földutas utcáinkat. Szükséges és rövid időn belül megoldandó feladat az egyes utcák járdáinak felújítása, adott szakaszokon pedig cseréje, a Fő úti autóbusz-megálló környezetének rendbetétele – mindez a választópolgárok megelégedésére.

Megválasztásom esetén képviselői munkámat a lehetőségekhez képest, választóim elvárásának megfelelően szűkebb lakókörnyezetem és városunk fejlődésének érdekében kívánom végezni.

KOZMA MIHÁLYNÉ WAGNER EDIT

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesülete

Kozma Mihályné Wagner Edit vagyok. Endrődön születtem 1962. október 8-án. Férjem Kozma Mihály Tibor. Házasságunkból kettő gyermekünk született, Gábor és Edina. Tanulmányaimat Endrődön és Békéscsabán végeztem.

1997-től vagyok rokkantnyugdíjas, előtte vállalkozóként dolgoztam. Jelenleg a Mammutec Hungary Kft.-nél dolgozom, csökkentett munkaidőben.

1998 óta vagyok tagja a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesületének. 1999 tavaszától az egyesület vezetőségi tagjaként tevékenykedem.

1999. április 23-án sikeres vizsgát tettem a Mozgáskorlátozottak Egyesületeinek Országos Szövetségénél, Budapesten. Így jogosult vagyok a környezettanulmányok végzésére. Az egyesületünk munkáját ezen területen is segítem.

További munkánk sikeréért kérem az egyesület tagjait és a szimpatizánsokat, hogy szavazatukkal jelöltséget támogni szíveskedjenek!

NEUBORT LÁSZLÓ JÁNOS

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

1951. május 1-jén születtem Endrődön.

Az általános iskola elvégzése után 1966-ban tanulmányaimat Budapesten folytattam, majd dolgoztam az építőiparban. 1973 óta itthon élek. Nős vagyok, három gyermeket nevelünk. 1985-ben Ausztriába mentem dolgozni. Tizenkét év után hazajöttem, 1996-tól vagyok egyéni vállalkozó. Három éve lakom ismét Endrődön.

A Magyar Kereszténydemokrata Szövetség felkérésére vállaltam a 8. sz. körzetben mint képviselőjelölt az indulást.

Elképzelem, hogy megismerjük, milyenek az adott lehetőségek a testületen belül. Majd a körzetben levő lakosokkal megismertetve döntjük el, hogy a megismert problémákat mikor és hogyan oldjuk meg. Felelőtlenül nem akarok ígérgetni, mert a lehetőségek korlátozottak, de minden tőlem tehetőet megteszek, hogy a 8. számú körzetben minél több problémát meg tudjunk oldani, és minél jobb és szebbé tudjuk környezetünket alakítani.

Amennyiben megtisztelnék bizalmukkal, úgy kérem, a szavazatukat reám adják.

RAU JÓZSEF

MSZP (lásd Német Kisebbségi Önkormányzat)

9. számú választókerület

CSÁSZÁRNÉ GYURICZA ÉVA

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

„Nem tudhatom, hogy másnak e tájék mit jelent, nekem szülőházam...”

Tisztelt Választópolgárok!

Négy évvel ezelőtt ezzel a versidézzel kezdtem el bemutatkozásomat, most is ezt teszem, mert hiszen szívemből szól. Úgy gondolom, hogy mielőtt kérem, hogy idén ismét tiszteljenek meg bizalmukkal, mint képviselőnek illik számot adni a képviselő



műltről. Nem sorolom fel a város fejlődésének eredményeit (helyszűke miatt), hiszen aki itt él és figyeli a történéseket, az tudja, hogy a város sokat fejlődött. Azt viszont én is tudom, hogy sok még a tennivaló, aránytalan a fejlődés. Akik még mindig sáros utcákban laknak, és rossz járdákon bukdácsolnak, azok kevésbé tudnak annak örülni, hogy mennyi új utat építettünk, mennyi járdát megjavítottunk, és például megújul a fürdő stb. Reményeim szerint pedig eljön az idő, amikor mindkét településrészt egyforma képpel fogadja majd az ide érkező, és örvendeztetni az itt élő, de ehhez is még idő, jó akarat, bölcsesség és nem utolsósorban sok-sok pénz kell.

Bár tudják, de elmondom, hogy a szülőházamban élek férjemmel, a Damjanich utca sarkán. Köszönöm a négy éve kapott bizalmat, őszintén remélem, hogy rászolgáltam, és nem okoztam csalódást. Aki az elmúlt években gondjával-bajával megkeresett, úgy érzem, hogy sokaknak tudtam segíteni, a törvényes keretek között. A házam mindenki előtt folyamatosan nyitva állt, nem volt fogadóórám, bármikor jöhettek, és jöttek is. „JÓT TENNI JÓ” szellemben, életem során a szüleimtől, tanítóimtól kapott intelmek alapján igyekszem élni és dolgozni. Szüleim vallásos emberek voltak, a tőlük kapott nevelés vezetett el engem a kereszténydemokráciához, amelynek alapelve: egymás segítése, tisztelése, a közjó szolgálata. Az elmúlt években a Békés Megyei Közgűlés Képviselő-testületének is tagja voltam, és több helyi civil szervezetnek vagyok alapítója, tisztségviselője, valamint a megyei Kereszténydemokraták Szövetségének elnöke. Ezek a tisztségek is sokat segítettek abban, hogy a városunk érdekében tehessek. Így szülehetek, a civil közösségek munkája során szobrok, emlékmű felújítások, a „Városunk” újság, az Endrődi füzetek, szólhatott a hazai (endrődi) harangszó egy héten át a Magyar Rádióban stb. Sok még a tennivaló, nyugdíjasként, minden időm az Önök szolgálatába állítva, szeretnék képviselőjelöltként továbbra is a helyi és megyei testületben dolgozni. Ezért kérem, jöjjenek el, és szavazzanak rám, én Önöket szeretném továbbra is szolgálni, tisztességgel, jó szándékkal.

DÁVID MÁTYÁS

MSZP

DÁVID MIKLÓSNÉ

független

Dávid Miklósné, Diószegi Katalin vagyok. Mezőtúron születtem 1958-ban.

Nagyapóson jártam általános iskolába. Középiskolámat Gyomán végeztem.

Endrődön lakom, a Szabadság utcában, gyomaendrődinek vallom magam.

Munkába állásom óta, 1975-től egy munkahelyen dolgozom, az Endrődi Szabó Ipari Szövetkezetben.



Felnőtt fejjel végeztem el a gimnáziumot, majd Budapesten szereztem ruhaipari technikus képzést. Jelenleg is képzésemnek – képzettségemnek megfelelő munkakörben tevékenykedem, részlegvezető vagyok. Azóta is továbbképzéseken vettem részt. A szövetkezet igazgatóságában 1997 óta tevékenykedem. A munkahelyem, a lakásunk is a 9. sz. választókerületben van, így jól ismerem az itt élő emberek gondjait, problémáit. A város és a lakosság hiányosságait, eredményességét.

A pályakezdők nehézségeit, a középkorostály elhelyezkedési lehetőségeit.

Amennyiben a választók bizalmából az a megtiszteltetés érne, hogy bejuttok a

képviselő-testületbe, vállalom a felelősséget, és minden erőmmel és tudásommal igyekszem a választópolgárok, a lakóközvet, a városunk igényeinek eleget tenni.

Arra törekszem, hogy Gyomaendrődön szép, egészséges környezetben élgedett, egymást becsülő emberek között éljek.



IVÁNYI IMRE

Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesülete

Iványi Imre vagyok. Endrődön születtem, 1930. szeptember 5-én.

Nős vagyok, egy felnőtt lányom van.

1960-ig egyéni gazdálkodó voltam, 1976-ig termelőszövetkezeti tag, majd nyugdíjazásomig az endrődi Költségvetési Üzem dolgozója voltam. 1990. szeptember 5-től nyugdíjasként mezőgazdasági tevékenységet folytatok.

A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesületének felkérésére vállaltam, hogy indulok az önkormányzati képviselőválasztásokon. Fenti civil szervezetnek 10 éve pártoló tagja vagyok, ennek az egyesületnek a tagjai – valamint a lakóközvetben élők érdekeit szeretném képviselni a város önkormányzatában.

Megválasztásom esetén ezt a munkát a körzet lakóival együttműködve, véleményüket figyelembe véve kívánom végezni.

Ehhez kérem a választópolgárok támogatását.

KISZELY ISTVÁN

független

VARJÚ JÓZSEF

Körösök Vidékéért Egyesület

Tisztelt Választópolgárok!

1940. november 8-án születtem Kondoroson, akkor Hunya község lakosaként láttam napvilágot, de apám tragikus halála miatt ez az állapot két és fél év után megszakadt. Anyámmal Endrődre költöztünk, ide, ahová valamennyi ősünk való. Varjú – Katona – Dávid – Pelyva ősök utódként endrődi embernek vallom magam, vállalva az endrődi ember szomszéd-szeretletét, így nem volt gondom a gyomaendrőd-i séggel sem.

Őseim parasztemberek voltak, megbízhatóak, elismertek, ha van, a népszerűséget főleg tőlük örököltem.

Iskoláimat Endrődön, Szegeden végeztem, tanítói és tanári diplomával rendelkezem. 43 éves munkaviszonyomból 42 évet Endrődön tanítottam, kisebb megszokásokkal, tényleges katonai szolgálat, helyi oktatásirányítás.

A közéletiség nem idegen számomra, volt részem belőle, sportelnökségtől a tanácsstagságig, szakszervezet stb.

Miért indulok az önkormányzati választáson?

– Elsősorban a civil szervezet felkérésére

– legalább azonos súllyal, a jelenlegi négyéves önkormányzat gazdálkodási, fejlesztési, intézmény-működletési munkáját eredményesnek, stabilnak, megbízhatónak tartom

– némiképp ismerve az országos hátteret, ezt elismerem, és ha lehetőséget adnak a választópolgárok rá, szeretném segíteni.

10. számú választókerület

GYETVAI ERNŐNÉ

MSZP



JAKUS IMRE

Körösök Vidékéért Egyesület

Köszönöm mindazoknak, akik ajánlószelvényeikkel megtiszteltek – így a Körösök Vidékéért Egyesület jelöltje lehetek.

A 10. sz. választókerület független képviselőjeként 1998-tól tevékenykedem a város önkormányzati testületében. Választókerületem gondjait, problémáit jól ismerem, hiszen 48 éves vagyok, és ebben a térségben éltem és élek. A 30 évi munkaviszonyomból 24 évet e területen dolgoztam. Jelenleg

a 24 tulajdonosú PENTAMENT Kft. ügyvezetőjeként dolgozom.

Újraélesztésem esetén, testületi munkám során segíteni kívánom a város működőképességének megőrzését, az elkezdett beruházások befejezését. Fontosnak tartom az oktatási, egészségügyi, szociális és kulturális intézmények zavartalan működését, fenntartását. Választókerületem Nagylapos és Öregszőlő, a város külterületén helyezkedik el. Az itt élő emberek szociális, kommunális körülményei jelentősen elmaradnak más körzetektől. Az elmúlt 4 évben jelentős beruházások, felújítások valósultak meg mindkét külterületi városrészben (óvoda, mindkét Idősek Klubjának felújítása, szilárd útburkolatú utcák létesítése, kerékpárút, Nagylapos egészséges ivóvízhálózatba történő bekapcsolása, parkosítások, némi járdaépítés). Napjainkban valósul meg Öregszőlő ivóvízhálózatának bővítése közel 150 ingatlanbektetéssel.

Újraélesztésem esetén továbbra is azon munkálkodom, hogy a felzárkózás ütemesen felgyorsuljon, az életkörülmények javuljanak.

Kiemelt feladatként kezelem Nagylapson a járdák teljes felújítását, utcátársulással szilárd útburkolat kiépítését.

Öregszőlőben a Szarvasi út melletti kerékpárút megépítését, az Iskola úton szilárd útburkolat megépítését, járdák felújítását.

Testületi munkámat az adott lehetőségek maximális kihasználásával kívánom végezni a köz javára.

UNGVÖLGYI JÁNOS

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége

38 éves vagyok, és végzettségem szerint üzem-mérnök. Jelenleg a budapesti Műszaki Egyetem Gazdaságtudományi Karán levelezőn végzem a mérnök-tanári szakot.

Munkahelyem a helyi Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégiumban van, ahol nevelőtanárként dolgozom. 1989-ben kezdtem el dolgozni az Endrődi Cipész Szövetkezetenél (ENCI), mint műszaki modellőr, majd átkéréssel kerültem a déványai Aranykalász Szövetkezet Cipőfelsőrész-készítő Üzemébe, mint üzemvezető. 1992. október 1-jétől a Szigeti Topánka Cipőipari Betéti Társaságnak belfeljárója és vezetője lettem. A társaság 1999 őszén kft.-vé alakult, és akkor kerültem át Gyomára középiskolai nevelőnek. Időközben a Békés megyei Közgazdász Oktatási, Művelődési, Vallásügyi Bizottságának tagjává választottak. Ezen kívül 2000. augusztus 1-jétől a Miniszterelnöki Hivatal a Szarvasi Statisztikai Kistérség térségfejlesztési megbízotti feladattal bízott meg két évre.

A kormányzati és megyei feladatokon keresztül lehetőségem volt betekinteni az önkormányzati és pályázati feladatokba, lehetőségekre, s ezáltal több önkormányzatnak, vállalkozóknak, civil szervezeteknek, egyháznak sikerült segítséget nyújtanom. 1996-ban a „Tíz Kiemelkedő Fiatal” pályázaton az üzleti élet-vállalkozás kategóriában országos első helyezést kaptam; 2000. június 24-től tisztelességgel és becsülettel másokért végzett munkám elismeréseként – egyházi és civil szervezetek javaslatára – a Templomos Lovagrend felavatott lovagja lehettem.

Megválasztásom esetén szeretném, ha: Nagylapos busszal rendszeresen elérhető lenne és onnan be is lehetne utazni kényelmesen; a járdák kiszélesítése, azok további hosszának bővítése mindkét településrészben megtörténjen; legyen kerékpárút Nagylapos és Endrőd között; a többgyermekesek részére az óvodai, iskolai étkeztetésben és egyéb szociális kérdésben segíteni akarok; Öregszőlő és a Szarvasi út között legyen legalább egy utcában aszfaltozott útburkolat; legyen munkalehetőség Nagylapson és Öregszőlőben!

Ezt tisztelettel, alázattal és szolgálatl szeretném elérni, az itt élők közös segítségével.

KISEBBSÉGEK

CIGÁNY KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Jelölő szervezet: Cigány Szervezetek Országos Szövetsége

BOTOS JÁNOS

Botos János vagyok 1952. július. 17-én születtem Endrődön. Általános iskolai tanulmányaimat ugyanitt, Endrődön végeztem. Az Endrői Cipész Szövetkezetben lettem ipari tanuló 1968-ban. 1971-ben sikeres szakmunkásvizsgát tettem. A szakmunkásvizsgát követően az ENCI-ben dolgoztam még 1975-ig. A Gyomaendrői ÁFÉSZ-hez kerültem 1976. január 1-jén. Ott dolgoztam 1992-ig hivatásos zenészként. Közben rokkantnyugdíjas lettem 1992-től, és másodállásban azóta is zenészként dolgozom. Képviselőként szeretném a gyomaendrői cigányok

érdekeit legjobb képességem szerint szolgálni.

ID. DÓGI JÁNOS

1939-ben születtem, Endrődön élek, két gyermekem van és négy unokám. Nyugdíjas vagyok. 1990-től 1994-ig szószóló voltam, 1994-től a Cigány Kisebbségi Önkormányzat elnöke, valamint a 2001-ben megalakult Cigány Szervezetek Országos Szövetségének tagja vagyok.

Szeretném az elmúlt négy év eredményes munkáját tovább folytatni.

Fő céljaim:

– a cigány kisebbség és a többségi társadalom közötti konfliktusok enyhítése,

– halmozottan hátrányos helyzetű gyerekek továbbtanulásának segítése, valamint nyári táborok szervezése

– munkanélküliség csökkentése

– roma lakosság felzárkóztatása

– egészséges lakókörnyezet, kulturált körülmények megteremtése.

Tisztelettel kérem a választókat, hogy szavazataikkal támogassanak.

IFJ. DÓGI JÁNOS

(lásd 8. sz. választókerület)

DÓGI JÓZSEFNÉ

1946-ban Mezőtúron születtem. Iskoláim: gyors- és gépiró, közgazdasági technikum.

Munkahelyeim: Mezőtúron szállodában dolgoztam, mint szállodavezető. 1986-tól Gyomán, az Építő ipari Klsz.-nél dolgoztam, mint irodai alkalmazott. 1992-ben rokkantnyugdíjas lettem, 1994–2002-ig a kisebbségi önkormányzatnál tevékenykedtem, mint elnökhelyettes.

A két ciklusi tapasztalataimat szeretném tovább kamatoztatni. Fontosnak tartom a hátrányos helyzetű gyermekek továbbtanulásának a segítségét,

– a munkanélküliség csökkentését,

– a cigány kisebbség felzárkóztatását a többségi társadalomhoz,

– fő célom között szerepel az óvodás és iskolás gyermekek fejlődése és továbbtanulása,

– jobb kapcsolatteremtés, a társadalmi civil szervezetekkel (családsegítő központ, óvodák, iskolák).

Tisztelettel kérem a lakosságot, hogy támogassanak szavazataikkal.

RÁCZ IMRENÉ



1973-ban születtem Gyomaendrődön.

Férjem Rác Imre, két kiskorú gyermekünk van. 1994 óta férjem irányításával egyéni vállalkozást és céget vezetünk. 2000 óta a Gyomaép Kft. kereskedelmi ügyintézője vagyok. A vállalkozásunkban 30 embert foglalkoztatunk.

Az alkalmazottak 90%-ban romák, gyomaendrői lakosok.

Terveim közt szerepel

– munkanélküliség csökkentése

– a roma lakosság felzárkóztatása

– a halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek táboroztatása.

Kérem a tisztelt lakosságot, hogy támogassanak szavazataikkal.

SZÉCSI ZSOLT



Szécsi Zsolt vagyok, 1981-ben Gyomán születtem, jelenleg is szülővárosom endrői településrészén élek.

Cigány származásom számomra elkötelezettséget és sok-sok közfeladatot jelent.

2000-ben a Bethlen Gábor szakképző iskolában cipőipari szakképzettséget szereztem, de a szakmában nem tudtam elhelyezkedni.

Jelenleg a helyi polgármesteri hivatalban postai küldemények kézbesítését végzem. Szeretném tanulmányaimat munka mellett folytatni.

Az őszi választásokon a helyi Cigány Kisebbségi Önkormányzat képviselőjelöltje vagyok, és nagyon szeretnék képviselőként dolgozni.

Hiszem, hogy a roma fiatalok érdekeit, mint fiatal hitelesen tudom képviselni, de az idősebb korosztály gondjai, problémái megoldásában is tudok segíteni.

Ennek során eljártam az Idősek Otthonába, ahol felolvasztam, a kis cigány gyermekeknek a Roma Közösségi Házban délutáni foglalkozásokon betanítottam különféle játékokat, amelyekből például a „Kisebbségi Napon” bemutattuk.

A helyi Vöröskeresztnek segítettem az élelmiszercsomagok elosztásában és kiosztásában is.

Tisztelettel kérem a választópolgárok bizalmát és támogatását.

NÉMET KISEBBSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

GIRICZNÉ VARGA ERZSÉBET

Gyomán születtem, az általános és középiskolát is itt fejeztem be. Édesanyám német származású, anyai ágon őseim is németek voltak.

Szakmai végzettségek:

A szegedi tanárképző főiskolát 1971-ben végeztem el. Később Budapesten, a Képzőművészeti Akadémián szereztem meg a középiskolai tanári képesítést. Majd a budapesti Műszaki Egyetem Társadalomtudományi Karán szereztem egyetemi diplomát.


Munkahelyek:

Endrődön tanítottam 20 éven át. Ezután tanulmányi felügyelőként dolgoztam a gyomai körzet területén. Rövid ideig Sopronban, az Evangélikus Gimnáziumban tanítottam. Hazakerülésem után a gyomai összevont általános iskolák igazgatója voltam négy éven át. Jelenleg a Kis Bálint Általános Iskolában tanítok.

A városunkban élő nemzeti és etnikai kisebbség számára a törvények, a jogszabályok által biztosított lehetőségek minél jobb kihasználását kívánom segíteni.

HACK MÁRIA


(lásd 4. sz. választókerület)

RAU JÓZSEF


Rau József vagyok 1953-ban születtem Gyomán. 1973. november 1-jétől dolgozom városunkban. Munkám során mindig szoros kapcsolatban voltam a város lakosságával. Négy évet a kivitelező építőiparban, tizenhat évet a vízműveknél, nyolc évet az államigazgatásban töltöttem el. 2002. február 1-jétől vállalkozó vagyok, elsősorban csatornaépítéssel, műszaki ellenőrzéssel, lebonyolítással foglalkozom.


1974 óta nős vagyok, két felnőtt korú gyermekem van.

A település fejlesztésében az elkövetkező időben is szeretnék tevékenyen részt venni.

SÁROSI JÓZSEF


Sárosi József vagyok. 1953-ban Gyomán születtem. Két gyermek édesapja vagyok. Születésem óta Gyomán, a német városrészből lakom családommal együtt.

Jelenleg, mint vállalkozó dolgozom Gyomaendrődön.

SCHWALM MÁRTON


Schwalm Márton vagyok. 1957. október 7-én Gyomán születtem. 1994 óta építőipari vállalkozóként dolgozom. Nős vagyok, két gyermekem van. Az előző ciklusban is tagja voltam a Német Kisebbségi Önkormányzatnak.

DR. WEIGERT JÓZSEF

Itt születtem Gyomán. Itt gyerekeskedtem. Ide tértem vissza 30 évvel ezelőtt egyetemi tanulmányaim elvégzése után is, házat építeni, családot alapítani. Itt építtem házat a magyar állam segítségével, hitelből. Jó vagy rossz sorsom itt éltem meg, a szülőföld mindig visszahúzott ide.

A Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke voltam 1998–2002-ig. Munkámért a négy év alatt egyetlen fillért se vettem fel.

A kisebbségi önkormányzatot nem sikerült egységesen, jó összetartó közösséggé alakítani, rajtam kívülálló okok miatt. Eredményeink városunk életében jelentősek.

Két emlékművet állítottunk a háborús hősöknek. „Sváb”-bálat, pünkösdi ünnepséget rendeztünk, 2000-ben a német kulturális napokat rendeztük meg. A tánc-együttesnek „sváb” ruházatot vásároltunk, hogy táncoljanak rendezvényeinken.

A német oktatás terén nem tudtam előre lépni. Nem volt pedagógiai terv, később szülő nem jelentkezett, aki német oktatásra jártná gyermekét. Német nyelvoktatást szerveztünk, amelyet Boecker Margit vezetett. De ezen a választáson már ő sem indul képviselőnek.

A jövő célkitűzései: olyan együttes segítése, amely viszonzozza segítségünket. A német nyelvi oktatás bevezetése. 2003. év elején pályázati úton nyert pénzből előadásokat szervezni, megbízott előadókkal. A Sallai úti iskolára emléktáblát elhelyezni, hogy ez volt a német iskola.

Nagyon sokan keresnek fel az evangélikus templom toronyórájának megjavítását kérve. Ebben is segíteni kellene az egyházat, mert az egyháznak pénze nincs.

A villámcsapás által okozott kár összege 200-300 ezer Ft. Jelentős lépés lenne, ha múzeumnak tudnánk házat vásárolni. De ehhez megyei, városi segítségre és külföldi pályázati pénzre is szükség lenne. Városunkban az élet nem lett jobb, nincsenek új munkahelyek és olcsó lakások a fiataloknak, annak ellenére, hogy a szennyvízelvezetés, a kövesútburkolás területén előre léptünk. Mindaddig csökkent városunk létszáma, mert máshol egyszerűen jobb az emberek közérzete és boldogulási lehetősége.

JELŐLŐ SZERVEZETEK, PÁRTOK...

MOST EGYEDÜL INDULUNK (MDF)



A korábbi választások együttműködési megállapodásai megváltoztak. Mindez azért történt Békés megyében is, hogy azoknak a jobboldali értékeket kereső választóknak is legyen lehetősége szavazataikkal egy olyan pártot támogatni, akinek esetleg a Fidesz vagy a Kereszténydemokrata Szövetség, esetleg a Kiszgazda értékek mellett vagy helyett az MDF hiteles, állandó, jobbközp., keresztény értékrendje jobban megfelel. Az MDF politikai arculata az Antall-i eszmék megtartásával meggyőződésünk szerint a –

leghitelesebb kereszténydemokrata értékrendet képviseli.

A Békés megyei vezetés úgy a Fidesz, mint az MDF oldaláról nincs konfliktushelyzetben egymással. Ezzel a lehetőséggel viszont a választók egy részét jobban meg tudják szólítani a jobboldalon. Az MDF – bár a megye településein jellemzően választási együttműködést valósít meg a Fidesz MPP-vel – önállóan állít megyei listát a fent említettek okán.

Ha nyugodt, kiegyensúlyozott politizálást óhajt a lakosság szélesebb köreinek problémáit felvállaló képviselőinken keresztül (így a helyi mezőgazdaság, vállalkozói szféra, az oktatás, az alkalmazotti réteg gondjait figyelembe véve), akkor kérjük, szavazzanak jelöltjeinkre a 4., az 5. és a 7. egyéni választókerületekben, vagyis Szarka Zsoltra, Bátori Gyulára és Szentpéteri Boldizsárra! Azt valljuk, hogy Gyomaendrőd – úgy a lakossága, mint a település – érdekében a pártérdekeket félre kell tennünk. A fejlődésünkben a lakosság és a település szempontjai végső soron közösek, s ezzel mindenki jól jár. További ésszerű fejlődésünkért, a munkanélküliség leszorításáért, anyagi gyarapodásunkért közösen kell hatékonyan és gyorsan dolgoznunk!

MDF Gyomaendrőd Szervezete

MIT KÉPVISELNEK A SZOCIÁLDEMOKRATÁK?

A Magyarországi Szociáldemokrata Pártnak 1990-től folyamatosan van képviselője a gyomaendrőd-i önkormányzatban. Jelenleg Jenei Bálint, az Ügyrendi és Jogi Bizottság elnöke és Garai János, a Humánpolitikai Bizottság tagja. Képviselőink minden ciklusban a város lakosságának érdekeit szolgáló fejlesztéseket, az intézményhálózat bővítését és korszerűsítését ösztönözték. Alapelvünk, hogy az önkormányzatban, pártállástól függetlenül össze kell fogni a helyi problémák mielőbbi megoldása érdekében. A most lezáruló ciklusban sok megoldandó probléma halmozódott, melynek megoldásában kiemelten támogattuk:

– az egész várost behálózó szennyvízprogramot, a munkahelyteremtést szolgáló beruházásokat, az idősekről való gondolkodás bővítését, a fiatalok jobb lakáslehetőségeit, a Liget-fürdő korszerűsítését, a korszerűtlen személtelep felszámolását, a gyermekintézmények fejlesztését, a háziorvosi esélyegyenlőséget, a szabad orvosválasztás lehetőségének bővítését, a sportolási feltételeink javítását, ezen belül a Gyomai Futballklub fennmaradását.

Az önkormányzati választáson induló szociáldemokrata jelöltek azt képviselik, hogy tovább kell erősíteni a város egységét. A képviselő-testületre a következő négy évben is az a feladat vár, hogy összefogja a helyi társadalmat az itt élő emberek esélyegyenlőségének fokozatos javítása, életfeltételeink jobbítása érdekében. Törekedni kell, hogy jobban megismerjük a közakarot, és azt képviseljük.

Véleményünk szerint a fő feladatok jelentős része adott:

- be kell fejezni az elkezdett beruházásokat
- ki kell építeni a burkolt úthálózatot
- rendbe kell tenni a járdákat és újakat is építeni kell
- az ipari park betelepítésével új és magasabb jövedelmet biztosító munkahelyek teremtése
- az idősekre és fiatalokra kiemelt figyelem
- a közbiztonság javítása
- a Kis Bálint Általános Iskola teljes rekonstrukciója
- az egészségügyi szolgáltatás bővítése és korszerűsítése
- környezetünk rendezettebbé tétele
- az önhibájukon kívül rászorulóknak – különösen a többgyermekes családok – szociális támogatása
- kulturális értékeink és hagyományaink megőrzése, a kultúrához jutás feltételeinek jobbá tétele, és természetesen számtalan, fel nem sorolt feladat.

Mi, szociáldemokraták ezek megvalósítását kívánjuk támogatni, és felkarolunk minden jogos lakossági igényt.

MSZDP Gyomaendrőd Szervezete és képviselőjelöltjei

MAGYAR SZOCIÁLISTA PÁRT ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁS GYOMAENDRŐD, 2002 ÚJ FEJEZETET NYITUNK!

A gyomaendrőd-i MSZP szervezete önkormányzati választásokon részt vevő polgármester- és képviselőjelöltjei – 2002. október 20.:



Álló sor (balról jobbra):

Babos László, Vass Ignác, Dávid Mátyás, Katona Lajos, Rau József,
Knapcsék Béla

Ülő sor:

R. Nagy János, Gyetvai Ernőné, dr. Kovács Béla, Fülöp Imréné és Kruchió
Ilona

Tisztelt Választópolgár!

2002 tavaszán az ország a kormányváltás mellett döntött, a jóléti rendszerváltás programjára szavazott. Az azóta eltelt hónapokban bebizonyítottuk, hogy mi, szocialisták álljuk a szavunkat, betartjuk választási ígéreteinket. Megmutattuk, hogy egy olyan kormány, amely a kormányzást nem uralkodásnak, hanem szolgáltatásnak tekinti, képes javítani az emberek életkörülményein. Ahhoz, hogy az Ön lakóhelyén is jobb legyen az élet, olyan helyi képviselők kelljenek, akik nem maguk, hanem a választók érdekeit tartják szem előtt. A szocialista szabaddemokrata kormány több pénzt fog

juttatni az önkormányzatoknak. Ez azonban csak akkor hoz majd változást az Ön életében is, ha olyan polgármestert és olyan önkormányzati képviselőket választanak, akik szívükön viselik az ott élő emberek sorsát, gondjaik enyhítését.

Kérem ezért, hogy támogassa szavazatával a Magyar Szocialista Párt polgármesterjelöltjét és önkormányzati képviselőjelöltjeit. Nem fog csalódni bennük.

Tisztelettel Kovács László, az MSZP elnöke

A második 100 nap programjából

A kormány 65,4 milliárd forintot fordít ebben az évben a második 100 napos program végrehajtására. A kabinet döntése értelmében valamennyi bank bekapcsolódik a diákhitelezésbe, és pályázatot írnak ki október 31-ig 100 hátrányos helyzetű iskola felújítására.

Egymilliárd forintot költ a kormány az **Egész életen át tanulás** programra – jelentette be Gál J. Zoltán kormányzóvivő, a kabinet ülését követően. Az összeget elsősorban a felnőttképzésre és a távoktatásra fordítják. Száz gépjárművet ad a kormány azoknak a kistelepüléseknek, tanyáknak, ahol ez a munkába, iskolába jutást segíti, illetve megkönnyíti az orvosi ellátást. Harminc autót az államigazgatásból csoportosítanak át. A kormány decembertől megemeli a lakásépítési kedvezmény összegét: egy gyermek után 500 ezer, minden további gyermeknél 1,1 millió forint vissza nem térítendő támogatást kaphatnak a családok. A szocpol. támogatást a gyermektelen házaspárok is megkaphatják, ha adott időn belül gyermeket vállalnak.

December 1-jétől otthon maradhatnak az apák is az újszülöttel, számukra a gyermek 2 hónapos koráig 5 nap szabadság jár. Várhatóan ekkortól lép életbe az a törvénymódosítás is, amellyel a nagyszülők a nyugdíj mellett igénybe vehetik a gyest. Valamennyi országos múzeumra kiterjesztik októbertől a diákoknak járó ingyenes vasúti kedvezményt. A középiskolásoknak kedvez az a 640 millió forintba kerülő program, amely szerint sikeres számítógépes vizsgáért nem kell vizsgadíjat fizetniük. Százmillió forintot költ a kormány a rászoruló gyermekek üdültetésére.

Novembertől megkezdik az elmúlt évek piaci és természeti katasztrófái miatt eladósodott agrártermelők kölcsöneinek rendezését. Első lépésként az éven belüli hitelek egy részét fizetik vissza. Egymilliárd forintot juttat a kormány a mikrohitel alapba, ennek felét az állam, másik felét az EU biztosítja. Szintén 1 milliárd jut a kistérségi támogatási alapba. Közbeszerzési pályázatot ír ki a kormány a hátrányos helyzetű települések internet-hozzáféréseinek biztosítására.

KOMPENZÁCIÓS LISTÁK ÉS JELÖLTJEI GYOMAENDRÓDÖN

FIDESZ-MKDSZ-BÉKÉS MEGYEI GAZDAKÖRÖK SZÖVETSÉGE

Dezső Zoltán

Ungvályi János

R. Nagy Tibor

Vaszkó Sándorné

Izsó Csaba

Neubort László János

KÖRÖSÖK VIDÉKÉRT EGYESÜLET

Hangya Lajosné

Csikné Tímár Éva ✓

Hunya Lajos

Jakus Imre

Béres János

Varjú József

Csányi István

Kovács Mihály

Wéber Csaba

Szilágyi Sándor

Tímár Zsolt

MDF

Szarka Zsolt

Szentpéteri Boldizsár

Bátori Gyula

MAGYARORSZÁGI SZOCIÁLEDMOKRATA PÁRT

Jenei Bálint

Garai János

Békési Béla

Szabados Ferenc

Kovács Kálmán

Tóth Ferencné

Tóth Mihály

MAGYAR SZOCIALISTA PÁRT

Dr. Kovács Béla

Katona Lajos

Babos László

Gombár Mátyásné

Vass Ignác

Dávid Mátyás

Rau József

Fülöp Imréné

R. Nagy János

Gyetvai Ernőné

MOZGÁSKORLÁTOZOTTAK ÉS HADIROKANTAK GYE.-I EGYESÜLETE

Tímárné Kozma Ágnes

Dubis Ferenc Ifj.

Iványi Imre

Kozma Mihályné

Szabó Lajos

Rácz Hajnalka

Fülöpné Kis Erzsébet

Kruchió Andor

Kövágó Gabriella

CIGÁNY KISEBBSÉG

Dógi János ✓

NÉMET KISEBBSÉG

Hack Mária

Önkormányzati beszámoló (1998–2002)

Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 50. § f) pontja értelmében a jegyző részletes jelentést tesz közzé az önkormányzat pénzügyi helyzetéről és a választási ciklusban keletkezett, későbbi éveket érintő pénzügyi determinációkról, kötelezettségekről.

Gyomaendrőd Város Önkormányzat költségvetés alakulását, vagyoni helyzetének folyamatos növekedését tükrözi az 1998–2001. évi bezárólag elkészített táblázat.

1998. január 1-jén a vagyon állománya 1 058 546 E Ft. 2002. január 1-jén 2 935 138 E Ft. A vagyonnövekedés az elmúlt négy évben 277,28%.

A költségvetés főbb összegeit elemezve szintén megállapítható a növekedés

	1998. évi	2001. évi	% nőv
Bevétel teljesítés	1 881 075 E Ft	2 559 574 E Ft	36,1%
Kiadások telj.	1 750 002 E Ft	2 298 763 E Ft	31,4%
Fejlesztések kiad.	522 137 E Ft	730 829 E Ft	40,0%

A költségvetés főbb összegeinek növekedését, majd csökkenését befolyásolja, hogy 1998. évtől folyamatosan szerkezeti változás van az intézmények racionalizálása miatt (átszervezés, vállalkozásba adás).

A növekedés ütemét néhány gondolatban évenkénti bontásban az alábbi részletezés tartalmazza.

Költségvetés fő összegei 1998. évben:
bevételek: 1 881 075 E Ft, kiadások: 1 750 002 E Ft,
eszközök összesen: 1 058 546 E Ft.

1998. évben tovább folytatódott a feladat racionalizálása. A Katona József Művelődési Központ részben önálló intézménnyé alakult át. Az önállóan gazdálkodó intézmények száma 8-ra csökkent.

Csökkenés: a Városi Bölcsőde 1998. július 1-jétől vállalkozási formában működik, közoktatási megállapodás alapján.

A Tourinform iroda feladatát szakfeladaton teljesíti a polgármesteri hivatalon belül.

E változásokkal a részben önálló intézmények száma 7-re csökkent. Ennek hatására az összes létszám is csökkent (közalkalmazotti, köztisztviselői) 679 főről 647 főre.

A 220/1997. (XII. 5.) Korm. rendelet szerint az I. fokú építéshatósági jogkört önkormányzatunk Gyomaendrőd város, Ecsefalva és Hunya községek vonatkozásában gyakorolja.

A Gyámhivatal Gyomaendrőd székhellyel ellátja Dévaványa, Ecsefalva és Hunya települések gyámhivatalokra telepített hatósági feladatokat.

A bevételeknél nőtt a helyiségek, területek bérbeadásából származó bevételek. A képviselő-testület 18%-kal emelte a bérleti díjak összegét, de nőtték az eseti bérbeadások számai.

A kamatbevételek szintén növekedtek a városi kincstár bevezetésének eredményeként, valamint a TITÁSZ részvényértékesítésből származó bevétel betéti kamataiból.

A helyi adóbevételek 1996-tól 1998-ig több mint kétszeresére nőttek.

Felhalmozási és tőke jellegű bevételeknél a részvény és kárpótlási jegyek értékesítéséből származó bevételek adják a bevétel 82,5%-át. (DÉMASZ részvény 468 E Ft TITÁSZ részvény 59 906 E Ft, kárpótlási jegy 1265 E Ft) a 42 790 E Ft nominál értékű TITÁSZ részvényt 140%-ban sikerült értékesíteni.

Címezett támogatás két beruházáshoz kapcsolódik.

A Kner Imre Gimnázium tornaterem-rekonstrukciójához és az ivóvíz-minőségjavítás beruházáshoz. A TEKI támogatás szintén az ivóvíz programhoz tartozik, a nettó beruházás 25%-át finanszírozza.

Cél jellegű decentralizált támogatás a szakképző iskola tetőtér-beépítés beruházási költség finanszírozásához kapcsolódik.

1998. évben jelentősen nőtt a létszámcsökkenéssel kapcsolatos kiadások támogatása.

Ebben az évben is jelentős bevétel keletkezett a közhasznúak foglalkoztatásából, közmunkaprogramból mintegy 40 182 E Ft.

1998. évben az önkormányzat 41 pályázatot nyújtott be 242 598 E Ft támogatást igényelt a feladatok magasabb szinten való ellátása és a költségvetési egyensúly biztosítása érdekében. A pályázatokból 31 nyert, 122 360 E Ft többletforráshoz jutott az önkormányzat.

A működési kiadások növekedése egyrészt a bérfejlesztést, az inflációkövetést, valamint az élelmiszer-nyersanyagnormát tartalmazza.

• Önkormányzatunk elkezdte az intézményhálózat intézményeinek állagmegóvó rekonstrukcióját. Először a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola Népliget úti főépületének felújítására került sor 6224 E Ft összegben, forrása önkormányzati támogatás.

• Bethlen Gábor Szakképző Iskola szaktanterem kialakítása, tetőtér beépítése 20 312 E Ft melyhez 3906 E Ft önkormányzati támogatás kellett, a hiányzó forrást pályázati pénzből biztosította. Az intézmény sertéstelep rekonstrukciós programja 9 008 E Ft összeggel elkezdődött, kiadásának bevételi fedezete megyei pályázati összeg (BMTT).

• Közművelődés területén a Katona József Művelődési Központ épületének és udvarának felújítása 1400 E Ft összegben elkészült. Pályázati pénzből bővült az intézmény számítástechnikai, kommunikációs és sokszorosítási lehetősége.

• A Községi Ház hangtechnikai berendezést vásárolt 609 E Ft összegben, melynek forrása 300 E Ft pályázat során elnyert összeg.

• A Városi Gondozási Központnál 50 fő ellátására szolgáló szociális otthon beruházása 38 906 E Ft. összegben megvalósult. Forrásai: önkormányzati támogatás 4082 E Ft, a többi pályázati pénz, illetve beklózási hozzájárulás. A fejlesztési koncepció között szerepel az endrői részen is a bővítés, melyhez a felszámolás alatt lévő ÁFÉSZ ingatlant vásároltuk meg 3800 E Ft összegben.

• Egészségügyi ágazat fejlesztése területén a betegellátást regisztráló számítógépes adatfeldolgozást az OEP kötelezővé tette, melyhez az intézmény 7 db számítógépet vásárolt. (2796 E Ft.)

• A tüdőbeteg-gondozás javítása érdekében egészségügyi gép-műszer vásárlására 1185 E Ft-ot fordított az intézmény.

• A Liget-fürdő vízforgató beruházása befejeződött. A beruházás teljes költsége 29 162 E Ft. Forrásai: önkormányzati támogatás 18 234 E Ft, 977 E Ft intézményi többletbevétel és pályázati pénz. Az idegenforgalom fejlesztését segíti elő a részben amerikai pályázatból (1750 E Ft) megépülő túraútvonal, mely 3649 E Ft-ba került.

Az ivóvízellátás beruházás tovább folytatódik, 293 838 E Ft beruházás valósult meg. Az áfa visszaigénylési jogosultság miatt az önkormányzatnál 24 000 E Ft sajátforrás-megtakarítás jelentkezik.

Befejeződött a Blaha úti szennyvízcsatorna építése, valamint a Pásztor János úton is elkészült a szennyvíz csatorna 5.250 E Ft. összegben. 1998. évben a szennyvízhálózat fejlesztésére pályázat került benyújtásra, azonban forráshiány miatt azt elutasították. Az engedélyezési tervek elkészültek, 3480 E Ft összegben.

Egyéb főbb fejlesztések:

• Póhalmi út építésére 6118 E Ft-ot fordítottunk, a beruházás befejezése áthúzódott 1999. évre

• A város területén 6 db út építése és több út felújítása kezdődött el, azonban az időjárás viszontagsága meggátolta az utak beruházásainak befejezését. 1999. év májusában fejeződött be 33 965 E Ft összegben.

• Az igazgatási feladatok korszerűsítésére 4723 E Ft összegben számítástechnikai eszközök kerültek megvásárlásra.

• Elkezdődött a városháza felújítása (ablakcsere, nyugati épületszárny teljes felújítása) 9743 E Ft.

1998. évi pénzmaradvány 133 917 E Ft, ebből 133 520 E Ft a polgármesteri hivatal pénzmaradványa.

A részesedések értéke az előző évhez képest csökkent, 43 083 E Ft összeggel. Értékesítésre került a **TITÁSZ részvény 140%-ban, a**

DÉMÁSZ részvény 120%-os értéken. **A MAGYAR CUKOR állományánál 97 E Ft** növekedés volt.

Az önkormányzat hitel állománya 1998. dec. 31-én 9835 E Ft, a hitel nagyobb összegei: 3858 E Ft szennyvíz hitel, 3067 E Ft lakástámogatási hitel. A hitelek kamattámogatási körbe tartoznak (7-8%-os).

1998. évben működési hitelt nem vett fel az önkormányzat. A vagyonnövekedés év végére 466 036 E Ft, amely nagyrészt a beruházásokhoz és a pénzeszközökhöz kapcsolódik.

Az 1999. évi költségvetés végrehajtásának főbb tételei

Költségvetés fő összegei:

bevételek: 2 044 382 E Ft, kiadások: 1 970 288 E Ft, eszközök összesen: 1 524 574 E Ft.

Az intézményi racionalizálás tovább folytatódik. A Katona József Művelődési Központ közművelődési megállapodás alapján vállalkozási formában működik tovább 1999. február 1-jétől.

A Hármas-Körös Kistérségi Társulás önálló intézménye alakult.

1999. augusztus 1-jétől a 8 tagóvodából 7 tagóvoda, közoktatási megállapodás alapján, vállalkozásban működik tovább.

Az önálló intézmények száma 9.

A részben önálló intézmények száma 4-re csökkent.

A változás a létszámra is csökkentőleg hatott, 647 főről 565 főre csökkent a dolgozó létszám.

A létszámleépítésre pályázatot nyújtott be az önkormányzat, 41 721 E Ft összeget kapott központosított támogatás címen.

A Családsegítő Központ feladata bővült, gyermekjóléti szolgálatot is ellát Hunya és Csárdaszállás területén.

A bevételeknél jelentősen növekedtek a saját bevételek (helyi adók, működési bevételek) és a felhalmozási célú bevételek.

Az állami támogatásoknál nőttek a beruházásokhoz kapcsolódó támogatások. (Címzett támogatás ivóvíz-beruházáshoz, TEKI támogatás ivóvíz, és 3 új út építéséhez Wesselényi, Damjanich, és Tóth Árpád út, valamint az idősek otthona beruházáshoz.)

10 586 E Ft Cél jellegű Decentralizált támogatást kaptunk a belvíz okozta károk helyreállításához. CÉDA pénzből valósult meg a gimnázium homlokzat-felújítása.

Központosított támogatásból még 52 407 E Ft összeget kaptunk a belvíz-károk helyreállítására.

Tovább nőtt a közhasznúak foglalkoztatása, mely szintén költségmegtakarítást eredményezett.

A működési kiadások növekedése az inflációkövetést, feladatnövekedéshez kapcsolódó kiadást, bérfejlesztést tartalmaz. A gazdálkodásra jellemző a szigorú takarékoskodás. A kiskincstári rendszer bevezetése is szabályozta az intézmények kiadásait.

Főbb fejlesztések:

- Az intézmények állagmegóvó rekonstrukciója tovább folytatódott.
- Rózsahegy Kálmán Általános Iskola Népliget úti főépületének felújítása 3281 E Ft.
- 2. sz. Általános Iskola Fő úti épületének felújítása 7961 E Ft.
- Óvodák felújítására 1000 E Ft összeget fordított az önkormányzat.
- A Városi Zene és Művészeti Iskola a Kísreői útra költözött, az épület-felújításra az átköltözés miatt 3974 E Ft összeget fordítottak.
- A Tájháznál 2500 E Ft összegben épületet vásárolt az önkormányzat.
- A közösségi Ház belső felújítása 2550 E Ft.
- A Városi Gondozási Központ további fejlesztése a Blaha úton folytatódik.
- Öregszoói kerékpárút beruházási költsége 24 046 E Ft, ebből pályázati pénz 15 142 E Ft.
- Befejeződtek az előző évről áthúzódó útépítések és felújítások, ebben az évben is elkezdődött 8 új út építése és négy út felújítása. Az utak építéséhez TEKI támogatást kaptunk 9235 E Ft összegben.
- A felújításhoz 17 936 E Ft állami támogatást kapott az önkormányzat.
- Az endródi piac beruházása elkezdődött, a kivitelezése azonban csak 2000. évben kezdődött el.

- Az igazgatás számítástechnikai eszköz fejlesztése tovább folytatódik.

- Kommunális hulladéklerakó építésére céltámogatási pályázatot nyújtott be az önkormányzat, 9 település összefogásával. Forráshiány miatt a pályázat nem nyert, de 2000. évben nyert.

- A Termál kút és a Hantostkerti díszkút az Idegenforgalmi Cél előirányzati pályázat segítségével elkészült.

- A Városháza felújítása tovább folytatódik, 1999. évben 8098 E Ft összegbe került.

1999. évben az „Ipari Park” cím elnyerésére pályázatot nyújtottunk be, 1999. december 27-én a Gazdasági Minisztériumtól megkaptuk a címet.

1999. évi pénzmaradvány összege 145 023 E Ft, ebből a polgármesteri hivatal pénzmaradványa 129 870 E Ft.

A felhalmozás célú hitel állománya növekedett 27 912 E Ft összeggel, a közvilágítás korszerűsítésére felvett kedvezményes kamatozású hitellel.

1999. dec. 31-én a fejlesztési célú hitelállomány összege 31 563 E Ft.

1999. évben elemzésre került a kötelező és önként vállalt feladatok teljesülése. A számítások azt mutatják, hogy az önkormányzat kiemelten kezeli a kötelező feladatok ellátását.

2000. évi költségvetés fő összegei:

bevételek: 2 079 942 E Ft, kiadások: 1 953 848 E Ft, eszközök összesen: 1 990 175 E Ft.

A racionalizálási feladatok tovább folytatódnak

2000. február 1-jétől a Városi Sportcsarnok üzemeltetési megállapodással vállalkozási formában „Sporttrio Kft.” néven működik tovább.

2000. július 1-jétől a körzetközponti feladatok ellátására a BM támogatásával kialakításra került az okmányiroda.

Bevételek teljesülésénél az elnyert céltámogatási összeg a szennyvíz-beruházás illetve a hulladéklerakóhoz nem került lehívásra, mivel a beruházás még nem kezdődött el, ezért bevételkiesés keletkezett. Az ivóvízberuházás befejeződött.

Elkezdődött a „Vidólaposi” átereszt beruházása, Decentralizált támogatással.

A bevételek növekedtek: az adóbevételek, a saját működési bevételek és a szolgáltatások.

A helyi adón belül az iparüzési adóból származó bevételek jelentettek nagyobb mérvű növekedést.

Felhalmozási és tőke jellegű bevételeknél az ingatlanértékesítés, géberendezés és földterület értékesítéséből származott bevételünk.

Közmunkaprogram keretéből 48 855 E Ft bevétele volt az önkormányzatnak, emellett még közhasznúakat is foglalkoztatott 16 389 E Ft támogatási összeggel. Belvíz okozta károk helyreállítására 20 525 E Ft támogatást kapott az önkormányzat. Az önkormányzati tulajdonú épületek helyreállítására 61 550 E Ft, a személyi tulajdonú ingatlanokra 32 010 E Ft támogatást kapott az önkormányzat.

2000. évben is kihasználta az önkormányzat a pályázati lehetőségeket, **70 db pályázatot nyújtott be.** Az elnyert pályázatok, támogatások összege a benyújtott pályázatok 50%-a.

Működési kiadásoknál az inflációkövetés, bérfejlesztés, mutatószámok változás, étkezési nyersanyagnorma-növekedés a változás indoka.

Főbb fejlesztések:

- Blaha úti Idősek Otthona beruházás befejeződött, mely ellátotti létszámnövekedést eredményezett.
- Az oktatási ágazat fejlesztési kiadása 2000. évben 61 031 E Ft, mely tartalmazza a Bethlen Gábor Szakképző Iskola kecskertetásra szolgáló épületének beruházását, gépeket, berendezéseket, szemléltető eszközöket 41 894 E Ft.
- A Kner Imre gimnázium fejlesztés felújítása 8767 E Ft.
- 2. Sz. Általános Iskolánál 4055 E Ft, a Rózsahegy Kálmán Általános Iskolánál 4060 E Ft fejlesztési kiadás merült fel. Ezen kiadások épület-felújítást, szemléltetőeszköz vásárlást, számítástechnikai eszköz beszerzéseit tartalmazza.
- Az óvodák felújítására 10 870 E Ft összeget fordított az önkormányzat.

- Egészségügyi ágazatban 4073 E Ft összegben történt fejlesztés, műszerek beszerzése, járóbeteg szakellátás, gondozás légkondicionáló berendezés, védőnői szolgálat működési feltételeinek javítása érdekében.
- Ügyeleti épület felújítása is befejeződött.
- A Családsegítő Központ pályázati lehetőséggel 1 fő pszichológus álláshelyhez jutott.
- Augusztus 24-én műszaki átadással, Nagylapossal bezárólag befejeződött az ivóvíz beruházás.
- Gyomai részen a Fő tér fejlesztése 7095 E Ft összeggel befejeződött.
- Endrődi részen a piac-beruházás befejeződött 26 729 E Ft.

2000. évben képződött pénzmaradvány 185 580 E Ft, melyből a polgármesteri hivatal maradványa 165 630 E Ft.

Értékpapír és hitelműveletek alakulása:

Az önkormányzat részesedése megnőtt a Vízművek vállalatnál 54 227 E Ft összeggel.

A Gyomaszolg Kft. törzstőkéjét 69 630 E Ft-ra módosította az ipari park beruházás átadása miatt.

A cukor részvény leértékelődött.

December 31-én az önkormányzat hitel állománya 22 495 E Ft. A hitelállományból kiemelt összegek: közvilágítás korszerűsítésére felvett hitelből 18 600 E Ft, szennyvízberuházásra felvett hitel 2194 E Ft, lakáshitel 851 E Ft, szakképzésre felvett hitel 850 E Ft.

A 2000. évi költségvetésben az önkormányzat 31 059 E Ft rövid lejáratú hitelfelvétellel tervezte a hiányzó bevételt. A hitel felvételére nem került sor, az önkormányzat likvidhelyzete biztosított volt.

2001. évi gazdálkodás jellemzői:

bevételek: 2 559 574 E Ft, kiadások: 2 298 763 E Ft, eszközök összesen: 2 935 138 E Ft.

2001. évi költségvetés szintén forráshiánnyal indult 52 646 E Ft összeggel, azonban hitelfelvételre nem került sor. A gazdálkodásra továbbra is jellemző a megszorító intézkedések ellenére az önkormányzati törvényből, a képviselő-testület által kötelező feladatként meghatározottak maradéktalanul kerüljenek végrehajtásra, a működőképesség, finanszírozó képesség megőrzése mellett.

A bevételek teljesülésénél a céltámogatás, valamint a beruházásokhoz kapcsolódó egyéb pénzügyi eszközök teljesülése marad el az előirányzathoz képest. Ennek oka, hogy a beruházások nem a tervezett időpontban kerültek kivitelezésre.

Július 1-jétől a Bethlen Gábor Szakképző Iskola a FVM-hoz került át, mely maga után vonta az állami normatív támogatás csökkenését.

A felhalmozási célú pénzeszközök átvételkiesése szintén a beruházás ütemének a csúszásához kapcsolódik.

11 314 E Ft kedvező kamatozási feltétellel fejlesztési célú hitelt vett fel az önkormányzat egy terven felüli feladatra, amely az önkormányzati tulajdonú intézmények felújítására, világítás-korszerűsítésre, fűtésszabályozásra és nyílászárók utólagos hőszigetelésre használta fel.

Felhalmozási és tőke jellegű kiadások:

Oktatási ágazat felújítási és fejlesztési kiadása 84 481 E Ft volt. Ezen kiadások forrásai önkormányzati támogatás, saját forrás és pályázati pénzek.

- Kis Bálint Általános Iskola felújításai közül elkészült a tornaterem épület felújítása, fejlesztési kiadásai között szerepel a fűtés korszerűsítése, irodai számítástechnikai eszközök vásárlása, nagy konyhai berendezések a HACCP minőségbiztosítási rendszer előírásainak megfelelően.
- Rózsahegy Kálmán Általános Iskolánál az épület tetőjavítása, a tornaterem tetőszigetelése, valamint a fejlesztési kiadások között számítástechnikai eszközök vásárlása és konyhai berendezések szerepelnek.
- Kner Imre gimnáziumnál a konyha felújítása és a „Pintér” kollégium tetőcseréje valósult meg. Fejlesztési kiadásaival az oktatás színvonalának emelésére törekedett az intézmény (szemléltetőeszköz, számítógép).
- A Bethlen Gábor szakképző intézménynél az irodaépület felújítása a

terv szerint elkészült. Fejlesztési kiadásai a szakképzéshez, technológiai és szemléltető eszközök vásárlásához kapcsolódik.

- Közművelődési területen felújításra került a Községi Ház épülete, homlokzatfelújítás, nyílászárócseré 13 453 E Ft összegben.
- Minden évben folyamatosan felújításra került a Tájház műemlék jellegű épülete, a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal támogatásával.
- A Városi Gondozási Központnál a konyha fejlesztése elkezdődött és az Öregszőlői Idősek Klub részére a vizesblokk-felújítás befejeződött.
- A Családsegítő Központ eszközbeszerzése pályázati pénzből került finanszírozásra.
- Az egészségügy fejlesztése a szakellátásra és a számítástechnikai eszközök továbbfejlesztésére irányult.
- A Liget-fürdő nagyberuházás pályázati terve és megvalósíthatósági tanulmánya elkészült.
- 2001. év őszén elkezdődött a szennyvízberuházás újabb üteme. A beruházás pályázati pénzek bevonásával valósul meg. **A beruházás tervezett költsége 1 597 025 E Ft.**
- **A kommunális hulladéklerakó** kivitelezői beruházása (11 település összefogásával) még nem kezdődött el. **A beruházás összege 788 959 E Ft.**
- A város területén az utak, járdák építésével kapcsolatban 20 347 E Ft kiadás merült fel.
- A kerékpárút felújítása elkészült. A városi jelleg erősítése érdekében megvalósult a Pásztor tér fejlesztése.
- Az endrődi piac pavilonépítése megvalósult.
- A „Vidólaposi” csatorna felújítása befejeződött.
- **A szociális bérlakás** program keretén belül a Gazdasági Minisztériumtól 120 800 E Ft támogatást nyert az önkormányzat, a pályázat segítségével 24 db bérlakás építésére nyílik lehetőség. A beruházás költsége **151 000 E Ft.**

2001. évi pénzmaradvány 254 972 E Ft, ebből a polgármesteri hivatal maradványa 234 645 E Ft.

Az értékpapírok és részesedések növekedése az átadott gázközmű igényérvényesítésből származó államkötvény 6605 db 65 390 E Ft összegből adódik. Növekedés van a pénzeszközökéknél, 110 717 E Ft.

A folyamatban lévő beruházások is növekedést mutatnak a vagyonban.

2002. év első félévi költségvetési beszámoló teljesítési adataiból:

bevételek: 1 373 961 E Ft, kiadások: 1 346 059 E Ft, eszközök összesen: 3 392 014 E Ft.

A bevételek teljesítésénél lemaradás van a kommunális hulladéklerakó és a Liget-fürdő tervezett beruházás állami pénzeszközeinek lehívásánál, a beruházás megkezdésének elhúzódása miatt. A szennyvízberuházáshoz kapcsolódó pénzeszközök sem az ütemnek megfelelően érkeznek, amely maga után vonja a nagyobb összegű saját erő beforgatását. A saját működési bevételek a tervezett szinten alakulnak.

A működési kiadások alakulása az időarányos teljesítésnek felelnek meg. Feladatlemaradás nem volt a dologi kiadások között.

Gyomaendrőd Város Önkormányzata gazdasági helyzetének várható alakulása 2002. év végéig:

A tervezett 52 054 E Ft rövidlejáratú hitelfelvételt önkormányzatunk megpróbálja elkerülni, és kigazdálkodni a ténylegesen elért bevételi többletekből és kiadások megtakarításából.

Az első félévben 36 154 E Ft összegre csökkent a hiány.

A költségvetés egyensúlyának biztosítása érdekében a hiány további csökkentésére van szükség, ami folyamatos költségvetés-felülvizsgálat és figyelemmel kísérést igényel. Fel kell tárnai mindazon lehetőségeket, amelyek bevételi többlettel vagy kiadási megtakarítással járnak. A december havi rendeletmódosításnak már költségvetési egyensúlyt kell mutatnia, a költségvetés rövidlejáratú hitelfelvételt nem tartalmazhat. Az év hátralévő időszakában szigorú takarékos gazdálkodás szükséges.

A jelenlegi képviselő-testület kötelezettségvállalásait a mellékelt tábla mutatja.

Gyomaendrőd, 2002. szeptember 11.

Készítette: Tóth Lajosné, mb. oszt.vez.

II. Gyomaendrőd Város Önkormányzat költségvetésének alakulása 1998–2002.

Adatok E Ft-ban

Megnevezés	1998. év			1999. év			2000. év			2001. év			2002. év
	Eredeti	Módosított	Teljesítés	Eredeti	Módosított	Teljesítés	Eredeti	Módosított	Teljesítés	Eredeti	Módosított	Teljesítés	Eredeti
Kiadások													
Személyi jutt.	397649	446918	441409	454303	510724	505647	476532	524425	518088	550706	545212	523364	720799
Járadékok	188746	213542	209457	194588	226566	224835	206143	228257	224951	224282	217296	206399	268305
Dologi kiadás	283507	342214	358486	325126	384888	385820	343586	455579	457493	425068	483519	462237	417190
Ellátottak juttatása	629	2632	2216	436	3205	3249	438	3970	4030	498	2870	2887	0
Műk célú pénzeszk. átadás	106884	321683	211614	141427	298964	201326	262205	333707	200956	298742	618095	350604	355575
Kamat kiadás	336	514	505	370	1640	1681	2997	3075	2595	2189	2270	2103	2337
Felújítás	11750	31638	31816	55597	95891	98427	21754	113048	80176	104884	148565	117342	33388
Beruházások	435146	563739	467851	526342	497646	458149	336244	473613	337094	942566	1016995	490139	1786341
Felhalm. célú pénzeszk. átad.	6450	22918	22470	10250	20002	61081	11410	60910	65276	19277	30474	123348	125813
Pénzügyi befektetések	0	878	878		11685			100	100				0
Kölcsönök nyújtása	4000		386		23699	23889		42126	40771	8289	12191	11914	9227
Kiadás összesen	1435097	1946676	1747088	1708439	2074910	1964104	1661309	2238810	1931530	2576501	3077487	2290337	3718975
Fejlesztési célú hitel törl.	1513	2914	2914	2222	6184	6184	8218	9068	22318	8497	8497	8426	9874
Kiadás mindösszesen	1436610	1949590	1750002	1710661	2081094	1970288	1669527	2247878	1953848	2584998	3085984	2298763	3728849
Bevételek													
Műk. célú bev.	159899	267362	293915	229487	272028	264083	186063	222076	226977	215665	294962	295891	231130
Gépjárműadó bev.	8000	8000	8217	10000	10000	10176	14200	10951	10951	13000	13000	14210	13000
Helyi adók bev.	65001	95001	90751	92000	115000	115705	102000	122388	122389	109800	145289	142744	118499
Illetékek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Személyi jöv. adó bev.	331762	331762	331762	376533	370618	370618	457152	457152	457152	513422	514579	514579	586276
Egyéb sajátos bev.	700	1213	3800	2200	8700	9627	4600	9862	9076	9100	11623	9686	11800
TB alaptól átvett műk. célú pénz	37586	62459	65788	57637	69477	72417	70467	84631	88177	82340	102190	113037	108415
Elkül. állami alapoktól átvétel	5297	75437	75163	9901	75871	79356	16984	58913	78808	12861	40474	42153	125119
Egyéb műk. célú átvétel	661	39597	49602	8198	24515	29817	23744	130274	123954	2031	142547	148863	37953
Felhalm. célú pénzeszk. átvétel	17082	54075	26955	116697	162789	160992	102249	281424	240223	509519	653188	346752	1325914
Felhalmozási célú bevételek	153437	159915	148824		2520	4540			638	1100	6134	6147	960
Kölcsönök visszatérülése	0	0	0		300	216			55		43	55	
Önkormányzatok támogatása	616616	794332	726674	659425	841593	820471	547480	716353	626722	832834	914683	690984	818246
Bevétel összesen	1396041	1889153	1821451	1562078	1953411	1938018	1524939	2094024	1985122	2301672	2838712	2325101	3377312
Pénzmaradvány	40569	60437	59624	130263	137996	73141	108679	145023	86257	163299	184729	171542	244875
Kiegyenlítő bev. Kiadás egyenl.				18320	4150	5311	4850	8831	8563	67381	51229	51617	54608
Hosszú lej. hitel bev., rövid lej. hitel					27912	27912	31059			52646	11314	11314	52054
Mindösszesen	1436610	1949590	1881075	1710661	2123469	2044382	1669527	2247878	2079942	2584998	3085984	2559574	3728849

A.
KÖLTSÉGVETÉSI HELYZET

I. Gyomaendrőd Város Önkormányzat vagyoni helyzetének alakulásán 1998-2002.

adatok E Ft-ban.

megnevezés	Nyitó 1998	Növekedés és 1998. év	Csökkenés 1998. év	1998. dec. záró 1999. nyitó	Növekedés és 1999. év	Csökkenés és 1999. év	Záró 1999. év	Növekedés és 2000	Csökkenés 2000	Záró 2000. dec. nyitó 2001.	Növekedés és 2001. év	Csökkenés 2001. év	2001. dec. záró 2002. nyitó
Szemleli termékek	8		8	0									
Immateriális javak		50		50		24	26	2944		2970	114		3084
Ingatlanok	435089	132916		568005	690402		1258407	321094		1579501		66480	1513021
Gépek berend. felsz.	62998	12593		75591		9260	66331	12047		78378		19656	58722
Járművek	8430		18	8412		3217	5195	2441		7636		820	6816
Beruházások	47959	251886		299845		234846	64999		22272	42727	398939		441666
Beruházásra adott előleg					200		200		200	0	0	0	0
Tárgyi eszközök össz.	554484	397445	26	951903	690602	247347	1395158	338526	22472	1711212	399053	86956	2023309
Részeselek	63117		43083	20034	0	0	20034	104417		124451			124451
Értékpapírok	284		284	0	0	0	0			0	65390		65390
Adott kölcsönök	16533	4804		21337	13163		34500	31762		66262		266	65996
Befektetett pü.eszk össz.	79934	4804	43367	41371	13163		54534	136179		190713	65390	266	255837
Üzemeltetésre átadaott e.	242890		8479	234411		8480	225931		8479	217452		8479	208973
Befektetett eszköz össz.	877308	4804	51872	1227685	703765	255827	1675623	474705	30951	2119377	464443	95701	2488119
Készletek	12148		892	11256		1029	10227	1573		11800		8996	2804
Követelések	31816	18860		50676	31590		82266	3890		86156	634		86790
Pénzeszközök	83811	68190		152001	6546		158547	54182		212729	110717		323446
Aktív pü. elszámolás.	53463	29493		82956		19444	63512	13250		76762		42783	33979
Forgóeszközök össz.	181238	116543	892	296889	38136	20473	314552	72895		387447	111351	51779	447019
Eszközök összesen	1058546	518792	52764	1524574	741901	276300	1990175	547600	30951	2506824	575794	147480	2935138

Adatok E Ft-ban

Tervezett beruházások tartós kötelezettség vállalásai 2002. évtől

Megnevezés	Kötelezettség vállalás összesen	2002. év	2003. év	2004. év	2005. év
Szennyvíz beruházás II. III.ütem 52/2002. (II. 28.) KT sz. hat.	1255286	610990	632246	12050	
Kommunális hulladéklerakó 90/2000. (IV. 27.) KT sz. hat.	733959	733959			
Selyem út beruházás 56/2002. (II. 28.) KT sz.hat.	16214	11475	4739		
Szociális bérlakás ép. 24. lakás 278/2000 (IX. 30.) KT sz hat.	136600	136600			
Liget Fürdő fedett uszoda ép. 169/2001. (VII .26.) KT sz. hat.	786210	309359	476851		
Szociális bérlakás 14 lakás 1/2002 (II. 05.) KT sz. rendelet	24000	24000			
Öregszőlő ivóvíz beruházás 24/2002. (I. 31.) KT sz. hat.	19503	19503			
Szennyvíz elm. öblözet IV.ütem 67/2002. (III. 28.) KT sz.hat.	389996	194998	194998		
Kis Bálint Ált. Iskola beruházás 66/2002. (III. 28.) KT sz.hat.	645000		129000	322500	193500
összesen:	4006768	2040884	1437834	334550	193500

Hitelállomány 2002. június 30.	összesen	2002. év	2003. év	2004. év	2005. év	2006. év
Lakáshitel	243	243				
Megszűnt szennyvíztársulat által felvett hitel	982	230	412	210	130	
Közvilágítás, szénsegély hitel	9300	3100	6200			
Energia rac. pályázat hitel	9900	1414	2828	2828	2830	
összesen	20425	4987	9440	3038	2960	

Gyoe. Hármaskörös Csat. Társ. hitel törl. ütem 2007-ig	összesen	2002. év	2003. év	2004. év	2005. év	2006. év	2007. év
kamat kiadás	37056	4891	8493	8493	8049	3875	3255
hitel törlesztés	154788	0	0	11697	109841	16315	16935
összesen	191844	4891	8493	20190	117890	20190	20190

Megjegyzés: A társulat 2011. évben fejezi be a hitel törlesztését

A leköszönő képviselő-testület (1998–2002)



Hátsó sor balról jobbra:

Megyeri László aljegyző, Dezső Zoltán alpolgármester, Hack Mária, Dógi János, Czibulka György, dr. Csorba Csaba jegyző, Császárné Gyuricza Éva, Jenei bálint.

Középső sor:

Kovács Attila, Knapcsek Béla, dr. Dávid Imre polgármester, Vass Ignác (takarva), Véháné Szedlák Ildikó, Gellai Imre alpolgármester.

Első sor:

Bátori Gyula, dr. Valach Béla, Jakus Imre, Garai János, dr. Kovács Béla, Hangya Lajosné, Tötka Sándor

Hiányzik : Babos László

*(A szerkesztőség tartalmi felelősséget nem vállal a leadott kéziratokra vonatkozóan.
Mindennemű felelősség a jelöltet terheli! – A szerkesztőség.)*

ROZSAHELYI KONVÍZIA
F 1802 10. 12.
Gyomaendrőd, D. 21.



HIRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 12. SZÁM • 2002. OKTÓBER • KÜLÖNSZÁM • ÁRA: 49 Ft

A 2002. október 20-i önkormányzati választások eredményei Gyomaendrődön

(Az adatok tájékoztató jellegűek.)

Előző nap 16 óráig a névjegyzékbe felvett választópolgárok száma 12 563 fő volt, a szavazás napján plusz egy főt vettek fel.

A voksoláson megjelentek száma 5390 fő (42,9%), az urnákban lévő szavazólapok száma 5388 volt.

Az érvényes szavazatok száma 5258 (97,55%), érvényteleneké 130 (2,41%).

A polgármesteri címért indult:

BALOG KÁROLYNÉ SZEDLÁK MARGIT

független

(a reá adott szavazatok száma: 220, 4,18%)

DR. DÁVID IMRE

független

(3357 szavazat, 63,85%)

DEZSŐ ZOLTÁN

FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége
(283 szavazat, 5,38%)

DR. KOVÁCS BÉLA

MSZP

(1319 szavazat, 25,09%)

SZABÓ ZOLTÁN

független (SZDSZ támogatásával)

(79 szavazat, 1,5%)



dr. DÁVID IMRE

A legtöbb szavazatot tehát dr. Dávid Imre kapta, így ismét ő nyerte el Gyomaendrőd polgármesteri címét.

BEMUTATJUK AZ ÚJ KÉPVISELŐ-TESTÜLETET

Szavazatok megoszlása az egyéni választókerületekben

(A győztes képviselő neve vastag betűvel szedett.)

1. sz. választókerület

NAGY LÁSZLÓ PASZKÁL (FIDESZ – MKDSZ – Békés Megyei Gazdakörök Szövetsége: BMGSZ) • 71 szavazat

SZABADOS FERENC (Magyarországi Szociáldemokrata Párt: MSZDP) • 40 szavazat

SZABÓ LAJOS (Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrődi Egyesülete: MHGYE) • 19 szavazat

SZENDREI ÉVA (független) • 114 szavazat

SZILÁGYI SÁNDOR (Körösök Vidékéért Egyesület: KVE) • 108 szavazat

TÓTKA SÁNDOR (független) • 38 szavazat

VASS IGNÁC

(Magyar Szocialista Párt: MSZP) • 176 szavazat



2. sz. választókerület

CSÁNYI ISTVÁN

(KVE) • 190 szavazat



DUBIS FERENC (MHGYE) • 63 szavazat

IZSÓ CSABA (FIDESZ – MKDSZ – BMGSZ) • 90 szavazat

KATONA LAJOS (MSZP) • 186 szavazat

TÓTH FERENCNÉ (MSZDP) • 22 szavazat

3. sz. választókerület

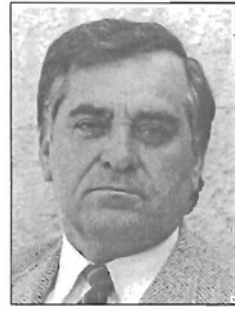
BABOS LÁSZLÓ (MSZP) • 126 szavazat

CSÍKNÉ TÍMÁR ÉVA (KVE) • 132 szavazat

CZIBULKA GYÖRGY

(független)

156 szavazat



GARAI JÁNOS (MSZDP) • 90 szavazat

TÍMÁRNÉ KOZMA ÁGNES (MHGYE) • 47 szavazat

VASZKÓNÉ RÁCZ MARGIT (FIDESZ – MKDSZ – BMGSZ) • 46 szavazat

4. sz. választókerület

BÉRES JÁNOS

(KVE) • 236 szavazat



DEZSŐ ZOLTÁN (FIDESZ – MKDSZ – BMGSZ) • 83 szavazat

FÜLÖPNÉ KIS ERZSÉBET (MHGYE) • 62 szavazat

HACK MÁRIA (független) • 19 szavazat

KOVÁCS KÁLMÁN (MSZDP) • 11 szavazat

R. NAGY JÁNOS (MSZP) • 90 szavazat

SZARKA ZSOLT (MDF) • 44 szavazat

5. sz. választókerület

BÁTORI GYULA (MDF) • 7 szavazat

FORGÓ FRIGYES (független) • 17 szavazat

GURIN LÁSZLÓ (független) • 55 szavazat

HANGYA LAJOSNÉ

(KVE) • 189 szavazat



HORVÁTH GÁBORNÉ PORUBCSÁNSZKI ILONA
(független) • 34 szavazat

JENEI BÁLINT (MSZDP) • 63 szavazat

KRUCHIÓ ILONA (MSZP) • 59 szavazat

RÁCZ HAJNALKA (MHGYE) • 9 szavazat

R. NAGY TIBOR (FIDESZ – MKDSZ – BMGSZ) • 56
szavazat

6. sz. választókerület

BALOG KÁROLYNÉ SZEDLÁK MARGIT (független)
• 72 szavazat

KERESZTES CSABA (FIDESZ – MKDSZ – BMGSZ)
9 szavazat

KNAPCSEK BÉLA
(MSZP) • 224 szavazat



KRUCHIÓ ANDOR (MHGYE) • 12 szavazat

KULIK ISTVÁN (független) • 6 szavazat

TÍMÁR ZSOLT (KVE) • 80 szavazat

TÓTH MIHÁLY (MSZDP) • 35 szavazat

VARJÚ ELEK (független) • 63 szavazat

7. sz. választókerület

BÉKÉSI BÉLA (MSZDP) • 52 szavazat

DÁVID ISTVÁN (független) • 44 szavazat

FÜLÖP IMRÉNÉ (MSZP) • 137 szavazat

KÖVÁGÓ GABRIELLA (MHGYE) • 28 szavazat

SZENTPÉTERI BOLDIZSÁR (MDF) • 27 szavazat

VÉHÁNÉ SZEDLÁK ILDIKÓ
(FIDESZ – MKDSZ – BMGSZ)
• 139 szavazat



WÉBER CSABA (KVE) • 68 szavazat

8. sz. választókerület

IFJ. DÓGI JÁNOS (Cigány Szervezetek Országos
Szövetsége) • 57 szavazat

FEUERWERKER GÁBOR (független) • 55 szavazat

KOVÁCS MIHÁLY
(KVE) • 108 szavazat



KOZMA MIHÁLYNÉ WAGNER EDIT (MHGYE) • 40 szavazat

NEUBORT LÁSZLÓ JÁNOS (FIDESZ – MKDSZ – BMGSZ)
67 szavazat

RAU JÓZSEF (MSZP) • 81 szavazat

9. sz. választókerület

CSÁSZÁRNÉ
GYURICZA ÉVA
(FIDESZ – MKDSZ
– BMGSZ)
258 szavazat



DÁVID MÁTYÁS (MSZP) • 209 szavazat

DÁVID MIKLÓSNÉ (független) • 32 szavazat

IVÁNYI IMRE (MHGYE) • 33 szavazat

KISZELY ISTVÁN (független) • 10 szavazat

VARJÚ JÓZSEF (KVE) • 145 szavazat

10. sz. választókerület

GYETVAI ERNŐNÉ (MSZP) • 40 szavazat

JAKUS IMRE
(KVE) • 209 szavazat



UNGVÖLGYI JÁNOS (FIDESZ – MKDSZ – BMGSZ)
53 szavazat

Gyorsinterjúk

A voksolást követő órákban, közvetlenül a szavazatok számlálása után, még a városháza nagytermében, ahol mindenki nyomon követhette az összesítéseket, kértünk rövid interjút dr. Dávid Imrétől, a régi-új polgármestertől, Komlovszki Ferencről, a Körösök Vidékéért Egyesület elnökétől és Czibulka György képviselőtől, aki mint független jutott be a képviselő-testületbe.

dr. Dávid Imre



• Gratulálunk győzelméhez! Hogyan jellemzi a választást, újráválasztását?

Az első örömök után megköszönöm Gyomaendrőd választópolgárainak, hogy szép számban mentek el voksolni! Pontos eredményeket még nem tudunk, de 40% fölött mentek el a szavazóhelyiségekbe leadni voksukat, s ebből több, mint 63 százalék mellett döntött. Úgy érzem, hogy a választópolgárok pozitívan értékelték azt a hatéves munkát, amit a városért igyekeztem tenni, a lehetőségek keretein belül, és nem díjazták az ellenfeleknek az esetenkénti negatív kampányát, amit ők igyekeztek ellenem felhozni. Még egyszer köszönöm a bizalmat és az elkövetkező négy évben mindent megteszek azért, hogy a város azon az úton haladjon tovább, amit kitűztünk magunk elé. Természetesen a választási kampány folyamán nagyon sok észrevétel jött a polgároktól egy-egy körzetben, és lehetőség szerint igyekszem ezeket is figyelembe venni a további munka során, főleg akkor, amikor a nagy beruházásokon túl leszünk és, a város képének finomítása fog soron következni.

• Megkérem, említsen röviden néhány, a közeljövőben soron következő feladatot vagy elképzelést!

Úgy gondolom, hogy a nagy beruházásokat kell befejezni. Száz százalékgig megvan a fedezet a szennyvízre, ami jövő ősszel befejezésre kerül, és remélhetőleg zömében rá is lesznek kötve az ingat-

lanok ekkorra. A kommunális hulladéklerakót kell kiépíteni, az ehhez tartozó elkerülő utat meg kell építeni, hogy ne a településen keresztül szállítsák a környező települések a kommunális hulladékot. A város tisztasága, fejlődése érdekében a szelektív hulladékgyűjtést feltétlenül be kell indítani, és erre bizony rá kell szoktatni a lakosságot. Ezen munkákra a megfelelő fedezet megvan.

Az ipari park hamarosan elkészül, úgyszintén a szociális bérlakások. Egy nagy beruházás még folyamatban van: a fürdő. Ami, úgy gondolom, a jövő év nagy befektetése. Ez majdnem minden szabad pénzeszközünket fel fogja emésztieni. Vele párhuzamosan, ha nem is olyan ütemben, mint ebben az évben, de az utak és a járdák építése is folytatódik. Azt is szeretném, ha a Kis Bálint Általános Iskola fejlesztése is elindulna. Ezek azok, amelyek már folyamatban és nem csak gondolatban vannak. A következő időszakban a városért kell cselekednünk azért, hogy a város imázsa nőjön. Megjelenésében a fásítás, parkolók kialakítása, parkosítás, a ligetek rendbetétele sokat jelent. Ekkor kerül előtérbe hosszabb távon, ami ígéreteimben is elhangzott, hogy 2006 végére Gyomaendrőd útjainak több, mint 80 százaléka is szilárd burkolattal rendelkezzen, s vele párhuzamosan a járdák javítása és építése is megtörténjen. Ez egy nagyon nagy feladat. Itt fontos szerep jut a Selyem útnak, mint elkerülő és mentesítő útnak, és a további földutak burkolása is elkerülhetetlen. Azon kívül sok feladat van, amit jogosan vetnek fel, például a sporttal kapcsolatban, vagy a civil szervezetek székházügyei, ahol otthonra lelhetnek...

Ezekon kívül milliós probléma van még. Itt van a Kner tér például, amire már egy kis pénzt is nyertünk.

• A városháza tekintetében – működés, rendszer – tervez-e valamilyen változást?

A működése, úgy gondolom, most rendben van, ez nem nagyon változna. A hivatalba az utóbbi években elég sok fiatal diplomás került, ezek jó része lassan beérik. Mindenképpen azon kell gondolkodnunk, hogy a városban a műszaki részt, az üzemeltetést és a vagyonnevelést kellene valahogy „formába hozni”. Tehát itt lehet várni bizonyos átszervezéseket. A képviselő-testület összetételét még nem ismerem, nem tudom, de ott mindenképpen időszerű lenne kisebb változás. Gondolkodom azon, hogy a pénzügyi bizottság mellett egy úgynevezett városfejlesztési bizottságot hozunk létre, amelynek a fő célja az lenne, hogy a város fejlesztését próbálja meg összefogni. Valamint azt is csak később határozom meg, hogy egy, vagy két alpolgármester lesz-e? Mindenkivel egyeztetni kell majd ezekről a dolgokról.

• Mit szól ahhoz a polgármester úr, hogy sokan rácsodálkoznak arra, a civil szervezetek egyre inkább belefolyanak a helyi politikába és képviselőjelölteket állítanak?

Engem is egy civil szervezet, a Körösök Vidékéért Egyesület támogatt, továbbá mind a tíz körzetben állított jelöltet. Ennek létszáma 40-50 fő között van és a tagok hiteles emberek. Úgy érzem, hogy a két legnagyobb párt sincs ekkora létszámmal a településünkön. Nem kell ezen csodálkozni, mert a városi politika az itt élő polgárokért szól. Én úgy gondolom, hogy sokkal könnyebb egy civil szervezetnek a város politikáját, s a város programját összehangolni, mint egy országos politikai szervezetnek, pártnak. Én nem tartom sok esetben jónak, amikor frakciófegyelem, meg pártfegyelem, és szemlélet uralkodik és a lényeg elvész a kötelezettségekben. Itt nincs kötelező szempont, mindenki úgy csinálja, ahogy akarja, de a város érdekében. Én ezt jónak tartom, hiszen nem csak a Körösök Vidékéért Egyesület, de más civil szervezet is indított jelölteket, és én örülök ennek, megmondom őszintén.

Még egyszer megköszönöm a bizalmat! Változatlanul én nem ígéretet akarok, hanem tenni! Azért, hogy együtt, egymásért, gyermekeinkért, magunkért, az utókornak fejlődjön és fejlesszük közösen ezt a várost!

* * *

Időközben ismertté vált a képviselő-testület összetétele is. Arra a kérdésre, hogy miként véleményezi dr. Dávid Imre az új, 2002 őszétől tevékenykedő testületet ezek után, a polgármester úr a következőt válaszolta:

A polgármestert és a képviselőket a város lakói választják. Ha valaki elindul polgármesterjelöltnek és aztán meg is választják, akkor neki azt a testületet kell elfogadnia, amelyet a település lakói körzetenként megválasztottak. Van egy választási törvény a kompenzációs listáról, s ezt el kell fogadni. Ennek alakulása, összeállítása és a választáson kialakult sorrendje és ezzel a bekerülés lehetősége nem biztos, hogy a város érdekeit szolgálja, de a törvényeket be kell tartani. Véleményem az, hogy egy polgármesternek mindig olyan testülettel kell együtt dolgoznia, amelyet és amelyet megválasztottak. Természetesen, aki ezt a szekeret oldalra húzza vagy hátra, arra én megtalálom a lehetőséget, hogy igyekezzen az illető egészen tartalékra állítani magát, s egyébként pártállástól függetlenül igyekezzünk együtt dolgozni, én legalábbis igyekezni fogok.

Komlowszki Ferenc

• Gratulálunk Komlowszi úrnak és a Körösök Vidékéért egyesületnek a szép sikerhez! (Az egyesület őt támogattja jutott be a képviselő-testületbe.) Gondolták-e, mikor „harcba” szálltak a kampányban, hogy ez így fog sikerülni?

Ennyire azért nem gondoltunk ilyen szép eredményre, de titokban bíztunk magunkban. Azért is, mert a lakosságnak már tele van a hócipője a pár-

tok viaskodásából!... Mi úgy éreztük, hogy sikerült hiteles embereket találnunk és jelöltként állítanunk, akik köztisztviselőként állóak, akik felkészültek, eddig is bizonyítottak, akik képesek a választói akaratot úgy tolmácsolni az elkövetkező négy évben, ahogy az irányukba megfogalmazódik. Úgy látszik tehát, hogy jól választottunk, mert az eredmények minket igazoltak: tíz helyből öt a miénk! Továbbá van esélyünk arra, hogy a töredékszavazatok révén egy nagyon jól felkészült embert tudunk bejuttatni az önkormányzatba, aki a listánkon a második helyen van: Csikné Timár Évát.

Köszönöm a lakosság ilyen nagyszerű hozzáállását, azt a bizalmat, amivel megnyilvánultak egyesületünk felé, és a képviselőjelöltjeinket választották!

Czibulka György

• Ön körzetében függetlenként nyerte meg az egyéni választást. A győztes hogyan látja az eseményt, milyen elképzelésekkel folytatja a munkáját, hiszen ön is tagja volt az előző testületnek?

Azt szeretném folytatni, amit elkezdtünk, hiszen az egyik legfrekvenciáltabb körzet a miénk, infrastruktúrája nagyon jó. Két utcája nincs szilárd burkolattal ellátva. Azt szeretném, ha ez megtörténne, erre már ígéretet is kaptam: a Bocskai utca és a Botond utca egy részének a burkolása. További elképzeléseim: járdáink rendbetétele, a különösen nagyon rossz járdákra gondolkodok, csapadékvíz elvezetése a lakótelepen, a nagy játszótér rendbetétele, amire szintén van ígéret. A választás szerintem korrekt, tiszta volt. Hogy én bekerültem, úgy gondolom, az eddig elvégzett, nyolcéves munka eredménye, és bíznak bennem az emberek. Amikor tudtam, segítettem, amikor kellett, őket hívtam segítségül. Ebből is adódik, hogy az ottani lakossággal jó a kapcsolat, s ezek eredményének tudom be a mostani sikeremet. Köszönöm a lakosság bizalmát!



A városháza

A kompenzációs listák eredményei a töredékszavazatok alapján Gyomaendrődön

Komp. lista neve	Töredékszav. száma	Megszerz. mand.
MSZP	928	3
KÖRÖSÖK VID. E.	533	1
FIDESZ – MKDSZ – GAZD. K.	495	1
MSZDP	313	1
MOZG. KORL. HGYE	313	1
MDF	78	0
CIGÁNY	57	1
NÉMET	19	0

Kompenzációs listáról a képviselő-testületbe jutott 7 fő, kisebbségi kedvezményel 1 fő.

Név szerint:

ifj. Dógi János (CSZOSZ) – kisebbségi kedvezményel
Dezső Zoltán (FIDESZ – MKDSZ – Gazdakörök)
Csikné Tímár Éva (Körösök Vidékéért Egyesület)
Babos László (MSZP)
Katona Lajos (MSZP)
dr. Kovács Béla (MSZP)
Tímárné Kozma Ágnes (MKHGYE)
Jenei Bálint (MSZDP)

A Békés Megyei Közgyűlés választásának eredménye

A tíz ezernél több lakosú települések szavazatai alapján

Magyar Szocialista Párt – 9 mandátum
FIDESZ – MKDSZ – GAZDAKÖRÖK – 6 mandátum
SZDSZ – 1 mandátum
Összefogás Békés Megyéért – 1 mandátum
MDF – 1 mandátum

A tíz ezernél kevesebb lakosú települések szavazatai alapján

MSZP – 11 mandátum
FIDESZ – MKDSZ – GAZDAKÖRÖK – 8 mandátum
SZDSZ – 2 mandátum
MDF – 1 mandátum

Név szerint Gyomaendrődről:

Császárné Gyuricza Éva, Dezső Zoltán, dr. Kulcsár László, dr. Kovács Béla.

Összesen 14 fő FIDESZ – MKDSZ – GAZDAKÖRÖK, 20 fő MSZP, 1 fő Összefogás Békés Megyéért, 3 fő SZDSZ által delegált vesz részt ezután a megye közgyűlésében.

Kisebbségek

*A település
Cigány Kisebbségi
Önkormányzatának tagjai:*

Botos János
Dógi János
ifj. Dógi János
Szécsi Zsolt,
Dógi Józsefné
és Rácz Imréné

között sorsolás dönt.

*A település
Német Kisebbségi
Önkormányzatának tagjai:*

Giriczné Varga Erzsébet
Hack Mária
Rau József
Sárosi József
és Schwalm Márton

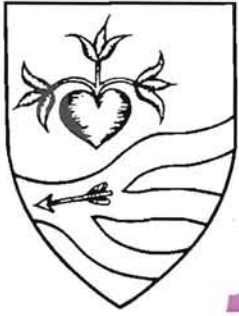
**Gyomaendrőd
környezetében
lévő néhány település
polgármestere lett:**

DÉVAVÁNYA:
Pap Tibor
független

MEZŐBERÉNY:
Cservenák Pál Miklós
független

MEZŐTÚR:
dr. Draskovits Dénes
MSZP – SZDSZ

SZARVAS:
Babák Mihály
FIDESZ – MDF



HIRADO

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 13. SZÁM • 2002. NOVEMBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

Köszönet **Hangya Lajosné képviselő asszonynak** a gyors intézkedésért!

A közelmúltban több mozgássérült és idősebb ember kérésének eleget téve kerestem meg a képviselő asszonyt, miszerint jó lenne 2 db. pihenőpad a temetőbe kivezető út mellé – ugyanis nem mindenki (a fenti emberekre gondolok) jár a temetői busszal. Gyalog kísértál és vissza. Egy vagy két hét elteltével a Hanyecz-kocsma tájékán és a sorompó és köztemető bejárata között – az epérfa alatt – le is lett téve a pihenőpad. *(Nem akartam a választások előtt ezt megköszönni, hogy ne befolyásoljam az Önök szavazatát.)* Idős és mozgássérült emberek nevében köszönöm az intézkedést!

Schubkégel Erzsébet

Ismét megrendezte a „**Nemcsak a húszéveseké a világ**” című képzés- és állásbörzét október 30-án a Békés Megyei Munkaügyi Központ. A börze a megyében minden helyszínen egyidőben indult, azaz reggel 9 órakor. A 45 éven felüli munkanélkülieknek szóló rendezvény immár ötödik jubileumát ünnepelheti, és folyamatosan sikeresnek mondható. Részletesebb beszámolót erről a következő számunkban olvashatnak.

Állások és képzések a 3. oldalon

A TARTALOMBÓL:

50. házassági évforduló.....	9. oldal
Választási eredmények.....	2. oldal
A hulladéklerakó alapkövetétele.....	5. oldal
Cigányzenészek emlékműve.....	5. oldal
Szívbeteg klubja alakul.....	4. oldal
A veszélyes E-számokról.....	6. oldal
Kövesdi interjú és újabb írása.....	7. oldal
Tegyük rá egy lapáttal.....	8. oldal
Kerékpártolvajok.....	9. oldal
A helyi kajak klub beszámolója.....	10. oldal
Zárva a mozi.....	16. oldal

SZÍVESEK KLUBJA ALAKUL

December elején szeretne néhány tenniakaró és a betegséggel valamilyen formában érintett személy egy klubot alakítani. Ebben a szívbetegéért, a szívvel műtöttekért az érdeklődőkkel, családtagokkal kívánnak segítő szándékkal foglalkozásokat, összejöveteleket, rendezvényeket tartani. A városunkban élő, szívpanaszokkal és műtét utáni helyzetben lévők jelentkezését várják dr. Lévai Mihályék. cikk a 4. oldalon



hivatalos partner



Eleged van a percdíjából?

Válts VitaMAX GPRS WAP-ra, és a GPRS technológia segítségével gyorsan megkapod, ami kell: programok, menetrendek, hírek, banki szolgáltatások, horoszkóp, moziműsor és számtalan más információ. Mindez összesen havi nettó 300 Ft-ért, egyetlen fillér percdíj nélkül. Ráadásul a havi díjat is elengedjük, úgyhogy teljesen ingyen WAP-olhatsz.

A GPRS WAP-képes Motorola T192-es készülék VitaMAX csomagban most csak bruttó 16 900 Ft, melyből bruttó 2500 Ft-ot azonnal lebeszélhetsz!

Motorola T192

GYOMAFON rádiótelefon szaküzlet

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 188.

(Andódy könyvkötészet mellett)

Telefon: 06/66/283-474

SUZUKIT SZARVASRÓL VAGY GYOMAENDRŐDRŐL



Most kaparja ki a szerencsését!

Így akár 10%-os árkedvezménnyel az Öné lehet egy Swift vagy egy új 5 személyes Wagon R+ egyike. Óriási ajándékkal és rendkívüli meglepetésekkel várjuk kereskedéseinkben a Suzuki születésnapja alkalmából!

Ha Suzukit vesz, most füleljen!

Hívható szám:

66/313-882, 66/386-322



... de +1 meglepetés
amiért bennünket érdemes választani!

- 10% kezdő befizetés jövedelemigazolás nélkül
- akár 72 hónap futamidő
- közalkalmazotti kedvezmény max. 6%
- mozgáskorlátozott utalvány teljes értékű beszámítása
- mozgáskorlátozottaknak további kedvez. hitelbiztosítás
- használt autó beszámítás
- hitel biztosítása a használt autókra, a nem nálunk vásárolt autókra is.

SZARVASI AUTÓCENTRUM
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322

A választások eredménye

A 2002. október 20-i önkormányzati választások eredménye, mint arról a Híradó különszámában már beszámoltunk, tulajdonképpen a papírforma eredményét hozta. A részvételi arány (42,9%), szemben az 1994-es 38%-kal és az 1998-as 27%-kal, jelentős növekedést hozott. Azonban még messze elmaradt a kívánatos 70-80%-ostól. Az emelkedés így is nagyon jó eredmény, bár a tavaszi parlamenti voksolás aránya mintegy 63%-os volt. Akkor az érvényes szavazatok száma 7861 volt, most 5258. A gyomaendrői választójogosultak száma októberben 12 563 fő volt.

A kissé felcsigázott választási hangulat október 20-án, az esti órákra már elcsitult. Ekkor ugyanis, a szavazatszámolás után (de már közben is) kiderült, hogy a polgármesteri székért folytatott csatározások befutója ismét **dr. Dávid Imre** (független) lett 3357 vokssal – 63,85%.

További sorrend: dr. Kovács Béla (MSZP) 1319 – 25,09%

Dezső Zoltán FIDESZ – MKDSZ – GAZDAKÖRÖK 283 – 5,38%

Balog Károlyné Szedlák Margit (független) 220 – 4,18%
Szabó Zoltán (független) 79 – 1,5% szavazattal a háta mögött.

A **képviselő-testületi** helyekért folytatott harcban a következők kerültek be:

1. sz. egyéni választókerület (vk.): **Vass Ignác** (MSZP) – 176 szavazat
2. sz. vk.: **Csányi István** (Körösök Vidékéért Egyesület – KVE) – 190 sz.
3. sz. vk.: **Czibulka György** (független) – 156 sz.
4. sz. vk.: **Béres János** (KVE) – 236 sz.
5. sz. vk.: **Hangya Lajosné** (KVE) – 189 sz.
6. sz. vk.: **Knapcsek Béla** (MSZP) – 224 sz.
7. sz. vk.: **Véháné Szedlák Ildikó** (FIDESZ – MKDSZ – Gazdakörök) – 139 sz.
8. sz. vk.: **Kovács Mihály** (KVE) – 108 sz.
9. sz. vk.: **Császárné Gyuricza Éva** (FIDESZ – MKDSZ – Gazdakörök) – 258 sz.
10. sz. vk.: **Jakus Imre** (KVE) – 209 sz.

A **kompensációs listáról** a töredékszavazatok alapján a képviselő-testületbe jutott:

- ifj. Dógi János** (Cigány Szervezetek Országos Szervezete) kisebbségi kedvezménnyel
Dezső Zoltán (FIDESZ – MKDSZ – Gazdakörök)
Csikné Timár Éva (KVE)
Babos László (MSZP)
Katona Lajos (MSZP)
dr. Kovács Béla (MSZP)
Timárné Kozma Ágnes (Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrői Egyesülete)
Jenei Bálint (MSZDP)

A német kisebbségből nem került a képviselő-testületbe senki, de az önkormányzatuk működhet. A **képviselő-testület létszáma a polgármesterrel együtt tehát 19 tag.**

Legnépesebb választókerület a 6. számú 1452 fővel, a legalacsonyabb létszámú a 10. számú 779 fővel. Átlagosan azonban, választókerületenként, mintegy 1300 főt lehet számolni.

A legtöbb voksot Császárné Gyuricza Éva – 258-at, Béres János – 236-ot és Knapcsek Béla – 224-et tud felmutatni.

A legkevesebbet Kulik István kapta a 6. sz. vk.-ben, összesen 6-ot, ettől többet Batori Gyula az 5. sz. vk.-ben: 7-et, valamint Rác Hajnalka az 5. sz. vk.-ben: 9-et.

Legtöbbször a 9. sz. vk.-ben járultak a szavazóurnákhoz: 712-en és a 3. sz. vk.-ben: 630-an.

Legkevesebben a 8. sz. vk.-ben: 436-an és természetesen a 10. sz. vk.-ben: 314-en.

A **Cigány Kisebbségi Önkormányzat** tagjai: **Botos János, Dógi János, ifj. Dógi János, Szécsi Zsolt, Dógi Józsefné.**

A **Német Kisebbségi Önkormányzat** tagjai: **Giriczné Varga Erzsébet, Hack Mária, Rau József, Sárosi József és Schwalm Márton.**

Újak

A 2002. október 20-án megválasztott és kompenzációs listáról bekerült képviselő-testületi tagok közül csak hat fő az, aki nem volt tagja az eddigi testületnek: Csányi István, Béres János, Kovács Mihály, Csikné Timár Éva, Katona Lajos és Timárné Kozma Ágnes. (Azonban Katona Lajos már volt tagja a grénumnak 1994–98 között.)

A képviselő-testület párt-, illetve támogatotti háttérrel így fest:

a polgármester független

egy fő független

egy fő CSZOSZ – Cigány Kisebbségi Önkormányzat

egy fő Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrői Egyesülete

egy fő MSZDP

három fő a FIDESZ – MKDSZ – GAZDAKÖRÖK

öt fő MSZP

hat fő Körösök Vidékéért Egyesület.

A Békés Megyei Önkormányzatba Gyomaendrődről a következők kerültek be:

Császárné Gyuricza Éva, Dezső Zoltán, dr. Kulcsár László, dr. Kovács Béla.

A Gyomaendrőd Város Önkormányzatának most megválasztott képviselő-testülete november 4-én 11 órakor tartja alakuló, ünnepi ülését a városházán.

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren
építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén,
dunai sóder és import cement kedvezményes áron
készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Az 1956-os forradalom 46. évfordulójának gyomaendrődi ünnepeiről



A Rózsahegy-i iskola diákjainak programja Endrődön



Koszorúzásra várnak Gyomán



Egy 56-os – Pásztor Béla



Az önkormányzat koszorúját
dr. Csorba Csaba és dr. Dávid Imre viszi



A Bethlen iskola műsora
a gyomai oldalon

A BÉKÉS MEGYEI MUNKAÜGYI KÖZPONT HÍREI

A következő **álláslehetőségek** után érdeklődhetnek a helyi kirendeltségen:

- ☞ Nyomdai segédgépmeister
- ☞ Stíl- és műbútorasztalos
- ☞ Cipész
- ☞ Tehergépkocsi-vezető
- ☞ Segéd munkás
- ☞ Egyéb élelmiszeripari fogl.
- ☞ Sütő- és tésztaipari munk.
- ☞ Bútorasztalos
- ☞ Varrónő
- ☞ Építésztechnikus
- ☞ Kőműves
- ☞ Épületasztalos
- ☞ Lakatos – hegesztő
- ☞ Könyvkötő
- ☞ Vizsgázott kazánfűtő

Képzési lehetőségek november hó

(megnevezés) Nőruha készítő - (hol?) Magyar Iparszövetség Oktatási Központ; Számítógép kez. + angol al A nyelv-*ra* felk. – Békés Megyei Regionális Munkaerőképző Központ; Nőruha készítő – BRMKK; Vállalkozási ügyintéző + PC S. szg. kezelő – BRMKK; Szakács – Kereskedelmi és Idegenforgalmi Továbbképző Kft.; Asztalos – BRMKK; Gyorsítkeztetési eladó + angol nyelv – ILS Nyelviskola Kft.; Középf. német C típ. nyelv-*ra* felk. – Csaba College Kft.; Pék – KISOSZ; Középf. angol C típ. nyelv-*ra* felk. – Csaba College Kft.; Szobafestő-mázoló és tapétázó – BRMKK; ABC eladó – BRMKK; Varrómunkás – Magyar Iparszövetség Oktatási Központ; Kereskedő boltvezető + szg. adatkezelő – BRMKK; Szellőző és klímaberendezés szerelő – BRMKK; Szociális gondozó és ápoló – BRMKK; Vámkezelő + szg. adatkezelő – BRMKK; Személy- és vagyonőr – BRMKK.

Az új képviselő-testület ünnepélyes alakuló üléséről, amely november 4-én lesz, lapzártánk miatt bővebben a következő számban olvashatnak.

Egészséget ajándékba mindenki csak egyszer kap!

Nagy kérdés az, hogy egyre jobban civilizálódó világunk csökkent-e az egészség minőségét? Avagy a technika robbanásszerű fejlődéséért a velünk született vitalitás csökkenésével kell fizetni? Egy biztos és statisztikai számokkal is alátámasztható: a szív- és érrendszeri megbetegedések aránya egyre nő. Sajnos már egyre többen így is születnek. Hovatovább tartósan vezető helyet foglal el a betegségek sorában. Szerencsénkre hazánkban is évente több ezerre tehető azoknak a száma, akiknek szívén by-pass működik, vagy billentyűcserével járó korrekciós műtéteket hajtottak végre. Ezért, az említett műtéten átesett több sorstársammal együtt arra az elhatározásra jutottunk, hogy próbáljunk meg létrehozni egy szív- és érrendszeri megbetegedések klubját.

Ne csak kórtermekben, orvosi rendelőkben találkozunk vagy ismerjük meg egymást. Az is örvendetes lenne, ha házastársunk is csatlakozna hozzánk, akik életünk kritikus időszakát figyelmükkel, odaadásukkal igyekeztek elviselhetőbbé tenni számunkra.

Elképzeléseink szerint a Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesületén belül önálló csoportként tevékenykednénk.

Feltételezve, hogy klubunkat létre tudjuk hozni, annak programját közösen alakítanánk ki. Természetesen igény szerint, más kluboknál jól bevált szórakozási formán kívül, rehabilitációs programokat is szeretnénk folytatni. Az alapbetegség sajátosságából adódóan van elsősorban igény olyan programokra és felvilágosító tevékenységekre, ami a további állapotromlást előzi meg. Jó segítséget nyújthat például: tapasztalatcserre, felvilágosító tevékenység szakelődök bevonásával.

Feltétlenül fontos gyakorlatban megismertetni – az alapbetegség szem előtt tartásával – a testre szabott gyógytornát. Az egészséges testmozgás és egészséges táplálkozás fontosságának jelentőségére kell a figyelmet ráirányítani. Ezekon túlmenően a reformkonyha receptjeinek cserélése egymás között, illetve irodalom felkutatása és ismertetése is fontos lenne.

Nem tiltott szándékunk más, hasonló klubok felkutatása az országban. A velük történő kapcsolatteremtés után, hasznos tapasztalataik átvételére is sor kerülhet.

Terveink szerint az első találkozóra 2002. december 4-én, szerdán, délután 15 órakor kerül sor a Városi Gondozási Központ (Őszikék Idősek Olthona) Mírhóhátú u. 3–5. sz. alatt, a Hősök útja felőli szárnyában.

Abban bízunk, hogy aki értesül szándékunkról, a maga ismeretségi körében élő sorstársainknak eljuttatja ezt a hírt! A 386-124-es telefonon, feleséggel, készséggel adunk felvilágosítást az érdeklődőknek.

Dr. Lévai Mihály ny. szakgyógyász

A Gyomaendrődi Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesületének Vezetősége nevében köszönetet mondunk minden sorstársunknak, akik 2002. október 20-án az önkormányzati választáson segítettek és részt vettek, mindazoknak, akik szavazataikkal támogatták egyesületünket!

Először indultunk az önkormányzati választáson, mint kiemelten közhasznú civil szervezet, melyet alapszabályunk biztosított számunkra. Megköszönjük a 313 szavazatot, ami által egy nő, Timárné Kozma Ágnes, az egyesület elnöke önkormányzati képviselő lett.

Tisztelettel az egyesület vezetősége

DIÁKOLIMPIÁN

NAP Diákolimpia – ügyességi csapatbajnokság megyei döntő

Szeptember 26-án Gyulán került sor a fenti versenyre, ahol iskolánk csapatai nagyon szép eredményt értek el.

Lány súlylökés: diákolimpiai bajnoki cím! Átlag: 7,57 m
Mészáros Renáta (7,94 m), Bacsa Erika (7,7 m), Tímár Emese (7,5 m), Majoros Barbara (7,15 m) és Szakálos Judit (6,22 m).

Fiú távolugrás: II. hely!
Átlag: 470 cm
Kiss Imre (510 cm), Fekécs Zoltán (475 cm), Dógi Richárd (470 cm), Dógi Jenő (421 cm), Keresztes Márk (-)
10x200 m váltó: III. hely!
Időeredmény: 5:05,17 p
Szabó Zita, Dógi Jenő, Majoros Barbara, Keresztes Márk, Farkasinszki Zita, Dógi Richárd, Lakatos Melinda, Giricz Zsolt, Mészáros Renáta és Kiss Imre.

A megyei győztes súlylökő lányok bejutottak az országos döntőbe, amelynek időpontja 2002. október 9. Helyszín: Budapest, Újpest atlétikai stadion. Eredmény: IX. hely.

NAP Diákolimpia • Nestlé – Cheerios Váltófutó Csapatbajnokság

2002. október 16-án rendezték meg Gyomaendrődön körzetünk versenyét, ahol 40 fővel vettünk részt, tehát teljes csapattal indultunk. A liz versenyszámban 8 arany- és két ezüstérmét szereztünk, ezzel az iskolák összesített versenyében az I. helyen végeztünk.

Eredmények
I. kcs. fiú 6x50 m: I. hely: Balázs Gergő, Bukovszky Péter, Demeter József, Szilágyi József, Szabó Zoltán, Palercsik Dávid.
I. kcs. lány: II. hely: Tokai Kinga, Horváth Krisztina, Rádai Zsuzsanna, Bent Alexandra, Farkasinszki Alíz, Havai Alexandra.
II. kcs. fiú 6x100 m: II. hely: Balog István, Farkasinszki Gergő, Csicsely Dániel, Dávid Imre, Pápai Richárd, Szerető Zoltán.
II. kcs. lány: I. hely: Lakatos Erzsébet, Vári Katalin, Szakálos Edina, Balázs Tímea, Barna Nikolett, Kurucz Éva.
III. kcs. fiú 4x200 m: I. hely: Kurucz Zsolt, Szujó Zoltán, Bukva Tamás, Havelda Róbert
III. kcs. lány: I. hely: Keresztes Kitti, Farkasinszki Mariann, Tokai Gréta, Farkasinszki Zita.
IV. kcs. fiú 4x200 m: I. hely: Keresztes Márk, Dógi Jenő, Dógi Richárd, Kiss Imre.
IV. kcs. lány: I. hely: Takács Ágnes, Lakatos Melinda, Szakálos Judit, Szabó Zita.

A NAP-váltóban minden korcsoportot 1–1 tanuló képviselt különböző távon (100–200–300 m)

Fiú váltó: I. hely: Palercsik Dávid, Dávid Imre, Havelda Róbert, Kiss Imre.

Lány váltó: I. hely: Tokai Kinga, Kurucz Éva, Farkasinszki Zita, Szabó Zita.

Az iskolák összesített versenyében nagy főlénnyel az I. helyen végeztünk!

Országos Minősítő Verseny

Békéscsabán szeptember 27-én rendezték meg Békés KAS Kupa néven ezt a rangos atlétikai viadalt, ahová 65-en utaztunk el, és nagyon eredményesen szerepeltünk, hiszen az atlétika szakos sportiskolák találkozóján összesen 24 érmet szereztünk: 7 arany, 7 ezüst és 10 bronz elosztásban.

ARANYÉRMESEK:
1992. Kurucz Éva 600 m 2:19,7 p, 1991. Bukva Tamás kislabdadobás 43 m, 1990. Csorba Máté távolugrás 470 cm, 1990. Havelda Róbert 600 m 1:54,2 p, 1990. Braun Mihály kislabdadobás 54 m, serdülő Kiss Imre 300 m 41,9 mp, felnőtt Vaszkán Gábor 12,5 mp.

EZÜSTÉRMESEK:
1992. Szakálos Edina 600 m, 1991. Keresztes Kitti 60 m, 1991. Farkasinszki Zita 600 m, 1991. Farkasinszki Mariann kislabdadobás, 1991. Kurucz Zsolt kislabdadobás, 1988. Dógi Richárd 300 m, 100 m, gyermek svéd váltó, lány: Keresztes Kitti 200 m, 300 m, 400 m: Farkasinszki Mariann, Tokai Gréta, Farkasinszki Zita.

BRONZÉRMESEK:
1993. Dávid Imre 600 m, 1993. Barna Nikolett 600 m, 1991. Bukva Tamás, 600 m, 1991. Farkasinszki Zita 60 m, 1991. Farkasinszki Zita kislabdadobás, 1991. Farkasinszki Mariann távolu., 1990. Csorba Máté 60 m, serdülő Kiss Imre 100 m, serdülő Kiss Imre távolu. gyermek svéd váltó, fiú: Mészáros D., Bukva T., Havelda R., Csorba M.

KÜLÖNDJÁSOK:
Évtolyamukban kiemelkedő teljesítmény
1994. Tokai Kinga 600 m, 1994. Palercsik Dávid 60 m, 1993. Dávid Imre 60 m, serdülő Dógi Richárd 800 m.

Vaszkán Gábor testnevelő tanár, atlétika szakedző



**Téli kabátok,
cipők, csizmák vására!
Géprongy
folyamatosan kapható**

Nyitva tartás:

hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

ALAPKÖLETÉTEL

A térségi kommunális hulladéklerakó telep ünnepélyes alapköletételére 2002. október 16-án került sor. Az új regionális kezelőmű a téglagyár mögötti területen kerül kialakításra. A létesítmény a Phare támogatásával (1 010 000 euro) és belügyminisztériumi céltámogatással (közel 240 millió Ft), valamint a Békés Megyei Tanács támogatásával – TEKI – (117 millió Ft), FVM (34 millió Ft), és természetesen a helyi, érintett önkormányzatok közös saját erejével (117 millió Ft) épül. Elkészülte után, körülbelül egy év múlva indulhat a telep működése.

A lerakásra tervezett laza, települési szilárd hulladékmennyiség 1 798 480 m³, összesen 359 696 tonna kevert települési hulladék, a várható élettartama 26 év. Befogadó képessége növekszik a tartalékterület figyelembe vételével 2 697 720 m³ laza hulladékra, 1:5 tömörítési arányt figyelembe véve 539 544 m³ tömörített hulladékra, amely így 39 évig elegendő a települések hulladékainak fogadására a tervek szerint.

Az előkészületek mintegy négy éve húzódtak, most végre elindulhat a beruházás. Értéke alapjaiban mintegy 480 millió, illetve a jelenleg folyó



Az alapkö elhelyezése

kiegészítővel együtt 781 millió Ft. A szelektív gyűjtés és tárolás ma mintegy 50 ezer főt érint, de távlatokban 100 ezer fős térség tisztább, egészségesebb, kulturáltabb környezeti feltételeit teremti meg megvalósításával. Időközben csatlakozott tehát, további ötvenezres létszámot jelentően Bucsa, Füzesgyarmat, Szeghalom, Köröstarcsa, Körösladány, Ecsegfalva, Dévaványa, Mezőtúr és Békésszentandrás települése is a már meglévőkhöz: Gyomaendrőd, Csabacsüd, Csárdaszállás, Hunya, Kardos, Kétsoprony, Kondoros, Örménykút és Szarvas településekhez. Egy ilyen méretű összefogás példa értékű még akkor is, ha a környezetvédelmi tárca nem támogatja...

A második lépcsőben megépül az elkerülő út, valamint a szelektív hulladékgyűjtést szolgáló hulladékudvarok is – jelentette ki beszédében dr. Dávid Imre polgármester.

Domokos László, a megyegyűlés, a Dél-Alföldi Regionális Tanács elnöke, országgyűlési képviselő elmondta, hogy üdvözlendő az ilyen települési összefogás a környezetvédelem érdekében. Ez egy olyan alap háttérberuházás, mely lezárja az eddig vezető utat, ugyanakkor a jövőnek szól, az ideletelepülő ipar feltételeit is megteremti. A lakosság környezettudatos tevékenységét is,

35 éves a Körösmenti

Idén, október 4-5-én ünnepelte a Körösmenti Táncegyüttes fennállásának 35. évfordulóját. Az ünnepélyes megnyitó után a csoport 35 évi működése alatt összegyűlt díjakból, oklevelekből, fotókból láthattak kiállítást az érdeklődők. A szombati gálaműsort megelőzően a város több helyszínén utcai tánccal, felvonulással köszöntötték Gyomaendrőd lakóit. A gálaműsoron több száz táncos részvételével a Sportszarnokban folytatódott a program. Az ünnepi est házigazdájá Novák Péter az RTL Klub műsorvezetője volt. Szeretnénk megköszönni, hogy a résztvevők megtisztelték rendezvényünket. A műsorból összeállítást készített az RTL Klub, amit október 11-én a Delelő című műsor keretében volt látható, élő stúdió beszélgetéssel egybekötve. A Csaba Televízió is készített felvételeket.

A kétnapos ünnepeksorozat méltóképpen reprezentálta az elmúlt 35 évet. Köszönjük a műsorban fellépő táncosok, zenészek munkáját, köszönjük továbbá a szponzoraink segítségét!

A Körösmenti Táncegyüttes Alapítvány



Az érintett települések polgármesterei Domokos Lászlóval

figyelmeztet, szelektív hulladékgyűjtéssel a mai kor követelményeinek megfelelően alakítjuk ezzel. Békés megyében ez a második ilyen telep, hiszen Békéscsaba után Gyomaendrődön létesül. Mindenképpen megfelel az EU kiírásainak az itteni minőség, a partnerség, a társfinanszírozás és a fenntartható működés feltételeinek biztosítása. Végül leszögezte Domokos László, hogy mi nem a nagyapainktól kaptuk a földet, a környezetünket, hanem unokáink adták kölcsön!...

A Phare képviselőjében Galovics Mihály, a kivitelező részéről Sidó Ferenc, az Alterra Kft. ügyvezetője kért szót az ünnepélyes eseményen, az alapkö elhelyezése előtt.

Cigány emlékpark

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat elhatározását követte, és október 16-án leleplezték és átadták a gyomaendrődi cigányzenészek emlékéért megőrzendő emlékparkot a Kossuth téren. Érdemes tudni, hogy régebben legalább 8-10 cigányzenekar volt és működött, szórakoztatván a helyi lakosságot, ám mára már egy sem található a klasszikus értelemben. Több éves törekvés után valósult meg az emlékmű. Ez egyben kegyeleti célokat is szolgál majd az elképzelések szerint, olyan eltűnt vagy elhurcolt cigányoknak, akik emlékére e helyen lehet majd virágot elhelyezni. Ifjabb Dógi János példa értékűnek nevezte azt a törekvést, miszerint a helyi cigányok a többségi társadalomba való beépülést mindenképpen megpróbálják, és ezért lenni is képesek. Legyen ez az emlékpark a megnyugvás, az összefogás és a béke jele Gyomaendrődön! – fejezte be beszédét. Miután ij. Dógi János megköszönte mindenki segítségét, aki lehetővé tette a park kialakítását, koszorút és virágot helyezett el Domokos László országgyűlési képviselő, dr. Dávid Imre polgármester, a kisebbségi önkormányzat képviselői és Kállai Katalin.



Tánciskola felnőtteknek

Töltse hélvégéjét szórakozással egy tánciskolában 2002. november 8-án 20 órától és nyolc héten át minden hélvégén (szombat, vasárnap) a klasszikus és modern társastáncok megismerésével, valamint kellemes társas együttléttel.

Információ: Katona József Művelődési Központ, Kossuth 9., tel./fax: 66/283-524. Részvételi díj 4000 Ft, táncpedagógus: Megyeri László.

Élelmiszer adalékanyagok*

• avagy: mitől döglük a légy (is)?! •

A magyar fogyasztók alig ismerik az élelmiszer-adalékok sokaságát. A csomagoláson az alapanyagok mellett 1996 óta minden adalékanyagot fel kell tüntetni. Fel kellene tüntetni a címkéken, hogy milyen módon természetelték, milyen segédanyagokat használtak. Mindez viszont annyi információ, hogy rá se férne, sőt van, hogy a gyártó se tudja. Most és a következőkben szeretnénk olvasóink figyelmét ezen adalékanyagokra felhívni. Előtte azonban néhány szót az úgynevezett alibi-élelmiszerekről.

Csokoládék, kakaók. A kakaó termesztése során legalább 30 mérgező növényvédőt szert használnak. A csokiban lévő sok cukor rontja a fogakat, az egészséget. Megéri fruktózzal ízesített csokit venni, de abból is keveset. A kakaóporból inkább az etilvanilin nélküli, tiszta terméket válasszuk.

A lágy jégkrémeknek, fagyaltoknak nem sok közülük van a természetes ízekhez. A fagyiparban az alapanyagokon – főlőzött tejporon, zsíron, cukron – kívül emulzifikáló, stabilizátor és ízesítő anyagok vannak. A fagyaltgyártás titka: hogyan lehet több levegőt keverni a porhoz? Ne vásárolj cukrozott levegőt, inkább magad készíts igazi krémet, pudingot!

A mesterséges édesítőszer, amelyekkel a diabetikus és light élelmiszereket ízesítik, élvágvány-növelő hatásúak. A sertéslepőbe ezért keverik. Az aszpartám nevű mesterséges édesítőszer fogyasztása az elmúlt években nagyon fellendült. A szer egyes kutatások szerint tejfájást, látászavarokat, hiperaktivitást, allergiát okozhat.

A gyorsétkezés a rohanó élettempó, a túlhajszolt életvitel jellegzetes terméke és fenntartója. Az itthoni talponállók vagy a NYUGATRÓL beasírozó étkeztetők bármelyikénél is „ebédelsz”, téged is bedarál a gépezet. Két lábon, kettő vagy négy keréken, de kerüld el őket! Táplálkozás-élettani szempontból ételeik minősége silány. Sok bennük a víz, a só és a zsír, kevés a rost, a vitamin és az ásványi anyag. A gyerekek fogékonyabbak a hirdetésekre, a reklámokra, mint a szülői erőfeszítésekre (talán a szülői józanságot, jóakaratot is szép, színes, látványos módon kellene reklámozni a médiumokban!).

Az utcai árusoknál és a jóval drágább „Meki” (McDonald's) és „King” szalonokban folyik a mindent elborító szemétermelés. Tányér, pohár, doboz, szívószál, szalvéta, minden, amit egyszer a kezébe vettél, eldobandó! Egy-egy étterem naponta 120-140 kilogramm hulladékot termel, saját bevallása szerint. A szemetet gyűjtik, de annak további sorsáról nincs megbízható információ.

Az ömlesztett sajtok foszfátokkal készülnek. A megnövekedett mennyiségű foszfortól a szervezet csak a létfontosságú kalciummal együtt tud megszabadulni. Kerüld fogyasztásukat!

A tartósító szerek a baktériumok szaporodását gátolják az élelmiszerben. Az antioxidánsok a termék olaj- és zsírtartalmát védik a lebomlástól, avasodástól, gátolják az enzimes barnulást. Az oxidációs bomlás következtében ártalmas anyagok szaporodnak fel az élelmiszerben, romlik az íze, rossz lesz az illata. A technológiai segédanyagok a szériagyártás, illetve a csomagolás követelményei miatt kerülnek az élelmiszerbe. Ilyenek például a habzásgátlók és a szűrőanyagok. „Kozmetikai” adalékok befolyásolják a termék ízét, színt, állagát, megjelenését. Az élelmiszeripar sok mesterséges emulgeátort használ... A sűrítő anyagokat zselékbe, pudingokba, lekvárakba, kolbászokba és felvágottakba keverik, mert keményebbé lesz a készítmények. Segítségükkel több levegőt lehet belekeverni a termékekbe.

Az előállított, bekevert színezékek, aromaanyagok gyakorlatilag nem részletezettek a termékeken és nincs E-számuk. Nagyon sok van belőlük, egy-egy aromában akár ezernél is több szerek között egy sincs, amelyről biztos állítható lenne, hogy senkinek nem okoz allergiát. Ha valakinek vegyszerallergiája van, különösen fontos, hogy tanulmányozza az E-számok listáját. Meg kell tanulnia az egészségére veszélyes adalékanyagok kódját, és ne fogyasszon olyan termékeket, amelyekben ez található.

Mielőtt legközelebbi számunkban rátérnénk az E-számok felsorolására, nézzük meg például a vajkrémet (1), a tejszínhab sprayt (2) vagy a figuratív gumicukorkát (3), miket tartalmaznak:

1. E-160 b = bixin, norbixin, annato, orlean: allergiaokozó lehet
E-412 = guargumi: guarmag származék, allergiát okozhat
E-466 = karboxi-metil-cellulóz: szintetikus cellulózsármazékok, pékéknél allergiás bőrreakció válthatnak ki
E-1422 = acetilzett X dikeményítő-foszfát: kémiai módosított keményítő
2. E-339 = nátrium-ortofoszfát

E-407 = karragén: vörös algákból nyerik: állatkísérletekben bélygyulladás okozott

E-471 = zsírsavak mono- és digliceridjei: ártalmatlanok

3. E-104 = kinolin sárga: szintetikus, az Amerikai Egyesült Államokban betiltották

E-110 = narancssárga-S: szintetikus, allergiát okozhat

E-124 = neokocin vagy ponszó 4R (vörös színű): szintetikus, az USA-ban betiltották, allergiát okozhat

E-131 = patentkék V: szintetikus, az USA-ban betiltották, allergiára hajlamosít

E-330 = citromsav és sói: fogyasztásuk ártalmatlan

E-903 = karnauba-viasz: természetes eredetű.

*Könczey Réka-S. Nagy Andrea: Zöldköznapi kalauz

Őszi találkozó Egerben

A Gyomaendrői Nagycsaládos Egyesülethez tartozó tízenkét családdal szeptember 14-én Egerbe utaztunk, hogy részt vegyünk a Nagycsaládosok Országos Egyesületének országos találkozásán. A jó hangulatú utazás után mindenki hallhatta Márki László NOE-elnök megnyitó szavait. A Huzella Péter-Zalán Tibor: Eger kis csillagai című zenés, gyerekek által előadott, színvonalas történelmi játék megtekintése után szabad programválasztás volt. Sokan sétáltak az érseki főszékesegyházhoz, ahol Urbán Péter orgonahangversenye varázsolt el bennünket. Az Eszterházi Károly Főiskola épületében láttuk a Főegyházmezei könyvtárat, mely az ország egyik legértékesebb történelmi könyvtára. Az épület keleti szárnya fölé emelkedő 11 emelet magasságú csillagvizsgáló (Specula) megmászása komoly sportteljesítmény volt, de megérte. Az eredetileg egyetemi oktatás céljára emelt tornyot annak idején a legmodernebb angol műszerekkel szerelték fel, forgó kupoláját 1779-ben készítették. 1966-ban itt rendezték be Magyarország első csillagászati múzeumát.

A várat 17 órakor tekinthette meg a mi 45 fős csoportunk (szigorú időbeosztás szerint, mert a találkozón több mint háromezren vettünk részt, az ország minden tájáról). Idegenveszítő segítségével bejártuk a vár fontosabb részeit.

Kicsit fáradtan, de élményekkel gazdagon megrakodva indultunk haza. Kis kitérő még várt reánk, a Szépasszony-völgy, ahol a Bacchus Borfesztivál kavalkádjába csöppentünk. Borkóstolás és vásárlás után folytattuk utunkat Gyomaendrődre.

Köszönjük a NOE és SZÓKÁS Kft. támogatását. Köszönjük az adózó állampolgárok részünkre felajánlott SzJA-jának 1%-át, melynek 2000. és 2001. évi felhalmozott összegét e kirándulás költségeire használtuk fel (10 024 Ft-ot).

Molnár Albert

Sarokház
Csemege
Ct.: Timár Vincé

Reál

PARTNER üzletlánc
tagja

Friss tökehúsokkal
és folyamatosan akciós termékekkel várjuk
kedves vásárlóinkat.

Cukrászsütemények, torták rendelésre is.

Figyelje szórólapjainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig,
szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig

Aki a humort szintén komolyan veszi

Már néhány hónapja olvashatják, kedves olvasóink a lapunkban Kövesdi Miklós Gábor humoros írásait. Ugyanakkor országos műsorokban, úgy a rádióban, mint a tévében, akár a Hócipőben is találkozhatunk szerzeményeivel, írásaival. Úgy érzem, eljött az ideje, hogy valamivel többet tudjunk meg róla, s ezért rövid interjút kértem tőle.



– *Ki is vagy tulajdonképpen?*

– Kövesdi Miklós Gábor vagyok, huszonhat éves, és már három éve élek itt, Gyomaendrődön, mióta megnősültem. Végzettségemet tekintve művelődésszervezői diplomám van, de a foglalkozásom humorista, mert kicsit túlzásnak érzem, hogy írónak nevezem magam.

– *Mikortól érzed a humor duzzadását vénáidban?*

– Gondolom, így születtem... 1998-ban a Rádiókabaré Humorfesztiválján indultam szerzői kategóriában, s hogy, hogy nem, ennek egyik győztese lettem. Attól a pillanattól kerültem bele ebbe a körforgásba. Azért ezt megelőzően is voltak kisebb próbálkozásaim. Írásaimból Forgács Gábor kezébe is került, majd foglalkozott velem, s az egyik pesti tévében, az azóta megszűnt Szív-TV egyik műsorába is bekerültem. Most folyamatosan adok anyagot a Rádiókabarének, a Hócipőnek és a Fábry Sándor Esti Showderének. Közben egy szindarabon dolgozom. Egyik barátom, Gasparovics László (akinek szerintem jó regényei vannak – itt is találhatók példányai a helyi könyvtárban) regényét írom át színpadra.

Valahogy a fülébe jutott Karinthy Mártonnak a dolog, és érdeklődik a darab iránt. Úgy áll a helyzet, hogy a stáb összeállítása és a szükséges pénzforrások felderítése lolyik e darabbal kapcsolatban. Réáéő időmben írok humoreszeket is, de ezzel még nem léptem szélesebb nyilvánosság elé.

– *Milyen könnyen jönnek az ötleteid, poénjaid...?*

– Teljesen változó. Egyrészt rendszeresen írni kell, főleg a Fábry-showba, ami fe-

szített koncentrációt igényel, vagyis jó formában kell lennem. Azonban előfordul, hogy az istennek se jön épkezláb ötlet. Ilyenkor várni kell.

– *Segít, ha a tévében látsz, rádióban hallasz, sajtóban olvasol bizonyos dolgokat, amelyek megindíthatnak?*

– Igen. Hozzá teszem, hogy szépirodalmi művek is ötletet adhatnak. Továbbá hirtelen jött gondolatokat, ha lehet, még a villamoson vagy a metróon – mivel pesti vagyok és sokat megfordulok ott – bármilyen fecnire le kell jegyeznek, vagy otthon álmattan éjszakákon... Olyan is volt, hogy az első mondat után már ömlöttek a poérok, csak írni kellett.

– *Nem nyugtalanít, hogy egyszer csak kiapadnak a csatornáid és ott állsz majd jó geg nélkül...?*

– Még nem kell attól tartanom, hogy hamarosan kiéghetek, hiszen jó és rengeteg ötletem van, sőt ehhez tartozik egy-két nagyszabású terv is. Viszont a megélhetés, a mindennapi kenyérkereset is nagyon fontos, és ez szinte teljesen leköti. A családban egyébként eddig még nem volt hasonló érzékkel megáldott (vagy megvert) személy, bár édesapám kacérkodik írói szándékkal...

– *Miért Gyomaendrődön élsz, laktok a családdal, hiszen ez a távolság a fővárostól jelentős és hátráltató is lehet, bár a vonatközlekedés meglehetősen kielégítő...?*

– Nálunk is felmerült ez a kérdés, de annak ellenére, hogy én pesti vagyok, nem szeretnék egészen oda, felköltözni. Számomra megkapó és nagyon kedves a vidéki élet, az itteni nyugalom. Ez végül anyagokon is múlik, de az is számít, hogy a feleségem gyomaendrődi. Ő egyébként szintén művelődésszervező – innen az ismeretségünk is.

Most szerzi harmadik diplomáját. Miután elvégezte az evangélikus teológiát hitoktatói szakra, jelenleg a szegedi egyetemen vallástudományt hallgat. Elvégzése után szívesen dolgozna hitoktatásban, de majd az akkori lehetőségek meghatározák elhelyezkedését. Nem hagyhatom ki, hogy van egy két éves fiunk, Vilmos, aki szintén nagyon szereti az itteni légkört és az ő érdekében is jobbnak tartjuk egyelőre, hogy itt lakjunk.

– *További nagyon jó ötleteket és sikeres pályát kívánok!*

Szavazz rám!

Szereplők: Géza bá, Gémbes, a polgármester, Józsi, a falu bolondja

Józsi: Jó reggelt, Géza bá!

Géza bá: Mi járatban, Józsi fiam?

Józsi: Szánjon meg egy szegény szerencsétlent, adjon nekem valamit!

Géza bá: Már megint kunyerálni jöttél, te falu bolondja? Hányszor mondtam, hogy keress valami tisztességes munkát!

Józsi: Nem értek én semmihez. De ennem csak kell! Legalább pár forintot adjon!

Géza bá: Nem, fiam. Aki enni akar, dolgozzon meg érte! Eriggy, ne tarts fel!

(Józsi szomorú sóhajjal el)

Gémbes: Adjon Isten szép jó reggelt, gazduram!

Géza bá: Fogadj Isten!

Gémbes: Nem ismer meg?

Géza bá: Nem én!

Gémbes: Gémbes vagyok, az ön önkormányzati képviselője!

Géza bá: Akkor nem csoda, hogy nem ismertem meg! Négy éve színét sem láttuk mifélenk!

Gémbes: Jogos a kritika, de tudja, a képviselőséggel járó kötelezettségek lefoglalnak. Nem volt időm a kerületemben járkálni.

Géza bá: Pedig a mi kis falunk közelebb van, mint Buenos Aires. Olvastuk az újságban, hogy oda utazgatott.

Gémbes: No igen. Tudja, az fontos, hivatalos út volt. De még ott is a térség érdekeit képviseltem. Fontos befektetőkkel tárgyaltam, és nem is eredménytelenül. Azóta több argentin üzletember is befektetett a régióban.

Géza bá: Igen, az egyik nyitott a határban egy night clubot, a másik pedig bagóért főlvásárolta a környéket.

Gémbes *témát vált*: Lefogadom, már hajnal óta talpon van!

Géza bá: Tudja, hogy van az: ki korán kell, aranyat lel.

Gémbes: Igen, „A holnap elkezdődött”!

Géza bá: Már elég rég. Nyolc óra van.

Gémbes: Haha! Szeretem az izes népi humor!

Géza bá: Nem mondaná ezt, ha hallaná, milyen vicceket mesélnek magáról a kocsmában!

Gémbes *bosszúsan*: Már hallottam...

Géza bá: Szóval, kormányzásokban indul?

Gémbes: Nem, idén független jelölt leszek, de azért igyekszem lépést tartani a konkurrencia ideológiáival, és olyan programot alakítok ki, amely ötvözi a többiek összes ígérletét. Biztosra akarok menni. Szlogenem: Attól, hogy jobb volt a hetvenes években fiatalnak lenni, még merhet nagyot álmodni! Hogy tetszik?

Géza bá: 72-ben töltöttem az ötvenediket!

Gémbes: Maga már nem mai gyerek, de kérdezze meg csak a liát, mennyivel több lehetősége volt akkor, mint most!

Géza bá: Nem vették fel az egyetemre, mert az apja kulák volt.

Gémbes: De mennyivel könnyebben kapott munkát, mint a mai fiatalok!

Géza bá: Az biztos! Nehéz is volt eldöntenie, hogy a vas- és gépgyárban, a cementgyárban vagy a vegyi kombinátban legyen betanított munkás!

Gémbes: És mit szól ahhoz, hogy megakadályoznám a külföldiek illegális munkavállalását a városban?

Géza bá: Nekem édesmindegy. A szomszédban a Kovács gazda eddig is feketén alkalmazta a románokat a hagymapucoldában, és eztán is feketén fogja.

Gémbes: Nem akarom feltartani Géza bácsi, csak azt akartam kérni, hogy adja nekem a kopogtatócéduláját és az idén is szavazzon rám!

Géza bá: Nézze, ha már szavazok, olyat választok, aki ért a mezőgazdasághoz és fellendíti.

Gémbes: Érték én a mezőgazdasághoz! Tudom, hogy előbb kell vetni, mint aratni, tudom, hogy a ló zabot eszik. Már vietnami csüngőhasú malacot is láttam!

Géza bá: Igen? Oszt látott-e már fejtelten kecskét?

Gémbes: Géza bácsi, maga ugrat engem! Hogy láttam volna fejtelten kecskét?

Géza bá: No, akkor nézzen oda! Ott a kecském, oszt még nem fejtem meg, mert feltart!

Gémbes: Ugyan, Géza bácsi, adja ide az ajánló céduláját, és már itt sem vagyok!

Géza bá: Tudja, mit? Ide hívhatom a Bercit, ő biztosan szívesen elbeszélget magával.

Gémbes: Berci valamelyik komája?

Géza bá: Nem, a kutyám. Csípő meg, Berci!

Gémbes: Már ügyis mennem kell. Fontolja meg: nem bánja meg, ha rám szavaz!

Géza bá: És ha nem?

Gémbes: Azt nagyon megbánja! *Elsiet*

Géza bá: Végre, csakhogy elment!

Józsi: Csókolom, Géza bá! Legalább egy kis reggeliről maradt szalonná adjon szegény, szerencsétlen éhezőnek!

Géza bá: Már megint ide evett a fene, Józsi? Amit mondtam, megmondtam! Nem adok! De tudod, mit? Menj el a Gémbeshez, az önkormányzati képviselőnköz! Itt van a faluban!

Józsi: Ó, az úri ember! Nem áll szóba szegény falu bolondjával!

Géza bá: Csak mond meg neki, hogy nem tudod még, kinek add az ajánló szelvényedet. Aztán csak figyelj, mi mindennel akar majd megeletetni!

KÖVESDI MIKLÓS GÁBOR

Tegyen rá egy lapáttal!

Október 10-én a Mozgáskorlátozottak Egyesületeinek Országos Szövetsége felhívására országos akciót szerveztek a szavazóhelyiségek akadálymentesítésére. Az önkormányzati vezetők ebből az alkalomból bizonyíthatták rátermettségüket, segítőkészségüket – állt többek között a szövetség körlevelében. Az akcióban országosan 22 helyszínen vettek részt. A gyomaendrődi demonstrálás során a Fő út 66. sz. alatti ÖNO-hoz tartozó Öregek Napközi Otthona akadálymentes felhajtórámpáját készítették el, amely egyébként a város 15-ös számú szavazóhelyisége is egyben. Az építés, vagyis az akció érdekessége volt, hogy az öt polgármesterjelölt egyöntetűen állt a munka rövidebb oldala mellé, és maga is lapáttal a kézben „tett rá egy lapáttal”, hogy a rámpa elkészülhessen. Ezzel a klub jobb megközelíthetősége is egyszermind feljavult a mozgáskorlátozottak számára. A gyomaendrődi Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesülete nevében Dubis Ferenc mondott beszédet, valamint Timárné Kozma Ágnes egyesületi elnök és Gellai Józsefné intézményvezető köszönte meg a Gyomaszolg Ipari Park Kft. közreműködését, hogy a rámpa elkészülhessen. Dr. Dávid Imre polgármester is röviden üdvözölte az akciót.



Akiknek készül

V. ŐSZI TÁRLAT

A Katona József Művelődési Központban október 15-én ötödik alkalommal rendezték meg a Gyomaendrődi Őszi Tárlatot. Ezen a településen jelenleg is alkotók zsűrizett képzőművészeti munkái voltak láthatók (október 30-ig). Ebben az évben bővült az alkotók névsora.

Most kiállított:

Békési Mihályné, Csikósné Harmati Mária, Demeter György, Diószegi Bíró (i)Lona, Eichler Éva, Farkas Gabriella, Farkas Sándorné, Fekécs Imréné, Harmati Enikő, Harmati József, Honti Antal, Hornok Imre, Józsikné Gyuricza Margit, Juhász Sándor, Kovásznai Klára, Kovásznai Nóra, Nagy Z, Nagyné Veres Róza, Nehéz Lajos, Nótári Krisztina, Polányi László, Rávainé Farkas Éva, Sinka Beáta, Szakáll Sándor, Szarka Lajos, Toók Péter, Tóth Klára, Uhrin Pál, Varjú Szabolcs, Varjú Krisztián.

Rendezte Hevesi Nagy Anikó, megnyitó beszédet mondott Sass Ervin újságíró.

A megnyitón ajándékot kaptak az alkotók a részvételért a Kner Nyomda Rt. által felajánlott könyvekből, míg a Fett Print nyomda ingyenesen készítette el az esemény meghívóit.



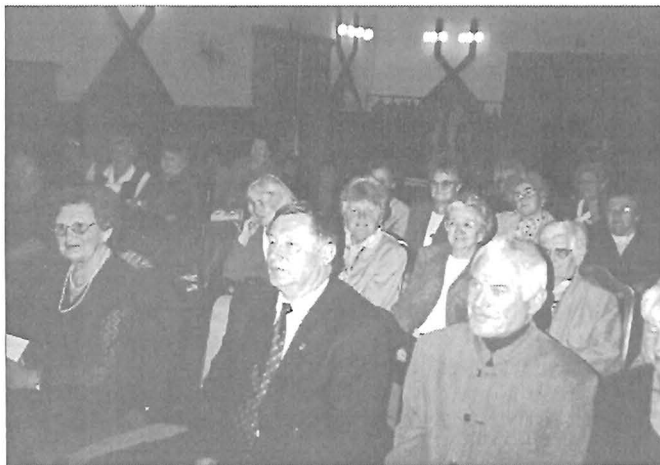
A megnyitó

Mágnesterápia

Vérkeringési problémák, reuma, porckorongsérv, artrózis, stressz, asztma, migrén, infarktus, izom-, csont-, immunerősítés, vitalitás, sebgyógyulás, anyagcsere-zavarok, trombozisz stb. kezelésére szolgál a mágnesterápia. Sportsérüléseket látványosan rehabilitálja. A BEMER készülék a szervezet regenerációs folyamatait támogatja.

További információ: Gye., Szabadság tér 2/2., tel.: 282-937, 06/20/9726-215.

30 éves a nőklub



Domokos László országgyűlési képviselő üdvözlését Dezső Zoltán alpolgármester adta át a harmincadik jubileumát ünneplő Gyomai Nőklub jelenlévő tagjainak. Eljött és köszöntötte a klubtagságot a kezdeti években sokat segítő, akkori intézményvezető Putnoki Elemér is. Az emlékezésben, a régi idők felidézésében segített Kovács Károly is. Dr. Dávid Imre polgármester is köszöntötte az ünneplőket. Szarka Elemérné, aki a klub vezetője a kezdetektől, meghatottsággal küzdve köszöntötte a hölgyeket és köszönetét fejezte ki mindenkinek, aki segítségére volt bármilyen formában a nőklubnak az elmúlt évek során.

Corini Margit emlékkiállítás

A művésznő halálának huszadik évfordulóján emlékkiállítást terveznek. Bemutatásra kerülnek a Városi Képtárban a NKA pályázatán elnyert 200 ezer forintból restaurált képek, magánszemélyektől kölcsön kapott alkotások, fotók Sóváry Katalin – a művésznő unokahúga – ajándékából és Szabó Gerzson Corini-portréfilmje. A megnyitő 2002. november 14-én 16 órakor lesz.

1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%

A dr. Farkas János Tanulmányi Ösztöndíj Alapítvány az 1996. évi CXXVI. tv. alapján a magánszemélyek jövedelemadójának 1%-os felajánlásából 2001. évben 140 819 forint támogatást kapott. A támogatás összege 2001. október 18-án lett jóváírva számlánkon. A kapott összeg az alapító okiratban foglaltaknak megfelelően az alapítvány tőkéjét növeli. A tőke kamatát endrői születésű, hátrányos helyzetű gyermekek továbbtanulásának támogatására használtuk fel. Köszönjük támogatóink segítségét!

* * *

A Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Gyomaendrői Egyesületének vezetősége ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik személyi jövedelemadójuk 1%-át – összesen 56 092 forintot – bankszámlánkra átutaltak. Ezt az összeget a közelgő Rokkantak Napja alkalmából megrendezésre kerülő Esélyegyenlőségi Nap költségeire fordítjuk. A jövőbeni támogatásuk reményében tisztelettel: Timárné Kozma Ágnes elnök

(adószám: 19057134-1-04; bankszámlaszám: 11733120-20001395)

1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1% 1%

Új dialízisközpont Gyulán

Öt hónap alatt elkészült a gyulai dialízisközpont a Pándy Kálmán Kórház területén, amelynek műszaki átadása ez év augusztus végén volt. Építési költsége 312 millió, az orvostechnológiai költsége 40 millió forintra rúgott. A kezelőhelyek száma 22, amelyből egy ágy akut kezelésre alkalmas. Az állomás kapacitása három műszak esetén 120 beteg. Az épület bruttó alapterülete 1200 m². A gyulai intézmény az EuroCare Rt. hálózatában kezeli a betegeket, és ez év októberében 48 beteggel kezdte meg a gyógyító tevékenységét. Az új központ mind az épület, mind az orvostechnológia vonatkozásában kielégíti a legmagasabb szakmai elvárásokat, és a betegek kényelmét szolgálja számos olyan megoldás (kezelőhelyiségek klimatizálása, szórakoztató elektronika telepítése, tágas váróhelyiségek és öltözők), amely könnyebbé teszi a kétnaponként szükséges négyórás kezeléseket elviselését.

A sportcsarnok november havi programtervezete

Női konditorna: hetente hétfőn és csütörtökön 18–19 óráig. Vezeti Varga Lajos tornászolimpikon.

November 2., 9., 16. GÓLIÁT 8–9.30-ig. B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 10–15-ig.

3., 10., 17. Gól-suli 9.30–12.-ig. A csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság fordulói 14–19-ig.

23., 24. a gyomaendrői Galamb- és Kisállattenyésztők 243. sz. Egyesületének galambkiállítása – strasszer és amerikai posta klubok kiállítása 23-án, 9 órakor.

30. B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság VII. fordulója 9–14 óráig.

14 órától nemzetközi labdarúgó torna 4 csapat részvételével.

50 éves évforduló

„Akit párodul melléd rendelt az ég,
Becsüld meg, szorítsd kezét,
És ha minden álmod valósággá válik,
Akkor se feledd, légy hű mindhalálig!”

Madách



A legdrágább szülők és nagyszülők: **Cserép Ede** és **Szakálos Irma** Gyomaendrődön a napokban ünneplik **50. házassági évfordulójukat**.

Ebből az alkalomból szeretettel köszönti őket, hosszú életet, jó egészséget kívánnak mindkettőjüknek: *lányuk, vejük, unokáik – Csaba és Gábor!*

Kerékpártolvajok

Bosszantó! Mert, ugye, ha egy kocsmá elöl viszik el illuminált állapotú egyének a más kerékpárját – jobbik esetben akkor, ha a magáénak vélte –, még majdnem érhető. Azonban amikor, mondjuk, egy sportcsarnok elöl kötik el a lezártan otthagyt járművet, az már enyhén szólva is gyanús. Az csak fokozza a helyzetet, ha a tulajdonos (adott esetben több tulajdonos) már nem az első, de a második vagy a harmadik kerékpárját nem találja az edzés után. És mindezt sorozatban éli meg. Bemegy a csarnokba, miután lelakatolta járművét. Sportol, tréningezik. Nyugodti, hiszen egészségét is egy kis mozgással, izzadással igyekszik karban tartani, valamint kerékpárja, ami manapság már nem két fillérbe kerül, biztonságban van, hiszen lezártan hagyta az utcán, a parkolóban... Mikor indulna haza, akkor éri a, ki tudja, hányadik meglepetés (vannak többben, akiknek sorozatban jönnek az efféle meglepetések) a hideg zuhany – ami, mint tudjuk, nem túl kellemes még a zuhanyzóban sem –, tudniillik, hogy nem találja biciklijét, csak a levágott lakatot...

Mindez ebben az esetben már nem egyszerű véletlen vagy egyedi eset. Nyilván valaki(k) erre utaznak. A csarnok előtt nyugodtan és könnyű szerrel szerezhet(nek) kerékpárt, csak egy erővágót vagy egyéb célszerszámot kell magukkal vinni. Talán megrendelésre, talán önszorgalomból, netán megélhetésszerű(?) lopnak kerékpárt.

Itt álljunk meg egy picit. Mi az, hogy megélhetési bűnözés? Szerintem csak bűnözés van. Mindenféle, úgynevezett könnyűítő-szépítő jelzővel a bűnözést, annak faktumát mérsékelni, elkenni csak félremagyarázás, abszolút rossz értelmezésű liberális blabla! Vagy bünt követ el valaki, vagy nem. Más alternatíva pedig nem létezik. Ennek megfelelően kellene a bűnözőkkel szemben fellépni, eljárni.

Mert, mégis csak türhetetlen, hogy a „neveltségtől mentes”, zavaros életkörülmények között létező, bűnözésből (jól) megélt egyedek kénye-kedvére legyen „átengedve” Gyomaendrőd, Békés megye, Magyarország..., és itt zavartalanul tegyék, amit akarnak. Tulajdonképpen a rend és fegyelem hiánya és az, hogy a bűnmegelőzés nálunk is csak a bűnüldözést jelenti, teremti ezt a könnyű terepet meg egyesek számára. A bűnözők jogairól ne is beszéljünk...! (Nem neveltséges, hogy jogokat adtak a bűnözők kezébe?!) (A bűnözőnek egy joga van, illetve kettő, mégpedig: büntetését viselje; illetve ne legyen bűnöző!)

Reméljük, hogy a kerékpártolvajok garázdálkodása mihamarabb (így vagy úgy, de) befejeződik!

Közhasznúsági jelentés – a Körös Kajak Sportegyesület 2001. évi tevékenységéről

A Körös Kajak Sportegyesület az 1997. évi CLVI. tv. értelmében a Békés Megyei Bíróság Pk. 60.10/1998/6. számú végzése alapján közhasznú szervezet minősítést kapott.

Az egyesület tevékenysége:

- lehetőséget biztosítani a város lakosainak, különösen a fiataloknak az evezősport megismeréséhez és gyakorlásához
- lehetőséget adni a fiataloknak a szabadidő hasznos eltöltésére
- keretet adni a tömegsport és a versenysport számára egyaránt
- a kajakozás népszerűsítése Gyomaendrődön népszerűsítő versenyek szervezésével.

A közgyűlés az Alapszabályban foglaltak alapján dönt a pénzeszközök felhasználásáról.

Az egyesület 2001. évi számviteli beszámolója

MÉRLEG (E Ft-ban)

Tétel megnevezése	Összeg
A) Befektetett eszközök	450
B) Forgóeszközök	244
B/I. Készletek	0
B/II. Követelések	0
B/III. Értékpapírok	0
B/IV. Pénzeszközök	244
Eszközök összesen	694
C) Saját tőke	694
C/I. Induló tőke	3
C/II. Tőkeváltozás	520
C/III. Tárgyévi eredmény	171
D) Tartalék	0
E) Céltartalék	0
F) Kötelezettségek	0
Források összesen	694

Eredménykimutatás (E forintban)

Sorszám	Tétel megnevezése	Összeg
1.	A) Összes közhasznú tev. bevétele (2-7. sorok) 1.975	
2.	1. Közhasznú célra, működésre kapott tám.	1.950
3.	a) Gyomaendrőd Város Önkormányzatától	1.900
4.	b) Magánszemélyektől	50
5.	2. Pályázati úton nyert tám.	0
6.	3. Közhasznú tev.-ből származó bev.	1
7.	4. Egyéb bevételek	24
8.	B) Vállalkozási tev. bevétele (9-10. sorok) 0	
9.	5. Nem cél szerinti (vállalk.) bevétele	0
10.	6. Egyéb cél szerinti tevékenység bev.	0
11.	C) Összes bevétel (1-8. sor) 1 975	
12.	D) Közhasznú tev. költségei 1 804	
13.	E) Vállalkozási tev. költségei 0	
14.	1. Nem cél szerinti (vállalkozási) tev. költségei	0
15.	2. Egyéb cél szerinti tevékenység költségei	0
16.	F) Összes tevékenység költségei 1 804	
17.	G) Pénzmozgáshoz nem kaps. költséghely. 18	
18.	H) Adózás előtti eredmény 171	
19.	I) Adófizetési kötelezettség	
20.	J) Tárgyévi eredmény (18-19. sor) 171	

Kimutatás a költségvetési támogatások felhasználásáról

Támogatást nyújtó: Gyomaendrőd Város Önkormányzata – vízi telep építése 1 300 E Ft, az egyesület 2001. évi működéséhez 600 E Ft.

Kimutatás a vagyon felhasználásáról (E forintban)

Megnevezés	Összeg
Saját tőke összesen	694
Induló tőke	3
Tőkeváltozás	520
Tárgyévi eredmény	171
A) Működésre kapott tám.	1950
B) Egyéb bevételek	25

Kimutatás a cél szerinti támogatásokról

Magánszemélyek – vízi telep építése – 50 E Ft.

Kimutatás a vezető tisztségviselőknek nyújtott támogatásokról

A Körös Kajak Sportegyesület vezető tisztségviselői díjazás nélkül végzik tevékenységüket.

Beszámoló a 2001. évi közhasznú tevékenységről

Az egyesület valamennyi kiadása az Alapszabályban foglalt célok megvalósítására irányult. A bevételek döntő részét az önkormányzati támogatások adják. A kiadások jelentős része az új vízi telep kialakításával és alapozásával kapcsolatos. A működési kiadások elsősorban a versenyekkel kapcsolatos utazási, telefonköltségek, érmek, orvosi vizsgálatok költségei, valamint a nagy befogadóképességű vonta vizsgáztatása érdekében felmerült költségek. Ezen kívül ebben az évben két fiatalot iskolázott be az egyesület edzői szaktanfolyamra, melynek költségeiből fejenként 50 ezer forintot átvállalt az egyesület.

A Körös Kajak Sportegyesület célként tűzte ki a fiatalok számára a kajakozás megismertetését úgy is mint tömegsport, és úgy is mint versenysport. Miután a magyar kajak sport nemzetközi szinten nagyon sikeres, ez hűzőerőt jelent a fiatalok számára.

Nem akarjuk mindenáron versenyzésre kényszeríteni a gyermekeket és fiatalokat, szívesen helyt adunk azok számára is, akik hobbi szinten szeretnének kajakozni. Tagjaink között vannak olyan felnőttek is, akik szabadidejükben szívesen kajakoznak.

Célunk elérése érdekében a település minden lakosának lehetőséget biztosítunk a sportolásra. A nyári időszakban hetente négyszer van edzés, elsősorban evezés, de időt szánunk az erősítő gyakorlatokra is. Télen alapozó edzéseket tartunk tornateremben, valamint fejlesztjük a gyermekek erőnlétét is. Mindemellett sok játékot csempészünk az edzésekbe, hogy megmaradjon a gyermekek kedve a sportoláshoz. A 2001. évben átlagosan 30-40 gyermek járt rendszeresen edzésekre, nyáron kicsit többen, mint télen.

2001-ben vezetőségváltás történt az egyesületnél, az előző vezetőség lemondása miatt. Az egyesület működése során mindent megtett annak érdekében, hogy a vállalt feladatait minél teljesebben ellássa.

Körös Kajak Sportegyesület
Pál Jánosné elnök



Mazsorett-köszönet

A hagyományos mazsorett-bemutatónkat október 12-én tartottuk a városi Sportcsarnokban. A Színiolt Mazsorett Csoportot a gyulai Ifjúsági Big-Band zenekar kísérte. A látványos műsorszámok után a Körös étteremben folytatódott a zene és a mulatság. Köszönetünket fejezzük ki a következő személyeknek és vállalkozóknak az erkölcsi és anyagi támogatásukért:

Mazsorett-lányok szülei, nagyszülei, dr. Dávid Imre polgármester, Humánpoitlikai és Kult. Bizottság, Kis Bálint Állatános Iskola vezetője, Lehoczky Zoltán Woll Tünde igazgató, dr. Varga Géza, Murányi Károly váll., Hegedűs József Stop Shop, Hunya István Turul Cipő, Flamingó virágbolt, Fülöp István váll., Feketéné Jutka divatárú, Oláh Ilona ajándék és ékszerbolt, Szarka Csilla látszerész, Margó virágbolt, Bottlik Élelmiszer, Pentament Kft., Veres Antalné, nagylaposi kertész, Fekete Lajos, Poharelec László váll., dr. Komlószy Ferenc váll., Jakus Imre váll., Klein István váll., Arnótszky György váll., Miklavicz István váll., Miklavicz Zoltán váll., Bencsik Mihály váll., Bencsik Mihályné váll., Varga Zoltán váll., Seres Imre váll., Kucsik István váll., Vaszkó Katalin váll., Mammultec, Sport Trió Kft.

APRÓHIRDETÉSEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós – aszfaltburkolatú, teljes közművel ellátott utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9580-479-es telefonon lehet. -b-5x

Gyomaendrődön, Kisréti u. 28. szám alatt 3 szobás kertes családi ház nagy portával, gáz és vegyes lüzeléssel 6 500 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni Körös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonszámon. -b-5x-

Elcserelném régi típusú 3 szobás családi házamat erkélyes lakótelepi lakásra (lépcső nincs, mozgáskorlátozott részére könnyen átalakítható) Erd.: napközben a helyszínen 10–16 óráig. Gye., Katona József u. 2. sz.

Vannék Gyomaendrődön kis parasztházat. Tel.: 06/1-2824-549.

A Fő út TÖT. sz. alatt 2 szobás ház nagy kerttel irodának, lakásnak, üzletnek való – eladó. I.ár 4,5 M Ft. Erd.: Katona Márta Gye., Október 6. ltp. C. Isz. 1. -b-4x-

Ház eladó Gye., Móra F. u. 17. Erd.: 06/20/4657-038, 06/30/4873-612.

Gye., József A. 20. sz. alatti 2 szobás, fürdőszobás, konyhás, gáz- központi lüteléses családi ház eladó. I.ár 2,8 M Ft. Erd.: 06/70/2632-901. -b-4x-

640 m²-es porta eladó Radnóti u. 7. sz. Erd.: 06/20/5325-185, 06/30/4423-909 eseti órákban 2 szobás komfortos ház Gyomán, a Lévai utcában eladó. I.ár 3,5 M Ft. Erd.: 66/325-843, 06/30/2606-654. -b-4x-

Az Illjuszai ltp.-en 2x5 szobás, felújított lakás garázzsal, műhellyel, magas komforttal eladó. I.ár 6 M Ft. Erd.: 06/20/3346-039. -b-4x-

Gyomán, fő út mellett, emeletes ház melléképülettel, garázzsal, nagy portával igényesnek eladó. I.ár 10 M Ft. Erd.: 66/284-586. -b-4x-

Gyomán 68 m²-es ház ipari árammal eladó. I.ár 2,7 M Ft. Erd.: Bajcsy-Zs. 54. sz. alatt. -b-4x-

Gyomán az Átilla utcában régi típusú ház eladó. Víz, gáz, szennyvízbekötés van. I.ár 4,2 M Ft. Erd.: 66/285-694. -b-4x-

Eladó a Vásártéri ltp.-en III. emeleti lakás ingatlan. I.ár 3,6 M Ft. Erd.: 66/386-106, 282-324. -b-4x-

Gyomán a volt Alkotmány Isz központjában gazdasági épület (volt gépműhely) eladó. I.ár: 4 M Ft. Erd.: 66/284-253, 06/20/5723-740. -b-4x-

vegyes

3 hónapos német juhász kiskutyá eladó. I.ár 9 E Ft. Erd.: 66/284-317-b-3x-

Gazdáját keresi egy elköborolt zsemleszínű tacskó-pincsi keverék kutyá. Atvehető: Hősök útja 33. 06/30/4037-474.

200 W 8 ohm-os REFLEX hangfal beépített magasságárázóval eladó. Erd.: Gye, Öregszőlő Szarvasi út 4. I.ár 40 E Ft. Erd.: 06/20/4725-038. -b-4x-

Munkavédelmi, tűzvédelmi és rendészeti munkák elvégzését vállalom, Budai János, Gyomaendrőd, Belhelen Gábor u. 36., tel.: 66/283-270.

Használni német hűtők, automata mosógép, gáztűzhelyek, kerékpárok, láncűrészek, gyermekújságok eladók. Erd.: Köröczi u. 25. sz.

Örségi lügerendés vendégház 2x3 ágyas szobákkal, 2 lüderlővel, lüszlerrel konyhával egész évben kiadó 5 E Ft/éjszaka/szoba. Erd.: Németh Dénes 9942 Szalaló, Papszer 11/A. -b-4x-

Traktor (130) 450 üzemórával, 2 teljes eke, FSZ 50 müllágyaszóró, 3 soros kultivátor, 1,8 kombinátor eladó. I.ár 1,1 M Ft. Erd.: 06/20/9945-667. -b-5x-

Zongora eladó. I.ár 40 E Ft. Erd.: 66/284-857 17 óra után. -b-4x-

2 db 6 heles magyar-tarka uszó és 1 db 3 hónapos fekete bikaborjú eladó. Erd.: Endrőd, Szélmalom u. 24. tel.: 66/284-463.

Kézvel hajtos kukoricamorzsoló, 24-es gyermekkerékpár, személglyűző kuka eladó. Ár meg egyezés szerint. Erd.: 66/284-354. -b-

Jobb bizonyítványért! Korrepetálás, teljarkoztatás, magánórák kisiskolásoknak. (1-2 alkalom/hét). Cél a minél jobb iskolai eredmény elérése! Erd.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218.

Eladó kaktuszgyűjtemény, 1 db nőt mountain bike megkímélt állapotban és bontott szalagcserép. Erd.: Kovács Zoltán Gye., Bartók B. 29. sz. -b-

Fajliszta, törzskönyv nélküli német juhász kan kutyák eladók. 2 évesek. I.ár 6 E Ft. Erd.: 06/20/5543-281. -b-4x-

13 részes szobabútor, páncéltökés kis zongora van eladó. Erd.: 06/20/3784-724. -b-

Eladó kombi-szuper pelenkázós gyerekágy, lamány, járóka, ugyanitt 350 l cefre. Erd.: 66/285-992 esle.

Egyetemisták, főiskolások figyelem! Szakdolgozatok, disszertációk, esszék, jegyzetek, határidős munkák gépelése, szerkesztése, nyomtatása, költése, lütelése. Színes, esztétikus kivitelezés! Rövid határidő! Erd.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218. -b-4x-

Gyógyító, Trissitő és gépi logyasztó masszáz! Erd.: 66/285-141 (esti órákban), 06/30/374-41-64.

Víz- és központi lütelés szerelését, laminált parketta lerakását és egyéb belsőépítészeti munkákat vállalok. Erd.: 66/386-837 (esti órákban), 06/30/9950-370.

200 kg-os hízó - hús jellegű - eladó. Ár meg egyezés szerint. Erd.: Vörösmarty u 8., 66/283-103

jármű

Eladó egy Lada 1300-as, tehér szinű, 19 éves egy év műszakival. I.ár 200 E Ft. Erd.: Balogh Imréné Gye., Széchenyi u. 12. -b-4x-

Eladó 601-es Irbant megkímélt, jó műszaki állapotban, 2003. júniusig érvényes műszakival. Eladó még: 15-ös Pannónia és Babetta is. Erd.: Gye., Bajcsy-Zs. út 115., tel.: 06/70/2409-165
Polski Fiat 1500-as 2003. áprilisig műszakival eladó. I.ár: 180 E Ft Erd.: 06/30/4779-375

lakás,

Fiatal, gyermektelen pár albérletet keres sürgösen. Ajánlatot Szabó Lajos Endrőd, Sugár 57. sz. alá kérek. -b-3x-

Vásártéri ltp.-en garázs kiadó hosszú távra. Ár meg egyezés szerint. Erd.: 66/284-996. -b-

megbízás, szolgáltatás, állás

Bevásárlást, mosást, lakarítást válllok. Erd.: 66/284-252. Jelzaloghitelek kamattámogatott lakáshitelek ügyintézése! Vállalkozások vásárláskezelése! Erd.: 06/30/3830-969.

4K-14B kistraktorral szállítás, boronálási, kultivátorozást, valamint 18 q-ig luvarozást válllok. Erd.: Vincze Zoltán Gye., Jókai 5. sz., tel.: 06/30/2457-320.

Idősebb embereknek besegítek, esetleg kisebb meszelést válllok. Erd.: 66/283-123

A Katona József Múvelődési Központ szak képzett fűtők keres nagy teljesímenyű gázkazánhoz. Erd.: Kossuth u. 9. sz. Megyeriné Csapó Illdikónál.

kiadó

A Söcczó-zugban 2 db, kb. 500 n.oles telek művelésre kiadó, tértés mentesen! Erd.: 06/30/2553-307.

ELADÓ!

Gyomán, a Fő út 176. sz. alatt, a német templom mellett, jó állapotú, téglából épült gazdaház, 1385 m²-es telken, 160 m² lakóházzal, és 125 m² gazdasági épülettel.
Érdeklődni: 06/30/9384-449



Köszönet

Ezüton mondunk köszönetet mindazoknak, akik **Fekete Endre**

temetésén megjelentek, sírjára virágot helyeztek, fájaldunkat enyhíteni igyekeztek!

A gyászoló család

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű **Magyar BAZÁR** 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingallanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrői Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebre (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: Ft.) (olvasható írással!)

Anyakönyvi változások

Házasságkötések:

Kun Csaba és Balasi Krisztina, Uhrin György Ottó és Tokai Éva, Hidasi Zoltán és Molnár Andrea Edit, Földvári Imre és Uhrin Zita,

Elhunytak:

Szatmári Károlyné Varga Irma 94, Kis Imre 67, Gombkötő Bálintné Csapó Margit 67, Molnár Jánosné Tóth Katalin 74 éves korában.

Köszönetnyilvánítás

Fájó szívvel mondunk köszönetet minden hálás, együttérző rokonnak, szomszédnak, ismerősnek, akik drága emlékü feleségem

Czikkely Péterné Farkas Ilona – élt 37 évet –

temetésén részt vettek, ezzel nagy fájaldunkat enyhíteni igyekeztek!

A gyászoló lérij és négy gyermeke.

* * *

Ezüton szeretném megköszönni a Városi Gondozási Központ vezetősége és munkatársai által felajánlott anyagi, de főleg lelki segítséget, melyet drága emlékü feleségem, Czikkely Péterné halála után négy gyermekemnek és nekem nyújtott! Köszönöm Fűlöp István vállalkozónak, hogy az engem és gyermekeimet ért tragédia után segített családom lelki megnyugvásában és a további életbe való beilleszkedésében! Hálás szívvel köszönöm!

özv. Czikkely Péter és négy gyermeke



Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy **KRUCHIÓ SÁNDOR** (szül. 1947) elhunyt Ausztráliában 2002 szeptemberében. A gyászoló család

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

- **MAKITA** elektromos profi kisgépek, kéziszerszámok
- **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik, valamint **STIHL láncok élezését vállaljuk!**
- **KLUDI** csaptelepek
- **LINDAB** lemezek forgalmazása, erre megrendeléseket felvesszünk.
- Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipressz tartozékok és prészserszámok • rozsdamentes evőeszközök • kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

THERM U X 5500 Gyomaendrőd, Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614, 66/386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)

AFÉSZ

Coop

VÁSÁROLJON a Hősök úti COOP ABC áruházban

Megújult, kibővített választékkal,
megdöbbentően kedvező árakkal,
megbízható minőségű,
olcsó COOP márkatermékekkel,
nyereményakciókkal várjuk!

Ha november 30-ig 2000 Ft feletti értékben vásárol,
akár 3 000 000 Ft-ot is nyerhet!

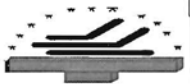
Kísérje figyelemmel a szórólapok ajánlatát!

Jót, jó áron a Hősök úti COOP ABC-ből!



Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



Lehet-e fél %-kal több?

**Nálunk
IGEN!**

2002. október 21. és 2002. december 20. között
elhelyezett legalább 3 havi lekötésű betétek
esetében a teljes futamidőre a meghirdetett kamaton
felül **0,5% kamatprémiumot is adunk
Önnek.**

Most is érdemes felkeresni az
Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet
Gyomaendrőd, Blaha út 5. sz. és a Kossuth út 30. sz. alatti,
továbbá a hunyai, csárdaszállási, köröstarcsai, muronyi,
békési, bélmegyeri és békéscsabai kirendeltségét!

Értékeljük együtt értékeinket!

Tévé, video, antenna és egyéb elektronikai készülékek JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon: 06/30/2284-728

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS!

Hagyományos és önfestékező kivitelben.

Névkártyák, szórólapok, esküvői meghívók,
tájékoztatók (tűzött és ragasztott kivitelben),
öntapadó címkék készítése.

Laminálás A/3 (297x420 mm) méretig.

BALU PRINT BT. 06/30/2360-289 • 06/30/9580-479 • 66/283-489

VIDEOFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

TEREMDÍSZÍTÉS

(léggömb, virág stb.)

R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA

GYOMAENDRŐD, Kis Bálint u. 3.

Telefon: 06/30/3284-442 • 66/282-828

GYOMAENDRŐDI FONOTTKALÁCS

Endrődön is, Gyomán is, vagyis Gyomaendrődön mindenki ismeri nagymamánk kedvelt süteményét, a fonottkalácsot. Mielőtt maguk elé képzelnék, elárulom, hogy most egy egészen másfajta fonottkalácsról lesz szó. Egy olyan képzeltbeli fonottkalácsról, melynek humor az alapanyaga, szalira az ízesítése, s mindez gyomaendrői témákból összefonva található az olvasó elé. Régi és új történetek, sport és politika, mesészerű igazságok, csipetkék és morzsák. Mind-mind kapcsolódik valamilyen formában városunkhoz.

Természetesen ne a kritika csípősségét keressék a kötetben, mert szórakoztató jóindulatból született meg ez a könyv. Az élet diktálta, az utca és a városlakók szolgáltatták a témákat, de voltak közvetlen segítők is. Mindenkinek köszönök mindent. Önöknek is, ha elolvassák a könyvet, melyet ezúton ajánlok szíves figyelmükbe.

BEINSCHRÓTH KÁROLY

**Tapéta, festék, ajándék szalon**

Gyomaendrőd, Kossuth u. 45. (Földhivatal udvarában)

Kínálatunk:

Tapéták: papír, selyem, habosított, fűrészpóros, öntapadós, falburkoló, bordúrok. Egyes tapétákra AKCIÓ!

Festékek: külső-belső falfestékek, alapozó zománccfestékek, lazúrok, glettanyagok, hígítók tapétázó és festőszerszámok

Ajándéktárgyak: vázák, kaspók, pohárkészletek, díszgyertyák



Nyitva tartás: hétfő–péntek 8–12, 13–18, szombat 8–12. • **Telefon:** 66/386-553

TAXI GYOMAENDRŐDÖN NON-STOP

06/30/2053-164

66/28-28-28

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlet
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig

**Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet**

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

**KÖRÖSI
WEEKEND****Festékek – nagy választék, kedvező ár**

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hidfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8–17 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig.

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.

Telefon: 06/30/3543-383

MEGREDELHETŐK:

ajtók, ablakok és bútorok egyedi megtervezése és kivitelezése, díszkapuk, díszkerítések és lépcsők faragása

**Elvira** varroda Gyomaendrőd, Kossuth út 18. alatt

Varrodámban vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését vállalom.

Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, osztályok részére ballagási kosztümök, szalagavatóra alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8–17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon 66/386-479/23, 06/30/9087-808.

Férfi felsőruházat

a helyszínen kiválasztott anyag- és színminta alapján egyedi méret és lapon szerint: férfi nadrágok, zakók, öltönyök, ballagási öltönyök kiválasztását és rendelését is végzem.

Érdeklődni: 66/282-059, 06/30/4340-503

INTER NYELVSTÚDIÓ

**ANGOL,
NÉMET,
FRANCIA**

**nyelvtanfolyamok
indulnak
2003. január 15-től.**

• Nyelvvizsga előkészítő

90 órás (3x30 óra) 3x12 000 Ft

120 órás (4x30 óra) 4x12 000 Ft

100 órás (2x50 óra) 2x20 000 Ft

Nyelvvizsgák: decemberben, áprilisban, júniusban

• Kezdő

100 órás (2x50 óra) 2x20 000 Ft.

Tanfolyami csoportokat jelentkezéstől függően indítunk.

Jelentkezés: 2003. január 5-ig.

Telefon: 282-686, 06/20/9142-122, 20/4684-876

Személyesen: kedden és csütörtökön, Kossuth u. 18. 18.30–19 óráig.

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,

tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu



**VÁLTSON DIGITÁLISRA!
ÉS ÉLVEZZE ÖN IS OTTHONÁBAN
A TÖBB MINT 140 MŰHOLDAS ADÁST
DIGITÁLIS MINŐSÉGBEN**



**UPC Direct
MŰHOLDAS TELEVÍZIÓ
MINDENKINEK**

Telemax Távközléstechnika

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755

Gyomaendrői szerelőnk: 06/20/9266-853

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumiabroncsok árusítása személy-,
teher-, mg.-i gépjárművekhez,
valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

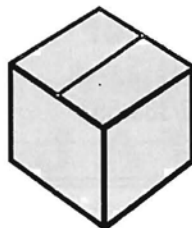
Személy-, teher-, mg.-i gépjármű
és targonca gumiköpeny szerelését,
javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H–P: 8–17-ig, Szó.: 8–12-ig.



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCOLT CIPŐSDOBOZ

TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

AKCIÓ!

KONTAKTLENCSÉ ÁPOLÓSZER VÁSÁR KARÁCSONYIG!

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása

SZEMÜVEGÉK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk

kedves vásárlóinkat!



Tiszteltettel: **Szarka Csilla** LÁTSZERÉSZMESTER

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlatunk:

Őszi virághagymák: jácint, krókusz, tulipán, rózsatövek
virágföldek, -cserepek, műtrágyák, fűmag, lucernamag

Gumicsizmák, köpenyek, fóliák

Kéziszerszámok, szögek, csavarok, létrák

Ruhaszárítók, vasalóállványok, láncfűrészek

Műanyag kukák, cefrés hordók, savanyító edények

Kerítésdrótok, demizsonok

DÜFA zománccfesték, üvegek, borkészítéshez

eszközök...

Olajradiátorok, gáz hőszugárzók

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Farkas Máté Tel.: 06/20/9527-032,
66/386-274

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílusbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, mázoló/festő és faipari segédmunkást/asztalos segédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

Gyomaendrődi Magán Autósiskola

az alábbi időpontban

és kategóriákban tanfolyamot indít

Gyomán: 2002. november 8-án, 17 órakor

Endrődön: 2002. november 8-án, 17 órakor

(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi
motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyfélfogadás: **Kedd, csütörtök 17-18 óráig**

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Gabonamoly-, zsizsikgázosítás

MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS

csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

Várjuk vásárlóinkat a

Julica Üzletházban

22 K-os arannyal futtatott bizsu ékszerek

Arany és ezüst ékszerek nagy választékban,
valamint javítás

Tört aranyból ékszerkészítés,

kibővült mintakollekcióból

FOLYAMATOS AGFA AKCIÓK!!!

Filmkidolgozás rövid határidővel,

kiváló minőségben,

kedvező áron!

Fényképezőgépek már

4100 Ft-tól

Fotóalbumok, filmek, elemek

Audió- és videokazetták, ÓRÁK, HŐMÉRŐK,

ajándékok!

JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.

Tel./Fax: 06-66-386-186

Útalap építéshez

tört betontörmelék értékesítés.

Gyomaendrőd, volt Győzelem Tsz telephelye.

Telefon: 06/30/3384-225

06/60/348-018

Profi **Fotó** műterem

Vállalja:

- színes és fekete-fehér igazolványképek 1 perc alatt
- esküvői, gyermek- és műszaki fotók készítését
- tablóképek készítése bejelentkezéssel
- házhoz is kimegyünk!

Deák Ferenc u. 15. sz. 66/285-294

Mobil: 06/30/5502-404

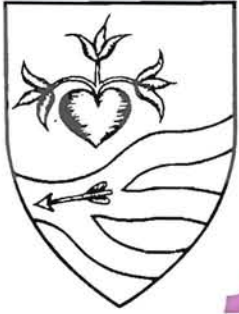
ONLINE

Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net

ROZSAHEGYI KÖNYVTÁR
F 1802 12
Gyomaendrőd, Biala



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XXI. ÉVFOLYAM 14. SZÁM • 2002. DECEMBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 97 Ft

Minden kedves Olovasónknak kellemes karácsonyi ünnepeket kíván a szerkesztőség.

A TARTALOMBÓL:

Keresztrejtvény.....	11. oldal
A képviselő-testület ünnepi, alakuló üléséről	3. oldal
Dr. Valach Béla összegző nyilatkozata.....	6. oldal
Bemutatjuk az új rendőrfőnököt.....	7. oldal
A közterület-felügyelő kérése	5. oldal
10 éves a cukorbeteg klub.....	8. oldal
Beiskolázás a Bethlenbe.....	9. oldal
45 éven felüliek börczéje.....	5. oldal

85 éves korában, november 23-án, hirtelen elhunyt **dr. Pikó Béla** nyugalmazott főorvos, Gyomaendrőd város díszpolgára, aki 2001. október 23-án vehette át a városi kitüntetést. Ekkor ezzel zárta a vele készült interjút: „A díszpolgári kitüntetésnek nagyon örülök, nagyon jólesik. Természetesen nem azért, mert vártam volna, hanem ezen keresztül a munkám elismerését érzem, és a betegeim és a lakosság megbecsülését látom benne.”
Nyugodjon békében!

A megbízólevél átadása az alakuló képviselő-testületi ülésen. Dr. Dávid Imre újonnan megválasztott polgármester átveszi azt dr. Debreczeni Gizellától



SUZUKIT SZARVASRÓL VAGY GYOMAENDRŐDRŐL

Suzukit vesz? Most füleljen! ÓRIÁSI AKCIÓ!

Ha most vásárolja meg az új Swiftet vagy az új, ötszemélyes Wagon R+ valamelyikét, akkor **4 db felni-re szerelt téli gumit adunk ajándékba!**

Hívható szám: 66/313-882, 66/386-322

DE EZ MÉG NEM MINDEN!

+1 meglepetés: új, limitált Sedan Extra, óriási + felszereltséggel:

- alufelni
- első ködlámpa
- egyedi üléshezval, ajtókárpit
- színre festelt külső lükkör
- króm kipufogóvég
- fényszóró mosó
- 4 hangszóró, Clarion rádiós magnó



További ajánlataink:

- 10% kezdő befizetés, jövedelemigazolás nélkül
- akár 72 hónap futamidő
- közalkalmazotti kedvezmény max. 6%
- mozgáskorlátozott utalvány teljes értékű beszámítása
- mozgáskorlátozottaknak további kedvez. hitelezés
- használt autók beszámítása
- hitel biztosítása a használt autókra, a nem nálunk vásárolt autókra is.

SZARVASI AUTÓCENTRUM
Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.
Tel.: 66/313-882

GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.
telephely
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.
Tel.: 66/386-322

Menjünk el Betlehembe

Jézus születésére emlékezünk, a betlehemi pusztai világraszóló eseményére. Híre immár két évezrede lázban tartja az emberiség nagy többségét. Karácsonykor csillognak a szemek, és egymás keblére borulnak az emberek. Fényárban úsznak a zsúfolásig megtelt templomok, és a hívők ajkáról örömmel száll az ének: „Dicsőség a magasságban Istennek, és békesség a földön a jóakarátú embereknek”.

Mindez azért van így, mert egykor történelmünk egén letörölhetetlenül felragyogott az üdvözítő név: Jézus Krisztus. Most csecsemőként közeledik felénk: tehetetlenül, kiszolgáltatottan és szegényesen.

(Folytatás a 2. oldalon)





Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *Sokan panaszkodnak a kóbor kutyákra, amelyek veszélyeztetik a békés járókelőket, gyerekeket. Mit tesznek ellenük?*

A felvetés jogos. Évente kétszer gyérítjük is a kóbor ebeket. Ez most is várható. Nagyon sűrűn nem tesszük, mert drága az eljárás, és rendelet, jogszabály is köt bennünket. Évek óta egyetlen bejelentés sem érkezik, hogy ki enged el kutyát, pedig a lakosok zöme ezeket ismeri. Várunk azért egy kis lakossági segítséget is ebben.

• *Endrőd és Öregszőlő között a kerékpárúton nincs világítás. Több kisebb baleset is történt már ezért. Mikorra várható javulás?*

Volt róla szó, tervezve is van, de vannak szabályok amelyek miatt nagyon drága lenne. Most a költségvetési ciklusprogram időszakában valószínűleg sorra kerül a megvalósítása. Eddig nem volt a közút megvilágítva, a kerékpárosok ugyanúgy jártak. Most önálló kerékpárút van, de most a megvilágítás is jogos. Azonban kérdzem, hogy a kerékpárok mindig kivilágítottak?

• *A belterületi kerékpárút egyes szakaszai és a Bajcsy úti kerékpársáv állapota – főleg esős időben – igen rossz. Hogyan tesznek ez ellen?*

Rendszeresen takarítjuk, de rendszeresen felhordják a gépjárművek rá a sarat. Ez még fokozottabban jelentkezik akkor, amikor a csatornázási munkák ilyen sok helyen folynak. Ez a beruházás jövőre fejeződik be. Utána az utakat folyamatosan szilárdburkolatúvá építjük, ezzel csökken a sárfelhordás is. Másrészt 2004 körül várható a 46-os út átmenő részének rehabilitációja, ami azt jelenti, hogy ekkorra gondolkodni kell azon, hogy a Bajcsy útra hogyan tudunk kerékpárutat építeni. Sajnos, az a gond, hogy keskeny az úttest, és nagyon nehéz kerékpárutat kialakítani.

• *Volt egy javaslat a sportcsarnok elnevezésével kapcsolatban. Nem lenne egyedülálló, hogy a sport még élő, nagy alakjáról neveznek el intézményt. Mi a véleménye erről?*

Ez nem várható ebben az esetben. Én azt gondolom, hogy az a nagy alakja a sportnak, aki olimpiai, világ- vagy Európa-bajnok. Én nem igazán értek egyet az élő személyről történő elnevezéssel. A költségvetés tárgyalása miatt legfeljebb a tavasz folyamán térhetünk erre vissza.

* * *

Több oldalról fülembé jutott a hír a félelemtől, a veszélyes hulladéktelep kialakításáról nálunk. Ebben az esetben nem szerves, hanem vegyi hulladéka gondolunk elsődlegesen. Az EU-ba történő csatlakozással meg kell oldani a hulladékkezdést. Amiről most nálunk ezzel kapcsolatban szó van, az konyhai moslák, állati hullák és szerves trágya. Mindez itt teremődik, de nem vegyi alapú. Ezzel kapcsolatban feladataink lesznek. Ha nem önkormányzati feladat lesz, akkor nem kell ezzel foglalkozni, de ha igen akkor a felháborodások ellenére is meg kell ezt oldani. Sokan azt hitték, hogy veszélyes hulladékról lesz szó: sugárzó, vagy vegyi, esetleg egyéb anyagról, ami veszélyeztetné a környezetet. Gyakorlatilag a háztartások hulladékairól beszélünk. A megsemmisítő semmiképpen nem a városhoz közel lenne, és nem zavarná a települést, mert a szélirány figyelembe vételével és jó távol készülne, EU-s szabványoknak megfelelően.

A költségvetést figyelembe véve azokat a lakossági, egyéb kéréseket nem biztos, hogy olyan ütemben tudjuk kielégíteni, mint eddig volt rá lehetőség. Kérjük türelmüket. A nagyberuházásokat kell mindenképpen befejezni. Mellette, úgy tűnik, hogy kevesebb kisebb fejlesztésre jut pénz, ami esetleg jogosnak tűnik. Azonban szeretnénk ezeket mégis a lehetőségek szerint teljesíteni.

* * *

Kellemes karácsonyi ünnepeket, boldog új évet kívánok a város lakosságának! Szép, havas karácsonyt, békét és békességet, valamint nagyon jó egészséget!

(folytatás az 1. oldalról)

Így jelezte, amit később hangosan hirdetett: nem hatalom, pénz és dicsőség teszi boldoggá az embert, hanem az Isten által hozott testvéri egyetértés, béke és szeretet. Ezért karácsonyi örömünk akkor lehet teljes és tartós, ha megengedjük, hogy a Betlehemi Csillag üdvözítő fénye beragyogja szívünket.

A Szentírás beszámolója szerint az első karácsonykor is nagy volt a jövés-menés. A népszámlálás miatt mozgásban volt egész Zsidóország. Mária József kíséretében úgy 130 km-es utat tehelett meg, és az út végén, Betlehemben világra hozta Gyermekeit. Bölcsök indultak Keletről Nyugatra. Betlehem lakói szintén lázas mozgásban voltak. Még, az amúgy nyugodt pásztorok is izgatottan biztatgatták egymást: „Menjünk el Betlehembe, hadd lássuk, ami történt, amit az Úr tudtunkra adott.” (Lk 2, 15). Hábózás nélkül felkerekedtek és útnak indultak Betlehem felé. Körülöttük sötét volt az ég, mégsem kételkedtek, hanem egyszerűen nekivágtak az útnak, mentek bele a sötét éjszakába, és szívükben lángolt a hit.

Az első karácsony óta évről évre elhangzik a pásztorok biztató felhívása: rajta! Gyerünk Betlehembe! Az egyszerű pásztorok annak idején nem is sejtették, hogy 2000 év múlva felhívásuk a kor legkihívóbb üzenetévé válik. Itt nemcsak egy betlehemi társas utazásról van szó, hanem az emberiség legnagyobb kalandjáról: az Istenkeresés kérdéséről.

Honnan van karácsonynak ez a szíveket hódító varázsa? Abból a jó hírből, örömhírből származik, hogy karácsony éjszakáján Isten emberré lett. Ez azt jelenti, hogy Isten egy lett közülünk, valóságos ember, mint mi! Így karácsony a mi személyes ünnepünk is. Isten emberré lett, és ezzel megtörtént a legelképzeltetlenebb valóság. Emberi mivoltunk az istenség részese lett: Isten gyermekei, Isten fiai lettünk.

Mindez értünk történt, hogy igazi emberré válhassunk. Isten emberré lett, hogy emberibb emberek lehessünk. Nagy problémánk ma, hogy az isteniből alig látunk valamikétt is világunkban. A kérdés nem új. Évezredek óta foglalkoztatja az emberiséget. Az egykori rabbi válaszában alig találunk jobbat. Ez a rabbi tanítványa kérdésére válaszolt, aki így gondolkodott:

Régen voltak emberek, akik Istent színről színre látták. Miért nincsenek ma ilyen emberek? A rabbi válasza igen rövid volt: mert ma senki sem képes olyan mélyen meghajolni.

Korunk embere talán semmitől sem irtózik jobban, mint a meghajlástól. Nem akar meghajolni sem Isten, sem ember előtt, mert nem hiszi, hogy a valóságos Isten valóságos emberré lett.

Ma karácsony arra szólít, hogy próbáljunk meg újra és újra emberré lenni éppen azért, hogy mélyen meghajlunk, és így magunkba tekinthetünk. Meghajolva megláthatjuk magunkban a véges és tehetetlen teremtményt, megválaszolatlan kérdéseinket és kínzó gondjainkat. Felfedezhetjük Istent, aki sorsunkat Jézus Krisztusban saját maga sorsává tette.

Általa emberibb emberek leszünk, és megláthatjuk Istent, ha embertársainkban felismerjük a felebarátot. Hozzá hajolva könnyen fellelhetjük a benne felénk közeledő Istent.

Karácsonyi felhívásunk: rajta! Gyerünk hát Betlehembe! Krisztusért vállalkozunk életünk nagy kalandjára, a nagy útra, amelynek végén mindenképpen vele találkozunk. Nem az erősek, a csavaros eszűek láthatják meg Istent, hanem elsősorban a szelíd és békés lelkű, hívó emberek.

Áldott karácsonyi!

Iványi László katolikus plébános

Ünnepi alakuló ülés november 4-én

Meghívott vendégekkel zajlott a képviselő-testület alakuló, ünnepi ülése Jenei Bálint korelnök vezetésével – a polgármesteri eskütelig – november 4-én.

• Először a helyi választási bizottság nevében dr. Debreczeni Gizella elnök számolt be a 2002-es önkormányzati választások menetéről, eredményeiről.

• Ezt követte a képviselők és a polgármester, illetve a titkos szavazáson megválasztott Katona Lajos, alpolgármester eskütele. A titkos szavazáson egyébként egyhangúlag döntöttek a képviselők a polgármester által javasolt Katona Lajos mellett.

További napirendi pontok

• Visszavonták az önkormányzati képviselőre adott korábbi megbízásokat a következő napirendi pont tárgyalásakor. Az érintett személyek: Gellai Imre a Körösi Vízgazdálkodási Társulatnál, a Körös–Berettyó Vízgazdálkodási Társulatnál; Vass Ignác a Dél-Alföldi Gyógy- és Termálfürdők Kht.-ban; Babos László a Gyomaszolg Ipari Park Kft. felügyelő bizottságában; Császárné Gyuricza Éva az Önkéntes Tűzoltó Egyesületben; dr. Valach Béla a Gyomaszolg Kft. felügyelő bizottságában; dr. Csorba Csaba a Gyomaszolg Kft. felügyelő bizottságában. Maradtak a megbízások 2004. május 31-ig a Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiért felügyelő bizottsági feladatok esetében. Érintettek: Csikné Tímár Éva, Weigert Lajosné, Ugrainé Gróf Éva. Továbbá a Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiért kuratórium tagsági feladatai esetében. Érintettek: Kóris Györgyné, Oláh Gizella, Láng Miklós, Bela Rózsa és Szonda István.

Egyidejűleg megbízták:

Csányi Istvánt a Körösi Vízgazdálkodási Társulat közgyűlésén;
Kovács Mihályt a Körös–Berettyó Vízgazdálkodási Társulat közgyűlésén;
Vass Ignácot a Dél-Alföldi Gyógy- és Termálfürdők Kht.-ban;
dr. Dávid Imre polgármestert, Czibulka Györgyöt, Véháné Szedlák Ildikót a Gyomaszolg Ipari Park Kft. felügyelő bizottsági teendőiben;
dr. Kovács Bélát a Gyomaendrőd Önkéntes Tűzoltó Egyesület vezetőségében;

Jakus Imrét a Gyomaendrőd Önkéntes Tűzoltó Egyesület ellenőrző bizottságában, hogy az önkormányzatot képviselje, továbbá

dr. Csorba Csaba jegyzőt a Békés Megyei Vízmű Vállalat Igazgatóságában, hogy az önkormányzatot, mint tulajdonos képviselje.

• Hozzájárult a testület, hogy dr. Dávid Imre főállású polgármester az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnél az elnöki tiszteletet betöltse, ugyanakkor lemond a Békés Megyei Vízmű Vállalatnál betöltött igazgatói tisztségéről.

• Meghatározták a polgármesteri illetményt is az alakuló ülésen. Ennek alapja az 1/2002. (II.5) KT. sz. rendelete, ahol a köztisztviselők illetményének alapja 33 000 forint. Az 1994. évi LXV. tv. 3. § (2) bek. d./ pontja szerint a tíz ezernél több lakosú települések esetén a szorzószám 8-tól 10-ig állapítható meg. A választást követően azonban a megállapított illetmény nem lehet kevesebb, mint a választást megelőzően megállapított illetmény. Eszerint a 26/2002. (I.31.) KT. sz. határozatával a polgármesteri illetményt 330 000 Ft/hó összegben állapították meg. Ez az összeg maradt továbbra is a polgármester illetménye.

• Az alpolgármester, mint fent írtuk, titkos szavazást követően Katona Lajos lett. A társadalmi megbízású alpolgármester tiszteletdíja a rendeletnek megfelelően 55 000 forint/hó (2003. január 1-jétől 60 000 Ft/hó).

• A következőkben a bizottságok elnökeit és tagjait választották meg. A Pénzügyi- és Gazdasági Bizottság elnöke Csikné Tímár Éva, tagjai Jakus Imre, Kovács Mihály és Vass Ignác, kültagjai Tímár Zsolt és Vodova János; az Ügyrendi és Jogi Bizottság elnöke Jenei Bálint, tagjai Babos László, Dezső Zoltán és Véháné Szedlák Ildikó, valamint kültagja dr. Schmidt Péter;

• a Városfenntartó és Környezetvédelmi Bizottság elnöke Csányi István, tagjai Császárné Gyuricza Éva, Knapcsék Béla és Béres János, kültagjai Sipos Tas Tőhötöm református lelkész és Weber Csaba;

• a Humánpolitikai Bizottság elnöke Hangya Lajosné, tagjai dr. Kovács Béla, Czibulka György, ifj. Dógi János és Tímárné Kozma Ágnes, kültagjai Iványi László katolikus plébános, Fülöp Istvánné és Garai János lett. (Egyes bizottságok kültagjainak személyében még változás, illetve bővülés történhet.)

A képviselői tiszteletdíjak a KT rendelet alapján: 28 000 Ft/hó. (2003. január 1-jétől 30 000 Ft/hó).

Ezen felül további: 13 000 Ft/hó, (2003. január 1-jétől 15 000 Ft/hó). ha a képviselő tanácsnok; 12 000 Ft/hó, ha a képviselő bizottsági tag (2003. január 1-jétől 15 000 Ft/hó); 22 500 Ft/hó, (2003. január 1-jétől 25 000 Ft/hó), ha bizottsági elnök.

A bizottságok nem képviselő (ún. kül-) tagjainak tiszteletdíja havi 12 000 Ft (2003. január 1-jétől 15 000 Ft/hó).

• Az önkormányzat és szervei Szervezeti és Működési Szabályzatának (SZMSZ) módosítása is megtörtént, mivel az országgyűlés a közélet tisztaságának elősegítése érdekében korábban már kötelezővé tette az országgyűlési képviselők vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségét, s ezt kiterjesztette a közigazgatásban foglalkoztatott köztisztviselők jelentős körére is.

A polgármester megválasztásakor, majd ezt követően évente vagyonnyilatkozatot köteles tenni, úgyszintén a képviselő-testület tagjai is. A képviselő saját vagyonnyilatkozatához csatolni köteles a vele közös háztartásban élő házas- vagy élettársának, valamint gyermekének a vagyonnyilatkozatát is. Ennek elmulasztása szankciókkal jár: képviselői jogait nem gyakorolhatja; juttatásokban nem részesülhet. A vagyonnyilatkozatok vizsgálatát egy, a testület által ki-nevezett bizottság végzi, jelen esetben az Ügyrendi- és Jogi Bizottság.

• A képviselő-testület az ipari park beruházással és fejlesztésekkel kapcsolatos testületi munka koordinálására, a megvalósult beruházás hasznosításának figyelemmel kísérésére munkacsoportot hozott létre, melynek tagjai Katona Lajos, Csikné Tímár Éva és Jakus Imre képviselők.

• A képviselő-testület a 12/1991. (X. 30.) KT számú rendeletének alapján önkormányzati képviselőként a városért végzett kiemelkedő társadalmi tevékenysége elismeréseként dr. Valach Béla részére „Gyomaendrődért emlékplakettet” és az ezzel járó 50 ezer forintos pénzjutalmat adományozta.

Dr. Valach Béla 1990-től 2002-ig tagja volt az önkormányzatnak, a képviselő-testületnek. Mindannyiszor egyéni választói kerületben megválasztott képviselő volt. A Városfejlesztő, Fenntartó és Környezetvédelmi, majd a Városfenntartó és Környezetvédelmi Bizottság elnöki tiszteletet töltötte be. Határozott egyéniségével, jó szándékú és céltudatos képviselői, bizottság elnöki tevékenységével jelentősen hozzájárult a helyi demokrácia kialakulásához, a város anyagi, infrastrukturális fejlődéséhez.

• A képviselő-testületi alakuló ülésre kissé késve, de megérkezett Domokos László, körzetünk Fideszes országgyűlési képviselője, és köszöntötte az új testület polgármesterét és tagjait. A továbbiakban eredményes munkára sarkallta a képviselőket, és a jövőbeni folyamatos együttműködés reményében a továbbfejlesztés tennivalóira hívta fel a figyelmet, különös tekintettel a közelgő EU-adta többlet lehetőségekre, ugyanakkor az ezzel kapcsolatos feladatokra is.

• Dezső Zoltán képviselő bejelentette, hogy bizottsági tiszteletdíját felajánlja egy civil szervezet támogatására.

*Kellemes karácsonyi ünnepeket
és boldog új évet kívánok az endrődi,
Fő út 10. sz. alatti Ruházati boltból.
Mindig megújuló férfi, női, gyermekruházaton
kívül, rövidárak mellett, gyöngyfüzéshez
száz féle gyöngyöt kínálok kedvező áron!*

Uhrin Attiláné, tel.: 06/20/3249-096

HÓNAPRÓL HÓNAPRA

Képviselő-testületi ülés november 21-én

Napirend előttiékből

• Mindkét kisebbségi önkormányzatnál megtörténtek az elnökök és elnökhelyettesek megválasztásai, és kijelölték a delegáltakat a képviselő-testületbe is.

• A Vízmű támogatása módosul. A szennyvízberuházás támogatása a korábbi 3,5%-os mértékről a forrásjavulás miatt 5%-ra emelkedik. Ez kb. 9,6 millió forintot jelent. A szerződés is aláírásra került, tehát a pénz még ez évben megérkezik. Az öregszoelői ivóvíz vonatkozásában az eddigi 40%-ot felemelték 50%-ra, ami közel 2 millió forintot jelent. A pénz jól jön, hiszen Öregszoelő esetében nagyon nehéz lenne az eredetileg tervezett összegből megvalósítani a beruházást.

• A hivatalban kisebb átalakítás folyik. A jelenlegi porta-telefonközpont helyére az alpolgármester irodája kerül, mert a jövőben feltétlenül nagyobb súlyt, hatáskört kap az alpolgármester. A porta-telefonközpont pedig a szemben lévő oldalra költözik, remélhetőleg hamarosan. Ezzel együtt a telefonközpont korszerűsítése is megoldódik.

• Visszmajor támogatás keretében mintegy hatmillió forintot nyert a város. Részben a Vállalkozók Háza javítására, részben pedig az endródi ravalozó felújítására. Ez utóbbi esetében még folyik a munka.

• Címzett támogatás esetében adtnak be két pályázatot. Az egyik a Kis Bálint Általános Iskola új iskolaoktatási komplexumára. Sajnos, ez egyelőre nem nyert. A másik, a belterületi belvízárak rendezésére, a holtágak (Fűzfás-, Rév-zugi, illetve a Csókási) kerültek volna összekötésre. Ez ugyan továbbjutott, de kiderült, hogy csak töredék összegű lenne az eredeti elképzelésekhez képest a támogatás. Valószínű, hogy Orosháza és környékén indul inkább a belvízmentesítés.

Napirendi pontokból

• Elkészült a településrendezési terv és helyi építési szabályzata Gyomaendrőd városra vonatkozóan. A településszerkezeti tervet a települési önkormányzatnak legalább tízévenként felülről kell vizsgálnia, szükség esetén módosításokról gondoskodni kell. A rendezési tervek mostani átdolgozásával a T.T.T. Városépítő BT (Szeged) társaságot bízták meg.

Az Építési törvény 10. § (1) kimondja: „A településszerkezeti terv meghatározza a település alakításának, védelmének lehetőségeit és fejlesztési irányait, ennek megfelelően az egyes területek felhasználási módját, a település működéséhez szükséges műszaki infrastruktúra elemeinek a település szerkezetét meghatározó térbeli kialakítását és elrendezését, az országos és a térségi érdek, a szomszédos vagy a más módon érdekelt többi település alapvető jogainak rendezési terveinek figyelembe vételével a környezet állapotjának javítása vagy legalább szinten tartása mellett.”

A szabályozási tervnek és a helyi építési szabályzatnak tartalmaznia kell a bel és külterületek lehatárolását, a beépítésre szánt és nem szánt területek, ill. az azokon belüli egyes területek (övezetek) lehatárolását, az egyes területek szomszédos területtel és az egyéb területek elkülönítését, a közterületeken belüli a különböző célokot szolgáló területeket (közút, köztér, közpark...), közterületnek nem minősülő területeken belüli a telkek, építési telkek, területek kialakítására és beépítésére vonatkozó megállapításokat egyebek mellett.

Hernyák Imre vezető tervező elmondta, hogy a terv a törvényeknek megfelelően többféle vélemény figyelembe vételével elkészült. Két fő részt tartalmaz: a szerkezeti tervet és területfelhasználást, valamint a szabályozási tervet. Röviden ismertette a tervet, s kiemelt néhány lényegesebb elemet, mint a besorolások, a 46-os út elterülő szakaszterveit, beépítési területeket, üdülőövezeteket, az infrastruktúra hiányosságait, a két településrész közötti terület lehetőségeit.

A képviselők felhívták a figyelmet a terv hiányosságaira, és pontosításokat kértek például az ártéri földművelés, a reptér ügyében, a védett épületekre vonatkozóan, kertvárosi besorolások stb. esetében.

• Módosították a képviselő-testület és szervei szervezeti és működési szabályzatát.

• Módosításra került a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátásokról, azok igénybevételeiről, valamint a fizetendő térítési díjakról szóló rendelet.

Gyomaendrőd Város Önkormányzata által biztosított személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátási formák: szociális alapellátás: étkeztetés; házi segítségnyújtás; családsegítés.

Szakosított ellátási formák: ápolást, gondozást nyújtó intézmény: Idősek Otthona. Nappali ellátást nyújtó intézmények: Idősek Klubja, Fogylatékosok

Nappali Klubja. Álmeneti elhelyezést nyújtó intézmény: Idősek Álmeneti Otthona.

Az ellátási díjak is némileg változtak. Például: ebéd 319 Ft, reggeli, ebéd 433 Ft. Idősek Otthona napi 1012 Ft, emelt szintű ellátás 1114 Ft/fő. Házi segítségnyújtás óradíja 264 Ft.

• Módosításra került a lakások és helyiségek bérletéről és elidegenítéséről szóló rendelet is. Az állami támogatású bérlakásprogram keretében Gyomaendrőd Város az Endródi utca és a Magtárlaposi utca helyszíneken épített, összesen 24 db költséguralom meghatározott lakbérű lakást. Műszaki átadásuk 2002. október 25-én megtörtént. A költségek meghaladták a tervezettet. A támogatási szerződés értelmében a lakbér nagysága az első naptári évben nem lehet kevesebb, mint az adott lakásra eső teljes beruházási költség 2%-a, ezért újból meg kell állapítani a lakások bérét. Eszerint: a Magtárlaposi úton 4 db 70,1 m²-es, lakótér + 2 fél szoba nagyságú, összkomfortos lakás (hozzá tartozik egy 15 m²-es garázs) lakbérére 15 300 Ft/hó plusz garázs 1000 Ft/hó. 4 db 74,07 m²-es, lakótér + 2 fél szoba nagyságú, összkomfortos lakás (garázzsal) lakbérére 16 000 Ft/hó, + garázs 1000 Ft/hó. Az Endródi utcában 14 db 33, 93 m²-es, 1 szobás, összkomfortos, valamint 2 db 35,7 m²-es 1 szobás lakás bére 10 000, illetve 10 500 Ft/hó lesz.

• A gépjárműadóóról szóló rendeletet is módosították. Az önkormányzat határozza meg a gépjárműadó tételeit, azonban a törvény keretein belül teheti ezt. A 2003-as évre a tervezett és elfogadott adóérték: személygépjármű önsúlya, ill. tehergépjármű önsúlya, növelve a terhelhetőséggel – minden megkezdett 100 kg után 850 Ft. (2004. január 1-jétől a tervezett adódíj 1000 Ft/év.) Molorkerékpárra 5000 Ft/év. Lakóparkocsi, lakóautó, sárlas utánfutó 5000 Ft/év.

• Elfogadta a képviselő-testület a következő 4 évre szóló Gazdasági Ciklusprogram című előterjesztést. Ez felöleli a város gazdasági célkitűzéseinek, a munkahelyteremtés, a városi intézmények fejlesztésének, felújításának, a város imázsának (városképének), környezetének javítását a lakhatási életkörülmények vonatkozásában. Legfontosabb feladatok: a folyamatban lévő beruházások befejezése: szennyvíz II–III. ütem, majd a IV. ütem, kommunális hulladéklerakó telep, Liget-fürdő fedett uszoda beruházása, Öregszoelői ivóvíz-beruházás.

Itt meg kell jegyezni, hogy a képviselő-testület kérte a megyei közgyűlésben részt vevő képviselőket, hogy kérjék a megyei közgyűlés segítségét is a beruházások sikeres befejezéséhez, valamint, hogy a hulladéklerakó esetében nem veszélyes hulladékok kezeléséről van szó, hanem állati, humán eredetű hulladék, szennyvíziszap megsemmisítéséről.

• Elfogadják az Öregszoelői településrészen az Iskola utcában épülő, kb. 1 km hosszú, szilárdburkolatú út költségtervezetét. Ennek teljes összege mintegy 68 millió forint. A pályázatból a teljes beruházási költség 75%-a nyerhető el, a maradék önkormányzati saját erő, ezen belül ennek 20%-át az érintett ingatlan tulajdonosoknak kell majd befizetni közműfejlesztési hozzájárulás címen. Pontos kalkuláció a következő ülsőre kerül bétéjesítésre.

• A képviselő-testület pályázatot nyújt be a Sapard-programhoz a mikrohullámú rádió, városi informatikai rendszer kialakítására. A szolgáltató rendszer majd a lakosság számára is megfelelő Internet-szolgáltatást nyújt.

• A Humánpolitikai Bizottság a „Felsőoktatás” jellegű benyújtott pályázatok közül a következők támogatását javasolja az oktatási év szorgalmi időszakára, havi 8000 Ft/fő, vagy félévenként 40 ezer Ft/fő összeggel: Porubcsánszki Zita pszichológiai szakos, Jenei Éva Evelin élelmiszer-ipari mérnök, Kmetz Béla élelmiszer-ipari mérnök és Dógi Beáta építész hallgatókat.

• Újabb öt évre kötötték szerződést a piacot, a vásárt és a mérlegelési tevékenységet végző Markt Platz egyéni céggel, Kolohné Pelyva Edittel.

• Kivizsgálják a Gyomaszolg Ipari Park Kft.-nél felmerült lakossági panaszt, amely a temetkezési szolgálattal kapcsolatos. A következő ülésen kerül ismét napirendre.

A jövő évi pályázati lehetőségekről kérjük, érdeklődjének a Vállalkozók Házában a kistérségi megbízottnál, Babos Lászlónénál, Hősök útja 56., tel 283-436, 06/20/3576-931.

A gyomai katolikus templom kertjében kívánunk egy karácsonylát állítani, s alá a rászoruló gyerekeknek ajándékokat elhelyezni. A szervezők: az Élet Másokért Egyesület, a Templomos Lovagrend és a Kereszténydemokrata Szövetség kéri a lakosságot, hogy aki tud, segítsen! Gyűjtenek a fa alá játékokat, könyveket, édességet, amelyet a templomban lehet december 1-jétől 15-ig leadni. (Ruhaneműt nem kérnek és nem gyűjtenek!) Segységüket előre is köszönjük!

45 éven felüliek állásbörzéje

Az október 30-án rendezett állásbörzén, amikor a 45 éven felülieket célozták meg az immár hagyományos rendezvényen, a meghívott több, mint kétszáz érintett munkanélkülinek mintegy a fele jelent meg. A Munkaügyi Központ Gyomaendrődi Kirendeltségén már a délelőtti folyamán 18 főnek sikerült munkahelyet találni. Ezt követően még 13 személy kapott lehetőséget, de további tízen még november végéig munkához juthatnak. Az igénybe vehető tanácsadásokon 41 munkanélküli vett részt. Érdekessége ennek, hogy a legtöbben Petri Andrásnál fordultak meg, aki a megyei nyugdíjbiztosító képviselőjében osztozott hasznos tanácsokat.

A Gyomai Kner Nyomda Rt. jóvoltából a jelen lévők ajándékkönyveket is kaptak. A megnyitót Szilágyi Róza, a Békés Megyei Munkaügyi Tanács munkavállalói oldalának képviselője tartotta. Jelen volt a körzet négy polgármestere is, köztük dr. Dávid Imre.

A megjelent munkáltatókkal értékes beszélgetéseket folytattak a munkanélküliek, ami a jobb megismerést, személyes kontaktus előnyeit biztosította.

A munkaügyi központ célja az volt, hogy felhívja a figyelmet ismétellen erre a korosztályra, akik, szemben a kezdő fiatalokkal, kellő tapasztalattal, szaktudással rendelkeznek, és tulajdonképpen ezért értékesebb munkaerők. Egyébként számukra folyamatosan próbál a munkaügyi központ foglalkoztatást, munkát biztosítani, hiszen a közmunkákon szeptembertől körülbelül 40, októberben mintegy 30 és novemberi legalább 40 fő vesz részt. Fontosnak tartják ezeknek az embereknek a segítségét, mert általában nem a saját hibájuk miatt lettek munkanélküliek. A tájékoztatást Timárné Búza Ilona, a helyi kirendeltség vezetője adta a Híradónak.

A Magyar Vöröskereszt

Gyomaendrődi Területi Szervezetének közleménye

2002. év folyamán területi szervezetünk jelentős mennyiségű, nem saját szerzeményű adományt osztott szét Gyomaendrőd, Dévaványa, Ecsegfalva, Csárdaszállás és Hunya lakosai között. Az adományozók: a Karitatív Tanács, a Dán Vöröskereszt, a Holland Karmel International, a Magyar Vöröskereszt Országos Titkársága.

VÁM által elkobzott termékek – üdítő 40 db, 40 fő részére, ruhanemű 821 db, 349 fő részére.

Holland Foundation Karmel Int-től – konyhai eszközök, ruhák, játékok 541 kg, 160 fő részére. Járókeret 2 db, 2 fő részére. Mosószer 60 l, intézmény részére. Konzerv 50 db, 20 fő részére.

Dán Vöröskeresztől – játék, cipő ruhanemű 405 kg, 162 fő részére. Járókeret 2 db, 2 fő részére.

Magyar Vöröskereszt Országos Titkárságától – multivitamin 50 db, 50 fő részére. Szárnyas betét 528 cs., 399 fő részére. Etető cumi 20 db, 10 fő részére. Üdítő 2 l-es 1920 db, 2117 fő részére. Kávé 24 ü., 24 fő részére. Ruhanemű 60 db, 52 fő részére. Szaloncukor 90 cs., 153 fő részére. Tej akció 864 l, 1034 fő részére.

A felsorolt szociális akciók során 4574 személy részesült az adományokból.

Kurilla Jánosné területi vezető

A közterület-felügyelő kérése és közleménye

Tisztelt Lakók!

Szeretném néhány, aktuális problémára felhívni a figyelmüket.

• Kommunális hulladék és lom elhelyezése

A kommunális hulladékot minden héten egy alkalommal szállítja el a Gyomaszolg Ipari Park Kft. Szilárdburkolatú út mellől csak szeméttároló edényből (kuka), a földutakról pedig zsákos szemetet. A szemetet az ürítés napján reggel 6 óra után szabad kirakni.

Településünk szegényfoltjai főleg az endrődi részen, a Fő út és a mellékutak kereszteződéseiben található, ahol állandóan ott éktelenkedik 15-20 zsák szemet, amit már a szállítási nap előtt 4-5 nappal kiraknak. Kutyák, guberálók szórják szét a zsákok tartalmát.

A kommunális hulladékhoz nem tartozik a falevél, építési törmelék, trágya, lom, gally.

A lomtalanítási akció keretében sem szállítanak el trágyát, nagy mennyiségű építési törmelék, falevelet.

A vállalkozásoknak kötelező a szeméttároló edény beszerzése, valamint a szemétszállítási szerződés megkötése a Gyomaszolg Ipari Park Kft.-vel. E kötelezettség elmulasztása szabálysértésnek minősül, súlyos pénzbírság szabható ki ebben az esetben.

• Síkosság-mentesítés

Hamarosan beköszönt a tél, ezzel együtt a hóesés és a síkosság. A járdákról a havat folyamatosan le kell takarítani, síkosságmentessé kell azt tenni. Az ebből adódó balesetekért az ingatlan tulajdonosa a felelős.

Aki ezeket a kötelezettségeket elmulasztja, szabálysértést követ el, és pénzbírsággal sújtható.

• Veszélyes hulladékok, környezetre káros anyagok elhelyezése

Előfordul, hogy vegyszeres edényeket, akkumulátorokat helyeznek ki a szemét közé. Ez környezetvédelmi szabálysértésnek minősül, melynek büntetési díjfelele több tízezer forint.

• Mezőgazdasági gépek közterületen tárolása

Sok új út épült településünkön. Sajnos, az utcák lakói jogos panasszal élnek, mert az ott közlekedő nehéz gépjárművek, mezőgazdasági gépek rongálják az utat. Sáros időben az udvarokból, útpadkáról nagy mennyiségű sarat hordanak fel az úttestre. (A felhordott sarat az okozóknak el kell távolítania!) Több utcában mezőgazdasági gépeket, eszközöket tárolnak, minden bizonnyal az ott lakók, ami veszélyezteti a közlekedést.

Felhívom a fuvarozók figyelmét, hogy a településen belül, közterületen gépjárművet tárolni TILOS! Erre engedélyt nem ad ki a hatóság.

Közterület-felügyelő

Köszönet

A Selyem Úti Óvoda Szülői Munkaközössége és az óvoda dolgozói megköszönik mindazoknak a vállalkozóknak, magánszemélyeknek, intézményeknek a támogatását, akik 2002. november 16-án megtartott „Ovi” vacsoránkat tombolatárgyaikkal, vagy bármilyen más módon segítették a jólétkonysági rendezvény bevételének növelését.

Támogatók: Mágus-Comp, Farkas Máté, Tamás Zoltánné, Color-shop, Uhrin Attiláné, Liget-fürdő, Andódi György, Szabó Istvánné, Gyuriczáné Babarik Ágnes, Bótos Zsolt, Pólya Szilvia, Biró Károly, Kalmár László, Csapó Zoltánné, Gellai Zoltánné, Nagyné Simon Mária, Dinya Imre, Gyomai József, Harnos Imre, Uhrin Erzsébet, Kruchió Ferenc, Dávid István, Balázs Tibor, Dávid Máttyás, Vaszkó Lajos, Gubucz Imre, Giriczné Farkas Judit, Farkasinszki Zsuzsa, Havelda Jánosné, Wollné Kereki Tünde, Fülöpné Gellai Zsuzsa, Timár Vince, Tóthné Rojik Edít, Löveiné Márton Gizella, Varga Józsefné, Fekécs Róbert, Szilágyi Sándor, Dajkóné Béleki Éva, Bula Lajosné, Forgó Frigyes, Andor Csempé Centrum, Várlai András, Kisréti Vadászársaság, Vargáné Farkas Ildikó, Cserenyecz Éva, Suha Tamásné, Csahóczy János, Szabóné Szónya Györgyi, Carlos Cipő, Margó Virágbolt, Kurilla Divat, Szarka Csilla, Tip-Top cipőbolt, Rostélyos Gmk., Dosszié Kft., Sebők és Sebők, Tibi cukrászda, Feketéné Bielik Julka, Körös Bútoripar, Zöld cukrászda, Fülöp Zoltán, dr. Varga Géza, Bárdi Zoltánné, Fasola Adeola, Pentament Kft., Giricz Klára, Lancaster Hedvig, Zöldréti Kft., Balázs Jánosné, Katonáné Margitka, Tandí Ferencné, Endrődi Patika, Tandí butik, Gyomai Kner Nyomda Rt., Látkóczi család, Bela cipő, Kert-Kivi Kft., Sóczó Béla, Endrőd és Vidéke Takszöv., Nagy Sándor, Vodova János, Ungvályi János, Dinamit Ruházati Bolt, Sztankó Zoltán, Szedlák Georgina, Szonda István, Szőkéné Juhász Erika, Szőke József, Sevro Cipő Kft., Porubcsánszki Sándorné, Gellai Bálintné, Barna Csemege, Pépár Gábor, Pépáiné Puj Éva, Iparcikk Bt., Edit Reformház, Vaszkó Béláné, Timár Andrásné, Törőcsik János, Szabó Tibor, Mahovics Erika, Dógi János, Hínel Andrea, CM méteráru, Turul Cipő.

Téli örömök bájját rendezi a Katona József Művelődési Központban a Kulturális Egyesület és a Körös Menti Alapfokú Művészeti Iskola december 21-én 19 órától. A vecsernye

1. fogása: disznótoros, csabai izesítésű sült - kolbász, cigánka, loksza (szlovák csoda).

2. fogása: gyógyhatású székelykáposzta.

Az öröm fokozói: Grandmother's Jam zenekar; Balázs Andrea musicalszínesítő; Körös Menti Alapfokú Művészeti Iskola növendékei.

Jegyek 1600 Ft-os (tagoknak 1000 Ft-os) áron kaphatók a Városi Könyvtárban (Kossuth u. 50.), a Körös Menti AMI irodájában (Kossuth u. 9.), Vaszkó Katalin zöldséges boltjában (Pásztor J. u.).

A tombola fődíja: Szilveszter Szlovákiában 1 fő részére (4 nap öröm a hegyek között!).

STRATÉGIA ÉS TAKTIKA EGYFELÉ MUTAT

– interjú dr. Valach Bélával

• *Őn képviselő volt a rendszerváltástól 2002-ig a gyomaendrői képviselő-testületben. Akkor milyen hangulatban és elhatározással indult a testületi munka?*

Abban az időben rendszerváltó hangulat uralkodott. Aki felnőtt fejjel megélte azt az időszakot, tudja, hogy volt a levegőben valami hurrá optimizmus. Azt hittük, hogy minden lenéig lejtől, és holnapról minden teljesen megváltozik. Nem rajtunk múlott, hogy nem így történt. Mint város és képviselő-testület, mi sem tudtuk magunkat függetleníteni az országos politikától, annak hullámzásaitól. Az akkori Városfejlesztő, Fenntartó és Környezetvédelmi Bizottság elnökeként dolgoztam. Az első évben legtöbbször felkészületlenül érte a várost a pályázási lehetőségek sora, például nem rendelkezünk megfelelő, pályázathoz szükséges dokumentációval. Ennek ellenére, azt hiszem, jól sikerült lobbizni a település fejlesztése érdekében, ugyanis a költségvetés jelentős százaléka jutott fejlesztésre, fenntartásra, modernizálásra, például az intézményeknél a széntüzemek kiváltására a gáz központi fűtések megépítésére.

• *Mit tartott a legfontosabbnak?*

Én azért vállaltam a közszereplést, mert érzékeltem, Gyomaendrőd jelentősen el van maradva, elsősorban infrastruktúrában. Kitzöltöt célom az volt, hogy mindenképpen a teljes csatornázást kell elérni, utána az utak megépítését, majd további feladatok megvalósítását. Erre 12 évet kellett végül várni, de megérté.

• *Hogyan látja most a 12 év munkáját? Sikeres volt-e a kitűzött célokhoz képest?*

Abban az időben valahol furcsán voltak leosztva a szerepek. Én, mint a városfejlesztő bizottság tagja, rengeteget tanultam. Érdekeltem engem is az építészet, a mélyépítészet, a technikai kivitelezés, a víz-, a szennyvízkezelés... Ezekbe kénytelen voltam beletanulni ahhoz, hogy érdemben tudjak véleményt mondani. Például, amikor elkezdtük a szennyvízcsatornázást és sok tízmillió forintot beépítettünk a földre, akkor azzal jöttem, hogy a föld fölé kellene tenni, hogy látszódjon... Én változatlanul fenntartom azt, hogy ha abban az időben nem csináljuk meg a szennyvíztelep 100%-os kapacitásbővítését, akkor most nem a szennyvízcsatornát csinálnánk, hanem azt. Úgy érzem, hogy célkitűzéseimet elértem. Amiben nem sikerült jelentős elmozdulást elérni, az a bel-, külterületi holtágak revitalizációja (újra-élesztése). Bár azt is tudomásul kell venni, hogy úgy a városnak, mint az embereknek is valahol véges a pénztárcájuk ereje.

Amiben elégedetlen voltam, az, hogy van egy nagyon szűk réteg, összességében mintegy 60-80 vaskalapos ember Gyomán és Endrődön, akik soha nem azt nézték, hogyan menjünk előre, hanem azt, hogyan lehet a másikba bármiben belekötni. Én mindig a békességnek és a békés egymás mellett élésnek voltam a híve, arra törekedtem, döntéseink konszenzuson alapuljanak, és akit lehet, győzzünk meg a haladás érdekében.

• *Mint fogász szakorvos, sok emberrel van kapcsolatban nap mint nap. Bizonyára ez is sokat segített képviselői tevékenysége során?*

Biztos, hogy segített. Elsősorban abban, hogy képviselőségemet területen értem el választókerületben, ami az első időkben gyakorlatilag azonos volt a fogorvosi körzettel, és soha nem voltam pártnak, politikai szervezetnek a tagja. Úgy, hogy mindig megkaptam gyorsan, frissen a visszajelzéseket, véleményeket. Bár ez kissé nyújtotta a fogorvosi kezeléseim idejét, hiszen a beszélgetéshez a páciensnek – úgymond – el kell engedni a száját, hogy beszélhessen.

• *Ha maradhatott volna a testületben, hogyan folytatná?*

Úgy érzem, hogy az elmúlt hat évben követelt út megfelelő volt, továbbra is ezt folytatnám. (Bár eleinte hullámzó teljesítményt mutattunk, éppen az említett 60-80 ember „áldásos” tevékenysége folytán. Így sikerült elérni, hogy a negyedik, ötödik kezdeti évben mindössze négy százalékat tudunk fejlesztesre, felújításra fordítani, mert a többi feléljük.) Szerintem az út a továbbiakban is ugyanerre vezet: először az infrastruktúrát tökéletesíteni kell, ez után feltétlenül a város külső megjelenésére kell sokat adni, valamint a holtágak felújítására. Azt látni kell, hogy esetünkben építhetünk itt bármit, hívhatunk mi ide bármilyen ipart, mi csak az ország délkeleti csücskében vagyunk. Ha csak az EU-val nem kerülnénk abba a helyzetbe, hogy az EU határokhoz való közelségünk miatt kvázi ugródeszkaként szerepelhet ez az évszázada gypeként használt terület – Békés megye –, akkor ennek a városnak mégis csak saját maga erejéből kell megélnie. Ide multi cég vagy nagyipar, egyebek nem várhatók jelentős mértékben, így hát az idegenforgalomra kell ráállni. Ezzel kapcsolatban hibásnak találok azt, hogy a város nem áll mellé éveken keresztül egy gyógyászati-elképzelésnek. Megfelelő lett volna akkor – úgy érzem – a hátszél is. Azóta bebizonyosodott,



hogy nálunk kisebb és kevésbé jó adottságokkal bíró településen megvalósítottak olyan gyógyszállót, ami legalább 300 fő körüli munkaerőt költ le direktben, s indirektben is legalább ugyanennyit.

A meglévő gyógyfürdő ugyanis egy bizonyos réteget céloz meg, a gyógy szálló viszont egy másikat, hiszen ez utóbbi magasabb kategóriával rendelkezik. Konstruktívában is más. Például külföldi biztosítókkal nemzetközi szerződéseket lehet kötni.

Abban az esetben lesz sok tennivaló, ha a turisták céljai is bővülnek Gyomaendrőd esetében. Pillanatnyilag a fürdő-kempinget, a volt KISZ-tábor és a Pájer-kempinget veszik igénybe. Bizonyos létszámon felül ezeket fejleszteni már nem lehet. Ugyanis legfeljebb május 1-jétől szeptember 30-ig tart az idegenforgalmi szezon. Ebből nem lehet egy városnak megélnie. Ha meg lényegesen növeljük a létszámot, akkor egyszerűen lelakjuk a környezetet, és 25 év múlva nem lesz mit mutogatni. Tehát ésszerűen kell ezzel gazdálkodni. A turizmus kívánatos bizonyos határig, de csak addig, míg nem rombolja a környezetet.

• *A regionális személtelakó és kezelőmű terve sokaknak tetszik, sokaknak nem, ezért tartanak tőle. Ez ügyben mit lehet megnyugtatótlak és lakossággal tudatni?*

Ellogadom a regionális személtelakó létjogosultságát, ugyanis a tervezés annyira gondos, hogy ha a kivitelezés lele olyan gondos lesz, mint a tervezés, akkor is biztonságosnak és zártnak tekinthető. Remélem, többszörös hasznosítású és más személtelakkal kezelt telep lesz, mint a mostani személtelakó. A szelektív hulladékgyűjtés és az újrahasznosítás megvalósítására gondolok, valamint a veszélyes hulladékok, a 25 évnél nagyobb felezési idejű hulladékoknak az egészen külön történő kezelésére és ártalmatlanítására. Tehát akkor lennének egészen nyugodt, ha mondjuk a PET műanyag palackokat nemcsak, hogy nem forgalmazzák, de ha mégis, akkor eleve külön gyűjtenék, hasonlóan, mint a fémeket, üvegeket. Ez kormányzati feladat, hogy újrahasznosítás lehetőségeit vonzóvá tegye. Én, ha állami előírásokba beleszólásom lenne, olyan termékdíjat akasztanék a PET palack nyakába, hogy legalább duplája legyen az ára, mint egy visszaváltós üveg betétjének. Ha a gumiabroncsokra, egyebekre lehet, akkor nem értem, hogy egy ilyen esetben miért nem.

• *Ha jól tudom, hobbjai közé tartozik a vadászat és a horgászás. Ezek is tulajdonképpen a pozitív, eredményes munkára sarkallták, hiszen a természet szoros része mindegyik?*

Igen. Horgászás, vadászás közben az ember megismeri saját területét, élő környezetét. Sok emberrel találkoztam már, aki nem volt még túl a város közeli határára sem, vagy a gáton nem ment még egy jóízű séta során hosszabb utat. Olyanlakk is találkoztam, akinek fogalma sincs a holtágak számáról, elhelyezkedéséről, a lehetőségekről. Én bejártam Gyomaendrőd egész külterületét, és elég jól ismerem. Néhol elkeresítő környezeti állapotok fogadnak. Az emberek fejében rendet kellene végre tenni az illegális személtelakások, környezetrombolások miatt. Képesek elcipelni a szemetet kilométerekre ahelyett, hogy a személtelakóba vinnék. Persze, a nagyvállalatok bárhol vannak is, az ISO minősítés birtokában és ennek ellenére nagy környezetszennyezők. A környezetvédelemben mindig a kisembereket ütik. A szabályozók annyira megkötik őket és a költségeket annyira megnövelik, hogy ezek számukra szinte teljesíthetetlenek.

• *Ha lehetne, szívesen folytatná ezt a munkát, amit most összelérhetetlenség miatt kénytelen volt abbahagyni, illetve nem indulhatott a választásokon?*

Igen. Úgy érzem, hogy célkitűzéseim, amikkel 1990-ben indultam, alapjaiban megvalósultak, és eredményesen munkálkodtam. Ez azért valahol szimpátia és megítélés kérdése is. Tudom, hogy nem voltam szimpatikus sok embernek, mert én nem sokat szoktam köntörfalazni. Nekem a stratégia és a taktika mindig egyfelé mutat. Azonban még rengeteg tennivaló lenne, és valóban szívesen vennék részt a testület munkájában.

El kell mondanom, hogy nagyon sokat köszönhetek családomnak, a feleségemnek, mert a biztos családi háttér nélkül és olyan támogatás és kiszolgálás nélkül, amit kaptam, nagyon nehéz lett volna teljes erőbedobással dolgozni, hiszen három-négy helyen, civil szervezetekben is szerepet vállaltam. A civil szervezetekben ezután is részt kívánok venni, s még mindig párt-politikamentesen.

• *Gratulálunk kitüntetéséhez!*

Nagyon köszönöm. Nagyon jól esett, bár kissé meglepett a dolog, mert tudom a rendjét annak, hogy ez hogyan szokott lenni, mennyi vita előzi meg. Így, közfelkiáltásra duplán értékes ez a kitüntetés.

Új rendőrőrsparancsnok

Gyomaendrődön a rendőrőrs vezetését a közelmúltban Paraizs Tamás rendőrőrhadnagy vette át Tóth Bálinttól, aki más beosztásba került. A következő sorokban rövid beszélgetésben kívánjuk – valamivel bővebben – bemutatni olvasóinknak Paraizs Tamást.



• *Kérem, mondjon magáról néhány adatot?*

- Szarvason születtem, huszonöt éves vagyok. Az általános iskola és a gimnázium elvégzését követően felvettek a Rendőrtiszti Főiskolára, közrendvédelmi szakra. Szerettem itt tanulni, és így 1999-ben jó eredménnyel végeztem. Utána a BRFK-nál maradtam részben azért, mert ott már volt kapcsolatom, részben pedig azért, mert úgy érzem, hogy a minél gyorsabb szakmai fejlődéshez a BRFK a legmegfelelőbb szervezet. Annál is inkább, mivel ott nagyobb a lakosság száma, gyorsabban pörögnek az események.

Először Budapest V. kerületi kapitányságára kerültem, a közrendvédelmi osztályra, mint osztályvezető helyettes. Váltásparancsnoki feladatokat láttam el. Volt 14, 15 járőröm és fogdaőröm. Másfél év után a XI. kerülethez helyeztek, az Őrmező, Gazdagrét rendőrőrsre, 2000 decemberétől parancsnok-helyettesként, majd 2001 januárjától kineveztek őrsparancsnoknak. Ez már inkább tetsző feladat volt számomra. Tudni kell, hogy ez egy 120 ezer lakosú terület, és ezért is sokrétű feladatokkal kell megbirkózni. Itt a kábítószeres problémáktól, a betöréseken keresztül mindenféle bűncselekménnyel találkozom. Hasonlóan Gyomaendrődön, ott is rengeteg víkendház van. Annyi különbséggel, hogy nem vízpartiak, hanem lankás, dombos területeken fekszenek. Naponta 7-8 betörés is történik. Sokszor csak „beköltöztek” a hajléktalanok egyes nyaralókba, hogy ott alhassanak.

2002. november 1-jétől kerültem Gyomaendrődre. Legnagyobb részben azért, mert Szarvasról származom, s így a környéken szeretnék letelepedni. Budapesten a lakáshelyzet szinte megoldhatatlan feladat számomra, az ottani árak miatt.

• *Egy új vezető érkezésével óhatatlanul együttjárnak bizonyos változások is, így lesz talán az ön és a gyomaendrődi őrs személyzete esetében is?*

Lassan kezdem megismerni az őrsöt, ezért egy-két változást be szeretnék majd vezetni. Remélem, hogy az állomány is partner lesz ebben. Mivel én közrendészeti területen dolgoztam idáig, több mint három évig Budapesten, meglepett, hogy ezen a nagy területen, Gyomaendrődön, nincs kint legalább két rendőr az utcákon. Bűncselekmények, sajnos, történnek itt is – és nem is kevés. Ahogy hallottam, Békés megyében egyik legfertőzöttebb ez a terület. Mindenképpen szeretném elérni és megvalósítani, hogy folyamatosan legyen rendőri jelenlét az utcán itt is. Az embereknek szüksége van arra, hogy egyenruhást lássanak, ugyanis ez a biztonságérzetet meglehetősen növeli. A közrendvédelmi szakterület legfontosabb területe a megelőzés. Nyilván a lehetőségek eléggé behatároltak, mert sajnos, a létszám és a technikai ellátottság adott. A gyomaendrődi létszámunk jelenleg csak a minimumot adja, a feladatok elvégzéséhez éppen elég, de így nagyon feszített a tempó az emberek számára.

• *A pénteki, szombati, úgynevezett diszkóéjszakák eseményei a település egyes kocsmái és környékük esetében, enyhén szólva hergelik, idegesítik a lakosokat, hiszen a zaj és az italozást követő randalírozások rendszeresek, verekedésekről nem is beszélve. Mit lehet itt tenni?*

Úgy tervezem, hogy ekkor, ezeken a helyeken fokozott rendőri jelenlét legyen. Ahogyan a létszám engedi, mindenképpen feladatunknak tartom a szórakozóhelyek felügyeletét, ahol szükséges.

• *A polgárőrökkel meglévő kapcsolat, viszony remélhetőleg továbbra is jó marad?*

Nemrégem találkoztam Szűcs Ferencel, a polgárőrök vezetőjével. Nekem az előző helyemen, Budapesten is nagy segítségemre voltak a polgárőrök, hiszen rengeleg feladatokban tudnak általában segíteni, és ezt itt is szeretnénk kölcsönösen kinasználni. Konkrét, feladatcentrikus együttműködésre számítok.

• *Régi probléma, hogy Gyomaendrődön legyen-e rendőrkapitányság. Erről mi a véleménye?*

Ebben nem vagyok illetékes, ezt jóval magasabb szinten döntenék el. Véleményem szerint, ha csak Szarvasval hasonlítom össze Gyomaendrődöt, akkor mindenképpen szükség lenne itt kapitányságra. Ha összevetem a bűnügyi fertőzöttséget is, akkor fellélenül indokolt lenne. Biztos, hogy a kollégáim többsége is így gondolja. Nem hinném, hogy a lakosok elleneznék azt, hogy itt többszörös létszámmal kapitányság legyen.

• *Sarkallatos pont Gyomaendrőd környezetében a víkendházak betörések ciklikus, szezonon kívüli nagy száma, valamint egy, tulajdonképpen ismert csoport besurranásos lopás elkövetéseinek gyakorisága, mely utóbbi is szintén bosszantja az embereket. Mit lehet tenni ezek ellen?*

A mostani helyzet mellett legfontosabb az állampolgárok viselkedése ilyen esetekben. Tapasztalatból mondom: segít az is, ha – amennyiben módjuk van rá a tulajdonosoknak – minél többször kimennek a nyaralóikhoz. Az elkövetők rendszerint figyelik a területet, és zavarja őket, ha látják, hogy mozgás van, történnek az ingatlanokkal. Ellenkező esetben zavartalanul követhetik el a betöréseiket.

Másik dolog, hogy a szomszédok ne legyenek közömbösek és szóljának, ha gyanús tevékenységet, mozgást észlelnek a környéken. Sokkal könnyebb, ha az ember odafigyel a másikra kölcsönösen. Azt nem kérem, hogy fogják el a betörőt, a bűnözőt, de legalább az ingyenes telefonszámot hívják fel: a 107-et, vagy a 112-t, és mondják el mi történt. Utána ők is nagyobb biztonságban érezhetik magukat, mikor látják, hogy gyorsan reagálunk a hívásra.

Másik kérdés, hogy tölre ne hagyjanak kint semmit, amit lehet, vigyenek haza. Ugyanakkor valahogy jelöljék meg az esetleg kintmaradó dolgokat, ha mással nem, rajzoljanak, véssenek rá keresztet, egyebet. Ez később azonosításnál is nagy szolgálatot tehet.

A besurranókkal kapcsolatban fontos, hogy amit lehet, azt zárjuk csak be, ne felejsük nyitva. Ha nem muszáj egy ablaknak vagy ajtónak nyitva lennie, akkor ne legyen nyitva. A szomszédok odafigyelése, reagálása szintén szükséges ebben az esetben is.

Megelőzés érdekében felhívom a lakosság figyelmét egy terjedő bűnelkövetési formára. Ha eselleg új, magukat gázórásnak, vízórásnak, villanyórásnak kiadó személyek bukkannak fel – de más, például hálólok esetében is érdemes figyelemmel lenni –, ne engedjük őket be a lakásba. Hiszen, ha többen vannak, az egyik lefoglalja a tulajdonost akármilyen ürüggyel, s addig a többiek gyorsan kirámozhathatják a másik helyiségben lévő értékeket, készpénzt. Legyen meg mindenki ebben ilyen esetekben a kellő, egészséges bizalmatlanság velük szemben.

A közelgő téli közlekedésre is szeretném felhívni a lakosság figyelmét. Több óvoda, iskola van Gyomaendrődön. Fokozottan balesetveszélyes helyek ezek, szinte minden pillanatban. Sokkal jobban oda kell figyelni a közlekedésben erre. Továbbá nagyon fontos a gépjármű állapota, felkészítettsége a téli időszakra. Ellenőrizték a gumibroncsokat, az ablaktörő lapátokat, az ablaktörő folyadékot, az akkumulátor állapotát, a világítást és egyéb, lényegesebb részeket a gépkocsin.

Az időjárás és a látási viszonyoknak, valamint a KRESZ-táblák utasításainak megfelelően közlekedjenek.

Kérem a törvénytelő polgárokat, a lakosságot, hogy segítsen nekünk, mi is segíteni fogunk, ha odakerül a sor. Végezetül annyit, hogy remélem, minél kevesebbet találkozom a lakossággal panasz kapcsán.

Védőoltás influenza ellen

Az influenza-megbetegedések megelőzése érdekében ebben az évben is lehetőség van térítésmentes oltásokra. A térítésmentes védőoltáshoz felhasználható oltóanyagot a háziorvosok november 7–8-án megkapták.

A Közegészségügyi, Járványügyi és Sugáregészségügyi, valamint az Infektológiai Szakmai Kollégium 1995. évi állásfoglalását figyelembe véve kizárólag az alábbi csoportokba tartozó személyek oltathatók a térítésmentes oltóanyag felhasználásával:

- egy esetlegesen influenza-megbetegedés következményes szövődménye miatt fokozottan veszélyeztetettek (kockázati csoportok):
 - idült szív, keringési, légzőszervi, vese, anyagcsere-betegségben szenvedők, betegség vagy orvosi kezelés (általános szteroid vagy rosszindulatú daganat) miatt csökkent immunitású személyek;
 - 60 éven felüliek;
 - szociális otthonokban, öregek otthonában vagy egészségügyi intézményekben huzamosabb ideig ápolat bármely korú személyek;
 - tartós szalicilátkezelésben részesülő gyermekek és serdülők. (A Reye-szindróma veszélye miatt.)
- a fenti kockázati csoportokat a fertőzés átvitele révén veszélyeztető személyek;
 - egészségügyi dolgozók;
 - szociális intézmények dolgozói.

Ezen kívül orvosi vényre bárki megvásárolhatja a gyógyszerári forgalomban lévő influenza vakcinát bármelyikét 50%-os társadalombiztosítási hozzájárulás mellett. A védőoltásokkal kapcsolatos további tájékoztatásért forduljanak háziorvosukhoz.

ÁNTSZ

10 éves a Cukorbeteg Klubja

1992 óta működik a Cukorbeteg Klubja Gyomaendrődön, a Közösségi Házban. A kerek évforduló alkalmából október 26-án ünnepi foglalkozást tartottak, amelyen részt vett dr. Dávid Imre polgármester is. Először az alapító tagokat – Bula János, Czikkely Miklósné, Dógi János, Farkas Elek, Gellainé Tuboly Zsuzsanna, Hanyecz Béláné, Ipacs Rezsóné, Orovecz Jenőné, Porubcsánszki János, Szurovecz Elekné, Timár Lászlóné – köszöntötték egy-egy szál virággal, majd felidéztek a kezdeteket. A klub 1997 áprilisáig mint baráti társaság működött, ekkor jegyezte be a bíróság. 1999 decembere óta közhasznú szervezet.

A tíz év alatt több mint 40 orvosi, egészségügyi előadást tartottak. Voltak szűrővizsgálatok, dietetikus segítségével főzőcskéztek, számolták a szénhidrát, a kalória mennyiségét. Házi szakkönyvtárat hoztak létre, ezek kölcsönözhetőek is. Hangulatos vacsorákat, kirándulásokat rendeztek. Az országos rendezvényeken eredményesen szerepeltek – Timár Ernő Budapesten telitalálatos diabétesz TOTÓ-t töltött ki. Bentlakások oktatásokon vettek részt Gyulán, Békéscsabán, Zalakaroson és Budapesten. Átadták egymásnak tapasztalataikat, a diétás ételkészítés fortélyait, a tabletás vagy inzulinos kezelés előnyeit, hátrányait.

Minden foglalkozáson vércukor- és vérnyomás-mérést végeznek. A gazdag tartalmi munkát segítették az önkormányzat és a Magyar Cukorbeteg Országos Szövetsége pályázatain nyert összegek és a helyi vállalkozók. A Bethlen iskola önköltségi áron adta a buszt a kirándulásokhoz, a Kner Nyomda ajándékkönyveivel köszönték meg az előadók munkáját.

2001-ben kaptak először 1%-os felajánlásból 6449 forintot, melyet ezúton köszönnek meg! Oktatásra és szakkönyvek vásárlására fordították. A klubnak jelenleg 56 tagja van, várják a város cukorbetegait, azok hozzátartozóit és az érdeklődőket.

Az eltelt 10 év rövid áttekintése után dr. Gyimesi András, a békéscsabai Réthy Pál Kórház belgyógyász, diabetológus főorvosa tartott előadást a cukorbetegségről, annak kezelhetőségéről, szövödményeiről. Az ünnepi foglalkozás ebéddel és jó hangulatú beszélgetéssel zárult.

Tisztelt Választóink!

A Magyar Szocialista Párt Városi Szervezete, polgármesterjelöltünk és képviselőjelöltjeink nevében tisztelettel köszönjük a bennünket támogató választóink bizalmát! Az ország nagy részében, a megyék többségében szocialista győzelem született. Biztosak vagyunk abban, hogy a szocialista-szabad-demokrata kormányzás során az önkormányzatok a korábbinál jobb feltételek mellett szolgálhatják a települések lakosságát. Gyomaendrőd város újválasztott polgármesterének, az új képviselő-testületnek kívánunk eredményes munkát, a városért végzendő erőfeszítéseikhez.

MSZP Városi Szervezete

Közalapítvány Gyomaendrőd Város Közgyűjteményeiért kiemelten közhasznú alapítvány (Gyomaendrőd, Kossuth út 11.) megköszöni mindazoknak a támogatását, akik a 2001. évi személyi jövedelemadójuk 1%-ával (összesen 9777 Ft) segítették a Vidovszky Béla Helytörténeti Gyűjtemény időszaki kiállításának megrendezését.

Kóris Görgyné, a kuratórium elnöke

Közöségitalálkozó

A Városi Könyvtárban november elején szerveztek egy közöségitalálkózót, a gyomaendrőd Szujó Zoltánnal, aki az RTL Klub tévé sportriportereként tevékenykedik. A nagyszámú érdeklődő érdekes, élményekkel tüzdelte beszámolót hallgatót a fiatal riportertől.



Megemlékezés a Képtárban

Corini Margit halálának huszadik évfordulója kapcsán megemlékezést és ezzel kapcsolatban kibővített kiállítást láthatott a közönség. A képeket magángyűjtők, tulajdonosok adták kölcsön a képtárnak, így teljesebb összképet nyújtva a festő életművéből. Érdeklődése volt a rendezvénynek, hogy ezen szerepelt egy kép, amelyet Honti Antal és Corini Margit közösen készített. Egy félben lévő Honti festményt Corini fejezett be...

Laudációt, egyfajta megnyitót Banner Zoltán művészettörténész mondott, a kiállítást Bula Teréz rendezte. **Megtekinthető a képtárban december 12-ig.**

A költő tiszteletére

Ilyés Gyula születésének 100. évfordulója tiszteletére Mosonmagyaróvárott középiskolásoknak országos vers- és prózamondó versenyt szerveztek. A Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium tanulói: Varga Ágnes és Kondor Nóra a 63 induló közül befutott a legjobb tíz közé. Nyíri Dóra a Körös Menti Alapfokú Művészeti Iskola színeiben prózamondásban elnyerte a zsűri különdíját: több ezer forint értékű könyvcsomagot. Különben valamennyien a Komédiás Kör tagjai

Hajdú László felkészítő tanár

Két festőnk...

Szüülőföldünk Békés Megye Millenniumi Pályázaton kimagasló eredményt, 2. helyet ért el 2001-ben Uhrin Pál. Önálló kiállítása volt 2001 októberében Dévaványán. Idén az Amator Artium XVIII. Országos Képző- és Iparművészeti Kiállítás Békés megyei tárlatán, Orosházán vett részt 2002 októberében. Ide küldött képei közül az Országos Esszencia kiállításon is szerepel majd képe 2003-ban. Az országos tárlatra jutott három képéből további zsűrizést követően döntenek majd, melyik kerüljön kiállításra.

Nagné Veres Róza szintén részt vett az orosházi Amator Artiumon. A Szabad Képző- és Iparművészek Országos Szövetsége 4. Országos Kiállításán, Debrecenben egy festményével vett részt.

APRÓ • APRÓ • APRÓ • APRÓ • APRÓ • APRÓ • APRÓ • APRÓ
Használt német hűtők, gázűzhelyek, láncűrészek, gyermekúlések, centrifugák, kerékpárok, fritzó stb. eladók. Érd.: Kőrgál u. 25. Tel.: 06/30/4873-964, 06/20/3454-232, 282-366.
Körbálás szalma és széna van eladó. Gyomaendrőd, Móra F. u. 20. Tel.: 66/284-082
Csempézni, burkolni szeretne? Jó minőségben, rövid haláridővel, kedvező áron burkolást vállalok. I. ár: 800-1000 Ft/m ² Érd.: 06/70/2042-706
Jó állapotban lévő gyermeknevelők eladók! I. ár: 7000 Ft/db Érd.: 282-253
Kipulogó- és karosszéria javítás! Érd.: 06/20/5543-281
Albérlet kiadó Budapesten, a József krt. és a Mester utca sarkán. (Kéiszobás, bútorozott) Érdeklődni este 7 után: 06/30/4233-219
Vietnámi kismalacok eladók. Érd.: Pásztor u. 13. Idős embernek takarítást, bevásárlást vállalok. Tel.: 06/30/4124-630.
Teljesen közművesített padlásteres ház eladó. I.: ár 9 millió Ft.-b-5x 8 (Cím szerk.)

A HÍRADÓ 2003. évi falinaptára

Gyomaendrőd Város Önkormányzata

boldog, eredményes 2003-as évet kíván a település minden Polgárának!

Dr. Dávid Imre polgármester és dr. Csorba Csaba jegyző

JANUÁR	FEBRUÁR	MÁRCIUS	ÁPRILIS	MÁJUS	JÚNIUS
1 Sz Újév, Fruzsina	1 Sz Ignác, Virginia	1 Sz Albin	1 K Hugó	1 Cs A munka ünnepe	1 V Tünde
2 Cs Ábel, Gergely	2 V Karolina, Aida	2 V Lujza	2 Sz Áron	2 P Zsigmond	2 H Kármén, Anita
3 P Benjámin	3 H Balázs	3 H Kornélia	3 Cs Buda, Richárd	3 Sz Tímea, Irma	3 K Klotild
4 Sz Titusz, Leona	4 K Ráhel, Csenge	4 K Kázmér	4 P Izidor	4 V Mónika, Flórián	4 Sz Bulcsú
5 V Simon	5 Sz Ágota, Ingrid	5 Sz Adorján, Adrián	5 Sz Vince	5 H Györgyi	5 Cs Fatime
6 H Boldizsár	6 Cs Dorottya, Dóra	6 Cs Leonóra, Inez	6 V Vilmos, Biborka	6 K Ivelt, Frida	6 P Norbert, Cintia
7 K Altia, Ramóna	7 P Tódor, Rómeó	7 P Tamás	7 H Herman	7 Sz Gizella	7 Sz Róbert
8 Sz Gyöngyvér	8 Sz Aranka	8 Sz Zoltán	8 K Dénes	8 Cs Mihály	8 V Pünkösöd, Medárd
9 Cs Marcell	9 V Abigél, Alex	9 V Franciska, Fanni	9 Sz Erhard	9 P Gergely	9 H Pünkösöd, Félix
10 P Melánia	10 H Elvira	10 H Ildikó	10 Cs Zsolt	10 Sz Ármin, Pálma	10 K Margit, Gréta
11 Sz Ágota, Baltazár	11 K Bertold, Marietta	11 K Szilárd	11 P Leó, Szanisztó	11 V Ferenc	11 Sz Barnabás
12 V Ernő, Cézár	12 Sz Lidia, Livia	12 Sz Gergely	12 Sz Gyula	12 H Pongrác	12 Cs Villő
13 H Veronika	13 Cs Ella, Linda	13 Cs Krisztián, Ajtony	13 V Ida	13 K Szervác, Imola	13 P Antal, Anett
14 K Bódog, Félix	14 P Bálint, Valentin	14 P Matild	14 H Tibor	14 Sz Bonifác	14 Sz Vazul
15 Sz Lóránt, Loránd	15 Sz Kolos, Georgina	15 Sz Nemzeti Ünnepe	15 K Anasztázia, Tas	15 Cs Zsófia, Szonja	15 V Jolán, Vid
16 Cs Gusztáv	16 V Julianna, Lilla	16 V Henrietta	16 Sz Csongor	16 P Mózes, Botond	16 H Jusztin
17 P Antal, Antónia	17 H Donát	17 H Gerirúd, Patrik	17 Cs Rudolf	17 Sz Paszkál	17 K Laura, Alida
18 Sz Piroska	18 K Bernadett	18 K Sándor, Ede	18 P Andrea, Ilma	18 V Alexandra	18 Sz Arnold, Levente
19 V Sára, Mária	19 Sz Zsuzsanna	19 Sz József, Bánk	19 Sz Emma	19 H Ivó, Milán	19 Cs Gyárfás
20 H Fábrián, Sebestyén	20 Cs Aladár, Áimos	20 Cs Klaudia	20 V Húsvét, Tivadar	20 K Bernát, Felícia	20 P Rafael
21 K Ágnes	21 P Eleonóra	21 P Benedek	21 H Húsvét, Konrád	21 Sz Konstantin	21 Sz Alajos, Leila
22 Sz Vince, Artúr	22 Sz Gerzson	22 Sz Beáta, Izolda	22 K Csilla, Noémi	22 Cs Júlia, Rita	22 V Paulina
23 Cs Zelma, Rajmund	23 V Alfréd	23 V Emőke	23 Sz Béla	23 P Dezső	23 H Zoltán, Szidónia
24 P Timót, Xénia	24 H Mályás	24 H Gábor, Karina	24 Cs György	24 Sz Eszter	24 K Iván
25 Sz Pál	25 K Géza	25 K Irén, Írisz	25 P Márk	25 V Orbán	25 Sz Vilmos, Viola
26 V Vanda, Paula	26 Sz Edina	26 Sz Ernánuel	26 Sz Ervin	26 H Fülöp, Evei	26 Cs János, Pál
27 H Angelika, Angéla	27 Cs Ákos, Bátor	27 Cs Hajnalka	27 V Zita, Mariann	27 K Hella	27 P László
28 K Károly, Karola	28 P Elemér	28 P Gedeon, Johanna	28 H Valéria	28 Sz Emil, Csanád	28 Sz Levente, Irén
29 Sz Adél		29 Sz Augusta	29 K Péter	29 Cs Magdolna	29 V Péter, Pál
30 Cs Martina, Gerda		30 V Zalán	30 Sz Katalin, Kitti	30 P Janka, Zsanett	30 H Pál
31 P Marcella		31 H Árpád		31 Sz Angéla, Petronella	

JÚLIUS	AUGUSZTUS	SZEPTEMBER	OKTÓBER	NOVEMBER	DECEMBER
1 K Tihamér, Annamária	1 P Boglárka	1 H Egyed, Egon	1 Sz Malvin	1 Sz Mindenszentek	1 H Elza
2 Sz Ottó	2 Sz Lehel	2 K Rebeka, Dorina	2 Cs Petra	2 V Achilles	2 K Melinda, Vivien
3 Cs Kornél, Soma	3 V Hermina	3 Sz Hilida	3 P Helga	3 H Győző	3 Sz Ferenc, Olivia
4 P Ulrik	4 H Domonkos, Dominika	4 Cs Rozália	4 Sz Ferenc	4 K Károly	4 Cs Borbála, Barbara
5 Sz Emese, Sarolta	5 K Krisztina	5 P Viktor, Lőrinc	5 V Aurél	5 Sz Imre	5 P Vilma
6 V Csaba	6 Sz Berta, Bettina	6 Sz Zakariás	6 H Brúnó, Renáta	6 Cs Lénárd	6 Sz Miklós
7 H Apollónia	7 Cs Ibolya	7 V Regina	7 K Amália	7 P Rezső	7 V Ambrus
8 K Ellák	8 P László	8 H Mária, Adrienn	8 Sz Koppány	8 Sz Zsombor	8 H Mária
9 Sz Lukrécia	9 Sz Emőd	9 K Ádám	9 Cs Dénes	9 V Tivadar	9 K Natália
10 Cs Amália	10 V Lőrinc	10 Sz Nikolett, Hunor	10 P Gedeon	10 H Réka	10 Sz Judit
11 P Nóra, Lili	11 H Zsuzsanna, Tiborc	11 Cs Teodóra	11 Sz Brigitta, Gitta	11 K Márton, Martin	11 Cs Árpád
12 Sz Izabella, Dalma	12 K Klára	12 P Mária	12 V Miksa	12 Sz Jónás, Renátó	12 P Gabriella
13 V Jenő	13 Sz Ipoly	13 Sz Kornél	13 H Kálmán, Ede	13 Cs Szilvia	13 Sz Luca, Otília
14 H Őrs, Stella	14 Cs Marcell	14 V Szeréna, Roxána	14 K Helén	14 P Alíz	14 V Szilárda
15 K Henrik, Roland	15 P Mária	15 H Enikő, Melitta	15 Sz Teréz	15 Sz Albert, Lipót	15 H Valér
16 Sz Valler	16 Sz Abraham	16 K Edit	16 Cs Gál	16 V Ödön	16 K Etelka, Aletta
17 Cs Endre, Elek	17 V Jácint	17 Sz Zsófia	17 P Hedvig	17 H Hortenzia, Gergő	17 Sz Lázár, Olimpia
18 P Frigyes	18 H Ilona	18 Cs Diána	18 Sz Lukács	18 K Jenő	18 Cs Augusta
19 Sz Emília	19 K Huba	19 P Vilhelmina	19 V Nándor	19 Sz Erzsébet, Zsóka	19 P Viola
20 V Illés	20 Sz Szent István Ünnepe	20 Sz Friderika	20 H Vándor	20 Cs Jolán	20 Sz Teofil
21 H Dániel, Daniella	21 Cs Sámuel, Hajnal	21 V Máté, Mirella	21 K Orsolya	21 P Olivér	21 V Tamás
22 K Magdolna	22 P Menyhért, Mirjam	22 H Móric	22 Sz Előd	22 Sz Cecília	22 H Zénó
23 Sz Lenke	23 Sz Bence	23 K Tekla	23 Cs Nemzeti Ünnepe	23 V Kelemen, Klementína	23 K Viktória
24 Cs Kinga, Kincső	24 V Bertalan	24 Sz Gellért, Mercédesz	24 P Salamon	24 H Emma	24 Sz Ádám, Éva
25 P Krisztián, Jakab	25 H Lajos, Patricia	25 Cs Eufrozina, Kende	25 Sz Blanka, Bianka	25 K Katalin, Katinka	25 Cs Karácsony, Eugénia
26 Sz Anna, Anikó	26 K Izsó	26 P Jusztina	26 V Dömölör	26 Sz Virág	26 P Karácsony, István
27 V Olga, Liliána	27 Sz Gáspár	27 Sz Adalbert	27 H Szabina	27 Cs Virgít	27 Sz János
28 H Szabolcs	28 Cs Ágoston	28 V Vencel	28 K Simon, Szimonetta	28 P Stefánia	28 V Kamilla
29 K Márta, Flóra	29 P Beatrix, Erna	29 H Mihály, Gabriella	29 Sz Nácisz	29 Sz Taksony	29 H Tamás, Tamara
30 Sz Judit, Xénia	30 Sz Rózsa	30 K Jeromos	30 Cs Alfonz	30 V András, Andor	30 K Dávid
31 Cs Oszkár	31 V Erika, Bella		31 P Farkas		31 Sz Szilveszter

Profi **Fotó** műterem

Vállalja:

- színes és fekete-fehér igazolványképek 1 perc alatt
- esküvői, gyermek- és műszaki fotók készítését
- tablóképek készítése bejelentkezéssel
- házhoz is kimegyünk!

Nyitva tartás: hétköznap 8-18 óráig

Szombat-vasárnap 8-12 óráig

Deák Ferenc u. 15. sz. 66/285-294

Mobil: 06/30/5502-404



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.

Tel./Fax: 06-66-386-186

Útálap építéshez tört betontörmelék értékesítés.

Gyomaendrőd, volt Győzelem Tsz telephelye.

Telefon: 06/30/3384-225, 06/60/348-018

Kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményes, boldog új esztendőt kívánunk minden eddigi és leendő partnerünknek!

Tüzép-telep

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren

építő anyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén, dunai sóder és import cement kedvezményes áron

készletből vagy rövid határidőre megrendelhetők!

TÜZELŐUTALVÁNYOK BEVÁLTÁSA!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

Sarokház
Csemege
Ct.: Timár Vince

(Reál)

PARTNER üzletlánc tagja

Friss tőkehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat.

Cukrászsütemények, torták rendelésre is.

Figyelje szórólapjainkat!

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig, szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig



Tapéta, festék, ajándék szalon

Gyomaendrőd, Kossuth u. 45. (Földhivatal udvarában)

Kínálatunk:

Tapéták: papír, selyem, habosított, fűrészporos, öntapadós, falburkoló, bordúrok. Egyes tapétákra AKCIÓ!

Festékek: külső-belső falfestékek, alapozó zománccfestékek, lazúrok, glettanyagok, hígítók tapétázó és festőszerszámok

Karácsonyi ajándéktárgyak: vázák, kaspók, pohárkészletek, díszgyertyák

Supralux

Xyladecor

Nyitva tartás: hétfő-péntek 8-12, 13-17,

szombat 8-12. • Telefon: 66/386-553

Eredményekben gazdag, boldog új esztendőt kívánunk!

Kellemes karácsonyi és újévi ünnepeket kíván:

DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06-60/484-690, 06-60/388-953

• **MAKITA** elektromos profi kisgépek, kéziszerszámok

• **STIHL** láncfűrészek és tartozékaik, valamint **STIHL** láncok élezését vállaljuk!

• **KLUDI** csaptelepek

LINDAB lemezek forgalmazása, erre megrendeléseket felvesszünk.

• Csövek, idomok, idomacélok • unipipe csövek és unipress tartozékok és prészserszámok • rozsdamentes evőeszközök • kerékpárok, alkatrészek.

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Eredményekben gazdag, boldog új esztendőt!

TUTI



TURI

GYOMAENDRŐD
Szabadság tér 4. sz.

Nyereményakció!

Aki 1000 Ft-ért vásárol, sorsoláson vesz részt.

A főnyeremény egy Philips porszívó

A sorsolás december 20-án lesz!

Nyitva tartás:

hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig, szombaton: 8-12-ig

Képzési formák a Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégiában

Kedves pályaválasztás előtt álló fiatalok! Továbbtanulni szándékozók! Kedves Szülők!

Az alábbiakban szeretnénk tájékoztatást adni a 2003–04. tanévre általunk kínált továbbtanulási lehetőségekről.

8. osztályt végeztek részére:

a) szakiskolai képzés 9. osztálya műszaki szakterületen belül: 04 Faipari szakmacsoport – asztalos (2+2 év) 12 fő. 05 Nyomdaipari szakmacsoport – segédgépmester (2+1 év) 12 fő; – segédkönyvkötő (2+1 év) 12 fő.

Gazdasági-, szolgáltatási szakterületen belül: 06 Vendéglátás – idegenforgalmi szakmacsoport – szakács (2+2 év) 12 fő; – vendéglátó-eladó (2+2 év) 12 fő.

Agrár szakterületen belül: 07 Mezőgazdasági szakmacsoport – általános állattenyésztő (2+2 év) 12 fő; – falusi vendéglátó (2+2 év) 12 fő; – gazda (mezőgazdasági szakmunkás) (2+3 év) 24 fő.

08 Élelmiszeripari szakmacsoport – baromfi-feldolgozó ipari szakmunkás (2+2 év) 12 fő; – pék-cukrász (2+3 év) 12 fő; tejkezelő (2+1 év) 12 fő; – tejtermékgyártó (2+2 év) 12 fő.

b) A 10. osztályt eredményesen befejezők részére a 04-es kódtól a 08-as kódig bármely szakmát ajánljuk – 30 fő.

c) Szakközépiskola 9. osztálya Gazdasági-, szolgáltatási szakterületen belül: 01 Közgazdasági szakmacsoport 15 fő; 02 Kereskedelmi-marketing szakmacsoport 15 fő.

Agrár szakterületen belül: 03 Mezőgazdasági szakmacsoport 30 fő.

d) Akkreditált iskolai rendszerű felsőfokú szakképzés. Képzési idő: 4 félév – Agrárkereskedelmi menedzserasszisztens 25 fő; – hulladék-gazdálkodási technológus 25 fő; – vagdandóalkodási technológus 25 fő.

Felvételi: a felsőfokú felvételi tájékoztató főiskolák által megfogalmazott pontszámítás szerint.

Jelentkezési lapot az iskolából az akkreditált képzési formákhoz – felbélyegzett választóboríték ellenében – küldünk.

Idegennyelv-oktatási lehetőség minden képzési szinten: angol, francia, német, orosz.

Menzát és kollégiumi elhelyezést korlátozott számban lányoknak, fiúknak egyaránt biztosítunk.

Intézményünk által kínált egyéb lehetőségek:

A nappali képzés során mezőgazdasági vonatkozó jogosítvány megszerzésére, valamint számítógéppelkezelői alapvizsga letételére nyílik lehetősége a jelentkező tanulóknak.

Felnőttoktatásban szakmunkások érettségire felkészítő képzése, távoktatás formájában – önköltséges.

Iskolánk személyi és tárgyi feltételei lehetővé teszik, hogy megfelelő számú érdeklődő esetén mind a mezőgazdasági, mind az ipari szakmákban iskolarendszeren kívüli képzést, felnőtt tanfolyamokat szervezzünk az érvényben lévő Országos Képzési Jegyzék szerint.

Az érdeklődőket 2003. február 15-ig a téli szünet kivételével minden pénteken 9 órától szeretettel várjuk iskolánkban, a Hősök útja 40. sz. alatt. Telefon/fax: 66/386-028, E-mail: bethlen @nap-szam.hu

Igazgató Gubucz József, pályaválasztási felelős Kovács Károly

A sportcsarnok decemberi programtervezete

Női konditorna: hetente hétfőn 18–19-ig, csütörtökön 18–19-ig. Vezeti Varga Lajos tornászolimpikon

december 1. Góliát 8–9.30, Gól-Suli 9.30–12.

A csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság 7. fordulója 14–19-ig

7. Női NB I-es teremlabdarúgó bajnokság 9–15.

B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság 15–20.

8. Gól-Suli 9.30–12

A csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság 8. fordulója 14–19.

13. Kner Imre Gimnázium szalagavatója 18-tól

14. Góliát 8–9.30.

B csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság 9. fordulója 10–15.

15. Gól-Suli 9.30–12.

A csoportos amatőr teremlabdarúgó bajnokság 9. fordulója 14–16-tól.

16. Karácsony Kupa 12–18.30.

17. Karácsony Kupa 8–17.

Résztevő csapatok: Péter András Gimnázium Szeghalom, Móra Ferenc Ipari Szakképző Isk. Szeged, Kner Imre Gimnázium Gye, Bethlen Gábor Szakképző Isk. Gye.

20. Bethlen Gábor Szakképző Iskola szalagavatója 18-tól

21. Szaloncukor Kupa kispályás teremlabdarúgó torna 10–16.

B csoportos teremlabdarúgó bajnokság 10. fordulója 16–20.

22. „Profi” teremlabdarúgó bajnokság 1. fordulója

28. B csoportos teremlabdarúgó bajnokság záró fordulója 10-től

28., 29. „Profi” teremlabdarúgó bajnokság II., III. fordulói 14-től.

E-számok listája

Kód (név)	Szín	Eredete, hatása	klorofilin réz-komplexek	zöld	káros hatása nem ismert
E-100 (kurkumin)	sárga	sárgagyökérből nyerik, a curry alkotórésze	E-142 (brillantzöld S)	zöld	szintetikus, az USA-ban betiltották
101 (riboflavinok)	sárga	B ₂ -vitamin, sok természetes eredetű B ₂ -vitamin van az élelmiszerekben	150 (karamell)	barna	a cukor hevítésével nyerik, patkányokon végzett kísérletekben megváltoztatta a vérképet
102 (tarlazin)	sárga	szintetikus, sok embernek allergiát okoz, Svájcban és Ausztriában betiltották	150b (szulfilos karamell), -150c (ammóniás karamell), -150d (ammóniumszulfilos karamell)	151 (brilliant-fekete BN) fekete	szintetikus, allergiát okozhat, az USA-ban betiltották
104 (kinolin sárga)	sárga	szintetikus, az USA-ban betiltották	153 (aktív szén)	fekele	növényi eredetű
110 (narancssárga-S)	narancssárga	szintetikus, allergiát okozhat	154 (barna FK)	barna	szintetikus, az USA-ban betiltották
120 (kárminsav)	vörös	természetes, mértékletes fogyasztása nem káros	155 (barna HP)		szintetikus
122 (azorubin)	vörös	szintetikus, allergiát okozhat, az USA-ban nem használják	160 (karotinoidok)	narancs	sárgarépa színanyaga, az A-vitamin előanyagai
123 (amarant)	vörös	szintetikus, az USA-ban betiltották, állatkísérletekben mutagénnek bizonyult	160a (karolin-a,-b,-c)		a béta-karotin szintetikus
124 (neukocin)	vörös	szintetikus, az USA-ban betiltották, allergiát okozhat	160b (bixin, norbixin, annato, orlean)		allergiaokozó lehet
127 (ericozin)	vörös	szintetikus, állatkísérletekben az idegrendszer normális működését gátolja, allergiát okozhat	160c (kapszalin, kapszorubin)		a pirospaprika színanyaga
128 (vörös2G)	vörös	szintetikus, allergiát okozhat	160d (likopin)	piros	a paradicsom piros színanyaga
129 (alkuravörösAC)	vörös	szintetikus, allergiát okozhat, állatkísérletekben hiperaktivitást mutatott	160e (bélaapo-8-karotinnal)		szintetikus
131 (patentkék V)	kék	szintetikus, az USA-ban betiltották, allergiára hajlamosít	160f (bélaapo-8-karotinsavetilésztér)		szintetikus
132 (indigókármin)	kék	szintetikus, allergén	161 (xanolilok)	narancs	természetes színezőanyagok
133 (brilliantkék FCF)	kék	szintetikus, allergén	161a (flavoxantin) -161b (lutein) -161c (kriptoxantin)		-161d (rubixantin) -161e (violaxantin) -
140 (klorofil a, b és klorofiliniek)	zöld	a levélzöld természetes színezőanyag, mértékletes fogyasztása ártalmatlan	1611 (rhodoxantin)...	szintetikus karotinoidok	szintetikus, szem- és májkárosodást okoz
141 (klorofil- és			161g (kantaxantin)		
			162 (céklavörös vagy betanin)	piros	céklából vonják ki, természetes színezőanyag, ártalmatlan
			163 (antocián)	kék, lila, piros	kék szőlőből vonják ki, természetes színezőanyag, ártalmatlan
			170 (kalcium-karbonátok)	lehér	ásványi anyag, kréta, mész
			171 (titan-dioxid)	fehér	ásványi pigment, gyártása savasodást idéz elő az élővizekben

Télapó, hol van?

Ilyenkor, Mikulás karácsony táján az emberben számos emlék, történet idéződik fel. Némelyik kellemes, más esetleg szomorú, és vannak szép számmal viccesek. Ha nem bánják, én is felidéznék most néhányat az utóbbiak közül.

Persze ezek közül van, amit én is mástól hallottam, de úgy gondolom, érdemes őket tovább adni.

Falu helyen történt, még a régi időkben, hogy a hivatalból kirendelt Mikulás, a tanácsházán tartott Mikulás ünnepség alatt annyira kitikkadt, hogy úgy ahogy volt, Mikulás ruhában bement az első útba eső kocsmába. Leitta magát a sárga földig, és az éjszakát a közeli árokban töltötte. Az árok mellett történetesen buszmegálló volt, így reggel a gyermekeiket iskolába, óvodába kísérő anyukák alig győzték elterelni csöppöseik figyelmét az árokban részegen hortyogó Mikulás bácsiról.

Sajnos, rossz szándékú emberek mindig akadnak. Van, akinek még a szeretet ünnepe sem szent. Két gazfickó a következő trükköt eszelte ki: egyikük beöltözött Mikulásnak, és szaloncukrot osztogatott a gyerekeknek az utcán, míg társa a szülőket kizsebelte.

Azért nyugodjunk meg, akadnak még jólelkű emberek is. Igaz, néha nem is olyan könnyű jónak lenni. Egy jó módú illető egyszer beöltözött Mikulásnak, saját pénzéből vett sok konzum szaloncukrot, és azt osztogatta az utcán a gyerekeknek. Ám az egyik gyerkőc mérgesen visszaadta neki: „Ez nem kell! Adj rendes zseléslet!”

A közvetlen környezetemben is történt persze egy s más decemberben. A szomszédunkban karácsonykor hogy, hogy nem, a nagymama vállalta magára, hogy beöltözik Télapónak. A hatás tökéletes volt, unokája megígézetten csüngött „Télapón”. Nagyi úgy gondolta, nem árt egy kis pedagógiát is beépíteni a dologba, ezért azt mondta:

Fiacskám. Úgy tudom, az idén nagyon rossz voltál. Nem fogadtál szót a szüleidnek és verekedtél az iskolában. Ezért idén nem kapsz mást, csak virgácsot!

Ám a kislíú helyett, hogy megszeppent és magába szállt volna, „hülye Télapó!” felkiáltással rugdosni kezdte szegény nagyt.

Minden család életében nehéz pillanat, amikor a gyermeket fel kell világoztatni: Télapók márpedig nincsenek. Bátyámat például rendkívül megviselte, midőn arcul csapta a kegyetlen valóság. Szülei nem tudták, hogy vigasztalják meg. Végül nagymamám kitalálta, hogy Gyula – a bátyám – öltözzön Télapónak, így eljátszhatja öcsikéje előtt – azaz előttem – az öreg fehérszakkállú szerepét. Így is történt. Én, sajnos, csak fényképek és a többiek elbeszélése alapján emlékszem a történetre, így nem tudom megmondani, mit gondoltam, amikor megláttam a hét-nyolcéves Télapót. A szemtanúk szerint azonban a következő történet: Gyula – a bátyám – kitűnően alakította a szerepét, és én átszellemült arccal figyeltem. Mindenki szentül meg volt róla győződve, hogy elhittem a színjátékot. Gyula rendkívül boldog volt, megdicsért, hogy milyen jó fiú vagyok, és elköszönt. Szülei megelégedtek, hogy milyen szerencsésen sikerült megvigasztalni nagyobbik fiukat, amikor megszólaltam: most hadd legyek én a Télapó!

Kövesdi Miklós Gábor



Kovács Mihály, Katona Lajos, dr. Kovács Béla, Czibulka György, Vass Ignác
Az új képviselő-testület esküféléinél (kép a 3. oldalhoz)

„Kincs Az Élet”

Létrehoztunk nemrégben egy alapítványt **Kincs Az Élet** néven, ami a cégbírósági bejegyzésnél tart. Célunk a fogyatékossgal élők sorsának javítása. Elnöke Császárné Gyuricza Éva képviselő asszony. Minden szimpatizáns támogatását szívesen vesszük, aki egyúttal az alapítvány tiszteletbeli tagja is lehet, bármilyen összeggel járul hozzá, ezzel segíti Gyomaendrőd térségében igen sok ember életét. Ez a támogatás kezdődhet 500 Ft-nál és végződhet akárhol is. További felvilágosítást ad az egyik alapító tag Schubkégel Erzsébet, Katona József u. 2. tel.: 06/20/988-4003), vagy maga az elnök asszony is (Damjanich 15. tel.: 386-323). Köszönjük érdeklődésüket, és reménykedünk támogatásukban.

Tisztelettel Schubkégel Erzsébet

Megalakult a Német Kisebbségi Önkormányzat

A NKÖ alakuló ülése november 13-án volt a városháza nagytermében. A kisebbségi képviselők – Girczné Varga Erzsébet, Hack Mária, Rau József, Sárosi József és Schwalm Márton – letették esküjüket és átvették megbízólevelüket dr. Debreczeni Gizellától, a Helyi Választási Bizottság elnökétől.

Megválasztották elnöküknek Hack Mária, helyettesének Schwalm Márton. Az SZMSZ felülvizsgálatára hat hónap áll a rendelkezésükre, mielőtt véglegesen elfogadják azt. Valószínű, hogy közülük is lesz bekerülő valamelyik bizottságba, mint kültag.



Dr. Dávid Imre polgármester köszöntötte az újonnan alakult kisebbségi önkormányzat tagjait, és kérte a jövőbeni szoros együttműködést. Elmondta még, hogy az előző ciklus hibáiból tanuljanak, példának hozta fel a cigány kisebbségi önkormányzat tevékenységét, amely javuló színvonalon folyik. Végezetül sok sikert és eredményes, jó munkálkodást kívánt.

TABELLÁK

Az amatőr teremlabdarúgó bajnokság 5. forduló utáni helyzete

A csoport

1. Favill 22–24 (gólarány), 13 pont; 2. Speed 22–7, 12 p.
 3. Börnarisnya 18–10, 12 p. 4. MÖB 24–17, 12 p.
 5. Alkotmány 23–10, 10 p. 6. Schwalm 10–11, 9 p.
 7. Önpusztítók 15–22 3 p. 8. IFI-III 6–14, 1p.
 9. Devils 7–28, 1 p. 10. Béke 8–23, 0 p.
- Legjobb góllövők: Máté Sándor (Speed) 10. Pintér Béla (Alkotmány) 9. Farkas István (Favill) 8. Farkas Attila (Önpusztítók) 7. Pataki Zoltán (MÖB) 7 gól.

B csoport

1. Körös Krokodil 26–1 1, 2 p. 2. Csavargó 22–10, 12 p.
 3. +Mentők 16–9, 9 p. 4. „X–Y” 15–12, 7 p.
 5. Szártsa 7–4, 7 p. 6. „C”-vitamin 8–14, 7 p.s
 7. Aston Kanál 13–24, 5 p. ÖNÖ 9–16, 4 p.
 9. BFC 8–17, 3 p. 10. Kner Nyomda 7–16, 0 p.
 11. Konektor 6–14, 0 p.
- Legjobb góllövők: Kocsis Zsolt (Körös Krokodil) 11 gól. Tóth Illés (+Mentők) 10. Drovecz Zoltán (Csavargó) 9. Forgács Tamás (Körös Krokodil) 8 gól.

APRÓHIRDETÉSEK

ingatlan

Gyomán, a Zrínyi Miklós - aszfaltburkolatú, teljes körűvel ellátott utcában építési telek eladó. Irányár: 800 E Ft. Érdeklődni: 66/283-489 és a 06/30/9560-479-es telefonon lehet. -b-5x

Gyomaendrődön, Kiskréti u. 28. szám alatt 3 szobás kertes családi ház nagy portálval, gáz és vegyes tüzeléssel 6 500 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni Kőrös sor 8. sz. alatt vagy a 66/285-884-es telefonszámon. -b-5x-

Gyomán, Fő út melletti emeletes ház, melléképülettel, garázzsal, nagy portával ingyenesnek eladó. Lár 10 M Ft. Érd.: előzetes bejelentés alapján bemutatással 66/284-586. -b-4x-

Halház u. 4.sz. alatt padlásteres lakás eladó, összközművel, garázzsal, alsóépülettel. Lár 4,5 M Ft. Érd.: a helyszínen, tel.: 66/285-526

Vásártéri tlp.-en III. e. erkélyes lakás felújítottan eladó. Lár 1 M Ft. Érd.: 06/20/3104-610 -b-4x-

Endrőd II. ker. 477. sz. alatt ház, melléképülettel eladó. Lár 2,5 M Ft. Érd.: 06/30/4571-987 vagy 66/282-449. -b-4x-
Eladó 2 szobás, félig felújított, összközművel, tüdőszobás parasztház. Lár 2 M Ft. Érd.: Ady E. 11. sz., tel.: 66/283-944 este, 66/386-433 nappal.

A volt Alkotmány tisz központiában, a mezőberényi út mellett 546 m²-es gazdasági épület eladó. Lár 3,5 M Ft. Érd.: 66/284-253 este, vagy 06/20/5723-740-es telefonszámon.

Eladói Gyomán, a Fő út 176. sz. alatt, a német templom mellett, jó állapotú, tégltől épült gazdaház, 1385 m²-es telken, 160 m² lakóházzal, és 125 m² gazdasági épülettel. Lár 7 M Ft. Érd.: 06/30/9384-449. -b-4x-

vegyes

Takarítási és igény szerint bevásárlást, mosást, főzést is vállalok. Megbízható, becsületes. Érd.: 06/70/22639-662. -b-

Vadonlúji, 185 ezer forintos Zepher edénykészletet jutányos áron eladom. Érd.: 06/30/4001-010, 66/285-284. -b-4x-

Működőképes 12 V-os Trabant bontásra, egyéb alkatrészek eladó. Ugyanitt 120 l-es villanybojler, redőnyös, 3 db 3 szarmű ablak bontásból eladó. Ar megegyezés szerint. Érd.: 06/30/2284-728, 66/285-265. -b-4x-

Kertes házban külön álló 2 szoba összközművel lakás kiadó. Érd.: Hősök útja 6. tel.: 06/20/5701-457. -b-4x-

Új Singer varrógép asztalás és 1 db gázpalack eladó. Lár 70 E Ft. Érd.: Deák F. u. 20. tel.: 66/283-311. -b-4x-

Traktor 450 üzemórával, 2 lejes eke, FSZ 50 műtrágyaszóró, 3 soros kultivátor, 1,8 kombinator eladó. Lár 1,1 M Ft. Érd.: 06/20/9945-667 -b-4x-

Arcam Alpha 9 CD játszó 245 E Ft. Musical Fidelity E10 erősítő 110 E Ft eladó. Érd.: 06/30/2626-331. -b-4x-

Nokia 3210-es mobiltelefon eladó. Érd.: 06/20/3866-579. Egyetemisták, főiskolások, ügye! Diplomamunkák, esszék, jegyzetek gépelése, szerkesztése, nyomtatása, költése, tűzése. Stórközpok, plakátok tervezése, szerkesztése, kivitelezése. Érd.: 66/285-141 (17-20 óra); 06/30/8563-218. -b-

Mindenkit nagy szeretettel várunk megújult szalonunkba! Női-, férfi fodrászat, gyógyító, frissítő, logyaszó masszáz. Baicsy-Zs. út 66. sz.

Csak egy telefon és a fodrász hához megy! Tel.: 285-141 esti órákban; 06/30/5219-869.

120 l-es önelváltós hűtő és fagyasztó, valamint hálószobai lüktör eladó. Érd.: 66/386-745.

Hajdú energomat automata mosógép eladó. Érd.: 66/285-503.

1,5 éves kanca számár eladó. Lár 60 E Ft. Érd.: 06/70/2404-944. -b-4x-

Puli keverék kiskutyák ingyen elvihetők, olta vannak. Érd.: 66/282-966. -b-2x-

Kétfunkciós mőzeskosaras balkoni 2 db esővédővel, lábszákkal, cserélhető panorámával eladó. Lár 12 E Ft. Érd.: 06/70/2555-181. 06/70/2201-550. -b-4x-

Kézzel hajlós kukoricamozsoló, 24-es gyermekkerékpár és egy szemeseleka eladó! Ar megegyezés szerint. Érd.: 66/284-354 -b-4x-

Ölthon végezhető, jól jövedelmező munkát ajánlok - másodállásban is. Válaszborítékért tájékoztatom. Tímár Irén, Gye., Körögt u. 29/1. sz. -b-4x-

220 V-os védőgázos hegesztő berendezés, 20 kg-os szén-savpalackkal eladó. Lár 65 E Ft. Érd.: 17-21 óráig 66/284-223. -b-4x-

jármű

Trabant 601-es, 1987-es Combi eladó, 2004 lavaszáig műszakkal. Lár 105 E Ft. Érd.: Gye., Polányi M. 26. tel.: 66/283-045 esti órákban -b-4x-

Trabant Combi vonóhorogglal, Suzuki motorral, névrelirással eladó. Lár 130 E Ft. Érd.: Csapó Lajos Fazekasi u. 2. 06/30/3765-587, 66/285-358. -b-4x-

Simson Schwalbe segédmotorkerékpár kitűnő, kilogástalan állapotban eladó. Lár 60 E Ft. Érd.: Vincze Zoltán, Jókai u. 5. tel.: 06/30/2457-320. -b-3x-

90-es P126-os kis-Polski Fiat drapp színű 2 év műszakkal, új gumikkal eladó. Érd.: Gye., Hősök útja 60. sz. alatt -b-4x-

Citroen BX szürke, 11 éves diesel eladó. Lár 500 E Ft. Érd.: 06/20/3104-610. -b-4x-

Eladó 601-es Trabant (70 E Ft), megkímélt, jó műszaki állapotban, 2003. júniusig érvényes műszakkal. Eladó még Pannónia T 5-ös és Babetta is. Érd.: Gye., Bajcsy 115. tel.: 66/284-879 vagy 06/70/2409-165. -b-4x-

Talbot Horizon, 83-as, 1,5 év műszakkal. Lár 160 E Ft. Érd.: 06/30/416-48-30. -b-4x-

Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* **Tas** apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetése mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) **sem!** Kérjük olvasóinkat, hogy jelezzék azt is, hogy a Magyar Bazár Tas-ban hány alkalommal kívánják a megjelenését!

Gyomaendrődi Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:

Címe:

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

.....

.....

.....

.....

.....

(Irányár: Ft.)

(olvasható írással)

lakás,

Hosszú távra albérletet keresek sürgősen, lehelőleg Gyomán. Érd.: 06/70/2657-670, 66/285-502. -b-4x-

kiadó

Gyoma központjában összközművel családi ház bútorozottan, hosszú távon kiadó. Érd.: 66/386-617, 06/20/4918-201. -b-

Fodrászüzlet kiadó Fő út 141. alatt. Nagy átmenő forgalom, piac, Pennv 150 m. Érd.: 66/284-356.

A termálürdőhöz közel, 2 szobás összközművel (nem vályog) ház eladó. Lár 5 M Ft. Érd.: Gye., Hársta u. 5. sz. -b-4x-

munkát vállal

34 éves nő vendéglátóipari kisegítő munkát vállal 4 órában. Érd.: 06/20/3104-610.

Villany szerelő, ezermesteri, gondnoki, vagy karbantartói munkát keres. Érd.: 06/30/4689-012. -b-4x-

A TÉLAPÓ házhoz jön!

66/28-28-28

1000 Ft

R.Nagy

KERESZTREJTVÉNY

Kérjük a **megfejtést** a szerkesztőség címére (Szabadság tér 1.) **beküldeni 2002. december 19-ig.** Másnap sorsoljuk ki a helyes megfejtést beküldők közül azokat, akik a következő cégek vásárlási utalványait kaphatják:

SIKÉR Kft. 3X500 Ft, a **Gyomaendrődi ÁFÉSZ** 3X500 Ft, a **Kert-Kivi Kft.** 2X500 Ft, a **Dávid Élelmiszer** 1X500 Ft, a **Barna élelmiszer** 3X500 Ft, és a **Gschwindt és Társa** élelmiszer bolt 2X500 Ft-os vásárlási utalványát. **Jó megfejtést!**

TÜDŐSZŰRŐ

Kötelező tüdőszűrő vizsgálatot tartanak a gyomai városrészben, a Gazdakör épületében (Mirhóhádi u. 11.) 2002. november 29-től, december 19-ig. Időpontja: 8-13 óráig, pénnteken és utolsó napon 8-12 óráig.

A TAJ számot tartalmazó kártyát mindenki vigye magával! A szűrésen való megjelenés 30 éves kortól mindenkire nézve kötelező!

EGYHAN-GUSÁG HASZNÁLATLAN		GYEREI KIÜTÉS 1001 ES 100		ZSEBBŐL ELVÉSZ KARIKÁS	
1				K	
CSILLOGÓ, VIDÁM MŰSOR		KÖZSEG INOTANÁL HIBAVAL MÁSOL			
OERSTED JELE DÖL, LEHULL		KÖR-MŰLDI CÉGET VEZET			
				EGYEL BALLAG, BANDUKOL	
2		MADAME DE... (FRANCIA IRÓNÓ V.)		PÁRATLAN BŰZAI FÉLTKEI!	
PÁRATLAN KASZTI! MM		VÁSÁRLÁSRA CSÁBIT FÉLSZ!			
		LOVAK BETEGSÉGE		A VÉGEN VIG I IRÁN MELLETTI	
		...SOR (SKÁLA) MECCS RÉSEI!		TEREM-SZÉLEKI! A TETE-JÉRE	
HATALMÁBAN TART TELI ÁLMOT ALVÓ RÁGCCSÁLO ÁLLAT		POSZTÓ-KABÁT HORVÁT VÁROS			
A		"OLASZ" EREDETŰ NŐI NÉV KÉN		?	

A KISOSZ Békés Megyei Szervezetének szervezésében az alábbi, államilag elismert szakképesítést nyújtó tanfolyamokat indítjuk
GYOMAENDRŐDÖN 2002. december 11-én

kereskedő boltvezető (75 000 Ft) vendéglátó üzletvezető (75 000 Ft)

Időtartam: 4,5 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 18. életév betöltése, érettségi vagy bármilyen szakmunkás bizonyítvány.

Gyorsétkeztetési eladó (85 000 Ft) ABC-eladó (85 000 Ft)

Időtartam: 6 hónap. Oktatás heti három alkalommal.

Jelentkezési feltételek: 16. életév betöltése, általános iskolai végzettség.

**Munkanélküliek a támogatás ügyében a munkaügyi központ helyi kirendeltségein érdeklődhetnek.
Részletfizetés lehetséges!**

Jelentkezni lehet:

KISOSZ Békés Megyei Szervezete, Békéscsaba, dr. Becsei O. u. 4/1.

Tel.: (66)325-997, 327-193, 451-741, 06/30/9354-371

Gépjármű-tulajdonosok, figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.



Jobb bizonyítványért!

Személyre szabott oktatás!

Korrepetálás, felzárkóztatás, magánórák kisiskolásoknak.

Célok és lehetőségek:

Korrepetálás, felzárkóztatás az adott tantárgyból (olvasás, írás, helyesírás, nyelvtan, matematika, környezetismeret, fogalmazás, magyar, természetismeret... stb.)

Cél a tananyag, a követelmények megfelelő szintű elsajátítása, teljesítése; tantárgyspecifikus jártasságok, készségek, képességek kialakítása, fejlesztése;

az ismeretek horizontális és vertikális bővítése; könnyebb előrejutás; magasabb teljesítése; jobb iskolai eredmény elérése.

A téli szünetben intenzív félévi előkészítő indul.

Korrepetálás felzárkóztatás extracurriculum.

Cél a minél jobb eredmény!

Tel.: 66/285-141 (17-20 óra), 06/30/8563-218

Elvira varroda Gyomaendrőd, Kossuth út 18. alatt

Varrodámban vállalom:

női felsőruházat

hozott anyagból, gyermek mérettől a női extra méretig egyedi méret szerint felsőruházati termékek készítését.

Szoknyák, blúzok, nadrágok, alkalmi ruhák, kosztümök, osztályok részére ballagási kosztümök, szalagavatóra alkalmi és táncruhák készítését is.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig.

Gyors határidő, kedvező árak. Telefon 66/386-479/23, 06/30/9087-808.

Férfi felsőruházat

a helyszínen kiválasztott anyag- és színminta alapján egyedi méret és fazon szerint: férfi nadrágok, zakók, öltönyök, ballagási öltönyök kiválasztását és rendelését is végzem.

Érdeklődni: 66/282-059, 06/30/4340-503

PATYOLAT GYOMÁN

A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZTÍTÁS, RUHA FESZTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA

KEDVEZŐ ÁRON, RÖVID HATÁRIDŐRE.

NYITVA: HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 9-15 ÓRÁIG

KÖZÜLETEKNEK HÁZTÓL HÁZIG SZÁLLÍTÁS!

INTER

NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,
tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

**ANGOL,
NÉMET,
FRANCIA**

**nyelvtanfolyamok
indulnak
2003. január 15-től.**

• Nyelvvizsga előkészítő

90 órás (3x30 óra) 3x12 000 Ft

120 órás (4x30 óra) 4x12 000 Ft

100 órás (2x50 óra) 2x20 000 Ft

Nyelvvizsgák: decemberben, áprilisban, júniusban

• Kezdő

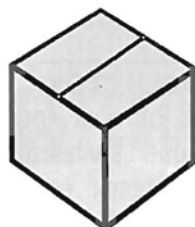
100 órás (2x50 óra) 2x20 000 Ft.

Tanfolyami csoportokat jelentkezéstől függően indítunk.

Jelentkezés: 2003. január 5-ig.

Telefon: 282-686, 20/9142-122, 20/4684-876

Személyesen: kedden és csütörtökön, Kossuth u. 18. 18.30–19 óráig.



PAPÍRDOBOZ

FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

STANCOLT CIPŐSDOBOZ

TÖBBFÉLE MÉRETBEN

RÓZA KFT.

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.

Tel./fax: 66/282-686, 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

LÁTSZERÉSZ ÜZLET

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

AKCIÓ A LÁTSZERÉSZÜZLETBEN!

KARÁCSONYI VÁSÁR!

DECEMBER 23-IG MINDEN SZEMÜVEG ÁRÁBÓL

20–50% ÁRKEZVEZMÉNYT ADUNK!

KONTAKTLENCSE ÁPOLÓSZER VÁSÁR KARÁCSONYIQU!

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

H.-K.-P.-Szo. délelőtt

SzTK-vények beváltása

Szemüvegek készítése, javítása

Optikai cikkek nagy választékban

Gyors és pontos kiszolgálással várjuk

kedves vásárlóinkat!

Tisztelttel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

Kellemes ünnepeket kívánunk!



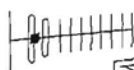
Telemax

TÁVKÖZLÉSTECHNIKA

Telefonok

Faxok

Alközpontok



**Analóg és Digitális
műholdvevők**

Földi antennák

UPC Direct

MŰHOLDAS TELEVÍZIÓ MINDENKINEK
Még korlátozott darabszámban
Akár bekötési költségek nélkül!

Békéscsaba, Gyóni G. u. 3. Tel.: 66/442-755
Gyomaendrődi szerelőnk: 06/20/9266-853

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/3932-162, 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot,
régiségeket, ócskaságokat • régi
stílbútorokat • parasztbútor (szekrény,
asztal, kaszli, sublót, falitéka,
konyhaszekrény, láda, szék,
tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

ÁLLÁST AJÁNL!

Asztalosipari cég

ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ

ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ

önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat, mázoló/festő és faipari
segédmunkást/asztalos segédet keres.

Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet



ONLINE



Számítás- és irodatechnika

GYOMAENDRŐD, FŐ ÚT 181/1.

Tel./fax: 66/581-670 • E-mail: online@bekes.hungary.net

A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellekek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel, akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 230.

(a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/581-610

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–12-ig és 13–17 óráig

Kellemes ünnepeket kívánunk!

Várjuk vásárlóinkat a

Julica Üzletházban



Kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk kedves Vásárlóinknak!

Gondoljon a karácsonyi ajándékozásra.

Nálunk tartalmas ajándékokat talál!

Örökítse meg az ünnepi pillanatokat!

Folyamatos **RGFA** akciókkal állunk

rendelkezésére.

Fényképezőgépek már 4100 Ft-tól.

Filmkidolgozás rövid határidővel

Audio- és videokazetták nagy választékban.

Arany-, ezüst ékszerek, kibővült mintakollekcióval.

Órák, hőmérők, elemek.

JULICA ÜZLETHÁZ

Gyomaendrőd, Fő út 216. Telefon: 06/66/284-815

GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233, fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- ipari park menedzsment
- magas- és mélyépítő-ipari kivitelezés és szolgáltatás
- szemétszállítás
- szállítás, gépbérlés
- betonértékesítés, helyszínen történő kiszállítás
- teljes körű temetkezési szolgáltatás

BTY (73611) 202-0007

Viteldíjak Fares

	Alapdíj Basic Ft	Km díj Km fee Ft/km	Percedj Waiting Ft/mín.
1 Hétköznap kedvezményes 07-20-ig	150	100	40
2 Hétköznap 07-20-ig	250	150	60
3 Hétféje 07-20-ig, és szabadnap 20-07-ig	300	100	40
4 Kedvezményes távolsági külön megállapodás alapján	150	60	25
5 Ünnepnep 07-20-ig	200	170	70
6 Ünnepnep 20-07-ig	200	200	80
7 Hétközben és vasárnap 20-07-ig	1000	200	30

A 8 sz. tarifa nem alkalmazható / Tariff No. 8 not for use

Panazaival kapcsolatban a következő helyeken tehet bejelentést:

If you have any problems about the service, please contact:

Fogyasztóvédelmi Felügyelőség 5600 Békéscsaba, József Attila u. 2-4

Gyomaendrőd város Polgármesteri Hivatala 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1.

TAXI **GYOMAENDRÖDÖN NON-STOP**
06/30/2053-164
-28 66/28-28-28

KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

GYOMAENDRÖD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.

Telefon: 06/30/3543-383



MEGRENDELHETŐK:

ajtók, ablakok és bútorok egyedi megtervezése és kivitelezése, díszkapuk, díszkerítések és lépcsők faragása



**Körösi Weekend Horgász-
hobby-, kempingszaküzlet**

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár

Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK

VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

Nyitva: 8–17 óráig, szombat, vasárnap 8–12-ig.

THERM U X

5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./fax: 66/386-614,
66/386-226

Építőipari Szövetkezet

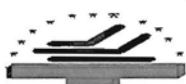
TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése, tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)



**Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet**

* alapítva 1957. május 18. *



Tisztelt Tagjaink és Ügyfeleink!

Köszönjük az egész éves
bizalmat
és a sikeres együttműködést.

Kívánunk
Önnek és családjának
békés karácsonyt
és eredményekben gazdag,
boldog új évet.

Tisztelettel

ENDRŐD ÉS VIDÉKE
TAKARÉKSZÖVETKEZET

FESTÉKCENTER - 2000 BT.



YTONG CSABAKŐ

Boltjaink:

Gyomaendrőd, Hídfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047
Gyomaendrőd, Kossuth u. 68. Tél.: 06/30/2289-702
(volt Gabonaforgalmi Vállalatnál)

gipszkarton és hőszigetelő AKCIÓ!

VÁGÓKORONGOK, KÖSZÖRŰKORONGOK,
beütő dübelek, Decora, Trinát, Supralux, élvédő.
Megkezdjük **TAPÉTÁK** forgalmazását is!
Folyamatosan **AKCIÓS** festékekkel
várjuk kedves Vásárlóinkat!

A vásárlói sorsjegy fődíja: **kerékpár**. Nyerte: 92 □

További nyertesek: 25 □, 26 □, 71 □, 85 □

Tévé, video, antenna és egyéb elektronikai készülékek JAVÍTÁSA!

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.
Telefon: 06/66/285-265, 06/30/2284-728



*Kellemes karácsonyi ünnepeket
és boldog, sikeres új esztendőt
kívánunk
minden kedves vásárlónknak
a Hősök úti
AFÉSZ COOP ABC!*



GÓZAN AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

**Gyomaendrődi Magán Autósiskola
az alábbi időpontban
és kategóriákban tanfolyamot indít**

Gyomán: 2002. december 11. 17 óra

Endrődön: 2002. december 11. 17 óra
(Déryné Művelődési Otthon)

**Személygépkocsi, motorkerékpár
segédmotoros kerékpár**

Jelentkezni: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.
(A Kner Nyomda mellett)

Telefon: 66/285-556, 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyélfogadás: **kedd, csütörtök 17-18 óráig**
Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Itt hívjuk fel a már jogosítvánnyal rendelkező autóvezetők
figyelmét, hogy a 2001-2002-es KRESZ-módosításokkal kapcso-
latban 2x4 órás tanfolyamot tartunk december 14-én 16 órakor és
15-én délelőtt 8 órakor Gyomaendrődön, a Kossuth u. 18. sz. alatt

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS!

Hagyományos és önfestékező kivitelben.

Névkártyák, szórólapok, esküvői meghívók,
tájékoztatók (tűzött és ragasztott kivitelben),
öntapadó címkék készítése.

Laminálás A/3 (297x420 mm) méretig.

BALU PRINT BT. 06/30/2360-289 • 06/30/9580-479 • 66/283-489

Gabonamoly-, zsizsigázosítás
MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS
csótány-, hangyairtás
Petrovszki, 66/386-203, 06/30/3615-162

• Rendőrségi hírek •

Az novemberi eseményekről

Szeptember eleje óta egy helyi személy, H. Z. Iolyamatosan terrorizálta, zsarolta a Bethlen iskola tanulóit. Mobiltelefont, készpénzt, ruhát egyéb értéket követelt a lialaloktól azzal a fenyegetéssel, hogy különben megveri őket. Ezt megunták a tanulók, és feljelentették H. Z.-t, aki előzetes leletartóztatásban várja ügye teljes kivizsgálását.

Kerékpárlopások eddig 8 esetben történtek a hónapban. Elvittek a MOL benzinkúttól, a Kulich Gy. utcából, zárt udvarból. Ebben az esetben éppen csak hazaérkezett a tulajdonos, 10 perc sem telt el, és már hűlt helye volt járművének. A Körös étterem hátsó udvarából lezáratlan biciklil, a Kossuth utca egyik udvarából is lezáratlan kerékpárt. Kodály Z. utcában egy letámasztott, lezáratlan kerékpárt, a Szabadság térről, a Hársfa hotel elől. Az egyik esetben a tulajdonos megtalálta előző napon ellopott kerékpárját a Pavilon díszkő előtt.

Egy társaságot elfogott a rendőrség, akik kerékpár- és gépkocsilopásokra szakosodtak. Több esetben Mezőtúrról és Gyomaendrőd környékéről mintegy 4 autót és 20-30 kerékpárt loptak. A két fő társaság alkalmanként még ki is egészült.

18-án közlekedési baleset történt a 46-os fő. úton Nagylapos és Mezőtúr között. Személyi sérülés nem történt. Egy IFA teherautó Mezőtúr felől érkezvén cukorrépa rakományával be akart fordulni a Simai-zug felé, eközben, egy öt előzni kívánó másik teherautóval összeütközött. A rakomány az útra borult, és több órás útelzárás után délután 5 óra felé indulhatott meg az elkerülőútról a forgalom ismét a 46-oson.

21-én a hunyai és a kondorosi út kereszteződésében egy Honda személygépkocsi frontálisan ütközött egy munkagéppel, melynek során a Hondában ülő két nő súlyos sérüléseket szenvedett. A Honda tollalkáros lett, a munkagép mintegy 1,5 millió Ft feletti károsodást szenvedett.

3-án egy Trabantot loptak el feltérése után a Vásártéri lakótelepről. 4-én a sértett édesapja meglátta a Trabit a Zöld Pokol söröző előtt, értesítette a rendőrséget, s hamarosan az elkövető és bűnlátsza C. B és K. R. elfogásra is került. Szintén ez a két személy volt akik Mezőtúrról loptak el egy 86-os Renaultot. Egy helyi lakos jelenléte be, hogy háza előtt, az árokparton egy autó áll napok óta, mozdulatlannul...

17-én este a nagylaposi Tüköri majorban gázolajat akart lopni H. G. és Sz. L., de megzavarták őket. Értesítették a rendőrséget és az elkövetők gépkocsijának keréknyomala alapján hamarosan el is fogták őket. Kiderült, hogy H. G. korábban is rendszeresen loptak a területéről.

8-án az egyik nagyállási libatelepről elvittek 1200 libát. A tulajdonos azt hitte, hogy a rendes szállítók érkeztek, ám, mivel a szállítmány nem jutott el rendelési helyére, gyanúval élt, hogy alaposan átvették. A kár közel 3 millió forint.

Trükkös csalás is előfordult az egyik endrődi üzletben, amikor a vevő a felmutatott pénzt (10 ezres) a visszajárával együtt zsebébe dugta, és gyorsan távozott a helyszínről... Figyelemfelhívó az eset: ne szorgáljanak ki senkít az eladók, csak na lizettek az áruér!

APOLLÓ MOZI PÓDIUM KÁVÉZÓ programja

Az új, felújított „központ” megnyitója december 13-ra tervezett.

14-én koncertet szerveztek fiataloknak, fellép a Malacka és a Tao alternatív együttes Budapestről.

20-án délután angol nyelvű teadélután lesz, csak a társasági angol használatával lehet majd érintkezni.

21-én kulturált borkóstolással egybekötött gasztronómiai találkozót rendeznek.

28-án konszolidált, kávéházi zene mellett kávéházi estén vehetnek részt.

31-én zártkörű szilveszteri buli

**Photo
hall**

Foto Porst
Gyomaendrőd, Fő út 149.
06/66/386-457

Új televíziók, videók, DVD-k, fényképezőgépek,
használt és új mobiltelefon készülékek széles választékban.

5000 Ft vásárlás
esetén sorsjegy!

PANNON GSM
Az élvenél.

Wesiel Partner

ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822

TURUL

Megnyílt a Turul Cipő Mintabolt

a cipőgyár területén

Gyomaendrőd, Szabadság tér 2.

Tel.: 66/386-251 (a Sportcsarnok mellett)

Bébi-, gyerek-, lányka-, női és férficipők széles választéka, termelői áron!

Kiárúsítás!

Készletek, mintacipők, osztályos cipők rendkívül kedvező áron:

gyerekcipők már 900 Ft-tól

női cipők már 1990 Ft-tól • női csizmák már 3000 Ft-tól

Nyitva tartás: H-P: 9-17, Sz: 9-12

Vásároljon magyar bőrcipőt, garanciával!



**CSEMPECENTRUM
ÉS
CSILLÁRSZALON**

Nyitva: hétköznap 8-18 óráig,
szombat és vasárnap 8-12 óráig

MINDENT EGY HELYEN!

Szenzációs év végi akció!

Lakásvilágítási felszerelések (Massive, Eglo) 20-40% kedvezménnyel

Kávéfőző, kenyérpírtó, gőzölős vasaló 3812 Ft-tól

Szerelvények (drespa kapcsolóbetétek, dugaljbetétek) 550 Ft-tól

Zalakerámia burkolólapokra 10% kedvezmény

Fürdőszobaszekrény 80 cm-es 79 000 Ft helyett 69 000 Ft

Beltéri padlólapok 1299 Ft-tól 1590 Ft-ig hét féle színben

Kültéri kőporcelán lapok 2200 Ft helyett 1800 Ft

Mosdó csaptelepek 3750 Ft-tól

Kádtöltő csaptelep 6950 Ft-tól

Rubbermaid, Curver műanyag termékek teljes választéka

Ajándéktárgyak, karácsonyi díszkelepek

Kül- és beltéri festékekre 10% engedmény!

Békés megye területén 40 000 Ft feletti vásárlás esetén díjtalan házhozszállítás!

Megközelíthető a mezőberényi úton, a helységablától 200 méterre.

Telefon/fax: 06/66/284-528 • Mobil.: 06/20/9667-647